# FRANCE Football

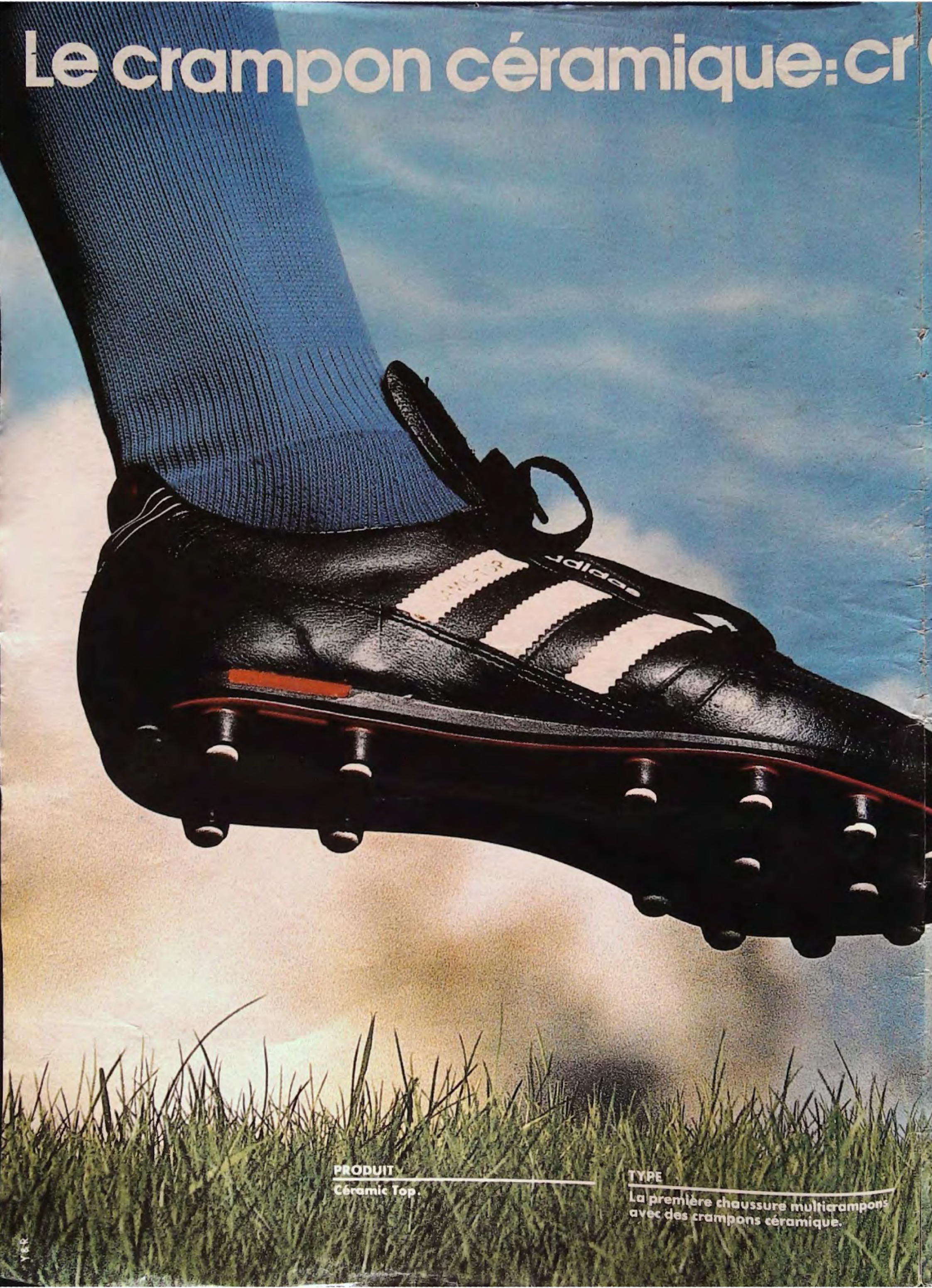
20 F

SPECIAL BILAN

Quatre ans après son dernier triomphe, Metz a arraché la Coupe de France des mains sochaliennes par cinq tirs au but à quatre. Michel Ettore, le Lorrain, peut brandir le dernier trophée d'une saison française que *France Football* salue d'un numero exceptionnel. (Photo Didier FEVRE)

ISSN 0015-9557 ● 41e ANNÉE ● 14 JUIN 1988

# Le crampon céramique: cr



**PRODUIT**

Céramic Top.

**TYPE**

La première chaussure multicrampons avec des crampons céramique.

# amponnez vous les autres!

**CRITERES TECHNIQUES**

Conçue pour les gazons secs.
Amortissement des chocs sous le talon.
Aucune usure des crampons, ce qui supprime les blessures par coupure et évite la déformation de la chaussure.

**FONCTION**

Augmentation de la sécurité, du grip, de la statique et de la stabilité.
Le crampon céramique existe en baïonnette (FX1) et en vissé (Europa Cup).

active bodies by

adidas

## De la tête aux pieds

Il n'a manqué que quelques centimètres et un pied droit aux Sochaliens pour enlever la Coupe. Les centimètres de Sylvestre, victime du crâne de Black juste avant la mi-temps (ci-dessus, Rousset battu). Et le pied de Madar qui échoue face à Ettore dans l'exercice difficile de l'ultime tir au but.
(Photos Alain LANDRAIN et Didier FEVRE)

## Editorial

# Sur l'pont des Arts

NOUS n'aimons pas les penalties, ces coups de pied au but nés dans l'esprit tordu de législateurs privés de sentiment et trop pressés. Mais nous avons bien aimé la finale de la Coupe de France 1988, sa densité, sa force, son impétuosité, son caractère, ses évolutions et ses rebondissements même si sa valeur technique fut relative. Metz et Sochaux, dans le même bouquet de football honorable, ont tout donné de leur richesse et de leurs limites présentes. Ils n'étaient pas parfaits, mais ils existaient. Ils nous faisaient bouger les pieds et nous remuaient l'âme. Ils nous réconciliaient un peu avec le football d'aujourd'hui et nous auraient enchanté sans restriction si trop d'actes d'antijeu, encore et toujours, n'étaient venus

assombrir la fête. Pas plus que les coups de pied au but, nous n'acceptons ces offenses répétées à l'honneur du jeu et au respect du créateur, nous parlons du bipède qui s'est ouvert le champ d'une feinte ou d'un jaillissement.

C'est bien pourquoi, si heureux globalement d'avoir passé deux heures agréables avec vingt-six jeunes gens ardents et généreux, notre cœur s'est coupé en deux au moment du sacre lorrain. Nous eussions préféré les revoir mercredi pour qu'ils en décousent sur la longueur d'un match, puisqu'ils n'avaient pu, en deux heures de temps, démontrer que l'un des deux était indiscutablement meilleur que l'autre. Eux-mêmes sans doute étaient habités de ce sentiment qui tombèrent dans les bras les uns des autres, après la sanction et le couronnement, pour l'une des images les plus émouvantes de l'année sportive.

CELA dit, le FC Metz n'a pas volé son succès acquis dans des conditions très difficiles. L'équipe de Husson, terriblement secouée à Reims, en demi-finale retour le mardi précédent (elle y fut menée 3-0), avait pris conscience en cette occasion de son déclin athlétique et en avait probablement subi une atteinte psychologique. Dans cet état de moindre capacité à atteindre son meilleur niveau potentiel — l'équipe victorieuse en 1984 avait plus de tonicité —, l'équipe messine 1988 avait à contrôler l'un des monstres nationaux de la saison, toutes compétitions confondues. C'est-à-dire le Sochaux de Takac, émoussé lui aussi, mais impressionnant par son organisation, sa flamme, sa dureté athlétique, la grande valeur de plusieurs de ses éléments (Paille, Silvestre, Hadzibegic, Bazdarevic, mais aussi Henry) et sa science consommée dans de nombreuses séquences de développement du jeu collectif et du jeu offensif. Les coups francs, les corners, les déplacements de Paille, les décalages et les coulissages divers des Sochaliens sont un sacré spectacle et résultent tout à la fois d'un travail intelligent et de l'assimilation par les joueurs de toutes ces idées réunies.

Quand Metz fut donc mené 1-0 à la suite du but magnifique de Paille (une reprise de volée à faire se pâmer tous les volleyeurs historiques) et que Sauzée eut vu le ballon de son tir brossé de vingt mètres, deux minutes avant la mi-temps, glisser sur un poil de mouche à l'extérieur d'un poteau, la situation semblait claire. L'équipe messine était au fond de la bassine, avec la serpillière par-dessus. Mais le football, s'il se joue par les pieds et à travers la tête, se respire aussi. Il est des instants à vibrations, à pulsions, à instinct.

BERNARD ZÉNIER, s'il n'a plus beaucoup de cheveux sur le caillou, a des poils sensitifs au nez. Il fallait casser le psychisme des Sochaliens dans le moment le plus fort de leur euphorie et chacun sait que la minute la plus diabolique, en ce domaine, est celle qui précède la mi-temps. Zénier, donc alla, se bagarrer pour, d'un premier coup de pied vicieux, obtenir un corner. Puis, du point de corner, déclencher une balle vive et travaillée que l'Ecossais Black coupa avec la dextérité d'un boucher. D'un 0-2 virtuel, nous passions à 1-1 et, dans le discours musclé de Paille à Sauzée et Rousset, se révélait la parfaite conscience d'un scénario à craindre : Sochaux venait d'abandonner son emprise sur la finale de la Coupe.

Metz entamé, à l'image d'un Cartier perdant un boulon de son armure à chaque choc avec Paille, Metz emberlificoté dans les mailles du système sochalien, Metz grinçant de ses dents défensives constata que rien n'était perdu. Alors on vit, petit miracle permanent du football, renaître avec courage, lucidité et une forme certaine de talent collectif le FC Metz de toujours. Celui qui ne verse jamais dans l'expression caricaturale d'une tendance et qui n'oublie rien en route.

Le FC Metz monta, monta avec ses possibilités du jour en même temps que Sochaux piétinait. Sur quatre-vingt-dix minutes, les Francs-Comtois pouvaient encore gagner (tête de Paille, 60e). Sur 120, les Messins menaient largement aux points (coup franc de Zanon sur la barre, tête de Black, tir de Gaillot). Aux penalties, la technique fit la différence.

Sochaux vaincu, c'est injuste. Metz vainqueur, ce n'est pas injuste et, au contraire, la belle récompense d'un style et d'une ligne de conduite qui font un superbe pied de nez à la politique des gros, des puissants dont l'un d'entre eux au moins est, en ce moment, en train de se ridiculiser, voire de se discréditer. Le n'importe quoi n'y est pas loin du n'importe comment.

PARALLELEMENT à cette fête de Coupe de France réussie, le Championnat d'Europe des nations a ouvert ses portes pour une première petite gerbe d'impressions qui ne conditionneront pas forcément la suite de la compétition. Le point pris par la Squadra Azzurra (qui en vaut moralement deux) devant la RFA, la victoire de l'Espagne (qui eût dû se traduire par un match nul) devant le Danemark, les images et les résultats enregistrés lors d'Angleterre-Eire (incroyable 0-1) et d'URSS-Pays-Bas sont des indications, des signaux lumineux et la traduction, semble-t-il, d'une volonté d'ensemble d'aller en avant plutôt qu'en arrière.

Ce qui nous semble le plus clair, à nous, personnellement, c'est la potentialité de la jeune équipe d'Italie aussi mûre tactiquement que vive, adroite et dotée d'un bel esprit offensif. Vialli, Baresi (l'une des idoles de Gullit), Ferri sont les hommes de base de cette Squadra renaissante, engagée dans sa course au Mondiale 90 qui passe par l'Euro 88.

Pour ce que nous en avons vu jusqu'ici, l'arbitrage de la compétition européenne n'est pas aussi catastrophique que celui de la dernière Coupe du monde au Mexique. Mais il ne casse pas des briques. La plaisanterie de M. Hackett — les pas du gardien — provoquant l'égalisation allemande par Brehme sur coup franc dans la surface ; et la myopie de M. Thomas, accordant à Butragueno un but hors jeu de trois mètres sont des atteintes à la crédibilité et à l'honorabilité des gens au sifflet. L'erreur est humaine, nous le savons. Mais, à ce niveau de compétition, cela ressort à la chasse à l'éléphant professionnelle avec du lance-pierres d'amateurs.

Nous en apprendrons plus au cours de la semaine qui vient en pensant encore à Metz l'européen et à Sochaux son dauphin. Peut-être aurons-nous la chance, comme au Parc, de rencontrer en RFA, « par hasard, sur l'pont des Arts », de gais cavaliers aux bottes dorées pour nous faire oublier les tristes footballeurs enchaînés.

**Jacques THIBERT**

## Sommaire


4 Les couleurs de la Coupe.

6 **Une larme dans un bain de joie.**

8 Ettore : « J'aimerai toujours ce maillot. »

9 Cinq heures, Sochaux s'éveille.

10 Forum Division I.

11 Une-deux : Franck Sauzée.

13 Les transferts 1988.

14 La fabuleuse histoire du SM Caen.

16 Division III : la poule finale.

17 Gambardella : le triomphe de l'INF.

18 Mancini, buteur d'occasion.

19 Espagne : le trio magique.

20 **Michel : « L'Espagne doit imiter le Real. »**

22 Forum Euro 88.

23 Une-deux : Michel Vautrot.

24 Le miracle irlandais.

26 Düsseldorf : terreur sur la ville.

29 **Spécial bilan : balles de match.**

67 Les Championnats étrangers.

68 Les challenges de *France Football*.

69 RFA-Italie en couleurs.

70 Koeman-Barnes : le duel.

**6 Coupe** Comment le FC Metz a arraché la Coupe de France des mains sochaliennes. Récit d'une soirée remarquable.

**20 Euro** Le point sur le début de la compétition et un entretien avec Michel, la première star du Championnat d'Europe.

**29 Spécial bilan.** Trente-huit pages exceptionnelles. Les photos de la saison et tous les chiffres de l'année. Un exploit signé *France Football*.

# Une larme dans

***Finale à la hauteur entre Metz et Sochaux, finale vivante et passionnante, jusqu'à l'inévitable épreuve des tirs au but. Epreuve cruelle qui a tourné à l'avantage des Messins. Une victoire large de signification et symbolique.***

PUISQU'IL fallait une larme à cette soixante et onzième finale de Coupe, il y en eut une, celle qui coula sur le visage du jeune Sochalien Michael Madar. Une grosse larme de désespoir lorsqu'il manqua le dernier penalty de la série sochalienne. Dramatique, évidemment, et la manière dont il bascula alors la tête la première dans le gazon frais du Parc des Princes en dit long sur les sentiments qui l'agitèrent. Madar, vingt ans depuis le 8 mai dernier, venait de prendre un coup terrible derrière le crâne, et Sochaux de perdre la finale. Définitivement. C'est à lui, fils de mai 1968, que tous les autres Sochaliens pensèrent presque instantanément dans leurs commentaires, le capitaine Stéphane Paille rejoignant par la parole le geste de Gilles Rousset, lequel avait soulevé de terre et pris dans ses bras le malheureux Michael : « On n'a pas le droit de lui en vouloir, d'autres, avant lui, ont connu ce cauchemar ; il s'est porté volontaire, c'est déjà bien, car on ne se battait pas pour tirer. »

Il ne pouvait y avoir de final plus douloureux à un match de si bonne tenue et passé en si bonne compagnie. Rien de plus déchirant que de savoir qu'entre Metz et Sochaux, deux équipes qui ne reposent pas sur un capital financier mais sur un capital de sympathie, il y aurait forcément une image de ce genre pour terminer la soirée. On en eût souhaité une toute différente, l'épreuve des tirs au but apparaissant plus que jamais comme un pis-aller. Elle est toutefois de plus en plus fréquente, tant les finales de toutes sortes s'achèvent au finish, dans cette atmosphère à la fois irréelle et théâtrale ; où sont donc passées les finales d'antan où des écarts de deux ou trois buts étaient monnaie courante ?

Des buts, il y en eut deux dans cette finale, un de chaque côté, ce qui traduit l'équilibre des forces en présence et la coloration particulière de ce samedi de juin ; on était loin, il y a trois jours, des grandes manœuvres des deux dernières saisons, où Bordeaux et Marseille s'étaient affrontés sur fond glacé, on était loin surtout de la purge de l'an passé, où l'on resta sur sa faim. Sa faim d'émotion, de jeu et de spectacle.

Avec Messins et Sochaliens, il fut beaucoup plus question de jouer, d'aller de l'avant, de conquérir que de demeurer dans ses starting-blocks. Logique, la marque de fabrique de ces deux maisons, qui sont également des écoles de vie et de comportement, est connue et appréciée pour son caractère offensif.

Dans l'histoire, il n'y avait en fait qu'un seul vrai point d'interrogation. De taille. Il tenait à la situation des deux finalistes, l'un, Sochaux, porté par ses exploits précédents et une certaine jeunesse de style qui plaît, l'autre, Metz, arrivé là dans le plus parfait anonymat, sans grand éclat. Si bien qu'il y avait, samedi, dans le pays un fort penchant pour le lion de Peugeot, et que les Lorrains n'étaient absolument pas donnés favoris.

## Bazdarevic dribbleur de charme

Sur le terrain, il n'y eut ni favori ni challenger, ce dont on se doutait depuis quelque temps ; ni complexe ni retenue non plus, et on s'élança sur un rythme élevé dans un match qui allait durer plus que prévu. Cela a son importance pour la suite.

Les Sochaliens s'élancèrent ainsi gaiement, fidèles à leur registre habituel ; l'occasion de mesurer leurs qualités athlétiques, leur organisation et leur habileté à faire tourner le ballon ; l'occasion aussi de voir de plus près dans ses œuvres le Yougoslave Bazdarevic, étonnant meneur de jeu, clairvoyant et dribbleur de charme ; il lui manque simplement parfois d'être complètement décisif, mais les grandes flambées sochaliennes naissent souvent dans son pied gauche. Il sembla donc naturel, voire normal, que les as de la Division II et de la Coupe (ils ont éliminé successivement Paris-SG, Montpellier, Lens et Nice) prennent l'avantage. A la trente-cinquième minute, Pons touché dans un choc, Fabrice Henry file sur le flanc droit et délivre un long centre à destination de Paille, placé tout là-bas, au deuxième poteau, en embuscade. Cartier lobé en beauté, l'affaire ne fait pas un pli. La reprise de volée du capitaine sochalien imparable et impeccable tonne dans le stade. Ce but, d'une grande pureté, est dans la lignée de tout ce qu'on a pu voir de Sochaux cette saison ; dans le camp messin, à cet instant-là, on baisse la tête, mais pas les bras. On a déjà reçu deux cartons jaunes (Cartier et Pons), signe que la bataille sera difficile, et si elle n'est pas perdue elle est loin d'être gagnée. Micciche est à peine entré en action, et Zénier a montré en début de match, d'une ouverture superbe vers Carmelo (11e), que Metz aurait son mot à dire.

Aussi, lorsqu'à la quarante-cinquième minute (M. Bouillet sifflera la mi-temps juste après l'engagement) Éric Black se projette sur un corner de Bernard Zénier pour égaliser d'une tête superbe, on se rend compte qu'il ne faut pas se fier aux apparences. Metz a du répondant, et Sochaux peut s'arracher les cheveux, d'un manque de rigueur et de concentration au plus mauvais moment.

## Cartier sur la paille

En effet, le temps va faire son œuvre, et en cours de seconde période il n'y aura pas la même clarté dans les gestes et les actions. Raison : la fatigue. Explication de Sylvester Takac, entraîneur de Sochaux : « Nous étions moins frais que nos adversaires. Nous avons sans doute joué notre match le plus dur de la

*Allongé sur la pelouse du Parc, Michael Madar pleure sur son tir au but manqué. La finale s'achève à cette seconde-là pour lui et pour Sochaux. Les raids de Bazdarevic, aux prises avec Zanon, et les têtes de Paille, avec Gaillot, avaient pourtant suscité de beaux espoirs. En vain. Metz a tenu bon.*
(Photo PRESSE SPORTS)

# un bain de joie

saison contre Nice, en demi-finale retour chez nous, trois jours avant de disputer la finale. Comment voulez-vous que nous ayons récupéré ? »

Paroles de bon sens. L'équipe supposée la plus fraîche et la plus jeune avait abandonné en cours de route une grande partie d'elle-même. Sans qu'elle renonce jamais, comme en témoigne cette façon qu'elle eut de peser jusqu'au bout sur l'arrière-garde messine, au point de laisser sur la paille Albert Cartier, plus d'une fois déboussolé par les centres d'Henry ou les montées au ciel de Paille.

Mais, n'ayant plus toutes ses jambes et toute sa tête, l'équipe sochalienne devenait une proie vulnérable. On sentait chez les Messins des virtualités qui n'existaient plus en face. La chance avait tourné, chance, un mot que les Lorrains n'aiment pas vraiment quand on le prononce devant eux. Et, pourtant, ils en ont eu depuis le début de la Coupe, en ne rencontrant que des équipes de Deuxième Division : Montceau, Nancy, Mulhouse, Quimper, Reims. Zénier à ce sujet.

« La Coupe, il faut aller jusqu'au bout, et ce n'est tout de même pas notre faute si des grands clubs ont disparu au fil des tours. Cela ne doit rien enlever à notre victoire et à nos mérites. » Sylvain Kastendeuch insiste sur des valeurs semblables et confie : « Jouer contre une équipe de Deuxième Division n'est pas toujours facile, et en trente-deuxièmes de finale, nous avions énormément souffert devant Montceau. Nous gagnons 1-0, contre le cours du jeu ; pareil en demi-finale à Reims, ou à 3-0 les Rémois tirent sur le poteau. Nous passons par la petite porte. »

Au Parc, le succès messin — le sixième et le plus important acquis aux dépens d'un club de D II — ne s'est dessiné que dans la prolongation, où l'on commença à respirer une forte odeur de drame. Trente minutes supplémentaires, encore très enlevées, avec des têtes de Black comme s'il en pleuvait (107e, 112e, 119e) et un super coup franc de Jean-Louis Zanon sur l'arête. « J'ai raté quatre finales, deux avec Saint-Étienne et deux avec Marseille, comme titulaire ou remplaçant, et j'ai pensé : ce n'est pas possible que celle-ci m'échappe. Cela aura fait cinq, mais j'y croyais, nous étions bien, et puis Éric Black n'a jamais perdu une finale. Rien que des Coupes d'Écosse, il en joué trois et gagné trois. »

Assis sur son banc de touche, Marcel Husson pensait de son côté très fort à ce qui allait suivre. Il n'était pas de la fête en 1984, quand Metz l'emporta devant Monaco (2-0), et la série de penalties lui paraissait inévitable.

En prolongation, nous avions pris l'ascendant, mais Sochaux ne voulait pas céder. Dans mon esprit, nous nous dirigions donc tout droit vers les penalties. C'est pourquoi j'ai fait rentrer Bracconi, pour qu'il soit chaud. »

## Husson et les penalties

Bien vu de la part d'un homme à plusieurs visages, candidat un soir à une victoire en Coupe de France, et le lendemain aux législatives comme suppléant de Denis Jacquat (URC), à Metz. Un homme que l'on vit s'agiter en tous sens parmi ses joueurs avant les tirs au but. « Je leur ai demandé de rester groupés, en leur répétant que ce qu'ils avaient fait était fantastique. Quoi qu'il se passe aux penalties, on se souviendrait de leur partie, et de celle des Sochaliens, auxquels il faut rendre hommage. Ensuite, j'ai désigné moi-même les tireurs, avec leur ordre de passage, c'est-à-dire Zénier, Hinschberger, Zanon, Bracconi et Kastendeuch. Des garçons adroits, capables de tirer en puissance. Nous n'en avions pas parlé pendant la semaine. Je les ai choisis sur-le-champ, en ayant toute confiance en eux. »

Confiance bien placée, puisque rarement les artilleurs messins n'avaient autant justifié leur réputation. En plein dans le mille de la cible, au contraire des Sochaliens battus pour un rien, cette balle de Madar déviée du bout des doigts par Jean-Michel Ettore, héros malgré lui de cette fin de rencontre. Zanon : « Je sais ce que c'est de perdre une finale de cette façon-là, et, croyez-moi, cela fait très mal. On pleure comme un gosse, on n'est plus dans le stade, on est nulle part. »

Perdu. Pour peu de temps, Messins et Sochaliens s'étant retrouvés lors de leurs tours d'honneur, pour saluer la foule très partagée du Parc, elle aussi émue par le final cruel et la détresse de Madar. « Au départ, c'était du cinquante-cinquante, rappela Paille. A l'arrivée, cela a tourné en faveur de Metz sur un coup de dés. C'est la loi de la finale disputée dans ces conditions, on n'y peut rien. D'autres équipes ont perdu avant nous comme ça. Nous ne serons pas européens l'an prochain, c'est un peu dur, car nous y avons cru. »

L'Europe, Metz connaît. Philippe Hinschberger, unique rescapé de l'équipe de 1984, avec Ettore, dit : « Nous avions disputé la Coupe des Coupes après notre victoire face à Monaco, et je pense que nous sommes plus en mesure aujourd'hui de faire face à la compétition européenne. D'ailleurs, dans cette finale, nous avons été bien meilleurs qu'il y a quatre ans, où nous avions beaucoup subi, sauf en prolongation. »

## Le souvenir de Barcelone

Et Marcel Husson ajoute : « Nous gardons d'excellents souvenirs de cette Coupe des Coupes, notamment notre victoire à Barcelone (4-1), qui nous avait permis de nous qualifier. Alors, nous avons évidemment envie de recommencer. Nous possédons maintenant une petite expérience qui va nous être précieuse. Nous aborderons mieux nos matches, j'ai confiance surtout avec des renforts comme Krawczyk et Van der Elst, et si nous gardons Carmelo Micciche. »

Ce discours simple et sans fard cadre parfaitement avec ce qui s'est passé samedi. Il était heureux que la dernière note de la saison soit gaie, joyeuse, un peu primesautière, sans arrière-pensée. Comme un retour à des valeurs qui donnent parfois l'impression de dater. Fausse impression. Bernard Zénier estime : « Il n'y a pas de secret à Metz. Nous formons un super groupe, tout le monde se défonce, on joue bien au ballon, sans calcul, et les résultats sont là. »

Il n'a pas prononcé le mot petite famille, mais autour du trio Husson-Molinari-Mertès, on est tout près de cet aspect familial et convivial. Avouez qu'au temps des grosses armadas la subtile réussite de Metz (et Sochaux) a quelque chose de savoureux. Surtout lorsque ces deux équipes associées dans une finale de Coupe ne nous amènent pas à bâiller d'ennui, comme ce fut le cas il y a un an. Comme quoi tout dépend des intentions de chacun, et du prix, pas n'importe lequel, accordé à la victoire, cette proposition de Marcel Husson résumant beaucoup de choses : « Quant on gagne aux penalties, on ne peut s'empêcher d'avoir une pensée pour l'autre ; je crois qu'il vaudrait mieux jouer les demi-finales sur un seul match, et faire rejouer la finale s'il y a lieu. Ce serait une meilleure formule à mon avis, qui aurait un autre avantage. Deux fois cinquante mille spectateurs au Parc des Princes, qui pourrait s'en plaindre. »

Avec des idées comme celles-ci, Marcel Husson a effectivement toute chance de faire un tabac à l'Assemblée nationale. La Coupe serait alors vraiment pleine.

**Jean-Marie LORANT**

# Ettore : « J'aimerai toujours ce maillot »

***En arrêtant le penalty de Madar, le gardien messin a offert la Coupe à son club de toujours. Qu'il quitte momentanément pour Quimper...***

**«MICHEL ETTORE, vous êtes un spécialiste des penalties ?**

— Pas vraiment. C'est le premier que j'arrête cette saison !

**— Metz menait cinq tirs au but à quatre quand Madar s'est avancé. Là, vous avez embrassé le ballon avant de le lui donner...**

— Vous l'avez remarqué ? Effectivement, je ne l'avais pas fait avant. J'ignore pourquoi j'ai eu ce geste.

**— Peut-être pour impressionner le plus jeune Sochalien de la rencontre ?**

— Pas du tout. Je respecte tous mes adversaires. A ce moment-là, j'étais déjà en train de choisir mon côté. Je choisis toujours avant. J'ai vu que Madar se plaçait face au ballon : dans cette position, un droitier ne peut tirer sur sa droite car il doit beaucoup trop ouvrir le pied. J'ai donc plongé de l'autre côté...

## « Sochaux est l'équipe française de la saison »

**— Que se passe-t-il dans un tel instant ?**

— On sent le ballon dans les gants et on se rend compte que l'on a gagné. En quelques secondes, j'ai vu défiler quinze ans de carrière.

**— Et le tireur malheureux ?**

— On y pense plus tard. Il ne faut pas en vouloir à Madar : le frappeur a toute la pression alors que le gardien est à la fois plus serein et plus lucide. Je ne suis pas un dieu, il n'est pas un moins que rien. C'est surtout un coup de bol. Rousset aurait très bien pu l'avoir avant moi.

**— Le gardien sochalien a pleuré dans vos bras...**

— Ça m'a fait de la peine de le voir chialer comme un gamin. Mais il en verra d'autres. C'est un tout bon. S'il travaille beaucoup, avec ses qualités et sa taille, il peut prétendre à l'équipe de France dans quelques années.

**— Le tour d'honneur ?**

— C'est ce qui m'a le plus fatigué !

**— On vous a vu jeter vos gants dans le public.**

— Oui aux Cadets du FC Metz. Ils jouaient une finale à Paris le lendemain.

**— Il reste une image forte : celle de la jonction entre les vainqueurs et les vaincus.**

— Nous avons attendu les Sochaliens parce que nous voulions leur dire merci. Si ce match a été une grande finale — enfin nous l'avons ressenti comme ça sur le terrain — c'est aussi grâce à eux. Il aurait fallu deux coupes cette année. Je dis que nous avons battu samedi l'équipe française de la saison.

**— Quel a été votre plus grand plaisir après ce match ?**

— Me raser ! J'en avais marre de cette barbe.

**— Gagner la coupe sans affronter une seule équipe de DI, c'est triompher sans gloire ?**

— Non. En Coupe, Quimper, Reims ou Mulhouse peuvent être plus forts que Bordeaux.

**— Comment avez-vous abordé la finale ?**

— En outsiders. Nous savions qu'il faudrait jouer avec nos tripes et nous l'avons fait. Pour sauver une saison où nous n'avons pas été transcendants.

**— N'est-ce pas dommage de gagner aux tirs au but ?**

— Si. Mais je ne fais pas la fine bouche : Metz sera au palmarès 1988 exactement comme celui de 1984.

## « Mon départ est tout sauf un divorce »

**— Vous avez tous semblé plus heureux qu'il y a quatre ans.**

— C'est différent. En 1984, le club était à l'agonie, il aurait peut-être disparu en cas de défaite. Cette fois, le succès est le résultat d'un travail en continuité. Nous franchissons une étape en soignant la carte de visite. Et, grâce à la coupe d'Europe, Metz va pouvoir garder certains de ses joueurs.

**— Mais pas Michel Ettore puisque vous avez déjà signé à Quimper. Vous le regrettez ?**

— Non, mais je regrette de quitter ce supergroupe. Avant de partir, je dis un grand merci au président, à l'entraîneur et aux joueurs de m'avoir fait confiance jusqu'au bout. Je m'en vais comme d'autres sont partis ; mais l'esprit du FC Metz, lui, reste. Tant qu'il y aura des Carlo Molinari ou des Philippe Hinschberger, le club n'aura pas de souci à se faire.

**— On est étonné qu'après tant d'années, votre départ ne soit pas un divorce...**

— C'est tout sauf un divorce.

**— Alors pourquoi partir ?**

## « Je voulais arrêter ma carrière »

— Tout a commencé avec ma blessure il y a deux ou trois mois. Jean-Marc Rodolphe m'a remplacé et il a été très bon. Vraiment, il a prouvé qu'il méritait de jouer en Première Division. A la suite de quoi, des gens m'ont attendu au tournant. Quand je suis rentré, on a fait trois matches nuls consécutifs et ils m'ont assassiné.

**— Qui ? La presse, le public ?**

— Les journalistes font partie de mes amis. Il s'agit du public, plus exactement d'une partie du public. Pas les supporters, non, un noyau de « connards » qui ont été très agressifs avec mes parents et avec moi. Ils m'ont menacé, ils ont voulu ma tête : ils l'ont eue.

**— Vos dirigeants les ont suivis ?**

— Non, au contraire. Moi, je voulais arrêter ma carrière. Je suis allé voir le président Molinari — qui est un ami — pour lui demander s'il y aurait une place dans le staff technique. Il m'a fait comprendre que ce n'était qu'un mauvais passage et qu'il fallait me ressaisir. Grâce à lui, j'ai prouvé à ces personnes qu'elles n'ont rien à faire dans le football. On ne les y verra plus.

**— Sans elles, vous seriez toujours au club ?**

— Oui.

**— Pourquoi Quimper ?**

— C'est la seule proposition que j'ai eue quand le président Molinari m'encourageait à poursuivre ma carrière. J'aime les défis, celui-là m'a séduit, d'autant que Quimper affiche clairement son ambition avec un recrutement solide : je connais bien des joueurs comme Mahut et Barraja, avec qui j'ai joué à Metz, et Garcia est un très bon entraîneur.

**— Que pensez-vous de l'effectif actuel que vous avez pu « tester » en quarts de finale de la coupe ?**

— Excellent ! Avec Sochaux, Quimper est la meilleure équipe que nous avons rencontrée en coupe cette saison.

## « Molinari est un homme extraordinaire »

**— Carlo Molinari nous a confié qu'il n'a jamais été favorable à votre départ ; mais il a ajouté : «Je suis pour la promotion des joueurs et Michel avait l'occasion de réaliser une super-affaire financière à Quimper. »**

— Le président est un ami. Il aurait refusé de me laisser partir dans un club sans ambition. Là, il m'a servi de manager, il a tout fait pour que, à trente et un ans, je fasse un bon contrat. Mieux, il a annulé l'indemnité de transfert nécessaire au rachat de mes deux ans de contrat. C'est un homme extraordinaire.

**— Il dit qu'en signant à Quimper, vous faites votre jubilé avec trois ans d'avance !**

— C'est exact sur le plan financier car on m'a fait une proposition plus qu'honnête. Mais sur le plan sportif, sachez que je n'ai pas l'intention de prendre ma retraite à Quimper. Au contraire, j'y vais pour monter dès la saison prochaine.

**— La D II ne vous effraye pas ?**

— Non, j'y ai déjà joué un an, avec le Havre auquel j'avais été prêté en 1979-1980. Un grand souvenir d'ailleurs que cette année d'apprentissage : j'avais été sacré meilleur joueur de la saison et j'ai gagné ma place en Division I.

*« Je ne suis pas une vedette, mais je fais la preuve que l'on peut réussir des choses magnifiques avec l'amour du maillot » (Michel Ettore, vainqueur de la Coupe 1988).*

*Photos Alain LANDRAIN et Jean-Claude PICHON)*

**— Que se passera-t-il après Quimper ?**

— Je pars l'esprit tranquille parce que le président Molinari m'a promis que je reviendrai dans trois ans à Metz pour m'occuper des jeunes.

**— C'est sûr ?**

— Sûr. Du moins tant que les dirigeants avec qui j'ai passé ce contrat moral resteront en place. Mais la fidélité ne suffit pas à l'obtention d'un poste : j'ai déjà mon diplôme du premier degré et je devrai démontrer mes compétences.

**— Parmi vos exploits avec le FC Metz, où placez-vous cette coupe 1988 ?**

— Sur l'étagère du haut. Avec celle de 1984 mais aussi avec la Coupe de Ligue que l'on a tendance à oublier et l'exploit de Barcelone en Coupe d'Europe. J'y mets aussi la Coupe nationale des cadets gagnée au Parc avec l'équipe de Lorraine. J'y tiens à celle-là parce que je suis lorrain avant tout.

## « Je suis un gardien moyen »

**— Quel regard jetez-vous sur votre carrière messine ?**

— Un regard de fierté. Parce que je suis, sans fausse modestie, un gardien moyen. Avec certains joueurs comme Philippe Hinschberger, nous ne sommes pas des vedettes du football mais nous avons fait la preuve depuis des années que l'on peut faire des choses magnifiques avec un bon état d'esprit, et surtout avec l'amour du maillot.

**— Voilà une notion en voie de disparition...**

— Justement, cela fait partie de notre motivation de voir le peu d'intérêt que l'on porte au FC Metz. Nous, nous aimons ce club. Nous avons pour ligne de conduite de respecter le maillot, les consignes et l'adversaires.

**— Dans le foot pro tel qu'il est aujourd'hui, vous symbolisez la revanche des humbles ?**

— Il n'est pas question de revanche mais de faire la démonstration qu'il ne suffit pas d'être un mercenaire, un agressif, pour réussir une carrière.

**— Mercenaire, vous l'êtes maintenant...**

— Non. Si j'avais voulu gagner de l'argent, j'aurais monnayé mon transfert après la Coupe de France 1984 ou après la Coupe d'Europe.

**— Michel, où serez-vous le 7 septembre 1988 ?**

— Je crois que je vais me faire payer l'aller-retour pour venir assister aux exploits messins en Coupe d'Europe ! Et je vibrerai comme j'ai vibré quand Jean-Marc Rodolphe jouait ces derniers temps. Je suis « FC Metz » et, même si cela me passionne d'être quimpérois quelque temps, je le resterai jusqu'au bout... »

**Pierre-Marie DESCAMPS**

# 5 heures, Sochaux s'éveille

***Sochaliens et Messins se sont retrouvés en bonne compagnie au Lido. Certains ont même été jusqu'aux prolongations en poursuivant la soirée dans une discothèque.***

SILENCE dans les vestiaires sochaliens. Il est presque 23 heures. Sylvester Takac s'efforce de réconforter ses joueurs. Puis c'est l'heure des interviews et le naturel reprend vite le dessus. La plupart des joueurs ont moins de vingt-trois ans. Ils savent qu'ils auront encore l'occasion de se retrouver sur le devant de la scène. Alors, aux oubliettes les rancœurs et l'amertume. Place aux vacances. Mais avant, direction le Lido, sur les Champs-Élysées, pour fêter l'accession du club en Division I. Le FC Sochaux n'a pas réussi un « doublé » historique. Il a fait tout de même une saison remarquable, suffisante pour faire la fête.

Dans le célèbre établissement parisien, Sochaliens et Messins, en compagnie de leurs épouses, se côtoient aux premières loges. Une soirée chic, mais certains auraient préféré un lieu plus intime. Histoire de faire vraiment la fête. Ici, on écoute, ou plutôt on regarde. L'occasion tout de même d'attraper Stéphane Paille sur fond de paysage romain aux filles dénudées. Le décor est là, mais la finale trotte encore dans la tête : « Je ressens encore beaucoup de déception. Maintenant, un petit peu moins. C'est surtout dans les vestiaires que c'était dur. Personnellement, j'essaie de ne pas trop penser au match et à l'épreuve des tirs au but. Mais c'est difficile. » Sur la table des Messins, à côté, il y a la Coupe en évidence...

« J'ai quand même des regrets pour le club et pour nous. Surtout la Coupe d'Europe. Cela aurait été magnifique pour les deux autres Espoirs et moi-même. Tu parles d'une saison extraordinaire ! Montée, Coupe et peut-être titre européen Espoirs. Ce n'est pas le cas, tant pis. Maintenant, n'y pensons plus et amusons-nous. On va bouger un peu. Histoire de ne pas être venus à Paris pour rien. On est cinq, six. Après quelques coupes de « champ », ça ira mieux. »

Fabrice Henry lui, dans un coin, semble déjà avoir oublié sa déception. Il analyse calmement le match et pense au spectacle du Parc des Princes : « Je crois que c'était une très grande finale. Contre Metz, on a fait jeu égal. Ils ont gagné. Tant mieux pour eux. A la limite, je suis content que ce soit des Lorrains qui aient gagné la Coupe. » Hommage rendu aux voisins de l'Est, qui eux-mêmes n'oublieront pas les Sochaliens. Pour la photo traditionnelle sur la scène du Lido, Ettore et ses camarades leur demanderont de poser avec eux pour la postérité. Sympa. Une initiative appréciée. Peltier : « C'est un beau geste de leur part. Cela prouve qu'il y avait une très bonne ambiance sur le terrain, même il y a eu quelques petits accrochages. C'est normal. »

Il est 3 heures. Les derniers « tableaux » du spectacle apparaissent sur scène. Le mot de la fin revient au président Thouzery, toujours souriant, qui regrette surtout la Coupe d'Europe : « Pour nous, cela aurait été extraordinaire de se retrouver en compétition européenne. Dommage. Maintenant, il faut penser à la prochaine saison. Je crains, au début, un contrecoup physique. »

Tout le monde se retrouve dehors. Certains choisissent de rentrer à l'hôtel. Les autres vont finir la nuit dans une discothèque. Où on retrouve la plupart des Messins, Carmelo Micciche en tête, qui a fini par lâcher la Coupe. Alors que Zénier, Zanon et Lopez s'en donnent à cœur joie sur la piste, Paille, Silvestre, Henry et les autres sont plus discrets. Normal. Stéphane Paille a le regard perdu dans le vague. Peut-être pense-t-il encore à son but extraordinaire mais inutile. « Un but qui ne sert à rien. Cela aurait pu être un super-souvenir. Au lieu de ça, c'est zéro. » 5 heures. Les derniers quittent l'avenue Foch. Les vacances ne sont pas loin. Pour une semaine seulement. Tout recommence dans quelques jours avec un stage en Forêt-Noire.

**Hervé GALAND**

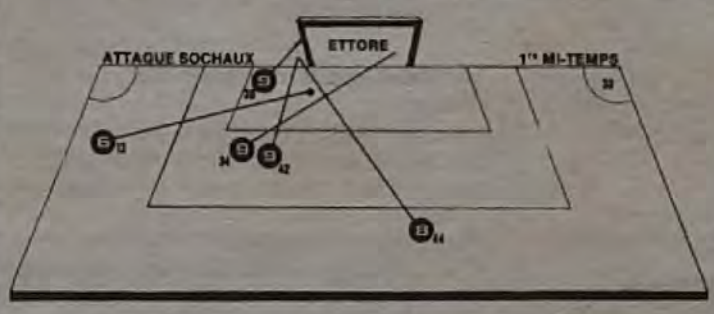
## LA FICHE TECHNIQUE DU MATCH

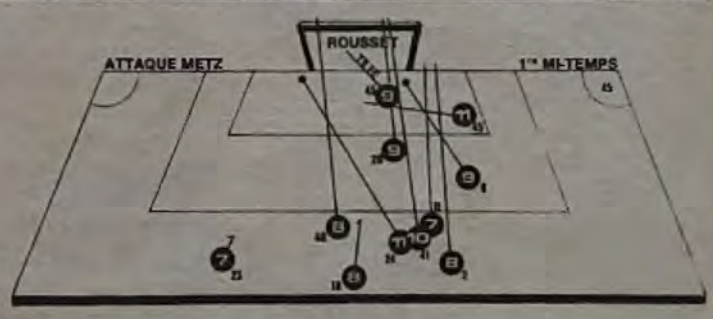
**Pour cette étude technique des tirs au but du match Metz-Sochaux, nous avons dressé un tableau par équipes et par mi-temps. Les nombres entourés d'un cercle indiquent le numéro du tireur ; les nombres annexes, la minute du tir ; les traits terminés d'une flèche, les buts ; les traits terminés d'un point, les tirs arrêtés ou détournés par le gardien, dans chaque coin les nombres indiquent les minutes de chaque corner.**

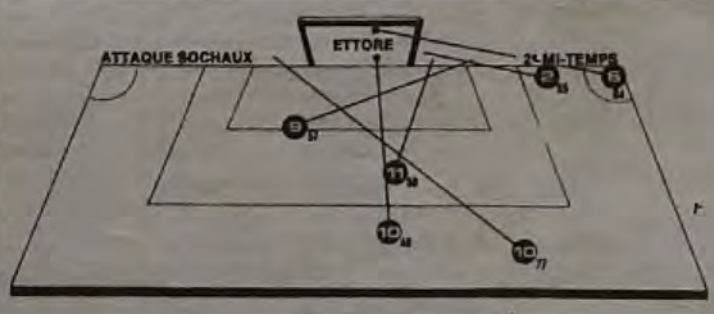
### LES TIREURS DU MATCH

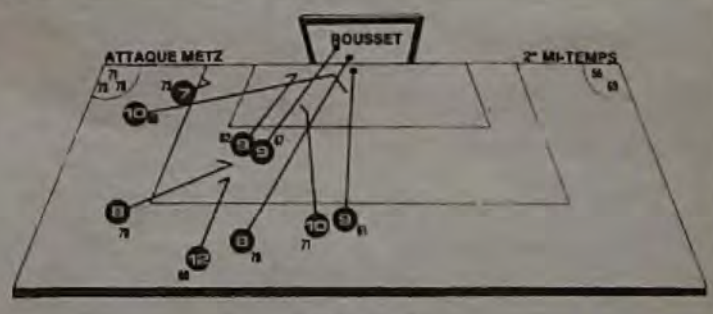
| Metz | | Sochaux | |
|---|---|---|---|
| 7 Micciche | 3 | 9 Paille | 7 |
| 10 Hinschberger | 3 | 7 Henry | 1 |
| 8 Zanon | 10 | 6 Thomas | 2 |
| 11 Zenier | 2 | 10 Bazdarevic | 3 |
| 9 Black | 10 | 8 Sauzée | 1 |
| 2 Galliot | 1 | 2 Crocl | 1 |
| 12 Lopez | 3 | 11 Morin | 1 |

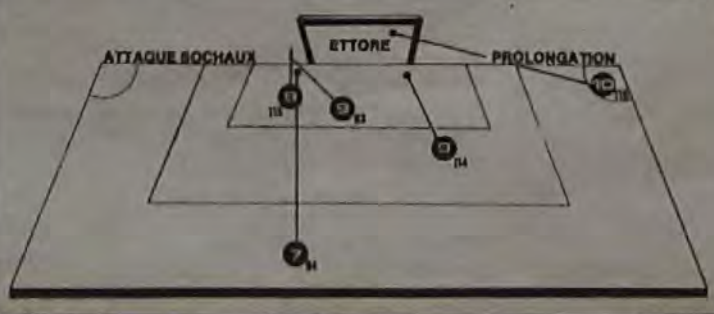
| | METZ | | | | | SOCHAUX | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1re m.t. | 2e m.t. | 1re prol. | 2e prol. | Tot. | 1re m.t. | 2e m.t. | 1re prol. | 2e prol. | Tot. |
| Tirs | 11 | 9 | 4 | 8 | 32 | 5 | 6 | 2 | 3 | 16 |
| Tirs hors du cadre | 5 | — | 2 | 2 | 9 | 3 | 4 | 1 | 1 | 9 |
| Tirs bloqués ou détournés par le gardien ou par un joueur de champ | 5 | 9 | 2 | 6 | 22 | 1 | 2 | 1 | 2 | 6 |
| Tirs sur le poteau | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Têtes | 4 | — | 1 | 4 | 9 | 2 | 1 | 1 | 2 | 6 |
| Tirs hors de la surface | 7 | 5 | 2 | 4 | 18 | 2 | 4 | 1 | 1 | 8 |
| Corners | 1 | 5 | 2 | 1 | 9 | 1 | 1 | — | 1 | 3 |
| Penalties | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Buts | 1 | — | — | — | 1 | 1 | — | — | — | 1 |

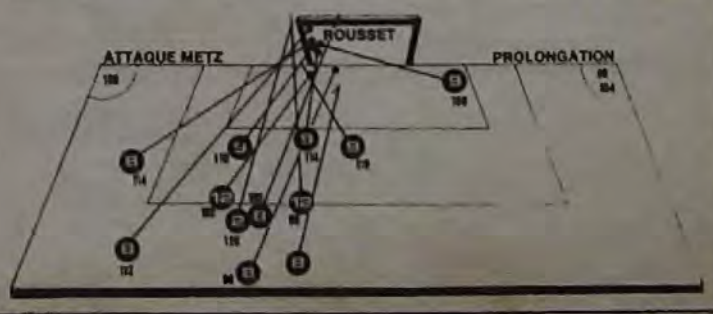


## Coupe

● Avec le FC Sochaux, c'est la huitième fois qu'un club de Division II accède à la finale. Sochaux succède à l'Excelsior Roubaix (1933), à Charleville (1936), Lens (1948), Valenciennes (1951), au Havre (1959), à Auxerre (1979) et Orléans (1980). Une seule équipe de D. II est parvenue à remporter le précieux trophée : Le Havre, en 1959, aux dépens de... Sochaux (2-2 et 3-0).

● Vincent Bracigliano a accepté les propositions du FC Nantes. Il prolongera son contrat avec les Canaris au retour de ses vacances.

## clin d'œil

### Têtes en l'air

***Sochaux était encore dans la danse. Avec Paille, le plus rapide à la détente, roi de la volée. Avec Sauzée, qui aime faire du grand huit. C'était avant de redescendre sur terre...***

*(Photo Didier FÈVRE)*

● À Brest, il est fortement question de la venue de Binic, l'avant-centre de l'Étoile Rouge de Belgrade, un joueur physique, qui mesure aux alentours d'un mètre quatre-vingts, et que l'on dit très rapide.

● Jean-Christophe Débu (Matra Racing) pourrait être prêté à Brest pour la saison prochaine.

● Jorge Higuain, le stoppeur argentin, ne sera plus brestois l'an prochain. En raison de ses origines basques, il a demandé à être naturalisé français, mais la démarche ne pourra aboutir.

● Thierry Goudet, le milieu de terrain brestois, avait demandé à être placé sur la liste des transferts. C'est le seul joueur sous contrat que le président Yvinec a autorisé à partir. Il devrait se diriger vers Rennes ou Niort.

● Dès la reprise du Championnat, le Brest Armorique mettra sur pied une opération « espoir ». Cela afin d'attirer au stade le plus grand nombre possible de jeunes spectateurs.

● « Nous visons la remontée immédiate en Première Division », a affirmé récemment le président brestois François Yvinec. À cet effet, il gardera tous ses joueurs sous contrat, excepté Guérin et Goudet. Quant à Cabanas, il lui promet de lui trouver un grand club un an plus tard.

● Les 1 500 supporters brestois qui ont fait le déplacement à Paris seront récompensés en début de saison prochaine. On parle d'une place gratuite pour l'un des premiers matches à Brest.

● Les Lensois ont essayé et adopté un nouvel établissement pour leur mise au vert : le Val-Saint-Esprit à Gosay. Un endroit déniché et conseillé par le président du comité de gestion lui-même.

● La semaine sera décisive au RC Lens en ce qui concerne le recrutement. Ce mardi, le comité de gestion doit dévoiler l'identité des nouvelles recrues lensoises. Les noms de Le Magueresse et Bibard ont circulé avec insistance.

● Prime : les Messins ont partagé en quinze la moitié de la recette aux guichets de cette finale. En cas de victoire, les Sochaliens devaient avoir droit à une 505 V6 S ou un autre modèle de la gamme s'ils le désiraient...

● Carlos Valderrama, le Colombien de Montpellier, est arrivé en France mercredi dernier. « El Pibo », surnom donné à Valderrama, a affirmé qu'il avait envie de se mettre de suite au travail.

● Philippe Tibeuf, l'attaquant stéphanois, a épousé, samedi, à Menton, la charmante Sabine Sparza, fille de Guy Sparza, ancien joueur de la grande équipe de Reims des années soixante. Tibeuf a également reçu des mains du général Aubert, député-maire de Menton, la médaille d'honneur des sports de la ville. La lune de miel durera jusqu'au 23 juin, date de reprise de l'entraînement pour Tibeuf !

● M. Trecco, le manager de Bruno Bellone, a contacté, samedi, les présidents de Strasbourg (Hechter), du PSG (Borelli) et de Montpellier (Nicollin). Bruno Bellone a, maintenant, toutes les cartes en main et il ne prendra sa décision que ce matin.

● Le milieu de terrain du FC Bruges, Léo Van der Elst, vingt-six ans, serait sur le point de signer un contat de trois ans en faveur du FC Metz. Il était, mardi dernier, en Lorraine, pour y passer des tests médicaux. Athlétique (il mesure 1,80 m), Van der Elst a été vingt-trois fois international.

● L'avant-centre qui remplacera Yannick Stopyra au TFC est dorénavant connu. Il s'agit d'Omar Da Fonseca. L'ancien joueur du Paris-Saint-Germain et de Monaco a signé pour trois ans au club du président Delsol. Nul doute que son style s'adaptera parfaitement à celui de «Beto» Marcico et de Gérald Passi.

● Cette semaine, on connaîtra également le nom du défenseur central qui portera les couleurs du TFC. On parle évidemment de l'Allemand Herget, mais, plus probablement, il s'agira du Soviétique Khidiatouline. Le nom de ce dernier a, maintes fois, été évoqué. Tout donne à penser que sa venue sera officialisée d'ici à quelques jours.

● Pascal Françoise (Saint-Étienne) sera sans doute brestois l'an prochain. Il ne reste à convaincre que l'épouse du joueur.

● Franck Passi à Toulouse ? « Fait à quatre-vingt pour cent », estime le directeur technique du club, Francis Andreu. Lequel ajoute : « En vérité, il n'y a plus de problème entre Franck Passi et le TFC. Seule subsiste une affaire de paiement du transfert entre le joueur et l'Olympique de Marseille. » Donc, tout indique que le différend sera rapidement aplani et que le cadet de l'international rejoindra son frère Gérald sous le maillot du TFC.

## Caisse noire : retour en correctionnelle !

**De façon plus ou moins inattendue, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon a ordonné le renvoi de tous les bénéficiaires de la caisse noire de l'ASSE devant le tribunal correctionnel. Il faut se souvenir que, le 17 mars 1987, cette même instance avait pris une décision identique. Mais, au début de 1988, la chambre criminelle de la cour de cassation, saisie par Platini, Lacombe, Battiston et Herbin, avait cassé cet arrêt après avoir été sensible aux arguments développés par leur défenseur, Me Soulier. Et c'est à ce titre que les bénéficiaires de la caisse noire ne s'attendaient donc plus vraiment à être de nouveau menacés de passer en correctionnelle. Les intéressés ont derechef décidé de se pourvoir en cassation.**

## France Inter et *France Football* persistent et signent

***France Football*** **est lu par 1 100 000 personnes chaque semaine (enquête CESP), sa diffusion démontrée par l'OJD étant de 155 454 numéros en moyenne sur l'année 1987. L'émission de football de France Inter (Inter Football) réalise des taux d'écoute exceptionnels, qui laissent béats les professionnels de l'information. Il était donc logique et tout à fait synergique que ces deux organes majeurs se rencontrassent pour une association dorénavant bien installée (quatre ans déjà !) et totalement respectée.**

***France Football*** **et France Inter ont donc scellé un nouveau pacte pour la prochaine saison 1988-1989 et ont terminé celle-ci par une émission flamboyante le soir du 4 juin, avec le sauvetage en direct de Paris-SG et Lens, la condamnation de Niort aux barrages (condamnation accentuée depuis), le triomphe de Caen, etc. Au cours de cette émission, notre directeur général, Jean-Pierre Courcol, insista sur le rôle essentiel de France Inter et de *France Football* dans le domaine de l'information et, sur les efforts faits par notre journal pour une meilleure présentation, une meilleure diffusion et une couverture plus large encore de tous les événements.**

**M. Roland Faure, P-DG de Radio France, évoqua l'évolution constante de sa grande maison, la satisfaction qui est la sienne de voir grandir l'impact de France infos et l'enchantement de tous les auditeurs de France Inter à vivre les journées de Championnat en direct avec, en prime, les commentaires évidemment pertinents (merci !) des collaborateurs de *F.F.***

**Avec la virtuosité verbale qui est la sienne, Jacques Vendroux, lui, sillonna la France avant de partir pour l'Allemagne, où, avec son équipe, il a commencé à commenter l'actualité du Championnat d'Europe. France Inter fait, en effet, un gros effort de couverture de cet événement, avec des commentaires en direct sur les matches et des rendez-vous quotidiens avec les auditeurs.**

**Inter Football reprendra donc au mois de juillet, au premier soir de la première journée du 51e Championnat de France. *France Football* sera présent, là comme ailleurs.**

## télévision

PROGRAMMES

**Mardi 14 juin :**
17 h 10 : Antenne 2, RFA-Danemark en direct de Gelsenkirchen. Commentaires : Bernard Père et Roger Piantoni.
20 h 10 : TF 1, Italie-Espagne en direct de Francfort. Commentaires : Thierry Roland et Jean-Michel Larqué.

**Mercredi 15 juin :**
1 h 10 : TF 1, Minuit Sport.
17 h 10 : TF 1, Angleterre-Pays-Bas en direct de Düsseldorf. Commentaires : Thierry Roland et Jean-Michel Larqué.
20 h 10 : Antenne 2, Eire-URSS en direct de Hanovre. Commentaires : Bernard Père et Roger Piantoni.

**Jeudi 16 juin :**
0 h 45 : TF 1, Minuit Sport.

**Vendredi 17 juin :**
20 h 10 : TF 1, RFA-Espagne en direct de Munich. Commentaires : Thierry Roland et Jean-Michel Larqué.

**Samedi 18 juin :**
0 h 45 : TF 1, Minuit Sport, Italie-Danemark en différé de Cologne. Commentaires : Didier Roustan.
15 h 25 : Antenne 2, Angleterre-URSS en direct de Francfort. Commentaires : Bernard Père et Roger Piantoni.
22 h 15 : la 5, Télé-matchs.
23 h 30 : FR 3, Sports 3.

**Dimanche 19 juin :**
12 heures : TF 1, Télé Foot.
16 heures : la 5, Télé-matches Dimanche.
18 heures : Antenne 2, Stade 2.
22 h 30 : TF 1, Sports Dimanche soir.

**Lundi 20 juin :**
22 h 15 : Canal Plus, Canal Foot.

## Les grigris de Michel Ettore

**Les footballeurs sont superstitieux. Certains ne se séparent jamais de leur grigri favori. Michel Ettore, lui, avait amené avec lui au Parc les photos de ses enfants, Matthieu et Stéphanie, qu'il adore, soigneusement rangées dans un livre avec le dessin que ses deux bambins lui avaient fait pour son anniversaire.**

## Mitterrand recordman

**Presque toujours depuis 1927, la finale de la Coupe est honorée par la présence du président de la République. Cette année, en assistant à la 71e finale, Metz-Sochaux, M. François Mitterrand est devenu le détenteur du record absolu avec huit présences d'affilée, devant Albert Lebrun et Vincent Auriol (sept finales) et Valéry Giscard d'Estaing (six finales). Le moins assidu fut le général de Gaulle : trois finales seulement (1959, 1962 et 1967) en dix années d'Élysée...**

● On a marqué à ce jour en finale de Coupe de France (les cinq finales à rejouer non comprises) le total de 243 buts. 187 l'ont été par les équipes victorieuses. 56 par les équipes battues.

● Pour la finale, le comité d'entreprise de Peugeot avait prévu deux trains pour les 2 100 salariés de la firme, auxquels il a fourni autant de billets, deux convois qui se sont ajoutés au train supplémentaire déjà proposé par la SNCF et aux trains habituels.

## Nono et Lowitz : trois ans à Montpellier

**Placé sur la liste des transferts par l'Olympique Lyonnais, Jean-Jacques Nono avait été contacté par Montpellier au début du printemps. Puis Der Zakarian débarqua à la Paillade, et il ne fut plus question de Nono. Jusqu'à ce que le contact soit rétabli entre le club héraultais et le stoppeur lyonnais, via l'imprésario de celui-ci, dans la mesure où Der Zakarian est suspendu pour la Coupe d'Europe. Mais l'affaire a aussi pris un coup dans l'aile en fin de semaine dernière, les Montpelliérains n'ayant pas apprécié, semble-t-il, que, du côté lyonnais, on ait laissé entendre — à tort — qu'un contrat de trois ans avait été d'ores et déjà signé entre les deux parties. En guise de quoi, samedi matin, Nono signait bel et bien un contrat de trois ans avec la Paillade !**
**Montpellier a également enregistré une nouvelle recrue la semaine dernière, puisque le défenseur marseillais Claude Lowitz a signé à la Paillade pour trois ans également.**

● Les Messins ont été reçus en grande pompe au palais des sports de Metz, dimanche à 13 heures.

● La location pour la finale a battu son plein à Metz : 25 000 demandes pour 9 000 places disponibles !

● Vacances rallongées pour Metz : Marcel Husson a, en effet, repoussé la reprise du 20 au 24 ou 25 juin en raison de la finale de la Coupe. Mais Michel Ettore doit reprendre l'entraînement avec Quimper dès ce mardi 14 juin, et Carlos Lopez avec Valenciennes dès lundi prochain.

● Les vestiaires des deux finalistes de la Coupe ont été tirés au sort. C'est Sochaux qui a gagné et choisi le vestiaire de gauche que convoitaient les Messins. C'est, en effet, ce vestiaire qu'occupaient les Lorrains lors de leur finale victorieuse en 1984.

● Pierre Mertès, vice-président du Football Club de Metz, est le seul à avoir suivi les trois finales du club lorrain en Coupe de France. En 1938, il était remplaçant de l'équipe battue par Marseille. Il a suivi les deux autres finales depuis la tribune.

● Le président du comité de gestion du RC Lens, M. Jean Honvault, a réservé une agréable surprise à ses troupes en augmentant substantiellement la prime de maintien qui est passée en quelques minutes de 20 000 F à 35 000 F.

● La principale préoccupation de Francis Gillot cette semaine aura été de trouver un nouveau maître pour son jeune berger allemand qu'il ne pouvait emmener en Alsace. Aux dernières nouvelles, le chien de Francis a trouvé un nouveau maître, supporter du RC Lens bien évidemment !

● L'attaquant nigerian du FC Metz, Richard Owubokiri, écarté de la finale de la Coupe de France, pourrait aller au Portugal, à Setubal, dont les dirigeants étaient présents au Parc. Commentaire de l'intéressé : « J'ai encore deux ans de contrat à Metz. Je me plais bien en France. J'ai reçu en outre des propositions du Brésil, où j'ai laissé un bon souvenir, alors wait and see ».

● Les Messins, qui sont partis pour Paris en autocar, ont séjourné dans le même hôtel qu'en 1984, au Novotel de la porte de Bagnolet.

*une-deux*

# Sauzée : « Au revoir et merci »

**« Franck Sauzée, quelles sont vos réactions après cette finale ?**

— Je pense que c'était un bon spectacle. C'est sûr que l'on est déçu car on a pratiqué un bon football. Nous avons prouvé tout au long de cette épreuve que nous avions déjà le niveau de la Première Division. On a simplement perdu sur un coup de dés face à cette autre formation de l'élite.

**— Il vous a manqué un brin de chance ?**

— Peut-être oui, au niveau des tirs au but. Peut-être aussi un manque d'expérience. C'était la deuxième finale pour certains joueurs de Metz.

**— Que pensez-vous de l'épreuve des tirs au but ?**

— Cette règle est cruelle. Autant jeter les dés. C'est injuste, mais il faut faire avec. La finale de la Coupe d'Europe s'est aussi jouée comme ça. En tout cas, on ne peut pas en vouloir à un joueur d'avoir raté son penalty. Même les plus grands faillissent parfois dans ce genre d'exercice. Souvenez-vous de Bossis ou de Platini.

**— Sochaux a perdu la coupe, mais le plus important, c'était la remontée immédiate en Division I...**

— C'est vrai. C'était ce que les dirigeants nous avaient demandé en début de saison. Personne ne pouvait imaginer ce parcours de Coupe. Ce titre aurait pu être un cadeau d'adieux puisque je pars à Marseille. Tant pis. On a raté le coche. On ne va pas nous couper la tête pour ça.

*Franck Sauzée aurait souhaité quitter le FC Sochaux en remportant la Coupe de France pour son dernier match. Le sort en a voulu autrement. Il pense désormais à son nouveau club et tient à remercier tous ceux qui lui ont permis de progresser.*

**— Une nouvelle saison va commencer pour vous à Marseille dans un contexte différent...**

— Ce sera très différent de Sochaux, c'est certain. Ici, il y a toujours une ambiance familiale. Mais Sochaux c'est maintenant du passé. Je dis à tout le monde au revoir et surtout merci. Maintenant, il faut que je sois prêt pour la nouvelle saison. Malheureusement, il y a peu de vacances. Juste une petite semaine. A peine le temps de se reposer. Je reprends l'entraînement lundi prochain.

**— Le calendrier du footballeur professionnel est démentiel ?**

— Je crois qu'il faudrait faire quelque chose à ce niveau. Nous avons disputé la finale un peu fatigués. C'est normal. Les Messins aussi ont accumulé les matches ces derniers temps.

**— Cette saison, il y a eu pour trois d'entre vous les matches avec les Espoirs.**

— Cela fait deux mois et demi, trois mois que l'on joue un match tous les trois jours. C'est un constat. Pas une excuse.

**— Vous avez pourtant tous montré que vous aviez encore des ressources physiques pour jouer les prolongations.**

— On a essayé de compenser la fatigue par le mental. Mais c'est vrai que c'était dur. Très dur. »

**H. G.**

● Les grands clubs pros passent de plus en plus d'accords avec des petits clubs réputés bons formateurs. C'est ainsi que, dernièrement, l'AS Monaco, représentée par Robert Domergue, a signé une convention avec le CASCOL, club de la banlieue lyonnaise où débuta Garande et qui s'illustre régulièrement en Championnat de France cadets.

● « Je n'ai plus rien, Micciche m'a tout piqué », répétait Michel Ettore aux supporters lorrains qui lui demandaient une chaussette ou un autre souvenir de la finale. « En échange, Carmelo m'a donné son maillot de la demi-finale que j'avais promis à mon frangin », a dit Ettore.

● Paille avait gagné le toss de la prolongation. Il choisit le camp, mais désigna du bras le rond-point central. L'arbitre pensa qu'il voulait la mise en jeu et questionna Hinschberger. Lequel choisit le terrain occupé par les Sochaliens. En changeant de camp, Paille espérait bien que cette méprise n'aurait de conséquence sur le résultat...

● Comme prévu, à partir du moment où Lyon était voué à rester une sixième saison en Division II, Laurent Fournier a signé en début de semaine dernière un contrat de trois ans à Saint-Étienne. « Sachant, a-t-il précisé, que je n'ai encore rien prouvé jusque-là à haut niveau, et que je me donne deux ans pour être au top ! »

● Neuf Sochaliens sont partis directement en vacances à l'issue de la finale. Seuls Paille, Colin, Sauzée et Henry sont rentrés à Sochaux avant de partir en congé.

● Toujours à la recherche d'un libero et d'un meneur de jeu de bonne envergure, afin de pallier les départs de Scipion et de Nikolic, le nouvel entraîneur de Caen, Robert Nouzaret, a également des vues sur le milieu de terrain lyonnais Jean-Jacques N'Domba, qu'il avait fait venir du Puy à l'OL, il y a deux ans, et qui a été placé sur la liste des transferts par le club rhodanien. Reste maintenant à savoir si N'Domba ira à Caen ou à Reims, qui le suit également de très près...

● Après avoir engagé Tihy, Bricon et Laurey, afin de parer, poste pour poste, aux départs de Peltier, Colin et Sauzée, les Sochaliens, qui ne semblent pas enclins à reprendre Lada (de retour de Nîmes où il avait été prêté), pourraient engager un attaquant supplémentaire dans les jours à venir.

● Les Montpelliérains ont désormais un «correspondant» dans la région lyonnaise. En l'occurrence, l'ex-pro de Lens et Saint-Étienne, Jean-Marie Elie, aujourd'hui entraîneur de Villefranche-sur-Saône.

● Pascal Françoise (Saint-Étienne) sera sans doute brestois l'an prochain. Il ne reste à convaincre que l'épouse du joueur.

## Suaudeau de l'élite à... l'élite !

**Jean-Claude Suaudeau reste au FC Nantes. Il ne s'occupera plus de l'équipe première des Canaris, mais plus particulièrement de la formation de l'élite au sein du club. Suaudeau a signé un contrat de trois ans, mais renouvelable chaque saison. Il est tout de même surprenant que l'on ne se soit pas bousculé pour lui offrir un poste d'entraîneur parmi...l'élite !**

## une semaine en ballon

**LUNDI 6 JUIN :**
La France débute en fanfare le Festival Espoirs de Toulon : 4-0 devant la Suisse !

José Touré a signé pour trois ans à Monaco. Cette fois, c'est officiel. On apprend aussi que l'ex-Girondin a eu un grave accident de la circulation samedi soir dans la banlieue de Bordeaux alors qu'il circulait sans permis...

Le club de Wimbledon vainqueur de la Cup et Manchester United sont prêts à attaquer l'UEFA en justice si elle ne réadmet pas les clubs anglais en Coupe d'Europe.

**MARDI 7 JUIN :**
Les Chamois niortais se font piéger chez eux par Caen en barrage aller D I-D II : 1-1. Et cette fois, le but inscrit à l'extérieur est important !

**MERCREDI 8 JUIN :**
Metz Sochaux : ce sera l'affiche de la finale de la Coupe de France samedi ! Les Messins ont eu chaud à Reims (1-3) mais Sochaux a dominé Nice (2-0). La Coupe passe à l'Est.

Transferts : Safet Susic reste au P-SG où on parle de la venue du Portugais Toni comme entraîneur. Lille veut Vercruysse et Montpellier veut Micciche de plus en plus. Le Colombien Valderrama est arrivé et entend se mettre au travail de suite !

Au Festival de Toulon, ça continue pour les Bleus : 3-0 devant le Cameroun avec un super Ginola.

A Kaiserau, Beckenbauer annonce qu'il fera confiance à Rüdi Völler et qu'il l'alignera contre l'Italie.

Bernd Schuster, après huit ans passés au Barça, signe au Real Madrid pour trois saisons.

**JEUDI 9 JUIN**
Transferts : Xuereb signe pour deux ans de plus au Paris-SG, Da Fonseca ira pour trois ans à Toulouse, tout comme Lowitz à Montpellier. Mark Hateley, lui, sera encore monégasque la saison prochaine ! Enfin, le transfert de Domergue à ... Stuttgart semble en bonne voie.

**VENDREDI 10 JUIN :**
1-1 entre la RFA et l'Italie en ouverture de l'Euro 88 à Düsseldorf. Rebondissement (encore un !) dans l'affaire de la caisse noire de l'ASSE.
La finale du Festival de Toulon opposera la France à l'Angleterre. Les Bleus ont « matraqué » les Bulgares : 4-1.

Transferts : Franck Passi rejoint son frère Gérald à Toulouse. Huard remplacera bien Bell à l'OM et Guédé a signé pour quatre ans à Laval.

**SAMEDI 11 JUIN :**
Superbe équipe d'Espagne : elle domine le Danemark 3-2.

Finale animée en Coupe de France : Metz l'emporte aux tirs au but (5-4) devant un Sochaux fatigué.

**DIMANCHE 12 JUIN :**
Surprise de taille à l'Euro 88 : l'Eire (Houghton) bat l'Angleterre 1-0

Division 1

## Casoni et Ginola au Matra

**Bernard Casoni, l'excellent défenseur toulonnais, et le jeune David Ginola, très brillant actuellement au festival Espoirs de Toulon, quittent le Var. Les deux Toulonnais ont, en effet, signé respectivement pour cinq et quatre ans au Matra Racing de Paris ! Le Matra, de son côté, laisse partir Bruno Germain qui a signé pour quatre ans à... Toulon !**

● « Nous visons la remontée immédiate en Première Division », a affirmé récemment le président brestois François Yvinec. À cet effet, il gardera tous ses joueurs sous contrat, excepté Guérin et Goudet. Quant à Cabanas, il lui promet de lui trouver un grand club un an plus tard.

● Les 1 500 supporters brestois qui ont fait le déplacement à Paris seront récompensés en début de saison prochaine. On parle d'une place gratuite pour l'un des premiers matches à Brest.

● Le Sénégalais N'Gor intéresse le Stade Lavallois, qui lui a fait disputer un match d'essai. Mais sa venue en Mayenne reste suspendue à l'acquisition d'un autre étranger. Un Belge peut-être... la piste Mommens n'étant pas abandonnée malgré un désaccord sur les conditions financières.

● Jean-Marc Miton, le capitaine du Stade Lavallois a été élu au comité directeur du district de la Mayenne pour représenter les sportifs de haut niveau.

## Le président ébloui par Clairefontaine

***Le président de la République, François Mitterrand, ainsi que le Premier ministre, Michel Rocard, ont inauguré officiellement samedi matin le Centre technique national de Clairefontaine, sous la conduite du président de la FFF, Jean Fournet-Fayard. A l'issue de cette cérémonie, M. Mitterrand a remis la Légion d'honneur à Fernand Sastre, ancien président de la FFF, et à son successeur. Le président de la République a, par ailleurs, déclaré : « On a des raisons d'espérer, d'après mes informations, que la France soit retenue pour organiser la Coupe du Monde 1998. Mais là aussi, la concurrence est rude alors, il ne faut pas baisser les bras. »***

## Xuereb et Susic restent au PSG

**Daniel Xuereb s'est finalement mis d'accord avec les dirigeants du Paris-SG qui lui ont fait signer un nouveau contrat de deux ans. Xuereb, international Espoirs et A, était arrivé en 1986 de Lens. Cette saison, l'ancien champion olympique de Los Angeles fut l'un des principaux artisans du maintien du PSG en Division I, De son côté, le Yougoslave Safet Susic restera lui aussi une année supplémentaire au club parisien. Susic avait été sollicité par plusieurs clubs suisses notamment.**

● Le Camerounais du Stade Lavallois, François Omam-Biyik, blessé à un genou, le 14 mars, au tout début du match Égypte-Cameroun, comptant pour la Coupe d'Afrique des nations, a été opéré jeudi à Paris. Il est prévu cinq mois d'indisponibilité. Rappelons que, quelques jours après sa blessure, Omam-Biyik avait déjà été opéré du ménisque à Rabat. Mais depuis il n'a pratiquement pas rejoué. C'est un coup dur pour l'équipe mayennaise.

● À Brest, il est fortement question de la venue de Binic, l'avant-centre de l'Étoile Rouge de Belgrade, un joueur physique, qui mesure aux alentours d'un mètre quatre-vingts, et que l'on dit très rapide.

● Le Stadiste lavallois Bertrand Reuzeau s'est marié samedi. Tous nos vœux de bonheur.

● Jean-Christophe Débu (Matra Racing) pourrait être prêté à Brest pour la saison prochaine.

● Jorge Higuain, le stoppeur argentin, ne sera plus brestois l'an prochain. En raison de ses origines basques, il a demandé à être naturalisé français, mais la démarche ne pourra aboutir.

● Thierry Goudet, le milieu de terrain brestois, avait demandé à être placé sur la liste des transferts. C'est le seul joueur sous contrat que le président Yvinec a autorisé à partir. Il devrait se diriger vers Rennes ou Niort.

● Comme tous les ans, les Stadistes lavallois, qui reprendront l'entraînement le 21 juin, iront en stage à Tessé-la-Madeleine, près de Bagnoles-de-l'Orne. D'ici l'ouverture de la saison, ils joueront deux fois contre le Stade Malherbe de Caen, une fois contre Rouen, contre le SCO et contre le Stade Rennais. Un programme classique.

● Dès la reprise du Championnat, le Brest Armorique mettra sur pied une opération « espoir ». Cela afin d'attirer au stade le plus grand nombre possible de jeunes spectateurs.

## José Touré dérape...

**José Touré qui a officiellement signé un contrat de trois ans en faveur de l'AS Monaco, a eu, dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 juin dernier, un grave accident de la route qui a nécessité l'hospitalisation de trois personnes. José Touré conduisait sous le coup d'une suspension de permis de trois mois pour diverses infractions au Code de la route et même si l'intéressé nie, des témoins affirment l'avoir vu quitter le lieu de l'accident avant même l'intervention de la police et des pompiers. Deux des trois blessés avaient porté plainte dans un premier temps mais l'auraient retirée quelques heures plus tard, l'avocat de José Touré faisant savoir que l'ex-Girondin s'engageait à indemniser intégralement les victimes...**

## Les punis

**— 1 match ferme : Ginola (Toulon)**

**— 1 match avec sursis : Lacombe et Barberat (Cannes), Guérit (Nice), Delpech (Toulouse), Tanasi et Jeannol (PSG), Fiala (Le Havre), Guérin (Brest), Vercruysse (Lens).**

chronique

## Enfin du plaisir

ANTENNE 2 avait décidé ce dernier samedi de fêter le trentième anniversaire de ce qui est resté dans l'histoire de notre football comme l'épopée suédoise. Je ne sais si ce fut une bonne émission mais ce fut pour moi un grand moment de bonheur. Rajeunir de trente ans est un rare privilège, même si j'ai retrouvé, à la place des joueurs talentueux qui nous donnèrent tant de satisfactions, des hommes dont la réussite sociale démontre que l'esprit sportif est un formidable terrain de culture pour les valeurs morales.

Ce rendez-vous me donna aussi l'occasion d'assister au Parc des Princes à la finale de la Coupe de France. L'occasion et le plaisir, car cette rencontre m'a donné beaucoup de satisfactions, et le bain de jouvence offert par Antenne 2 n'y est pour rien. Ce ne fut pas le match du siècle mais une rencontre intéressante, parfois captivante et qu'on eût pu qualifier d'exemplaire s'il y avait eu moins d'accrochages. D'un côté comme de l'autre et plus ou moins à part égale. Pas de véritables brutalités mais encore trop de gestes d'antijeu dont je continue de penser qu'ils devraient être sanctionnés plus sévèrement si l'on veut vraiment débarrasser le football de ce véritable fléau.

Dieu merci, il y eut beaucoup d'autres choses dans ce match qui fut l'un des plus réussis que j'aie vus ces derniers temps. Sochaux en première mi-temps domina son adversaire, notamment sur le plan collectif, avec une remarquable exhibition individuelle du Yougoslave Bazdarevic et comme point d'orgue un superbe but de Stéphane Paille ponctuant une très belle combinaison. Les Messins eurent la chance mais aussi le mérite d'égaliser juste avant la mi-temps, ce qui leur laissait toutes leurs chances et à la partie tout son attrait.

En seconde mi-temps le jeu s'équilibra, perdant un peu de son intérêt jusqu'au moment où les Lorrains s'imposèrent peu à peu à leur tour. Pour dominer assez nettement dans les prolongations où ils créèrent quelques très bonnes occasions contre des Sochaliens qui, en baissant physiquement, perdirent beaucoup dans la qualité de leur jeu et ne durent qu'à leur courage d'éviter la défaite dans les dernières minutes.

Jusqu'à la fatidique série de coups de pied au but, où leur dernier essai raté donna la victoire aux Messins. Une victoire qui me parut finalement assez logique même si un succès sochalien n'aurait rien eu de surprenant. Ce qui signifie mieux que tout combien les deux équipes étaient proches l'une de l'autre et qu'elles doivent donc être confondues dans les mêmes éloges pour une partie dont je pense qu'elle a beaucoup plu à des spectateurs apparemment satisfaits.

Autre match digne d'intérêt, retransmis. Un autre par la télé, opposait la RFA à l'Italie pour l'ouverture de l'Euro 88. Je ne me prononcerai pas trop sur les Allemands, sinon pour dire que je les ai connus plus convaincants. Sur leur sol, ils peuvent très bien remporter la compétition : il leur faudra pour cela être meilleurs que ce soir-là !

Mais la surprise fort agréable nous vient des Italiens. Ces derniers ont toujours été très doués pour le football. Mais en dépit de leurs succès et de leurs qualités indiscutables et même quand ces succès se situaient à l'échelon mondial, leur jeu (catenaccio) était diversement apprécié et parfois même contesté. Sont-ils eux-mêmes lassés d'un football où la manière ne compte pas et où les buts par contre se comptent très aisément ? Toujours est-il qu'après quelques équipes de premier plan dont, nous dit-on, le jeu s'est agréablement aéré, cette jeune équipe nationale italienne a fourni un football remarquable qui aurait pu fort bien lui valoir la victoire.

Serions-nous donc à un nouveau tournant, où l'on aurait enfin compris que si l'organisation d'une équipe devait être rationnelle la raison exigeait que les véritables qualités puissent s'exprimer totalement ?

Pour toutes sortes de raisons, de la manière jusqu'au résultat. La suite de la compétition européenne,malgré l'absence des nôtres, sera passionnante à cet égard.

**Albert BATTEUX**

## Dure, dure, la semaine de Marcel !

**En dehors du football, Marcel Husson a une seconde passion : la politique. Il n'exclut d'ailleurs pas de s'y reconvertir lorsqu'il aura quitté ses activités d'entraîneur. Suppléant du député sortant de Metz 2 (URC-UDF-PR), Denis Jacquat, il a vécu une semaine chargée entre la Coupe de France et la campagne électorale pour le second tour des législatives.**

| CLUBS | ARRIVÉES | | DÉPARTS | | ONT RESIGNÉ | PROFIL 1988/1989 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | CERTAINES | POSSIBLES | CERTAINS | POSSIBLES | | |
| **AUXERRE** (Roux) | Monczuk (Quimper, 3 ans), Desseaux (Evreux), Villa (La Roche, retour prêt), Monate (Saint-Dizier, retour prêt) | Rempp (Montceau), Sevcenko (Lyon) | Perdrieau (Grenoble, 3 ans), Gomez (La Roche), Cantona (OM, 5 ans), R. Boli (Lille, prêt 1 an) | Messager (Beauvais, prêt), Géraldès, Mailley (Cuiseaux, prêt) | Villa et Monate (1er c. pro) | Martini — Darras, Prunier, Boli, Barret — Matysik, Dutuel, Milinaric, Ferrer ou Plancque — Vahirua, Monczuk |
| **BORDEAUX** (Jacquet) | Stopyra (Toulouse, 3 ans), Allen (Tottenham) Scifo (Inter, prêt), Thomas (Lille, 3 ans), Dewilder (Lens), Sence (Alès) | Bourdoncle (Niort, retour prêt), Vercruysse (Lens, retour prêt), Pascal (Brest, retour prêt), Waddle (Tottenham), Leclerc, Cristol et Dall'Oglio (Alès), Khidiatouline (Spartak) | Girard (Nîmes, 7 ans), Lassagne (Lyon, prêt), Touré (Monaco, 3 ans), Fargeon (Servette, 4 ans), Lalanne et Barragué (Alès, prêt) | Péan, Zl. Vujovic (Cannes), Pascal, Vercruysse (Lille), O'Boyle (prêt), Ferreri, Bijotat (Monaco), Gimenez (Alès, prêt), Rollain (Angers, prêt) | Dropsy (+1), Tigana (+3), Lalanne (1er contrat pro) | Dropsy — Thouvenel, Roche ou X..., Sénac, Thomas — Dewilder, Tigana, Vercruysse ou Ferreri, Scifo — Stopyra, Allen |
| **CAEN** (Nouzaret) | Nouzaret (entraîneur) | Zemb (Cuiseaux), N'Domba (Lyon), Amanallah (Niort) | Mankowski (Le Havre, entraîneur) | Scipion (Le Havre), Prieur (VA), Nikolic (Nancy), Pécout (Red Star), Pesin | | Bensoussan — Avrillon, Bala, X..., Point ou X... — Pichard, Flores, Dumas, X... — Zemb ou X..., Lebourgeois ou X... |
| **CANNES** (Fernandez) | Mengual (Sète, 5 ans), Amitrano (Nice, 5 ans), Martinez (OM, transfert définitif, 2 ans), Herrero (Le Puy, 2 ans), Orts (Lyon, 4 ans), Poortvliet (Anvers, 2 ans), Daniel (Lille, 3 ans) | Durix (Lyon), Charbonnier (Paris-SG), Rolland (Rouen), Aujoulat (Abbeville), Erceg (Split), Bellus (Toulouse), Guillot (Grenoble), Zl. Vujovic (Bordeaux) | Polaniok (Paris-SG, retour prêt), Pilorget (Paris-SG, retour prêt), Morisseau (Nice, 3 ans), Emon (arrêt), Samba (fin contrat), Chaverot | Bellone (Strasbourg, Montpellier, Paris-SG), D'Angelo (Montpellier, retour prêt) | Malhomme (+1), Bray (1er c. pro) | Amitrano — Sassus, Primorac, X..., Debru ou Ravera — Lacuesta, Lacombe, Poortvliet, Daniel — Savic ou Orts, Bellone ou Mengual ou X... |
| **LAVAL** (Le Millinaire) | Grosbois (Angers, 5 ans), Lebœuf (Meaux, 2 ans), Sekana (Matra, prêt 1 an), Guédé (Montpellier, 4 ans) | Aujoulat (Abbeville), Le Magueresse (Matra), Mommens (Charleroi), Simon (Strasbourg), Osmard (Cuiseaux, retour prêt), N'Gor (Sénégal) | Philip (Belgique), D. Rabat (Paris-SG, retour prêt), Alberto (Nîmes, 2 ans), Kunde (Reims, 2 ans), Faucher (Dunkerque, 3 ans), Dogon (Matra, 5 ans) | Blino (Clermont), Rousseau, Morgante (Metz), Godart | | Rousseau ou X... — Reuzeau, Aubame, Sekana, Miton — Pouliquen, Lambert, Morgante, Guédé ou Brisson — Philippe, Omam-Biyik |
| **LENS** (Sowinski) | Furlan (Arras, 2 ans) | Bénodet (Toulon), Czerniatynski (Standard), Aujoulat (Abbeville), Lafargue (Matra), Wintach (Standard), Renquin (Standard) | Njo-Léa, Vercruysse (Bordeaux, retour prêt ou Nice ou Lille), Gillot (Strasbourg, 3 ans), Dewilder (Bordeaux), Marx, Gerval (Nancy, 3 ans), Huard (OM, 3 ans), Chomistel (Angers, prêt) | Catalano (Lyon, Le Havre, Lille), Souto, Tobollik (Brême) | Balocco (1er c. pro), Bocquillon (1er c. pro), Gerval (+2), Hochart (1er c. pro) | Gardie — Sikora, Wallemme, X..., X... — Peycelon, Lefebvre, X... Thans — Oudjani, X... |
| **LILLE** (Heylens) | Galtier (OM, transfert définitif, 3 ans), Soumah (Cuiseaux, retour prêt), Da Silva (Alès, 4 ans), R. Boli (Auxerre, prêt 1 an), Gardon (directeur sportif, 1 an), Barraud (Rennes, prêt 1 an) | Catalano (Lens), Vercruysse (Bordeaux), Ninot (Nîmes) | Pastinelli (Metz, ou Montpellier), Garcia (Metz, Le Havre ou Alès), Courson (Calais), Thomas (Bordeaux, 3 ans), Daniel (Cannes, 3 ans) | Lauricella (prêt), Guion (prêt), Ribar (St-Etienne, retour prêt, ou Reims ou Quimper), F. Leclercq (prêt) | Prissette (+3), Périlleux (+4), Galtier (+3) | Lama — Prissette, Buisine, Zappia, Galtier — Angloma, Périlleux, Fiard, Mobati — Desmet ou R. Boli, Vandenbergh |
| **MARSEILLE** (Banide) | Thys (Nantes, 3 ans), Sauzée (Sochaux, 4 ans), Cantona (Auxerre, 5 ans), Meyrieu (Le Havre, retour prêt), Huard (Lens, 3 ans), Di Meco (Martigues, retour prêt) | Despeyroux (Toulouse), Gastien (Niort) | Giresse (arrêt), Ayache (Nantes, 5 ans), Bouafia (Lyon, 4 ans), Martinez (Cannes, transfert définitif, 2 ans), Galtier (Lille, transfert définitif, 3 ans), Laurey (Sochaux, 3 ans), Delamontagne (Rennes, 3 ans), Bell (Toulon), F. Passi (Toulouse, 4 ans), Lowitz (Montpellier, 3 ans) | Domergue (Stuttgart), Pelé (Toulon, P-SG), Diallo (Nice, Toulon), Sliskovic (Sampdoria, Nice), Genghini (Strasbourg) | Stambouli (+1), Diallo (+2), Mura (1er c. pro) | Huard — Thys, Förster, Le Roux, X... — X..., Sauzée, X... Cantona — Papin, Alfofs. |
| **MATRA** (Artur Jorge) | Guérin (Brest, 4 ans), Bouderbala (Sion), Anziani (Nantes, 3 ans), Dogon (Laval, 5 ans), Casoni (Toulon, 5 ans), Ginola (Toulon, 5 ans), Milojevic et Aïd (Créteil) | Aparicio (Setubal), Rui Barros (Porto), Bellus (Toulouse), Rui Aguas (Benfica), Le Guen et Colleter (Brest), Lineker (Barcelone) | Bureau (Nancy), Le Magueresse (VA ou Laval), Tusseau (fin de contrat), Lafargue (Lens, Reims, Mulhouse ou Guingamp ?), Mahut (Quimper, 3 ans), Sekana (Laval, prêt 1 an), Germain (Toulon, 4 ans) | Bossis, Silooy, Hageman (Créteil, prêt), Avenet (Niort, prêt), Debu (Brest) | Ben Mabrouk | Olmeta ou X... — Silooy ou X..., Casoni, X..., X... — Fernandez, Ben Mabrouk ou Ginola, Fernier ou Guérin, Bouderbala ou Umpierrez — Francescoli ou Krimau, Anziani ou Buscher |
| **METZ** (Husson) | Krawczyk (Nîmes, 3 ans), Kane-Biyik (Cameroun, 3 ans), Pfrunner (St-Dizier, 4 ans), Wantz (Quimper, 2 ans), Van der Elst (FC Bruges, 3 ans), Clément et Boncœur (INF) | Pastinelli (Lille), Lada (Sochaux), Morgante (Laval), Moralès (Nice), Cubaynes (Montpellier) | Ettore (Quimper, 3 ans), Lopez (VA, 2 ans), Pons (Toulon), Traoré (Toulon, prêt) | Kane (Toulon), Owubokiri (Setubal), Micciche (Montpellier), Bracconi (Bastia, 7 ans) | Husson (+3), Kastendeuch (+3), Micciche (+4), Romano (1er c. pro) | Rodolphe — Pauk, Cartier, Kastendeuch, Gaillot — Krawczyk, Zanon, Hinschberger ou Kane-Biyik, Zénier — Black, Micciche |
| **MONACO** (Wenger) | Touré (Bordeaux, 3 ans), Poullain (P-SG, 3 ans), Piselli (INF) | Durand (Toulouse), Tataw (Cameroun), Bijotat (Bordeaux) | Da Fonseca (Toulouse, 3 ans), Delétang (Martigues, prêt) | Mège (Nice, P-SG, Strasbourg), Puel, Douala, Revelli (Reims, prêt), Salomon (prêt), Asso (prêt) | Ferratge (+2), Métais (1er c. pro), Delétang (1er c. pro) | Ettori — Sonor, Vogel, Battiston, Amoros — Dib ou Rohr, Poullain, Hoddle, Touré — Hateley, Fofana |
| **MONTPELLIER** (Mosca) | Der Zakarian (Nantes, 3 ans), Valderrama (Cali, 4 ans), Lowitz (OM, 3 ans), Nono (Lyon, 3 ans) | Dall'Oglio (Alès), Pastinelli (Lille), Tataw (Cameroun), Rioust (Sète, retour prêt), d'Angelo (Cannes, retour prêt), Micciche (Metz), Bellone (Cannes) | Stojkovic (Mulhouse, 2 ans), Laurey (Sochaux via OM, 3 ans), Valadier, Guédé (Laval, 4 ans) | Toutain, Scala, Abbes, Lucchesi, Larios, Cubaynes (Niort, Metz), D'Angelo (Le Havre) | Blanc (+1), Lemoult (+5), Bernardet (+5) | Rust — Bails, Der Zakarian, Julio Cesar, Lowitz — Lemoult, Blanc, Bernardet, Valderrama — Milla ou Cubaynes, Perez |
| **NANTES** (Blazevic) | Ayache (OM, 5 ans), Diecket (Tours, 3 ans), Zoula (Nouméa), Blazevic (Grasshopers, 3 ans, entr.), Milani (Lausanne, 4 ans), Henry (Toulon, 4 ans) | Le Guen (Brest), Waddle (Tottenham) | Der Zakarian (Montpellier, 3 ans), Thys (OM, 3 ans), Vercauteren, Stéphan (Mulhouse, transfert définitif), Bertrand-Demanes (arrêt), Auneau et Obry (La Roche, prêt), Anziani (Matra, 3 ans), Bade (Strasbourg, 2 ans) | Bracigliano, Eydelie, Olarticoechea, Robert | Amisse (+2), Desailly (1er c. pro), Bonalair (1er c. pro), Obry (+1), Bracigliano | Milani — Ayache, Kombouaré, X..., Diecket ou Bonalair — Deboffé, Bracigliano, Burruchaga, Amisse — Youm, Johnston ou X... |
| **NICE** (Bjekovic) | Bosser (Brest, 3 ans), Bonnevay (Le Havre, 3 ans), Morisseau (Cannes, 3 ans), Bocandé (P-SG, transfert définitif, 3 ans), P. Soler (Bastia, retour de prêt) | Mège (Monaco, prêt), Timoumi (Lokeren), Diallo (OM), Sliskovic (Pescara), Belloumi (Mascara) | Dréossi (P-SG, 4 ans, sauf si relégation), Rico (P-SG, 2 ans ou Matra), Curbelo (Uruguay ou Grenoble), Amitrano (Cannes, 5 ans), Pantaloni (Bastia, prêt), F. Soler (Dijon, prêt) | Djelmas (Yougoslavie), Goudard (Nîmes), Guérit (Strasbourg), H. Blanc, Oltra, Moralès (Metz), P. Soler, Senoussi (prêt Dijon ou Annecy), Piveteau | Senoussi (1er c. pro.) | Morisseau — Bosser, Bonnevay, Eisner, Marsiglia — Guérit, Oleksiak, Bravo ou X... N'Dioro — Kurbos, Bocandé |
| **PARIS-SG** (Houllier ?) | Dréossi (Nice, 4 ans), Rico (Nice, 2 ans) | D. Rabat, Polaniok, Pilorget (tous retour prêt), Subiat (Mulhouse), Bellone (Cannes), Mège (Monaco), Gudjohnsen (Anderlecht), C. Bianchi (Reims, entraîneur), Lada (Sochaux), Ohana (Malines), Pelé (OM), Toni (Benfica), Quinito (Espinho) | Bacconnier, Poullain (Monaco, 3 ans), Bocandé (Nice, transfert définitif, 3 ans), Bianconi (Bastia, prêt 1 an) | Martin (Niort), Zajakowski, Jeannol, Polaniok, Pilorget, Simba, Barrabé (Le Havre), Charbonnier (Cannes), Tanasi, Couriol, Sène, Houllier (Toulouse, entraîneur), Marquet (Bastia) | Susic (+1), Xuereb (+2), Bibard (+2) | Bats — Rico, Dréossi, X... X... — Reynaud, X... X... Susic — Calderon, Xuereb |
| **SAINT-ÉTIENNE** (Herbin) | Geiger (Neuchâtel, 3 ans), Recordier (Beauvais, 3 ans), Fournier (Lyon, 3 ans) | Ribar (Lille, retour de prêt), Chaouch (Maroc) | Ferri (Strasbourg, 3 ans), Dimitrov (Bulgarie), Jacques (fin contrat), G. Peycelon (Niort, 3 ans), Belkebla et Musquère (Beauvais, prêt), David | Dafreville (Nîmes ou Beauvais), François, Ribar (Reims ou Quimper), Françoise (Brest) | E. Clavelloux (+3), Haon et G. Clavelloux (1er c. pro), Courrault (+3) | Castaneda — Sivebaek, Primard, Geiger, Gros — Françoise, G. Clavelloux ou Haon ou Fournier, El Haddaoui — Garande, Tibeuf |
| **SOCHAUX** (Takac) | Tihy (Toulouse, 2 ans), Bricon (Cuiseaux, 3 ans), Laurey (OM, 3 ans), Robin (retour de prêt) | 1 attaquant | Peltier (VA, 3 ans), Colin (Lyon, 4 ans), Brisson (fin contrat), Sauzée (OM, 4 ans), Lestrade (Cuiseaux) | Lada (P-SG, Strasbourg, Metz), Dobraje | Bazdarevic (+1), Hadzibegic (+1), Lucas (+1) | Rousset — Tihy, Sylvestre, Hadzibegic, Croci — Lucas, Laurey, Henry, Bazdarevic — Paille, Morin |
| **STRASBOURG** (Kasperczak) | Peron (Dunkerque), Ferri (St-Étienne), Janin (Abbeville), Gillot (Lens), Pita (Sao Paulo, 3 ans), Bade (Nantes, 2 ans), Huteau (INF) | Bellone (Cannes), Lada (Sochaux), Genghini (OM), Guérit (Nice), Mège (Monaco), Gastien (Niort) | Barraja (Quimper), Gousset, Aubry (Angers, 2 ans), Simon (Argentine ou Laval) | Schaer (Brest), Lachassagne (Abbeville), Christen (Reims) | | Fluckinger — Ferri, Gillot, Specht, Bade — Plancque, X..., Christen, Pita — Lemonnier, X... |
| **TOULON** (Courbis ?) | Bognar (MTK Budapest, 3 ans), Traoré (Metz, prêt), Pons (Metz), Teste (Le Havre, retour prêt), Blanc (Ajaccio, retour prêt), Germain (Matra, 4 ans), Bell (OM) | Bursac (Split), McCoist (Rangers), Domergue, Pelé et Diallo (OM), Xuereb (P-SG), Espanol (Toulouse), Severeyns (Anvers), Bosz (Pays-Bas), Kane (Metz) | Tholot (Niort, 2 ans), Mottet et Paganelli (Grenoble), Dominguez (Nîmes ?), Chaussin, Bénodet (Lens, Nîmes), Di Fraya (Le Puy), Morrachini (Bastia), Casoni (Matra, 5 ans), Ginola (Matra, 5 ans), Henry (Nantes, 4 ans) | Dupraz, Vernet (Toulon), Makanaky, Taberner, Denizart | Collot (1er c. pro) | Bell — Bérenguier, X... Mendy, Pons — Zahoui, Pardo, Germain, Bognar — X... Henry ou X... |
| **TOULOUSE** (Santini ?) | Assadourian (Guingamp, retour prêt), F. Passi (OM, 4 ans), Da Fonseca (Monaco, 5 ans) | Khidiatouline (Spartak), Herget (Uerdingen), Plessers (Hambourg), Horster (Leverkusen), Houllier (P-SG) | Bergeroo (FFF), Stopyra (Bordeaux, 3 ans), Tihy (Sochaux, 3 ans), Espanol (Toulon, Sochaux, Nîmes, Dijon ou Panionios), Garcia (Montceau) | Tarantini, Bellus (Matra, Nîmes, Cannes), Durand (Monaco), Despeyroux (OM), Oliver | Lestage (+4), Ruty (+3), Durand (+3), Delpech (1er c. pro) | Huc — Lestage, Ruty, X... F. Passi — Despeyroux, Paillard, Durand, G. Passi — Marcico, Rocheteau ou Da Fonseca |

**CAEN-NIORT : 3-0**

*Face aux Chamois Niortais, Caen n'a jamais douté un seul instant. Pécout n'a pas raté sa sortie. Deux buts ! Caen est au paradis. Salut Manko...*
*(Photo Jackie DELORME)*

# La fabuleuse histoire

***C'est le Stade Malherbe de Caen qui représentera la Normandie en Première Division du mois de juillet prochain. Un événement historique dans la vie de ce club vieux de soixante-quinze ans.***

**MATCH ALLER**

**A NIORT. — NIORT ET CAEN : 1-1 (0-0).**
10 000 spect. env. Arbitre : M. Delmer. Buts : Tholot (50e) pour Niort ; Dumas (84e) pour Caen. Avertissements : Bourdoncle (24e) à Niort ; Point (35e) à Caen.
**NIORT** : Mérelle — Squaglia, Colombo, Steck, Boucher — Bourdoncle, Morice, Amanallah, Cadu — Tholot, Relmy. Entr. : Parizon.
**CAEN** : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard, Flores, Dumas, Prieur — Pécout, Lebourgeois. Entr. : Mankowski.

**MATCH RETOUR**

**A CAEN. — CAEN b. NIORT : 3-0 (1-0).**
9 500 spect. env. Arbitre : M. Quiniou. Buts : Pécout (4e et 51e), Prieur (57e). Avertissements : Bourdoncle (43e) à Niort ; Pichard (48e) à Caen.
**CAEN** : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard (Dostanic, 76e), Flores, Dumas — Prieur, Pécout, Lebourgeois. Entr. : Mankowski.
**NIORT** : Mérelle — Squaglia, Colombo, Steck, Cadu — Bourdoncle, Morice, Amanallah — Tholot, Relmy, Ribreau (Solomenko, 58e). Entr. : Parizon.

5... 4... 3... Des secondes historiques s'égrènent sur le panneau électronique de Venoix. Là où l'on peut également lire, en lettres rouges : Caen 3 - Niort 0. De la voix, du geste, chantant, frappant des mains, les dix mille supporters normands entassés dans le stade accompagnent cet extraordinaire compte à rebours... 2... 1... zérooooo !

Voilà. En ce vendredi 10 juin 1988, le Stade Malherbe de Caen décolle vers la Première Division !

Tribunes en folie, terrain envahi : le bonheur est dans le pré. Et les Caennais n'ont plus besoin de courir pour l'attraper. Il est là. Au creux de leurs mains. Tout chaud. Intense. Offert. Avec un nœud rose, quelques larmes et beaucoup de champagne. La vague humaine qui déferle sur la pelouse voudrait le goûter. Un peu. Une miette oubliée. Une goutte sur un brin d'herbe. Enivrante. On se la partagera.

Caen est en Division I. Jean-Jacques Fiolet n'avait pas attendu ces ultimes instants pour quitter son siège. Depuis un moment, la tribune officielle était devenue bien trop exiguë pour le président du SM Caen. Pour son impatience. Pour sa fièvre. Rongeant son frein et quelques derniers morceaux d'ongle, il ne pouvait attendre plus longtemps, ainsi, le moment de la délivrance. Alors, il se leva, se perdit dans la foule avant de réapparaître, fébrile, sur le bord du terrain. Embrassades, accolades et puis cavalcade vers les bras du grand Ben, Philippe Bensoussan, capitaine de Malherbe. Les autres, les Pichard, Point, Dumas, Avrillon, Bala, Scipion, Dostanic, Prieur, Lebourgeois, Florès, sont noyés par la marée subite. Même Manko qui s'était pourtant levé calmement de son banc, les mains dans les poches, presque en visite incognito, sera happé par le tourbillon. On le portera en triomphe, on scandera son nom, on le baptisera au champagne, on le fêtera comme un héros... On ne l'oubliera pas, Manko. Eh ! Manko, pourquoi tu t'en vas ?

Caen est en Division I. Comment aurait-il pu d'ailleurs en être autrement après une saison achevée en jumeau avec Strasbourg ? Deux petits buts de rien du tout de moins et voilà les Caennais engagés dans la folle et impitoyable épreuve des barrages. Comment aurait-il pu en être autrement, aussi, avec un tel public, déchaîné, causant aux alentours du stade de bien jolis embouteillages et une belle pagaille devant ses grilles ? Contre Niort, vendredi soir, avec la présence braillarde de ce douzième homme, c'était véritablement, pour Caen, entamer la rencontre décisive avec un avantage d'un but. Celui qu'Eric Pécout allait justement inscrire dès la quatrième minute de jeu après un centre aux petits oignons d'Yvon Lebourgeois. Le crâne de Pécout mettait encore un peu plus la tête sous l'eau aux Chamois. Et celle des Caennais un peu plus haut dans les nuages.

## La salve d'honneur de Pécout

Caen est en Division I. Eric Pécout s'était promis à lui-même de marquer le but qui expédierait son équipe vers le paradis. Chose due. Mieux même, l'enfant de Blois ajoutera les intérêts peu après la pause. Scénario identique sur un ballon de Point. Merveilleuse salve d'honneur pour ce garçon de trente-deux ans arrivé en Basse-Normandie – et qui la délaissera dans les jours à venir – en juillet 1986 faute d'avoir pu trouver mieux à l'époque. Après Nantes, Monaco, Metz, Strasbourg, Pécout ne voulait pas entendre parler de la Division II. Mais un peu en désespoir de cause, harcelé par Pierre Mankowski, boudé par les grands, Pécout rejoindra Malherbe pour finalement former avec son compère Philippe Prieur (auteur du troisième but et qui connaît sa troisième montée après le Paris FC et Le Havre), la paire d'attaquants la plus en vue du Championnat.

Caen est en Division I. Dans le vestiaire normand, bondé comme une rame de métro à une heure de pointe, Pécout s'essuie sans hâte dans un coin. Le bourreau des Chamois est très sollicité. Un regain d'intérêt qui n'est pas pour lui déplaire après une grosse période de doute et quelques excursions sur le banc de touche. Pas de liesse excessive pourtant chez le buteur normand : « Non, simplement une joie très tranquille. Je suis très heureux, mais cela reste intérieur. Ce n'est pas dans mon caractère de sauter au plafond. Quand tout le monde chante, je chante aussi. Mais doucement. Je savoure tout ceci intérieurement. Ce match, je l'avais inventé dans ma tête depuis deux ou trois jours et il s'est passé exactement ce que j'avais prévu. Je ne suis pas déçu. Preuve que lorsqu'on veut vraiment quelque chose on arrive souvent à ses fins. J'ai connu beaucoup de clubs où l'on s'entendait bien, mais pas comme ici. On est copains. Dans la vie et sur le terrain. C'est réel et sincère. »

## Bravo Manko !

Caen est en Division I. « Et c'est la victoire d'une grande équipe, souligne Jean-Jacques Fiolet dont le retour au calme s'effectue progressivement. C'est la réussite d'une équipe, d'un entraîneur, des dirigeants, d'un environnement, de supporters extraordinaires. C'est tout un club qui monte. J'éprouve un sentiment indescriptible, celui d'un rêve dont on n'a pas encore conscience qu'il est réalisé, celui d'une tension qui s'éteint d'un seul coup, d'une pression qui s'efface après trois journées terriblement longues et le match de ce soir. On a toujours peur du petit accroc ou de quoi que ce soit... Caen a été à l'image de toute sa saison, collectif, solidaire et réaliste. Une grande équipe qui

# de Caen

mérite sa montée. C'est merveilleux. Et superbe pour Manko, un grand entraîneur à qui je souhaite de parvenir à faire revenir Le Havre en Division I. »

Caen est en Division I. Pierre Mankowski est radieux. Personne n'avait vraiment fait attention à lui lors de son arrivée en Normandie en 1983. Caen était en Division III. Mais, derrière sa tête, l'idée de mener le club au sommet germait déjà. La progression fut instantanée : onzième la première année, sixième en 1986, puis second et barragiste la saison passée (derrière... Niort), enfin premier ex aequo au terme du récent exercice, les barrages et au bout... Saison après saison, il a bâti, patiemment, une équipe solide, judicieusement renforcée selon les besoins. A trente-six ans seulement, Manko, pour sa première expérience d'entraîneur (comme Jean Fernandez à Cannes l'an dernier), inaugure sa carte de visite de belle manière.

Caen est en Division I. Manko, c'est un gars simple. Modeste et réservé. Mesuré et lucide, tant dans les moments difficiles que les jours de fête : « Je n'ai pas un tempérament à m'éclater. Mon bonheur est intérieur. Tout au long de la saison, j'ai vu l'équipe s'améliorer. Je savais qu'au départ on avait un bon groupe, capable d'aller au bout avec d'excellents renforts, Flores, Nikolic... La confiance a grandi, au fur et à mesure que l'on avançait et pour le match de ce soir elle était au maximum avec, en plus, la dynamique de la victoire. Les joueurs se sont fait plaisir et le public est heureux à 100 %. Terminer notre parcours de cette façon, c'est fantastique, formidable. »

## Le début et la fin

Caen est en Division I. Et ne demandez pas à Pierre Mankowski, qui entraînera Le Havre, en Division II, sous huitaine, d'éprouver quelques regrets. « Vraiment aucun », vous répondra-t-il en souriant. Amer, il l'est sans doute. Surtout quand il souffle : « Si l'on avait cru en nous, on aurait certainement gardé le même groupe pour la D I, tandis que là... Mais ce n'est plus mon problème. » Et c'est une autre histoire. Qui n'a rien à voir avec celle de cette bande de copains dont Philippe Bensoussan est fier d'être le capitaine : « Cette montée, c'est la victoire d'un état d'esprit. Une très grande récompense pour ce club parti de rien, pour notre président, pour le président d'avant (NDLR : Serge Viard) qui ne nous ont jamais mis la pression, pour Pierre Mankowski et pour les joueurs. L'équipe a toujours été très soudée. Ceux qui partent se sont battus jusqu'au bout pour aider le club à monter en D I. Personne ne pensait à nous en début de saison, ni même avant les barrages, mais, malgré des petits problèmes physiquement, la force mentale qui nous habitait nous a permis de soulever des montagnes. C'est un exploit extraordinaire. »

Caen est en Division I. Hervé Flores n'en revient pas, lui qui rêvait, sans trop y croire, de retrouver les sensations de l'élite connues avec l'OM. Avé l'accent, il rigole : « Dans deux ou trois heures, quand on aura commencé à décompresser, ça va faire tilt. Sans orgueil, je crois qu'on a fait un gros boulot. Sortir des équipes comme Alès, Lyon et Niort, ce n'était pas évident. Je suis super ravi. C'est fabuleux. S'il fallait résumer le club et la saison, je dirais : enthousiasme, bonne humeur, camaraderie, travail dans la joie mais professionnalisme avant tout. »

Caen est en Division I. « Oui et c'est la fin et le début », résume le président Fiolet. Car il sait que le plus dur commence. Pour lui et Robert Nouzaret. Une affaire à suivre.

**Philippe MAYEN à Caen**

## GROUPE A

| CLUBS | ARRIVÉES | DÉPARTS |
|---|---|---|
| ALÈS<br>Entr. : Lavagne. | Jacquet (Le Havre), Lalanne, Gimenez (Bordeaux), Vandocastel (Paris-SG). | **Malbeaux (Le Havre), Sence (Bordeaux), Da Silva (Lille), Chantreuil (Le Puy),** Dall'Oglio, Roussey, Khiat, Martinez, Carpentier, Cangini (Le Puy), Danneville. |
| BASTIA<br>Entr. : Gransart. | **Pantaloni (Nice), Storrachini (Toulon), Traoré (Sénégal), Pistronave (Le Havre), Bracconi (Metz),** Fairclough (Waregem), Benetti (Waterford), Marini (Niort), **Blanconi (Paris-SG),** Nativi (Mulhouse), Traoré (Etica, Sénégal). | **Soler (Nice), Santos (Valenciennes), Kaba (Cuiseaux-Louhans),** Xavier, Solomenko, Ciccolini, De Bono, Spinelli. |
| CUISEAUX-LOUHANS<br>Entr. : Le Lamer. | **Philippon (Saint-Dizier), Monnot (Chalon), Morel (Abbeville), Le Guern (Brest), Hoffer (Nîmes), Lestrade (Sochaux), Meilley (Auxerre), Kaba (Bastia),** Benstiti (Lyon). | **Zemb (Caen), Briçon (Sochaux), Germain (Orléans), Soumah (Lille), Felci (Le Puy), J.-L. Jacquinot (Angers), Abreu, Moretto (Differdange),** Osmond, Bosque, D. Jacquinot, Souvigne. |
| DIJON<br>Entr. : Herbet. | **Herbet (entr.), Zivkovic (Düsseldorf),** Parodi (Grenoble), Joël Cantona (Rennes). | Zlatanoski, Rigal, Di Mascio, Dubourdeaux, Le Bellec, Trassart. |
| GRENOBLE<br>Entr. : Daiger. | **Christophe (Reims), Perdrieau (Auxerre), Mottet et Paganelli (Toulon), Poyet (River Plate), Blanc (Ajaccio).** | **Manteaux (Istres), Licka (Bergen), Terzian (Valence USJOA),** Guiguet, Parodi (Dijon), Westertoppe, **Mraz (Bratislava),** Guillot. |
| GUEUGNON<br>Entr. : Chay. | **Chay (entr., Monceau), Savrot (Angers), Gaugé, Yé (Lyon),** Madjet (Minguettes). | Bandera, Perfetti, Fernandez, Maillet, Biguet. |
| ISTRES<br>Entr. : Roussel. | **Roussel (entr.), Mahmoud (Lorient), Laverny (Béziers), Manteaux (Grenoble),** Mader (Uruguay). | **Radulovic (Yougoslavie), Mogis, Soria, Piq.** |
| LE PUY<br>Entr. : Lang. | **Laigneau (Maubeuge), Chaintreuil (Alès), Felci (Cuiseaux-Louhans), Di Frays (Ajaccio).** | **Herrero (Cannes),** Wolff (FC Strasbourg), Thomas, Perez, Buhlmann (Annecy), Carrot, Attali. |
| LYON<br>Entr. : Domenech. | **Domenech (entr., Mulhouse), Lassagne (Bordeaux), Colin (Sochaux), Lacombe (Bordeaux), Connor (Aberdeen), Bouafia (Mulhouse),** Casanova (Le Havre), **Knapp (Mulhouse),** Catalano (Lens). | **Nono (Montpellier), Orts (Cannes), Fournier (St-Etienne), Havet (Rouen), Priou (Mulhouse),** Bajeot, Durix, Guichard, Yé, Benyahia, N'Domba, Breton, Valke, Lemasson. |
| MARTIGUES<br>Entr. : Orsatti. | **Morisseau et Depierris (Niort), Delelang (Monaco),** Larre (Niort). | Flak, Wiss, Vergnet, Chebel, Martin, Dho (Aix). |
| MONTCEAU<br>Entr. : Stephan. | **Stephan (entr., Caen), Zoonekynd (entr., Boulogne), Soriano (Sète), Bruynaert (VA), Traoré (Italie).** | **Chay (entr., Gueugnon), Ollier (Cournon),** Rempp (Nantes), Goavec, Paillot, Bellot, Regaisse. |
| NIMES<br>Entr. : Boissier. | **Girard (Bordeaux), Affaire (Le Mans), Alberto (Laval), Boissier (entr. Grau-du-Roi),** Bénédet (Toulon), Dominguez (Nice), Martel (Rouen). | **Stefanini (Le Havre), Lada (Sochaux), Krawczyk (Metz), Place (St-Seurin),** Bernad, Lopez, **Lokhoff (Feyenoord),** N'Gouete (Bastia), Charles, **Hoffer (Cuiseaux-Louhans), Serafin (entr., Tours).** |
| ORLÉANS<br>Entr. : Lemee. | **Langers (Guingamp), Germain (Cuiseaux-Louhans), Hizy (INF).** | Noël (Rennes), **Soler (arrêt),** Andewski (Brest). |
| SÈTE<br>Entr. : Milo et Calabuig. | **Beauvion (INF), Charrier (Lorient), Harmand (Nancy), Catarena (Monaco), Toutain (Montpellier), Valadier (Montpellier).** | **Bathenay (entr., Reims), Mengual (Cannes), Soriano (Monceau), Depiagne, Goffin, Papini, Soler.** |

## GROUPE B

| CLUBS | ARRIVÉES | DÉPARTS |
|---|---|---|
| ABBEVILLE<br>Entr. : Gonfalone. | **Mazerand (Mulhouse), Giannetta (Angers), Garraud (Quimper), Pegorer (Nancy),** Droesch, Fischer, Eschbach (Strasbourg). | **Morel (Cuiseaux-Louhans), Janin (Strasbourg), Martin (Le Touquet), Urbaniak, Gutierez, Kacem (Red Star).** |
| ANGERS<br>Entr. : Gauthier. | **Rollin (Bordeaux), Levenard (Sedan), J.-L. Jacquinot (Cuiseaux-Louhans), Aubry (Strasbourg), Guesdon (Entr., Viry-Châtillon), Chomlafel (Lens).** | **Garcia (entr., Quimper), Savrot (Gueugnon), Giannetta (Abbeville), Grosbois (Laval), Falette (Rennes), Schuth (Dunkerque),** Marin, Bertolino. |
| BEAUVAIS<br>Entr. : Metsu. | **Desmenez (entr., Dôle), Musquère (ASSE), Y. Belkebla (ASSE),** Messager (Auxerre), N'Kouba (Toulon). | **Lumovic (Rouen),** Recordier (ASSE), Lelouard (Châtellerault), Guion, Bouflet, Ferrière, Warmez. |
| CAEN<br>Entr. : Nouzaret. | **Nouzaret (entr.), Zemb (Cuiseaux-Louhans),** Villa (La Roche AEPB). | **Mankowski (Le Havre), Scipion (Le Havre), Prieur (Valenciennes), Nikolic (Nancy),** Avrillon, Pesin, Pécout. |
| DUNKERQUE<br>Entr. : Smerecki. | **Faucher (Laval), Schuth (Angers), Furic (Guingamp), Gé (Nancy).** | **Péron (Strasbourg), Levasseur (Le Havre),** Caron, Moyroud, Westelynck (Le Touquet), Marguerite, Olio (Saint-Priest). |
| GUINGAMP<br>Entr. : Rebier. | **Repcic (Standard de Liège).** | **Langers (Orléans), Deplanche (Nancy), Assadourian (Toulouse), Nelson (Le Mans), Furic (Dunkerque).** |
| LA ROCHE AEPB<br>Entr. : Letard. | **Auneau (Nantes), Robert (Rennes), Gomez (Auxerre), Obry (Nantes).** | **Lubin (St-Seurin),** Dumbuya, Rakbaoui, Villa (Caen), Meudic, Batelli, Bossis, Mantecon, Blachon. |
| MULHOUSE<br>Entr. : Notheaux. | **Lemoine (Beveren), Notheaux (Le Havre), Priou (Lyon), Stojkovic (Montpellier).** | **Domenech (Lyon), Knapp (Lyon), Kojedal (Valenciennes), Mazerand (Abbeville), Nativi (Bastia).** |
| NANCY<br>Entr. : Dewilder. | **Bureau (Metra), Honorine (Brest), Nikolic (Caen), Deplanche (Guingamp), Gervai (Lens), Ollato (INF).** | **Gé (Dunkerque), Pegorer (Abbeville), Harmand (Sète),** Petrovic, Piette, Nallet, Lobé, Simon, Gabriel, Aziz, Lalevée. |
| QUIMPER<br>Entr. : Garcia. | **Garcia (Angers), Ettore (Metz), Barrejo (Metz), Mahut (Matra Racing),** Rannou (INF), Ribar (Lille). | **Monczuk (Auxerre), Wantz (Metz), Peyroche (entr.), Do Rego (Bénin), Garraud (Abbeville),** Ruffier, Caby, Philippe, Sokal, Abreu, Péru, Martin. |
| REIMS<br>Entr. : Bathenay. | **Bathenay (entr., Sète), Kunde (Laval),** Deplagne (Sète), Revelli (Monaco), Vernet (Toulon). | **Christophe (Grenoble),** Blanchi (Paris-SG), Dufrêne, Bozon, Phelippon, Drieu. |
| RENNES<br>Entr. : Keruzoré | **Falette (Angers), Guillochon (Le Havre), Delamontagne (OM), Noël (Orléans),** Cano (OM), Goudet (Brest), Tischner (Entente 77). | **Barraut (Lille), Roberi (La Roche AEPB),** Tiemçani, Benoit, Marais, Le Goff, Cantona, Sambet, , Bridier, Le Garrec, Bourges, Doare. |
| ROUEN<br>Entr. : Dos Santos. | **Lumovic (Beauvais), Auffret (Entente 77), Havet (Lyon), Tichy (Le Havre).** | **Amouret (Saint-Lô), Martel (Le Havre),** Rolland, Adjovi-Boco, Jouanne. |
| VALENCIENNES<br>Entr. : Zvunka. | **Lopez (Metz), Prieur (Caen), Santos (Bastia), Peltier (Sochaux), Glassmann (Tours), Llorens (Le Havre), Kojedal (Mulhouse), Robert (INF).** | **Bruynaert (Monceau), Frappart (Le Touquet), Rabathaly (La Réunion),** Papeau, Zjajo, Gladines, Cardinet, El Aouad, Merry, Dimitric. |

## LES RELÉGUÉS DE PREMIÈRE DIVISION

| CLUBS | ARRIVÉES | DÉPARTS |
|---|---|---|
| BREST<br>Entr. : Maligorne. | **Françoise (ASSE), Schaer (Strasbourg), Debu (Matra RP).** | **Guerin (Matra Racing), Honorine (Nancy), Pascal (Bordeaux), Le Guern (Cuiseaux-Louhans), Bosser (Nice),** Eon, Valteau, Roch, Chasterie, Higuain, Tapia, Le Guen (Nantes), Goudet (Rennes), Cabanas. |
| LE HAVRE<br>Entr. : Mankowski. | **Mankowski (entr., Caen), Martel (Rouen), Scipion (Caen), Stefanini (Nîmes), M'Bouh (Cameroun), Malbeaux (Alès), Byrne (QPR),** Barrabé (Paris-SG), Catalano (Lens), Da Fonseca (Monaco). | **Notheaux (entr., Mulhouse), Jacquet (Alès), Llorens (VA), Meyrieu (OM), Testa (Toulon), Bonnevay (Nice), Pistronave (Bastia), Guillochon (Rennes), Vizek (Tchecoslovaquie), Monteilh, Le Provost,** Casanova (Lyon), **Fiala (Bourges), Baronchelli,** Frankowski. |
| NIORT<br>Entr. : Parizon. | **Paycelon (Saint-Etienne), Tholot (Toulon), Cvetkovic (Etoile Rouge de Belgrade),** Cubaynes (Montpellier), Goudet (Brest), Avenet (Matra). | **Larre (Martigues),** Boucher, Solarenko, Marini (Bastia), Bourdoncle (Bordeaux), Gastien (Strasbourg). |

## LES PROMUS DE DIVISION III

| CLUBS | ARRIVÉES | DÉPARTS |
|---|---|---|
| ANNECY<br>Entr. : Korac. | **Buhlmann (Le Puy), Debouck (PSG).** | |
| CLERMONT<br>Entr. : Szarmach. | | |
| CRÉTEIL<br>Entr. : Komano ou Redon. | **Girard (Red Star), Hageman, Gobi et Cleris (Matra RP), Monteilh (Le Havre).** | **Milojevic (Matra RP), Aid (Matra RP),** G Balla (Cannes). |
| LE MANS<br>Entr. : Gourcuff. | **Penaud (Cholet), Garrault (Laval), Nelson (Guingamp),** Beganovic (Navosad), **Colas (Lorient).** | **Taruffi, Affaire (Nîmes).** |
| LE TOUQUET<br>Entr. : Baralle. | **Frappart (VA), Blanc (VA), Leroy (VA), Martin (Abbeville), Westerlynck (Dunkerque), Sanchez (Lens).** | |
| RODEZ<br>Entr. : Poisson. | | |

● En maigre, les arrivées ou les départs non encore officialisés.

**Rendez-vous**

Samedi 18 juin
**Finale à Bourges :**
Monaco - Auxerre.

*Bernard Ferrer, l'Auxerrois, sera l'un des atouts de la formation bourguignonne samedi prochain à Bourges, pour la finale du Championnat de France de Division III.* *(Photo PRESSE SPORTS)*

## QUARTS DE FINALE

**LE TOUQUET b. *CRETEIL : 2-0 (1-0).** — Terrain : bon. Recette : n.c. Spectateurs : 300. Arbitre : M. Desessart. Buts : Lefeuvre (21°), Jacquemin (59°), pour Le Touquet.

CRÉTEIL : Sidaine — Bonnemou (Herbault, 76°), Allion, Martin, Aid (Nedelec, 46°) — Govignon, Redon, De Neef, Surville — Bonneval, Le Marre. Entr. : Komano.

LE TOUQUET : Mazingarde — Warin, David, Calinski, Tricoche — Canu, Jacquemin, Meerschaert (Hassouma, 46°), Lefeuvre — Testor, Halle. Entr. : Baraffe.

**MONACO b. RODEZ : 5-2 a.p. (1-2) (2-2).** — Terrain : humide. Recette : n.c. Spectateurs : 80. Arbitre : M. Anton. Buts : Deletang (15°, 114°), Revelli (58°), Legoff (101°), Salomon (112°), pour Monaco ; Miang (20°, 33°), pour Rodez.

MONACO : Hugues — Salomon, Raschke, Revelli, Valery — Ameur, Strangalino, Chauvet, Asso (Le Goff, 73°) — Deletang, Douala. Entr. : Tournier.

RODEZ : Vignol — Borek, Bret, Burgulera, Landes — Verdier (Animat, 109°), Madoq, Matha, Miang — Bralley, Jarriot (Poisson, 107°). Entr. : Poisson.

## DEMI-FINALE

**AUXERRE b. *LE TOUQUET : 1-0 (1-0).** — Terrain : bon. Recette : n.c. Spectateurs : 200 environ. Arbitre : M. Ferret. But : Vignola (43°), pour Auxerre.

LE TOUQUET : Mazingarde — Tricoche, Gosselin, Jacquemin, David (Duchaussoy, 75°) — Elliott, Canu, Voiseux (Calais, 60°), Festor — Calinski, Leseuvre. Entr. : Baraffe.

AUXERRE : Charbonnier — Guerriero, Mahé, Messager, Pelletier — Mazzolini, Soler, Meilley, Courtet — Ferrer, Vignola. Entr. : Rolland.

**NANTES et MONACO : 0-0 (Monaco vainqueur aux tirs au but : 4-3).** — Terrain : bon. Recette : n.c. Spectateurs : 150 environ. Arbitre : M. Pauchard.

NANTES : Ferrand — Saint-Gully, Auneau, Gravelaine (Ziani, 74°), Guyot — Bonnet, Welferinger, Ichoua, Lejean — Lobé, Maufay. Entr. : Denouelx.

MONACO : Hugues — Salomon, Revelli, Valery, Raschke — Ameur, Legoff (Catarina, 105°), Chauvet, Deletang — Douala, Strangalino. Entr. : Tournier.


CHEZ VOUS, CHAQUE MARDI

FRANCE Football

6 MOIS OU 1 AN ?

Abonnez-vous vite à France Football : vous profitez de cette offre privilégiée :
— vous choisissez la durée de votre abonnement
— vous êtes sûr de ne manquer aucun numéro !

BULLETIN D'ABONNEMENT

OUI, je désire m'abonner et profiter de votre importante réduction. Je vous indique ci-dessous la durée choisie (croix dans la case correspondante). Veuillez trouver ci-joint mon règlement à l'ordre de France Football par ☐ chèque postal 3 volets, ☐ chèque bancaire, ☐ mandat-lettre.

☐ 6 MOIS (26 numéros) 270 F* au lieu de 320 F

☐ 1 AN (52 numéros) 530 F* au lieu de 640 F

Tarif Réduit

Nom
Prénom
N° Rue
Ville ou commune
Code postal
Bureau distributeur

035

BULLETIN A COMPLÉTER, DÉTACHER ET RETOURNER A ATÉNA
Service Abonnements - FRANCE-FOOTBALL - TOUR PLEYEL OUEST - 93521 Saint-Denis Cedex 1
★ PRIX DE VENTE AU NUMÉRO




# La France Palme d'or !

***Les Espoirs tricolores ont remporté dimanche le 16e festival international de Toulon. Déjà vainqueurs en 1977, 1984, 1985 et 1987, les joueurs de Marc Bourrier se sont imposés en battant l'Angleterre en finale (4 à 2 après prolongation) au terme d'un parcours particulièrement brillant. La Suisse (4-0), le Cameroun (3-0) et la Bulgarie (4-1) ont été successivement balayés par une formation emmenée par Jean-Luc Dogon et superbement orchestrée par le néo-Matracien David Ginola. De toute évidence, la cuvée 88 des Espoirs français possède autant de talent que sa devancière, finaliste du Championnat d'Europe.***

## GROUPE 1

ANGLETERRE b. MEXIQUE : 2-1 (2-0). — 1 000 spect. Arbitre : M. Harrel. Buts : Clough (19e et 39e sur pen.) pour l'Angleterre ; Medina (56e) pour le Mexique. Avertissements : Dicks (47e) pour l'Angleterre. Expulsion : Dicks (76e).

ANGLETERRE : Martyn — Cooper, Redmond, Chettle, Dicks — Gascoigne, T. Platt, Rocastle — Clough, Smith. Entr. : Sexton.

MEXIQUE : Campos — Torres, Morales, Permes, Diaz — M. Salas, A. Salas (Noriega, 78e), Raya, Medina — Gonzales, Sanchez. Entr. : Armenta.

URSS b. MEXIQUE : 1-0 (0-0). — 500 spect. env. Arbitre : M. Blattman (Suisse). But : Pisarev (55e). Avertissements : Medina (36e), Ramirez (68e) pour le Mexique.

URSS : Kalinauska — Chugunov, Gerashenko, Kuznetsov, Soloutsov — Moroz (Smertin, 41e), Piatniski, Revishvili — Schugzdha, Shalimov, Pisarev (Kasumov, 65e). Entr. : Radionov.

MEXIQUE : Campos — Torres, Morales, Ramirez, Diaz — Noriega (Suarez, 60e), A. Salas, Raya — Medina (M. Salas, 55e), Gonzales, Sanchez. Entr. : Armenta.

ANGLETERRE b. MAROC : 1-0 (0-0). — 700 spect. env. Arbitre : M. De Zayas. But : Gascoigne (20e). Avertissements : Zouhir (38e), Jabrane (45e) pour le Maroc. Expulsion : Zouhir (60e).

ANGLETERRE : Martyn (Miller, 78e) — Cooper, Redmond, Chettle, Dicks — Gascoigne, Thomas, Platt — Rocastle — Clough, Smith. Entr. : Sexton.

MAROC : Deghay — Hamdouch, Areski (Gurichate, 65e), Mashabi, Belghitti — Zouhir, M'Tioui, Ameur — Meziane, Lournari (Jabrane, 45e), Zerouali. Entr. : Mahjouh.

MAROC b. MEXIQUE : 1-0 (1-0). — 600 spect. env. Arbitre : M. Kolev (Bulgarie). But : Lournari (17e).

MAROC : Dighay — El Barkhiti, Areski, Mashabi, Hamdouch — Zerouali, Zouhir, Ameur — Mettoui, Lournari, Meziane. Entr. : Antaki.

MEXIQUE : Campos — Diaz, Morales, Ramirez, Torres — A. Salas, Medina, M. Salas — Raya, Sanchez, Gonzales. Entr. : Armenta.

ANGLETERRE b. URSS : 1-0 (1-0). — 700 spect. env. Arbitre : M. Biguet. But : Samways (36e).

ANGLETERRE : Martyn — Cooper, Redmond, Cheetle, Beeston — Ripley, Thomas, White (Smith, 41e) — Rocastle, Hirst, Samways (Gascoigne, 67e). Entr. : Sexton.

URSS : Kalinauska — Chugunov, Gerashenko, Kuznetsov, Solovzov — Smertin, Piatniski, Revishvili — Kasumov (Schugzdha, 60e), Shalimov, Pisarev. Entr. : Radionov.

URSS b. MAROC : 2-0 (1-0). — 300 spect. env. Arbitre : M. Hirtz. Buts : Kasumov (40e et 64e).

URSS : Kalinauska — Chugunov, Gerashenko, Kuznetsov, Solovtzov — Smertin, Piatniski, Revishvili, Kasumov — Shalimov, Pisarev. Entr. : Radionov.

MAROC : Dighay — Hamdouch, Areski, Mashabi, Benghitti — Zouhir, M'Tioui, Ameur (Zerouali, 65e), Meziane — Lournari, Bellaga. Entr. : Antaki.

| | |
|---|---|
| Angleterre b. Mexique | 2-1 |
| URSS b. Mexique | 1-0 |
| Angleterre b. Maroc | 1-0 |
| Maroc b. Mexique | 1-0 |
| Angleterre b. URSS | 1-0 |
| URSS b. Maroc | 2-0 |

CLASSEMENT : 1. Angleterre, 6 pts ; 2. URSS, 4 ; 3. Maroc, 2 ; 4. Mexique, 0.

### Match pour la 7e place

MEXIQUE b. SUISSE : 2-2 (2-2) et 6 tirs au but à 5. Arbitre : M. Kolev (Bulgarie). Buts : Sanchez (6e et 39e) pour le Mexique ; Knub (50e), Chassot (52e) pour la Suisse. Avertissements : Cardenas (35e), Sanchez (55e) pour le Mexique ; Stoob (29e), Fischer (62e), Ceccaroni (67e) pour la Suisse. Expulsion : Knub (69e) pour la Suisse.

MEXIQUE : Campos - Morales, Torres, A. Salas, M. Salas - Gonzalez, Cardenas, Raya, Diaz (Medina, 61e) - Diaz, Sanchez (Norriega, 76e). Entr. : Armena.

SUISSE : Stiel, Ceccaroni, Fasel, Fischer, Chassot - Wyss, Roelli, Knup, Chapuisat - Stoob, Sylvestre.

### Match pour la 5e place

CAMEROUN ET MAROC : 2-2 (0-1) et 3 tirs au but à 1 500 spect. env. Arbitre : M. Blattmann (Suisse). Buts : Ashu (46e), Tchakoumang (78e) pour le Cameroun ; Jabrane (35e), Bellarha (51e) pour le Maroc. Avertissements : Hamdouch (39e), Zerouali (43e), Ameur (70e) pour le Maroc ; Dipolko (25e), N'Doumbe (27e) pour le Cameroun. Expulsion : N'Doumbe (50e).

CAMEROUN : Nlend (Amdem, 31e) - N'Dip, N'Doumbe, Tchakoumang, Polkossy - Feutmba, Loga, Dipolko, Ekeme - Ashu (Yokou, 70e), Kamganag. Entr. : Attanga.

MAROC : Deghay - El Barkhiti, Hamdouch, Areski (Zeraouli, 41e), Mashabi - Mettoui, Ameur, Mezyane (Lahlouma, 72e), Bellarha - Jabrane, Gurichate. Entr. : Majhoub.

### Match pour la 3e place

BULGARIE b. URSS : 1-1 (0-0) et 5 pen. à 4. 1 500 spect. env. Arbitre : M. Biguet. Buts : Mihtarski (72e sur pen.) pour la Bulgarie ; Kasumov (60e) pour l'URSS. Avertissements : Andonov (56e) pour la Bulgarie ; expulsion : Geraschenko (31e) pour l'URSS.

### Finale

FRANCE b. ANGLETERRE : 4-2 ap. prol. (1-1, 2-2). 3 000 spect. env. Arbitre : M. Jouk (URSS). Buts : Zitelli (35e, 73e), Dogon (92e), Ginola (98e) pour la France ; Thomas (28e, 47e) pour l'Angleterre. Avertissements : Zitelli (55e), Dogon (60e) pour la France ; Thomas (21e), Dicks (55e) pour l'Angleterre.

FRANCE : Foret - Lhoste, Dogon, Leclerc, Bonalair - Deschamps, Metais, Eyraud (Delpech, 46e), Avenet (Pavon, 64e) - Ginola, Zitelli. Entr. : Bourrier.

ANGLETERRE : Martyn - Cooper (Hirst, 78e), Redmond, Chettle, Dicks - Gascoigne, Thomas, Platt (Ripley, 85e), Rocastle - Clough, Samways. Entr. Sexten.

## GROUPE 2

FRANCE b. SUISSE 4-0 (1-0). 1 000 spect. env. Arbitre : M. Jouk (URSS). Buts : Zitelli (4e sur pen. et 43e), Avenet (58e), Ginola (72e). Avertissements : Blondeau (63e) pour la France ; Chapuisat (39e) pour la Suisse.

FRANCE : Foret - Blondeau, Dogon, Leclerc, Bonalair - Deschamps, Delpech (Metais, 41e), Eyraud (Pavon, 70e), Ginola - Avenet, Zitelli. Entr. : Bourrier.

SUISSE : Kobel - Hédinger, Epars, Fasel (Lanz, 52e), Fischer - Stoob, Piffarti, Roelli, Chassot - Knups, Chapuisat.

FRANCE b. CAMEROUN : 3-0 (1-0). 1 200 spect. env. Arbitre : M. Gunn (Angleterre). Buts : Eyraud (44e), Ginola (50e et 66e s.pen.). Avertissements : N'Dip (32e), Kaingang (53e) pour le Cameroun.

FRANCE : Foret - Lhoste, Dogon, Leclerc, Bonalair - Deschamps, Métais, Eyraud (Chicharo, 50e) - Avenet, Ginola, Zitelli (Delpech, 65e). Entr. : Bourrier.

CAMEROUN : M'Lend - Ekeme, Kaingang, N'Doumbe, N'Dip - Feutmba, Polkossy, Tchakoumang - Ashu (Towa, 56e), Loga, Dipolko. Entr. : Attanga.

FRANCE b. BULGARIE : 4-1 (2-1). 1 000 spect. env. Arbitre : M. Gunn (Angleterre). Buts : Zitelli (34e et 60e), Avenet (40e), Ginola (65e) pour la France ; Mihtarski (11e) pour la Bulgarie. Avertissements : Deschamps (36e) pour la France ; Pavlov (67e) pour la Bulgarie.

FRANCE : Sachy - Lhoste, Dogon, Leclerc, Bonalair - Deschamps, Métais, Guion (Eyraud, 41e) - Avenet, Ginola, Delpech (Zitelli, 28e). Entr. : Bourrier.

BULGARIE : Mitev - Penev (Kalaydjiev, 46e), Dartilov, G. Slavtchev, Pavlov, Prendafilov, I. Slavtchev - Kostadinov, Letchkov (Valkov, 64e), Mihtarski. Entr. : Andonov.

BULGARIE b. SUISSE : 2-1 (1-0). 700 spect. env. Arbitre : M. Guedes (Portugal). But : Mihtarski (31e), Kostadinov (78e) pour la Bulgarie ; Maiano (65e) pour la Suisse. Avertissements : Velkov (26e), G. Slavtchev (62e) pour la Bulgarie ; Maiano (72e) pour la Suisse. Expulsions : Velkov (60e) pour la Bulgarie ; Fasel (70e) pour la Suisse.

BULGARIE : Stoyanov-Velkov, Dartilov, G. Slavtchev, Pavlov-Petkov, Trendasilov (Penev, 41e), I. Slavtchev-Kostadinov, Letchkov, Mihtarski. Entr. : Andonov.

SUISSE : Stiel - Ceccaroni, Epars, Fasel, Fischer - Stoob, Wyss, Sylvestre - Chassot (Knups, 59e), Maiano, Chapuisat.

BULGARIE b. CAMEROUN : 1-0 (0-0). 500 spect. env. Arbitre : M. Dante (Portugal) ; But : Kostadinov (78e).

BULGARIE : Mitev - Valkov, Dartinov, Slavtchev (Penev, 67e), Pavelou - Snatchev, Trendafinov, Letchkov, Kostadinov - Mihtarski, Kalaygdev. Entr. : Ardona.

CAMEROUN : M'Led - Ekime, Kaingang, N'Doumbe, N'Dip - Feutmba, Polkossy, Tchakoumang, Ashu - Loga, Dipocko. Entr. : Attanga.

CAMEROUN b. SUISSE : 4-1 (1-1). 200 spect. env. Arbitre : M. Najidi (Maroc). Buts : Loga (2e, 53e), Polkossy (53e), Tchakoumang (70e) ; Wyss (27e) pour la Suisse. Avertissement : Wyss (27e) pour la Suisse.

CAMEROUN : Andem - Ekime (Yokou, 77e), Kaingang, N'Doumbe, N'Dip - Feutmba, Polkossy, Tchakoumang, Ashu - Loga, Dipolko. Entr. : Attanga.

SUISSE : Kobel - Ceccaroni, Hedinger, Roelli, Fischer - Stoob, Wyss, Sylvestre, Maiano (Chapuisat, 41e) - Knup, Lantz.

CLASSEMENT : 1. France, 6 pts ; 2. Bulgarie, 4 pts ; 3. Cameroun, 2 pts ; 5. Suisse, 0 pt.

*Le Lavallois Jean-Luc Dogon a été promu capitaine de la génération 1988.* *(Photo PRESSE SPORTS)*

# Jeunes

## Gambardella
## INF prix d'excellence!

« On a retrouvé, plus ou moins, notre football en seconde mi-temps, mais il était trop tard. Reste, toutefois, que l'INF n'a pas volé son succès. »

Patrick Rémy montre une certaine amertume. Car l'entraîneur beauvaisien a le sentiment que ses garçons ont joué « petit bras » face à une équipe de l'INF plus mûre. Ce qui procède d'ailleurs d'une certaine logique si l'on songe que l'intégralité des joueurs de Christian Damiano ont signé des contrats professionnels au moment où ils passaient seniors.

Tel n'est donc pas le cas des Oisiens. En effet, les treize garçons ayant participé à cette finale, sept pourront tenter une nouvelle aventure la saison prochaine. Cette perspective atténuait quelque peu la déception des uns et des autres.

« On est passés à côté d'un truc, confiait ainsi Jean-Christophe Eliot, et c'est bien dommage. Avant d'ajouter : nous progressons tous les ans. Demi-finale, la première fois, finale ce coup-ci, j'espère que nos successeurs décrocheront la timbale. »

Après tout, pourquoi pas, d'autant que le club beauvaisien a fait de la promotion des jeunes sa priorité essentielle. Par choix et par obligation également. Car il est bien évident qu'un club de la taille de l'ASBM ne disposera sans doute jamais des moyens financiers nécessaires pour s'attacher les services de vedettes confirmées.

A cet égard, il convient donc de noter que ce travail en profondeur commence à porter ses fruits. Les deux frères Mendy et quelques autres sont d'ores et déjà, en effet, convoités par les plus grands clubs. Saint-Étienne en particulier. Ces premiers « succès » incitent donc les dirigeants à intensifier leur politique dans ce domaine, d'autant que l'ensemble des résultats obtenus constitue une publicité de premier choix auprès de nombreux jeunes désireux de venir dans l'Oise.

Après coup, on rappelait également que la physionomie de cette finale aurait bien pu être changée radicalement si un défenseur de l'INF n'avait sauvé sur sa ligne un lob délivré par Bernard Mendy (37e). Mais, c'est bien connu, on ne refait pas l'histoire avec des « si ». Rennou, d'une superbe volée décochée d'une vingtaine de mètres (63e), permit à ses copains d'achever leur formation sur un triomphe.

« C'était vraiment une excellente promotion », affirmera Christian Damiano en guise d'au revoir à des garçons partant aux quatre coins de la France. Où ils ne devraient pas tarder à retrouver quelques Beauvaisiens sur leur route.

**Correspondance**
**J.-F. GUERIN à Reims**

INF CLAIREFONTAINE b. AS BEAUVAIS 1-0 (0-0). — Arbitre : M. Ferret. But : Rennou (63e). Avertissements : Lyczak (49e), Eliot (69e), pour Beauvais ; Adam (44e) et Ottalo (49e), pour l'INF.

BEAUVAIS : Sibille — Eliot, Oblet, Boucher, Dupont (puis Santos, 76e) — Lyczak, F. Magny, Lesage (puis Picca, 76e), B. Mendy — A. Magny, E. Mendy. Entr. : Rémy.

INF CLAIREFONTAINE : Warmus — Ottalo (puis Cecugna, 88e), Augé, Beaumian, Hutteau — Bergamelli, Rannou, Piselli, Bellime — Adam, Boncœur (puis Robert, 89e). Entr. : Damiano.

## Coupe Corpo Finale
## Les Corpos en fête

SAINT-GRATIEN. Pas un seul avertissement ! Dans une finale corpo ! Le souriant M. Vénisel n'a même pas eu à hausser la voix. Ou à faire les gros yeux... C'était vraiment la fête des corpos samedi au stade Michel Hidalgo de Saint-Gratien entre les « financiers » de Roubaix et d'Angers. Finale BC-BG qui nous a fait oublier celle, lamentable, du samedi précédent en Championnat...

Après l'échange des maillots et les félicitations d'usage, M. Verbeck, entouré de tous les dirigeants corpos et du maire de Saint-Gratien, eut le plaisir de remettre la belle Coupe aux Roubaisiens.

**Marc HAUGUET**

CRÉDIT AGRICOLE ROUBAIX BAT USAC ANGERS : 2-1 (1-0). Beau temps. Excellent terrain. Arb. M. Vénisel. 300 spect. environ. Buts : Tasmer (8e), BA (68e) pour Roubaix ; Maillochon (75e) pour Angers.

CRÉDIT AGRICOLE ROUBAIX : Lorthiois-Sajdak-Dewaedt, Toumi, Robyn-Duponchel, Tasmer (puis Innocenti 60e), Gorillot (cap.)-Matouk (puis Pauto 68e), Ba, Lahousse. Entr. : Durlez.

USA CASSE DÉPOT ANGERS : Roulin-Paty, Robin (puis Baptiste 67e), Riolino, Fradin-Dary, Rouillère (cap.), Garniel-Guilmard, Berthaut (puis Jorin 73e), Maillochon. Entr. : Charrance.

# Loto

Voici les rapports du dernier tirage de la saison de foot et de Loto sportif. La reprise des paris est fixée au 14 juillet (validations les 14, 15 et 16 juillet) pour jouer sur les premières journées de Division I et de Division II. Avec la nouvelle grille de treize matches et le nouveau règlement.

## LES NUMÉROS DE LA CHANCE — N° 23

| | NOMBRE DE JEUX GAGNANTS | RAPPORT PAR JEU GAGNANT (pour 5F) |
|---|---|---|
| 16 bons résultats | 1 | 1 778 514,00 F |
| 15 bons résultats | 34 | 59 793,00 F |
| 14 bons résultats | 648 | 3 288,00 F |
| 13 bons résultats | 7 220 | 295,00 F |
| 12 bons résultats | 47 541 | 56,00 F |
| 7 Numéros de la chance | 666 | 50,00 F |

# Régionaux

**ALSACE**
**(15e journée)**

| | |
|---|---|
| Neudorf et Vauban | 1-1 |
| Saint-Louis b. Wittelsheim | 8-3 |
| Wissembourg b. Reipertswiller | 4-3 |
| Niederbronn b. Hochfelden | 3-0 |
| Sundhoffen b. AS Mulhouse | 1-0 |
| Schiltigheim b. Robertsau | 2-0 |
| Mutzig et AS Strasbourg | 1-1 |

**Class.** : 1. Mulhouse, 39 ; 2. Wissembourg, 30 ; 3. Reipertswiller ; 4. Vauban ; 5. AS Strasbourg ; 6. Sundhoffen ; 7. Schiltigheim ; 8. Saint-Louis ; 9. Hochfelden ; 10. Mutzig ; 11. Niederbronn ; 12. Neudorf ; 13. Robertsau ; 14. Wittelsheim.

**LORRAINE**
**(Dernière journée)**

| | |
|---|---|
| Metz b. *Audun-le-Tiche | 3-1 |
| Soigne b. *Bar-le-Duc | 2-0 |
| *Basse-Yutz et Arnould | 2-2 |
| Nancy b. *Creutzwald | 4-0 |
| *Épinal b. Lexy | 5-3 |
| *Neufchâteau et Homécourt | 1-1 |
| *Sarrebourg b. Vandœuvre | 1-0 |

**Class.** : 1. Basse-Yutz, 39 pts. 2. Metz, 37 pts. 3. Épinal, 33 pts. 4. Arnould, 27 pts. 5. Creutzwald, 26 pts. 6. Nancy, 26 pts. 7. Vandœuvre, 26 pts. 8. Audun-le-Tiche, 26 pts. 9. Bar-le-Duc, 25 pts. 10. Soigne, 25 pts. 11. Homécourt, 24 pts. 12. Sarrebourg, 24 pts. 13. Lexy, 20 pts. 14. Neufchâteau, 6 pts.

**NORD-EST**
**(25e journée)**

| | |
|---|---|
| *Bourg-Fidèle et Chevillon | 4-4 |
| *Valcourt b. St-Dizier | 3-2 |
| *Châlons b. Éclaron | 2-1 |
| *Vendeuvre et Épernay | 2-2 |
| Reims b. *Charleville | 2-0 |
| Chaumont b. *Pargny | 3-1 |
| *Tinqueux b. Romilly | 6-1 |

**Class.** : 1. St-Dizier, 62 pts. 2. Châlons, 60 pts. 3. Reims, 56 pts. 4. Tinqueux, 55 pts. 5. Éclaron, 55 pts. 6. Vendeuvre, 55 pts. 7. Bourg-Fidèle, 53 pts. 8. Romilly, 53 pts. 9. Charleville, 51 pts. 10. Épernay, 50 pts. 11. Chevillon, 49 pts. 12. Valcourt, 46 pts. 13. Pargny, 44 pts. 14. Chaumont, 39 pts.

# Courrier

## L'avenir des Lapons

Passionné de foot et fidèle lecteur de *F.F.* depuis cinq ans, je me suis, avec quelques amis, intéressé de plus en plus au football scandinave,

Il y a, à notre avis, dans ce pays, les moyens, au niveau de la qualité des joueurs, pour y créer un football de haut niveau. Malheureusement (ou heureusement, pour ceux qui sont effrayés par les capitaux qui « pourrissent » le football), l'amateurisme d'un Championnat national, au niveau général peu élevé, ne favorise pas l'explosion d'un tel football.

Néanmoins, les derniers résultats, tant pour l'équipe nationale finlandaise (3-0 contre la Tchécoslovaquie) que pour les clubs en Coupes d'Europe (Turku PS qui va gagner à San Siro contre l'Inter, ou la place de quart-finaliste de Rovaniemi PS, pourtant pas un des meilleurs clubs finlandais) attestent qu'il faudra prendre les joueurs de ce petit pays de plus en plus au sérieux.

La preuve : les meilleurs joueurs commencent petit à petit à peupler les clubs professionnels en Europe pour s'y aguerrir. La Suède ou le Danemark n'ont-ils pas une équipe nationale formée essentiellement de ces joueurs que l'on dit « mercenaires » ? Quand on voit le niveau atteint par ces équipes nationales, on peut penser que celle de Finlande ne tardera pas à percer.

**M.Patrick BERTHELOT**
**71140 Bourbon-Lancy**

# ANNONCES CLASSEES

## LES PETITES ANNONCES sont reçues à :

**Manchette** *PUBLICITÉ*
Service des annonces classées
25, avenue Michelet, 93400 Saint-Ouen
**Tél. 40.11.17.00**

Elles doivent être en possession de **Manchette Publicité** avant le **mercredi 12 heures,** accompagnées de leur règlement, pour publication le mardi suivant.
Elles sont payables au comptant par chèque bancaire, postal ou mandat à l'ordre de **Manchette Publicité** ou directement à notre guichet.
Utiliser la grille ci-dessous.

**Nom** ..... **Prénom** .....
**Adresse** .....
.....
.....
..... **Tél.** .....
**Dates de parution** .....
.....

**TARIF T.T.C.**
**30 F la ligne de 21 lettres ou espaces**
**Minimum par annonce : 5 lignes**
**Annonces encadrées : supplément 50 F**

**DOMICILIATION :** Supplément de 120 F (cette annonce forfaitaire comprend les lignes pour notre formule « Écrire sous réf. à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUEN. », ainsi que les frais de domiciliation et de réexpédition du courrier).

## OFFRES

Club DHE Midi recherche joueur D II, D III, D IV possibilité d'emploi. Tél. au 67-71-01-94

Club PH ambitieux cherche 5, 10, 11, 7, 9 emploi : 1 vendeur pub 1 chef atelier garage 1 cuisinier administration 1 magasinier Tél. : 85-52-70-44 ou 85-80-19-44 de 12 h à 13 h

Club ambitieux DHR Ligue Paris recrute joueur-entraîneur ou entraîneur diplômé Ecr. s/réf. 1 040 A + éducateur de jeunes Ecr. s/réf. 1 040 A Manchette Publicité, 25 av. Michelet 93400-St-Ouen

Club DH ligue de l'Ouest ch. entr.-j. ou joueur bon niv. avec BTA ou BEPA Ecr. R132 Manchette Publ. 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

Association recherche équipes pour jouer le dimanche matin. M. Douay au 46-71-55-25

Sport-études football école privée Ch.-Péguy route de Nice 13100 Aix-en-Provence Tél. : 42-27-14-47

Club DH offre emploi à j. possédant CAP mécan. gén., si poss. attaquant Tél. : 70-34-61-01 ap. 20 h.

FC Neuilly recherche arbitre libre pour région 92 Tél. : 47-49-67-71 M. Cordelet Alain

Club ambit. DHR Sud-est ch. attaquant niveau D III Dos. BEES 1er emploi monit. EPS munic. assuré Tél. : (18) 90-65-72-36 HB

Club Honneur, Var ambit. ch. pour 88/89 n° 2 ou 3. DH, D IV 1 milieu tournant D3/D4 âge max. : 26, 27 ans Prél. brevet 1er degré poss. empl. selon réf. 94-25-88-48 le matin

Club PHL ambitieux rég. Bretagne Est cherche joueurs 2, 3, 8, niv. D IV emploi assuré suivant références. Ecrire s/réf. 1 041 à Manchette Publ. 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

Club H. Rhône-Alpes recrute attaquant + milieu off. niv. D III Tél. : 79-35-30-43 ou 79-70-35-40 ap. 20 h. 79-69-49-66 journée

Club ambit. DH Franche-Comté cherche joueurs excel. niv. Possib. emplois divers (16, 81-88-19-77 ap. 20 h.

Club DH Auvergne cherche entr.-joueur 2e degré complet, niv. D II très motivé Tél. : 73-86-85-82 soir ou 73-86-04-21

Club Promotion de ligue St-J.-de-Maurien., Savoie cherche 1 entr.-joueur 1er degré, souhait. + 1 j. attaquant. Poss. emploi, poss. logement. Ecr. : garage Peugeot, RN6, les Plans 77300 St-Jean-de-Maurienne ou 79-64-13-88 à M. Alpettaz

Club amb. montée D IV puis D III ch. milieu D I/D III av. gde expérience ht niv. entr. même sans B2. Ecr. sous réf. 1 022 Manchette Publicité 25, av. Michelet 93400 St-Ouen

Club DH Sud-Ouest amb. rech. joueur D III, D IV attaquant, milieu défens. poss. empl. plus cur. vitae Ecr. s/s réf. 1 015 à Manchette Pub., 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

AS Moulins, club D IV propose pour j. D I/D III préférence attaquant 1. poste contrôleur gestion compta., exp. 4-5 ans indispensable 2. poste collab. cab. exp.-comp. niv. BTS ou + av. exp. cab. 2, 3 ans. empl. pour rap. situat. av. si capacité. Tél. : urgence 70-44-44-40

Club DSR Atlant. rech. attaquant niv. D IV ou D III dessinateur en bât. éch. 2 Tél. soir 40-39-05-75 ou ACB, BP 34, 44250 St-Brévin-l'Océan

Club D III Ouest amb. recrute joueurs N° 2, 3, 5 env. c.v. avec prétent. financ. au journal s/s réf. 1 037 à Manchette Pub. 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

Club PH Charente-Marit. très ambitieux recherche joueur 10, 9, 8, niv. D III, D IV, DH Poss. emploi mécano situé bord de mer Tél. : 46-91-20-99

Société importante région Franche-Comté recherche joueurs D III pour emplois suivants : CAP ajusteur-monteur chaudronnier tuyaut. BTS : génie civil, fabr. mécan. gestion bur. d'études Ecr. : s/s réf. 1 036 à Manchette Pub., 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

Club Honneur régional ligue de Paris, ambitieux recherche joueur n° 10 niveau D III. Tél. à M. Lathière, 47-75-02-97

Club PH, bord mer Provence ch. libero ou attaquant offre place stable chez expert-compt. au joueur ou son conjoint (comptable ou aide-comptable) 42-45-38-69 ap. 20 h.

Club ambit. banl. ouest Paris, cherche joueurs niv. PH min. avant. très intéres. Ecr. : s/s réf. 1 031 à Manchette Pub. 25 av. Michelet 93400 St-Ouen

Club PH corpo Paris amb.struct. cherche entr. 1er degré min. 47-51-88-24 ap. 20 h.

Entraîneur-joueur attaq. 7,9,11, niv. DHR + joueur 4, 5, 6 exp. cherche club ambit. région Auvergne. Tél. : 73-23-19-29

Entraîneur DH 38 ans non diplômé. Bonnes références recherche club procur. emploi si prête-nom Tél. : 33-48-74-50

Joueur 28 ans, n° 9, 10, trois sais. D III, quatre en D IV, ch. club pouv. offr. emploi sur Est. Étudie ttes prop. Tél. : (16) 91-36-27-87

Ex pro-entraîneur 2e degré complet exp. ch. cl. D III, D IV, DH, DSR Tél. : 53-27-01-30

GÉRARD COINÇON entr. 3e deg. + monit. EPS, EPX, D II, D III, D IV ch. club, étudie ttes prop. Tél. au 55-86-89-97 ou 42-55-08-13

Vingt-quatre ans, mil. ou att., BEE, 1 an exp. pr. EPS ch. club niv. D III, IV, DH ou centre de form. rég. Ouest. Tél. : 98-62-04-87

Exc. gardien de but très athlétique niv. D II, ch. club très ambitieux. Tél. (après 20 heures) : (16) 60-48-55-53

Gardien 27 ans, niv. D II, D III, 1er degré libre ch. club amb. poss. trav. et hab. Alla. 10, rue de La Futaie-Lisses (91)

BEES 1er degré amb. 2e degré, exp. douze ans avec 50 mil. mat. musc. agenc. rech. club DH à D I, centre de format. pour entr.-j. adj. urg. Tél. av. rép. (16) 53-58-57-75 (soir)

Gardien de but niveau D III, D IV cherche club sérieux. Possibilité emploi Région indifférente. Écrire s. réf. 1038 à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 Saint-Ouen.

Joueur 26 ans, n° 4, 5, 6 BEES 1 et BEES 2 (TC) ch. club amb. D III, D IV, DH Étudie toutes propositions Tél. : 90-31-27-34.

Avant-centre 24 ans niv. D IV cherche club D III, D IV, DH titulaire d'un bac G3 + une année en ét. sup. Tél. : 45-95-38-25 heures travail

Ex-pro 36 ans, D I, D II possèd., 2e degré spécifique cherche club ttes régions pour entraîner. Tél. : 67-80-26-50

Entraîneur 1er degré ex-pro, sér. référ. cherche club Sud-Est poste entr. ou entr. adj. club amateur ou pro Écrire n° R 131 à Manchette Publicité, 25, av. Michelet, 93400 St-Ouen, qui transm.

## DEMANDES

Libero D II, 28 ans promot. 2 ch. club D II, D III, D IV, ambitieux. Tél. : 42-55-00-87

Junior 2e année stagiaire deux ans à l'INF à Vichy ex-cadet du Sud-Est rech. club. Faire offre. Tél. : 91-51-60-82

Avant-centre quinze à vingt buts par saison, cherche club ambitieux. Tél. : 43-97-49-84

Attaquant 9 ou 11 18 ans, amb. cherche club DH, D VI offr. emploi. Tél. : 85-57-89-07

Joueur 20 ans, n° 10-8 2 ans centre format. cl. D I, ch. cl. D II, D III, D VI ambit. Tél. : 94-20-53-40 ou 94-20-67-40

Joueur 28 ans niv. DH, D IV av. réf. poste 2, 6 non muté cherche club av. emploi études supérieures DECS. Écr. sous réf. 1042 à Manchette Publicité 25, avenue Michelet, 93400 Saint-Ouen

## DIVERS

VENTES PAR MINITEL tous les maillots de vos équipes favorites CETTE SEMAINE, GRATUIT le maillot de l'équipe d'Espagne tapez 36-15 DISQUEL

Fanions, drapeaux, écharpes, insignes, etc. Catalogue/Zwikker football-souvenirs Sœmbastraat 9-7941 VT Meppel/Hollande

Vends FF 1979 à 1987 + *Onze. Mondial-Foot Megaz.* Tél. : 45-47-55-23

## MATCHES

C.S. Cuis.-Louh. ch. matches amic. à l'extér. contre indemn. les 25, 26 ou 29 juin, les 2, 3, 6, 9, 10 ou 13 juillet contre équipes prof. D I ou D II ou club en stages Jura ou Hte-Savoie. Tél. : 85-75-44-44, M. Duriez ou M. Péchoux.

**Pour la 5e année consécutive, Philippe VAUGEOIS propose ses**

# STAGES FOOTBALL
## ÉTÉ 1988 pour jeunes de 7 à 18 ans

**NORMANDIE**
**Stages d'1 semaine**
FOOTBALL
3 OPTIONS - FOOTBALL TENNIS
FOOTBALL VOILE
**animés par**
**A. CASANOVA**
*International olympique*
*Capitaine H.A.C.*
**B. GERMAIN**
*International A*
*Matra Racing*
*et le*
**F.C. ROUEN**

**JURA**
**Stages de 10 jours**
FOOTBALL
3 OPTIONS - FOOTBALL TENNIS
TENNIS
**animés par**
**J. CASTANEDA**
*International A*
*une Coupe du monde*
*Capitaine de l'A.S. Saint-Etienne*

VOYAGE AVEC ACCOMPAGNATEURS ASSURÉ
ÉQUIPEMENT OFFERT
**PAIEMENT ÉCHELONNÉ POSSIBLE**
**JUNIORS :** 2 STAGES - **SPÉCIAL FORMATION CADRE**

**NOM** ..... **PRÉNOM** .....
**ADRESSE** ..... **TÉL.** .....
**Écrire à : SPORT DÉTENTE CENTER, 12, RUE DES AULNES, 78130 CHAPET**
**Tél. (16-1) 34.74.44.36**

**IIECS**

*Un métier, un sport, un avenir*
**SPORT ÉTUDES ÉCOLE DE MONITEURS DE L'I.I.E.C.S. (B.E.E.S.)**
recrute sur concours pour ses sections
● **Football** ● **Tennis** ● **École supérieure des métiers du sport** ● **Stages sportifs (vacances, été)**
Renseignements et documentation :
I.I.E.C.S. Institut International d'Éducation culturelle et sportive
2 bis, rue Jules-Ferry
**93100 MONTREUIL - Tél. 48.59.89.74**

**GROUPE 1**

*Mancini ou l'art d'éviter le tacleur fou (ici, Guido Buchwald) pour mieux filer vers le but. Et marquer.*
*(Photos André LECOQ)*

# Mancini, le buteur

***En inscrivant le premier but de l'Euro 88, le jeune attaquant italien a cloué le bec aux critiques. Il veut prouver, ce soir, contre l'Espagne, qu'il est un grand créateur.***

**Mardi 14 juin**
**RFA-DANEMARK**
**(Gelsenkirchen, 17 h 15)**
**ITALIE-ESPAGNE**
**(Francfort, 20 h 15)**

**Vendredi 17 juin**
**RFA-ESPAGNE**
**(Munich, 20 h 15)**
**ITALIE-DANEMARK**
**(Cologne, 20 h 15)**

CINQUANTE-TROISIÈME minute de jeu. Ce premier match de l'Euro 88 semble frappé de la fatalité qui accable les rencontres inaugurales des grandes compétitions internationales actuelles. On lutte plus qu'on ne joue. On se surveille plus qu'on ne se livre. On détruit plus qu'on ne construit. La RFA est aussi brouillonne qu'on le redoutait. L'Italie aussi prudente qu'on le prévoyait. Les occasions de but sont rares. Celles de vibrer aussi. Bon sang de football moderne ! L'Italien Donadoni, soudain, piège Herget sur l'aile droite. Dans son style chaloupé, il déborde et adresse un joli centre en retrait en direction de Mancini. Au premier poteau, celui-ci reprend du droit. Un tir. Un simple tir croisé à la portée de n'importe quel footballeur du dimanche. Le ballon file vers le second poteau. Immel, le gardien allemand, se détend. Arrêt sur image.

Au bout de sa trajectoire incertaine, ce simple tir porte en lui un double destin. Celui du match. Et celui d'un homme. Car pour Roberto Mancini, l'auteur de ce tir, rien ne sera sans doute plus jamais comme avant. Si le ballon ne franchit pas la fatidique ligne blanche, là-haut, dans la tribune de presse, plusieurs dizaines de journalistes italiens sont prêts à tremper leur plume dans le vitriol pour réclamer le couperet de la guillotine. Dans les jours qui ont précédé la rencontre, ils ont ouvert les procès de l'attaquant, accusé de n'avoir jamais réussi à s'imposer en sélection. Ils s'appuient sur les chiffres : treize matches, zéro but. Ils comparent avec le bilan du « vieil » Allessandro Altobelli (32 ans) : 57 matches, 24 buts. Le sélectionneur italien, Azeglio Vicini, seul contre tous, a maintenu sa confiance à Roberto. Il ne veut pas dissocier la paire magique de la Sampdoria de Gênes, Vialli-Mancini. L'alliage de la force et de la finesse. Du culot et de la virtuosité.

Un duo de choc et de charme, déjà, à tel point populaire que les deux compères sont même devenus, il y a peu, les symboles publicitaires d'une marque de jus de fruits.

A la cinquante-troisième minute de ce RFA-Italie, les journalistes italiens sont sans doute loin de délibérer en faveur d'un verdict de clémence. Mancini, peu (et mal) servi il est vrai par le jeu en contres des Azzurri, n'a pas montré grand-chose de son talent. S'il ne transforme pas en but cette superbe occasion offerte par Donadoni, ce quatorzième match sous le maillot de la Squadra Azzurra pourrait bien être le seul qu'il ait l'honneur de disputer lors de l'Euro. A un tel niveau, il faut savoir saisir sa chance. S'il la rate, Mancini est menacé de se voir rangé au rayon des grands espoirs qui n'ont jamais confirmé. C'est sans doute injuste. Mais plus qu'ailleurs, le milieu du football italien est impitoyable.

## Professionnel à seize ans

Espoir, Roberto Mancini l'a été plus qu'aucun autre joueur italien depuis le début des années 80. Né à Jesi, dans la province d'Ancône, le 27 novembre 1964, c'est dans le petit club de cette ville qu'il va faire ses premiers pas avec des crampons aux pieds, et que va donc démarrer l'histoire d'une ascension particulièrement fulgurante.

Il sera très vite ramarqué par les recruteurs de Bologne, qui l'invitent à intégrer la *scula di calcio* du club, dirigée alors par l'un des plus fameux attaquants qu'ait connu le football italien : Boninsegna. A seize ans, en septembre 1981, il débute en équipe professionnelle et l'Italie, stupéfaite, le trouve génial. Sa technique et ses facultés créatrices éblouissent tout le monde. Les neuf buts qu'il réussit lors de la saison 1981-1982 aussi. Dans un pays où ils sont rares, on est prêt à les payer cher. Très cher. La Sampdoria de Gênes, alors qu'il avoue à peine dix-sept ans, offre 4 milliards de lires (2 milliards de nos centimes !) à Bologne pour s'attacher ses services. La Samp croit tenir un fameux buteur. Elle s'est trompée. Les deux premières saisons, Roberto, souvent blessé et souvent remplaçant, marque peu. Quand il deviendra enfin un titulaire indiscutable, il ne marquera guère plus. Son bilan chiffré, d'ailleurs, en témoigne : en sept saisons professionnelles, Mancini a joué 185 matches, et il totalise seulement 41 buts. Mais s'il ne confirme pas ses qualités de canonnier, il étonne de plus en plus par ses qualités techniques et son imagination, qui vont vite en faire le complément idéal de Vialli.

Opinion de Roberto Bettega, l'ancien attaquant vedette de la Juve, spécialiste incomparable dans l'art de tromper les gardiens adverses : « Non, Mancini n'est pas un grand buteur. Il n'est même pas un vrai attaquant. Il n'est pas non plus un vrai organisateur de jeu. Mais il est un remarquable passeur. Vialli lui doit beaucoup dans sa réussite à la Sampdoria. Mancini est un très grand technicien, un joueur rapide et très habile. Il faut l'utiliser comme homme capable de créer des brèches et d'offrir des buts. » Opinion de Gigi Riva, qui s'y entendait aussi pour secouer les filets : « Mancini peut tout faire. Créer et marquer. Mais s'il ne signe pas plus de buts, c'est simplement parce qu'il est un joueur éminemment collectif. En étant plus égoïste, il pourrait aussi devenir un grand buteur. »

A la Sampdoria, en tout cas, on ne lui cherche pas des poux dans la tête. Il ne viendrait à

# d'occasion

personne l'idée de remettre sa place en question, même s'il n'a réussi que cinq buts lors de la saison écoulée. Surtout pas à Vujadin Boskov, qui envisage de plus en plus de le transformer en milieu offensif. Lors du Championnat 1987-1988, les journalistes italiens eux-mêmes ont d'ailleurs salué à leur manière son talent, lui attribuant la note élevée de 7/10 en moyenne pour ses matches de Championnat.

## Ressembler à Platini

Les sélectionneurs italiens, eux, ont toujours pensé que Mancini méritait d'être retenu. En octobre 1982, Vicini l'appelait déjà en équipe Espoirs, à dix-huit ans à peine. Il y a joué vingt-six fois, inscrivant neuf buts. Le 26 mai 1984, Enzo Bearzot le lançait pour la première fois en A, pour remplacer Giordano lors d'un match au Canada. Il n'avait pas encore vingt ans. Il ne devait pas l'inviter, ensuite, pour le Mundial au Mexique, faisant confiance à l'expérience des Conti ou Altobelli. Mais dès sa prise de pouvoir chez les A, Vicini, lui, le rappelait. Pour préparer l'avenir, cet Euro 88 et le Mondiale 90, qui aura lieu en Italie. Mancini n'était pas toujours de l'équipe de départ, mais entrait souvent en cours de match. Il devenait titulaire en début d'année, avec les rencontres de préparation pour le Championnat d'Europe. Et donc pour ce premier match contre l'Allemagne. Son heure avait enfin vraiment sonné. Il ne restait plus qu'à prouver sur le terrain qu'il le méritait. En réussissant un grand match. Ou en marquant un but. Il n'a pas réussi un grand match. Et jusqu'à la fatidique cinquante-troisième minute, il n'avait pas encore réussi de but.

Retour sur l'action. Immel, trop court, est battu. Roberto Mancini hurle sa joie. Mais avant de la partager avec ses coéquipiers qui se précipitent vers lui, son premier réflexe est de courir jusqu'à cette tribune de presse d'où l'observent ses jurés italiens. Et de brandir un poing vengeur éloquent vers leurs mines de censeurs hâtifs. L'air de dire : alors, qui avait raison ? Mais il ne le dira pas, quelques minutes plus tard, quand on lui demandera d'expliquer la signification de son geste. « C'était simplement ma manière d'exploser de joie », répondra-t-il, courtois, à ceux qui la veille réclamaient sa tête. Ce qui ne l'empêchera pas de préciser : « Ce but, je le dédie à Vicini. » Sous-entendu : le seul qui m'ait fait confiance.

Au bout de la trajectoire heureuse de son tir, Roberto Mancini savait qu'il avait simplement réussi à obtenir de ses juges le sursis. De chasser, aussi, dans sa tête, la hantise de cette inefficacité qui l'a poursuivi pendant treize matches. Il a gagné le droit de jouer l'esprit tranquille, ce soir contre l'Espagne. Non plus avec l'obsession de marquer pour justifier sa place d'attaquant. Mais avec celle de participer au jeu pour nourrir son rêve : « Je veux ressembler à Platini, je veux devenir un grand créateur et un grand distributeur en même temps qu'un buteur. » C'est un programme ambitieux pour ce joueur de vingt-trois ans.

L'Euro et demain le Mondiale nous diront jusqu'à quel point il pourra prétendre le mener à bien. A la Sampdoria, on se satisfait déjà largement qu'il soit Mancini. Et c'est pourquoi on lui a offert un contrat qui n'expirera pas avant 1992.

**Francis HUERTAS**
**à Düsseldorf**

# Le trio magique

***L'Espagne est très forte. Elle l'a démontré samedi au Niedersachsenstadion de Hanovre en dominant largement un Danemark vieillissant. Et le score reflète mal la formidable emprise du trio magique Gordillo – Michel – Butragueno sur ce match.***

« JUSQU'AU match de Hanovre, je refusais de considérer l'Espagne comme notre bête noire. Je pensais même que mes joueurs auraient le désir de prendre leur revanche après l'Euro 84 et Mexico. Aujourd'hui, je peux vous dire que je n'ai plus envie de croiser les Espagnols à l'avenir ! » Sepp Piontek vient de commenter la troisième défaite d'affilée du Danemark devant l'Espagne en phase finale d'une compétition européenne ou mondiale, en l'espace de quatre ans.

Et encore peut-il s'estimer heureux que ce match, disputé devant 60 000 spectateurs dont 45 000 Danois (!) ne se soit pas soldé par une « raclée » du type de 1986 (1-5). Les Danois ont — très mal — vieilli, à l'image d'un Morten Olsen qui n'a plus le timing pour venir couper la route d'un attaquant, d'un Nielsen devenu bûcheron, d'un Lerby qui tourne de plus en plus au vinaigre ou d'un Elkjaer-Larsen dont les cornes de bison semblent bien limées.

Que pouvait bien faire cette équipe du Danemark usée, et où seuls Sivebaek, Michael Laudrup (en première période) et le jeune Povlsen ont surnagé, contre des Espagnols solides, conquérants et qui avaient chassé, comme par enchantement, leurs doutes et oublié leurs querelles internes ? Rien. Car quand l'équipe d'Espagne joue de cette façon, elle est irrésistible. Beckenbauer l'Allemand et Vicini l'Italien ont d'ailleurs quitté Hanovre bien peu rassurés...

Il faut dire que l'Espagne sait aussi tirer sa force de ses multiples contradictions. Avant le départ de cet Euro 88, Miguel Munoz présentait un bilan assez catastrophique pour les six derniers matches de préparation : trois défaites et trois nuls. Dominée par la France à Bordeaux, l'Espagne avait été carrément humiliée à Salamanque par la Suède (1-3). Mais Munoz, qui avait essuyé une volée de bois vert dans la presse espagnole, gardait son énigmatique sourire. Le même qu'il arborait samedi à Hanovre. Même certains de ses joueurs n'avaient pas hésité à « baver », à commencer par Ricardo Gallego, baron parmi les barons du Real Madrid.

« Si Munoz nous laissait jouer comme nous savons le faire avec le Real, il y aurait peu d'équipes capables de nous battre, explique Gallego. Les joueurs du Real sont en majorité dans la sélection et Munoz donne des consignes tactiques qui ne nous conviennent pas ». On ne l'a guère senti contre le Danemark ! Mais la réunion des joueurs du Real, à l'insu de Munoz, la veille du match y est peut-être pour quelque chose.

Avec deux défenseurs, Camacho et Sanchis, trois milieu, Gallego, Gordillo et Michel, et Butragueno devant, le Real Madrid était bel et bien présent sur cette pelouse du Niedersachsenstadion, mais aussi dans l'esprit qui a soufflé sur ce match. L'équipe d'Espagne, en jouant sur la même partition que le Real, en adoptant la même astucieuse géométrie tactique, a fait très forte impression.

Sans faire injure aux autres, force est de constater que tout le jeu espagnol est superbement inspiré par le trio magique Gordillo — Michel — Butragueno. Contre le Danemark, le premier a encore montré qu'il était le poumon de la sélection, le second qu'il était désormais à ranger dans la galerie des cracks sur le plan technique comme de la vision du jeu et le troisième est de plus en plus un rapace des surfaces de réparation !

Les trois hommes ont d'ailleurs signé les trois buts du succès espagnol. Même si celui inscrit par « El Buitre » à l'issue d'un formidable relais avec Gordillo, Michel et Bakero était entaché d'un hors-jeu flagrant, la victoire de l'Espagne ne souffre aucune contestation. Elle aurait même dû être plus large si les hommes de Munoz avaient vraiment appuyé. D'autant que Michel s'est même permis le luxe de louper un penalty !

On pourra regretter d'ailleurs que face à cette équipe danoise devenue une proie extrêmement facile, les Espagnols n'aient pas un peu plus osé, jouant même avec le feu en défense au point de laisser leur adversaires redevenir menaçants. On regrettera enfin que Sanchis, dont le positionnement par rapport à Andrinua n'a pas été idéal, ne soit pas monté un peu plus, car sa puissante frappe de balle de loin aurait peut-être permis à l'Espagne de construire un succès aussi impressionnant qu'au Mexique.

Mais tout ceci ne va pas empêcher Munoz de dormir ! Vicini lui-même n'a-t-il pas affirmé : « L'Espagne est plus forte que la RFA. » Et d'ailleurs pour Michel, l'Italie et l'Espagne se qualifieront sans problèmes. Un nul ce soir entre les deux équipes ne nous surprendrait qu'à moitié... »

**Guy MISLIN, à Hanovre**

| ESPAGNE 3 (1) | | DANEMARK 2 (1) | |
|---|---|---|---|
| Michel (6'), Butragueno (53'), Gordillo (67') | | Laudrup (25'), Povlsen (85') | |
| ZUBIZARRETA | 3 | RASMUSSEN | 3 |
| TOMAS | 4 | SIVEBAEK | 4 |
| CAMACHO | 3 | BUSK | 3 |
| (SOLER, 46') | | M. OLSEN | 2 |
| ANDRINUA | 3 | (L. OLSEN, 65') | |
| SANCHIS | 4 | NIELSEN | 3 |
| GORDILLO | 5 | HEINTZE | 4 |
| (MARTIN VASQUEZ, 87') | | LERBY | 3 |
| MICHEL | 6 | HELT | 3 |
| GALLEGO | 4 | (JENSEN, 46') | |
| BUTRAGUENO | 5 | LAUDRUP | 4 |
| BAKERO | 4 | ELKJAER | 3 |
| VICTOR | 4 | POVLSEN | 4 |
| Total | 45 | Total | 36 |
| Entr. : Munoz | | Entr. : Piontek | |

60 400 spectateurs. Recette non communiquée.
Arbitrage de M. Thomas (P-B) ..... 2
Avertissements : Camacho (45'), Victor (48'), pour l'Espagne.

6' : superbe une-deux Michel-Gallego sur la droite, sur un ballon perdu par Morten Olsen. Michel trompe Rasmussen d'un beau tir croisé (1-0).

25' : contre de Laudrup à 35 m des buts espagnols. L'attaquant de la Juve dribble Andrinua et tire du gauche à ras de terre. (1-1).

34' : le triangle Gordillo-Butragueno-Michel met la défense danoise hors de position. Michel entre dans la surface, mais se fait « sécher » par Sivebaek. Michel tire son penalty trop en force et au centre. Rasmussen le détourne.

53' : après un bon relais Gordillo-Bakero dans une défense danoise bien figée, Butragueno, en position flagrante de hors-jeu, trompe Rasmussen. L'arbitre, comme le juge de touche ne bronchent pas. (2-1).

67' : faute de Nielsen sur Michel. Coup franc tiré par Gordillo, avec effet. Rasmussen, beaucoup trop avancé, est lobé (3-1).

85' : centre de Heintze de la gauche. Reprise de Povlsen, imparable. (3-2).

| RFA 1 (0) | | ITALIE 1 (0) | |
|---|---|---|---|
| Brehme (57') | | Mancini (53') | |
| IMMEL | 3 | ZENGA | 3 |
| BUCHWALD | 3 | BERGOMI | 3 |
| HERGET | 2 | BARESI | 3 |
| KOHLER | 3 | FERRI | 3 |
| BREHME | 3 | MALDINI | 3 |
| (BOROWKA, 76') | | DE NAPOLI | 3 |
| BERTHOLD | 3 | (DE AGOSTINI, 87') | |
| THON | 3 | GIANNINI | 3 |
| MATTHAUS | 4 | ANCELOTTI | 3 |
| LITTBARSKI | 4 | DONADONI | 5 |
| KLINSMANN | 3 | MANCINI | 3 |
| VŒLLER | 2 | VIALLI | 2 |
| (ECKSTEIN, 83') | | (ALTOBELLI, 89') | |
| Total | 33 | Total | 34 |
| Entr. : Beckenbauer | | Entr. : Vicini | |

68 400 spectateurs
Arbitrage de M. Hackett (Angleterre).
Avertissements : Maldini (7' pour faute sur Vœller) et Ancelotti (59' pour faute sur Matthaus).

33' : Littbarski centre de la droite. Vœller dévie de la tête. Klinsmann, de la tête aussi, tire au-dessus.

50' : corner très en retrait de Littbarski. Reprise de volée de Matthaus qui frôle le montant gauche du but de Zenga.

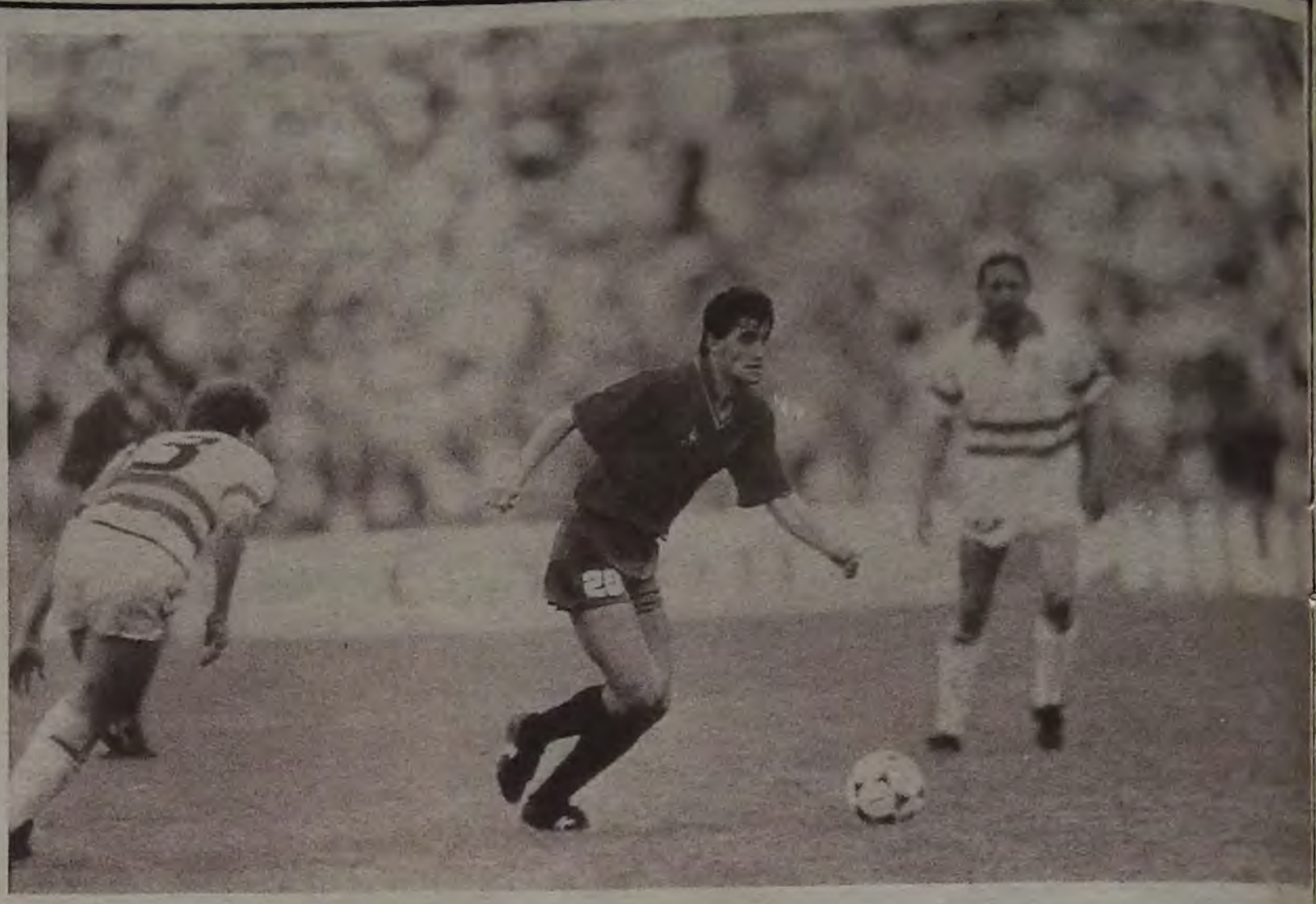
53' : Donadoni récupère le ballon dans les pieds d'Herget, déborde sur l'aile droite et centre en retrait pour Mancini qui de près, trompe Immel d'un tir croisé. (1-0).

57' : M. Hacket accorde un coup franc aux Allemands à l'entrée de la surface pour non respect par Zenga de la règle des quatre pas. Littbarski donne à Brehme dont le tir du gauche transperce le mur et trompe Zenga. (1-1).

64' : mauvais dégagement de Herget. Maldini récupère à quinze mètres des buts allemands mais tire sur le petit filet.

86' : De Napoli, à la lutte avec Eckstein sur le côté droit de la défense, se blesse. Il sort sur une civière.

**GROUPE 1**



# Michel : « L'Espagne

***Jose Miguel Gonzalez Martin del Campo, dit Michel, n'est pas seulement un joueur élégant et efficace, il est aussi un homme qui a les idées claires et qui ne les cache pas. Même s'il faut, au passage, égratigner Miguel Munoz, le sélectionneur...***

**Mardi 14 juin**
**ITALIE-ESPAGNE**
**(Francfort, 20 h 15)**

**Vendredi 17 juin**
**RFA-ESPAGNE**
**(Munich, 20 h 15)**

« L'ACTUALITÉ c'est le match Espagne-Italie. Que représente-t-il ?

— Peut-être la rencontre la plus importante de l'épreuve pour nous. Car, de toute manière, elle sera décisive pour la qualification en demi-finale. Mais je crois que c'est, en plus, un affrontement particulier entre deux des plus grandes nations du football européen. Entre Espagne et Italie, il y a une rivalité implicite. Parce que nous sommes deux pays latins, proches, et nous représentons deux footballs qui sont, sans doute, les plus importants du continent, aujourd'hui.

**— Justement. Le fait de jouer face aux représentants du football dit le plus difficile du monde peut-il être une motivation supplémentaire pour les joueurs espagnols ?**

— Dans une épreuve comme le Championnat d'Europe, la motivation est naturelle. Mais elle sera encore décuplée dans ce match. Le foot italien est certainement, avec le foot espagnol, celui dont on parle le plus en Europe. Il s'agira donc d'une confrontation de prestige en même temps qu'une épreuve décisive. Cela va être difficile pour tout le monde. Mais, attention, il ne faudra pas en tirer de conclusions définitives sur les valeurs respectives des Championnats italien et espagnol. Cela n'a rien à voir, pas plus qu'une victoire du Real sur Naples en Coupe d'Europe.

**— Que devrez-vous craindre spécialement de cette sélection italienne ?**

— Absolument tout. Aussi bien son organisation collective que ses individualités. Il faudra être au summum de nos possibilités pour espérer une victoire. Dans tous les compartiments du jeu et aussi sur le plan psychologique.

**— Justement, on a l'impression que la sélection espagnole a du mal à ressembler au Real, dont elle compte pourtant de nombreux joueurs.**

— C'est vrai, et il y a une explication à ce phénomène. Au Real, on a un schéma de jeu beaucoup mieux défini qu'en sélection. Nous jouons beaucoup plus groupés, par exemple. Et chaque joueur a un rôle bien déterminé dans une partie du terrain bien précise. En équipe nationale, en revanche, cette organisation n'existe pas. Il est vrai qu'au Real la répétition des matches a permis de roder le système, ce qui, évidemment, est plus difficile en sélection.

**— Est-ce la seule explication ?**

— Non. Il y en a une autre d'importance : Munoz a des conceptions différentes de celles de Beenhakker. Disons qu'il ressemble plus à Molowny, l'ancien entraîneur du Real.

## « Munoz veut qu'on joue le contre »

**— Cela signifie-t-il qu'il pense plus à défendre qu'à attaquer ?**

— Il veut qu'on soit très costauds derrière et qu'on joue le contre. Et c'est très difficile, car il choisit pour cela une ossature du Real, où nous sommes habitués, au contraire, à jouer offensivement. Il ne nous est pas facile de changer de mentalité ainsi. De passer d'un style à un autre.

**— Il y a donc là une grosse contradiction.**

— Oui. Et c'est pour cela qu'on n'arrive pas toujours à exprimer toutes nos possibilités. La sélection, composée en majorité de joueurs du Real, devrait s'efforcer d'imiter le Real.

**— L'Espagne manque aussi, en milieu de terrain, d'un organisateur comme l'est Jankovic au Real. Vous avez toutes les capacités pour tenir ce rôle...**

— J'aimerais bien le tenir, d'autant que je le connais. Quand je jouais à Castilla, la filiale du Real, j'étais un vrai n° 10. Ce n'est qu'ensuite que je suis devenu un faux ailier. J'ai déjà joué au centre, en sélection, notamment contre l'Écosse, en amical, et je pense que cela avait été une réussite. Mais Munoz pense que j'apporte plus en conservant la place que j'occupe désormais au Real. En ce qui me concerne, je voudrais bien jouer en organisateur. Cela me permettrait de disposer de plus d'espaces et d'arriver plus facilement près du but adverse.

**— Au Real aussi ?**

— Non, le problème est différent. Au Real, compte tenu de notre organisation tactique, j'évolue essentiellement en position offensive, Chendo se chargeant de défendre, côté droit. En sélection, je dois, au contraire, travailler beaucoup plus. Comme Gordillo sur le flanc gauche, je dois être à la fois ailier, milieu et défenseur. Je dois attaquer, défendre, faire le pressing, travailler... C'est beaucoup plus dur. Tout ça parce que le choix tactique du contre l'impose.

**— On vous demande d'être superman !**

— Oui, et c'est très compliqué. Je crois qu'on devrait mieux définir les rôles. Ce serait plus intéressant pour tout le monde.

**— Que représente ce Championnat d'Europe pour le football espagnol ?**

— C'est une opportunité de démontrer qu'il demeure à un très haut niveau. Depuis 1984 et la finale du Championnat d'Europe en France, on brille. On a fait une bonne Coupe du monde au Mexique. Du coup, on a acquis un grand prestige sur le plan international. A nous de ne pas le dilapider ici, en Allemagne, en l'espace de quinze jours. Pour cela, il faut au moins passer ce premier tour, disputer les demi-finales.

**— C'est l'objectif avoué ?**

— Disons que c'est l'objectif minimal. Si on fait partie du meilleur quatuor européen, on n'aura pas grand-chose à se reprocher. Après, tout peut arriver, car il faut être conscient du fait que toutes les sélections présentes à cette épreuve sont d'un excellent niveau.

## « Effacer l'échec du Real »

**— Pour vous et vos équipiers du Real, ce sera aussi une possibilité de revanche après la déception de la Coupe d'Europe ?**

— Certainement. Cette élimination contre PSV Eindhoven fut une désillusion terrible. On a envie de l'effacer. Mais, même si on réussit une performance ici, il n'en restera pas moins vrai que le Real court toujours après cette Coupe d'Europe.

**— Comment expliquez-vous l'échec contre PSV ?**

— Il n'est pas dans mes habitudes d'invoquer la malchance pour expliquer un résultat sportif. C'est un facteur secondaire, au même titre que

*Jose Miguel Michel, meneur de jeu du Real Madrid, a été le meilleur joueur sur le terrain face au Danemark. Pour donner des consignes, pour distribuer les ballons et pour les récupérer. Il n'a sans doute pas fini de faire briller l'Espagne.* (Photo Franco RICHIARDI).

# doit imiter le Real »

l'arbitrage. Mais, pour une fois, je suis obligé d'y faire allusion. On méritait de battre PSV. On méritait de gagner cette Coupe d'Europe. Tout le monde sait, aujourd'hui, que le Real possède la meilleure équipe d'Europe. Là-dessus, il n'y a pas de doute possible. On a vu, d'ailleurs, en finale que le PSV n'était pas digne d'être un champion d'Europe. En huit rencontres, le Real en a joué sept magnifiques et une simplement moyenne, et il a été éliminé. C'est le verdict injuste d'une compétition injuste, car elle ne traduit pas forcément l'échelle réelle des valeurs.

**— Quand on joue au Real, est-on imprégné du sentiment qu'on défend le beau jeu ?**

— Absolument. Pour nous, c'est une priorité. Un souci permanent.

**— Une affaire Koeman ne pourra jamais éclater chez vous ?**

— Aucun risque. Ce n'est pas le style de la maison. Mais ce n'est pas gratuit. Je suis persuadé que c'est en jouant bien que l'on gagne, pas le contraire.

**— Mais le Real n'a pas gagné la Coupe d'Europe cette saison...**

— Il la gagnera. L'histoire prouve que les équipes qui jouent le mieux finissent toujours par s'imposer. Aussi bien sur le plan national qu'international. Il est rare qu'une équipe qui détruit connaisse le succès. Cela peut arriver ponctuellement, mais ces équipes-là ne se maintienne pas longtemps au sommet.

**— On peut aussi reprocher au Real de ne pas être allé au bout de son idée offensive. Notamment en n'alignant que deux attaquants véritables.**

— Ça, c'est une idée fausse. Il y a deux attaquants nominaux, Hugo Sanchez et Butragueno, mais avec Gordillo à gauche et moi à droite, il y a, au moins dans les faits, quatre attaquants. Sans parler de Martin Vazquez, Jankovic et même Sanchis qui monte souvent.

**— N'est-il pas dommage de se priver d'un ailier gauche aussi talentueux que Llorente, dont le rôle avait été décisif après son entrée en jeu à Porto ?**

— L'important est que le poste soit occupé, et il l'est bien avec Gordillo.

**— Llorente est un ailier spécifique, lui. Un vrai spécialiste est important pour une équipe qui se veut offensive.**

— Dans notre tactique, il est important que Gordillo et moi puissions plonger sur les ailes, mais aussi travailler au milieu.

## « J'ai dû changer de style »

**— Votre capacité à jouer sur plusieurs registres, justement, étonne. A quoi est-elle due ?**

— Elle est due à un homme : Amancio, l'ex-entraîneur du Real. Il m'a fait changer de manière de jouer et de penser. Au départ, quand j'étais à Castilla, j'étais un numéro 10 classique, bon technicien, distributeur, créateur. Mais dans l'équipe première du Real, les bons techniciens ne manquaient pas, avec Lozano, Del Bosque, Gallego. Amancio m'a convaincu que ma facilité technique pouvait suffire pour être un bon joueur, mais pas un grand joueur. Il m'a expliqué que pour triompher, dans le football, je devais avoir un « plus » par rapport aux autres. Qu'en étant fort physiquement, je ferais la différence et pourrais m'imposer.

**— Avez-vous beaucoup travaillé physiquement ?**

— Énormément. Cela m'a beaucoup coûté, car il a fallu aller quelque peu à l'encontre de ma personnalité initiale. Ce fut donc aussi une lutte psychologique. J'ai réussi à changer, à évoluer et, en conséquence, à devenir ce que je suis aujourd'hui. J'en tire une grande fierté.

**— Avez-vous connu des moments pénibles ?**

— Oui, très pénibles dans le cadre de ma carrière. En fait, j'ai longtemps été le dernier de la classe Butragueno. J'ai d'abord vu Emilio, Martin Vazquez, Sanchis, etc., quitter Castilla pour monter au Real. On disait que j'étais le plus doué, mais on ne m'appellait pas. Plus tard, ce fut la même chose en sélection. J'ai dû attendre un an et demi de plus que les autres pour enfin avoir une chance. Psychologiquement, c'était dur.

**— Il existe une grande complicité entre Butragueno et vous. Est-elle due au fait que vous jouez ensemble depuis longtemps ?**

— Il est certain que sept ans de pratique en commun ont permis de la développer. Mais pour une bonne part, elle est instinctive. Emilio et moi sentons le football de la même manière. On aime le jeu court, à une touche, technique. Dès que j'ai le ballon, il sent ce que je vais faire et il bouge en conséquence, et cela marche aussi en sens inverse.

**— Vous êtes un joueur altruiste. Vous offrez beaucoup de buts, environ la moitié de ceux que marque le Real. Mais n'êtes-vous pas frustré de ne pas marquer vous même plus souvent ?**

— Pas du tout. Quand Hugo, Emilio ou un autre inscrit un but sur l'une de mes passes, cela signifie que je parviens à réaliser la tâche qui m'est confiée. Cela me satisfait pleinement.

**— Mais le plaisir du but ?**

— Marquer, c'est accomplir une œuvre collective. Les mérites et le plaisir sont donc partagés. Même par le gardien qui a effectué une bonne relance. Pour moi, les récompenses individuelles n'ont guère de valeur. Seules celles qui concernent toute l'équipe m'intéressent.

**— Votre réussite actuelle attire les convoitises de beaucoup de clubs. Pourriez-vous quitter le Real un jour ?**

— Je ne le souhaite pas. Cela m'a tellement coûté d'y réussir ! Et puis il me serait difficile de trouver un meilleur club. Sportivement, je peux tout espérer au Real. Économiquement, avec un peu de chance, aussi. Maintenant, si le Real manifeste l'intention de me transférer, alors là je partirai sans regrets. Car cela signifiera qu'il préfère l'argent au joueur. Et que le feeling sera rompu.

**— Parlez-nous de votre personnalité, que l'on connaît bien moins que votre style.**

— Il n'y a pas grand-chose à raconter. Ma vie est centrée sur deux axes : le football et la famille. Le premier est très exigeant. Je l'ai toujours eu en tête. Gamin, j'étais supporter de l'Atletico Madrid, parce que je suis né et j'habitais près de son stade. Un jour, j'ai suivi un ami pour faire un essai au Real. Depuis l'âge de treize ans, j'y suis toujours. Douze années à penser surtout au football. Car dès mes quinze ans, j'ai tout fait pour devenir footballeur pro. J'ai abandonné mes études à dix-neuf ans, après le bac et une année de fac.

**— Et la famille ?**

— J'ai deux sœurs plus âgées et mariées, un frère plus jeune. Mon père est un ouvrier typographe qui travaille beaucoup. Ma famille est en quelque sorte mon passe-temps favori. J'ai commencé à voyager très jeune pour le football, alors quand je suis à Madrid je me consacre beaucoup à elle. Je suis aussi marié, et depuis le 25 mai dernier, le jour même où nous nous sommes concentrés pour ce Championnat d'Europe, je suis père d'un petit garçon. Je crois qu'en rentrant, je vais être encore plus casanier qu'avant. Non, à part le foot et la famille, il n'y a guère que le ciné qui peut me faire sortir.

## « Je veux être un Beenhakker »

**— Vous arrive-t-il de penser à l'avenir ?**

— C'est difficile. Quand on joue au Real et en sélection, il est difficile de se consacrer à autre chose. En réalité, je crois que je suis bien parti pour faire ma vie dans le foot. Je me vois assez bien dans la peau d'un entraîneur.

**— Si cela arrive, à qui ressemblerez-vous ?**

— Je défendrai le football que j'aime. Le jeu offensif, spectaculaire. Comme Beenhakker. Mais j'ai le temps d'y penser. Le court terme, c'est ce Championnat d'Europe que je dois réussir. Et ensuite, la Coupe d'Europe à gagner avec le Real. Pour lever cette frustration de tous les Madrilènes et de tous ceux qui croient au beau jeu.

**— Le président du Real a dit que vous êtes le vainqueur moral...**

— Cela ne sert pas à grand-chose. Si ce n'est à consoler nos supporters... »

**Francis HUERTAS, à Hanovre**

Euro 88

◆ La coupe d'argent qui sera remise au vainqueur de l'Euro est en lieu sûr, et y restera jusqu'au jour de la finale, où elle sera acheminée vers Munich quelques heures avant la rencontre. En attendant son heure de gloire, le trophée repose dans un coffre de la Dresdner Bank à Francfort.

◆ Le chancelier fédéral Helmut Kohl est persuadé que la RFA atteindra au moins la finale de l'épreuve. M. Kohl sera bien sûr à Munich le 25 juin, comme il était à Düsseldorf vendredi pour le match d'ouverture.

◆ Cesar Luis Menotti est l'invité d'honneur du comité d'organisation de la phase finale du Championnat d'Europe des nations.

◆ En collaboration avec l'agence sportive ouest-allemande SID, la Bundespost a mis sur pied un service de renseignements téléphoniques. Au menu, des informations sur les participants à l'Euro.

◆ Trois soucis de moins d'un seul coup pour Bobby Robson. Chris Waddle, Trevor Steven et Tony Adams, blessés samedi dernier à l'occasion d'un match amical, ont rassuré le sélectionneur anglais en participant en début de semaine dernière à un entraînement très soutenu avec leurs coéquipiers.

◆ Sepp Piontek a posé pour une publicité vantant le beurre danois « Lurpak », principal sponsor de l'équipe du Danemark. Le poster représentant l'affiche est d'ailleurs épinglé sur les murs de l'hôtel « Juliana » à Wuppertal, lieu de résidence des Danois.

◆ Sören Busk, qui a quitté l'AS Monaco pour le Vienne SK l'été dernier, évoque la Principauté avec nostalgie : « Cela a été une très bonne période pour moi. Monaco est une grande équipe, elle vient de le prouver en devenant championne de France. »

◆ Düsseldorf sera demain une ville sous haute surveillance. En effet, deux mille cinq cents policiers seront mobilisés pour Angleterre-Pays-Bas, et de nombreuses forces d'intervention basées dans les casernes de la ville pourront être engagées à tout moment.

◆ Lors des premiers jours de leur stage à Hanovre, les joueurs espagnols n'ont guère transpiré à l'entraînement. Munoz estimait qu'ils avaient surtout besoin de récupérer après une saison très éprouvante. Mais les séances précédant le match contre le Danemark ont été menées à un rythme beaucoup plus élevé.

◆ La leçon de la Coupe d'Afrique des nations n'aura pas servi. Alors que l'Algérie s'était qualifiée pour les demi-finales au bénéfice d'un tirage au sort ridicule, on risque de remettre ça au cours de l'Euro puisque, en cas d'égalité aux points et au goal-average, les éventuels ex aequo des poules seront départagés de la même manière.

◆ La presse n'y va pas de main morte avec Beckenbauer : Udo Lattek, notre nouveau confrère, lui donne des conseils à longueur de colonnes. Ribbeck, dans *Die Welt*, avoue ne pas croire dans ses capacités d'entraîneur. Et l'hebdomadaire *Sport Bild* titre à la une de son dernier numéro : « Beckenbauer, le triomphe ou la chute. » Vous avez dit pression ?

## Top secret

**Difficile d'obtenir des informations sur la sélection allemande, Beckenbauer ayant demandé que les journalistes ne soient pas autorisés à assister à ses entraînements. Il est le seul à se présenter aux (rares) conférences de presse et, lorsqu'on l'interroge sur la composition de son équipe, il répond invariablement : « Nous jouerons avec onze titulaires, dont un gardien de but. » Etonnant, non ?**

◆ Le quartier général de la sélection danoise est l'hôtel Haus Juliana de Wuppertal. Ce qui a fait deux heureux, Morten Olsen et Flemming Povlsen, les deux joueurs de Cologne, qui sont ainsi à quelques minutes de voiture de leur lieu de résidence habituel.

◆ Galops d'entraînement sans problème pour l'Italie (vainqueur des juniors du Borussia Moenchengladbach 13-0) et la Hollande (qui a écrasé le Quick Nimègue 8-1 à Düsseldorf) lors de leur ultime mise au point avant le début du tournoi. Dans les deux cas, les vingt sélectionnés ont participé au match.

◆ Innovation au cours de cet Euro : les arbitres et juges de touche disposeront d'une table de massage dans leur vestiaire. Le comité d'organisation se charge de leur fournir masseurs et kinésithérapeutes si les hommes en noir souhaitent recourir à leurs services.

◆ Assaillis chaque jour par une centaine de journalistes, dont quatre-vingts de leur pays, les joueurs espagnols ont craqué : ils ont décidé d'imposer des horaires précis pour les interviews. Une heure le matin, une heure le soir. Butragueno et Michel, les plus sollicités, vont pouvoir respirer un peu...

◆ Miguel Munoz a eu quelques soucis en début de concentration. Quatre de ses joueurs étaient en effet blessés. Gallego (cheville), Diego (abdomen), Camacho (genou) et Caldere (mollet). Heureusement, après quelques jours de soins, tout le monde était d'attaque pour le premier match face au Danemark.

◆ Gallego a laissé tout le monde pantois quand il a expliqué l'origine de sa blessure à la cheville : elle était due, selon lui, à un choc avec... M. Girard, l'arbitre français du dernier Suisse-Espagne amical !

◆ Les joueurs de la sélection espagnole ont décidé de se réunir après les conférences d'avant-match de Miguel Munoz. Ils n'ont pas précisé si c'était pour apporter quelques corrections aux consignes tactiques de leur sélectionneur-entraîneur.

◆ Après chaque rencontre, deux joueurs de chaque camp devront passer un contrôle antidopage. Leurs noms seront tirés au sort à un quart d'heure de la fin du match et les analyses seront effectuées à Cologne, dans les services du professeur Donike.

◆ Dieter Pauly, commerçant à Moenchengladbach, n'aura eu que quelques kilomètres à faire pour venir diriger Pays-Bas-URSS à Cologne. « Je sais que beaucoup me donnent favori pour arbitrer la finale de Munich, dit-il. Mais j'aimerais bien ne pas être désigné, car cela voudrait dire que la RFA sera qualifiée pour la disputer. » M. Pauly avoue qu'il est au moins autant supporter qu'arbitre.

◆ Les vingt joueurs de chaque sélection figureront sur la feuille de match et prendront place sur le banc de touche. Si chaque entraîneur ne pourra faire appel qu'à deux remplaçants, il aura le choix parmi neuf joueurs, ce qui réjouit tous les techniciens. Une innovation qu'avait depuis longtemps réclamée Michel Hidalgo.

◆ C'est l'ancien international allemand Dieter Burdenski qui a été chargé par le comité d'organisation d'accompagner la délégation danoise et de l'aider dans ses formalités. Une tâche qui le remplit de joie, car elle lui permet de retrouver Sepp Piontek avec qui il avait passé trois heureuses années au Werder Brême.

◆ La délégation italienne a dû patienter durant cinq heures à Bergame avant de pouvoir s'envoler pour Düsseldorf. Un oiseau avait en effet endommagé le réacteur de son avion spécial. Mais les joueurs n'en ont pas perdu pour autant le sourire : c'est ce qu'ont pu constater leurs cinq cents supporters qui les attendaient à l'arrivée malgré ce gros retard.

◆ Klaus Allofs, qui est en rééducation dans une clinique de Ratisbonne après son opération du ménisque, est venu faire une visite éclair au magnifique centre de presse de Düsseldorf en compagnie de son épouse Ute et de leur fils de dix-huit mois, Nicklas.

◆ Grâce à une firme américaine, Franz Beckenbauer dispose d'un hélicoptère pour ses déplacements. Très utile pour aller suivre les rencontres des adversaires de la RFA.

## Bourse des valeurs

**L'impresario italien Antonio Caliendo, qui s'occupe notamment des intérêts des Allemands Rahn, Kohler et Rolff, a établi sa bourse des valeurs de l'Euro. Selon lui, le joueur le plus cher sur le marché est actuellement Gullit (65 millions de francs), loin devant Butragueno et Vialli (environ 50 millions chacun). A noter, parmi les valeurs montantes, le Danois Povlsen (10 millions de francs environ) et le jeune Irlandais Kelly (8 millions).**

◆ Les cartons jaunes infligés pendant les éliminatoires seront comptabilisés pour d'éventuelles suspensions au cours du tour final. Onze joueurs risquent donc d'être écartés pour un match au premier avertissement. Parmi eux, Vialli, Aldridge, Bosman et Rats.

◆ La demande d'accréditation la plus incongrue est venue de six détenus d'une maison d'arrêt ouest-allemande qui comptaient couvrir l'événement pour le journal de leur prison. Malheureusement pour eux, c'est un de leurs gardiens qui a finalement été autorisé à suivre les matches.

## Les jeunes ouvrent le bal

**La cérémonie d'ouverture de cet Euro de l'inquiétude, a été délibérément placée sous le signe de la jeunesse. Mille cinq cents enfants des huit pays y ont en effet participé, certains en tant que footballeurs au cours de mini-levers de rideau endiablés, d'autres en tant que chanteurs, puisque des chorales ont donné tour à tour le tempo à la fête. Celle qui obtint le plus grand succès fut celle de l'Union soviétique qui a interprété le classique *Kalinka*. Avant de quitter la pelouse, tous ces jeunes entamèrent main dans la main, sur l'air de *ce n'est qu'un au revoir*, la chanson-symbole de cette compétition, *Carton rouge à la violence*.**

## Presse à crampons

**De plus en plus de footballeurs allemands font carrière dans la presse : Udo Lattek est devenu l'éditorialiste de *Sport Bild*, auquel collabore également Gunter Netzer. Erich Ribbeck, le nouvel entraîneur de Hambourg, livre des chroniques à *Die Welt*. K.H. Rummenigge tient une rubrique au *Welt am Sonntag*, tandis qu'Otto Rehhagel, le manager du Werder Brême, est l'un des commentateurs de la *ZDF*, deuxième chaîne de la télé allemande.**

clin d'œil

**Perds-pas-la-balle !**

***Depuis les retraites internationales forcées de Schumacher et Stein, la RFA a un problème de gardien. Derrière ce ballon se cache un des deux n° 1 choisis par Beckenbauer pour l'Euro, Bodo Illgner et Eike Immel. A eux de s'imposer !***

*(Photo Seen SIMON)*

◆ Karl-Heinz Rummenigge profite de l'Euro pour faire ses débuts dans le journalisme. Engagé comme éditorialiste par le journal ouest-allemand du dimanche « Welt am Sonntag », il a consacré son premier « papier » à l'examen des forces et faiblesses de la sélection italienne...

◆ Plus de cent pays à travers le monde diffuseront des images de cet Euro 88, ce qui représente une audience potentielle de plus d'un milliard six cent millions de téléspectateurs en augmentation de trois cent millions sur 1984.

## Bière contre vodka

**Samedi à Francfort, à l'occasion d'Angleterre-URSS, les supporters britanniques seront séparés du reste du public. « Par la force, s'il le faut », a précisé le responsable de la police locale. 1 200 policiers assureront la sécurité lors de cette rencontre. Quant aux supporters soviétiques, au nombre de 48, personne ne semble les craindre. Sauf si la vodka...**

◆ Les sélectionnés transalpins ont trouvé un supporter et un fournisseur de choix à Düsseldorf. Domenico Zuccarelli, un compatriote fou de foot, épicier de son état dans la grande ville rhénane, reçoit tous les jours des appels de l'hôtel Nikko pour fournir la Squadra Azzurra en produits italiens. « Plus que les pâtes, les joueurs adorent la mozzarella, ils en commandent des kilos ! »

◆ L'ordre du jour du congrès des brasseurs allemands qui se tenait à Düsseldorf la semaine dernière, a été modifié pour permettre aux participants d'assister à la cérémonie et au match d'ouverture. Mais au Rheinstadion, ils ont dû se mettre à l'eau minérale, la bière ayant été interdite aux abords et à l'intérieur du stade.

◆ Une petite phrase de Berti Vogts, prononcée au cours d'une réception à Düsseldorf, a fait tilt : « En 90, je serai toujours à la Fédération, mais je ne m'occuperai plus des jeunes. » Du coup, les journalistes en ont fait le favori pour la succession de Beckenbauer.

◆ Les Italiens logent à l'hôtel Nikko de Düsseldorf, en plein centre ville et, par conséquent, dans une ambiance plutôt bruyante et agitée. A ceux qui s'étonnent de ce choix, Vicini répond : « Après deux semaines de camp d'entraînement, mes joueurs aspiraient à retrouver un peu de remue-ménage. »

◆ La sélection allemande n'a plus la cote auprès des annonceurs. Pour la première fois depuis des années, les survêtements des joueurs ne comportent aucune inscription publicitaire. Manque à gagner : près de 30 000 DM (100 000 francs environ) pour chacun. Lothar Matthäus est furieux : « Nos responsables commerciaux sont moins bons que ceux de nos adversaires ». Et l'équipe, elle, est-elle meilleure ?

◆ Moment de détente mercredi dernier pour les sélectionnés néerlandais, qui ont eu droit à un repas typique de chez eux et à un spectacle de variétés avec des artistes venus spécialement des Pays-Bas à leur intention. On a, paraît-il, chanté et dansé jusqu'à (relativement) tard dans la soirée.

◆ Thomas Berthold aura vraisemblablement moins de chance qu'Herget. On prête à Beckenbauer l'intention de le remplacer ce soir par Wolfgang Rolff au poste de milieu défensif.

◆ L'équipe de Beckenbauer n'a pas la cote chez elle. Sur les dix-huit entraîneurs de Bundesliga, seuls trois lui accordent une chance d'aller en finale. Quant aux amateurs de football allemands, ils ne sont guère plus optimistes : 38 % seulement pronostiquent sa victoire en finale.

◆ Ruud Gullit, le Ballon d'Or de *FF*, a enregistré un message d'appel au calme à l'adresse des supporters qui sera fréquemment diffusé sur les antennes de la télévision allemande. Le Hollandais n'a pas hésité à s'exprimer dans les sept langues des pays participants.

◆ Azeglio Vicini, le coach italien, est le seul des huit sélectionneurs de cet Euro à n'avoir jamais été international du temps de sa carrière de joueur. Ce qui ne l'empêche pas d'être sans doute, avec Jack Charlton, le moins discuté.

◆ Parmi les personnalités présentes à la cérémonie d'ouverture au Rheinstadion de Düsseldorf, le président ouest-allemand, Richard von Weizsacker, son chancelier Helmut Kohl et les ministres des Affaires étrangères des deux pays en lice, MM. Genscher (RFA) et Andreotti (Italie).

◆ Fernando De Napoli a été le premier joueur de l'Euro à quitter le terrain sur une civière. Mais le coup à la jambe dont il souffre est moins grave que redouté, et il devrait être rétabli pour affronter l'Espagne.

◆ Mancini et Vialli, les deux attaquants gênois, sont des amis dans la vie. Et pourtant, ils ne partagent pas la même chambre. Explication de Mancini : « Vialli ronfle. Je préfère dormir à côté de Giannini qui se couche comme les poules et passe ses soirées à faire des mots croisés. »

◆ Deux joueurs allemands ont été touchés face à l'Italie : Andreas Brehme (entorse à une cheville) et Jurgen Kohler (blessure à l'arcade sourcilière). Mais ils pourront sans doute tenir leur place face au Danemark.

## Euro 92 et 96

**Avant la fin de l'année, l'UEFA désignera le pays organisateur de l'Euro 92. Deux candidats sont en lice : la Suède, qui s'est mise d'accord avec le Danemark pour éventuellement faire disputer des matches à Copenhague, et l'Espagne, qui doit surmonter le handicap d'accueillir la même année les JO à Barcelone. Pour 1996, une seule candidature pour l'instant : celle de la Belgique et des Pays-Bas, qui souhaitent s'associer pour l'occasion. Avec, pour la Belgique, l'opportunité de raser enfin le Heysel et d'édifier sur le même emplacement un stade moderne, afin d'oublier le passé...**

◆ Un nouveau record pour l'Euro. Trois mille quatre cents journalistes ont été accrédités, soit plus que lors des sept éditions précédentes.

◆ Rinus Michels ne plaisante pas. Et il a soumis ses joueurs à un véritable régime de caserne. Sa dernière trouvaille : supprimer les téléphones dans leurs chambres d'hôtel. Le vent de la révolte n'a pas tardé. Après négociations, les sélectionnés hollandais ont récupéré leurs lignes. A raison d'un seul combiné pour deux hommes.

◆ A la fin de l'Euro, tous les sélectionnés allemands ont obtenu de leurs clubs une semaine de vacances au moins, quel que soit leur résultat. Le seul entraîneur inflexible est Arie Haan. Immel, Buchwald et Klinsmann sont convoqués le 27 juin à la séance de reprise du VFB Stuttgart. Soit vingt-quatre heures seulement après la finale, s'ils la disputent...

◆ Rudi Völler est de meilleure humeur et en meilleure forme. A cela une explication, qu'il a glissée en confidence à quelques amis : sa femme Angela est enceinte et devrait accoucher en janvier prochain de son deuxième enfant.

◆ La recette aux guichets de cet Euro (qui se joue pratiquement à guichets fermés) sera considérable : 24 millions de mark, soit plus de 80 millions de francs. Ce qui veut dire que chaque délégation repartira avec un chèque de plus de 10 millions de francs au moins !

◆ La société laitière qui sponsorise l'équipe du Danemark a bien fait les choses. Elle a envoyé à Wuppertal deux charmantes hôtesses qui sont chaque matin approvisionnées en produits frais venus directement de Copenhague et avec lesquels elles confectionnent pour les joueurs des petits déjeuners typiques et personnalisés.

*une-deux*

# Vautrot : « Pas le droit à l'erreur »

**« Une nouvelle « sélection » importante pour vous. Heureux ?**

— Évidemment. Cela fait toujours plaisir d'être retenu pour une compétition aussi importante. Cette distinction est de plus la deuxième de suite pour l'Euro après celui auquel j'ai participé en France.

**— Vous étiez absent du Mundial au Mexique. C'est un retour en grâce ?**

— Pas du tout. Cela n'a rien à voir. Pour la Coupe du monde, la FIFA décide, alors que pour l'Euro c'est l'UEFA. Et puis je ne me suis pas senti en disgrâce de ne pas être allé au Mexique. Car je savais pertinemment que d'autres que moi méritaient aussi d'y être présents. Cette année-là, j'ai eu tout de même la chance d'arbitrer la finale de la Coupe d'Europe.

**— Comment va se passer cet Euro pour vous sur un plan pratique ?**

— L'UEFA a pris une décision intéressante : celle de faire confiance à des trios nationaux. Je serai assisté à la touche de Gérard Biguet et de Rémy Harrel. On nous a imposé trois matches de rodage, qui furent P-SG-Cannes, Nantes-Montpellier et Benfica-Bucarest. Le fait de diriger un match avec des assesseurs que l'on connaît bien est un énorme avantage. Il serait bien que cette mesure soit étendue à la Coupe du monde. On nous a demandé d'arriver en Allemagne deux jours avant notre match. Celui-ci ayant lieu vendredi, nous y serons donc mercredi. Et nous devons en repartir le lendemain après-midi, afin que l'on puisse donner des explications dans la matinée en cas de problème survenu au cours de la rencontre.

**— N'est-il pas frustrant de ne pas être sur place pour toute la durée de l'épreuve ?**

— Non. C'est au contraire moins stressant.

*Michel Vautrot représentera la France à l'Euro 88 en arbitrant RFA-Espagne. Impressions.*

**— L'UEFA vous a-t-elle donné des consignes particulières ?**

— Non. Peut-être le fera-t-elle à notre arrivée.

**— RFA-Espagne risque d'être un match doublement difficile. Parce qu'il met en présence le pays organisateur qui jouera donc devant son public, et aussi parce qu'il peut être décisif pour la qualification.**

— C'est vrai. Il est plus difficile d'arbitrer l'équipe qui organise, d'autant plus sur une rencontre décisive. Mais la lourdeur de cette tâche est une preuve de confiance.

**— L'équipe de France n'étant pas présente, vos chances de diriger la finale s'en trouvent accrues...**

— J'aurais préféré que les Bleus soient présents pour représenter le football français. Cela dit, pour nous trois il est vrai que cela peut être un avantage dans la perspective de la finale. Cela compense un peu deux désavantages : les difficultés propres à mon match et le fait que celui-ci soit proche de la finale. Les quatorze arbitres présents ont leurs chances, à l'exception des deux dont les pays seront présents en finale. J'ai donc une chance sur douze.

**— Et quatre-vingt-dix minutes pour convaincre seulement.**

— Oui. A la différence des joueurs, nous n'aurons qu'un match et donc pas le droit à l'erreur. Pas seulement d'ailleurs dans la perspective de la finale. Mais parce qu'un match de l'Euro est vu quasiment dans le monde entier, et si on n'est pas bon on traine ça comme un boulet pendant des années.

**— Combien gagnez-vous d'argent pour arbitrer un match de l'Euro ?**

— Exactement la même chose que pour n'importe quelle autre compétition de l'UEFA ou de la FIFA : c'est-à-dire zéro franc. On me rembourse mes frais et on arbitre pour l'honneur.

**— Ce sera la dernière grande compétition de votre carrière ?**

— J'aurai quarante-trois ans en octobre. Je peux arbitrer jusqu'à quarante-huit ans. Mais je n'irai pas jusqu'à l'âge limite. Je veux éviter le match de trop. Et je veux aussi laisser la place aux jeunes.

**— Il ne serait pas mal d'arrêter sur un dernier Mundial ?**

— Je n'étais pas à celui de 1986, alors quatre ans après... Je ne sais pas. Oui, sans doute puis-je espérer, mais au même titre que plusieurs autres très bons arbitres français.

**— Et votre carrière terminée, que ferez-vous ?**

— Je consacrerai plus de temps à mon travail d'inspecteur au rectorat de Besançon. Et aussi à mon jardin... »

**Francis HUERTAS**

◆ Jose Antonio Camacho, le capitaine espagnol, fêtait ses trente-trois ans le 8 juin à Hanovre. Ses équipiers ne l'avaient pas oublié et lui ont offert une superbe gerbe de fleurs et quelques très beaux cadeaux. Les cuisiniers de l'hôtel avaient de leur côté mis la main à la pâte pour confectionner un gâteau d'anniversaire géant qui fut divisé en vingt parts.

◆ Hermann Neuberger, le président de la Fédération allemande, a commis un drôle de lapsus en commençant son discours lors de la réception offerte par Helmut Kohl. En s'adressant au Chancelier, il l'a en effet appelé « Cher entraîneur national ». Peut-être avait-il confondu avec Helmut Schoen, qui lui créait sans doute moins de soucis que le Kaiser.

◆ Guido Buchwald et Uli Borowka se sont accrochés plusieurs fois depuis le début du stage de l'équipe de RFA, parce qu'ils supportent mal la concurrence qui les oppose dans l'esprit de Beckenbauer. Le Kaiser n'étant pas parvenu à les réconcilier, Borowka a demandé publiquement au capitaine Lothar Matthäus de jouer les médiateurs. Y'a d'l'ambiance !

◆ La foire de Düsseldorf, centre nerveux de l'Euro, est aussi la foire aux affaires. C'est dans ses salons, en effet, que Gianluca Vialli a conclu un contrat en or avec un fabricant de chaussures japonais dont il assurera la promotion en Europe. L'attaquant italien touchera trois millions de marks (dix millions de francs environ) pour cette opération publicitaire.

## Primes

**Treize millions de pesetas (près d'un million de francs). C'est à peu près la somme que toucherait chaque joueur espagnol en cas de victoire finale dans ce Championnat d'Europe. Primes des éliminatoires comprises. Un joli pactole dû en grande partie à un accord de sponsoring avec le syndicat des petits commerçants en alimentation espagnol. Et bien mieux que des bons d'achats dans les épiceries ibériques !**

## Nattes

**Il était une fois deux journalistes pakistanais, venus en RFA depuis Islamabad pour assister à l'Euro. Dépourvus d'accréditations, ils couchèrent plusieurs jours sur des nattes devant le centre de presse de Düsseldorf, dans l'espoir d'obtenir le précieux sésame. Devant le refus inflexible des « responsables », ils ont plié leurs nattes, direction le marché noir.**

**GROUPE 2**

*L'attaquant anglais John Barnes a passé un bien inconfortable après-midi, dimanche à Stuttgart, bien pris en charge qu'il fut par Kevin Moran.* (Photo REUTER)

# Les as de Trèfle

***Une Eire nouvelle commence. Non pas que les Irlandais aient fondamentalement changé. Ils font toujours dans l'engagement physique et le jeu aérien. Mais parce qu'en coupant l'herbe sous le pied des Anglais ils ont acquis une confiance qui va leur donner toutes les audaces.***

**Mercredi 15 juin**
**ANGLETERRE-PAYS-BAS**
**(Düsseldorf, 17 h 15)**
**EIRE-URSS**
**(Hanovre, 20 h 15)**

**Samedi 18 juin**
**ANGLETERRE-URSS**
**(Francfort, 15 h 30)**
**EIRE-PAYS-BAS**
**(Gelsenkirchen, 15 h 30)**

ALORS là, Bryan a craqué. Quand le patron a refusé de lui servir une autre bière, il a pris sa chope vide et l'a balancée à travers le bar. Coup d'envoi de la bagarre. Ses copains se sont rués sur tout ce qui bougeait. Quelques filles ont hurlé en s'enfuyant. Les tables se sont soudain transformées en petit bois et les chaises en massues. Des bûcherons. Dans un western, un vrai. Et quand le shérif et ses gardes sont arrivés, trois minutes plus tard, le mal était déjà fait. Plaies et bosses, champ de ruines. Du travail pour le SAMU local, les vitriers et les marchands de meubles. Et quand Bryan a été embarqué, avec une quarantaine d'excités, il a juste eu le temps de crier : « Je n'ai rien fait ! Je suis un étudiant anglais ! Vous n'avez pas le droit ! » Mon œil ! Le reste de son histoire, il est allé la raconter aux flics, qui ne l'ont sans doute pas ménagé. Et il n'a pas vu le match, cet idiot, comme les dizaines d'autres qui ont été arrêtés en ce dimanche à Stuttgart pour avoir cassé les pieds de tout le monde et le nez de quelques-uns.

## Liverpool contre Liverpool

Ces scènes de violence ordinaire avaient dû refroidir l'ardeur des supporters qui ne se poussaient pas très vite pour aller rejoindre leurs places au Neckarstadion. Il est vrai que les filtrages de la police ralentissaient sensiblement la manœuvre. Alors, c'est Houghton qui s'est chargé de réveiller les cinquante trois mille rescapés des beuveries nocturnes et matinales. Et de la meilleure manière qui soit, en inscrivant tout de suite un but qui retentit comme un coup de gong. Les Irlandais, annoncés comme les cancres de la classe, réussissaient un bel examen d'entrée en sixième minute. Et ce sont les Anglais qui étaient sonnés. Une grosse chaleur.

Ce coup de tête typique de Ray Houghton concluait une action made in Liverpool, Aldridge lui ayant servi le ballon sur un plateau à la suite d'un dégagement de moineau de Sansom. Aldridge qui ne lui en veut pas, mais alors pas du tout de lui avoir volé la vedette, lui qui, avant-centre, court après son premier but en sélection depuis seize matches ! Cette paire de Reds a donc mieux fonctionné, au bout du compte, que celle d'en face, pourtant très attendue, Beardsley-Barnes. Houghton : « C'est beaucoup plus facile pour moi de jouer avec l'équipe nationale, au style assez fruste, qu'avec Liverpool, où nous évoluons plus souvent en passes courtes et en posant notre jeu au sol. » Whelan, pas loin, acquiesce d'un signe. Ce maillot vert leur donne des ailes.

## Sur le gril

Bobby Robson, pourtant fort courtois, ne s'est pas attardé à la conférence de presse, lui qui se permettait, peu avant le début du tournoi de donner des conseils à Charlton sur la façon d'utiliser McGrath. Il en avait gros sur la potatoe. Sans pouvoir avancer l'excuse de mal connaître ses adversaires : ils sont tous professionnels dans la League anglaise. Jackie-la-Girafe, devant l'autre micro, rayonnait tranquillement, lui envoyant la fumée de cigare dans les narines, son inusable casquette à portée de main : « Quand j'ai vu le temps ce matin, j'ai dit à mes gars qu'on allait les battre à l'usure, en les grillant sur ce gazon bouillant. Mais je dois dire que je n'avais pas prévu ce scénario. Il a fallu tenir, courir et les faire courir plus que nous. Mes garçons ont été extraordinaires de courage et Paddy Bonner a sauvé le résultat sur ses réflexes. » Dix fois au moins, le keeper du Celtic a fait rempart de son corps. Le voltigeur a travaillé sans filet.

Mais ce serait déconsidérer la performance des grands bonshommes verts que de ne souligner que cet exploit défensif. Charlton, sa modestie ne le lui laissera jamais l'avouer, a pris des risques après la pause en changeant le vieux et prudent Stapleton pour le jeune casse-cou Quinn, incorrigible attaquant. Le coup a pleinement réussi, les Anglais ayant été encombrés de cette surveillance supplémentaire qui contrecarrait le développement de leur jeu limpide un instant retrouvé. Jamais leurs opposants, s'ils ont été souvent contraints de subir, n'ont fermé la partie ni utilisé de moyens illicites. « C'est vrai, on ne peut pas dire que je n'ai pas eu ma part dans cette victoire », finit par admettre le champion du monde 1966. Mais, c'est pour rire : « J'ai perdu au moins quatre kilos en deux heures, à force de m'époumonner sur mon banc. A vrai dire, je ne fais rien : mes joueurs me portent en triomphe dans une haie d'honneur de victoires. » Voilà l'Eire à son onzième match consécutif sans défaite. En mettant fin pour l'occasion à leur terrible quarantaine. Oui. Cela faisait quarante ans que le Trèfle n'avait pas effeuillé la Rose !

## McGrath au super

La page d'histoire a été tracée à la sueur par treize types déchaînés qui ont offert, faut-il le souligner, un spectacle de choix, prenant à souhait, qui a fait oublier un moment les scènes de rues attristantes de fans décidément indignes de leurs équipes. Au prix de quelques duels fratricides dont chacun est sorti un tantinet meurtri, mais heureux. Wright qui n'a pas ménagé Stapleton en reparlera avec lui à la reprise de l'entraînement de Derby County. Waddle se souviendra du traite-

*Ray Houghton explose de joie : le but qu'il a inscrit dès la 6e minute a suffi par assurer la surprenante victoire de l'Eire.*
*(Photo REUTER)*

ment de choc que lui a fait subir son coéquipier de Tottenham, Hughton. Et Bryan Robson, qui a pâli de la comparaison avec son rival et ami de Manchester United, sait depuis longtemps que McGrath n'est pas un porteur d'eau. McGrath magnifique, noir de poil et de peau, qui a dominé ce beau débat dans toutes les lignes où il est venu intervenir, c'est-à-dire derrière, au milieu et devant. Sans oublier un sauvetage sur la ligne !

Il fallait un super McGrath pour compenser les quelques trous constatés, notamment chez McCarthy, que l'on a senti au maximum de ses possibilités pour contenir Lineker. Et qui d'ailleurs, au bord de la rupture, s'est souvent déchargé de cette tâche ingrate sur Moran après la reprise.

Ce sera peut-être le maillon faible de cette chaîne de solidarité face aux flèches soviétiques, demain soir à Hanovre. Mais avec leur moral d'acier, leurs jambes de marathoniens et un pied dans la légende, ces éternels vainqueurs n'appartiennent plus au commun des mortels. « Je crois vraiment que nous pouvons remporter le titre », fanfaronne Stapleton. Mais y croire, en Irlande, c'est un peu l'accomplir.

Quant à la bande à Robson, sans vraiment décevoir, en bafouillant simplement sa leçon, elle se retrouve le dos au mur avec son zéro pointé. Et elle en rajoute sur l'aspect dramatique que revêtait déjà sa confrontation avec les Pays-Bas.

En attendant, elle a laissé repartir ses huit mille accompagnateurs désenchantés et cuits par le soleil vers les tavernes de Stuttgart apeurée. Sans Bryan et ses acolytes. Mais sous la garde des hélicoptères verts de la police. Et avec une escorte musclée. Les troisièmes mi-temps, en RFA, valent moins que les deux premières.

**Patrick LAFAYETTE à Stuttgart**

# Machiavel et les innocents

*Gullit, malgré tous ses efforts, n'a pu empêcher une équipe d'URSS surprenante de l'emporter.*
*(Photo AP-WIRE)*

***C'est une URSS new-look qui a battu les Pays-Bas. Pas dans le choix des hommes, mais dans celui des idées. Les hommes de Michels sont tombés dans le piège...***

VALERI LOBANOVSKI a de la chance. Car il peut compter sur le gardien de but le plus extraordinaire du football international. Rinat Dassaev, dimanche soir, face aux Pays-Bas, a réussi un match parfait, pour ne pas dire miraculeux. A cinq ou six reprises, alors que les 50 000 tuniques orange venues supporter Gullit et les siens étaient sur le point d'exploser de joie, le portier de la sélection soviétique a réalisé des miracles. Face à Koeman. A Gullit, A Van't Schip. A Koeman encore. Puis à Wouters. Et on en oublie sûrement. Le portier du Spartak Moscou a plus que justifié le titre purement honorifique de meilleur portier du monde que la presse et l'opinion publique réunies lui ont décerné depuis son fabuleux Mundial de 1982.

Valeri Lobanowski a de la chance. Car sans le talent de Dassaev, le plan machiavélique qu'il avait ourdi pour terrasser les Pays-Bas aurait bien pu lui valoir de connaître la désagréable sensation généralement éprouvée par l'arroseur arrosé.

Ce plan, on avait déjà pu en avoir une idée au printemps dernier lors du tournoi de Berlin : une défense hyperrenforcée, avec un double rideau de quatre hommes évoluant très en retrait, pour ne pas dire sur le but même de Dassaev. Avec des attaquants comme Belanov ou Zavarov, voués à de sordides tâches défensives. Des joueurs créatifs comme Litovchenko ou Rats, obligés de se consacrer uniquement à l'art du tacle glissé, et des défenseurs qui n'hésitent pas en dernier recours à commettre des actes d'antijeu. Comme Mikhailitchenko, qui fut même gratifié d'un carton jaune pour avoir brisé une action néerlandaise de la main.

Pendant ce temps, seul en pointe, Oleg Protassov, qui est l'un des meilleurs buteurs soviétiques, erre comme une âme en peine. Résultat : l'adversaire ne passe pas, mais l'Union soviétique, lors des 45 premières minutes de jeu, ne se crée pas la moindre occasion de but. Tapie dans l'ombre du non-jeu, elle attend son heure comme un fauve sa proie.

Valeri Lobanowski a beaucoup de chance. Car pour espérer aujourd'hui tromper un adversaire en usant de cette ruse, il faut que celui-ci soit particulièrement innocent. Les Pays-Bas, dimanche soir à Cologne, l'étaient sans doute au-delà même des espérances du sélectionneur soviétique.

Innocents, ils l'étaient d'abord en croyant que cette URSS timide, maladroite, antipathique au possible, n'affichant pas la moindre velléité offensive, n'était pas en mesure de les inquiéter.

Innocents, ils l'étaient ensuite en attaque. Où ils choisirent avec une désespérante obstination un jeu aveugle, physique, à base de longues balles dans la surface de Dassaev, sur lesquelles Gullit, Bosman, puis Van Basten s'échinaient comme des bûcherons. Dans ce jeu-là, pas la moindre recherche de déséquilibre, de contre-pied, de construction, d'imagination de créativité. Sauf quand Venanburg, exilé côté droit, laissait apprécier son talent. Mais quand l'URSS mena 1-0, c'est justement Vanenburg que Rinus Michels, roi des innocents, remplaça par Van Basten. Et la litanie d'un abordage sans espoir reprit de plus belle.

Le match était déjà joué. Car dans leur volonté d'attaquer, et dans leur innocence pour le faire, les Bataves avaient oublié qu'un Belanov et un Rats, quand bien même ils passeraient les neuf dixièmes de la rencontre dans leurs trente mètres, sont capables de contres redoutables. Car ils sont habiles. Rapides. Bons techniciens.

Car ils n'ont rien perdu, si ce n'est sans doute le plaisir de jouer au football, de leurs qualités qui avaient tellement séduit lors du Mundial 86 au Mexique.

Pour Lobanowski, échaudé sans doute par la mésaventure survenue au Mexique, alors que sa sélection affichait un visage autrement souriant, le temps n'est plus à l'audace. Ceux qui, hier, admiraient cette équipe pour son caractère spectaculaire devront aujourd'hui se contenter de reconnaître son froid réalisme.

Reste à savoir si la nouvelle méthode sera plus payante que l'ancienne. Car à ce petit jeu du béton et du contre, l'URSS ne rencontrera pas toujours un adversaire aussi innocent que les Pays-Bas. Elle n'aura peut-être pas non plus toujours le brin de chance qui l'a sauvée (un tir sur la barre) ou les arrêts miraculeux de Dassaev. Elle n'aura peut-être pas, enfin, le brin de réussite qu'elle a connu pour sa part (deux occasions, un but).

Lobanowski devra aussi se souvenir que le jeu défensif entraîne l'antijeu et que ce dernier appelle les cartons. Avant le match contre les Pays-Bas, cinq joueurs étaient déjà titulaires d'un avertissement : Khidiatoulin, Rats, Mikhailitchenko, Litovchenko et Aleinikov. Pour la rencontre face à l'Eire, Litovchenko sera donc suspendu et Khidiatoulin s'ajoutera à la liste des menacés de sanction. Le machiavélisme a ses limites.

Les spectateurs du prochain URSS-Eire peuvent aujourd'hui prier pour un scénario : que les Soviétiques soient menés à la marque. Pour voir enfin ces merveilleux footballeurs sortir de leur non-jeu et gagner autrement qu'en s'adonnant aux joies du hold-up...

**Francis Huertas à Cologne**

| EIRE | | 1 (1) | ANGLETERRE | 0 |
|---|---|---|---|---|
| Houghton (6') | | | | |
| BONNER | 5 | | SHILTON | 3 |
| MORRIS | 3 | | SANSOM | 2 |
| MORAN | 4 | | ADAMS | 4 |
| McCARTHY | 3 | | WRIGHT | 3 |
| HUGHTON | 3 | | STEVENS | 3 |
| WHELAN | 3 | | WEBB | 3 |
| McGRATH | 5 | | (HODDLE, 61') | |
| HOUGHTON | 3 | | WADDLE | 3 |
| GALVIN | 3 | | ROBSON | 3 |
| (SHEEDY, 78') | | | BARNES | 4 |
| STAPLETON | 2 | | BEARDSLEY | 4 |
| (QUINN, 65') | | | (HATELEY, 83') | |
| ALDRIDGE | 3 | | LINEKER | 3 |
| Total | 37 | | Total | 35 |
| Entr. : J. Charlton | | | Entr. : Bobby Robson | |

**À Stuttgart. 53 000 spectateurs.**
**Arbitre : M. Kirschen (RDA).**

6' : Mauvais retourné de Sansom dans la surface anglaise. Aldridge dévie pour Houghton qui place sa tête hors de portée de Shilton (1-0).

21' : Corner tiré par Galvin repris en demi-volée par Morris qui contraint Shilton à plonger pour détourner en corner.

35' : Ouverture de Robson sur Lineker sur la droite, lequel croise trop son tir. Bonner arrête.

49' : Après une déviation de Linaker, Beardsley se présente seul devant Bonner qui repousse son tir et Beardsley rate sa reprise.

62' : Mauvais dégagement de la défense anglaise. Whelan en demi-volée place un boulet au ras de la transversale de Shilton.

64' : Coup franc tiré par Barnes des vingt-cinq mètres du pied droit. Bonner détourne en corner cette balle bien brossée.

70' : Déviation en cloche de Beardsley pour Lineker qui croise un peu trop sa reprise.

75' : Tir de trente mètres d'Adams bloqué en deux temps par Bonner.

76' : A la suite d'un cafouillage, Lineker se retrouve seul devant Bonner qui repousse sa tentative du pied.

79' : Coup franc rapidement joué entre Waddle et Lineker aux abords de la surface irlandaise. Ce dernier vient buter sur le gardien irlandais sorti à sa rencontre.

| URSS | | 1 (0) | PAYS-BAS | 0 |
|---|---|---|---|---|
| Rats (54') | | | | |
| DASSAEV | 6 | | BAN BREUKELEN | 3 |
| BESSONOV | 3 | | VAN AERLE | 3 |
| KHIDIATOULIN | 3 | | RIJKAARD | 4 |
| KUZNETSOV | 3 | | KOEMAN | 3 |
| DEMIANENKO | 3 | | VAN TIGGELEN | 3 |
| MIKHAILITCHENKO | 2 | | VANENBURG | 3 |
| LITOVCHENKO | 3 | | (VAN BASTEN, 58') | |
| ZAVAROV | 3 | | WOUTERS | 3 |
| (SOULAKVELIDZE, 89') | | | MUHREN | 3 |
| RATS | 3 | | GULLIT | 3 |
| BELANOV | 3 | | BOSMAN | 3 |
| ALEINIKOV, 80') | | | VAN'T SCHIP | 3 |
| PROTASSOV | 3 | | | |
| Total | 35 | | Total | 34 |
| Entr. : Lobanovski | | | Entr. : Michels | |

**60 000 spectateurs.**
**Arbitrage de M. Pauly (RFA).**
**Avertissements : Litovchenko (faute sur Rijkaard), Khidiatoulin (antijeu par main volontaire).**

18' : renvoi hasardeux de la défense soviétique. Reprise en demi-volée de Koeman détournée en corner par Dassaev.

27' : corner de Van Aerle, retourné de Van't Schip au-dessus.

35e : centre de Rats de la gauche. Protassov dévie de la tête, la défense hollandaise repousse et Belanov reprend de volée, au-dessus.

40' : corner de Vanenburg, dévié par Gullit de la tête sur celle de Bosman, qui passe de justesse à côté.

45' : action Wouters-Koeman-Gullit. Le tir du gauche de ce dernier est repoussé par Dassaev. Mi-temps 0-0.

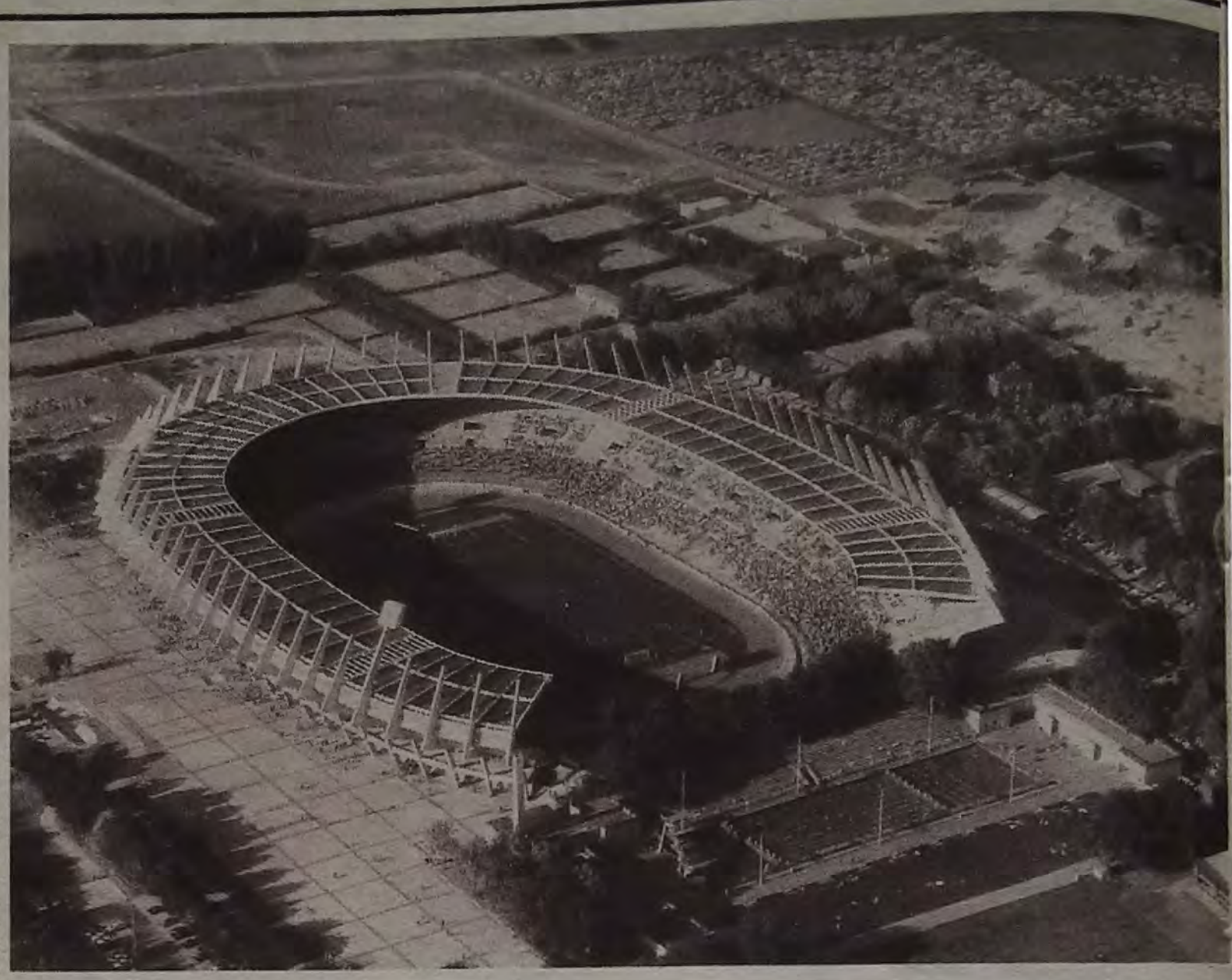
52' : tir violent de Van't Schip, détourné en corner par Dassaev.

53' : Belanov contre Van Tiggelen et se présente seul devant Van Breukelen, qui détourne son tir.

54' : Belanov, en position d'ailier droit, adresse un long centre sur la gauche pour Rats, dont la reprise croisée trompe Van Breukelen (1-0).

83' : tête retournée de Gullit, qui ricoche sur le crâne de Khidiatoulin : la balle rebondit sur la transversale.

**GROUPE 2**



*Pour éviter de revivre demain à l'Euro 88 les scènes d'hier et d'avant-hier, le Rheinstadion de Düsseldorf sera en état de siège à l'heure d'Angleterre-Pays-Bas. Prions pour lui...*
*(Photos Bob THOMAS PRESSE-SPORTS et Sven SIMCU)*

# Peur sur

***Angleterre-Pays-Bas, ce mercredi, fait peur. Düsseldorf redoute l'affrontement des supporters. Pourtant, toutes les précautions ont été prises. Presque trop, peut-être.***

**Mercredi 15 juin**
**ANGLETERRE-PAYS-BAS**
**(Düsseldorf, 17 h 15)**
**EIRE-URSS**
**(Hanovre, 20 h 15)**

**Samedi 18 juin**
**ANGLETERRE-URSS**
**(Francfort, 15 h 30)**
**EIRE-PAYS-BAS**
**(Gelsenkirchen, 15 h 30)**

A DÜSSELDORF, les cafetiers-restaurateurs de l'Altstadt, la vieille ville, cœur battant de la cité où se concentre toute l'animation nocturne, commencent à désespérer. Il y a deux semaines, pendant l'Altfest, la grande fête annuelle locale, ils ont été contraints de remballer trop souvent leurs terrasses à cause du mauvais temps. Bouillon. Et, alors que l'été commence enfin à s'installer sur les bords du Rhin, ils hésitent encore à sortir tables et chaises. Par crainte des vagues de supporters annoncées déferlantes sur les rues piétonnes à l'occasion du match d'ouverture et, surtout, de ce Pays-Bas-Angleterre de demain, coché à l'encre rouge. L'association des commerçants a longtemps délibéré pour savoir s'ils devaient tous fermer boutique le 15 juin. Finalement, chacun fera comme bon lui semble, à ses risques et périls. « Les assurances nous l'ont confirmé : elles ne remboursent pas un pfennig si nous sommes victimes d'actes de vandalisme », pleurniche le patron du Schlossturm, une des tavernes les plus réputées. Qui a décidé, comme la plupart des tenanciers, de rester « entr'ouvert » vendredi dernier, « pour voir ». Comme au poker. Le coup de bluff a apparemment réussi, puisqu'on n'a pas dénombré beaucoup plus d'altercations et de rixes qu'à l'accoutumée dans cet immense port fluvial, habitué aux descentes de marins en goguette.

Mais les craintes demeurent. Le match au sommet de demain, c'est un peu la finale avant la lettre du sinistre Championnat d'Europe des hooligans. Dans les deux camps, on s'est spécialement préparé à la confrontation. Les têtes les plus brûlées d'Angleterre, qui ont emporté dans leur sac à dos des tee-shirts de ralliement floqués d'une inscription guerrière, « Invasion of Germany », ont décidé d'en faire le clou du premier tour. Ils seraient cinq cents environ à avoir échappé aux contrôles de départ, se procurant des billets par leurs propres moyens et voyageant individuellement par des chemins détournés. Ils se retrouveront en des points précis convenus à l'avance.

Du côté hollandais, des tracts ont circulé qui appelaient les ultras de l'Ajax et de Feyenoord à « unir leurs forces pour aller donner une leçon aux Anglais le 15 juin ». Combien y aura-t-il d'abrutis pour répondre à cet appel à la bagarre ? L'estimation est impossible, explique la Fédération néerlandaise, qui a délivré 22 500 billets pour ce choc, « uniquement à des spectateurs au-dessus de tout soupçon », précise-t-elle. Oui, mais Düsseldorf, où les tickets étaient en vente libre, n'est qu'à 60 km de la frontière batave...

## Manque d'assises

Devant ces menaces, il est bien sûr évident que les organisateurs ont pris et demandé des mesures de sécurité exceptionnelles. Sans précédent. Il y a eu tout d'abord la rénovation et la modernisation des huit stades qui accueillent la compétition afin de les rendre plus confortables et plus sûrs. Les deux aspects étant d'ailleurs étroitement liés : « La part des places debout est encore trop importante avec près de 50 % des 530 000 dont nous disposons », admet Werner Göhner, directeur de l'Olympiapark de Munich et porte-parole des exploitants de stades au sein du comité Euro 88. « Cela augmente les risques, c'est certain. Toutes les études le montrent : celui qui est assis est beaucoup moins agressif. » Dans l'impossibilité de donner un siège à tout le monde, les architectes ont dû se transformer en bricoleurs astucieux.

Ainsi, au Rheinstadion de Düsseldorf ont-ils refait à neuf les gradins des virages qui commençaient à s'effriter dangereusement, édifié des garde-fous supplémentaires, rendu infranchissables les grilles de séparation entre les travées et ménagé des issues de secours ouvrant sur la pelouse, moyen d'évacuation le plus efficace en cas de panique. Des réalisations concrètes qui se doublent de décisions pragmatiques : « Afin d'augmenter les espaces disponibles, surtout dans les zones de places debout, nous avons décidé de ne pas mettre en vente 5 % des billets disponibles », explique encore Werner Göhner. Ce qui fait dire à Theo Kels, officier municipal des sports de Düsseldorf : « Nous avons déjà fait l'impossible. Et les miracles sont en train de s'accomplir ».

Jusqu'au dernier moment, en effet, tous les détails auront été peaufinés, les escaliers, par exemple, étant matérialisés par une peinture jaune vif sur laquelle il est interdit de stationner et, à fortiori, de s'asseoir. Wilhelm Hennes, « Monsieur Sécurité » de l'Euro 88, tient quand même à rappeler une évidence : « Malgré toutes ces précautions, la sécurité absolue sur les stades n'existe pas. Comme dans aucune activité humaine d'ailleurs... »

## Radioguidage et prison futée

Ces efforts considérables ont eu déjà le mérite de calmer les angoisses de Jacques Georges, le président de l'UEFA, sorti ragaillardi de sa visite des installations : « Je crois qu'il était impossible de faire plus. Les forces de l'ordre ont à leur disposition des moyens extraordinaires. C'est vraiment très impressionnant ». En la matière, il est vrai, l'électronique est devenue un précieux allié, avec des caméras assurant une surveillance totale de l'enceinte, munies d'un zoom puissant et couplées avec des appareils photo. Le tout dirigé depuis une régie finale à l'aspect de tour de contrôle, véritable QG d'où partent les ordres éventuels d'intervention. A Stuttgart, ce PC est également relié à des caméras placées en certains points stratégiques du centre-ville. La police a vraiment l'œil partout.

Et elle est présente, très présente, certains disent même trop présente. 2 000 policers au stade, 2 000 en ville et 2 000 sur le pied de

# la ville

guerre, prêts en cas de coup dur, c'est le tarif habituel. Encouragée à distance par le ministre des Sports britannique, l'imprévisible Collin Moynihan, qui lui a demandé d'être d'une « implacable sévérité », et soutenue par le président de la Fédération allemande, le terrible Hermann Neuberger, qui considère que « les violents doivent être virés à coups de matraque, c'est le seul langage qu'ils comprennent », la police a carte blanche les jours de match.

Mercredi, par exemple, tout commencera par les ferries sur la mer du Nord : chaque individu qui y sera trouvé en état d'ivresse prendra automatiquement le trajet du retour. Aux postes de douane seront apposés sur les autocars de supporters et sur les voitures de tourisme dont les passagers se rendent à la rencontre des autocollants de couleur (orange pour les Hollandais, bleu pour les Anglais) qui permettront de les repérer et de les guider, par des itinéraires différents, vers des parkings différents. Ces véhicules-là ne pourront accéder au centre-ville.

Ceux qui arriveront à l'aéroport ou à la gare seront attendus, accueillis et convoyés jusqu'à leur tribune par la police, qui, bien sûr, les raccompagnera après le coup de sifflet final. L'alcool sera évidemment interdit à la vente aux abords et à l'intérieur du stade, où, heureuse initiative publicitaire, l'eau minérale sera gratuite. En gobelets, uniquement. Des alcootests seront pratiqués aux guichets si nécessaire et les candidats spectateurs dont le taux d'alcoolémie dépassera 1,2 g seront refoulés. C'est ainsi que 81 d'entre eux ont été interdits d'entrée pour RFA-Italie, et c'est grâce à la fouille systématique que quatre couteaux et une bombe lacrymogène ont été saisis, des raquettes de tennis et des hampes de drapeau confisquées. S'il pleut demain, seuls les parapluies inoffensifs seront admis. Les porteurs d'inscriptions trop provocatrices, sur vêtements ou banderoles, resteront à la porte.

Les cas les plus graves iront sans doute finir la journée au poste. Mais, comme les cellules du commissariat central de Düsseldorf ne peuvent contenir que 250 personnes, le ministère de la Justice de Rhénanie-Westphalie a fait adjoindre à la maison d'arrêt de la ville un bâtiment de 14 cellules (80 places). Construit spécialement pour recevoir les casseurs de l'Euro. S'il y en a. Ce que ne souhaitent pas le magistrat et les dix gardiens qui veilleront toute la nuit, au cas où...

Des affiches et autocollants en trois langues (allemand, anglais, néerlandais) et des appels au calme de personnalités et d'élus locaux placardés dans la presse complètent ce système de dissuasion-répression d'un volet préventif.

## Quand les Teutons tatanent

Il n'en demeure pas moins que les indésirables peuvent débarquer quand même. Ceux que le questionnaire individuel de trois pages, en Angleterre, ont empêché d'obtenir les sésames (1 500 demandes environt ont été ainsi refusées en raison d'antécédents fâcheux) et ceux qui, aux Pays-Bas, n'ont pu se faire établir le laisser-passer personnel automatiquement associé à chaque ticket d'entrée. Les soldats britanniques de l'armée du Rhin, notamment, ont pu servir d'intermédiaires, bien que l'autorité militaire leur ait officiellement interdit de céder leurs billets à qui que ce soit. « Pratiquement, nous ne pouvons rien faire de concret pour éviter une telle infiltration », admet Hans Könen, chef de la police de Düsseldorf. Le danger s'est d'ailleurs accrû d'une regrettable erreur qui a placé côte à côte, séparés par une simple barrière, des supporters des deux nations. Colère de la police. Le comité d'organisation s'excuse en faisant rehausser la grille et élargir l'intervalle entre les groupes rivaux. Un souci de plus.

Cette peur d'une violence importée ne fait pourtant pas oublier aux Allemands qu'ils ont aussi chez eux des bandes qui sèment la terreur. Un inspecteur en civil l'avouait l'autre soir au Rheinstadion : « Nous avons appris que certains fans de clubs de Bundesliga veulent profiter de l'Euro pour régler quelques comptes. » Il pense à ceux de Schalke et de Dortmund, qui comptent bon nombre de vandales dans leurs rangs. Et à d'autres. Pour preuve, le premier véritable incident de l'Euro, qui a été germano-teuton : trois cents jeunes Allemands en sont venus aux mains, entre eux, sur un quai de gare à Düsseldorf, au beau milieu de la nuit de vendredi à samedi. Envoyant au passage à l'hôpital trois policiers qui avaient tenté de s'interposer. Banal, tristement banal.

## Des manières trop policées

Mais voilà que des voix aujourd'hui s'élèvent pour protester contre ces effectifs et ces mesures de sécurité envahissants. Des experts sociaux et sportifs ont remis un rapport au gouvernement dans lequel ils concluent que « tant de contrôles, tant de vérifications et d'aussi fortes concentrations d'uniformes constituent une provocation inutile ». Convenons que ces déploiements massifs de casques et treillis avec maîtres chiens, armes en bandoulière et talkies-walkies crachotant sans cesse n'ont pas un effet apaisant. Ce que deux membres d'une patrouille n'ont pas hésité à reconnaître : « Nous sommes trop nombreux. »

Les Verts, ces écologistes qui pèsent d'un poids important sur la vie politique allemande, ont solennellement protesté au Parlement, contre « ce pas de plus dans le contrôle d'Etat qui estampille maintenant chaque amateur de football comme personne à risques ».

Le sociologue Gunter Pilz, auteur de plusieurs études sur le hooliganisme, est catégorique : « Les supporters doivent se sentir les bienvenus et pas regardés de travers comme des voyous en puissance, devant lesquels chacun tire un rideau de fer et sort son fusil. Dans une atmosphère paisible, la violence ne trouve pas matière à se développer. » C'est lui, Pilz, qui a convaincu le maire de Hanovre, Herbert Schmalstieg, de mettre un programme de distractions sur pied pour faire patienter ces visiteurs d'un jour. A Francfort, c'est une initiative privée qui a permis de réunir quelques fonds pour ce même type d'opération. Tandis que la municipalité de Hambourg a investi 40 000 marks (140 000 francs environ) dans un gigantesque buffet gratuit qui sera lieu de repos et de rencontre à la fois, au-delà des insignes et des nationalités. Alors qu'ailleurs on les tient à distance.

Autant de projets qui ont suscité quelques polémiques dans le pays. « A quand des animateurs sociaux dans les tribunes ? » ironisent les uns. « Comment pourrait-il n'y avoir aucun débordement dans un tel climat de tension, au milieu de foules aussi considérables et gagnées par l'excitation ? » observent les autres. Simple remarque de Gerhard Waldherr, journaliste au *Sueddeutsche Zeitung*, que l'on ne peut pas taxer de complaisance envers les Verts : « L'ennui, c'est que tant que la violence policière répondra toujours à la violence des supporters, nous n'aurons pas de solution en vue. » Des propos auxquels adhère à sa façon Jacques Georges lorsqu'il confie, bonhomme : « Enfin ! Que deviendrait le football s'il devait se jouer dans des bunkers ? »

Eh, oui, président ! Que devient ce football qui se joue déjà dans des camps retranchés ? Il n'est plus une fête. Plus tout à fait. Mais la société dans laquelle il baigne, est-elle une fête ?

**Patrick LAFAYETTE à Düsseldorf**

Euro 88

◆ Jupp Derwall est en vacances en RFA après son triomphe avec Galatasaray, nouveau champion de Turquie. Mais il se contente de suivre les rencontres à la télévision. « Je n'aurais pas ainsi à donner mon avis aux journalistes qui ne manqueraient pas de m'interroger à tout bout de champ sur ce que j'aurais fait, moi, dans telle ou telle circonstance. » Enfin un technicien allemand qui souhaite ménager Beckenbauer !

◆ L'Espagne est abonnée au premier penalty sifflé lors d'un Championnat d'Europe. En 1984 en France, déjà, elle avait bénéficié devant la Roumanie du premier penalty de la compétition. Mais Carrasco avait été plus heureux que Michel.

◆ Distinction pour le président de l'UEFA, Jacques Georges, qui a été fait officier de l'Ordre du mérite allemand par le ministre de l'Intérieur de la RFA, M. Zimmermann, avant d'être l'invité d'honneur d'une réception offerte par le chancelier Helmut Kohl.

◆ Heureuse surprise pour les sélectionnés néerlandais qui étaient attendus à leur arrivée à Düsseldorf par une charmante jeune femme, Angélique Cremers, qui n'est autre que Miss Pays-Bas 88. Inutile de dire que tous ont été d'accord pour une séance de photos.

◆ La mascotte de l'Euro, un petit lapin, s'appelle Berni. Et il est le fruit de l'imagination de Horst Koblischek et Gerd Risswurm, qui appartiennent aux Studios Walt Disney de Hollywood. Les deux designers planchent déjà, paraît-il, sur la future mascotte de la Coupe du monde. Si elle se déroule aux USA, bien sûr...

◆ Michael Laudrup a inscrit son premier but avec la sélection danoise depuis deux ans ! La dernière fois qu'il avait marqué avec le Danemark, c'était contre l'Uruguay lors de la Coupe du Monde 86.

◆ Commentaire de Luis Cesar Menotti à Hanovre : « L'Espagne a donné une véritable leçon de football, en jouant exactement comme le Real Madrid. Mais Michel n'a encore beaucoup impressionné ».

◆ Les chiffres officiels le font apparaître : ce sont les supporters hollandais qui seront, après les Allemands bien sûr, les plus nombreux dans les stades de cet Euro, puisque la Fédération néerlandaise a vendu 83 000 billets au total. En seconde position arrivent les Danois, avec 57 000 tickets.

◆ Si la RFA remporte le titre cette année, Franz Beckenbauer deviendra le seul footballeur à l'avoir conquis à la fois en tant que joueur et entraîneur.

◆ Coup dur pour Miguel Munoz : son défenseur latéral Antonio Camacho, l'un des joueurs les plus expérimentés de la sélection, a quitté le terrain contre le Danemark avec une luxation de l'épaule...

◆ La finale du 25 juin à Munich sera la dernière d'une longue série pour Hans Bangerter. Le secrétaire général de l'UEFA va en effet prendre sa retraite dans quelques mois, après vingt-neuf ans de service et... cent quatre-vingt-six finales, toutes compétitions confondues.

◆ Décidément, la bière est présente partout à l'occasion de cet Euro. Tuborg en est l'un des sponsors officiels, au grand dam des services de sécurité, et la brasserie Gilde de Hanovre a réussi un beau coup de pub en obtenant la visite de l'équipe d'Espagne au grand complet mercredi dernier.

◆ Quarante-cinq hooligans anglais ont été appréhendés dans la nuit de samedi à dimanche à Stuttgart, où ils s'étaient livrés, en état d'ébriété avancé, à de nombreuses destructions dans le centre-ville. Des incidents ont eu lieu jusqu'au petit matin et des bagarres entre « crânes rasés » ont fait plusieurs blessés légers. Au total cinquante-huit hooligans ont été arrêtés en RFA au cours du week-end, et l'un de leurs meneurs, Paul Steven Scarrett, bien connu des services de police britanniques, a été expulsé.

◆ Si les demi-finales et la finale se terminent sur un résultat nul au bout des 90 minutes réglementaires, on disputera des prolongations et les équipes seront départagées par les tirs au but si nécessaire. A noter qu'il n'y aura pas de match pour la troisième place.

## Gunther défend Franz

Franz Beckenbauer n'a guère été épargné par la presse dans les jours qui ont précédé le début de l'Euro. Mais après le match nul concédé à l'Italie, il a trouvé un défenseur de choix en la personne de Gunther Netzer, son ancien coéquipier de la brillante sélection championne d'Europe en 1972. « A l'époque, dit Netzer, le football allemand disposait de grands joueurs. L'équipe nationale pouvait donc être à la fois spectaculaire et efficace. Ce n'est plus le cas aujourd'hui, et Franz n'y est pour rien. Il fait avec ce qu'il a. Ses conceptions tactiques ne sont pas en cause. Ses choix non plus. » Autrement dit : personne, à sa place, ne pourrait faire mieux. Même pas Lattek, qui est tombé à plume raccourcie sur le « Kaiser » dans la chronique qu'il tient pour *Sport Bild*.

## Herget sauvé des eaux

Le libero allemand Matthias Herget a complètement raté son match contre l'Italie. La télévision allemande a dressé contre lui un terrible réquisitoire en diffusant une séquence regroupant toutes les erreurs qu'il a commises durant cette rencontre. Beckenbauer, dans un premier temps, pensa l'écarter pour le match de ce soir face au Danemark. Mais il a finalement décidé de lui donner une dernière possibilité de s'imposer.

◆ Stephen Roche, le vainqueur du Tour de France 87, et Klaus Allofs sont tous deux en convalescence. Et ils se sont retrouvés dans un centre de remise en forme d'Augsbourg, près de Munich, pour une séance de rééducation en commun. Les deux champions se sont ainsi mutuellement encouragés.

◆ Le gardien de la RFA, Eike Immel, portera délibérément des gants trop grands : « Les coûtures sont tournées vers l'intérieur, ainsi les gants amortissent mieux les ballons. » Une trouvaille de Jean-Marie Pfaff, auquel Immel téléphone souvent pour parler boutique.


Gillette® Contour® Plus™ GRAND JEU CONCOURS euro 88

**Jouez** Avec France Football

**sélectionnez votre « équipe type » de l'Euro 88**
**A l'issue de la finale, un jury d'experts établira la sélection des meilleurs joueurs par poste qui se seront illustrés lors de ce Championnat d'Europe**

**et gagnez**

1er prix : 1 semaine en Grèce pour 2 personnes au Club Aquarius
2e prix : 1 semaine en Tunisie pour 2 personnes au Club Aquarius
3e prix : 1 abonnement pour 1 an à *France Football*
Du 4e au 13e prix : 1 ballon Adidas Euro 88
Du 14e au 33e prix : 1 sac de sport Adidas

**« Gillette » récompensera les 100 premières réponses par 1 rasoir « Gillette Contour Plus sport ».**

**Règlement**

■ A l'occasion du Championnat d'Europe de Football (Euro Foot 88) Gillette organise avec *France Football* un jeu-concours ouvert gratuitement à tous. Il suffit pour y participer, dans le cadre du présent règlement, de remplir et d'envoyer le bulletin-réponse qui sera publié à trois reprises (7-14-21 juin) au lieu et date limite qui seront indiqués sur ledit bulletin.

■ L'objet de ce jeu-concours est de constituer l'équipe de football européenne idéale à partir des joueurs participant à la phase finale de la compétition du 10 au 25 juin et de répondre à une question subsidiaire destinée à départager les éventuels ex-aequo.

■ Le gagnant de ce jeu-concours sera le concurrent qui aura indiqué l'équipe qui sera conforme ou se rapprochera le plus de celle établie par la rédaction de *France Football*.

■ Pour être valables les bulletins (photocopies et reproductions non acceptées) doivent être rédigés à l'encre, sans rature ni surcharge, et porter lisiblement les nom, prénom et adresse du concurrent. Ils doivent être obligatoirement et exclusivement expédiés par voie postale, par lettre suffisamment affranchie et non recommandée et doivent parvenir à l'adresse suivante avant le 27 juin 18 heures :
Concours Gillette Euro 88
*France Football*
Spécial concours, B.P. 100
92134 Issy-les-Moulineaux Cedex

■ Chaque concurrent peut envoyer plusieurs réponses à son nom, étant précisé que, au cas où plusieurs de ses bulletins porteraient des réponses identiques, un seul d'entre eux serait retenu. Observation valable pour les bulletins en provenance d'une même famille.

■ La liste des gagnants sera publiée dans le numéro de *France Football* en date du 12 juillet 1988.

■ Le fait de participer au concours implique l'acceptation de ce règlement, lequel pourra être modifié si besoin en était sur simple décision des organisateurs.

**Le règlement complet peut être obtenu en en faisant la demande à « Jeu Euro 88-*France Football* », B.P. 100, 92134 Issy-les-Moulineaux. Joindre une enveloppe timbrée à vos nom et adresse pour l'expédition.**

**GILLETTE CONTOUR PLUS**
**LA PRÉCISION. LA DOUCEUR EN PLUS.**

*Découpez ce bulletin-réponse et adressez votre courrier avant le 27 juin 1988, 18 heures, à l'adresse suivante :*

**CONCOURS GILLETTE-*FRANCE FOOTBALL* — SPÉCIAL CONCOURS — B.P. 100 — 92134 ISSY-LES-MOULINEAUX**

**Équipe type Euro 88**

Gardien
Arrière gauche | Stoppeur | Libero | Arrière droit
Milieu | Milieu | Milieu ou attaquant | Milieu
Attaquant | Attaquant

**Question subsidiaire** : nombre d'exemplaires imprimés du numéro de *France Football* daté du mardi 5 juillet 1988.

Nom : Prénom :
Adresse :

# BALLES DE MATCHES

**Un ex-Bordelais devenu champion en passant par Monaco, des ex-champions dans la peau d'un dauphin, trois européens convaincus et heureux. Battiston, Bijotat, Thouvenel, Girard, Lerby, Ohana et Rolf ouvrent le bilan d'une saison colorée revue et corrigée.**

# Impair passe et manque

**Question méchante à cinquante-deux points, c'est-à-dire le total monégasque au bout de la compétition : l'AS Monaco a-t-elle obtenu un sous-titre du haut de son Rocher ?**
**Réponse de païen : non et oui. Non, dans la mesure où l'équipe d'Arsène Wenger a fait preuve de la plus terrifiante des régularités, tant dans le calcul involontaire que dans le panache, attitudes qui sont le fruit d'un recrutement équilibré.**
**Une dose d'Anglais, deux doses de battants et deux ou trois onces d'expérience. Oui, si l'on considère que ses concurrents — tous ses concurrents — ont été incapables de tenir une idée directrice.**
**Bordeaux le tenant ? Solide, mais vieillisant et victime, de plus, de l'illusoire fièvre européenne. Le roi du but de la dernière minute. Encaissé.**
**Marseille, l'ex-révélation ? Brouillon ou brillant, souvent les deux. Matra Racing ? Dévoré par la trêve hivernale. Beau et ennuyeux avant Noël.**
**Laid et ennuyeux après le Nouvel An. Le gâchis.**
**Auxerre ? Trop jeune. Nantes ? Trop tendre. Toulon ? Trop juste. Saint-Étienne ? Trop neuf.**
**Reste Montpellier, la fraîcheur de l'année. La meilleure attaque du Championnat a gagné une place en Coupe de l'UEFA, autour de Milla l'ancien. Preuve qu'à la roulette, il y a quelquefois une justice.**

OPEL

POINT

# A vos cassettes !

**Même l'esprit le plus obtus d'entre-nous sait désormais qu'à défaut de jouer au scrabble, Papin Jean-Pierre collectionne les cassettes vidéo. Il en possède mille, c'est-à-dire neuf cent quatre-vingt-une de plus que le nombre de buts qu'il a marqués au cours de la saison, en Championnat. Exceptionnellement, cependant, pour la saison qui s'achève, il placera sans doute à égalité sur son magnétoscope Walt Disney, films de guerre et exploits au Stade-Vélodrome. La volée du pied droit d'abord, remarquable exercice réussi comme si le ballon était un obus plongeant dans la troisième heure du *Jour le plus long*. Et puis le sprint court, ponctué d'une frappe sèche que n'aurait pas désavoué Onc' Picsou dans ses meilleures aventures. Papin, l'éclair de la compétition, a réussi à stabiliser son jeu sans perdre de sa douce folie destructrice. C'est ainsi que nous l'aimons. Nature. Avec Cantona et Allofs à ses côtés dans deux mois, il peut envisager de faire nouvelle provision de cassettes et de s'offrir un grand écran. Il a doublé Patrice Garande, le Vert, qui depuis Auxerre n'avait pas trouvé meilleur terrain pour s'exprimer que Geoffroy-Guichard, là où on regarde droit devant.**

# L'artiste et le modèle

A son sept cent dix-neuvième match, Alain Giresse a tiré sa révérence et on regrette déjà ses miracles permanents. C'est le troisième arrêt de Gigi, balle au pied.

Il n'y en aura pas de quatrième. Il a d'abord retiré son maillot bleu et c'est un peu de magie, découverte sur le tard, qui s'en est allée dans la foulée de Platini.

Finie la mise à mort de Schumacher un soir de 1982.

Fini le label France vendu sur tous les terrains du monde. Il a ensuite quitté Bordeaux par la force d'événements d'un autre temps.

Finie sa mainmise sur le jeu à la bordelaise, fait de création dans la rigueur plus que de rigueur dans la création. Il a maintenant ôté le maillot marseillais.

Maillot d'emprunt sur une terre de passage.

Pour autant, le Giresse de Marseille n'a pas triché avec le jeu. Il a donné le meilleur de lui-même tant et si bien que *France Football* — qui en est fier — lui a octroyé le titre symbolique « d'homme de l'année 1987 ».

A trente-cinq ans, bientôt trente-six, Alain Giresse a distribué sa dernière leçon à la jeune génération.

Celle qui dit qu'il faut aimer pour durer.

Paroles d'un petit-grand homme, un footballeur d'une autre époque. Peut-être révolue.

# Les tulipes étaient noires

**Il y a deux façons, aujourd'hui, de voir l'Europe telle que l'ont vécue les clubs français cette saison. Première version : pour la trente-troisième fois de suite, ceux-là ne sont pas parvenus à inscrire leurs noms au palmarès. Deuxième version : les mêmes n'ont jamais été aussi prêts de brandir un trophée. Il faut mélanger les deux, maintenant, pour voir le résultat. Auxerre et Toulouse en Coupe de l'UEFA ? Gentils, sans plus. Auxerre, victime de la fougue de Panathinaïkos, n'a pas passé un tour et si Toulouse a lâché en route le modeste Panionios, c'était pour mieux tomber sur le Bayer Leverkusen, futur vainqueur de l'épreuve, il est vrai. Bordeaux et Marseille ? Tranchants, mais insuffisants ; les Bordelais ont, eux aussi, été sortis par le premier de la C 1, PSV, sans perdre (1-1 et 0-0), mais sans faire la preuve non plus qu'ils pouvaient franchir le dernier palier. Les Marseillais ont été à leur image : presque parfaits jusqu'à la demi-finale aller et lamentables à l'heure du grand rendez-vous contre Ajax. Du chaud et du froid. Des regrets. Il y a toujours une tulipe noire pour briser les beaux rêves.**

**BALLES DE MATCHES**

# Des poussins et des coqs

**Le foot va si vite que le jugement devient une denrée périssable. 1986-1987 avait été une saison post-Mundial diablement ratée à la suite d'une diarrhée d'inscriptions sur la liste des préretraités. 1987-1988 s'est inscrit dans la lignée des saisons pré-Mondiale.**
**Saison pour du beurre, les Bleus étant vite exclus de la phase finale de l'Euro 88. Définitivement. Amicale défaite en RFA (débuts de Cantona), match nul sans intérêt en URSS, essais entrecoupés de sorties piteuses (contre la Norvège, la RDA, en Irlande) et d'une renaissance passagère contre l'Espagne à Bordeaux (buts de Passi et Fernandez).**
**1988, c'est pour l'équipe de France un papier blanc flanqué de quelques points d'interrogations et d'une lueur d'espoir.**
**Jamais la deuxième équipe de France n'aura autant mérité son nom. Elle est le carbone des ambitions françaises.**
**Résumé de la situation : pendant que les « A » mouillent le maillot sans plaisir, les Espoirs de Marc Bourrier jouent les vedettes américaines à la télévision. Qualification contre la RDA, quarts de finale contre l'Italie, demi-finale contre l'Angleterre, finale aller contre la Grèce.**
**Bizarreries du temps : quand les « A » auront entamé, en octobre, les éliminatoires de la Coupe du monde, les Espoirs fêteront sans doute un titre de champion d'Europe.**
**Question : trop tôt ou trop tard ?**

# L'État policé

**Tout près de l'an 2000, le football est un jeu qui se permet tout, y compris de se prendre au sérieux. Restent heureusement, sur la scène, les objectifs de quelques photographes malicieux et habiles capables de nous offrir des instantanés pour rire ou pour bondir. La saison, allons, n'a pas été toujours qu'ennui et ballons crevés. Pour un coup volé lors de la finale de la Coupe d'Écosse entre le Celtic et Dundee United, pour un policier tournant le dos à l'actualité lors de la finale de la Coupe d'Afrique des Nations, il reste trois images. Celle d'un groupe rock soviétique sur un stade moscovite éclairant le glasnost d'un jour nouveau. Celle d'un supporter italien peinturluré faisant le spectacle en dehors du rectangle de jeu. Celle de Grobbelaar, gardien de but de Liverpool, privé d'Europe mais pas d'humour, dans l'exercice difficile du saut de l'ange, version football. Ni feux d'artifice ni vrais-faux événements, le foot, ici, prend le parti d'en rire.**

GR SMITH

# L'enjeu et l'ennui

**Malaise pour la Coupe des champions, ennui pour la Coupe des Coupes, ignorance pour la Coupe de l'UEFA. Le tableau 1988 des finales européennes n'est pas loin d'être triste à mourir. La faute sûrement à la plus prestigieuse d'entre elles, celle de la C 1. Vainqueur ? Le PSV Eindhoven au bout de cent vingt minutes assommantes et d'une série de coups de pied au but, aux dépens de Benfica. A oublier. Pour se saisir de la Coupe, après avoir écarté Rui Aguas, l'honorable Belge Éric Gerets et ses amis n'ont pas gagné un match depuis les huitièmes de finale. Contre Bordeaux, le Real Madrid et Benfica, que des matches nuls pour finir par un match vraiment très nul. Ajax et Malines (le vainqueur) n'ont pas fait beaucoup mieux à Strasbourg. Mais eux, au moins, ont essayé. Seul actif des derniers actes ? Le succès du Bayer Leverkusen contre l'Espanol de Barcelone (0-3, 3-0 et tirs au but). Mais les téléspectateurs français n'ont rien vu. Ils ont donc tout manqué.**

6

BAYER
04
BAYER

# Trois géants et des as

**A eux trois, ils ont fait une grande partie de l'histoire du football européen.
Et ils sont toujours là.
Où ils reviennent.
C'est le cas de Milan AC modèle Berlusconi-Gullit.
D'abord dans la roue de Naples et puis la course en tête.
Maradona prisonnier, puis dégoûté.
En 1988,
Milan était invincible.
Comme le Real Madrid qui n'a pas perdu en Coupe d'Europe contre le PSV.
Mais n'a pas gagné non plus.
Éliminé
pour un malheureux but encaissé à Santiago Bernabeu,
le Real n'a pas reconquis la C 1,
comme il le méritait cent fois.
Consolation,
il a ajouté un nouveau titre de champion à son palmarès autour
d'Hugo Sanchez
et d'Émilio Butragueno. Un titre en or pour repartir à l'assaut de la C 1 la saison prochaine.
On ne lui demande rien d'autre.
Reste Liverpool
et Beardsley,
frère de Rush.
Condamnés à ne briller que sur leurs terres, ils ne manquent pas une occasion. Une course plus que parfaite en Championnat et une seule erreur en finale de Cup contre Wimbledon.
Les Red's sont plus forts que jamais.
Et l'Europe
ne peut pas le savoir.
Dommage.**

# Leroy, du Cameroun

**Ce sont des joueurs africains évoluant dans le Championnat de France, sous la conduite de Claude Leroy, qui ont sauvé la Coupe d'Afrique des Nations. Ils se nomment Milla, ou Makanaky, ou Bell, ils sont camerounais et ils ont fait mieux que le Maroc (chez lui) et l'Algérie. Pour le reste, cette édition marocaine de la compétition africaine ne restera pas dans les mémoires. A force de vouloir jouer la rigueur et le pseudo sérieux tactique, les gens de là-bas ont oublié de faire le spectacle. Ils ont donné des coups, ils n'ont pas marqué beaucoup de buts. Ils n'ont pas été loin de faire comme s'il s'agissait d'une vulgaire Coupe du monde des temps modernes. Les attaquants n'ont pas eu beaucoup d'occasions de briller, les gardiens de but se sont mis en valeur, mais peu d'espoirs se sont révélés. Avec le Cameroun, le continent africain mérite de conserver sa propre identité. Le succès est peut-être à ce prix.**

# Les chiffres à l'appel

Du titre des Monégasques à celui des Albanais de Nentori en passant par les villes, les bourgs et les régions, au-delà de toutes les frontières, *France Football* ouvre sa valise de chiffres.
Spectateurs, buts, trophées, éliminations, qualifications, c'est le bilan cru d'une saison pleine. A conserver dans la naphtaline.

## LE TABLEAU D'HONNEUR

### DIVISION 1

**CHAMPION DE FRANCE : Monaco.**
**QUALIFIÉS COUPE DE L'UEFA : Bordeaux, Montpellier.**

### COUPE DE FRANCE

**VAINQUEUR : Metz.**
**QUALIFIÉ COUPE DES COUPES : Metz.**

### DIVISION 2

**CHAMPION DE FRANCE : Strasbourg.**
**ACCÈDENT A LA DIVISION 1 : Strasbourg, Sochaux, Caen.**

### DIVISION 3

**CENTRE : Auxerre.**
**SUD-OUEST : Rodez.**
**EST : Créteil.**
**NORD : Le Touquet.**
**OUEST : Nantes.**
**SUD-EST : Monaco.**
**ACCÈDENT A LA DIVISION 2 : Clermont, Créteil, Le Touquet, Le Mans UC 72, Annecy, Rodez.**

### DIVISION 4

**ACCÈDENT A LA DIVISION 3 : Alès, Angers, Annemasse, Beauvais, Calais, Concarneau, Châteauroux, Evry, FCAS Grenoble, Labège, Nevers, Saint-Leu, Sarreguemines, RC Strasbourg, Vallauris, Villenave.**

### COUPE DES CLUBS CHAMPIONS :

**PSV Eindhoven (Pays-Bas).**

### COUPE DES COUPES :

**Malines (Belgique).**

### COUPE DE L'UEFA :

**Bayer Leverkusen (RFA).**

*De la joie dans les cœurs monégasques, une Coupe des champions pour PSV Eindhoven, une Coupe des Coupes pour Malines, derniers feux d'une saison en demi-teinte.*
*(Photos PRESSE SPORTS et photo NEWS-Philippe CROCHET)*

## CRÉDITS PHOTOS COULEURS

**Page 29** : Battiston (photo Patrick Boutroux-Presse Sports) ; Lerby (photo André Lecoq-Presse Sports) ; Bijotat-Thouvenel (photo Franco Richiardi) ; Ohana, Rolff (photos Bob ThomasPresse Sports).

**Pages 30 et 31** : Hateley (photo Pierre Lablatinière-Presse Sports) ; Milla (photo André Lecoq-Presse Sports) ; Ferratge, Dib, Vujovic-Mahut (photos Franco Richiardi).

**Page 32** : Garande, Papin (photos Franco Richiardi).

**Page 33** : Giresse (photo Patrick Boutroux-Jean-Claude Pichon-Presse Sports).

**Pages 34 et 35** : Lokomotive Leipzig-Marseille (photo Jean-Claude Pichon-Presse Sports) ; Rovaniemi-Marseille (photo Alain Landrain-Presse Sports) ; Toulouse-Leverkusen (photo Alain Landrain-Presse Sports) ; Auxerre-Panathinaïkos (photo Christian Rochard-Presse Sports) ; Bordeaux-Eindhoven (photo Michel Deschamps-Presse Sports).

**Page 36** : Irlande du Nord-France (photo Jean-Claude Pichon-Presse Sports) ; URSS-France (photo Robert Legros-Patrick Boutroux-Presse Sports).

**Page 37** : Italie-France espoirs (photos Franco Richiardi) ; Angleterre-France espoirs (photo Michel Deschamps-Presse Sports).

**Pages 38 et 39** : Grobbelaar (photo Bob Thomas-Presse Sports) ; supporter italien (photo Franco Richiardi) ; militaire à la Coupe d'Afrique des Nations (photo Michel Deschamps-Presse Sports) ; orchestre rock à Moscou (photo P. Boutroux-Presse Sports) ; Celtic-Dundee United (photo Bob Thomas-Presse Sports).

**Pages 40 et 41** : PSV Eindhoven-Benfica (photo Franco Richiardi) ; PSV Eindhoven-Benfica (photos Jean-Claude Pichon-Presse Sports) ; Leverkusen-Espanol Barcelone (photo André Lecoq-Presse Sports) ; Malines-Ajax (photo Bob Thomas-Presse Sports).

**Pages 42 et 43** : Gullit, Real Madrid (photos Franco Richiardi) ; Beardsley, Joie Milan AC, Galli (photos Jean-Claude Pichon-Presse Sports-André Lecoq-Presse Sports).

**Page 44** : Kenya-Cameroun, Cameroun-Egypte (photos Michel Deschamps-Presse Sports).

# Monaco prix d'excellence

Les Monégasques, champions de France, ont emporté sans souci le premier prix de l'année. Les autres se sont partagé les accessits.
Montpellier européen et meilleure attaque,
Toulon première défense, Bordeaux européen.
Brest et Le Havre retournent à la case départ.

## DIVISION I

### CLASSEMENT DES BUTEURS

| Joueurs | D | G | T | P | M | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Papin (Marseille) | 12 | 1 | 1 | 5 | 37 | 19 |
| 2. Garande (St-Étienne) | 4 | 3 | 6 | 4 | 37 | 17 |
| 3. Hateley (Monaco) | 0 | 5 | 4 | 5 | 28 | 14 |
| 4. Allofs (Marseille) | 3 | 8 | 2 | 1 | 31 | 13 |
| Johnston (Nantes) | 10 | 2 | 1 | 0 | 32 | 13 |
| Fargeon (Bordeaux) | 6 | 3 | 4 | 0 | 36 | 13 |
| Oudjani (Lens) | 5 | 4 | 1 | 3 | 30 | 13 |
| 8. Tibeuf (St-Étienne) | 5 | 5 | 2 | 0 | 31 | 12 |
| Milla (Montpellier) | 5 | 4 | 3 | 0 | 33 | 12 |
| 10. Omam-Biyik (Laval) | 6 | 1 | 4 | 0 | 24 | 11 |
| Savic (Cannes) | 4 | 3 | 0 | 4 | 30 | 11 |
| Vandenbergh (Lille) | 6 | 3 | 0 | 2 | 30 | 11 |
| Perez (Montpellier) | 4 | 7 | 0 | 0 | 33 | 11 |

14. Mobati (Lille), Laurey (Montpellier), El Haddaoui (Saint-Etienne) : **10.**
17. Vahirua (Auxerre), Touré (Bordeaux), Bellone (Cannes), Anziani (Nantes) : **9.**
21. Cantona (Auxerre), Zl. Vujovic (Bordeaux), Pascal, Guérin (Brest), Desmet (Lille), Francescoli (Matra Racing), Owubokiri, Black (Metz), Hoddle (Monaco), Bernardet (Montpellier), Marcico, Passi (Toulouse) : **8.**
33. Tholot (Niort), Stopyra (Toulouse) : **7.**
35. Dutuel (Auxerre), Guégan (Brest), Philippe (Laval), Pain (Le Havre), Buscher, Krimau (Matra Racing), Amoros, Ferratge, Fofana (Monaco), Blanc (Montpellier), Kurbos, Elsner (Nice), Morice (Niort), Bocandé (Paris-SG 1, Nice 5), Sène (Paris-SG) : **6.**
50. Otokoré (Auxerre), Girard, Ferreri, (Bordeaux), Emon (Cannes), Uvenard, Testa (Le Havre), Dewilder (Lens), Micciche (Metz), Ferahoui, Julio Cesar (Montpellier), Massa (Nice), Mariini (Niort), Haon (Saint-Etienne), Dominguez, Paganelli, Pardo (Toulon) : **5.**
66. Sassus, Primorac (Cannes), Brisson, Faucher (Laval), Delaunay, Vizek (Le Havre), Souto, Vercruysse, Njo-Léa (Lens), Germain (Matra Racing), Zénier, Gaillot (Metz), Dib, Mege (Monaco), Cubaynes, (Montpellier), Youm, Vercauteren (Nantes), Relmy (Niort), Calderon (Paris-SG), Ferri (St-Étienne), Ginola, Henry (Toulon), Rocheteau (Toulouse) : **4.**
89. Géraldès (Auxerre), Bouquet (Brest), Lambert, Morgante, Dogon (Laval), Jacquet, (Le Havre), Thans (Lens), Buisine, Angloma, Périlleux (Lille), Förster, Diallo (Marseille), Ben Mabrouk, Umpierrez (Matra Racing), Zanon (Metz), Rohr (Monaco), Stojkovic (Montpellier), Amisse (Nantes), Amanallah (Niort), Bravo, Marsiglia (Nice), Charbonnier, Xuereb, Susic (Paris-SG), Bénédet, Mendy, Makanaky (Toulon), Sénac (Lens 1 et Bordeaux 2) : **3.**
117. Roche (Bordeaux), Colleter (Brest), Pilorget, Lacombe (Cannes), Tiehy, Monteilh (Le Havre), Pagal, Tobollik (Lens), Fiard, Prissette (Lille), Delamontagne, Le Roux (Marseille), Bracconi, Kastendeuch, Pauk, Hinschberger (Metz), Mahut, Fernier (Matra Racing), Robert, Burruchaga, Deschamps, Debotté (Nantes), N'Dioro, Soler, Rico, Guérit, Oleksiak, Moralès (Nice), Boucher, Cervetti, Bourdoncle (Niort), Simba, Sandjak, Marquet, Reynaud (Paris-SG), Chicaro (St-Etienne), Alfano, Collot (Toulon), Despeyroux, Paillard (Toulouse) : **2.**
157. Darras, Prunier, Ferrer, Zgutczynski, Cocard, Barret (Auxerre), Tigana, Bijotat (Bordeaux), Bosser, Higuain, Tapia, Goudet, Salaün (Brest), Martinez, Burnier, Barberat, Debru, Polaniok (Cannes), Pouliquen, Rabat, Philipp, Alberto (Laval), Bonnevay, Baronchelli, Llorens, Cyprien (Le Havre), Gillot, Lagrange (Lens), Thomas, Ribar, Pastinelli (Lille), Eyraud, Bouafia, Giresse, Genghini, Cauet (Marseille), Lopez, Pons, Kane, Cartier, Romano (Metz), Sonor, Da Fonseca (Monaco), Scala, Bailis, Guédé (Montpellier), Bade, Rio, Thys, Kombouaré, Der Zakarian (Nantes), Volpatti (Nice), Larré, Ribreau, Steck (Niort), Rabat, Couriol, Martin, Bibard, Roux, Jeannol (Paris-SG), Fernandez (Matra Racing), Musquère, G. Clavelloux, Dimitrov (Saint-Étienne), Carvalho, Vernet, Zahoui, Dupraz (Toulon), Casini, Durand, Tarantini (Toulouse) : **1.**

**Ont marqué contre leur camp :** Roche (Bordeaux), **2** ; Prunier (Auxerre), Bijotat (Bordeaux), Lacuesta (Cannes), Kastendeuch (Metz), Ferri (Nantes), Séne (Paris-SG), Despeyroux, Lestage (Toulouse) : **1.**

### TABLEAU FINAL

| MATCHES | | | | | | | | | | | | Classement | Pts | BUTS | | | | | | Diff. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Terrain | | | | Adverse | | | | Total | | | | | | Terr. | | Adv. | | Total | | |
| J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | | | p. | c. | p. | c. | p. | c. | |
| 19 | 16 | 2 | 1 | 19 | 4 | 10 | 5 | 38 | 20 | 12 | 6 | 1. Monaco | 52 | 39 | 12 | 14 | 17 | 53 | 29 | + 24 |
| 19 | 14 | 5 | 0 | 19 | 4 | 5 | 10 | 38 | 18 | 10 | 10 | 2. Bordeaux | 46 | 37 | 15 | 9 | 15 | 46 | 30 | + 16 |
| 19 | 15 | 3 | 1 | 19 | 3 | 6 | 10 | 38 | 18 | 9 | 11 | 3. Montpellier | 45 | 55 | 14 | 13 | 24 | 68 | 38 | + 30 |
| 19 | 13 | 3 | 3 | 19 | 5 | 3 | 11 | 38 | 18 | 6 | 14 | 4. St-Etienne | 42 | 34 | 18 | 20 | 38 | 54 | 56 | — 2 |
| 19 | 11 | 6 | 2 | 19 | 3 | 7 | 9 | 38 | 14 | 13 | 11 | 5. Toulon | 41 | 30 | 8 | 11 | 18 | 41 | 26 | + 15 |
| 19 | 14 | 2 | 3 | 19 | 4 | 3 | 12 | 38 | 18 | 5 | 15 | 6. Marseille | 41 | 34 | 10 | 15 | 33 | 49 | 43 | + 6 |
| 19 | 10 | 8 | 1 | 19 | 2 | 9 | 8 | 38 | 12 | 17 | 9 | 7. Matra Racing | 41 | 22 | 10 | 13 | 32 | 35 | 42 | — 7 |
| 19 | 13 | 4 | 2 | 19 | 3 | 4 | 12 | 38 | 16 | 8 | 14 | 8. Metz | 40 | 33 | 14 | 13 | 26 | 46 | 40 | + 6 |
| 19 | 9 | 5 | 5 | 19 | 3 | 10 | 6 | 38 | 12 | 15 | 11 | 9. Auxerre | 39 | 25 | 14 | 12 | 15 | 37 | 29 | + 8 |
| 19 | 8 | 8 | 3 | 19 | 5 | 5 | 9 | 38 | 13 | 13 | 12 | 10. Nantes | 39 | 25 | 13 | 21 | 28 | 46 | 41 | + 5 |
| 19 | 10 | 5 | 4 | 19 | 4 | 4 | 11 | 38 | 14 | 9 | 15 | 11. Lille | 37 | 23 | 8 | 22 | 31 | 45 | 39 | + 6 |
| 19 | 10 | 5 | 4 | 19 | 3 | 6 | 10 | 38 | 13 | 11 | 14 | 12. Cannes | 37 | 25 | 22 | 17 | 30 | 42 | 52 | — 10 |
| 19 | 12 | 3 | 4 | 19 | 2 | 4 | 13 | 38 | 14 | 7 | 17 | 13. Toulouse | 35 | 24 | 13 | 11 | 34 | 35 | 47 | — 12 |
| 19 | 9 | 6 | 4 | 19 | 3 | 4 | 12 | 38 | 12 | 10 | 16 | 14. Laval | 34 | 26 | 14 | 12 | 24 | 38 | 38 | 0 |
| 19 | 7 | 6 | 6 | 19 | 5 | 4 | 10 | 38 | 12 | 10 | 16 | 15. Paris-SG | 34 | 21 | 21 | 15 | 24 | 36 | 45 | — 9 |
| 19 | 9 | 2 | 8 | 19 | 6 | 1 | 12 | 38 | 15 | 3 | 20 | 16. Nice | 33 | 24 | 17 | 18 | 30 | 42 | 47 | — 5 |
| 19 | 10 | 4 | 5 | 19 | 3 | 3 | 13 | 38 | 13 | 7 | 18 | 17. Lens | 33 | 26 | 19 | 14 | 43 | 40 | 62 | — 22 |
| 19 | 7 | 8 | 4 | 19 | 4 | 2 | 13 | 38 | 11 | 10 | 17 | 18. Niort | 32 | 19 | 15 | 15 | 27 | 34 | 42 | — 8 |
| 19 | 11 | 6 | 2 | 19 | 0 | 4 | 15 | 38 | 11 | 10 | 17 | 19. Brest | 32 | 25 | 11 | 7 | 41 | 32 | 52 | — 20 |
| 19 | 6 | 7 | 6 | 19 | 2 | 4 | 13 | 38 | 8 | 11 | 19 | 20. Le Havre | 27 | 20 | 19 | 15 | 37 | 35 | 56 | — 21 |

(Photos PRESSE SPORTS)

*Milla l'ancien, et Perez (à gauche) artisans du renouveau montpelliérain.*

| DIVISION I 1987-1988 | AUXERRE | BORDEAUX | BREST | CANNES | LAVAL | LE HAVRE | LENS | LILLE | MARSEILLE | MATRA RACING | METZ | MONACO | MONTPELLIER | NANTES | NICE | NIORT | PARIS-SG | ST-ÉTIENNE | TOULON | TOULOUSE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AUXERRE | | 1-3 | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 1-3 | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 0-2 |
| BORDEAUX | 0-0 | | 2-0 | 3-3 | 1-0 | 2-2 | 5-2 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 3-2 | 3-1 | 1-0 | 2-1 | 4-2 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 3-0 | 2-2 |
| BREST | 1-1 | 1-1 | | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 4-1 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 4-0 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 |
| CANNES | 0-0 | 1-0 | 2-1 | | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 1-5 | 1-0 | 3-1 | 3-3 | 1-1 | 0-0 | 1-4 | 0-1 | 2-1 | 1-3 | 1-0 | 1-0 | 1-1 |
| LAVAL | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | | 4-3 | 4-0 | 0-1 | 0-2 | 1-1 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 2-0 | 4-0 | 0-3 | 1-0 |
| LE HAVRE | 1-2 | 0-1 | 3-2 | 2-2 | 2-1 | | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 1-3 | 1-0 | 2-1 | 3-0 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 |
| LENS | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 1-2 | 0-0 | | 1-1 | 2-4 | 2-1 | 2-0 | 1-3 | 2-1 | 1-2 | 0-1 | 3-1 | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 2-0 |
| LILLE | 0-1 | 1-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | | 1-1 | 5-0 | 1-0 | 0-1 | 3-1 | 3-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 2-0 |
| MARSEILLE | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 3-1 | 4-1 | 0-1 | | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 3-0 | 2-0 | 1-0 | 1-2 | 5-1 | 1-1 | 1-0 |
| MATRA RACING | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 0-0 | | 2-0 | 1-0 | 0-2 | 2-2 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 0-0 | 0-0 |
| METZ | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 2-3 | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 3-1 | 3-1 | 0-0 | | 2-2 | 0-1 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 4-1 |
| MONACO | 3-2 | 1-0 | 2-0 | 4-1 | 2-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 3-1 | 3-0 | 2-1 | | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 1-3 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | 5-1 |
| MONTPELLIER | 2-2 | 0-0 | 6-0 | 4-2 | 2-1 | 3-1 | 4-0 | 3-1 | 4-0 | 6-1 | 1-0 | 2-1 | | 0-0 | 4-1 | 1-0 | 4-1 | 5-0 | 0-1 | 4-2 |
| NANTES | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 1-2 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 5-0 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 2-3 | 1-1 | 3-1 |
| NICE | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 1-2 | 0-1 | 1-2 | 0-1 | 2-1 | 3-1 | 1-2 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3-1 | | 1-0 | 2-0 | 2-3 | 0-2 | 3-0 |
| NIORT | 0-0 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 0-0 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 2-2 | 1-3 | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 0-0 | | 1-2 | 2-1 | 2-1 | 0-0 |
| PARIS-SG | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 4-1 | 1-3 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 2-1 | 0-2 | 0-4 | 1-3 | | 3-0 | 1-0 | 2-0 |
| SAINT-ÉTIENNE | 2-1 | 1-1 | 4-0 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 2-1 | 4-3 | 0-1 | 0-2 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 1-1 | 3-2 | 2-0 | 1-3 | | 0-0 | 2-0 |
| TOULON | 0-0 | 0-1 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | 3-0 | 2-0 | 3-0 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 5-2 | 4-1 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | | 1-0 |
| TOULOUSE | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 2-3 | 1-0 | |

*Giresse-Papin, un tandem marseillais qui fait partie de l'histoire.*

### VINGT POUR UN TITRE

Amoros : 37 matches joués
Ettori : 37
Ferratge : 36
Hoddle : 34
Vogel : 34
Battiston : 33
Puel : 33
Rohr : 33
Dib : 33
Sonor : 31
Mège : 32
Hateley : 28
Fofana : 23
Da Fonseca : 19
Métais : 17
Salomon : 3
Valéry : 2
Revelli : 2
Deletang : 2
Hugues : 1

**Buteurs :** Hateley 14, Hoddle 8, Amoros 6, Ferratge 6, Fofana 6, Dib 4, Mège 4, Rohr 3, Sonor 1, Da Fonseca 1.
**Passeurs :** Hoddle 9, Amoros 9, Hateley 7, Rohr 2, Fofana 1, Da Fonseca 1, Ferratge 1.
**Penalties. — 9 réussies** par : Hateley 5, Amoros 3, Mège 1.
**2 manqués** par : Amoros 1, Hateley 1.
**Avertissements :** 38 Rohr 7, Puel 6, Ferratge 5, Sonor 5, Vogel 4, Hateley 3, Amoros 3, Dib 3, Hoddle 1, Métais 1.
**Expulsion :** néant.

# Sochaux en promenade

Strasbourg est champion de Deuxième Division, mais ce sont les Sochaliens qui ont assuré le spectacle durant dix mois.
Parcours parfait dans tous les domaines avec records à la clé.
Deux défaites seulement et une pluie de buts.
A Patrick Martet, le Rouennais, le classement des buteurs.

## DIVISION II

### TABLEAU FINAL

#### GROUPE A

| Classement | Pts | MATCHES Terrain J. | G. | N. | P. | Adverse J. | G. | N. | P. | Total J. | G. | N. | P. | BUTS Terr. p. | c. | Adv. p. | c. | Total p. | c. | Diff. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sochaux | 61 | 17 | 17 | 0 | 0 | 17 | 12 | 3 | 2 | 34 | 29 | 3 | 2 | 57 | 6 | 40 | 11 | 97 | 17 | + 80 |
| 2. Lyon | 44 | 17 | 13 | 0 | 4 | 17 | 5 | 8 | 4 | 34 | 18 | 8 | 8 | 36 | 19 | 29 | 25 | 65 | 44 | + 21 |
| 3. Alès | 41 | 17 | 12 | 4 | 1 | 17 | 3 | 7 | 7 | 34 | 15 | 11 | 8 | 28 | 11 | 11 | 19 | 39 | 30 | + 9 |
| 4. Monceau | 40 | 17 | 7 | 6 | 4 | 17 | 9 | 2 | 6 | 34 | 16 | 8 | 10 | 21 | 19 | 23 | 23 | 44 | 42 | + 2 |
| 5. Orléans | 36 | 17 | 11 | 5 | 1 | 17 | 2 | 5 | 10 | 34 | 13 | 10 | 11 | 26 | 11 | 14 | 28 | 42 | 39 | + 3 |
| 6. Nîmes | 36 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 7 | 1 | 9 | 34 | 15 | 6 | 13 | 22 | 13 | 18 | 27 | 40 | 40 | 0 |
| 7. Cuiseaux-L. | 33 | 17 | 6 | 3 | 8 | 17 | 4 | 6 | 7 | 34 | 12 | 9 | 13 | 21 | 14 | 14 | 20 | 35 | 34 | + 1 |
| 8. Bastia | 33 | 17 | 14 | 0 | 3 | 17 | 1 | 3 | 13 | 34 | 15 | 3 | 16 | 31 | 15 | 10 | 37 | 41 | 52 | — 11 |
| 9. Grenoble | 32 | 17 | 10 | 5 | 2 | 17 | 1 | 5 | 11 | 34 | 11 | 10 | 13 | 31 | 22 | 17 | 39 | 48 | 61 | — 13 |
| 10. Gueugnon | 31 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 3 | 4 | 10 | 34 | 11 | 9 | 14 | 23 | 11 | 9 | 17 | 32 | 28 | + 4 |
| 11. Martigues | 31 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 1 | 8 | 8 | 34 | 9 | 13 | 12 | 26 | 16 | 15 | 28 | 41 | 42 | — 1 |
| 12. Sète | 29 | 17 | 8 | 9 | 2 | 17 | 2 | 4 | 11 | 34 | 8 | 13 | 13 | 24 | 14 | 10 | 28 | 34 | 46 | — 12 |
| 13. Le Puy | 28 | 17 | 8 | 4 | 5 | 17 | 2 | 4 | 11 | 34 | 10 | 6 | 16 | 23 | 18 | 16 | 28 | 39 | 46 | — 7 |
| 14. Istres | 28 | 17 | 9 | 4 | 4 | 17 | 1 | 4 | 12 | 34 | 10 | 8 | 16 | 29 | 13 | 10 | 35 | 39 | 48 | — 9 |
| 15. Dijon | 28 | 17 | 6 | 7 | 4 | 17 | 3 | 3 | 11 | 34 | 9 | 10 | 15 | 16 | 14 | 10 | 26 | 26 | 40 | — 14 |
| 16. Ajaccio | 27 | 17 | 9 | 5 | 3 | 17 | 0 | 4 | 13 | 34 | 9 | 9 | 16 | 24 | 11 | 5 | 33 | 29 | 44 | — 15 |
| 17. Tours | 27 | 17 | 9 | 4 | 4 | 17 | 1 | 3 | 13 | 34 | 10 | 7 | 17 | 19 | 13 | 8 | 27 | 25 | 40 | — 15 |
| 18. Châtellerault | 27 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 2 | 2 | 13 | 34 | 10 | 7 | 17 | 18 | 21 | 8 | 28 | 26 | 49 | — 23 |

### BUTEURS

**Groupe A**
**18 buts :** Orts (Lyon), Paille (Sochaux).
**17 buts :** Rempp (Monceau), Mengual (Sète).
**16 buts :** Morin et Sauzée (Sochaux).
**15 buts :** Martin (Martigues).
**14 buts :** Zemb (Cuiseaux-Louhans), Kabongo (Lyon).
**12 buts :** Markov (Grenoble).
**10 buts :** Milosevic (Istres).
**9 buts :** Pasqualetti (Alès), Germain (Cuiseaux-Louhans), Ravail (Dijon), Pastor (Le Puy), Soler (Orléans), Bazdarevic et Hadzibegic (Sochaux).

**Groupe B**
**26 buts :** Martel (Rouen).
**21 buts :** Stephen (Nancy).
**20 buts :** Monczuk (Quimper).
**17 buts :** Prieur (Caen), Fegic (Dunkerque).
**15 buts :** Reichert (Strasbourg).
**14 buts :** Calasan (Guingamp), Subiat (Mulhouse).
**13 buts :** Langers (Guingamp), Rolland (Rouen).
**12 buts :** Sauvaget (Angers).
**11 buts :** Picot (Quimper).
**10 buts :** Mahmoud (Lorient), N'Diaye (Mulhouse), Zitelli (Nancy).
**9 buts :** Danio (Reims), Jarolim (Rouen), Monate (Saint-Dizier), Didaux (Strasbourg), Corroyer (Valenciennes).
**8 buts :** Lebourgeois (Caen), Bassay (Reims).

### TABLEAU FINAL

#### GROUPE B

| Classement | Pts | MATCHES Terrain J. | G. | N. | P. | Adverse J. | G. | N. | P. | Total J. | G. | N. | P. | BUTS Terr. p. | c. | Adv. p. | c. | Total p. | c. | Diff. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Strasbourg | 49 | 17 | 14 | 2 | 1 | 17 | 6 | 7 | 4 | 34 | 20 | 9 | 5 | 43 | 10 | 13 | 12 | 56 | 22 | + 34 |
| 2. Caen | 49 | 17 | 13 | 3 | 1 | 17 | 7 | 6 | 4 | 34 | 20 | 9 | 5 | 34 | 7 | 20 | 15 | 54 | 22 | + 32 |
| 3. Mulhouse | 45 | 17 | 11 | 3 | 3 | 17 | 8 | 4 | 5 | 34 | 19 | 7 | 8 | 23 | 9 | 26 | 22 | 49 | 31 | + 18 |
| 4. Rouen | 40 | 17 | 12 | 3 | 2 | 17 | 4 | 5 | 8 | 34 | 16 | 8 | 10 | 40 | 17 | 25 | 29 | 65 | 46 | + 19 |
| 5. Nancy | 38 | 17 | 10 | 6 | 1 | 17 | 3 | 6 | 8 | 34 | 13 | 12 | 9 | 33 | 10 | 11 | 21 | 44 | 31 | + 13 |
| 6. Angers | 38 | 17 | 10 | 5 | 2 | 17 | 4 | 5 | 8 | 34 | 14 | 10 | 10 | 22 | 10 | 17 | 28 | 39 | 38 | + 1 |
| 7. Reims | 35 | 17 | 9 | 6 | 2 | 17 | 3 | 5 | 9 | 34 | 12 | 11 | 11 | 28 | 15 | 14 | 25 | 42 | 40 | + 2 |
| 8. Dunkerque | 34 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 3 | 7 | 7 | 34 | 11 | 12 | 11 | 23 | 16 | 11 | 18 | 34 | 34 | 0 |
| 9. Valenciennes | 33 | 17 | 8 | 7 | 2 | 17 | 2 | 6 | 9 | 34 | 10 | 13 | 11 | 23 | 15 | 12 | 28 | 35 | 43 | — 8 |
| 10. Rennes | 32 | 17 | 11 | 3 | 3 | 17 | 0 | 7 | 10 | 34 | 11 | 10 | 13 | 25 | 11 | 8 | 22 | 33 | 33 | 0 |
| 11. Abbeville | 31 | 17 | 7 | 6 | 4 | 17 | 4 | 3 | 10 | 34 | 11 | 9 | 14 | 18 | 11 | 13 | 25 | 31 | 36 | — 5 |
| 12. Guingamp | 31 | 17 | 5 | 9 | 3 | 17 | 4 | 4 | 9 | 34 | 9 | 13 | 12 | 23 | 20 | 19 | 35 | 42 | 55 | — 13 |
| 13. Beauvais | 31 | 17 | 8 | 5 | 4 | 17 | 1 | 6 | 8 | 34 | 9 | 13 | 12 | 18 | 13 | 5 | 24 | 23 | 37 | — 14 |
| 14. Quimper | 29 | 17 | 8 | 4 | 5 | 17 | 2 | 5 | 10 | 34 | 10 | 9 | 15 | 25 | 14 | 17 | 29 | 42 | 43 | — 1 |
| 15. La Roche | 26 | 17 | 7 | 5 | 5 | 17 | 2 | 3 | 12 | 34 | 9 | 8 | 17 | 25 | 20 | 8 | 20 | 33 | 40 | — 7 |
| 16. St-Dizier | 25 | 17 | 7 | 3 | 7 | 17 | 2 | 4 | 11 | 34 | 9 | 7 | 18 | 17 | 16 | 8 | 24 | 25 | 40 | — 15 |
| 17. Entente MF 77 | 23 | 17 | 5 | 7 | 5 | 17 | 2 | 2 | 13 | 34 | 7 | 9 | 18 | 15 | 17 | 8 | 29 | 23 | 46 | — 23 |
| 18. Lorient | 23 | 17 | 4 | 8 | 5 | 17 | 2 | 3 | 12 | 34 | 6 | 11 | 17 | 18 | 22 | 18 | 45 | 34 | 67 | — 33 |

### PRÉBARRAGES

#### MATCH N° 1

A LYON : LYON b. MULHOUSE : 4-0 (1-0). 18 400 spect. Recette : n. c. Arbitre : M. Biguet. Buts : Kabongo (45e, 66e), Orts (57e s. pen.), Priou (85e). Avertissements : Fournier (13e), Corlan (52e) à Lyon ; Neveu (41e) à Mulhouse.

LYON : Lemasson — Fugier, Cabanel, Zago, Corlan — Fréchet, Fournier (Nono, 80e), N'Domba (Priou, 74e), Valke — Kabongo, Orts. Entr. : Le Borgne.

MULHOUSE : Rohn — Fichaux, Knapp, Kojedal, Diringer — Jenner, Peugel (Keller, 53e), Neveu (Sène, 68e), N'Diaye — Subiat, Stephan. Entr. : Domenech.

#### MATCH N° 2

A CAEN : CAEN b. ALÈS : 1-1 (0-0, 1-1), (3 pen. à 2). 4 761 spect. Recette : 202 332 F. Arbitre : M. De Pandis. Buts : Nikolic (52e) pour Caen ; Morales (48e) pour Alès. Avertissements : Scipion (87e), Florès (67e) à Caen ; Cristol (45e) à Alès. Expulsion : Morales (66e) à Alès.

CAEN : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard (Pécout, 105e), Florès, Dumas, Nikolic — Prieur, Lebourgeois. Entr. : Mankowski.

ALÈS : Palu — Dall'Oglio, Cristol, Leclerc, Élie — Da Silva, Malbeaux, Pasqualetti (Flos, 105e), Martinez (Khirat, 63e) — Amouyal, Moralès. Entr. : Lavagne.

### BARRAGES N° 1

#### MATCH ALLER

A LYON : LYON b. CAEN : 2-1 (2-0). Arbitre : M. Bouillet. 18 000 spect. env. Buts : Orts (18e), Kabongo (45e) pour Lyon ; Nikolic (66e) pour Caen. Avertissements : Valke (55e) à Lyon ; Nikolic (23e) à Caen.

LYON : Lemasson — Corlan, Cabanel, Zago, Fugier — Fréchet, Fournier, N'Domba, Valke — Orts, Kabongo. Entr. : Le Borgne.

CAEN : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard, Dumas, Flores, Nikolic — Lebourgeois, Prieur. Entr. : Mankowski.

#### MATCH RETOUR

A CAEN : CAEN b. LYON : 2-0 (0-0). 8 662 spect. Recette : 337 969 F. Arbitre : M. Wurtz. Avertissements : Zago (58e), Cabanel (59e) à Lyon ; Pichard (66e) à Caen.

CAEN : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard, Flores, Dumas, Nikolic (Pécout, 46e) — Lebourgeois, Prieur. Entr. : Mankowski.

LYON : Lemasson — Corlan, Cabanel, Zago, Nono — Fréchet, Fournier, Valke, N'Domba — Orts, Kabongo. Entr. : Le Borgne.

***Didaux, tête de liste avec le RC Strasbourg.***
***(Photo PRESSE SPORTS)***

### BARRAGES N° 2

#### MATCH ALLER

A NIORT. — NIORT ET CAEN : 1-1 (0-0). 10 000 spect. env. Arbitre : M. Delmer. Buts : Tholot (50e) pour Niort ; Dumas (84e) pour Caen. Avertissements : Bourdoncle (24e) à Niort ; Point (35e) à Caen.

NIORT : Mérelle — Squaglia, Colombo, Steck, Boucher — Bourdoncle, Morice, Amanallah, Cadu — Tholot, Reimy. Entr. : Parizon.

CAEN : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard, Flores, Dumas, Prieur — Pécout, Lebourgeois. Entr. : Mankowski.

#### MATCH RETOUR

A CAEN. — CAEN b. NIORT : 3-0 (1-0). 9 500 spect. env. Arbitre : M. Quinlou. Buts : Pécout (4e et 51e), Prieur (57e). Avertissements : Bourdoncle (43e) à Niort ; Pichard (48e) à Caen.

CAEN : Bensoussan — Avrillon, Bala, Scipion, Point — Pichard (Dostanic, 76e), Flores, Dumas — Prieur, Pécout, Lebourgeois. Entr. : Mankowski.

NIORT : Mérelle — Squaglia, Colombo, Steck, Cadu — Bourdoncle, Morice, Amanallah — Tholot, Reimy, Ribreau (Solomenko, 58e). Entr. : Parizon.

### MATCHES DES CHAMPIONS

#### ALLER

STRASBOURG b. SOCHAUX : 2-1 (0-0). — 2 967 spect. 161 902 F. Arb. : M. Delmer. Buts : Reichert (73e et 87e), pour Strasbourg ; Frotey (74e), pour Sochaux.

SOCHAUX : Roussel — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier, (Brisson, 55e) — Thomas, Henry (Frotey, 55e), Sauzée, Bazdarevic — Paille, Morin. Entr. : Takac.

STRASBOURG : Flucklinger — Liégeon, Specht, Simon, Barraja — Cobos, Plancque, Christen — Lemonnier, Reichert, Didaux. Entr. : Kasperczak.

#### RETOUR

STRASBOURG b. SOCHAUX : 1-0 (0-0). 7 475 spect. Recette non communiquée. Arbitre : M. Bourgeois. But : Christen (73e).

STRASBOURG : Flucklinger — Liégeon, Specht, Simon, Barraja — Cobos, Andrieux, Christen — Lemonnier, Reichert, Didaux, (Schaer, 86e). Entr. : Kasperczak.

SOCHAUX : Dobraje — Brisson, Dulournet, Brucato, Bonifacce — Gaonach (Crucet, 75e), Leborgne, Colin, Lestrade (M'Bella, 62e) — Madar, Frotey. Entr. : Takac.

| DIVISION II GROUPE A | AJACCIO | ALÈS | BASTIA | CHÂTELLERAULT | CUISEAUX-LOUHANS | DIJON | GRENOBLE | GUEUGNON | ISTRES | LE PUY | LYON | MARTIGUES | MONTCEAU | NIMES | ORLÉANS | SÈTE | SOCHAUX | TOURS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AJACCIO | | 1-0 | 6-0 | 1-3 | 1-1 | 2-0 | 4-2 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 1-2 |
| ALÈS | 1-0 | | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 0-1 | 3-2 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 2-2 | 1-1 | 4-0 | 1-0 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 2-1 |
| BASTIA | 2-0 | 1-2 | | 1-0 | 2-0 | 3-2 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 4-2 | 1-5 | 1-0 | 1-2 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 4-0 |
| CHÂTELLERAULT | 1-0 | 0-0 | 3-0 | | 0-0 | 0-3 | 3-2 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 0-3 | 1-1 | 0-4 | 1-0 | 2-1 | 2-2 | 0-4 | 0-0 |
| CUISEAUX-LOUHANS | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | | 3-0 | 4-1 | 0-0 | 1-2 | 0-2 | 2-1 | 0-1 | 1-2 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | 3-0 |
| DIJON | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | | 1-3 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 3-1 | 1-2 | 1-0 | 0-2 | 2-0 |
| GRENOBLE | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | | 4-2 | 2-2 | 3-1 | 0-2 | 3-1 | 1-1 | 3-1 | 3-2 | 1-1 | 0-5 | 1-0 |
| GUEUGNON | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | | 3-0 | 3-2 | 1-3 | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 0-1 | 4-0 | 0-1 | 2-0 |
| ISTRES | 4-0 | 2-1 | 4-1 | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 3-0 | 0-1 | | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 4-0 | 1-2 | 3-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 |
| LE PUY | 2-0 | 1-2 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | | 1-1 | 2-1 | 2-3 | 0-1 | 2-1 | 1-0 | 1-3 | 1-0 |
| LYON | 4-1 | 1-0 | 3-0 | 3-0 | 1-4 | 3-0 | 2-1 | 0-2 | 2-0 | 2-1 | | 3-0 | 0-2 | 2-0 | 2-1 | 4-0 | 1-7 | 3-0 |
| MARTIGUES | 3-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 3-2 | 0-0 | 3-0 | 3-1 | 2-3 | | 0-1 | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 1-2 | 1-1 |
| MONTCEAU | 1-0 | 2-2 | 2-1 | 2-1 | 1-2 | 2-1 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 3-3 | 0-0 | | 1-3 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 2-1 |
| NIMES | 1-0 | 1-0 | 5-2 | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 4-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | | 1-1 | 0-2 | 1-2 | 2-1 |
| ORLÉANS | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 3-0 | 0-0 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 1-2 | | 3-1 | 1-0 | 1-0 |
| SÈTE | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 3-3 | 2-4 | 2-2 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | | 2-4 | 0-0 |
| SOCHAUX | 6-0 | 3-0 | 2-0 | 4-0 | 3-0 | 3-0 | 5-0 | 1-0 | 6-0 | 2-1 | 3-0 | 4-3 | 3-1 | 6-1 | 4-0 | 1-0 | | 1-0 |
| TOURS | 1-0 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 0-2 | 1-0 | 3-0 | 3-1 | 1-4 | |

| DIVISION II GROUPE B | ABBEVILLE | ANGERS | BEAUVAIS | CAEN | DUNKERQUE | GUINGAMP | LA ROCHE PEPB | LORIENT | MELUN | MULHOUSE | NANCY | QUIMPER | REIMS | RENNES | ROUEN | SAINT-DIZIER | STRASBOURG | VALENCIENNES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ABBEVILLE | | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 1-2 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 4-0 |
| ANGERS | 2-0 | | 2-1 | 2-2 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 1-0 |
| BEAUVAIS | 1-0 | 2-0 | | 0-1 | 0-0 | 0-3 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 5-2 | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 1-1 |
| CAEN | 2-1 | 4-0 | 5-0 | | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 3-2 | 1-0 | 3-0 | 0-1 | 3-1 |
| DUNKERQUE | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 3-3 | | 1-0 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | 1-0 | 0-1 | 2-2 | 4-3 | 0-0 | 0-1 | 4-0 |
| GUINGAMP | 0-1 | 3-2 | 0-0 | 0-0 | 2-2 | | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 1-3 | 1-1 | 2-3 | 4-2 | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 1-1 | 2-1 |
| LA ROCHE AEPB | 3-1 | 3-0 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 1-4 | | 3-1 | 1-0 | 0-2 | 2-0 | 1-1 | 2-2 | 3-0 | 2-4 | 0-1 | 2-1 | 1-1 |
| LORIENT | 1-1 | 0-2 | 1-0 | 0-2 | 1-1 | 3-1 | 0-0 | | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 1-4 | 0-0 | 0-0 | 2-5 | 1-1 | 1-0 | 0-2 |
| MELUN | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 3-1 | | 2-5 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-2 | 1-0 | 0-2 | 0-2 |
| MULHOUSE | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 5-1 | 1-2 | | 3-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 1-0 |
| NANCY | 2-2 | 4-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 5-1 | 4-0 | 1-2 | | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 3-0 | 1-0 | 0-0 |
| QUIMPER | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 7-0 | 2-1 | 2-3 | 1-0 | 0-2 | 2-0 | | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 0-1 | 2-2 |
| REIMS | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 1-1 | 2-1 | 5-0 | 3-1 | 1-3 | 2-1 | 1-3 | 1-1 | 2-0 | | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-0 |
| RENNES | 2-0 | 0-3 | 2-0 | 1-2 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-1 | 1-1 | | 2-0 | 2-1 | 4-0 | 3-1 |
| ROUEN | 1-0 | 1-1 | 4-1 | 2-1 | 2-0 | 2-3 | 0-1 | 4-2 | 4-1 | 5-0 | 1-0 | 3-2 | 4-2 | 2-1 | | 2-0 | 1-1 | 1-1 |
| SAINT-DIZIER | 0-1 | 1-2 | 1-2 | 0-2 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 0-2 | | 0-2 | 2-0 |
| STRASBOURG | 4-1 | 3-1 | 3-0 | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 4-2 | 6-0 | 4-1 | 1-0 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 3-1 | 0-0 | | 3-0 |
| VALENCIENNES | 2-1 | 1-2 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 5-3 | 1-0 | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 0-0 | |

# Le soleil de Créteil

Six groupes et des titres également partagés. Trois pour les réserves professionnelles (Auxerre, Nantes et Monaco) et trois pour les promotionnels (Créteil, Le Touquet, Rodez). Avec ces trois derniers, Annecy, Le Mans UC 72 et Clermont-Ferrand ont gagné le droit de jouer en Deuxième Division la saison prochaine.

## DIVISION III

### CENTRE

| | AUXERRE | BOURGES | CHAUMONT | CLERMONT | CORBEIL | GUEUGNON | INF | MATRA RACING | MEAUX | MONTCEAU | MONTLUÇON | ORLÉANS | PARIS-SG | SAINT-ÉTIENNE | VILLECRESNES | VIRY |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AUXERRE | | 4-0 | 2-1 | 4-3 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 4-0 | 1-1 | 2-1 | 2-0 | 5-0 | 1-1 | 4-0 | 5-0 | 2-0 |
| BOURGES | 1-3 | | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 5-0 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 |
| CHAUMONT | 0-2 | 1-2 | | 1-0 | 2-2 | 0-2 | 1-0 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 0-1 | 2-1 |
| CLERMONT | 2-0 | 3-0 | 2-1 | | 4-0 | 2-1 | 2-1 | 2-1 | 6-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 7-0 |
| CORBEIL | 0-7 | 1-3 | 0-1 | 0-3 | | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 0-3 | 1-2 | 0-1 | 1-2 | 0-1 | 1-0 | 3-0 | 1-0 |
| GUEUGNON | 0-4 | 3-2 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | | 1-1 | 0-0 | 1-3 | 4-0 | 1-1 | 1-0 | 0-3 | 4-0 | 1-2 | 1-0 |
| INF | 3-0 | 0-2 | 2-2 | 2-2 | 0-1 | 0-1 | | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 3-2 | 1-0 | 6-1 | 3-1 |
| MATRA RACING | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | | 0-0 | 0-1 | 3-0 | 0-0 | 0-3 | 0-1 | 2-0 | 3-1 |
| MEAUX | 0-0 | 3-3 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 2-3 | 2-2 | | 2-1 | 3-1 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 2-3 |
| MONTCEAU | 0-4 | 2-1 | 0-2 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 0-3 | 0-0 | 3-1 | | 3-0 | 2-0 | 0-3 | 0-1 | 4-2 | 0-0 |
| MONTLUÇON | 1-1 | 1-0 | 4-1 | 1-0 | 4-0 | 2-3 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | | 0-0 | 1-2 | 1-1 | 0-1 | 0-1 |
| ORLÉANS | 1-5 | 1-0 | 0-1 | 3-4 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 1-2 | | 3-1 | 2-2 | 0-0 | 0-0 |
| PARIS-SG | 3-1 | 1-2 | 4-0 | 2-0 | 4-2 | 8-1 | 2-1 | 1-0 | 4-3 | 3-2 | 1-1 | 5-0 | | 1-1 | 5-3 | 0-0 |
| SAINT-ÉTIENNE | 2-2 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 2-1 | 1-3 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 3-1 | 4-0 | 3-0 | 1-3 | | 2-2 | 2-1 |
| VILLECRESNES | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 3-1 | 1-4 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 5-1 | 3-2 | 4-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | | 2-1 |
| VIRY | 0-0 | 1-3 | 1-1 | 0-0 | 1-2 | 1-0 | 1-3 | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 2-1 | 1-2 | 0-4 | 0-0 | 1-1 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. AUXERRE | 48 | 30 | 21 | 6 | 3 | 72 | 21 |
| 2. Paris-SG | 45 | 30 | 20 | 5 | 5 | 70 | 29 |
| 3. Clermont-Fd | 38 | 30 | 15 | 8 | 7 | 54 | 31 |
| 4. Bourges | 36 | 30 | 13 | 10 | 7 | 41 | 31 |
| 5. I.N.F. | 31 | 30 | 12 | 7 | 11 | 46 | 35 |
| 6. Gueugnon | 31 | 30 | 11 | 9 | 10 | 37 | 41 |
| 7. Saint-Etienne | 30 | 30 | 9 | 12 | 9 | 36 | 39 |
| 8. Meaux | 28 | 30 | 8 | 12 | 10 | 45 | 54 |
| 9. Chaumont | 28 | 30 | 10 | 8 | 12 | 31 | 40 |
| 10. Villecresnes | 28 | 30 | 10 | 8 | 12 | 39 | 51 |
| 11. Matra RP | 28 | 30 | 7 | 12 | 11 | 25 | 29 |
| 12. Montceau | 25 | 30 | 8 | 9 | 13 | 30 | 45 |
| 13. Orléans | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 26 | 42 |
| 14. Montluçon | 22 | 30 | 8 | 10 | 14 | 26 | 42 |
| 15. Corbeil | 20 | 30 | 8 | 4 | 18 | 28 | 51 |
| 16. Viry-Châtillon | 19 | 30 | 4 | 11 | 15 | 21 | 46 |

**Buteurs**

Boskovitch (Meaux), 17 buts.
Szarmach (Clermont), 17 buts.
Courtat (Auxerre), 16 buts.
Khirat (Meaux), 15 buts.
Marquet (Paris-SG), 15 buts.
Cesar (Villecresnes), 15 buts.
Piselli (INF), 13 buts.
Courlol (Paris-SG), 13 buts.
Soler (Auxerre), 11 buts.
Pelletier (Auxerre), 11 buts.
Bousdira (Bourges), 11 buts.
Hamimi (Clermont), 11 buts.
Caviglia (Gueugnon), 11 buts.
Thiam (Chaumont), 10 buts.
Hunou (Corbeil), 10 buts.

### OUEST

| | ANGOULÊME | BREST | CHOLET | GUINGAMP | LA ROCHELLE | LAVAL | LE MANS UC 72 | MONTAGNARDE | NANTES | NIORT | REDON | RENNES | S' MALO | THOUARS | UCK VANNES | VÉL. VANNES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANGOULÊME | | 2-0 | 3-2 | 6-0 | 3-0 | 1-0 | 0-2 | 4-0 | 2-2 | 1-1 | 1-2 | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 2-1 |
| BREST | 1-0 | | 3-0 | 2-1 | 1-0 | 3-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 4-2 | 3-0 | 1-1 | 3-0 | 4-2 | 0-0 | 2-0 |
| CHOLET | 0-0 | 0-2 | | 2-0 | 2-2 | 3-0 | 1-2 | 1-0 | 1-2 | 2-1 | 5-1 | 2-2 | 1-1 | 4-0 | 2-1 | 2-1 |
| GUINGAMP | 1-1 | 3-2 | 2-3 | | 4-3 | 0-0 | 1-6 | 0-1 | 2-1 | 0-4 | 2-1 | 2-5 | 1-1 | 2-2 | 0-2 | 2-0 |
| LA ROCHELLE | 1-0 | 4-1 | 3-1 | 1-0 | | 1-1 | 0-3 | 3-1 | 1-1 | 2-0 | 4-0 | 0-0 | 4-2 | 1-1 | 2-0 | 3-0 |
| LAVAL | 0-1 | 2-1 | 3-0 | 6-1 | 2-3 | | 2-1 | 7-3 | 1-0 | 2-2 | 2-0 | 2-2 | 3-1 | 0-0 | 2-2 | 1-0 |
| LE MANS UC 72 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 0-3 | 3-2 | 2-0 | | 3-1 | 1-1 | 0-0 | 3-0 | 2-1 | 5-1 | 1-3 | 1-2 | 2-1 |
| US MONTAGN. | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 4-1 | 1-1 | 1-3 | 1-0 | | 0-2 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 1-0 |
| NANTES | 1-2 | 4-0 | 2-2 | 1-2 | 1-0 | 4-1 | 5-2 | 2-0 | | 1-0 | 2-0 | 5-2 | 2-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 |
| NIORT | 0-1 | 1-2 | 0-3 | 4-2 | 1-2 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 3-1 | | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-0 |
| REDON | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 3-3 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 0-4 | 0-0 | | 1-0 | 1-3 | 1-3 | 0-2 | 1-2 |
| RENNES | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 3-3 | 2-1 | 1-3 | 6-0 | 1-2 | | 3-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 |
| S' MALO | 0-0 | 2-1 | 2-2 | 2-2 | 0-1 | 0-1 | 2-2 | 0-3 | 4-0 | 0-4 | 2-1 | 1-1 | | 4-0 | 1-0 | 1-3 |
| THOUARS | 0-0 | 0-4 | 1-4 | 2-1 | 1-0 | 2-3 | 4-6 | 0-1 | 2-2 | 1-0 | 3-2 | 1-1 | 2-2 | | 3-0 | 3-0 |
| UCK VANNES | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 3-4 | 0-1 | 0-2 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | | 0-1 |
| VÉL. VANNES | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 3-0 | 2-3 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. NANTES | 40 | 30 | 17 | 6 | 7 | 55 | 31 |
| 2. Le Mans UC 72 | 40 | 30 | 17 | 6 | 7 | 62 | 41 |
| 3. Brest | 37 | 30 | 16 | 5 | 9 | 51 | 32 |
| 4. La Rochelle | 36 | 30 | 14 | 8 | 8 | 49 | 36 |
| 5. Angoulême | 34 | 30 | 13 | 8 | 9 | 37 | 22 |
| 6. Rennes | 34 | 30 | 11 | 12 | 7 | 45 | 36 |
| 7. Cholet | 31 | 30 | 11 | 9 | 10 | 49 | 43 |
| 8. Laval | 31 | 30 | 12 | 7 | 11 | 45 | 40 |
| 9. Niort | 29 | 30 | 11 | 7 | 12 | 37 | 37 |
| 10. US Montagn. | 29 | 30 | 12 | 5 | 13 | 31 | 40 |
| 11. UCK Vannes | 28 | 30 | 11 | 6 | 13 | 30 | 32 |
| 12. Thouars | 28 | 30 | 8 | 10 | 12 | 39 | 51 |
| 13. Saint-Malo | 24 | 30 | 6 | 12 | 12 | 35 | 49 |
| 14. Vél. Vannes | 22 | 30 | 6 | 10 | 14 | 22 | 32 |
| 15. Guingamp | 20 | 30 | 7 | 6 | 17 | 38 | 72 |
| 16. Redon | 19 | 30 | 6 | 7 | 17 | 26 | 57 |

**Buteurs**

Affaire (Le Mans UC 72), 26 buts.
Moulin (Thouars), 18 buts.
Le Blan (Brest), 16 buts.
Le Saux (Guingamp), 16 buts.
Maufay (Nantes), 14 buts.
Monier (La Rochelle), 13 buts.
Jaffres (UCK Vannes), 12 buts.
Loison (Le Mans UC 72), 11 buts.
Jouannic (La Rochelle), 11 buts.
Colas (Thouars), 9 buts.
Robert (Nantes), 9 buts.
Peres (Laval), 9 buts.

### EST

| | CHARLEVILLE | COMPIÈGNE | CREIL | CRÉTEIL | ÉPINAL | FORBACH | METZ | MULHOUSE | NANCY | RED STAR 93 | REIMS | SEDAN | SENLIS | SOCHAUX | SAINT-DIÉ | VAUBAN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHARLEVILLE | | 0-0 | 4-0 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 1-2 | 3-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 |
| COMPIEGNE | 0-3 | | 1-1 | 1-2 | 3-2 | 1-2 | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 1-2 | 1-2 | 1-2 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 |
| CREIL | 3-1 | 0-2 | | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 0-2 | 1-1 | 1-3 | 0-1 | 1-1 | 1-4 | 2-1 | 1-3 | 0-0 | 0-0 |
| CRÉTEIL | 2-0 | 2-1 | 3-0 | | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 5-2 | 4-1 | 2-1 | 2-0 | 1-0 |
| EPINAL | 3-0 | 2-0 | 2-0 | 3-1 | | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 3-1 | 2-0 | 3-4 | 1-1 | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 |
| FORBACH | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 1-4 | 1-1 | | 1-4 | 0-1 | 2-2 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 0-2 | 0-2 | 0-1 |
| METZ | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 1-2 | | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 3-2 | 2-0 |
| MULHOUSE | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 1-1 | | 0-2 | 0-0 | 4-0 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 5-0 | 0-0 |
| NANCY | 5-0 | 0-1 | 3-0 | 1-1 | 1-3 | 3-0 | 0-0 | 0-0 | | 0-1 | 1-2 | 4-0 | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 0-1 |
| RED STAR 93 | 4-1 | 3-0 | 3-0 | 2-0 | 3-0 | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 2-0 |
| REIMS | 1-0 | 1-1 | 2-3 | 0-1 | 1-2 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | | 1-0 | 2-0 | 0-1 | 2-1 | 2-0 |
| SEDAN | 1-1 | 2-0 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-2 |
| SENLIS | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-2 | 1-4 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 0-5 | 1-0 | 0-2 | | 0-2 | 3-1 | 0-0 |
| SOCHAUX | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 0-2 | 0-0 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 3-0 | | 1-1 | 1-1 |
| SAINT-DIÉ | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 0-3 | 0-0 | 0-3 | 0-3 | 1-2 | 1-3 | 2-1 | 0-4 | 3-4 | 0-1 | 1-2 | | 1-2 |
| VAUBAN | 0-0 | 4-0 | 0-1 | 1-1 | 0-1 | 3-2 | 0-0 | 2-1 | 2-2 | 0-1 | 0-2 | 2-1 | 8-1 | 1-1 | 2-0 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CRÉTEIL | 45 | 30 | 19 | 7 | 4 | 48 | 22 |
| 2. Red Star | 44 | 30 | 18 | 8 | 4 | 45 | 16 |
| 3. Epinal | 40 | 30 | 15 | 10 | 5 | 45 | 22 |
| 4. Metz | 40 | 30 | 15 | 10 | 5 | 29 | 13 |
| 5. Sedan | 34 | 30 | 13 | 8 | 9 | 36 | 29 |
| 6. Nancy | 33 | 30 | 11 | 11 | 8 | 40 | 27 |
| 7. Sochaux | 33 | 30 | 11 | 11 | 8 | 33 | 24 |
| 8. Vauban | 32 | 30 | 11 | 10 | 9 | 42 | 27 |
| 9. Reims | 32 | 30 | 12 | 8 | 10 | 34 | 31 |
| 10. Mulhouse | 26 | 30 | 7 | 12 | 11 | 28 | 29 |
| 11. Charleville | 24 | 30 | 7 | 10 | 13 | 22 | 30 |
| 12. Forbach | 24 | 30 | 8 | 8 | 14 | 28 | 43 |
| 13. Compiègne | 21 | 30 | 6 | 9 | 15 | 29 | 42 |
| 14. Senlis | 21 | 30 | 7 | 7 | 16 | 22 | 54 |
| 15. Creil | 17 | 30 | 4 | 9 | 17 | 16 | 54 |
| 16. Saint-Dié | 14 | 30 | 4 | 6 | 20 | 21 | 53 |

**Buteurs**

Weiss (Épinal), 19 buts.
Lambert (Sedan), 13 buts.
Le Marre (Créteil), 12 buts.
Mota (Vauban), 11 buts.
Milojevic (Créteil), 10 buts.
Aïd (Créteil), 9 buts.
Demoulin (Épinal), 9 buts.
Ogaza (Forbach), 9 buts.
Lestrade (Sochaux), 8 buts.
Plumi (Compiègne), 8 buts.
Yalli (Red Star 93), 7 buts.
François (Reims), 7 buts.
Blanson (Senlis), 7 buts.

### SUD-EST

| | ANNECY | AVIGNON | CANNES | CHALON | CLUSES SCIONZIER | HYÈRES | LYON | MARSEILLE | MONACO | NICE | ST-PRIEST | ST-RAPHAEL | TOULON | VALENCE FC | VALENCE USJOA | VILLEFRANCHE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANNECY | | 2-0 | 0-0 | 3-2 | 1-2 | 2-2 | 4-2 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 5-0 | 3-1 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 1-0 |
| AVIGNON | 1-3 | | 2-2 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 2-4 | 0-3 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 0-2 |
| CANNES | 2-1 | 0-2 | | 2-1 | 4-2 | 1-1 | 0-0 | 2-4 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 3-1 |
| CHALON | 1-1 | 1-2 | 0-2 | | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 3-1 | 0-1 | 1-1 | 0-3 | 0-2 | 1-1 | 4-0 | 1-1 | 0-0 |
| CLUSES SC. | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | | 2-0 | 0-0 | 1-3 | 1-1 | 2-1 | 2-0 | 1-3 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 2-2 |
| HYÈRES | 0-1 | 0-1 | 6-2 | 1-1 | 1-1 | | 2-0 | 0-0 | 2-1 | 1-3 | 0-0 | 3-1 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 |
| LYON | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 3-4 | 0-0 | 1-0 | | 3-0 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 3-0 | 5-1 | 3-1 | 0-1 | 1-1 |
| MARSEILLE | 0-0 | 3-1 | 2-0 | 4-2 | 0-1 | 2-0 | 1-1 | | 0-1 | 3-0 | 1-2 | 3-0 | 7-0 | 3-1 | 1-2 | 0-1 |
| MONACO | 1-0 | 2-1 | 1-3 | 0-0 | 1-1 | 4-1 | 0-1 | 1-2 | | 2-1 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 4-1 |
| NICE | 2-2 | 1-0 | 2-0 | 3-2 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 1-2 | | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 0-3 | 0-3 | 5-1 |
| ST-PRIEST | 1-1 | 3-2 | 7-0 | 1-1 | 2-2 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | 0-3 | 1-3 | | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 4-1 |
| ST-RAPHAEL | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 2-2 | 4-0 | 3-1 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 0-1 | | 6-0 | 2-3 | 2-0 | 3-0 |
| TOULON | 1-1 | 1-1 | 5-0 | 0-0 | 4-3 | 1-2 | 1-0 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 3-2 | 2-2 | | 1-1 | 0-0 | 6-0 |
| VALENCE FC | 2-1 | 5-0 | 2-2 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 4-1 | 1-1 | 0-2 | 3-1 | 0-0 | 3-0 | | 1-2 | 2-1 |
| VALENCE USJOA | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 0-3 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | | 4-0 |
| VILLEFRANCHE | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 0-1 | 2-3 | 0-0 | 1-2 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. MONACO | 39 | 30 | 14 | 11 | 5 | 45 | 24 |
| 2. Annecy | 37 | 30 | 12 | 13 | 5 | 41 | 26 |
| 3. USJOA Val. | 36 | 30 | 12 | 12 | 6 | 29 | 23 |
| 4. FC Valence | 35 | 30 | 13 | 9 | 8 | 41 | 31 |
| 5. Marseille | 32 | 30 | 14 | 4 | 12 | 53 | 38 |
| 6. Cluses-Sc. | 32 | 30 | 8 | 14 | 7 | 32 | 31 |
| 7. Lyon | 31 | 30 | 10 | 11 | 9 | 36 | 29 |
| 8. Avignon | 30 | 30 | 11 | 8 | 11 | 32 | 42 |
| 9. Cannes | 30 | 30 | 8 | 14 | 8 | 36 | 48 |
| 10. Saint-Priest | 29 | 30 | 10 | 9 | 11 | 41 | 41 |
| 11. Nice | 29 | 30 | 11 | 7 | 12 | 36 | 38 |
| 12. Saint-Raphaël | 28 | 30 | 9 | 10 | 11 | 39 | 33 |
| 13. Toulon | 26 | 30 | 7 | 12 | 11 | 35 | 50 |
| 14. Chalon | 24 | 30 | 6 | 12 | 12 | 32 | 41 |
| 15. Hyères | 23 | 30 | 7 | 9 | 14 | 33 | 43 |
| 16. Villefranche | 19 | 30 | 5 | 9 | 16 | 21 | 46 |

**Buteurs**

Llorens (Saint-Priest), 17 buts.
Radulovic (Chalon), 16 buts.
Asso (Monaco), 15 buts.
Armbruster (Cannes), 14 buts.
Bellavia (Saint-Raphaël), 14 buts.
Chedly (Cluses-Scionz.), 13 buts.
De Fallo (FC Valence), 12 buts.
Casino (FC Valence), 12 buts.
Matras (USJOA Valence), 12 buts.
Mangione (Annecy), 12 buts.
Basile (Marseille), 11 buts.
Deletang (Monaco), 10 buts.

### NORD

| | AMIENS | ARQUES | CAEN | CHERBOURG | ÉVREUX | FÉCAMP | LE HAVRE | LE TOUQUET | LENS | LILLE | LISIEUX | MAUBEUGE | SAINT-LÔ | SAINT-OMER | SAINT-QUENTIN | VERSAILLES |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AMIENS | | 2-0 | 3-1 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 0-2 | 0-0 | 0-0 | 1-1 |
| ARQUES | 1-1 | | 0-0 | 5-1 | 5-1 | 1-2 | 2-2 | 3-1 | 1-1 | 2-3 | 3-2 | 2-3 | 4-0 | 2-1 | 0-2 | 0-0 |
| CAEN | 2-2 | 6-1 | | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 1-1 | 2-3 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 4-1 | 0-3 |
| CHERBOURG | 2-2 | 5-1 | 0-4 | | 0-2 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 1-0 | 3-0 | 2-2 | 2-0 |
| ÉVREUX | 0-2 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | | 2-0 | 1-4 | 0-1 | 0-3 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-1 | 4-1 | 1-0 | 0-0 |
| FÉCAMP | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 2-0 | 2-1 | 0-1 | 3-3 | 1-0 | 1-1 | 1-1 |
| LE HAVRE | 1-1 | 3-1 | 2-2 | 3-2 | 5-1 | 0-0 | | 0-4 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 4-0 | 1-4 | 3-0 | 0-0 | 2-1 |
| LE TOUQUET | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 2-1 | 2-0 | 2-2 | 2-1 | | 1-0 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 3-2 |
| LENS | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 4-0 | 4-0 | 1-0 | 0-1 |
| LILLE | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | | 3-1 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 5-0 | 2-0 |
| LISIEUX | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 3-5 | 1-0 | 0-4 | 1-1 | 0-2 | | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 |
| MAUBEUGE | 0-0 | 3-0 | 1-1 | 3-1 | 0-0 | 4-1 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | | 3-0 | 0-1 | 5-1 | 1-0 |
| SAINT-LÔ | 3-0 | 3-1 | 0-2 | 0-2 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 1-2 | 1-2 | 1-1 | 0-0 | | 2-2 | 2-2 | 3-1 |
| SAINT-OMER | 0-2 | 0-0 | 0-5 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 3-2 | 1-4 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | | 4-3 | 3-2 |
| SAINT-QUENTIN | 1-0 | 2-2 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 3-0 | 1-0 | 1-2 | 1-2 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 3-0 | | 2-0 |
| VERSAILLES | 2-0 | 3-4 | 4-1 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 2-3 | 0-0 | 0-0 | 1-3 | 2-0 | 1-1 | 3-0 | 3-0 | 2-1 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. LE TOUQUET | 45 | 30 | 18 | 9 | 3 | 51 | 24 |
| 2. Lens | 41 | 30 | 14 | 13 | 3 | 38 | 17 |
| 3. Lille | 35 | 30 | 12 | 11 | 7 | 33 | 22 |
| 4. Maubeuge | 35 | 30 | 11 | 13 | 6 | 36 | 26 |
| 5. Fécamp | 34 | 30 | 11 | 12 | 7 | 36 | 35 |
| 6. Le Havre | 32 | 30 | 10 | 12 | 8 | 47 | 38 |
| 7. Caen | 30 | 30 | 10 | 10 | 10 | 46 | 35 |
| 8. Versailles | 29 | 30 | 10 | 9 | 11 | 40 | 35 |
| 9. Saint-Quentin | 29 | 30 | 10 | 9 | 11 | 37 | 43 |
| 10. Evreux | 27 | 30 | 8 | 11 | 11 | 28 | 40 |
| 11. Saint-Lô | 26 | 30 | 7 | 12 | 11 | 33 | 40 |
| 12. Arques | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 43 | 53 |
| 13. Lisieux | 25 | 30 | 8 | 9 | 13 | 27 | 42 |
| 14. Amiens | 24 | 30 | 5 | 14 | 11 | 24 | 29 |
| 15. Cherbourg | 23 | 30 | 7 | 9 | 14 | 33 | 42 |
| 16. Saint-Omer | 20 | 30 | 5 | 10 | 15 | 21 | 52 |

**Buteurs**

Burini (Versailles), 17 buts.
Ply (Saint-Quentin), 15 buts.
F. Leclerc (Lille), 14 buts.
Ade (Caen), 13 buts.
José (Arques), 12 buts.
Hansselin (Caen), 11 buts.
Leteuvre (Le Touquet), 11 buts.
Halle (Le Touquet), 11 buts.
Maufroy (Lens), 10 buts.
Gury (Maubeuge), 10 buts.
T. Fouquier (Lisieux), 9 buts.
Tiphy (Le Havre), 9 buts.
Romero (Cherbourg), 9 buts.

### SUD-OUEST

| | BÉZIERS | BORDEAUX | BRIVE | CANET | LIBOURNE | MONTPELLIER | MT-DE-MARSAN | MURET | NIMES | PAU | PÉRIGUEUX | PERPIGNAN | RODEZ | SAINT-SEURIN | TOULOUSE FC | TOULOUSE FONT. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BÉZIERS | | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 3-1 | 2-1 | 1-1 | 2-2 | 0-2 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 2-0 |
| BORDEAUX | 3-1 | | 3-1 | 0-1 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 0-2 | 2-1 | 2-0 | 2-2 | 1-0 | 0-2 | 2-2 | 1-1 |
| BRIVE | 3-0 | 0-5 | | 2-3 | 1-2 | 2-1 | 3-2 | 2-2 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 0-3 | 3-1 |
| CANET | 2-1 | 3-0 | 0-0 | | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-4 | 0-2 | 1-1 | 0-1 | 2-0 |
| LIBOURNE | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | | 1-0 | 4-2 | 1-0 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | 1-2 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 2-0 |
| MONTPELLIER | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 3-2 | 0-0 | | 2-0 | 3-2 | 3-1 | 2-2 | 0-0 | 1-3 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 6-0 |
| MONT-DE-MARSAN | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 0-2 | 1-0 | 1-1 | 2-0 |
| MURET | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 3-1 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | | 3-0 | 2-1 | 3-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 1-2 | 2-0 |
| NIMES | 0-3 | 3-2 | 3-3 | 2-1 | 4-1 | 4-3 | 0-2 | 4-0 | | 4-2 | 2-0 | 3-1 | 0-2 | 1-0 | 1-1 | 0-0 |
| PAU | 2-1 | 0-3 | 0-2 | 1-1 | 1-1 | 3-0 | 2-2 | 3-1 | 3-1 | | 3-2 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 2-0 | 4-1 |
| PÉRIGUEUX | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 0-2 | | 1-0 | 1-3 | 1-2 | 2-3 | 2-0 |
| PERPIGNAN | 2-0 | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 2-1 | 3-3 | 2-2 | 3-1 | 3-2 | 2-1 | 5-0 | | 1-1 | 3-2 | 2-0 | 0-0 |
| RODEZ | 4-1 | 1-0 | 5-2 | 5-1 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 2-2 | 5-0 | 1-0 | | 1-0 | 2-1 | 3-0 |
| SAINT-SEURIN | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 3-0 | 3-0 | 1-3 | 1-1 | 1-0 | 5-1 | 0-1 | 1-0 | | 0-0 | 6-1 |
| TOULOUSE FC | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 0-1 | 3-1 | 0-2 | 0-4 | 3-1 | 1-1 | 2-0 | 2-3 | 0-1 | 0-0 | | 1-1 |
| TOULOUSE-FONT. | 0-2 | 0-7 | 0-1 | 1-1 | 0-4 | 0-3 | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 4-0 | 1-3 | 2-1 | 0-3 | 0-2 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RODEZ | 42 | 30 | 17 | 8 | 5 | 52 | 23 |
| 2. Perpignan | 41 | 30 | 17 | 7 | 6 | 55 | 32 |
| 3. Libourne | 41 | 30 | 17 | 7 | 6 | 47 | 28 |
| 4. Saint-Seurin | 35 | 30 | 13 | 9 | 8 | 40 | 22 |
| 5. Muret | 35 | 30 | 14 | 7 | 9 | 47 | 37 |
| 6. Mt-de-Marsan | 32 | 30 | 12 | 8 | 10 | 38 | 36 |
| 7. Toulouse FC | 32 | 30 | 12 | 8 | 10 | 35 | 34 |
| 8. Bordeaux | 30 | 30 | 10 | 10 | 10 | 45 | 34 |
| 9. Nîmes | 30 | 30 | 11 | 8 | 11 | 45 | 47 |
| 10. Pau | 29 | 30 | 10 | 9 | 11 | 41 | 39 |
| 11. Montpellier | 28 | 30 | 8 | 12 | 10 | 44 | 42 |
| 12. Brive | 28 | 30 | 11 | 6 | 13 | 37 | 50 |
| 13. Canet | 27 | 30 | 8 | 11 | 11 | 31 | 41 |
| 14. Béziers | 20 | 30 | 6

# Calais en haut de l'affiche

Onze points d'avance pour Calais dans le groupe A.
Les Nordistes joueront dans quelques semaines en Troisième Division avec Beauvais, Annemasse, le FCAS Grenoble, Evry, Saint-Leu, Nevers, Châteauroux, Strasbourg, Sarreguemines, Villenave, Labège, Angers, Concarneau, Vallauris et Alès.

## DIVISION IV

### GROUPE A

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Calais | 45 | 26 | 21 | 3 | 2 | 56 | 14 |
| 2. Beauvais | 34 | 26 | 14 | 6 | 6 | 36 | 23 |
| 3. Boulogne | 33 | 26 | 14 | 5 | 7 | 52 | 23 |
| 4. Roubaix | 31 | 26 | 12 | 7 | 7 | 29 | 30 |
| 5. Valenciennes | 30 | 26 | 13 | 4 | 9 | 41 | 23 |
| 6. Hazebrouck | 30 | 26 | 12 | 6 | 8 | 32 | 29 |
| 7. Béthune | 29 | 26 | 10 | 9 | 7 | 33 | 27 |
| 8. Tourcoing | 24 | 26 | 9 | 6 | 11 | 29 | 37 |
| 9. Amiens | 24 | 26 | 9 | 6 | 11 | 21 | 29 |
| 10. Paris Police | 21 | 26 | 7 | 7 | 12 | 22 | 38 |
| 11. Friville | 18 | 26 | 4 | 10 | 12 | 17 | 32 |
| 12. Cambrai | 18 | 26 | 7 | 4 | 15 | 33 | 51 |
| 13. Arras | 15 | 26 | 3 | 9 | 14 | 21 | 42 |
| 14. Sedan | 12 | 26 | 2 | 8 | 16 | 18 | 42 |

**Accèdent en Division III :** Calais, Beauvais.
**Descendent en Division d'Honneur :** Friville, Arras, Sedan.

### GROUPE B

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Evry | 38 | 26 | 12 | 14 | 0 | 39 | 12 |
| 2. Saint-Leu | 38 | 26 | 15 | 8 | 3 | 37 | 13 |
| 3. Rouen | 36 | 26 | 15 | 6 | 5 | 42 | 15 |
| 4. Melun-Font. | 34 | 26 | 13 | 8 | 5 | 38 | 18 |
| 5. Avranches | 30 | 26 | 10 | 10 | 6 | 31 | 25 |
| 6. Poissy | 30 | 26 | 11 | 8 | 7 | 24 | 19 |
| 7. Bayeux | 28 | 26 | 9 | 10 | 7 | 26 | 29 |
| 8. US Normande | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 26 | 26 |
| 9. Malakoff | 24 | 26 | 10 | 4 | 12 | 43 | 32 |
| 10. Alençon | 23 | 26 | 7 | 9 | 10 | 36 | 35 |
| 11. ASPTT Caen | 17 | 26 | 5 | 7 | 14 | 24 | 44 |
| 12. Argentan | 16 | 26 | 6 | 8 | 15 | 13 | 33 |
| 13. Bihorel | 15 | 26 | 5 | 5 | 16 | 20 | 43 |
| 14. Dieppe | 9 | 26 | 2 | 5 | 19 | 15 | 72 |

**Accèdent en Division III :** Evry, Saint-Leu.
**Descendent en Division d'Honneur :** Argentan, Bihorel, Dieppe.

### GROUPE C

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RC Strasbourg | 43 | 26 | 19 | 5 | 2 | 61 | 15 |
| 2. Sarreguemines | 33 | 26 | 13 | 7 | 6 | 33 | 14 |
| 3. FC Strasbourg | 32 | 26 | 12 | 8 | 6 | 39 | 28 |
| 4. Merlebach | 28 | 26 | 11 | 6 | 9 | 30 | 35 |
| 5. Florange | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 30 | 29 |
| 6. Saint-Avold | 25 | 26 | 7 | 11 | 8 | 28 | 28 |
| 7. FC Mulhouse | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 24 | 24 |
| 8. Blénod | 25 | 26 | 6 | 13 | 7 | 23 | 27 |
| 9. RS Mulhouse | 24 | 26 | 8 | 8 | 10 | 27 | 34 |
| 10. Thionville | 23 | 26 | 7 | 9 | 10 | 31 | 30 |
| 11. ASPTT Metz | 23 | 26 | 7 | 9 | 10 | 18 | 25 |
| 12. Bataville | 20 | 26 | 6 | 8 | 12 | 29 | 59 |
| 13. Colmar | 19 | 26 | 7 | 5 | 14 | 27 | 32 |
| 14. Villerupt | 18 | 26 | 4 | 10 | 12 | 18 | 38 |

**Accèdent en Division III :** RC Strasbourg, Sarreguemines.
**Descendent en Division d'Honneur :** Bataville, Colmar, Villerupt.

### GROUPE D

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Angers | 36 | 26 | 13 | 10 | 3 | 58 | 20 |
| 2. Concarneau | 31 | 26 | 11 | 9 | 6 | 38 | 24 |
| 3. Saint-Sébastien | 30 | 26 | 10 | 10 | 6 | 32 | 25 |
| 4. Ancenis | 28 | 26 | 9 | 10 | 7 | 21 | 19 |
| 5. Pont-l'Abbé | 26 | 26 | 7 | 12 | 7 | 32 | 31 |
| 6. La Flèche | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 32 | 32 |
| 7. FCY La Roche | 26 | 26 | 11 | 4 | 11 | 40 | 49 |
| 8. FC Nantes | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 31 | 35 |
| 9. Ingrandes | 24 | 26 | 8 | 8 | 10 | 42 | 37 |
| 10. St-Pol-Léon | 24 | 26 | 8 | 8 | 10 | 31 | 32 |
| 11. Carhaix | 24 | 26 | 8 | 8 | 10 | 36 | 43 |
| 12. ASPTT Nantes | 23 | 26 | 8 | 7 | 11 | 27 | 44 |
| 13. AEPB La Roche | 22 | 26 | 7 | 8 | 11 | 34 | 41 |
| 14. AS Brest | 19 | 26 | 6 | 7 | 13 | 18 | 40 |

**Accèdent à la Division III :** Angers, Concarneau.
**Descendent en Division d'Honneur :** ASPTT Nantes, AEPB La Roche, AS Brest.

**Quarts de finale**

| | |
|---|---|
| RC Strasbourg - Evry | 1-0 |
| Calais - Angers | 1-0 |
| Vallauris - Annemasse | 1-0 |
| Nevers - Villenave | 5-4 |

**Demi-finale**

STRASBOURG b. NEVERS : 2-1 après. prol. (0-1 ; 1-1). 360 spect. env. Arbitre : M. Lopez. Buts : Grava (77e). Niesser (10e s. pén.) pour Strasbourg ; Cherasse (25e) pour Nevers.

RACING STRASBOURG : Aubry — J. Cobos, Sattler, Gousset, Venkatapen (Claude, 56e, Cloirec, 75e) — Palermo, Lachassagne, Niesser, Grava — Schaer, Grégoire.

### GROUPE E

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Annemasse | 39 | 26 | 17 | 5 | 4 | 57 | 20 |
| 2. FCAS Grenoble | 35 | 26 | 14 | 7 | 5 | 43 | 22 |
| 3. Roanne | 30 | 26 | 12 | 6 | 8 | 41 | 31 |
| 4. Tavaux | 30 | 26 | 12 | 6 | 8 | 35 | 32 |
| 5. NORC Grenoble | 28 | 26 | 9 | 10 | 7 | 33 | 22 |
| 6. Belfort | 28 | 26 | 10 | 6 | 8 | 34 | 30 |
| 7. Jojo Grenoble | 27 | 26 | 12 | 3 | 11 | 31 | 29 |
| 8. Le Puy | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 35 | 33 |
| 9. Dampierre | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 23 | 30 |
| 10. L'Isle/Doubs | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 25 | 34 |
| 11. Thonon | 21 | 26 | 8 | 9 | 11 | 20 | 21 |
| 12. Fesches | 19 | 26 | 7 | 5 | 14 | 17 | 40 |
| 13. Champagnole | 17 | 26 | 6 | 5 | 15 | 18 | 35 |
| 14. Pont-de-Chéruy | 14 | 26 | 6 | 2 | 18 | 22 | 55 |

**Accèdent à la Division III :** Annemasse, FCAS Grenoble.
**Descendent en Division d'Honneur :** Fesches, Champagnole, Pont-de-Chéruy.

### GROUPE F

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Nevers | 35 | 26 | 13 | 9 | 4 | 36 | 25 |
| 2. Châteauroux | 34 | 26 | 13 | 8 | 5 | 38 | 22 |
| 3. Auxerre | 32 | 26 | 13 | 6 | 7 | 46 | 30 |
| 4. Troyes | 31 | 26 | 9 | 13 | 4 | 27 | 23 |
| 5. Tours | 28 | 26 | 10 | 8 | 8 | 42 | 26 |
| 6. Joué-lès-Tours | 27 | 26 | 8 | 11 | 7 | 34 | 34 |
| 7. Moulins | 27 | 26 | 9 | 11 | 7 | 28 | 28 |
| 8. Châteaudun | 26 | 26 | 9 | 10 | 8 | 34 | 30 |
| 9. Bourges | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 28 | 29 |
| 10. Decize | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 35 | 35 |
| 11. Beaune | 22 | 26 | 7 | 8 | 11 | 40 | 51 |
| 12. Lucé | 19 | 26 | 6 | 7 | 13 | 22 | 33 |
| 13. INF Vichy | 18 | 26 | 4 | 10 | 12 | 18 | 36 |
| 14. Beaugency | 14 | 26 | 4 | 6 | 16 | 21 | 47 |

**Accèdent à la Division III :** Nevers, Châteauroux.
**Descendent en Division d'Honneur :** Lucé, Beaugency.
**Repêché :** INF.

### GROUPE G

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Villenave | 36 | 26 | 15 | 6 | 5 | 36 | 28 |
| 2. Labège | 31 | 26 | 12 | 7 | 7 | 34 | 21 |
| 3. Montauban | 30 | 26 | 10 | 10 | 6 | 31 | 23 |
| 4. Rodez | 29 | 26 | 12 | 5 | 9 | 27 | 20 |
| 5. Limoges | 29 | 26 | 10 | 9 | 7 | 29 | 29 |
| 6. Bordeaux | 28 | 26 | 12 | 4 | 10 | 41 | 38 |
| 7. Isle | 27 | 26 | 8 | 11 | 7 | 36 | 36 |
| 8. Orthez | 26 | 26 | 10 | 6 | 10 | 37 | 37 |
| 9. La Pallice | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 33 | 38 |
| 10. Aurillac | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 39 | 31 |
| 11. Poitiers | 24 | 26 | 6 | 12 | 8 | 24 | 26 |
| 12. Arpajon | 23 | 26 | 7 | 9 | 10 | 24 | 23 |
| 13. Montmorillon | 17 | 26 | 5 | 7 | 14 | 19 | 36 |
| 14. Réquista | 13 | 26 | 2 | 9 | 15 | 15 | 39 |

**Accèdent à la Division III :** Villenave, Labège.
**Descendent en Division d'Honneur :** Arpajon, Montmorillon, Réquista.

### GROUPE H

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Vallauris | 37 | 26 | 13 | 11 | 2 | 39 | 17 |
| 2. Alès | 32 | 26 | 13 | 6 | 7 | 40 | 27 |
| 3. Fréjus | 32 | 26 | 12 | 8 | 6 | 32 | 19 |
| 4. Cagnes | 31 | 26 | 10 | 11 | 5 | 36 | 28 |
| 5. Puget | 29 | 26 | 11 | 7 | 8 | 36 | 27 |
| 6. Aix-en-Provence | 28 | 26 | 10 | 8 | 8 | 42 | 35 |
| 7. Sète | 27 | 26 | 7 | 13 | 6 | 31 | 28 |
| 8. Grasse | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 28 | 35 |
| 9. L'Ile-Rousse | 25 | 26 | 10 | 5 | 11 | 35 | 37 |
| 10. Bastia | 22 | 26 | 7 | 8 | 11 | 27 | 32 |
| 11. Arles | 22 | 26 | 5 | 12 | 9 | 26 | 33 |
| 12. Antibes | 19 | 26 | 6 | 7 | 13 | 27 | 36 |
| 13. Orange | 18 | 26 | 5 | 8 | 13 | 28 | 47 |
| 14. Ajaccio | 16 | 26 | 3 | 10 | 13 | 17 | 44 |

**Accèdent à la Division III :** Vallauris, Alès.
**Descendent en Division d'Honneur :** Antibes, Orange, Ajaccio.

NEVERS : Denis — Rossin, Grégoris, Labrue, Vial (Frescherz, 119e), Theulin, Scipion, Mazzolini, Dabinski — Cherasse, Tardival (Save, 95e).

VALLAURIS b. CALAIS : 3-1 (de notre correspondant J.-J. DUNANT). — Arbitre : M. Benchabane. Buts : Grax (48e, 56e et 58e) pour Vallauris ; Dezoteaux (39e) pour Calais.

VALLAURIS : Jalamion — Ascery, Salouh, Mandric, Barelli — Gambert, Chalsemartin, Cabezas — Grax Flachi, Bocchi. Entr : Buffard.

CALAIS : Auchard — Bodard (65e, Piedbois), Gérard, Degrave, Fortunato (Cap.) — Perrot (Paulet, 65e), D. Beaugrand, Brunet — N. Beaugrand, Boulanger, Dezoteux. Entr : Helena.

## CADETS

### CLASSEMENT (1re partie)

**GROUPE A**

**Class. :** 1. Lens, 17 pts. 2. Dunkerque, 12 pts. 3. Amiens, 11 pts. 4. Chauny, 9 pts. 5. Red Star 93, 7 pts. 6. Meaux, 4 pts.

**GROUPE B**

**Class. :** 1. Lille, 19 pts. 2. Saint-Dizier, 11 pts. 3. Sedan, 10 pts. 4. Reims, 10 pts. 5. Valenciennes, 8 pts. 6. Douai, 0 pt.

**GROUPE C**

**Class. :** 1. Mulhouse, 16 pts. 2. Metz, 15 pts. 3. RC Strasbourg, 12 pts. 4. Tavaux, 12 pts. 5. Belfort, 3 pts. 6. Vandœuvre, 2 pts.

**GROUPE D**

**Class. :** 1. Nancy, 16 pts. 2. Besançon, 12 pts. 3. Sochaux, 11 pts. 4. Colmar, 10 pts. 5. Épinal, 6 pts. 6. AS Strasbourg, 5 pts.

**GROUPE E**

**Class. :** 1. Lyon OL., 19 pts. 2. Avignon, 11 pts. 3. Martigues, 11 pts. 4. Mazargues, 9 pts. 5. Bourg, 5 pts. 6. Le Puy, 5 pts.

**GROUPE F**

**Class. :** 1. Oullins, 15 pts. 2. Clermont, 15 pts. 3. Saint-Étienne, 14 pts. 4. Thonon, 8 pts. 5. FC Dijon, 6 pts. 6. ASPTT Dijon, 2 pts.

**GROUPE G**

**Class. :** 1. Nîmes, 15 pts. 2. Villeurbanne, 12 pts. 3. Villefranche, 11 pts. 4. Nice, 9 pts. 5. ASPTT Lyon, 8 pts. 6. Monaco, 5.

**GROUPE H**

**Class. :** 1. Marseille, 14 pts. 2. Montpellier, 12 pts. 3. Sète, 9 pts. 4. Albi, 9 pts. 5. Aix, 9 pts. 6. Rodez, 7 pts.

**GROUPE I**

**Class. :** 1. Toulouse-Fontaines, 13 pts. 2. FC Toulouse, 13 pts. 3. Angoulême, 11 pts. 4. Aurillac, 10 pts. 5. Mérignac, 9 pts. 6. Limoges, 4 pts.

**GROUPE J**

**Class. :** 1. Bordeaux, 18 pts. 2. Niort, 14 pts. 3. Lourdes, 10 pts. 4. Mont-de-Marsan, 9 pts. 5. Gradignan, 6 pts. 6. La Rochelle, 3 pts.

**GROUPE K**

**Class. :** 1. Nantes, 19 pts. 2. Guingamp, 16 pts. 3. Le Mans, 12 pts. 4. Brest, 9 pts. 5. Rezé, 3 pts. 6. Pontlieue, 1 pt.

**GROUPE L**

**Class. :** 1. La Roche AEPB, 16 pts. 2. Angers, 15 pts. 3. Rennes, 12 pts. 4. FC La Roche, 7 pts. 5. Lehon, 6 pts. 6. Saint-Brieuc, 4 pts.

**GROUPE M**

**Class. :** 1. Versailles, 18 pts. 2. Rouen, 16 pts. 3. Laval, 12 pts. 4. Normande US, 6 pts. 5. Cherbourg, 5 pts. 6. Poissy, 3 pts.

**GROUPE N**

**Class. :** 1. Paris-SG, 20 pts. 2. Alfortville, 12 pts. 3. Le Havre AC, 12 pts. 4. Caen, 11 pts. 5. Bihorel, 4 pts. 6. Le Havre ASPA, 1 pt.

**GROUPE O**

**Class. :** 1. Matra R, 17 pts. 2. Créteil, 11 pts. 3. Viry-Châtillon, 9 pts. 4. Beauvais, 8 pts. 5. Bourges, 8 pts. 6. Tours, 7 pts.

**GROUPE P**

**Class. :** 1. Auxerre, 15 pts. 2. Paris FC 83, 14 pts. 3. Orléans, 13 pts. 4. Melun-Font., 10 pts. 5. Romainville, 5 pts. 6. Châteauroux, 3 pts.

**GROUPE Q**

**Class. :** 1. Ajaccio AC, 16 pts. 2. Cervione, 14 pts. 3. Bastia, 13 pts. 4. Ajaccio GFC, 9 pts. 5. Ajaccio JS, 8 pts. 6. Corte, 0 pt.

**GROUPE R**

**Class. :** 1. Bastia SEC, 19 pts. 2. Bastia EF, 14 pts. 3. Porto-Vecchio, 11 pts. 4. Furiani, 8 pts. 5. Bastia A., 8 pts. 6. Ile-Rousse, 0 pts.

● **Les trois premiers sont qualifiés pour la deuxième phase du Championnat.**

### CLASSEMENT (2e partie)

**GROUPE A**
**(10e journée)**

**Class. :** 1. Lille OSC, 18 pts. 2. Le Havre AC, 12 pts. 3. Lens RC, 11 pts. 4. Beauvais, 8 pts. 5. Rouen FC, 6 pts. 6. Dunkerque US, 5 pts.

**GROUPE B**

**Class. :** 1. Paris Matra, 16 pts. 2. Auxerre AJ, 14 pts. 3. Paris FC, 11 pts. 4. Alfortville, 9 pts. 5. Amiens, 6 pts. 6. Créteil, 4 pts.

**GROUPE C**

**Class. :** 1. RC Strasbourg, 17 pts. 2. Metz, 14 pts. 3. Sochaux, 10 pts. 4. Nancy-Lorraine, 9 pts. 5. Reims, 5 pts. 6. Saint-Dizier, 3 pts.

**GROUPE D**

**Class. :** 1. Lyon, 19 pts. 2. Saint-Etienne, 12 pts. 3. Oullins, 9 pts. 4. Mulhouse, 8 pts. 5. Villeurbanne, 8 pts. 6. Besançon, 4 pts.

**GROUPE E**

**Class. :** 1. Martigues, 15 pts. 2. Nîmes, 15 pts. 3. Marseille, 11 pts. 4. Villefranche, 8 pts. 5. Clermont-F., 6 pts. 6. Avignon, 5 pts.

**GROUPE F**

**Class. :** 1. Bordeaux, 17 pts. 2. Toulouse FC, 16 pts. 3. Montpellier, 8 pts. 4. Toulouse-Fontaines, 7 pts. 5. Lourdes, 7 pts. 6. Sète, 6 pts.

**GROUPE G**

**Class. :** 1. Niort, 17 pts. 2. La Roche AEPB, 13 pts. 3. Nantes FC, 10 pts. 4. Laval, 9 pts. 5. Rennes FC, 7 pts. 6. Guingamp EA, 4 pts.

**GROUPE H**

**Class. :** 1. Paris-SG, 19 pts. 2. Versailles, 10 pts. 3. Orléans, 10 pts. 4. Angoulême, 8 pts. 5. Angers, 7 pts. 6. Le Mans UC 72, 6 pts.

**GROUPE I**

**Class. :** 1. Bastia EF, 17 pts. 2. Bastia SEC, 16 pts. 3. Bastia GL, 10 pts. 4. Ajaccio ACC, 8 pts. 5. Porto-Vec., 5 pts. 6. Cervione, 4 pts.

**Huitièmes de finale**

| | |
|---|---|
| FC Metz-Lille OSC | 1-1 (5 pen. à 4) |
| RC Strasbourg-Saint-Étienne | 1-1 (Strasbourg aux tirs au but) |
| Nîmes-Ol. Lyon | 0-0 (4 pen. à 2) |
| EF Bastia-FC Martigues | 0-0 (Martigues aux tirs au but) |
| Bordeaux-La Roche AEPB | 5-2 |
| Niort-Auxerre | 0-0 (4 pen. à 3) |
| US Orléans-Matra Racing | 0-2 |
| Paris-SG-Le Havre AC | 7-0 |

**Quarts de finale**

| | |
|---|---|
| Strasbourg-Metz | 0-2 |
| Nîmes-Martigues | 2-1 |
| Niort-Matra RP | 1-0 |
| Bordeaux-Paris-SG | 0-2 |

**Demi-finales**

A Clairefontaine :

| | |
|---|---|
| Niort-Nîmes | 0-1 |
| Metz-Paris-SG | 0-3 |

● **La finale aura lieu dimanche 19 juin à Clamecy (16 heures).**

## COUPE NATIONALE DES LIGUES

**Quarts de finale**

| | |
|---|---|
| Languedoc-Roussillon b. Aquitaine | 1-1 (3 pen. à 1) |
| Lorraine b. Paris IDF | 1-0 |
| Méditerranée b. Franche-Comté | 3-0 |
| Atlantique b. Alsace | 1-0 |

**Demi-finales**

A Clairefontaine :

| | |
|---|---|
| Méditerranée b. Lorraine | 2-1 |
| Atlantique b. Languedoc-Roussillon | 3-1 |

**Finale**

A Clairefontaine :

MÉDITERRANÉE b. ATLANTIQUE 3-0

Buts : Cassese (45e), Cretier (53e), Coulbault (62e).

MÉDITERRANÉE : Danjean (Marseille) — Cretier (Nice), Cypriano (Gavillan), Robinard (Martigues), Susini (Nice) — Vacher (Mazargues), Acchiardi (Manosque), Croisy (Monaco), Petronio (Marseille) — Firly (Saint-Antoine), Salimi (Nice). 12e : Cassese (Toulon) ; 13e Cagliardi (Mazargues) ; 14e : Romieu (Avignon) ; 15e : Coubault (Toulon) ; 16e : Duval (Mazargues). Entr. : Quilici, Tardy et Jussaud.

## FÉMININES

### GROUPE A

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Hénin-B. | 34 | 18 | 16 | 2 | 0 | 65 | 9 |
| 2. St-Maur | 30 | 18 | 14 | 2 | 2 | 45 | 10 |
| 3. Poissy | 24 | 18 | 11 | 2 | 5 | 34 | 22 |
| 4. Juvisy | 23 | 18 | 8 | 7 | 3 | 36 | 23 |
| 5. Strasbourg | 14 | 18 | 6 | 2 | 10 | 25 | 35 |
| 6. Paris-SG | 13 | 18 | 5 | 3 | 10 | 22 | 35 |
| 7. Metz | 13 | 18 | 5 | 3 | 10 | 22 | 35 |
| 8. Le Neubourg | 12 | 18 | 4 | 4 | 10 | 22 | 43 |
| 9. Bruay | 11 | 18 | 5 | 11 | 12 | 20 | 37 |
| 10. AS Nancy | 6 | 18 | 1 | 4 | 13 | 14 | 58 |

### GROUPE B

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lyon | 29 | 18 | 13 | 3 | 1 | 56 | 9 |
| 2. Toulouse | 22 | 18 | 8 | 6 | 4 | 46 | 29 |
| 3. Toul. Mirail | 22 | 18 | 8 | 6 | 4 | 52 | 32 |
| 4. Monaco | 21 | 18 | 9 | 3 | 6 | 44 | 39 |
| 5. Valence | 18 | 18 | 6 | 6 | 6 | 34 | 32 |
| 6. Flaca | 16 | 18 | 7 | 4 | 7 | 35 | 36 |
| 7. St-Clair-C. | 16 | 18 | 4 | 8 | 6 | 21 | 32 |
| 8. Muret | 14 | 18 | 4 | 6 | 8 | 14 | 26 |
| 9. Grenoble | 13 | 18 | 5 | 3 | 10 | 25 | 41 |
| 10. St-Rémy | 7 | 18 | 2 | 3 | 13 | 16 | 64 |

### GROUPE C

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. St-Brieuc | 30 | 18 | 14 | 2 | 2 | 38 | 17 |
| 2. Quimper | 26 | 18 | 11 | 4 | 3 | 22 | 9 |
| 3. Soyaux | 26 | 18 | 11 | 4 | 3 | 32 | 15 |
| 4. Tours | 24 | 18 | 11 | 2 | 5 | 36 | 17 |
| 5. St-Herblain | 19 | 18 | 7 | 5 | 6 | 35 | 26 |
| 6. Orléans | 17 | 18 | 6 | 5 | 7 | 23 | 20 |
| 7. Condé | 12 | 18 | 5 | 2 | 11 | 19 | 30 |
| 8. Montfaucon | 10 | 18 | 4 | 2 | 12 | 19 | 34 |
| 9. Poitiers | 10 | 18 | 3 | 4 | 11 | 16 | 37 |
| 10. Bordeaux | 6 | 18 | 1 | 4 | 13 | 15 | 50 |

### QUARTS DE FINALE

| | |
|---|---|
| Toussieu - Hénin-Beaumont | 0-4 |
| Saint-Maur - Quimper | 3-0 |
| Saint-Brieuc - Toulouse-Mirail | 3-1 |
| Poissy - Lyon | 1-0 |
| **Retour** | |
| Hénin-Beaumon - Toussieu | 8-1 |
| Quimper - Saint-Maur | 0-0 |
| Toulouse-Mirail - Saint-Brieuc | 1-2 |
| Lyon - Poissy | 2-2 |

### DEMI-FINALES

| | |
|---|---|
| Saint-Brieuc - Saint-Maur | 1-1 |
| Hénin-Beaumont - Poissy | 3-0 |
| **Retour** | |
| Saint-Maur - Saint-Brieuc | 2-0 |
| Poissy - Hénin-Beaumont | 1-1 |

● La finale aura lieu le 19 juin, à Guéret (Creuse).

## JEUNES

### COUPE NATIONALE DES POUSSINS

**Résultats**
FINALE

| | |
|---|---|
| Norcap Grenoble b. Girondins de Bordeaux | 2-0 |
| Match pour la 3e place : | |
| Marseille b. Le Havre | 3-0 |
| Match pour la 5e palce : | |
| Toulouse FC b. US Orléans | 3-1 |
| Match pour la 7e place : | |
| Montrouge b. La Paillade Montpellier | 3-2 |

Chaque Samedi
L'ÉQUIPE MAGAZINE
WEEK-END AU CŒUR DU SPORT

# Les rois des régions

De l'Alsace à la Picardie, de la Corse à la Normandie,
le tour des régions et de leurs champions.
Avec tous ceux qui, la saison prochaine,
entreront dans le cycle des Championnats nationaux,
en Quatrième Division.

## HONNEUR

### ALSACE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Mulhouse | 39 | 26 | 15 | 9 | 2 | 47 | 19 +28 |
| 2. Wissembourg | 30 | 26 | 9 | 12 | 5 | 38 | 30 + 8 |
| 3. Reipertswiller | 28 | 26 | 8 | 12 | 6 | 48 | 33 +15 |
| 4. Vauban | 28 | 26 | 9 | 10 | 7 | 34 | 27 + 7 |
| 5. AS Strasbourg | 27 | 26 | 9 | 9 | 8 | 31 | 28 + 3 |
| 6. Sundhoffen | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 28 | 28 0 |
| 7. Schiltigheim | 25 | 26 | 7 | 11 | 8 | 34 | 34 0 |
| 8. Saint-Louis | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 42 | 43 — 1 |
| 9. Hochfelden | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 33 | 34 — 1 |
| 10. Mutzig | 25 | 26 | 7 | 11 | 8 | 26 | 35 — 9 |
| 11. Niederbronn | 24 | 26 | 7 | 10 | 9 | 31 | 37 — 6 |
| 12. Neudorf | 24 | 26 | 7 | 10 | 9 | 32 | 39 — 7 |
| 13. Robertsau | 19 | 26 | 5 | 9 | 12 | 24 | 39 —15 |
| 14. Wittelsheim | 19 | 26 | 5 | 9 | 12 | 27 | 48 —21 |

### AQUITAINE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CASTETS | 60 | 22 | 17 | 4 | 1 | 38 | 10 |
| 2. Pau | 57 | 22 | 15 | 5 | 2 | 41 | 22 |
| 3. Trélissac | 51 | 22 | 13 | 3 | 6 | 49 | 23 |
| 4. SBUC | 48 | 22 | 11 | 4 | 7 | 34 | 21 |
| 5. St-Jean-de-L. | 47 | 22 | 9 | 7 | 6 | 24 | 23 |
| 6. Lormont | 42 | 22 | 6 | 8 | 8 | 24 | 29 |
| 7. Libourne | 42 | 22 | 6 | 8 | 8 | 20 | 26 |
| 8. Pauillac | 40 | 22 | 4 | 10 | 8 | 19 | 28 |
| 9. Mérignac | 39 | 22 | 5 | 7 | 10 | 21 | 33 |
| 10. Arsac | 35 | 22 | 4 | 5 | 13 | 23 | 45 |
| 11. Verdon | 34 | 22 | 2 | 8 | 12 | 18 | 41 |
| 12. Ambarès | 33 | 22 | 4 | 3 | 15 | 27 | 37 |

### ATLANTIQUE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. SEGRÉ | 62 | 26 | 15 | 6 | 5 | 50 | 27 |
| 2. E. Fontenay | 60 | 26 | 14 | 5 | 6 | 41 | 23 |
| 3. St-Macaire | 56 | 26 | 12 | 6 | 8 | 50 | 37 |
| 4. Châteaubriant | 56 | 26 | 11 | 8 | 7 | 36 | 24 |
| 5. Angers | 54 | 26 | 11 | 6 | 9 | 37 | 30 |
| 6. St-Nazaire | 53 | 26 | 11 | 5 | 10 | 38 | 33 |
| 7. Thouaré | 53 | 26 | 10 | 7 | 9 | 50 | 46 |
| 8. Les Herbiers | 52 | 26 | 9 | 8 | 9 | 38 | 37 |
| 9. Challans | 51 | 26 | 8 | 9 | 9 | 34 | 35 |
| 10. La Chaume | 51 | 26 | 9 | 7 | 10 | 29 | 35 |
| 11. Pontchâteau | 50 | 26 | 8 | 6 | 10 | 33 | 37 |
| 12. Cholet | 48 | 26 | 7 | 6 | 11 | 31 | 38 |
| 13. AS Fontenay | 46 | 26 | 7 | 6 | 13 | 28 | 50 |
| 14. Poiré/Vie | 36 | 26 | 3 | 4 | 19 | 20 | 63 |

### AUVERGNE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CLERMONT | 52 | 22 | 12 | 6 | 4 | 44 | 24 |
| 2. Cournon | 52 | 22 | 12 | 6 | 4 | 32 | 20 |
| 3. Gannat | 50 | 22 | 9 | 10 | 3 | 26 | 15 |
| 4. Riom | 47 | 22 | 8 | 9 | 5 | 33 | 27 |
| 5. Domerat | 45 | 22 | 8 | 7 | 7 | 40 | 35 |
| 6. St-Georges | 42 | 22 | 7 | 6 | 9 | 26 | 22 |
| 7. Val-Vert | 42 | 22 | 9 | 2 | 11 | 36 | 44 |
| 8. Lapalisse | 41 | 22 | 6 | 7 | 9 | 21 | 27 |
| 9. Cusset | 40 | 22 | 4 | 10 | 8 | 28 | 40 |
| 10. Ennezat | 39 | 22 | 7 | 3 | 12 | 26 | 37 |
| 11. Beaumont | 39 | 22 | 7 | 3 | 12 | 21 | 31 |
| 12. Brives | 39 | 22 | 5 | 7 | 10 | 23 | 36 |

### BOURGOGNE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. DIJON | 65 | 26 | 14 | 11 | 1 | 37 | 17 |
| 2. Sens | 62 | 26 | 18 | 4 | 6 | 33 | 17 |
| 3. AJ Auxerre | 60 | 26 | 14 | 6 | 6 | 36 | 18 |
| 4. Cuiseaux-L. | 56 | 26 | 12 | 6 | 8 | 52 | 32 |
| 5. Selongey | 53 | 26 | 10 | 7 | 9 | 47 | 43 |
| 6. Gueugnon | 52 | 26 | 8 | 10 | 8 | 36 | 27 |
| 7. Stade Auxerre | 52 | 26 | 10 | 6 | 10 | 34 | 32 |
| 8. St-Florentin | 51 | 26 | 8 | 9 | 9 | 41 | 33 |
| 9. Le Creusot | 50 | 26 | 8 | 8 | 10 | 24 | 29 |
| 10. La Machine | 49 | 26 | 8 | 7 | 11 | 32 | 34 |
| 11. Joigny | 49 | 26 | 8 | 7 | 11 | 30 | 47 |
| 12. Sanvignes | 46 | 26 | 5 | 10 | 11 | 38 | 56 |
| 13. Nevers | 43 | 26 | 5 | 7 | 14 | 29 | 58 |
| 14. Villeneuve/Y. | 40 | 26 | 6 | 2 | 18 | 43 | 71 |

### CENTRE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. GIEN | 54 | 22 | 13 | 6 | 3 | 40 | 27 |
| 2. St-Christophe | 53 | 22 | 13 | 5 | 4 | 45 | 15 |
| 3. Salbris | 51 | 22 | 12 | 5 | 5 | 38 | 20 |
| 4. Dreux | 47 | 22 | 10 | 5 | 7 | 28 | 31 |
| 5. St-Pierre | 45 | 22 | 8 | 7 | 7 | 29 | 24 |
| 6. Blois | 45 | 22 | 9 | 5 | 8 | 27 | 24 |
| 7. Tours | 43 | 22 | 9 | 3 | 10 | 40 | 33 |
| 8. Mer | 43 | 22 | 9 | 3 | 10 | 30 | 36 |
| 9. Amilly | 41 | 22 | 6 | 7 | 9 | 32 | 43 |
| 10. Chartres | 40 | 22 | 7 | 4 | 11 | 24 | 27 |
| 11. Chinon | 35 | 22 | 4 | 5 | 13 | 22 | 39 |
| 12. Loches | 31 | 22 | 2 | 5 | 15 | 12 | 48 |

### CENTRE-OUEST

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ST-LIGUAIRE | 66 | 26 | 16 | 8 | 2 | 45 | 16 |
| 2. Soyaux | 59 | 26 | 13 | 7 | 6 | 52 | 38 |
| 3. Angoulême | 58 | 26 | 10 | 12 | 4 | 26 | 18 |
| 4. Châtellerault | 57 | 26 | 13 | 5 | 8 | 39 | 36 |
| 5. Guéret | 56 | 26 | 13 | 4 | 9 | 48 | 38 |
| 6. Niort Ch. | 55 | 26 | 9 | 11 | 6 | 37 | 29 |
| 7. Royan | 52 | 26 | 10 | 6 | 10 | 40 | 35 |
| 8. Brive | 51 | 26 | 9 | 7 | 10 | 33 | 29 |
| 9. Cognac | 50 | 26 | 10 | 4 | 12 | 42 | 39 |
| 10. Loudun | 49 | 26 | 9 | 5 | 12 | 37 | 42 |
| 11. Ma Campagne | 49 | 26 | 7 | 9 | 10 | 27 | 33 |
| 12. Poitiers | 47 | 26 | 7 | 7 | 12 | 29 | 44 |
| 13. Leroy Ang. | 40 | 26 | 4 | 8 | 14 | 26 | 51 |
| 14. Bressuire | 39 | 26 | 5 | 3 | 18 | 31 | 62 |

### CORSE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CA BASTIA | 57 | 22 | 15 | 5 | 2 | 44 | 9 |
| 2. Cervione | 56 | 22 | 14 | 8 | 2 | 62 | 24 |
| 3. Porto-Vecchio | 53 | 22 | 13 | 5 | 4 | 35 | 21 |
| 4. Oi. Ajaccio | 52 | 22 | 13 | 4 | 5 | 56 | 19 |
| 5. Furiani | 48 | 22 | 9 | 8 | 5 | 38 | 27 |
| 6. Et. Bastiaise | 47 | 22 | 9 | 7 | 6 | 27 | 32 |
| 7. US Corte | 44 | 22 | 9 | 4 | 9 | 28 | 35 |
| 8. Ghisonaccia | 38 | 22 | 5 | 6 | 11 | 23 | 32 |
| 9. FC Aleria | 37 | 22 | 4 | 7 | 11 | 21 | 28 |
| 10. CA Propriano | 37 | 22 | 3 | 9 | 10 | 28 | 40 |
| 11. Murato | 35 | 22 | 5 | 3 | 14 | 22 | 49 |
| 12. Murianincu | 23 | 22 | 0 | 2 | 20 | 14 | 81 |

### FRANCHE-COMTE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. BESANÇON | 57 | 24 | 13 | 7 | 4 | 49 | 25 |
| 2. Dole | 57 | 24 | 13 | 7 | 4 | 36 | 21 |
| 3. Montlebon | 56 | 24 | 13 | 6 | 5 | 42 | 24 |
| 4. Baume-les-D. | 55 | 24 | 14 | 3 | 7 | 43 | 22 |
| 5. Bletterans | 52 | 24 | 11 | 6 | 7 | 37 | 28 |
| 6. Pt-de-Roide | 49 | 24 | 9 | 7 | 8 | 39 | 24 |
| 7. ASMBB | 49 | 24 | 9 | 7 | 8 | 28 | 29 |
| 8. Vermondans | 48 | 24 | 8 | 8 | 8 | 29 | 23 |
| 9. Luxeuil | 48 | 24 | 9 | 6 | 9 | 28 | 33 |
| 10. Molinges | 45 | 24 | 6 | 9 | 9 | 24 | 31 |
| 11. Morez | 41 | 24 | 5 | 7 | 12 | 26 | 42 |
| 12. Bavans | 38 | 24 | 4 | 4 | 16 | 23 | 47 |
| 13. Voujeaucourt | 31 | 24 | 3 | 1 | 20 | 13 | 66 |

### LANGUEDOC-ROUSSILLON

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. LA GRAND-COMBE | 27 | 22 | 10 | 7 | 5 | 40 | 24 |
| 2. Pont-St-Esprit | 27 | 22 | 10 | 7 | 5 | 34 | 21 |
| 3. Grau-du-Roi | 26 | 22 | 12 | 2 | 8 | 42 | 30 |
| 4. Vauvert | 25 | 22 | 7 | 11 | 4 | 20 | 19 |
| 5. Uzès | 23 | 22 | 7 | 9 | 6 | 33 | 35 |
| 6. Balaruc | 22 | 22 | 9 | 4 | 9 | 34 | 27 |
| 7. Montpellier PSC | 21 | 22 | 6 | 9 | 7 | 30 | 24 |
| 8. C.H. Montpellier | 21 | 22 | 6 | 9 | 7 | 21 | 22 |
| 9. Le Crès | 20 | 22 | 6 | 8 | 8 | 30 | 31 |
| 10. Devèze-Béziers | 20 | 22 | 6 | 8 | 8 | 29 | 37 |
| 11. Agde | 20 | 22 | 7 | 6 | 9 | 22 | 30 |
| 12. Thuir | 12 | 22 | 4 | 4 | 14 | 23 | 58 |

### LORRAINE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. BASSE-YUTZ | 39 | 26 | 17 | 5 | 4 | 48 | 23 |
| 2. Metz | 37 | 26 | 15 | 7 | 4 | 42 | 18 |
| 3. Épinal | 33 | 26 | 13 | 7 | 6 | 40 | 22 |
| 4. Anould | 27 | 26 | 9 | 9 | 8 | 33 | 32 |
| 5. Creutzwald | 26 | 26 | 10 | 6 | 10 | 34 | 28 |
| 6. Nancy | 26 | 26 | 10 | 6 | 10 | 41 | 38 |
| 7. Vandœuvre | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 35 | 34 |
| 8. Audun-le-Tiche | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 32 | 34 |
| 9. Bar-le-Duc | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 36 | 27 |
| 10. Soigne | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 24 | 24 |
| 11. Homécourt | 24 | 26 | 7 | 10 | 9 | 30 | 38 |
| 12. Sarrebourg | 24 | 26 | 9 | 6 | 11 | 29 | 43 |
| 13. Lexy | 20 | 26 | 6 | 8 | 12 | 34 | 51 |
| 14. Neufchâteau | 6 | 26 | 1 | 4 | 21 | 16 | 64 |

### MAINE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ST. LAVALLOIS | 64 | 26 | 16 | 6 | 4 | 47 | 12 |
| 2. Sablé | 63 | 26 | 16 | 5 | 5 | 40 | 24 |
| 3. Le Mans UC 72 | 57 | 26 | 13 | 5 | 8 | 59 | 35 |
| 4. CO Pontlieue | 57 | 26 | 12 | 7 | 7 | 47 | 31 |
| 5. Vibraysienne | 57 | 26 | 13 | 5 | 8 | 41 | 34 |
| 6. Ecommoy | 53 | 26 | 9 | 9 | 8 | 31 | 32 |
| 7. Entrammes | 51 | 26 | 9 | 7 | 10 | 43 | 48 |
| 8. Villaines | 51 | 26 | 10 | 5 | 11 | 36 | 44 |
| 9. L'Ernbenne | 49 | 26 | 8 | 7 | 11 | 34 | 39 |
| 10. US Lavalloise | 49 | 26 | 7 | 9 | 10 | 30 | 37 |
| 11. CA Mayennais | 49 | 26 | 9 | 5 | 12 | 41 | 51 |
| 12. FA Laval | 48 | 26 | 7 | 6 | 11 | 31 | 37 |
| 13. Chem. Le Mans | 43 | 26 | 4 | 9 | 13 | 16 | 42 |
| 14. Mamertins | 37 | 26 | 3 | 5 | 18 | 17 | 47 |

### MÉDITERRANÉE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ENDOUME | 65 | 26 | 17 | 5 | 4 | 53 | 14 |
| 2. 1er-Canton | 62 | 26 | 15 | 6 | 5 | 44 | 31 |
| 3. Martigues | 60 | 26 | 13 | 8 | 5 | 45 | 26 |
| 4. Gap | 56 | 26 | 11 | 6 | 7 | 30 | 23 |
| 5. St-Tropez | 55 | 26 | 11 | 7 | 8 | 40 | 35 |
| 6. Nice | 54 | 26 | 12 | 4 | 10 | 46 | 33 |
| 7. St-Cyr | 51 | 26 | 8 | 9 | 9 | 33 | 28 |
| 8. St-Antoine | 49 | 26 | 8 | 7 | 11 | 25 | 37 |
| 9. Cannes | 48 | 26 | 8 | 6 | 12 | 35 | 37 |
| 10. La Ciotat | 48 | 26 | 7 | 8 | 11 | 23 | 30 |
| 11. Salon | 48 | 26 | 9 | 4 | 13 | 22 | 34 |
| 12. La Fontonne | 45 | 26 | 8 | 7 | 13 | 33 | 65 |
| 13. Carpentras | 44 | 26 | 7 | 4 | 15 | 31 | 45 |
| 14. Hyères | 43 | 26 | 6 | 5 | 15 | 19 | 39 |

### MIDI-PYRÉNÉES

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. BLAGNAC | 34 | 22 | 13 | 8 | 1 | 48 | 16 |
| 2. Colomiers | 33 | 23 | 12 | 9 | 2 | 38 | 13 |
| 3. Cugnaux | 27 | 22 | 9 | 9 | 4 | 29 | 16 |
| 4. Albi | 26 | 23 | 9 | 8 | 6 | 28 | 19 |
| 5. Tarbes | 26 | 22 | 10 | 6 | 6 | 28 | 23 |
| 6. St-Simon | 24 | 22 | 7 | 10 | 5 | 32 | 22 |
| 7. St-Alban | 24 | 22 | 8 | 8 | 6 | 29 | 27 |
| 8. Mazamet | 23 | 22 | 8 | 7 | 7 | 21 | 19 |
| 9. Cahors | 20 | 22 | 7 | 6 | 9 | 29 | 24 |
| 10. Millau | 20 | 22 | 5 | 10 | 7 | 21 | 36 |
| 11. Rodez | 13 | 22 | 3 | 7 | 12 | 17 | 35 |
| 12. B.-Luchon | 11 | 22 | 3 | 5 | 14 | 21 | 42 |
| 13. Villefranche | 7 | 22 | 2 | 3 | 17 | 8 | 55 |

### NORD

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. WASQUEHAL | 67 | 26 | 17 | 7 | 2 | 57 | 27 |
| 2. Gravelines | 63 | 26 | 16 | 5 | 5 | 52 | 24 |
| 3. Dunkerque | 59 | 26 | 13 | 7 | 6 | 35 | 15 |
| 4. Hénin Stade | 58 | 26 | 10 | 12 | 4 | 28 | 18 |
| 5. Lens RC | 56 | 26 | 11 | 8 | 7 | 31 | 27 |
| 6. Douai | 53 | 26 | 10 | 7 | 9 | 32 | 35 |
| 7. Laison | 50 | 26 | 8 | 8 | 10 | 30 | 30 |
| 8. Tour J.-Macé | 49 | 26 | 7 | 9 | 10 | 36 | 29 |
| 9. Wattens | 49 | 26 | 8 | 7 | 11 | 26 | 40 |
| 10. Grande-Synthe | 48 | 26 | 5 | 12 | 9 | 27 | 32 |
| 11. Quarouble | 46 | 26 | 6 | 8 | 12 | 25 | 44 |
| 12. Caudry | 44 | 26 | 5 | 8 | 13 | 17 | 36 |
| 13. La Gorgue | 43 | 26 | 4 | 9 | 13 | 22 | 34 |
| 14. Raismes | 43 | 26 | 6 | 5 | 15 | 25 | 52 |

### NORD-EST

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ST-DIZIER | 62 | 26 | 15 | 6 | 5 | 35 | 15 |
| 2. Châlons | 60 | 26 | 14 | 6 | 6 | 47 | 31 |
| 3. Reims | 56 | 26 | 11 | 8 | 7 | 45 | 27 |
| 4. Tinqueux | 55 | 26 | 9 | 11 | 6 | 51 | 31 |
| 5. Éclaron | 55 | 26 | 13 | 3 | 10 | 42 | 30 |
| 6. Vendeuvre | 55 | 26 | 10 | 9 | 7 | 36 | 27 |
| 7. Bourg-Fidèle | 53 | 26 | 11 | 5 | 10 | 47 | 48 |
| 8. Romilly | 53 | 26 | 10 | 7 | 9 | 37 | 40 |
| 9. Charleville | 51 | 26 | 8 | 9 | 9 | 29 | 33 |
| 10. Épernay | 50 | 26 | 7 | 10 | 9 | 39 | 34 |
| 11. Chevillon | 49 | 26 | 7 | 9 | 10 | 25 | 39 |
| 12. Valcourt | 46 | 26 | 7 | 6 | 13 | 35 | 56 |
| 13. Pargny | 44 | 26 | 6 | 6 | 14 | 26 | 57 |
| 14. Chaumont | 39 | 26 | 4 | 5 | 17 | 24 | 50 |

### BASSE-NORMANDIE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CONDÉ SP | 55 | 22 | 14 | 5 | 3 | 46 | 18 |
| 2. US Flers | 53 | 22 | 13 | 5 | 4 | 32 | 23 |
| 3. Granville | 52 | 22 | 11 | 8 | 3 | 35 | 15 |
| 4. Mondeville | 49 | 22 | 11 | 5 | 6 | 35 | 24 |
| 5. Périers Sp. | 46 | 22 | 9 | 6 | 7 | 25 | 25 |
| 6. Equeurdreville | 45 | 22 | 8 | 7 | 7 | 28 | 27 |
| 7. Argentan | 42 | 22 | 6 | 8 | 8 | 22 | 29 |
| 8. US Normande | 41 | 22 | 7 | 5 | 10 | 24 | 23 |
| 9. St-Lois | 39 | 22 | 5 | 7 | 10 | 18 | 22 |
| 10. Cherbourg | 39 | 22 | 8 | 5 | 11 | 20 | 29 |
| 11. AST Deauville | 36 | 22 | 3 | 8 | 11 | 15 | 33 |
| 12. St-Georges | 31 | 22 | 3 | 3 | 16 | 15 | 47 |

### HAUTE-NORMANDIE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. HAVRE AC | 63 | 26 | 14 | 9 | 3 | 45 | 19 |
| 2. Fécamp | 61 | 26 | 14 | 7 | 5 | 56 | 18 |
| 3. RFC Rouen | 60 | 26 | 12 | 10 | 4 | 38 | 19 |
| 4. Lillebonne | 54 | 26 | 12 | 4 | 10 | 36 | 33 |
| 5. Broglie | 53 | 26 | 11 | 5 | 10 | 33 | 33 |
| 6. Césaire | 52 | 26 | 9 | 8 | 9 | 32 | 30 |
| 7. Romilly | 52 | 26 | 7 | 12 | 7 | 22 | 28 |
| 8. Vaudreuil | 52 | 26 | 9 | 8 | 9 | 23 | 30 |
| 9. Oissel | 51 | 26 | 8 | 9 | 9 | 27 | 26 |
| 10. Pavilly | 51 | 26 | 7 | 11 | 8 | 27 | 27 |
| 11. Elbeuf | 51 | 26 | 9 | 7 | 10 | 20 | 25 |
| 12. Neiges | 50 | 26 | 8 | 6 | 10 | 27 | 27 |
| 13. Arques | 46 | 26 | 6 | 8 | 12 | 30 | 52 |
| 14. Evreux | 32 | 26 | 0 | 6 | 20 | 15 | 62 |

### OUEST

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. US PERROSIENNE | 58 | 24 | 13 | 8 | 3 | 28 | 12 |
| 2. ASC Lehon | 52 | 24 | 10 | 8 | 6 | 31 | 21 |
| 3. St. Quimper | 51 | 24 | 8 | 11 | 5 | 29 | 23 |
| 4. Plouhinec | 49 | 24 | 8 | 9 | 7 | 27 | 21 |
| 5. Locminé | 48 | 24 | 7 | 10 | 7 | 31 | 29 |
| 6. ES Baud | 47 | 24 | 6 | 11 | 7 | 33 | 29 |
| 7. Mel. Plumelec | 47 | 24 | 8 | 7 | 9 | 28 | 25 |
| 8. NOCPB Rennes | 47 | 24 | 8 | 7 | 9 | 37 | 37 |
| 9. St. Morlaix | 47 | 24 | 8 | 7 | 9 | 29 | 30 |
| 10. US Lannionnaise | 47 | 24 | 7 | 9 | 8 | 26 | 31 |
| 11. St. Briochin | 46 | 24 | 6 | 10 | 8 | 26 | 29 |
| 12. Corsy | 43 | 24 | 4 | 11 | 9 | 26 | 50 |
| 13. Plantcoëtine | 42 | 24 | 6 | 6 | 12 | 19 | 35 |

### PARIS

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. PARIS FC | 57 | 22 | 16 | 3 | 3 | 46 | 17 |
| 2. Aubervilliers | 56 | 22 | 15 | 4 | 3 | 47 | 14 |
| 3. Noisy-le-Sec | 52 | 22 | 13 | 4 | 5 | 38 | 22 |
| 4. Villemomble | 48 | 22 | 9 | 8 | 5 | 36 | 30 |
| 5. CA Mantes | 48 | 22 | 10 | 4 | 8 | 35 | 27 |
| 6. AS Mantes | 44 | 22 | 10 | 2 | 10 | 35 | 28 |
| 7. Lilas | 44 | 22 | 7 | 8 | 7 | 28 | 28 |
| 8. P-SG | 42 | 22 | 5 | 10 | 7 | 22 | 30 |
| 9. Marly | 39 | 22 | 6 | 5 | 11 | 30 | 35 |
| 10. Garges | 37 | 22 | 4 | 7 | 11 | 22 | 34 |
| 11. Longjumeau | 33 | 22 | 4 | 3 | 15 | 16 | 46 |
| 12. Massy | 30 | 22 | 3 | 2 | 17 | 15 | 59 |

### PICARDIE

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CHANTILLY | 57 | 22 | 15 | 5 | 2 | 52 | 18 |
| 2. Laon | 51 | 22 | 12 | 5 | 5 | 47 | 19 |
| 3. Vic | 48 | 22 | 8 | 10 | 4 | 29 | 25 |
| 4. Noyon | 47 | 22 | 10 | 5 | 7 | 32 | 23 |
| 5. Abbeville | 47 | 22 | 10 | 5 | 7 | 24 | 18 |
| 6. Montataire | 46 | 22 | 9 | 6 | 7 | 22 | 21 |
| 7. Longpré | 42 | 22 | 7 | 6 | 9 | 20 | 26 |
| 8. Pont-Ste-M. | 41 | 22 | 8 | 3 | 11 | 27 | 31 |
| 9. St-Quentin | 41 | 22 | 7 | 5 | 10 | 24 | 32 |
| 10. Compiègne | 38 | 22 | 4 | 8 | 10 | 16 | 42 |
| 11. Tergnier | 37 | 22 | 4 | 7 | 11 | 26 | 43 |
| 12. Origny | 33 | 22 | 3 | 5 | 14 | 20 | 41 |

### RHONE-ALPES

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. DUCHÈRE | 51 | 22 | 12 | 5 | 5 | 50 | 22 |
| 2. Lyonnais Oi. | 50 | 22 | 12 | 4 | 6 | 35 | 20 |
| 3. Moutiers | 48 | 22 | 10 | 8 | 5 | 36 | 27 |
| 4. Montélimar | 47 | 22 | 9 | 7 | 6 | 26 | 20 |
| 5. Romans | 45 | 22 | 7 | 9 | 6 | 33 | 20 |
| 6. Mizérieux | 43 | 22 | 9 | 3 | 10 | 24 | 31 |
| 7. Oyonnax | 42 | 22 | 5 | 10 | 7 | 20 | 26 |
| 8. Vaulx-en-V. | 42 | 22 | 7 | 6 | 9 | 24 | 37 |
| 9. Chambéry | 41 | 22 | 7 | 5 | 10 | 29 | 38 |
| 10. Vals-les-B. | 41 | 22 | 7 | 5 | 10 | 31 | 41 |
| 11. Feyzin | 39 | 22 | 4 | 9 | 9 | 25 | 34 |
| 12. Lyon DEC | 39 | 22 | 6 | 5 | 11 | 13 | 30 |

### LA RÉUNION

Classement 1987

1. Saint-Denis, 64 pts ; 2. Saint-Paul, 64 pts ; 3. Saint-Pierre, 61 pts ; 4. Tampon, 57 pts ; 5. Léopards, 54 pts ; 6. Saint-Louis, FC Ouest, 52 pts ; 8. Patriote, 49 pts ; 9. Capricorne, 48 pts ; 10. Sainte-Anne, Monaco, Saint-Benoît, 47 pts ; 13. Jeanne d'Arc, 46 pts ; 14. Saint-Philippe, 40 pts.

● **Championnat 1988 en cours (après 8 journées)** : 1. Saint-Louis, 12 pts ; 2. Saint-Paul, 11 pts ; 3. Léopards, 10 pts ; 4. Saint-Pierre, 9 pts ; 5. US Possession, 9 pts ; 6. FC Ouest, 8 pts ; 7. Capricorne, 8 pts ; 8. Monaco, 8 pts ; 9. Tamponnaise, 7 pts ; 10. CS Saint-Denis, 7 pts ; 11. Patriote, 7 pts ; 12. Sainte-Anne, 7 pts ; 13. Ravine Creuse, 4 pts ; 14. Saint-Benoît, 3 pts.

### GUADELOUPE

Classement final

1. Solidarité Scolaire, 60 pts ; 2. Etoile, 59 pts ; 3. Gauloise, 57 pts ; 4. Sirocco, 54 pts ; 5. Olympic MG, Cygne Noir, 53 pts ; 7. Zénith, CS Moulien, 52 pts ; 9. AZ 83, CS Capesterrien, 51 pts ; 11. Rapid Club, 50 pts ; 12. Indompatable, Sporting, 47 pts ; 14. AC Saint-Robert, 43 pts.

### MARTINIQUE

(25e journée)

**Class.** : 1. Excelsior, 57 pts ; 2. Rivière Pilote, Réveil Sportif, 54 pts ; 4. Samaritaine, 53 pts ; 5. Club Franciscain, 52 pts ; 6. Club Colonial, 51 pts ; 7. Golden Lion, JA Trénelle, Golden Star, 50 pts ; 10. Case Pilote, Espoirs, 48 pts ; 12. SC Lamentinois, 47 pts ; 13. Gauloise, 43 pts ; 14. New Club, 42 pts.


FOOTBALL TRAINING CAMPS

P. MOSCA, A. MARCOS, D. CHRISTOPHE

8 A 16 ANS

VICHY

Vacances sportives
à l'américaine encadrées par de
vrais professionnels :

- **TRAINING ECOLE** (de 8 à 13 ans, programme adapté au niveau de l'enfant)
- **TRAINING CAMP** (perfectionnement)
- **PRO CAMP** (préparation intensive à la compétition)

Sports Elite Jeunes

*Animé par*
***Jacky CHAZALON***
*3, rue Larochelle*
*75014 PARIS*
***TEL. : (1) 43.35.06.01***

Documentation gratuite sur demande
Nom _____
Prénom _____ Né le _____
Adresse _____
_____
SPORT : _____ 1E

# Beauvais à la Clairefontaine

Avec la finale entre Beauvais et l'INF Clairefontaine, fin d'un long parcours pour la Coupe de France des juniors. C'est l'INF qui a sorti le Matra Racing, vainqueur la saison dernière, tandis que Beauvais, demi-finaliste en 1987, a fait la preuve d'une belle régularité.

## GAMBARDELLA

### 1re JOURNÉE

**GROUPE 1**
Dunkerque-Raismes 3-0
Viry-Beauvais 0-2

**GROUPE 2**
Calais-Lille 1-0
Amiens-PTT Paris 0-0 (5 pen. à 6)

**GROUPE 3**
Lens - Saint-Denis 5-2
Wasquehal-Abbeville 5-3

**GROUPE 4**
Melun-Fontainebleau - Reims 1-5
Saint-Quentin - Herblay 2-0

**GROUPE 5**
Montrouge - Paris-Saint-Germain 0-0 (7 pen. à 8)
Roubaix-Béthune 3-1

**GROUPE 6**
Le Havre AC-Poissy 4-1
Sarcelles-Douai 1-0

**GROUPE 7**
Vesoul-Nancy 0-4
Sedan-Forbach 10-0

**GROUPE 8**
FC Metz-AS Torcy Cités Sedan 3-0
Mars Bischhein-Laxou 2-0

**GROUPE 9**
Lunéville-Dijon 0-0 (5 pen. à 3)
Rc Strasbourg-Belfort 3-1

**GROUPE 10**
Mulhouse-Sochaux 0-3
PTT Metz - Neuves-Maisons 1-1 (4 pen. à 5)

**GROUPE 11**
Clermont-Ferrand - Lyon 0-3
Ol. Saint-Étienne - Chasselay 2-1

**GROUPE 12**
Cluzes-Scionzier - Montceau 0-3
Côte-Chaude Sport. St-Étienne - Cournon 0-3

**GROUPE 13**
Rive-de-Gier — AS Saint-Étienne 0-5
Vaulx-en-Velin - Moulins 2-0

**GROUPE 14**
Saint-Raphaël - Toulon 0-3
Villeurbanne-Nîmes 1-3

**GROUPE 15**
OGC Nice-Pertuis 2-0
Saint-Priest - Le Puy 3-0

**GROUPE 16**
Arles-Monaco 0-2
Romans-Bastia 0-0 (4 pen. à 5)

**GROUPE 17**
Cannes - Trinité Sports Nice 4-2
Porto Vecchio - Alès 0-3

**GROUPE 18**
US Michelis Marseille - Perpignan 2-1
Toulouse AC-Ol. Marseille 1-2

**GROUPE 19**
Muret-Tarbes 1-0
Toulouse-Font. - Montpellier 0-3

**GROUPE 20**
Mont-de-Marsan - Pau 1-3
Toulouse FC-PTT Limoges 11-1

**GROUPE 21**
Brive-Gradignan 1-2
Isle-Girondins Bordeaux 1-1 (5 pen. à 4)

**GROUPE 22**
Châteauroux- Limoges F 87 3-0
Niort-Stade Bordelais UC 2-0

**GROUPE 23**
Luçon-Nantes 0-7
Redon-Concarneau 4-0

**GROUPE 24**
AEPB La Roche-sur-Yon - SNOS St-Nazaire 4-0
Tours-La Rochelle 4-1

**GROUPE 25**
Lehon-FC La Roche-sur-Yon 2-0
Rennes-Ancenis 3-0

**GROUPE 26**
Châteaubriant-Lannion 0-1
Vannes-Stade Brest 0-4

**GROUPE 27**
L'Ernéenne-Lorient 0-3
Quimper-AS Brest 4-0

**GROUPE 28**
Plouvorn - Saint-Lô 0-0 (3 pen. à 4)
Saint-Malo - Laval 3-6

**GROUPE 29**
Fiers-Orléans 1-1 (4 pen. à 5)
Segré-Caen 2-4

**GROUPE 30**
Mondeville - Matra Racing 0-2
Rouen-ASPA Le Havre 5-0

**GROUPE 31**
Elbeuf-INF 1-1 (6 pen. à 5)
Le Mans-Alençon 4-0

**GROUPE 32**
Évry - Fleury-les-Aubrais 0-0 (2 pen. à 4)
Meaux-Auxerre 1-4

### 2e JOURNÉE

**GROUPE 1**
Beauvais-Raismes 6-0
Viry-Dunkerque 0-2

**GROUPE 2**
Amiens-Calais 2-1
PTT Paris-Lille 0-1

**GROUPE 3**
Abbeville-Lens 0-0 (2 pen. à 4)
Saint-Denis-Wasquehal 2-3

**GROUPE 4**
Reims-Herblay 11-0
Melun - Saint-Quentin 2-0

**GROUPE 5**
Paris-Saint-Germain - Béthune 4-0
Montrouge-Roubaix 1-1 (1 pen. à 4)

**GROUPE 6**
Douai-Le Havre AC 1-5
Poissy-Sarcelles 2-5

**GROUPE 7**
Nancy-Forbach 0-0 (3 pen. à 1)
Vesoul-Sedan 0-2

**GROUPE 8**
Laxou-FC Metz 0-9
AS Torcy Cités Sedan - Mars Bischheim 0-1

**GROUPE 9**
Dijon-Belfort 1-1 (7 pen. à 6)
Lunéville-RC Strasbourg 1-4

**GROUPE 10**
Sochaux-PTT Metz 1-0
Neuves-Maisons - Mulhouse 0-5

**GROUPE 11**
Lyon-Chasselay 4-0
Clermont-Ferrand - Ol. Saint-Étienne 1-1 (2 pen. à 4)

**GROUPE 12**
Montceau - Côte Chaude Sportif St-Étienne 6-0
Cournon - Cluses-Scionzier 3-1

**GROUPE 13**
AS St-Étienne-Moulins 4-0
Rive-de-Gier - Vaulx-en-Velin 5-4

**GROUPE 14**
Toulon-Villeurbanne 2-0
Nîmes - Saint-Raphaël 4-0

**GROUPE 15**
Le Puy-OGC Nice 0-2
Perthuis - Saint-Priest 2-3

**GROUPE 16**
Monaco-Romans 1-0
Bastia-Arles 4-1

**GROUPE 17**
Porto-Vecchio - Cannes 0-10
Alès - Trinité Sports Nice 0-0 (4 pen. à 3)

**GROUPE 18**
Toulouse AC-US Michelis Marseille 1-2
Ol. Marseille-Perpignan 0-0 (4 pen. à 5)

**GROUPE 19**
Toulouse-Font. - Muret 2-2 (4 pen. à 3)
Montpellier-Tarbes 6-0

**GROUPE 20**
Pau-PTT Limoges 5-0
Mont-de-Marsan-Toulouse FC 0-3

**GROUPE 21**
Gradignan-Girondins de Bordeaux 1-3
Brive-Isle 1-2

**GROUPE 22**
SBUC-Châteauroux 2-2 (5 pen. à 4)
Limoges-Niort 0-1

**GROUPE 23**
Nantes-Concarneau 4-0
Luçon-Redon 0-8

**GROUPE 24**
La Rochelle-AEPB La Roche-sur-Yon 0-0 (4 pen. 5)
SNOS St-Nazaire-Tours 1-5

**GROUPE 25**
FC La Roche-sur-Yon - Rennes 0-2
Ancenis-Lehon 0-1

**GROUPE 26**
Lannion-Vannes 3-1
Stade Brest-Châteaubriant 3-0

**GROUPE 27**
Lorient-AS Brest 3-0
L'Ernéenne-Quimper 1-5

**GROUPE 28**
Saint-Lô - Saint-Malo 2-1
Laval-Plouvorn 4-0

**GROUPE 29**
Orléans-Segré 5-0
Caen-Fiers 1-1 (4 pen. à 3)

**GROUPE 30**
Matra Racing-PA Le Havre 8-0
Mondeville-Rouen 1-5

**GROUPE 31**
Alençon-Elbeuf 3-0
INF-Le Mans 2-0

**GROUPE 32**
Fleury-Meaux 0-0 (4 pen. à 1)
Auxerre-Évry 2-0

### 3e JOURNÉE

**GROUPE 1**
Beauvais-Dunkerque 3-2
Raismes-Viry 0-5

**GROUPE 2**
Calais-PTT Paris 3-0
Lille-Amiens 2-0

**GROUPE 3**
Wasquehal-Lens 1-4
Abbeville - Saint-Denis 2-3

**GROUPE 4**
Saint-Quentin - Reims 0-4
Herblay - Melun-Fontainebleau 1-3

**GROUPE 5**
Roubaix - Paris-Saint-Germain 1-2
Béthune-Montrouge 3-0

**GROUPE 6**
Le Havre AC-Sarcelles 2-1
Poissy-Douai 0-3

**GROUPE 7**
CS Sedan-Nancy 1-0
Forbach-Vesoul 3-2

**GROUPE 8**
FC Metz-Mars Bischheim 2-0
AS Torcy Sedan-Laxou 1-4

**GROUPE 9**
RC Strasbourg-Dijon 2-1
Belfort-Lunéville 1-1 (9 pen. à 10)

**GROUPE 10**
Sochaux - Neuves-Maisons 10-3
PTT Metz-Mulhouse 0-0 (3 pen. à 4)

**GROUPE 11**
Lyon - Ol. Saint-Étienne 2-0
Chasselay - Clermont-Ferrand 0-4

**GROUPE 12**
Cournon-Montceau 0-4
Cluses Scionzier - Côte Chaude Saint-Étienne 5-3

**GROUPE 13**
Vaulx-en-Velin - AS Saint-Étienne 0-2
Moulins - Rive de Gier 2-1

**GROUPE 14**
Toulon-Nîmes 0-3
Saint-Raphaël - Villeurbanne 2-1

**GROUPE 15**
Saint-Priest - OGC Nice 0-1
Pertuis-Le Puy 2-2 (2 pen. à 4)

**GROUPE 16**
Bastia-Monaco 1-0
Arles-Romans NC 1-0

**GROUPE 17**
Alès-Cannes 0-1
Trin. Sport Nice - Porto-Vecchio 3-0

**GROUPE 18**
OL Marseille-Michelis Marseille 2-0
Perpignan-Toulouse AC 1-2

**GROUPE 19**
Muret-Montpellier 0-6
Tarbes - Toulouse Fontaines 4-4 (4 pen. à 3)

**GROUPE 20**
Toulouse FC - Pau 5-1
PTT Limoges - Mont-de-Marsan 2-4

**GROUPE 21**
Gradignan-Isle 1-3
Girondins Bordeaux - Brive 12-0

**GROUPE 22**
Châteauroux-Niort 0-0 (0 pen. à 3)
Stade Bordelais UC - Limoges F 87 0-1

**GROUPE 23**
Redon-Nantes 1-1 (5 pen. à 3)
Concarneau-Luçon 4-1

**GROUPE 24**
Tours - AEPB La Roche-sur-Yon 3-1
SNOS Saint-Nazaire - La Rochelle 2-0

**GROUPE 25**
Lehon-Rennes 0-1
Ancenis - FC La Roche-sur-Yon 1-2

**GROUPE 26**
Stade Brest-Lannion 4-1
UCK Vannes-Châteaubriant 5-4

**GROUPE 27**
Quimper-Lorient 0-5
AS Brest-L'Ernéenne 2-3

**GROUPE 28**
Saint-Lô - Laval 1-3
Saint-Malo - Plouvorn 5-1

**GROUPE 29**
Orléans-Caen 2-1
Fiers-Segré 7-0

**GROUPE 30**
Matra Racing Paris - Rouen 3-0
PA Le Havre - Mondeville 1-2

**GROUPE 31**
Le Mans-Elbeuf 3-1
Alençon-INF 0-2

**GROUPE 32**
Auxerre - Fleury-les-Aubrais 5-0
Évry-Meaux 2-0

### Seizièmes de finale

Laval b. Brest 1-0
Rennes b. Le Havre 2-1
Lorient b. Redon 3-0
INF b. Tours 3-0
Matra Racing b. *Isle 4-0
Lens b. Metz 0-0 (5 pen. à 4)
Strasbourg b. *Sedan 3-1
Calais b. *Paris-Saint-Germain 1-1 (7 pen. à 6)
Beauvais b. *Reims 3-1
Saint-Étienne b. Sochaux 0-0 (3 pen. à 2)
Montceau b. Lyon 0-0 (4 pen. à 3)
Montpellier b. Auxerre 1-0
Nice b. Marseille 2-1
Nîmes b. Bastia 5-0
Toulouse b. *Cannes 1-0

### Huitièmes de finale

Strasbourg b. Montpellier 1-0
Laval b. Lorient 6-0
Matra Racing b. Saint-Étienne (4 pen. à 1) 0-0
Toulouse b. Montceau (5 pen. à 4) 0-0
Nice b. Nîmes (4 pen. à 2) 0-0
Beauvais b. Calais 5-1
INF b. *Lens (10 pen. à 9) 3-3
Niort b. *Rennes 4-0

### Quarts de finale

Strasbourg b. *Niort 2-0
Toulouse b. *Nice 2-0
Beauvais b. Laval 2-0
INF b. Matra Racing (5 pen. à 4) 0-0

### Demi-finales

INF b. RC Strasbourg 3-1
Beauvais b. FC Toulouse 2-0

### Finale

INF CLAIREFONTAINE b. AS BEAUVAIS : 1-0 (0-0). — Arb. : M. Ferret. But : Rannou (63e). Avertissements : Lyczak (49e), Eloi (69e) pour Beauvais ; Adam (44e) et Ottato (49e) pour l'INF.

BEAUVAIS : Sibille — Eloi, Oblet, Boucher, Dupont (Santos, 78e) — Lyczak, F. Magny, Lesage (Picca, 76e), B. Mendy — A. Magny, E. Mendy. Entr. : Rémy.

INF CLAIREFONTAINE : Warmus-Ottato (Cevougna, 88e), Augé, Beaumian, Mutteau — Bergamelli, Rannou, Piselli, Bellime — Adam, Boncœur (Robert, 89e). Entr. Damiano.


Depuis 8 ans **STAGES BERNARD BOSQUIER**

BERNARD BOSQUIER — Casino

• 42 sélections Équipe de France A - Coupe du Monde 1966
• 5 titres de Champion de France - 3 fois vainqueur de la Coupe

Directeur Technique : C. OLIVER

Major Entraîneur Instructeur 3e Degré - Professeur E.P.S. - Directeur Sport Études Marseille
5 sélections Équipe de France A - Coupe du Monde 1958

**STAGES DE FOOTBALL (Été 88)**

**DÉTECTION POUR LE CENTRE DE FORMATION DE L'A.S. SAINT-ÉTIENNE**

**CARPENTRAS** (Vaucluse) — Jeunes de 10-18 ans — **Stage 1 semaine : 1.450 F**

**LE CHAMBON-SUR-LIGNON** 1000 mètres (Haute Loire) — Jeunes de 10-14 ans — **Stage 10 jours : 2.350 F**

**SPÉCIAL GARDIEN DE BUT**

Entraînement quotidien avec Jean-Paul ESCALE ou Gérard MIGEON ou Bernard GRÉGORI ou Georges CARNUS (24 sélections équipe de France A).

*Je désire recevoir une documentation gratuite*
*Coupon à retourner à S.A.S. - 12, Rue Liandier - 13008 Marseille - Tél. 91.79.86.67*

Nom et Prénom ..... Ville .....

Adresse ..... Code Postal ⌊_⌊_⌊_⌊_⌊_⌋

*Il existe une vidéo-cassette sur les stages "Bernard Bosquier" au prix de 280 F (l'unité). Joindre chèque en cas de commande.*

avec le concours de

Football — Radio Monte Carlo — DIFFUSION DES PRODUITS **MT 65**

# L'année des surprises

Bordeaux, le tenant, n'a pas passé un seul tour, victime du FC Nantes dès son entrée en lice. Marseille, le précédent finaliste, n'a pas fait mieux face à Bastia. Outre Reims et Sochaux, la Coupe conservera deux héros de son édition 1988 : Endoume, tombeur de Cannes, et Créteil, vainqueur du Matra Racing.

## COUPE DE FRANCE

### SIXIÈME TOUR

**ALSACE**
US Reipertsw.-SR Colmar (a.p.) 0-1
FC Bischw.-FCSR Haguen. (a.p.) 0-0
FCSR Hagueneau, tirs au but.
AS Berrwiller-RS Mulhouse (a.p.) 2-0
FC Wissemb.-Hirzfelden (a.p.) 1-2

**AQUITAINE**
US Villenave-d'O.-Périgueux (a.p.) 2-2
Villenave, tirs au but 4-3
FC Sariat-FC PAU 0-2
CA Castets-en-D.-FC Pierroton 2-0
EB Orthez-AS Le Taillan 4-1
AS ST-SEURIN-ISLE - AS LIBOURNE 0-1
St. Bordeaux UC - MONT-DE-MARSAN 1-0

**ATLANTIQUE**
Réveil-CHOLET 1-3
FC La Roche-Les Ponts-de-Cé 9-1
Le Poiré-sur-Vie-Le Croisic 2-3
ASPTT Nantes-Ét. Fontenay (a.p.) 3-4
Fontenay-Saint-Brévin 3-0
Avenir Mennières-La Charme 1-2
Ségastien-Saint-Macaire 4-1
FC Montaigu-Saint-Nazaire 0-2
Angers-Ancenis 0-1
Thouare-Luson 1-2
Vertou-Les Herbiers 0-2

**AUVERGNE**
Massiac SA-AFC Aurillac 0-1
Moulins AS-MONTLUÇON EDS 2-0
Clermont FC-AFC-US Ambert 2-0
St-Georges US-Domerat AS (a.p.) 2-1

**BASSE-NORMANDIE**
AS CHERBOURG-US Normande 2-1
CA Pontois-FC SAINT-LOIS (a.p.) 1-2
AS Bayeux-US Granville 0-2
USM Argentan-CA LISIEUX 0-3

**BOURGOGNE**
FC CHALON-FC Sens 0-2
Decize-JO Creusot 1-0
FC Mâcon-Pontailler 2-0

**CENTRE**
A Lucé-La Berr. Châteauroux (a.p.) 4-3
OC Châteaudun-Nogent-s./Vernisson 2-0
CA La Guerche-AS Gien 1-3
FC BOURGES-US Joué-lès-Tours 4-0

**CENTRE-OUEST**
Angoulême AS-Isle JA 1-0
Montmoreau AJ-Poitiers Stade 0-5
Roumazières-L.-BRIVE ESA 0-3
Soyaux AS-THOUARS CSC 0-1
LA ROCHELLE-Bussière Poit. 10-0
Royan OC-Fors OSC 7-1
Niort UA-ANGOULÊME ASAC 0-4
Niort Ol. St-Lib.-Limoges Foot 87 0-5

**CORSE**
FC Aleria-AS Porto-Vecchio (a.p.) 0-0
FC Aleria, tirs au but 4-2

**FRANCHE-COMTÉ**
ASMB-Montlebon 3-1
Pontarlier-Tavaux 1-0
Dampierre S-Vermondans 3-1

**LANGUEDOC-ROUSSILLON**
PERPIGNAN FC-E Castelnau 1-1
Perpignan, tirs au but
La Grand-Combe-Pont-St-Esprit 0-0
La Grand-Combe, tirs au but
Le Crès-US CANET-PLAGE 1-0
AS BÉZIERS-BS Baillargues 2-0

**LORRAINE**
Esch-Basse-Yutz-Mar. Forbach 3-1
Audun-le-Tiche-SO Merlebach 3-0
AS Sarr.-Varangeville (a.p.) 1-1
Varangeville, tirs au but
GS Haroué-Thionville FC (a.p.) 1-1
Thionville, tirs au but
Bar-le-Duc-CS Blénod 0-2
SAINT-DIÉ-St-Avold 2-0
SAS ÉPINAL-AS Talange 4-0

**MÉDITERRANÉE**
STADE RAPH.-FC Antibes 3-0
US Marignane-Stade Vallauris 1-4
CA Digne-FC Salon 3-2
US Cagnes-HYÈRES FC 0-1
USR Pertuis-SC Orange 2-1
AVIGNON-ES Fréjus 2-1
US Endoume-1er C. Marseille 6-0

**MIDI-PYRÉNÉES**
Lourdes-Montauban (a.p.) 0-0
Montauban, tirs au but
Albi-RODEZ 0-1
Blagnac-Castres (a.p.) 2-2
Castres, tirs au but
MURET-Saint-Alban 3-0
Figeac-Luchon (a.p.) 3-0

**MAINE**
US Fléchois-LE MANS UC 0-1

**NORD**
Auby-Asturies-Feignies SC 0-0
Béthune Stade-Douai SC 3-0
Vieux-Condé-Calonne-Liévin 6-0
MAUBEUGE-Cambrai AC (a.p.) 1-1
Cambrai, tirs au but
LE TOUQUET-Pecquencourt 4-0
Wasquehal ES-ARQUES ES (a.p.) 3-3
Arques, tirs au but
Barlin AS-Loison AS (a.p.) 1-2
Calais RUFC-Gravelines US 3-0

**NORD-EST**
CHAUMONT AC-Berru SL 4-0
Troyes AC-Châlons CO 2-1
Mouzonvil RC-CHARLEVILLE OL 0-3
ES St-Anne-SEDAN ARD CS 0-1

**NORMANDIE**
FC Montfort-US FÉCAMP 0-1
US Lillebonne-GCO Bihorel 0-3
FC Totes-CA Pont-Audemer (a.p.) 2-3
ÉVREUX AC-AL Deville-Mar 2-1

**OUEST**
ASC Leh.-Léop. Ploërmel 2-0
St. Briochin-VÉL. VANNETAIS US 3-1
US ST-MALO-St. Pontivyen 4-0
Mél. Plumelec-St. Guerchais 3-0
AS Vitré, NOCPB Rennes (a.p.) 3-1
Glazicks Coray-Ét. St-Laurent 5-0
US Perroslenne-AS Brestoise 0-0
ASB, tirs au but
Stella Maris-St. Léonard 1-3
Légion St-P.-US Lannionnaise 3-1
UCK VANNES-US Fouesnant 3-1
UCG Larmor-Pl.-ES Baud 0-4
Gourlizon Sp.-US MONTAGNARDE 1-2
St. Locminé-St. Plabennecois 1-0
US Concarn.-St-Gué/Ploug 2-1

**PARIS**
St. de l'Est-INF CLAIREFONTAINE (a.p.) 0-0
Stade de l'Est, tirs au but
USM Malakoff-CS MEAUX 0-2
AM Villeneuve-la-G.-ES Viry 1-2
FC Saint-Leu-AS Maurepas 0-1
US VILLECR. 94-AS Poissy (a.p.) 0-1
Le Bourget-Var. Club de Fr. 2-3
CA Mantes-Paris FC 0-5
US CRÉTEIL-AS Évry 2-1
AS CORBEIL-CM Aubervilliers 1-2
Ol. Noisy-le-Sec-CSM Puteaux 1-0

**PICARDIE**
SENLIS-Hirson 1-2
Liancourt-CREIL 2-1
Longueau-Vic-sur-Aisne 1-0
SAINT-QUENTIN-Grand-Villiers 1-0
Bresles-AMIENS 1-0

**RHONE-ALPES**
Bourg Pér.-FC VILLEFRANCHE 0-1
US Montélimar-CS Thonon 3-0
Pontcharra-AS Minguettes 0-2
USJOA VALENCE-FC ANNECY 1-0
CS Vienne-Feyzin CBE 1-3
AS ST-PRIEST-NO Grenoble (a.p.) 2-2
NO Grenoble, tirs au but
SO Givors-US CLUSES-Sc. 1-2
AS Duchère-Lyon-AST Moutiers 4-1
FC Rumilly-US Vals-les-Bains 4-1
Calo Rillieux-FC Ambérieu 2-0
Châtillon-s./Ch.-FC Jojo Gr. 2-0
Échirolles-US Le Gua 0-2

### HUITIÈME TOUR

**DIVISION II ENTRE EUX**
Cuiseaux-Louhans - Grenoble 1-2
Ajaccio - Le Puy (a.p.) 1-0
Caen - Guingamp (a.p.) 1-0
Abbeville - Rouen 2-0
Beauvais - Orléans (a.p.) 2-0

**DIVISION II CONTRE DIVISION III**
Épinal - MULHOUSE (a.p.) 0-1
Pau - BASTIA 0-2
SOCHAUX - Saint-Quentin 6-0
Brive - CHATELLERAULT (a.p.) 1-3
Rodez - SÈTE 0-1
ENTENTE MF-77 - Viry-Châtillon (a.p.) 1-0
ISTRES - Angoulême 2-1
Perpignan - DIJON (3 pen. 5) 2-2
LORIENT - Cholet (a.p.) 1-2

**DIVISION II CONTRE DIVISION IV**
Béthune - DUNKERQUE 0-1
TOURS - Poitiers 1-0
SAINT-DIZIER - Moulins 2-1

**DIVISION II CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
La Chaume - QUIMPER 0-9
NIMES - Castets-en-Dorthe 4-0
RENNES - Baud 7-0
Noisy-le-Sec - REIMS 0-2

**DIVISION II CONTRE PROMOTIONNAIRES**
LYON - Rillieux 2-0
Bresles - STRASBOURG 0-7

**DIVISION II CONTRE OUTRE-MER**
NANCY - RS Gros-Morne 2-1
MONTCEAU - Jeunes Tahitiens 4-0
CS Moulien - LA ROCHE AEPB 0-2
CS Saint-Denis - VALENCIENNES 1-6

**DIVISION III ENTRE EUX**
Clermont-Ferrand - Hyères 1-2
Bourges - Saint-Lô 2-1

**DIVISION III CONTRE DIVISION IV**
Calais - LISIEUX (0 pen. 4) 0-0
SAINT-DIÉ - Poissy 2-0

**DIVISION III CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
St-Brieuc - US MONTAGNARDE (5 pen. 4) 2-2
Paris-FC - CHARLEVILLE 1-0

**DIVISION III CONTRE PROMOTIONNAIRES**
LIBOURNE - Figeac 3-0
CHAUMONT - Hirtzfelden 3-0
Auby-Asturies - ÉVREUX (4 pen. 5) 1-1
FÉCAMP - Variétés CF (H. cat.) (4 pen. 2) 1-1

**DIVISION III CONTRE OUTRE-MER**
CRÉTEIL - Club Colonial Cayenne 2-0

**DIVISION IV ENTRE EUX**
Norcap Grenoble - Vallauris 1-2

**DIVISION IV CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
LIMOGES - Stade Bordelais 1-0
AS BREST - Locminé 1-2

**DIVISION IV CONTRE PROMOTIONNAIRES**
Vitré - ANCENIS (5 pen. 6) 1-1
Les Minguettes Vénissieux - AURILLAC 0-2

**DIVISION D'HONNEUR CONTRE PROMOTIONNAIRES**
ENDOUME - Perthuis 4-0

*Deux matches, deux victoires pour Créteil sur le Matra Racing et Luis Fernandez !*
*(Photo Vincent LESAGE)*

### SEPTIÈME TOUR

**DIVISION II CONTRE DIVISION III**
Meaux-SAINT-DIZIER 2-3
GRENOBLE-Valence USJOA 3-1
Béziers-NIMES 0-2
ALÈS-Perpignan 0-1
Le Mans-RENNES 1-2
ANGERS-Cholet (a.p.) 0-1
GUINGAMP-Cherbourg 3-0
Bourges-GUEUGNON 2-0

**DIVISION II CONTRE DIVISION IV**
Bihorel-ABBEVILLE (a.p.) 0-1
Cambrai-VALENCIENNES 0-2
STRASBOURG-Belfort 5-1
Blénod-MULHOUSE 0-2
CHATELLERAULT-FC La Roche 2-1
DIJON-Lucé 1-0
Troyes-ORLÉANS (a.p.) 1-2

**DIVISION II CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
DUNKERQUE-Aubervilliers 7-2
Loison-BEAUVAIS (2 pen. 4) 1-1
REIMS-Basse-Yutz 4-0
CUISEAUX-L.-La Duchère Lyon 2-1
Feyzin-LYON 1-5
BASTIA-Porto-Vecchio 4-0
MARTIGUES-Endoume Marseille 0-3
SÈTE-Le Crès 1-0
AEPB LA ROCHE-SA Fontenay 4-1
Ét. Fontenay-TOURS 0-4
Saint-Nazaire-LORIENT (a.p.) 0-2
Granville-QUIMPER 0-4
Sens-MONTCEAU 0-6

**DIVISION II CONTRE PROMOTION D'HONNEUR**
ENTENTE MF 77-Stade de l'Est 2-0
Varangeville-NANCY 6-0
Pontarlier-SOCHAUX 0-4
Rumilly-AJACCIO 1-2
Le Gua-ISTRES (a.p.) 1-4
Légion Saint-Pierre-CAEN 0-5
Liancourt-ROUEN 0-2

**DIVISION II CONTRE PROMOTION DE LIGUE**
LE PUY-Châtillon-sur-Chalaronne 6-0

**DIVISION III ENTRE EUX**
Fécamp-Arques 3-1
Charleville-Sedan 3-1
Cluses-Sconzier-Cler.-Ferrand 0-3
Hyères-Avignon 1-0
Saint-Lô-Saint-Malo 2-1

**DIVISION III CONTRE DIVISION IV**
LE TOUQUET-Calais 0-1
Dampierre-SAINT DIE 0-1
Colmar-ÉPINAL 1-2
VILLEFRANCHE-Moulins 0-1
NORCAP Gren.-ST-RAPHAEL (a.p.) 1-0
Montauban-RODEZ 0-1
ANGOULÊME-Villenave 1-0
Limoges-THOUARS 2-1
Ancenis-UCK VANNES (a.p.) 3-2
LISIEUX-Concarneau 3-1
VIRY-CHATILLON-Decize 3-1

**DIVISION III CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
Castets-en-D.-MURET (3 pen. 1) 1-1
BRIVE-Royan 5-1
St. Bordelais-LA ROCHELLE (4 pen. 3) 2-2

**DIVISION III CONTRE PROMOTION D'HONNEUR**
Vieux-Condé-SAINT-QUENTIN 1-3
Haguenau-CHAUMONT (a.p.) 0-1
Castres-PAU 1-2
US MONTAGNARDE-Le Croisic 5-0
Maurepas-CRÉTEIL 0-3
Luçon-LIBOURNE 1-3
ÉVREUX-Hirson 1-0

**DIVISION IV ENTRE EUX**
Aurillac-Orthez 3-0
Poissy-Châteaudun (5 pen. 4) 1-1

**DIVISION IV CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
THIONVILLE-Noisy-le-Sec 0-3
POITIERS-M. Camp Angoulême 3-0
SAINT-SEBASTIEN-Locminé 1-2
Coray-AS BREST 0-2

**DIVISION IV CONTRE PROMOTION D'HONNEUR**
Pont-Audemer-BÉTHUNE (a.p.) 0-1
VALLAURIS-Digne 4-0
ST-POL-DE-L.-Variété CF (h.c.) 0-1

**DIVISION D'HONNEUR ENTRE EUX**
Sablé-La Chaume (3 pen. 5) 2-2
Baud-Plumelec (a.p.) 2-0
Léhon-St-Brieuc (3 pen. 4) 1-1
Gien-Paris FC 0-4
CS Moulien b. Rapid Club 2-0
Saint-Denis b. Saint-Pierre 2-1
Club Colonial b. Red Star Cayenne 1-0

**DIVISION D'HONNEUR CONTRE PROMOTION D'HONNEUR**
ST-GEORGES-Ming. Vénissieux 1-2
Perthuis-MONTÉLIMAR 2-1
Figeac-LA GRAND-COMBE 2-1
LES HERBIERS-Vitré 0-2

**DIVISION D'HONNEUR CONTRE PROMOTION DE LIGUE**
Auby Astur.-AUDUN-LT (4 pen. 3) 1-1

**PROMOTION D'HONNEUR ENTRE EUX**
Bresles-Longueau 6-1
Hirtzfelden-Berrwiller 2-1
Rillieux-Mâcon 2-0

### TRENTE-DEUXIÈME DE FINALE

**DIVISION I ENTRE EUX**
Lyon : Nantes - Bordeaux (4 p. 3) 1-1
Rouen : Lille - Brest 3-1
Brive : Toulouse - Laval 2-1

**DIVISION I CONTRE DIVISION II**
Martigues : BASTIA - Marseille 1-0
Sedan : Valenciennes - AUXERRE 0-2
Boulogne-sur-Mer : Dunkerque - NIORT 2-1
Bastia : Ajaccio - NICE 0-1
Alès : TOULON - Nîmes 1-0
Amiens : LENS - Beauvais 1-0
Strasbourg : Mulhouse - SAINT-ÉTIENNE (4 p. 1) 0-0
Troyes : MONACO - Saint-Dizier 2-1
Besançon : LE HAVRE - Dijon 1-0
Chalon-sur-Saône : METZ-Montceau 1-0

**DIVISION I CONTRE DIVISION III**
Saint-Seurin : PARIS-SG - Libourne 1-0

**DIVISION I CONTRE DIVISION IV**
Cholet : MATRA RACING - Ancenis 1-0
Le Puy : MONTPELLIER - Aurillac 3-0

**DIVISION I CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
Arles : Cannes - Endoume (a.p.) 1-2

**DIVISION II ENTRE EUX**
Moulins : Tours - Sochaux 1-2
Chambéry : Grenoble - Lyon 0-5
Châteaurenard : Istres - Sète (a.p.) 0-1
Lorient : Quimper - Rennes 4-1

**DIVISION II CONTRE DIVISION III**
Blois : REIMS - Bourges 3-2
Dieppe : ABBEVILLE - Fécamp 2-1
Mantes-la-Ville : ENTENTE MF 77-Évreux 1-2
Épinal : STRASBOURG - Saint-Dié 6-0

**DIVISION II CONTRE DIVISION IV**
Guéret : Châtellerault - LIMOGES 0-1
Guingamp : LA ROCHE AEPB - Saint-Brieuc (a.p.) 2-1

**DIVISION II CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
Chelles : NANCY - Paris-FC (a.p.) 5-2
Redon : Locminé - CAEN 0-2

**DIVISION III ENTRE EUX**
Épernay : Chaumont - Créteil 1-2
La Ferté-Macé : Cholet - Lisieux (5 p. 3) 0-0

**DIVISION III CONTRE DIVISION IV**
Cannes : HYÈRES - Vallauris (a.p.) 1-3

### SEIZIÈMES DE FINALE

**DIVISION I ENTRE EUX**
Monaco - Nice 1-1, 0-2
Auxerre - Nantes 1-0, 0-0

**DIVISION I CONTRE DIVISION II**
Strasbourg - MONTPELLIER 1-1, 2-3
TOULOUSE - Lyon 3-1, 0-1
Sète - TOULON (11 pen. 10) 2-0, 0-2
Nancy - METZ 1-0, 0-2
PARIS-SG - Sochaux 1-3, 0-3
Abbeville - LILLE 2-2, 0-2
Dunkerque - LENS 0-2, 0-3

**DIVISION I CONTRE DIVISION III**
Créteil - MATRA RACING 1-0, 1-0
Évreux - LE HAVRE 1-1, 1-5

**DIVISION II ENTRE EUX**
Reims - Bastia 2-2, 1-0
Châtellerault - Caen 1-0, 2-3

**DIVISION II CONTRE DIVISION III**
QUIMPER - Cholet 2-1, 2-0

**DIVISION II CONTRE DIVISION IV**
Vallauris - MULHOUSE 1-3, 1-2

**DIVISION II CONTRE DIVISION D'HONNEUR**
AEPB LA ROCHE - Endoume 4-1, 2-2

## HUITIÈMES DE FINALE

**Aller**

### DIVISION I ENTRE EUX

*TOULOUSE et NICE : 1-1 (1-1). — Arb. : M. Bouillet. 6 576 spect. 345 000 F. Buts : Stopyra (7*) pour Toulouse ; Ricort (20*) pour Nice. Avertissements : Curbelo (57*), Ricort (71*) et Oleksiak (83*) à Nice.

TOULOUSE : Huc — Casini, Lestage, Tarantini, Oliver (Delpech, 88*) — Despeyroux, Durand, Paillard, Espanol — Stopyra, Rocheteau. Entr. : Santini.

NICE : Amitrano — Dréossi, Elsner, Curbelo, Marsiglia — Oleksiak, Ricort, Guérit — Kurbos (Moralès, 89*), Bocandé, N'Dioro (Mathéo, 86*). Entr. : Bjekovic.

*LILLE b. AUXERRE : 1-0 (1-0). — Arb. : M. Girard. 8 468 spect. 329 787 F. But : Prissette (27*). Avertissement : Thomas (75*) à Lille.

LILLE : Lama — Prissette, Buisine, Zappia, Galtier (Daniel, 80*) — Fiard, Périlleux, Thomas, Angloma (Ribar, 70*) — Vandenbergh, Mobati. Entr. : Heylens.

AUXERRE : Martini — Darras, B. Boli, Prunier, Mazzolini — Matysik, Dutuel, Mlinaric, Géraldès — Cantona, Vahirua (Otokoré, 65*). Entr. : Roux.

### DIVISION I CONTRE DIVISION II

*MONTPELLIER et SOCHAUX : 2-2 (2-1). — Arb. : M. Rideau. 13 651 spect. 1 169 724 F. Buts : Paille (5* et 78*) pour Sochaux ; Milla (34*), Julio Cesar (39*) pour Montpellier. Avertissements : Paille (45*), Morin (53*), Croci (70*) à Sochaux ; Laurey (48*), Lucchesi (53*) à Montpellier.

MONTPELLIER : Rust — Balils (Guédé, 77*), Cesar, Stojkovic, Lucchesi — Lemoult, Laurey, Ferhaoui, Bernardet — Milla, Pérez. Entr. : Mosca.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Hadzibegic, Silvestre, Peltier — Lucas, Henry (Colin, 72*), Thomas, Bazdarevic — Paille, Morin (Madar, 75*). Entr. : Takac.

*REIMS b. LE HAVRE : 2-0 (0-0). — Arb. : M. Femenia. 8 000 spect. environ. Buts : Lafond (46*), Christophe (85*). Avertissements : Cartellier (77*) à Reims ; Moreau (59*) au Havre.

REIMS : Mary — Masciaux, Prince, Bozon, Cartellier — Christophe, Danio, Drieu, Giannetta (Lafond, 46*) — Calderaro, Basay (Vercruysse, 82*). Entr. : Bianchi.

LE HAVRE : Casanova — Quilan, Cyprien, Fiala (Frankowski, 65*), Saxemard — Delaunay, Pain, Moreau, Vizek — Testa (Tiehy, 64*), Uvenard. Entr. : Notheaux.

*METZ b. MULHOUSE : 1-0 (1-0). — Arb. : M. Bourgeois. 10 570 spect. But : Ricky (39*). Avertissement : Peuget (8*) à Mulhouse.

METZ : Ettore — Cartier, Kastendeuch, Pons — Gaillot (Lopez, 79*), Hinschberger, Zénier, Zanon, Bracconi — Micciche, Ricky (Pauk, 64*). Entr. : Husson.

MULHOUSE : Rohn — Knapp, Fichaux, Kojedal, Diringer — Jenner, Peuget (Nativi, 76*), N'Diaye, Keller — Stephan (Zimmermann, 73*), Mazerand. Entr. : Domenech.

*SÈTE et LENS : 0-0. — Arb. : M. Leduc. 2 000 spect. environ. Avertissement : Gillot (42*) à Lens.

SÈTE : Deplagne — Soriano, Goffin, Krause, Alcaraz — Rodriguez, Gadji-Celi (Brusseau, 62*), Sabatier (Rioust, 75*), Vinuesa — Mengual, Tur. Entr. : Bathenay.

LENS : Huard — Sikora, Wallemme, Gillot, Catalano — Pagal, Lefébvre, Thans, Vercruysse — Njo-Léa, Tobollik (Magniez, 69*). Entr. : Marx.

### DIVISION II ENTRE EUX

QUIMPER b. *LA ROCHE AEPB : 3-1 (1-1). — Arb. : M. Kirtz. 3 000 spect. Buts : Villa (14* sur pen.) pour La Roche ; Blanchard (c.s.c., 11*), Monczuk (60* et 69*) pour Quimper. Avertissements : Garraud (30*) à Quimper ; Robin (86*) à La Roche. Expulsion : Gillet (71*).

LA ROCHE AEPB : Batelli — Blachon, T. Moreau, Blanchard, Villa — Poiraud, Meudic, F. Moreau (Pasquereau, 60*), Bossis — Lubin, Robin. Entr. : Letard.

QUIMPER : Caby — Garraud, Déru, Sokal, Goadec — Francini, Picot, Jaffrès, Monczuk (Abreu, 75*) — Slijepcevic (Ekéké, 68*), Gillet. Entr : Peyroche.

### DIVISION II CONTRE DIVISION III

*CHATELLERAULT et CRÉTEIL : 0-0. — Arb. : M. Lartigot. 3 500 spect. environ.

CHATELLERAULT : Garcia — Bily, Asdrubal, Bargas, Duveau — Piault, Pattery, Carlier, Justier — Lecouvreur, Vincent. Entr. : Bacquet.

CRÉTEIL : Sidaine — Charton, Riou, Martin, G'Bala — Govignon, Aid, Redon, Dumontel — Le Marre (Bonneval, 75*), De Noel (Kerr, 85*). Entr. : Komano.

## HUITIÈMES

**Retour**

### DIVISION I ENTRE EUX

*NICE b. TOULOUSE : 1-1 après prol. (1-1, 1-1), 4 tirs au but à 1 (Guérit, Kurbos, N'Dioro, Oleksiak pour Nice ; Marcico pour Toulouse). — Arb. : M. Quiniou. 11 848 spect. 622 063 F. Buts : Bocandé (32*) pour Nice ; Durand (45*) pour Toulouse.

NICE : Amitrano — Rico, Elsner, Dréossi, Marsiglia — Oleksiak, Guérit, Ricort (Moralès, 103*) — Bravo (Kurbos, 50*), Bocandé, N'Dioro. Entr. : Bjekovic.

TOULOUSE : Bergeroo — Casini, Tarantini, Despeyroux, Lestage — Paillard, Durand, Marcico, Bellus (Oliver, 117*) — Stopyra, Rocheteau (Espanol, 73*). Entr. : Santini.

*AUXERRE b. LILLE : 2-1 après prol. (0-0, 1-0). — Arb. : M. De Zayas. 10 267 spect. Buts : Cantona (63*), Otokoré (102*) pour Auxerre ; Ribar (91*) pour Lille. Avertissements : B. Boli (46*), Mazzolini (85*) à Auxerre ; Galtier (31*), Zappia (102*) à Lille.

AUXERRE : Martini — Darras, Prunier, B. Boli, Mazzolini (Otokoré, 95*) — Matysik, Dutuel, Mlinaric — Géraldès (Vignole, 95*), R. Boli, Cantona. Entr. : Roux.

LILLE : Lama — Prissette, Buisine, Zappia, Galtier — Fiard, Thomas, Périlleux, Angloma (Ribar, 49*) — Vandenbergh (Daniel, 46*), Mobati. Entr. : Heylens.

### DIVISION I CONTRE DIVISION II

*SOCHAUX b. MONTPELLIER : 1-0 (0-0). — Arb. : M. Delmer. 15 662 spect. But : Paille (75*). Avertissements : Hadzibegic (16*), Peltier (50*) à Sochaux ; Laurey (55*) à Montpellier. Expulsion : Guédé (50*) à Montpellier.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Lucas, Bauzée (Thomas, 76*), Henry, Bazdarevic — Paille, Morin (Madar, 69*). Entr. : Takac.

CHATELLERAULT : Garcia — Billy, Pain, Bargas, Duvau — Cartier (Piault, 118*), Hely, Justier — Pattery, Lecouvreur, Vincent (Maloroff, 110*). Entr. : Bacquet.

### QUARTS DE FINALE

**Aller**

### DIVISION I ENTRE EUX

*NICE b. LILLE : 3-0 (2-0). — Arb. : M. Hirtz. 13 089 spect. 873 322 F. Buts : Kurbos (23*), Djelmas (42*), Bocandé (55*).

NICE : Amitrano — Rico, Dréossi, Elsner, Marsiglia — Oleksiak, Djelmas (Mattio, 73*), Guéril — Kurbos, Bocandé, N'Dioro. Entr. : Bjekovic.

LILLE : Lama — Prisette, Buisine, Thomas Galtier — Fiard, Pastinelli (Ribar, 63*), Périlleux, Daniel (Garcia, 71*) — Mobali, Desmet. Entr. : Heylens.

### DIVISION I CONTRE DIVISION II

*LENS-SOCHAUX : 2-2 (0-2). — Arb. : M. Wurtz. 18 367 spect. Buts : Vercruysse (63*, 65*) pour Lens ; Henry (9*), Morin (35*) pour Sochaux. Avertissement : Croci (89*) à Sochaux.

LENS : Huard — Sikora, Wallemme, Gillot, Pagal — Souto, Dewilder, Thans, Vercruysse — Oudjani, Lagrange. Entr. : Marx.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Thomas, Henry, Sauzée, Colin — Paille (Madar, 68*), Morin (Brisson, 85*). Entr. : Takac.

*QUIMPER b. METZ : 1-0 (1-0). — 10 089 spectateurs. 605 000 F. Arb. : M. De Zayas. But : Monczuk (34*). Avertissements : Garraud (28*), à Quimper ; Cartier (78*), Lopez (82*), à Metz.

QUIMPER : Caby — Garraud, Sokal, Abreu (Philippe, 65*), Gilet — Francini, Jaffrès, Slijepcevic — Picot, Monczuk, Ebéké (Dorego, 81*). Entr. : Peyroche.

METZ : Ettore — Gaillot, Cartier, Kastendeuch, Pons — Zanon (Lopez, 70*), Pauk, Hinschberger, Zénier — Micciche (Bracconi, 63*), Black. Entr. : Husson.

### DIVISION II ENTRE EUX

*REIMS b. CHATELLERAULT : 3-0 (3-0). — 14 000 spect. env. Arb. : M. Delmer. Buts : Basay (3*, 15*, 32*). Avertissements : Drieu (22*), à Reims ; Maloroff (26*), Guéry (36*), à Châtellerault.

REIMS : Mary — Masciaux, Thiéblemont, Bozon, Cartelier — Christophe (cap.), Vercruysse, Drieu — Basay, Calderaro (Giannetta, 55*), Lafond. Entr. : Bianchi.

CHATELLERAULT : Garcia — Billy (Zehringer, 46*), Pain, Bargas (cap.), Guéry — Maloroff, Carlier, Hély — Pattery, Lecouvreur, Vincent. Entr. : Bacquet.

### QUARTS DE FINALE

**Retour**

### DIVISION I ENTRE EUX

NICE b. LILLE : 1-0 (0-0) — Arb. : M. Lartigot. 14 000 spect. env. But : Kurbos (78*). Avertissements : Galtier (26*) et Prissette (82*) à Lille.

LILLE : Lama, Galtier, Buisine (Ribar, 56*), Zappia, Prissette — Périlleux, Fiard, Thomas — Mobati, Vandenbergh, Desmet. Entr. : Heylens.

NICE : Amitrano, Rico, Dréossi, Elsner, Marsiglia — Volpatti, Oleksiak, Guérit, N'Dioro — Kurbos (Djelmas, 84*), Bocandé (Bocandé, 84*). Entr. : Bjekovic.

### DIVISION I CONTRE DIVISION II

*METZ b. QUIMPER : 5-0 (1-0). — 13 400 spect. Arb. : M. Vautrot. Buts : Micciche (44*), Zénier (65* et 80*), Hinschberger (85*), Kastendeuch (87*). Avertissement : (42*) puis expulsion (69*) de Gilet à Quimper.

METZ : Ettore — Gaillot, Cartier, Kastendeuch, Pons — Pauk, Hinschberger, Lopez (Bianconi, 83*), Zénier — Micciche, Black (Owubokiri, 85*). Entr. : Husson.

QUIMPER : Caby — Gilet, Sokal, Abreu, Garraud — Francini, Jaffrès (Péru, 75*), Slijepcevic — Picot, Do Rego, Ekéké. Entr. : Peyroche.

*SOCHAUX b. LENS : 1-0 (0-0). — 13 000 spect. env. Arb. : M. Biguet. But : Thomas (75*). Avertissements : Souto (35*) et Pagal (38*), à Lens.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Thomas, Henry (Brisson, 83*), Sauzée, Bazdarevic — Morin (Madar, 83*), Paille. Entr. : Takac.

LENS : Huard — Sikora, Wallemme, Gillot, Pagal — Souto (Oudjani, 79*), Lefebvre, Arsène, Vercruysse (Dewilder, 46*) — Njo-Léa, Tobollik. Entr. : Sowinski.

### DIVISION II ENTRE EUX

REIMS b. *CHATELLERAULT : 3-1 (1-1). — 2 644 spect. Arb. : M. Harrel. Buts : Pattery (3*), pour Châtellerault ; Christophe (27*), Prince (80*, sur pen.), Lafond (88*), pour Reims.

CHATELLERAULT : Garcia — Guéry, Pain, Bargas, Billy — Duveau, Pattery, Hély (Maloroff, 75*), Justier — Zehringer, Lecouvreur (Vincent, 58*). Entr. : Bacquet.

REIMS : Mary — Masciaux, Prince (Wolff, 80*), Bozon, Cartellier — Christophe, Vercruysse, Thiéblemont, Drieu (Bollini, 80*) — Basay, Lafond. Entr. : Bianchi.

### DEMI-FINALES

**Aller**

**Division I contre Division II**

NICE b. SOCHAUX : 2-1 (1-0). — Arbitre : M. Wurtz. 16 522 spectateurs. Recette : 1 169 200 F. Buts : N'Dioro (35*), Bocandé (66*) pour Nice ; Silvestre (88*) pour Sochaux. Avertissements : Sausée (48*), Croci (50*) à Sochaux, Dréossi (42*) à Nice.

NICE : Amitrano — Rico, Dréossi, Elsner, Marsiglia — Guerit, Djelmas, Oleksiak (Ricort, 76*), N'Dioro — Kurbos (Bravo, 69*), Bocandé. Entr. : Bjekovic.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Henry (Colin, 90*), Bazdarevic, Sauzée, Thomas — Morin (Madar, 55*), Paille. Entr. : Takac.

METZ b. REIMS : 4-0 (1-0). — Arbitre : M. Hirtz. 21 939 spectateurs. Buts : Micciche (27*, 51*), Gaillot (77*), Zénier (85*, sur pen.). Avertissements : Christophe (27*), Bozon (37*) à Reims, Pauk (40*) à Metz.

METZ : Rodolphe — Gaillot (Owubokiri, 77*), Cartier, Kastendeuch, Pons — Pauk, Hinschberger, Zanon, Zénier — Black (Bracconi, 85*), Micciche. Entr. : Husson.

REIMS : Mary — Masciaux, Prince, Bozon, Cartellier — Christophe, Thiéblemont (Danio, 75*), Vercruysse, Drieu — Calderaro (Lafond, 57*), Basay. Entr. : Bianchi.

**Retour**

**Division I contre Division II**

SOCHAUX b. NICE : 2-0 (1-0). Arbitre : M. Girard. 15 000 spectateurs. Buts : Sauzée (20*), Paille (79*). Avertissements : Sauzée (33*), Henry (56*), Silvestre (76*) à Sochaux, Kurbos (14*), Rico (54*) à Nice.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Henry, Sauzée, Bazdarevic, Thomas (Colin, 68*) — Madar (Morin, 74*), Paille. Entr. : Takac.

NICE : Amitrano — Rico, Dréossi, Elsner, Marsiglia — Djelmas (Bravo, 46*), Oleksiak, Guerit, N'Dioro (Ricort, 74*) — Kurbos, Bocandé. Entr. : Bjekovic.

REIMS b. METZ : 3-1 (2-0). Arbitre : M. Quiniou. 18 000 spectateurs. Buts : Christophe (33*), Lafond (44*), Prince (67*) pour Reims ; Hinschberger (79*) pour Metz. Avertissement : Calderaro (58*) à Reims.

REIMS : Mary — Masciaux, Prince, Bozon (Cartellier, 88*), Drieu — Christophe (Thiéblemont, 68*), Vercruysse, Danio — Lafond, Calderaro, Basay. Entr. : Bianchi.

METZ : Ettore — Romano (Zénier, 46*), Cartier, Kastendeuch, Pons — Gaillot, Hinschberger, Zanon, Pauk — Black (Micciche, 68*), Bracconi. Entr. : Husson.

### FINALE

METZ b. SOCHAUX : 1-1 (1-1, 1-1). 5 tirs au but à 4. Arbitre : M. Bouillet. 44 531 spectateurs. But : Paille (36*) pour Sochaux, Black (45*) pour Metz. Avertissements : Cartier (13*), Pons (39*) à Metz ; Bazdarevic (44*) (44*), Hadzibegic (104*), Peltier (117*) à Sochaux.

METZ : Ettore — Gaillot, Cartier (Lopez, 78*), Kastendeuch, Pons — Pauk (Bracconi, 106*), Zanon, Hinschberger, Zénier — Micciche, Black. Entr. : Husson.

SOCHAUX : Rousset — Croci, Silvestre, Hadzibegic, Peltier — Thomas (Colin, 87*), Sauzée, Henry, Bazdarevic — Morin (Madar, 65*), Paille. Entr. : Takac.

*Endoume, club de Division d'Honneur, élimine l'AS Cannes. C'est la surprise de l'année...* (Photo PRESSE SPORTS)

# Bleus comme l'espoir

Saison triste pour les A d'Henri Michel, éliminés de l'Euro 88
et auteurs d'une seule sortie positive face à l'Espagne.
Saison souriante pour les Espoirs de Marc Bourrier,
finalistes du Championnat d'Europe.
La relève est (peut-être) assurée.

## SÉLECTIONS FRANÇAISES

### FRANCE A

**12 août 1987 à Berlin**

R.F.A. b. FRANCE : 2-1 (2-1). — 31 000 spectateurs. Arbitre : M. Sorensen (Danemark). Buts : Völler (4e et 9e) pour la RFA ; Cantona (42e) pour la France.

R.F.A. : Immel — Kohler, Buchwald (Rolff, 68e), Herget, Pflugler — Brehme (Reuter, 66e), Matthäus, Rahn, Dorfner — Völler (Littbarski, 66e), Allofs. Entr. : Beckenbauer.

FRANCE : Bats (Martini, 86e) — Ayache, Le Roux, Battiston, Amoros — Fernandez, Poullain, Touré, Passi — Papin (Buscher, 55e), Cantona. Entr. : Michel.

**9 septembre 1987 à Moscou**

U.R.S.S. et FRANCE : 1-1 (0-1). — 100 000 spectateurs. Arbitre : M. Germanakos (Grèce). Buts : Touré (13e) pour la France ; Mikhailitchenko (77e) pour l'URSS. Avertissements : Vogel (23e), Fernandez (69e) pour la France ; Kuznetsov (78e) pour l'URSS.

U.R.S.S. : Dassaev — Losev, Khidiatouline, Rats, Kuznetsov — Yakovenko, Aleinikov, Kitchenkov (Belanov, 46e), Livtochenko — Protassov, Dobrovolski (Mikhailitchenko, 69e). Entr. : Lobanovski.

FRANCE : Bats — Ayache, Vogel, Boli, Amoros — Fernandez, Poullain, Touré (Rohr, 74e), Passi — Fargeon (Papin, 87e), Stopyra. Entr. : Michel.

**14 octobre 1987 au Parc**

FRANCE et NORVÈGE : 1-1 (0-0). — 31 091 spectateurs (dont 19 783 scolaires). Arbitre : M. Ramos Marcos (Espagne). Buts : Fargeon (63e) pour la France ; Sundby (79e) pour la Norvège. Avertissement : Osvold (40e) pour la Norvège.

FRANCE : Martini — Sonor, Boli, Sénac, Amoros — Fernandez, Bijotat, Touré, Anziani (Ferreri, 53e) — Cantona, Fargeon. Entr. : Michel.

NORVÈGE : Thorstvedt — Henriksen, Kojedal, Bratseth, Mordt — Giske, Herlovsen (Soler, 75e), Osvold, Sundby — Meinseth, Berg (Skogheim, 79e). Entr. : Grip.

**18 novembre au Parc**

R.D.A. b. FRANCE : 1-0 (0-0). — 26 000 spectateurs (dont 8 000 scolaires). Arbitre : M. Da Silva Valente (Portugal). But : Ernst (90e). Avertissements : Le Roux (57e), Boli (73e) pour la France ; Sthamann (16e), Doeschner (75e), Liebers (88e) pour la RDA.

FRANCE : Bats — Amoros, Le Roux, Boli, Kastendeuch — Germain, Bijotat (Fargeon, 76e), Poullain, Zénier — Cantona, Bellone. Entr. : Michel.

R.D.A. : Müller — Kreer, Stahmann, Doeschner, Zötsche — Steinmann, Piez, Liebers, Kirsten — Minge (Ernst, 62e), Thom. Entr. : Stange.

**27 janvier 1988 à Ramat Gan**

ISRAËL et FRANCE : 1-1 (0-0). — 5 000 spectateurs. Arbitre : M. Gunn (Angleterre). Buts : Betar Avi Cohen (65e) pour Israël ; Stopyra (60e) pour la France.

ISRAËL : Hadad (Fabian, 60e) — Betar Avi Cohen, Alon, Glasgow Avi Cohen, Hilel — Iwanir, Klinger, Tikva (Eisenberg, 85e), Malmilian — Brailowsky, Rosenthal. Entr. : Mihic.

FRANCE : Martini — Ayache, Le Roux, Boli, Amoros — Touré (Ferreri, 77e), Fernandez (Despeyroux, 71e), Poullain, Passi — Cantona, Bellone (Stopyra, 49e). Entr. : Michel.

**2 février 1988 à Toulouse**

FRANCE b. SUISSE : 2-1 (2-1). — 1 348 spectateurs (plus 12 000 scolaires). Arbitre : M. Biguet. Buts : Passi (7e), Fargeon (9e) pour la France ; Sutter (19e) pour la Suisse.

FRANCE : Martini — Ayache (Casoni, 66e), Boli, Kastendeuch, Amoros — Poullain, Despeyroux, Ferreri (Bijotat, 80e), Passi — Stopyra (Papin, 71e), Fargeon. Entr. : Michel.

SUISSE : Brunner — Marini, Weber, Geiger, Schallibaum — Koller (Piffaretti, 77e), Hermann, Bickel, Sutter — Zwicker (Turkiylamaz, 65e), Bonvin. Entr. : Jeandupeux.

**5 février 1988 à Monaco**

FRANCE b. MAROC : 2-1 (1-1). — 10 000 spectateurs. Arbitre : M. Vautrot (France). Buts : Lamriss (10e c.s.c.), Stopyra (49e) pour la France ; Lamriss (33e) pour le Maroc.

FRANCE : Martini — Amoros, Boli (Le Roux, 75e), Kastendeuch, Casoni — Poullain (Fernandez, 52e), Ferreri, Bijotat, Passi — Fargeon, Stopyra (Bellone, 82e). Entr. : Michel.

MAROC : Azmi — Hirs, Ouadani, Jilal Fadel, Lamriss (Bouselham, 76e) — Dolmy, Lachaabi, Benabicha, El Gharfi — Nader (Haidamou, 68e), Kiddi. Entr. : Faria.

**21 mars à Bordeaux**

FRANCE b. ESPAGNE : 2-1 (2-1). — 14 441 spectateurs. Arbitre : M. Midgley (Angleterre). Buts : Passi (8e), Fernandez (26e) pour la France ; Calderon (6e) pour l'Espagne. Avertissement : Michel (91e) pour l'Espagne.

FRANCE : Bats — Sonor, Le Roux, Kastendeuch, Amoros (Boli, 80e) — Fernandez, Durand, Bijotat (Dib, 85e), Passi — Papin, Cantona. Entr. : Michel.

ESPAGNE : Zubizarreta — Chendo, Sanchis, Tendillo, Lopez Rekarte (Soler, 42e) — Gordillo, Caldere, Michel, Gallego — Bakero, Butragueno. Entr. : Munoz.

**27 avril 1988 à Belfast**

IRLANDE DU NORD et FRANCE : 0-0. — 8 000 spectateurs. Arbitre : M. Cooper (Pays de Galles).

IRLANDE DU NORD : McKnight — Donaghy, McDonald, McClelland, Worthington — D. Wilson, O'Neill, Whiteside (Quinn, 41e), Penney — Clarke (K. Wilson, 83e), Dennison (Black, 60e). Entr. : Bingham.

FRANCE : Martini — Sonor, Kastendeuch, Casoni, Amoros — Bijotat, Fernandez, Vercruysse (Ferreri, 83e), Durand — Stopyra, Garande (Fargeon, 83e). Entr. : Michel.

### OLYMPIQUES

**A Dunkerque (mardi 11 août 1987) :**

FRANCE et EIRE : 1-1 (0-0). — 7 500 spectateurs environ (dont 5 000 scolaires). Arb. : M. Valente (Portugal). Buts : Larkin (17e) pour l'Eire ; Fernier (55e) pour la France. Avertissements : Doolin (45e), Eccles (55e) pour l'Eire ; Dib (65e), Paillard (89e) pour la France.

FRANCE : Olmeta — Kastendeuch, Kombouaré, Péan, Lowitz (Bade, 70e) — Paillard, Dib, Bouquet, Fernier — Roux, Paille. Entr. : Braun.

EIRE : O'Neill — Kenny, Neville, Eccles, Brady — Mannion, Lawless, Doolin, Kehoe — Jameson, Larkin. Entr. : Byrne.

**A Burgos (mardi 13 octobre 1987) :**

FRANCE b. ESPAGNE : 2-1 (0-1). — Arbitre : M. Craciunescu (Roumanie). Buts : Kombouaré (56e), Pain (76e) pour la France ; Ramon (18e) pour l'Espagne.

ESPAGNE : Burrun — Serna, Diego, Jimenez, Soler — Lumbreras, Urbano, Orejuela, Marina — Cholo, Ramon. Entr. : Pereda.

FRANCE : Olmeta — Kastendeuch, Kombouaré, Péan, Bade — Gastien, Mège (Rio, 87e), Le Guen, Bouquet — Garande (Pain, 72e), Roux. Entr. : J. Braun.

**A Dublin (mercredi 18 novembre 1987) :**

EIRE b. FRANCE 3-0 (2-0). 4 000 spectateurs. Arb. : M. Kirscher (RDA). Buts : Eccles (19e) Bennett (24e, 59e) pour l'Eire.

EIRE : Neill — Kenny, Brady, Neville, Eccles — Byrne, Barry, Larkin, Bennett — Kehoe, Hanrahan.

FRANCE : Olmeta — Dreossi, Bade, Cartier, Péan — Paillard, Le Guen, Bouquet, Fernier — Garande, Roux. Entr. : Braun.

**Au Havre (mercredi 23 mars 1988) :**

FRANCE et ESPAGNE : 1-1 (0-1). — 7 000 spectateurs environ. Recette : 34 200 F. Arbitre : M. Colic (Yougoslavie). Buts : Vazquez (4e) pour l'Espagne ; Fernier (66e) pour la France. Avertissements : Jimenez (59e), Ortega (81e) pour l'Espagne.

FRANCE : Casanova — Thomas, Cartier, Péan, Barret — Paillard, Mège, Gastien, Fernier — Henry (Tibeuf, 49e), Garande. Entr. : Braun.

ESPAGNE : Burrun — Salinas, Serna, Garcia, Jimenez — Hierro (De la Fuente, 83e), Orejuela, Zunigas, Ortega — Vazquez, Ruiz (Pena, 83e). Entr. : Pereda.

**A Budapest (mercredi 27 avril 1988) :**

HONGRIE et FRANCE : 2-2 (0-0). — 15 000 spectateurs environ. Arbitre : M. Nikakis (Grèce). Buts : Katona (50e), Fodor (59e s. pen) pour la Hongrie ; Roux (54e), Mège (56e) pour la France. Avertissement : Thys (42e) pour la France.

HONGRIE : Gaspar — Meszoeli, Voeroes, Szalma — Kekesi, Sikesdi, Fodor, Quiriko (Heredi, 63e), Goeroeg — Ptotar (Melis, 48e), Katona.

FRANCE : Casanova — Thys, Cartier, Péan, Thomas — Gastien, Mège (Bouquet, 78e), Paillard, Henry — Tibeuf, Roux (Prieur, 82e). Entr. : Braun.

**A Lens (mercredi 26 mai 1988) :**

SUÈDE b. FRANCE : 2-1 (0-1) — Arbitre : M. Haraldson (Islande). 7 613 spectateurs (dont 7 219 scolaires). Buts : Prieur (40e), pour la France ; Anderson (46e), Loon (47e s. pen.) pour la Suède. Avertissements : Cartier (68e), Paillard (69e), pour la France. Vaattovaara (54e), pour la Suède.

FRANCE : Lama — Thys (Burnier, 73e), Cartier, Péan, Thomas — Oleksiak, Paillard, Henry — Lambert, Prieur, Bracconi (Avenet, 60e). Entr. : Braun.

SUÈDE : S. Anderson — Vaattovaara, Arnberg, R. Milsson, Loon — Thorn, M. Andersson, Pettersson (Hellstrom, 85e) — Engvist, J. Nilsson, Eskilsson. Entr. : Lenardsson.

Classement : 1. Suède, 13 points ; 2. Hongrie, 11 ; 3. Espagne, 6 ; 4. Eire et France, 5.

**Classement**

| | Pts | J | G | N | P | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Suède | 13 | 8 | 6 | 1 | 1 | 13 | 6 |
| 2. Hongrie | 11 | 8 | 5 | 1 | 2 | 13 | 8 |
| 3. Espagne | 6 | 8 | 1 | 4 | 3 | 9 | 12 |
| 4. Eire | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 | 10 | 12 |
| 5. France | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 | 9 | 16 |

### ESPOIRS

**Amical**

FRANCE b. *RFA : 2-0. — Temps doux. Bon terrain. 4 000 spectateurs environ. Arb. : M. Crucke (Belg.). Buts : Sauzée (37e) et Ferrer (75e). Avertissements à Gros (10e), Despeyroux (47e) pour la France ; Moser (6e) et Beiersdorfer (22e) pour la RFA.

RFA : Berg — Moser, Beiersdorfer, Sauer, Kutowski (Foda, 68e) — Drows, Schwabel, Gaudino (Labbadia, 46e), Neun — Kastl, Riedle (Janssen, 76e). Entr. : Vogts.

FRANCE : Barrabé — Pauk, Bulsine, Roche (Guérin, 68e), Gros — Sauzée, Passi, Despeyroux, Angloma — Lada, Ferrer. Entr. : Bourrier.

**A Perpignan**

FRANCE b. TUNISIE : 1-0 (1-0). — Arbitre : M. Perez-Sanchez (Espagne). 525 spectateurs. Recette : 17 760 F. But : Sauzée (6e). Avertissement : Berbeche (58e). Expulsion : Jebali (87e) pour la Tunisie.

FRANCE : Barrabé (Manteaux, 69e) — Reuzeau, Bulsine, (Pauk, 45e), Silvestre, Gros — Despeyroux, Sauzée, Angloma, Blanc — Paille, Lada. Entr. : Bourrier.

TUNISIE : Bourchada — Chili, Ben Yaakoub, Smirani, Kahna — Khemiri, Chaker (Al Waer, 44e), Berbeche, Trabelsi — Jebali, Rannène (Othmani, 45e). Entr. : Ben Mlled Baccar.

### CHAMPIONNAT D'EUROPE

FRANCE b. NORVÈGE : 2-1 (0-0) — 800 spect. Buts : Cantona (60e), Ferrer (73e) pour la France, Halle (85e) pour la Norvège. Avertissements à Guérin (69e), Ferrer (83e) pour la France.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Casoni, Roche, Gros — Passi, Angloma (Assadourian, 46e), Pauk, Guérin — Cantona, Ferrer. Entr. : Bourrier.

NORVÈGE : Rossbach — Engerbakk, Salte, Hansen, Johnsen — Haugen, Halle, Skogheim, Rendal — Sognaes (Meinseth, 46e), Admundsen (Jacobsen, 76e). Entr. : Sigernes.

**A Moscou**

FRANCE b. URSS : 1-0 (1-0). — 4 000 spectateurs. Arb. : M. Komadinic (Youg.). But : Lada (5e) pour la France. Avertissements : Galtier (84e), Buisine (85e), Barrabé (87e) pour la France.

URSS : Kharin — Kuznetsov, Tsveiba, Prigoda, Kulotkin — Shedia, Skliarov, Ivanauskas (Masalitin, 78e) — Baranauskas, Tatartchuk, Kobeley (Chugunov, 46e).

FRANCE : Barrabé — Reuzeau (Dogon, 76e), Buisine, Silvestre, Galtier — Angloma (Guérin, 84e), Despeyroux, Pauk, Sauzée — Lada, Paillie.

**A Villeneuve-d'Ascq**

FRANCE et NORVÈGE : 1-1 (0-0). — 10 000 spectateurs environ. Arb. : M. Silva (Portugal). Buts : Reuzeau (70e c.s.c.) pour la Norvège ; Angloma (75e) pour la France. Avertissements : Halle (65e) et Johnsen (90e) pour la Norvège.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Buisine, Silvestre, Pauk — F. Passi, Angloma, Sauzée, Blanc (Guérin, 46e) — Paille, Lada.

NORVÈGE : Krogstad — Hansen, Halle, Salte, Johnsen — Gulbrandsen, Loken, Skammelsrud (Hanger, 85e), Redkal (Jacobsen, 78e), Sagen — Fjortott.

**A Besançon**

FRANCE et RDA : 2-2 (1-0). — 18 806 spectateurs. Arb. : M. Constantin (Belgique). Buts : Blanc (28e), Despeyroux (90e) pour la France ; Bonan (71e), Casoni (80e c.s.c.) pour la RDA. Avertissement : Kracht (40e) pour la RDA.

FRANCE : Barrabé — F. Passi, Casoni, Silvestre, Pauk — Despeyroux, Sauzée, Guérin, Blanc (Avenet, 84e) — Paille, Lada. Entr. : Bourrier.

RDA : Teuber — Laudeley, Kracht, Wagenhaus, Edmond — Maerz, Bonan, Fuegner (Unglaube, 66e), Sirocks (Heindrich, 86e) — Grether, Marshall. Entr. : Brunzlow.

**A Nancy**

FRANCE b. ITALIE : 2-1 (0-0). — 13 462 spectateurs (dont 10 132 scolaires). Recette : 137 680 F. Arbitre : M. Nemeth (Hongrie). Avertissements : Brambati (73e), Lucchi (84e) pour l'Italie. Buts : Paille (61e), Sauzée (90e) pour la France. Maldini (51e) pour l'Italie.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Buisine, Silvestre, Gros — Despeyroux (Dogon, 79e), Sauzée, Blanc, Paille, Cantona (Angloma, 53e), Lada. Entr. : Bourrier.

ITALIE : Nista — Brambati, Lucci, Benedetti, Maldini — Zanocelli, Berti, Crippa, Cucchi — Rizitelli, Scarafoni. Entr. : Maldini.

**A Sante del Benedetto**

ITALIE et FRANCE : 2-2 (1-0). — 13 000 spectateurs. Arbitre : M. Kohl (Autriche). Avertissements : Brambati (19e), Cucchi (92e) pour l'Italie ; Galtier (5e), Despeyroux (70e) pour la France. Buts : Rizitelli (43e), Ciocci (83e) pour l'Italie ; Paille (83e et 88e) pour la France.

ITALIE : Nista — Brambati, Zanoncelli (Annoni, 72e), Benedetti, P. Maldini — Lucci, Crippa, Cucchi, Berti — Rizzitelli, Scarafoni (Ciocci, 54e). Entr. : C. Maldini.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau (Angloma, 77e), Buisine, Silvestre, Galtier — Despeyroux, Dogon (Avenet, 59e), Sauzée, Blanc — Lada, Paille. Entr. : Bourrier.

**Demi-finales**

**A Besançon**

FRANCE b. ANGLETERRE : 4-2 (1-1). — 20 000 spectateurs. Arbitre : M. Namoglou (Turquie). Avertissement : Keown (38e) pour l'Angleterre. Buts : Angloma (23e), Cantona (50e), Dogon (78e), Paille (83e) pour la France. Parker (24e), Stewart (75e sur pen.) pour l'Angleterre.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Buisine, Silvestre, Pauk — Angloma, Despeyroux, Roche (Dogon, 75e), Guérin — Paille, Cantona. Entr. : Bourrier.

ANGLETERRE : Suckling — Parkin, Thorn (Redmond, 63e), Keown, Cooper — White, Gray, Parker, Sedgley — Stewart, Sellers. Entr. : Sexton.

**A Londres**

ANGLETERRE et FRANCE : 2-2 (1-0). — 6 000 spectateurs. Arbitre : M. Van Langenhov (Belgique). Avertissements : Dogon (47e) pour la France. Gascoigne (47e) pour l'Angleterre. Buts : Gascoigne (5e), Carr (59e) pour l'Angleterre. Cantona (56e et 78e) pour la France.

ANGLETERRE : Suckling — Thomas, Fairclough, Keown (Redmond, 33e), Ablett — Davis, Rocastle, Gascoigne, Porter (Hayes, 68e) — Carr, Lowe. Entr. : Sexton.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Silvestre, Roche, Galtier — Dogon, Despeyroux, Sauzée, Guérin — Cantona, Paille. Entr. : Bourrier.

**Finale aller**

**24 mai à Athènes**

GRÈCE et FRANCE : 0-0. — 35 000 spectateurs. Arbitre : M. Craciunescu (Roumanie). Avertissements : Guérin (16e), Despeyroux (55e), Barrabé (85e) pour la France. Papadopoulos (16e), Hatznikolaou (56e), Molakidis (90e) pour la Grèce.

GRÈCE : Molakidis — Papadopoulos, Vakalopoulos, Hatznikolaou, Koutoulos — Mavromatis, Ikonomidis, Nioblias (Valtsis, 75e), Kapouranis — Borbokis (Gioudoudis, 61e), Karasavidis. Entr. : Stanatiadis.

FRANCE : Barrabé — Reuzeau, Buisine, Silvestre, Galtier — Roche, Despeyroux, Sauzée, Guérin — Paille, Cantona. Entr. : Bourrier.

### JUNIORS

### CHAMPIONNAT D'EUROPE

**A Yverdon :**

SUISSE et FRANCE : 1-1 (0-1). — 1 500 spectateurs. Arbitre : M. Molnar (Hongrie). Buts : Coletti (74e) pour la Suisse ; Gava (3e), pour la France. Avertissements : Sommerhalder (69e), pour la Suisse.

SUISSE : Brunner — Sommerhalder, Stuebi, Buesser, B. Wyss — Morf, Breit, Gay, Thueler — Coletti, D. Wyss. Entr. : Rubli.

FRANCE : Barraqué — Laplace, Vitalis, Guyot, Pignol — Gaonac'h, Rodor (Maufroy 83e), Gava, Loko — Peres, Almandoz (Lobé 46e). Entr. : Bourrier.

**A Lisbonne :**

PORTUGAL b. FRANCE : 2-0 (1-0) — Arbitre : M. Gilson (Luxembourg). Buts : Alves (20e), Ribeiro (58e). Avertissements : F. Couto (61e), Valido (83e), pour le Portugal ; Gava (83e), pour la France. Expulsion : Maufroy (85e), pour la France.

PORTUGAL : Baia — Abel, F. Couto, Valido, Morgado — Sousa, To Zé, Filipe (Madeira, 89e) — Amaral (J. Couto, 81e), Alves, Ribeiro. Entr. : Queiroz.

FRANCE : Barraqué — Sposito, Guyot, Laplace, Vitalis (Irazoqui, 68e) — Carnot (Rodor, 46e), Desbrosses, Magnier, Gava — Maufroy, Loko. Entr. : Bourrier.

RFA b. FRANCE : 1-0 (1-0). — 20 000 spectateurs. Arbitre : M. Van den Wijngaert (Belgique). But : Schmaeler (32e). Avertissements : Baumann, pour la RFA ; Guyot pour la France.

RFA : Scheuer — Laser, Baumann, N. Schmaeler, Kranz — Wagner, Daschner, Geier — Hubner, O. Schmaeler, Poschner. Entr. : Vogts.

FRANCE : Barraqué — Deguerville, Guyot, Giuliano, N'Gotty — Desbrosse, Gava, Rodor, Magnier — Almondoz — Loko (puis Lobé, 71e). Entr. : Bourrier.

FRANCE b. RFA : 2-1 (0-1). — 6 000 spectateurs environ. Arbitre : M. Negreira (Espagne). Buts : Gava (33e), Gaonac'h (56e), pour la France ; O. Schmaler (23e), pour la RFA. Avertissement : Kranz (83e), pour la RFA.

FRANCE : Barraqué — N'Gotty, Guyot, Régina, Pignol — Desbrosse, Gava, Magnier (Giuliano, 75e), Gaonac'h — Peres (Lobé, 63e), Loko. Entr. : Jodar.

RFA : Scheuer — Bylka (Schleicher, 65e), Kranz, Kiche, N. Schmaler — Wagner, Geier, Kastner, Feinber — O. Schmaler, Hubner (Daschner, 46e). Entr. : Vogts.

### CADETS

**Eliminatoires**

**A Helder :**

FRANCE b. PAYS-BAS : 1-0. — But : Ouedec (30e).

FRANCE : Wimbée — Rémy, Llacer, Soppo-Din, Mazzei — Dugarry, Serredzum, Pedros, Saadi — Ouedec, Nouma.

**A Tours :**

FRANCE b. PAYS-BAS : 4-0 (0-0). — 6 000 spectateurs. Arb. : M. Goethals (Belgique). Buts : Pedros (48e sur pen., 68e), Ouedec (58e), Serredzum (73e).

FRANCE : Wimbee — Rémy, Soppo-Din, Mazzei, Llacer — Serredzum, Saadi, Pedros, Dugarry (Ziani, 46e) — Ouedec, Nouma. Entr. : Morlans.

PAYS-BAS : Scheper — Prommayon, Cruyff, Boumers, Van Der Gaag — Scheepers, A. Schreuder, Kammeron — Van Der Plas (Groen, 53e), J. Schreuder, De Jong. Entr. : B. Van Lingen.

**Euro 88**

| | |
|---|---|
| France b. Turquie | 1-0. |
| Espagne b. France | 1-0. |
| Hongrie et France | 1-1. |

FRANCE b. TURQUIE : 1-0. — But : Ouedec (20e). Wimbée — Rémy, Mazzer, Soppo-Din, Llacer — Zidane, Serredzum, Saadi, Pedros puis Dugarry — Ouedec, Nouma puis Monachino.

ESPAGNE b. FRANCE : 1-0. — Wimbée — Rémy, Mazzer, Soppo-Din, Llacer — Dugarry, Serredzum, Saadi, Pedrois puis Ziani — Ouedec, Monachino puis Nouma.

FRANCE et HONGRIE : 1-1. — But : Ouedec (55e). Wimbée — Rémy, Mazzer, Soppo-Din, Llacer — Dugarry, Serredzum, Saadi, Zidane puis Ziani — Ouedec, Monachino puis Nouma.

### FÉMININES

**A Mouscrons :**

FRANCE b. BELGIQUE : 2-0 (2-0). — 500 spect. Arb. : M. Burge (Pays de Galles). Buts : Puentes (10e), Musset (13e).

BELGIQUE : Noe — Bertels, Delombaerde, Bruysschaert, Thigs — Deschepper, A. Martens (Kinnaers, 60e), Verdonck, C. Martens.

FRANCE : Josset — Baracat, Ryckeboer, Picard, Understock — Mercadier, Puentes (Ernoult, 75e), Loisel, Musset — Blin, Mismacq. Entr. : Mignot.

**A Lucé :**

FRANCE b. BULGARIE : 5-0 (2-0) — 1 800 spectateurs dont 400 payants. Arb. : M. Veiga Prigo. Buts : Mismacq (10e sur pen.), Puentes (37e), Breton (68e), Musset (70e), Barracat (72e).

FRANCE : Josset — Barracat, Ryckeboer, Picard, Understock — Mercadier, Puentes, Loisel, Musset — Blin (Breton, 60e), Mismacq (Romagnoli, 72e). Entr. : Mignot.

BULGARIE : Miteva — Despodova, Petkova (Gurova, 41e), Guèorgueva, Mlabenova — Dorova, Hristova, Todoarava, P. Milanova — Lekova, Binova (Kalfina, 51e). Entr. : Natchkov.

**A Palma de Rio :**

FRANCE b. ESPAGNE : 3-1 (1-0). — Buts : Musset (7e, 59e), Loisel (67e) pour la France. Amoia (77e) pour l'Espagne.

FRANCE et ESPAGNE : 0-0. — Arb. : M. Caufield (Eire), 1 000 spect. env. Avertissements : Galtero (45e) pour l'Espagne.

FRANCE : Roux — Novak, Ryckebore, Picard, Understock — Loisel, Puentes, Blin, Musset — Mismacq, Romagnoli. Entr. : Mignot.

ESPAGNE : Ruiz (Casares, 41e) — Legarra, Roca, Olmo, Benito — Pubill, Gonzales (Bakero, 64e), Parejo, Artola — Castanol, Galtero. Entr. : Nieto.

**A Thonon :**

FRANCE et TCHÉCOSLOVAQUIE : 2-2 (1-0). Arb. : M. Gilliford (Pays de Galles). 3 000 spect. Buts : Romagnoli (34e), Loisel (42e) pour la France ; Paolettiova (71e), Farmackova (90e sur pen.) pour la Tchécoslovaquie.

FRANCE : Josset — Novak, Ryckeboer, Picart, Understock — Loisel, Puentes, Blin — Mismacq, Musset, Romagnoli. Entr. : Mignot.

TCHÉCOSLOVAQUIE : Novotna — Tlachalova, Prochozkova, Haniakovaz, Farmackova — Chalupkova, Paolettiva, Belikova (Hekelova, 75e) — Petnichlova, Chmelova, Novakova.

**A Loisen :**

FRANCE et BELGIQUE : 0-0. 1 500 spectateurs env. Arb. : M. Van Der Niet (Pays-Bas). Avertissements : Coolens (50e), Deschepper (64e) pour la Belgique.

FRANCE : Josset — Baracat, Picard, Umdenstock, Ryckboer — Loisel, Blin (Breton, 53e), Mismacq — Puentes (Le Boulch, 69e), Musset, Romagnoli. Entr. : A. Mignot.

BELGIQUE : Noë — Deschepper, Tihijs, Coolens — A. Maertens, Schrymecker, Verdonck, Cotman (Laurent, 45e) — Kinnaer (Maus, 66e), Carlin, C. Maertens. Entr. : Albert Bers.

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. | Dif. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. France | 9 | 6 | 3 | 3 | 0 | 12 | 3 | +9 |
| 2. Tchécoslov. | 9 | 6 | 3 | 3 | 0 | 7 | 3 | +4 |
| 3. Espagne | 6 | 7 | 2 | 2 | 3 | 4 | 7 | —3 |
| 4. Belgique | 4 | 6 | 0 | 4 | 2 | 1 | 4 | —3 |
| 5. Bulgarie | 2 | 5 | 0 | 2 | 3 | 1 | 8 | —7 |

# Objectif Séoul

Comme à l'Euro 88, la succession d'une équipe de France est ouverte. Celle des Olympiques qui, en éliminatoires, n'a pas fait honneur au titre obtenu à Los Angeles il y a quatre ans. Tous les résultats de la phase préliminaire ainsi que ceux des matches amicaux disputés en Europe.

## JEUX OLYMPIQUES

### EUROPE

(5 qualifiés)

#### GROUPE A

RFA-Pologne 5-1
RFA-Roumanie 3-0
RFA-Danemark 1-1
RFA-Grèce 3-0

Pologne-RFA 1-1
Pologne-Roumanie 1-0
Pologne-Danemark (*) 2-0
Pologne-Grèce 5-1

Roumanie-RFA 1-0
Roumanie-Pologne 0-0
Roumanie-Danemark 1-2
Roumanie-Grèce 0-1

Danemark-RFA 0-1
Danemark-Pologne 3-0
Danemark-Roumanie 5-0
Danemark-Grèce 4-0

Grèce-RFA 0-2
Grèce—Pologne 0-1
Grèce-Roumanie 2-3
Grèce-Danemark 0-5

(*) Le Danemark a perdu ce matche sur tapis vert pour non-qualification de Frimann

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RFA | 12 | 8 | 5 | 2 | 1 | 16 | 4 |
| 2. Danemark | 11 | 8 | 5 | 1 | 2 | 25 | 5 |
| 3. Pologne | 10 | 8 | 4 | 2 | 2 | 11 | 10 |
| 4. Roumanie | 5 | 8 | 2 | 1 | 5 | 5 | 17 |
| 5. Grèce | 2 | 8 | 1 | 0 | 7 | 4 | 23 |

#### GROUPE B

Italie-RDA 1-1
Italie-Portugal 1-0
Italie - Pays-Bas 3-0
Italie-Islande 2-0

RDA-Italie 0-0
RDA-Portugal 3-0
RDA - Pays-Bas 4-2
RDA-Islande 3-0

Portugal-Italie 0-0
Portugal-RDA 0-0
Portugal - Pays-Bas 1-1
Portugal-Islande 2-1

Pays-Bas - Italie 0-1
Pays-Bas - RDA 0-1
Pays-Bas - Portugal 0-0
Pays-Bas - Islande 1-0

Islande-Italie 0-3
Islande—RDA 2-0
Islande-Portugal 0-1
Islande - Pays-Bas 2-2

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Italie | 13 | 8 | 5 | 3 | 0 | 11 | 1 |
| 2. RDA | 11 | 8 | 4 | 3 | 1 | 12 | 5 |
| 3. Portugal | 8 | 8 | 2 | 4 | 2 | 2 | 6 |
| 4. Pays-Bas | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 | 6 | 12 |
| 5. Islande | 3 | 8 | 1 | 1 | 6 | 5 | 14 |

#### GROUPE C

France-Hongrie 0-2
France-Espagne 1-1
France-Suède 1-2
France-Eire 1-1

Hongrie-France 2-2
Hongrie-Espagne 2-1
Hongrie-Suède 2-1
Hongrie-Eire 3-1

Espagne-France 1-2
Espagne-Hongrie 1-0
Espagne-Suède 1-1
Espagne-Eire 2-2

Suède-France 4-2
Suède-Hongrie 1-0
Suède-Espagne 2-0
Suède-Eire 1-0

Eire-France 3-0
Eire-Hongrie 1-2
Eire-Espagne 2-2
Eire-Suède 0-1

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Suède | 13 | 8 | 6 | 1 | 1 | 13 | 6 |
| 2. Hongrie | 11 | 8 | 5 | 1 | 2 | 13 | 8 |
| 3. Espagne | 8 | 8 | 1 | 4 | 3 | 9 | 12 |
| 4. Eire | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 | 10 | 12 |
| 5. France | 5 | 8 | 1 | 3 | 4 | 9 | 16 |

#### GROUPE D

Norvège-URSS 0-0
Norvège-Bulgarie 0-0
Norvège-Suisse 0-0
Norvège-Turquie 1-1

URSS-Norvège 1-0
URSS-Bulgarie 2-0
URSS-Suisse 0-0
URSS-Turquie 2-0

Bulgarie-Norvège 4-0
Bulgarie-URSS 0-1
Bulgarie-Suisse 2-0
Bulgarie-Turquie 3-1

Suisse-Norvège 1-0
Suisse-URSS 2-4
Suisse-Bulgarie 1-1
Suisse-Turquie 2-0

Turquie-Norvège 0-0
Turquie-URSS 0-2
Turquie-Bulgarie 0-3
Turquie-Suisse 3-2

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. URSS | 14 | 8 | 6 | 2 | 0 | 12 | 2 |
| 2. Bulgarie | 10 | 8 | 4 | 2 | 2 | 13 | 5 |
| 3. Suisse | 7 | 8 | 2 | 3 | 3 | 8 | 9 |
| 4. Norvège | 5 | 8 | 0 | 5 | 3 | 1 | 7 |
| 5. Turquie | 4 | 8 | 1 | 2 | 5 | 5 | 15 |

#### GROUPE E

Yougoslavie-Tchécoslovaquie 1-0
Yougoslavie-Autriche 2-1
Yougoslavie-Belgique 4-0
Yougoslavie-Finlande 1-0

Tchécoslovaquie-Yougoslavie 1-0
Tchécoslovaquie-Autriche 1-0
Tchécoslovaquie-Belgique 2-0
Tchécoslovaquie-Finlande 2-0

Autriche-Yougoslavie 0-1
Autriche-Tchécoslovaquie 2-0
Autriche-Belgique 0-1
Autriche-Finlande 0-2

Belgique-Yougoslavie 2-2
Belgique-Tchécoslovaquie 0-2
Belgique-Autriche 2-3
Belgique-Finlande 1-0

Finlande-Yougoslavie 1-2
Finlande-Tchécoslovaquie 0-2
Finlande-Autriche 2-1
Finlande-Belgique 0-2

**Classement**

| | Pts | J. | G | N | P | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Yougoslavie | 13 | 8 | 6 | 1 | 1 | 17 | 5 |
| 2. Tchécoslovaquie | 12 | 8 | 6 | 0 | 2 | 10 | 3 |
| 3. Belgique | 7 | 8 | 3 | 1 | 4 | 8 | 13 |
| 4. Autriche | 4 | 8 | 2 | 0 | 6 | 7 | 11 |
| 5. Finlande | 4 | 8 | 2 | 0 | 6 | 5 | 15 |

### AMSUD

(2 qualifiés)

#### GROUPE A

Colombie b. *Pérou 1-0
*Brésil et Paraguay 1-1
*Uruguay b. *Pérou 1-0
Colombie b. *Brésil 2-0
Paraguay b. Pérou 2-0
*Uruguay et Colombie 0-0
Colombie b. *Paraguay 1-0
*Brésil et Uruguay 1-1
Paraguay b. *Uruguay 1-0
*Brésil et Pérou 1-1

#### GROUPE B

*Chili et Argentine 1-1
*Bolivie b. Venezuela 3-0
*Equateur et Argentine 0-0
*Bolivie b. Chili 1-0
*Chili b. Equateur 2-1
Argentine b. *Venezuela 2-0
Chili b. *Venezuela 3-1
*Bolivie b. *Equateur 1-0
*Equateur b. Venezuela 1-0
Argentine b. *Bolivie 3-0

#### Tour final
#### Tournoi en Bolivie

*Argentine b. Brésil 2-0
Bolivie b. *Colombie 2-1
Brésil b. *Colombie 2-1
*Argentine et Bolivie 0-0
*Brésil b. Bolivie 2-1
*Colombie b. Argentine 1-0

**(Brésil et Argentine sont qualifiés pour Séoul.)**

### AFRIQUE

(3 qualifiés)

#### Premier tour

Égypte-Kenya 4-0
Kenya-Égypte 1-3
Sierra Leone - Tunisie 1-0
Tunisie - Sierra Leone 2-0
Malawi-Cameroun 1-1
Cameroun-Malawi 3-0
Ghana-Sénégal 2-0
Sénégal-Ghana 0-1
Maroc-Gambie (Gambie forfait)
Côte-d'Ivoire - Guinée (Guinée forfait)
Soudan-Algérie 1-1
Algérie-Soudan 3-1
Libye-Éthiopie (Éthiopie forfait)
Botswana-Zambie 0-4
Zambie-Botswana 3-0
Ouganda-Mozambique 4-1
Mozambique-Ouganda 1-2
Liberia-Nigeria 2-1
Nigeria-Liberia 4-1
Swaziland-Zimbabwe 0-2
Zimbabwe-Swaziland 5-1

#### Deuxième tour

Tunisie-Égypte 0-0
Égypte-Tunisie (a p.) 0-1
Ghana-Cameroun 0-0
Cameroun-Ghana 2-2
Côte-d'Ivoire - Maroc 0-0
Maroc - Côte-d'Ivoire 2-1
Ouganda-Zambie 2-1
Zambie-Ouganda 6-2
Zimbabwe-Nigeria 0-0
Nigeria-Zimbabwe 2-0
Libye-Algérie (Libye forfait)
Algérie-Libye (Libye forfait)

#### Troisième tour

Tunisie-Maroc 1-0
Maroc-Tunisie 2-2
Zambie-Ghana 2-0
Ghana-Zambie 1-0
Algérie-Nigeria 1-0
Nigeria-Algérie 2-0

**Nigeria, Tunisie et Zambie sont qualifiés pour Séoul.**

### ASIE

(3 qualifiés)

#### ASIE DE L'EST

**Groupe 1**

(Népal, Pakistan)
Tournoi à Katmandou (Népal)

Pakistan-Népal 2-2
Népal-Pakistan 1-0

**Groupe 2**

(Thaïlande, Malaisie, Corée du Nord)
Tournoi à Kuala Lumpur, Malaisie

Malaisie-Thaïlande 0-1
Thaïlande-Malaisie 2-2
Thaïlande-Corée du Nord 2-0 (forfait)
Corée du Nord-Thaïlande 0-2 (forfait)
Malaisie-Corée du Nord 2-0 (forfait)
Corée du Nord-Malaisie 0-2 (forfait)

**Groupe 3**

(Indonésie, Japon, Singapour)

Singapour-Indonésie 2-0
Japon-Indonésie 3-0
Japon-Singapour 1-0
Indonésie-Singapour 2-1
Singapour-Japon 0-1
Indonésie-Japon 1-2

**Groupe 4**

(République populaire de Chine
Hong-kong, Philippines)

Philippines-Hong-kong* 0-5
Chine-Philippines 9-0
Philippines-Chine 0-10**
Hong-kong-Chine 0-0
Hong-kong-Philippines 7-0
Chine-Hong-kong 1-0

* Match joué à Hong-kong
** Match joué en Chine

**Tour final**

Thaïlande-Japon 0-0
Japon-Népal 5-0
Népal-Japon* 0-9
Chine-Népal 8-0
Japon-Thaïlande 1-0
Népal-Chine** 0-12
Thaïlande-Népal 3-0
Népal-Thaïlande*** 1-2
Chine-Japon 0-1
Thaïlande-Chine 0-1
Chine-Thaïlande 2-0
Japon-Chine 0-2

* Match joué à Tokyo
** Match joué en Chine
*** Match joué à Bangkok

**(La République populaire de Chine est qualifiée pour Séoul.)**

#### ASIE DE L'OUEST

**Groupe 1**

(Bahreïn, Oman, Arabie Saoudite)
Tournoi en Arabie Saoudite

Bahreïn-Oman 2-0
Arabie Saoudite-Oman 1-0
Arabie Saoudite-Bahreïn 2-0
Oman-Bahreïn 2-1
Oman-Arabie Saoudite 0-3
Bahreïn-Arabie Saoudite 1-2

**Groupe 2**

(Irak, Emirats arabes unis, Jordanie)
Tournoi au Koweït

Irak-EAU 1-1
Jordanie-EAU 1-1
EAU-Jordanie 3-0
Jordanie-Irak 1-2
Irak-Jordanie 2-0
EAU-Irak 0-3

**Groupe 3**

(Qatar et Syrie)
Tournoi au Qatar

Qatar-Syrie 2-0
Syrie-Qatar 1-0

**Groupe 4**

(Iran et Koweït)
Tournoi au Qatar

Iran-Koweït 2-1
Koweït-Iran 1-0

#### TOUR FINAL

Arabie Saoudite-Irak 0-0
Qatar-Koweït 0-0
Qatar-Irak 1-3
Koweït-Arabie Saoudite 1-0
Koweït-Irak 2-1
Arabie Saoudite-Qatar 1-1
Irak-Arabie Saoudite* 1-1
Koweït-Qatar 0-0
Irak-Qatar* 4-1
Arabie Saoudite-Koweït 0-0
Irak-Koweït* 1-0
Qatar-Arabie Saoudite 1-0

* Matches joués à Muscat (Oman)

**(L'Irak est qualifié pour Séoul.)**

● Le troisième qualifié pour l'Asie est la Corée du Sud, pays organisateur.

● Dans ce groupe géographique « Asie », Brunei, l'Inde, la République arabe du Yémen et la République démocratique populaire du Yémen du Sud étaient forfait.

### CONCACAF

(Deux qualifiés)

#### TOUR FINAL

#### GROUPE A

(Etats-Unis, Trinité Tobago, El Salvador)

Etats-Unis - Trinité Tobago 4-1
Trinité Tobago-Etats-Unis 0-1
El Salvador - Etats-Unis 2-4
El Salvador - Trinité Tobago 0-1
Etats-Unis - El Salvador 4-1
Trinité Tobago - El Salvador annulé

**Les Etats-Unis sont qualifiés pour Séoul.**

#### GROUPE B

(Guatemala, Guyane, Mexique)

Guatemala-Guyane 6-0
Guyane-Guatemala 0-3
Guyane-Mexique 0-9
Mexique-Guyane (Guyane forfait)
Mexique-Guatemala 2-1
Guatemala-Mexique 3-0

**Le Mexique est qualifié pour Séoul.**

### OCÉANIE-ISRAEL

(Un qualifié)

#### TOUR FINAL

**En Australie**

Taïwan-Nouvelle-Zélande 0-1
Australie-Israël 2-0
Israël-Nouvelle-Zélande 2-0
Australie-Taïwan 3-2
Israël-Taïwan 5-1
Australie-Nouvelle-Zélande 3-1

**En Nouvelle-Zélande**

Israël-Australie 0-0
Nouvelle-Zélande-Taïwan 2-0
Taïwan-Israël 0-9
Nouvelle-Zélande-Australie 1-1
Taïwan-Australie 0-3
Nouvelle-Zélande-Israël 0-1

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Australie | 10 | 6 | 4 | 2 | 0 | 12 | 4 |
| 2. Israël | 9 | 6 | 4 | 1 | 1 | 17 | 3 |
| 3. N.-Zélande | 5 | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 7 |
| 4. Taïwan | 0 | 6 | 0 | 0 | 6 | 3 | 23 |

**Qualifié : AUSTRALIE.**

## MATCHES INTERNATIONAUX AMICAUX DES SÉLECTIONS EUROPÉENNES

27- 7-87 : *RDA et Hongrie 0-0
12- 8-87 : *RFA b. France 2-1
12- 8-87 : *Norvège et Suède 0-0
18- 8-87 : *Suisse et Autriche 2-2
19- 8-87 : *Pologne b. RDA 2-0
26- 8-87 : *Suède b. Danemark 1-0
28- 8-87 : *URSS b. *Yougoslavie 1-0
2- 9-87 : *Pologne b. Roumanie 3-1
9- 9-87 : *RFA b. Angleterre 3-1
9- 9-87 : *Écosse b. Hongrie 2-0
9- 9-87 : *Pays-Bas et Belgique 0-0
23- 9-87 : *RFA b. Danemark 1-0
23- 9-87 : *Espagne b. Luxembourg 2-0
23- 9-87 : *URSS b. Grèce 3-0
23- 9-87 : *Italie b. Yougoslavie 1-0
23- 9-87 : *RDA b. Tunisie 2-0
7-10-87 : *Roumanie et Grèce 2-2
14-10-87 : *RFA et Suède 1-1
27-10-87 : *Tchécoslovaquie b. Pologne 3-1
11-11-87 : *Eire b. Israël 5-0
18-11-87 : *Hongrie et RFA 0-0
12-12-87 : *Brésil et RFA 1-1
16-12-87 : *Suisse b. Israël 2-0
16-12-87 : *Argentine b. RFA 1-0
20-12-87 : *Israël et Malte 1-1
21- 1-88 : Bulgarie b. *Émirats arabes unis 3-2
19- 1-88 : Belgique b. *Israël 3-2
23- 1-88 : Bulgarie b. *Émirats arabes unis 3-0
27- 1-88 : *Espagne et RDA 0-0
27- 1-88 : *Israël et France 1-1
27- 1-88 : Bulgarie b. *Émirats arabes unis 3-1
2- 2-88 : Maroc b. Autriche 3-1
2- 2-88 : *France b. Suisse 2-1
3- 2-88 : Roumanie b. *Israël 2-0
3- 2-88 : *Égypte b. Bulgarie 1-0
5- 2-88 : Suisse b. Autriche 2-1
5- 2-88 : *France b. Maroc 2-1
10- 2-88 : Pologne b. *Israël 3-1
17- 2-88 : *Arabie Saoudite b. Écosse 2-2
17- 2-88 : *Grèce b. Irlande du Nord 3-2
18- 2-88 : *Israël et Angleterre 0-0
20- 2-88 : *Italie b. URSS 4-1
24- 2-88 : Tchécoslovaquie b. *Espagne 2-1
16- 3-88 : *Hongrie b. Turquie 1-0
22- 3-88 : *Malte et Écosse 1-1
23- 3-88 : *Angleterre et Pays-Bas 2-2
23- 3-88 : *Bulgarie b. Tchécoslovaquie 2-0
23- 3-88 : *Eire b. Roumanie 2-0
23- 3-88 : *URSS b. Grèce 4-0
23- 3-88 : *Irlande du Nord et Pologne 1-1
23- 3-88 : *Yougoslavie b. *Pays de Galles 2-1
23- 3-88 : *France b. Espagne 2-1
26- 3-88 : *Belgique b. Hongrie 3-0
30- 3-88 : *RDA et Roumanie 3-3
31- 3-88 : *Yougoslavie et Italie 1-1
31- 3-88 : Suède b. *RFA (4 t.a.b. à 2) 1-1
31- 3-88 : URSS b. Argentine 4-2
2- 4-88 : *RFA b. Argentine 1-0
2- 4-88 : Suède b. URSS 2-0
6- 4-88 : *Grèce et Autriche 2-2
13- 4-88 : *Bulgarie et RDA 1-1
27- 4-88 : *Eire b. Yougoslavie 2-0
27- 4-88 : *Autriche b. Danemark 1-0
27- 4-88 : *Espagne et Écosse 0-0
27- 4-88 : *Hongrie et Angleterre 0-0
27- 4-88 : *Tchécoslovaquie et URSS 1-1
27- 4-88 : *RFA b. Suisse 1-0
27- 4-88 : Italie b. *Luxembourg 3-0
27- 4-88 : *Irlande du Nord et France 0-0
27- 4-88 : *Suède b. Pays de Galles 4-1
11- 5-88 : *Hongrie et Danemark 2-2
17- 5-88 : Autriche b. *Hongrie 4-0
17- 5-88 : Grèce b. *Canada 1-0
21- 5-88 : *Angleterre b. Écosse 1-0
21- 5-88 : Colombie b. *Finlande 3-1
22- 5-88 : *Eire b. Pologne 3-1
22- 5-88 : Grèce b. *Canada 3-0
24- 5-88 : Bulgarie b. *Pays-Bas 2-1
24- 5-88 : *Angleterre et Colombie 1-1
26- 5-88 : Grèce b. Chili 1-0
28- 5-88 : *Canada b. Grèce (4 t.a.b. à 3) 0-0
28- 5-88 : Angleterre b. *Suisse 1-0
1- 6-88 : *Pays-Bas b. Roumanie 2-0
1- 6-88 : *URSS b. Pologne 2-1
1- 6-88 : *Norvège et Eire 0-0
1- 6-88 : Pays de Galles b. *Malte 3-2
4- 6-88 : RFA et Yougoslavie 1-1
5- 6-88 : Danemark b. Belgique 3-1
5- 6-88 : Suisse et Espagne 1-1

Quand aucune équipe n'est précédée de *, le match se disputait sur terrain neutre

# Le parcours olympien

**Pour son retour en Coupe d'Europe, l'OM a réussi le parcours presque parfait. Une seule chute, mais capitale, en demi-finale face à l'Ajax d'Amsterdam. Bordeaux éliminé de la C 1 sans perdre face à PSV Eindhoven. Petit éclat de Toulouse, bref passage d'Auxerre.**

## LES CLUBS FRANÇAIS EN COUPE D'EUROPE

### COUPE DES CHAMPIONS

#### SEIZIÈMES DE FINALE

**Aller :**

BORDEAUX b. DYNAMO BERLIN : 2-0 (0-0). — 20 000 spect. Arbitre : M. Da Silva Valente (Port.). Buts : Ferreri (47°, 58°).

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Roche, Péan, Zo. Vujovic — Ferreri, Bijotat, Tigana, Touré — Fargeon, Zl. Vujovic. Entr. : Jacquet.

DYNAMO BERLIN : Rudwaleit — Kslenzyk, Rohde, Backs, B. Schulz — M. Schutz (Pastor, 65°), Kuttner, Doll, Ernst — Kaller, Thom. Entr. : Bogs.

**Retour :**

BORDEAUX b. DYNAMO BERLIN : 2-0 (0-0). — *18 000 spect. Arbitre : M. Valentine (Écosse). Buts : Zl. Vujovic (59°), Ferreri (86°). Avertissements : Kslenzyk, à Dynamo ; Zl. Vujovic, à Bordeaux.

DYNAMO BERLIN : Rudwaleit — Kslenzyk, B. Schutz, Rohde, Kolier — Kuttner, Ernst (Backs, 67°), Fügner, Doll — Pastor (Kaehlitz, 67°), Thom. Entr. : Bogs.

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Roche, Péan, Zo. Vujovic — Touré, Girard, Tigana, Bijotat — Fargeon (Ferreri, 60°), Zl. Vujovic. Entr. : Jacquet.

#### HUITIÈMES DE FINALE

**Aller :**

LILLESTROEM et BORDEAUX : 0-0. — 4 267 spect. Arbitre : M. Knight (Irl. du Nord).

LILLESTROEM : A. Amundsen — Olsen, Erlandsen, Dyrstad, Schiller — Pedersen, Larsen, Soggnaes, Haberg — Halle, J.T. Amundsen. Entr. : Lund.

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Roche, Péan, Zo. Vujovic — Touré, Tigana, Girard, Bijotat — Fargeon, Zl. Vujovic. Entr. : Jacquet.

**Retour :**

BORDEAUX b. LILLESTROEM : 1-0 (1-0). — Arbitre : M. Soriano Aladren (Espagne). But : Ferreri (40°) pour Bordeaux. Avertissements : Touré (27°) à Bordeaux ; J.T. Amundsen (16°) et Halle (38°) à Lillestroem.

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Rohr, Péan, Zo. Vujovic — Roche, Girard, Bijotat, Touré (Gimenez, 87°) — Ferreri, Zl. Vujovic. Entr. : Jacquet.

LILLESTROEM : A. Amundsen — Olsen, Dyrstad, Soggnaes, Schiller — Halle, Pedersen Helderrstrom, Larsen — Haaberg, J.T. Amundsen (Hauge, 74°). Entr. : Lund.

#### QUARTS DE FINALE

**Aller**

BORDEAUX et PSV EINDHOVEN : 1-1 (1-1). — 35 000 spectateurs. Arbitre : M. Pauly (RFA). Buts : Touré (22°), pour Bordeaux ; Kieft (41°), pour Eindhoven. Avertissements : Touré (52°), à Bordeaux ; Gilhaus (43°), à Eindhoven.

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Sénac, Roche, Zo. Vujovic — Rohr (Fargeon, 46°), Girard, Tigana (Péan, 75°), Touré — Ferreri, Zl. Vujovic. Entr. : Jacquet.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze — Lerby, Koot, Van Aerle, Vanenburg — Arnesen (Gilhaus, 12°), Kieft. Entr. : Hiddink.

**Retour**

PSV EINDHOVEN et BORDEAUX : 0-0. — 27 000 spectateurs. Arbitre : M. Fredriksson (Suède). Avertissement : Koeman (80°), à Eindhoven.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze — Lerby, Vanenburg, Koot, Van Aerle — Gilhaus (Arnesen, 64°), Kieft. Entr. : Hiddink.

BORDEAUX : Dropsy — Thouvenel, Sénac, Péan (Tigana, 75°), Zo. Vujovic — Girard, Roche, Bijotat, Ferreri — Zl. Vujovic, Fargeon. Entr. : Jacquet.


**DOMAINE DE TOURNON**

Centre sportif N° 1

**Les Pinchinats - AIX-EN-PROVENCE**

**Tél. 16 42.21.22.05**

**STAGES DE FOOTBALL**

programmés et animés par

**Michel HIDALGO**

**grandes vacances, Toussaint et Noël**

Forfaits spéciaux pour PARENTS ACCOMPAGNATEURS

NOM

PRENOM

Adresse

Tél

☐ Je désire recevoir une documentation par retour de courrier

*Lowitz, le Marseillais à la lutte avec Bosman. C'est le Néerlandais d'Ajax qui enlèvera facilement la mise.*
*(Photo PRESSE SPORTS)*

### COUPE DES COUPES

#### SEIZIEMES DE FINALE

**Aller**

LOKOMOTIVE LEIPZIG et MARSEILLE : 0-0. — 30 800 spectateurs. Arbitre : M. Fredriksson (Suède). Avertissement : Lowitz (74°) et Appriou (86°) à Marseille.

LEIPZIG : Müller — Kracht (Rossler, 80°), Kreer, Zotszche, Edmond — Bredow, Altmann, Liebers, Leitzke — Marschall, Pallgen (Baum, 64°). Entr. : Thomale.

MARSEILLE : Bell — Lowitz, Förster, Le Roux, Domergue — Passi, Appriou, Genghini, Diallo (Fall, 73°) — Papin (Delamontagne, 82°), Allofs. Entr. : Banide.

**Retour**

MARSEILLE b. LOKOMOTIVE LEIPZIG : 1-0 (1-0). — 23 680 spectateurs. Arbitre : M. Gaechter (Suisse). But : Allofs (8°) pour Marseille. Avertissements : Le Roux (26°), Domergue (48°), Diallo (79°) à Marseille ; Zotszche (41°) à Leipzig. Expulsion : Kreer (72°) à Leipzig.

MARSEILLE : Bell — Lowitz, Förster, Le Roux, Domergue — Passi, Genghini, Giresse, Diallo (Delamontagne, 82°) — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

LOKOMOTIVE LEIPZIG : Müller — Kreer, Kracht, Zotszche, Baum — Edmond, Bredow, Altmann (Lindner, 64°), Liebers — Marschall, Leiztke (Rossler, 73°). Entr. : Thomale.

#### HUITIÈMES DE FINALE

**Aller**

MARSEILLE b. HAJDUK SPLIT : 4-0 (1-0). — 28 313 spectateurs. Arbitre : M. Casarin (Italie). Buts : Papin (30°), Diallo (46°), Allofs (59°), Giresse (89°). Avertissements : Förster à Marseille, Adamovic et Selinov à Split.

MARSEILLE : Bell — Le Roux, Lowitz, Förster — Passi, Diallo, Giresse, Genghini, Domergue — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

HAJDUK SPLIT : Varvodic — Vlajsavljevic, Andrijasevic, Setinov, Mise — Celic, Vulic, Bucan (Deveric, 64°), Asanovic — Miljus, Adamovic (Bursac, 80°). Entr. : Vutsov.

**Retour**

HAJDUK SPLIT b. MARSEILLE : 2-0 (1-0). — 22 000 spectateurs. Arbitre : M. Pauly (RFA). Buts : Asanovic (19° sur pen.), Bursac (82°). Avertissements : Krstovic (8°), Setinov (54°), Miljus (68°) à Split ; Lowitz (86°) à Marseille.

HAJDUK SPLIT : Varvodic — Vlajsavljevic, Andrijasevic, Setinov, Tipuric — Celic, Miljus, Asanovic, Krstovic (Bucan, 70°) — Vulic, Bursac. Entr. : Vutsov.

MARSEILLE : Bell — Domergue, Lowitz, Le Roux, Ayache — Genghini, Giresse, Förster, Passi — Allofs, Papin (Diallo, 37°). Entr. : Banide.

#### QUARTS DE FINALE

**Aller**

(à Lecce, Italie)

MARSEILLE b. ROVANIEMI : 1-0 (1-0). — 631 spect. Arb. : M. Zontchev (Bulgarie). But : Papin (27°). Avertissement : Dunkley (44°) à Rovaniemi.

MARSEILLE : Bell (cap.). — Le Roux, Förster, Domergue, Ayache — Cauet, (Fall 82°), Genghini, Giresse, Pelé — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

ROVANIEMI : Matin-Lassi — Tolvanen, Ilola (cap.), Polack, Hannola — Olilla, V. Taurialnen, Honkanen, Kallio, Pasi, P. Taurialnen — Dunkley (Willenen 82° Entr. : Williams.

**Retour**

MARSEILLE b. ROVANIEMI : 3-0 (1-0). — 16 016 spect. (plus 5 000 invités). Arb. : M. Correira (Port.). Buts : Genghini (18°), Allofs (22°) et Papin (77°, sur pen.).

MARSEILLE : Bell (cap.) — Ayache, Le Roux, Lowitz, Domergue — Pelé, Förster, Giresse (Diallo 84°), Genghini (Cauet 80°) — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

ROVANIEMI : Matinlassi (cap.) — Tolvanen, Hannola, Pollack, Olilla — Nieminen, Kallio, Honkanen, P. Taurialnen — Dunkley (Tegelbert 35°), V. Taurialnen. Entr. : Williams.

#### DEMI-FINALES

**Aller**

AJAX AMSTERDAM b. *MARSEILLE : 3-0 (0-2). — 42 584 spect. Arb. : M. Igna (Roumanie). Buts : Witschge (11°, 41°), Bergkamp (65°) pour Ajax. Avertissements : Scholten (24°) à l'Ajax ; Domergue (78°) à Marseille.

MARSEILLE : Bell — Fall (Diallo 46°), Le Roux (Mura 64°), Lowitz, Domergue — Förster, Giresse, Genghini, Pelé — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

AJAX : Menzo — Blind, Larsson, Wouters, Verlaat — Scholten, Winter, Muhren, Van T. Schip — Bosman (Bergkamp 85°), Witschge. Entr. : Hulshoff.

**Retour**

MARSEILLE b. *AJAX AMSTERDAM : 2-1 (0-1). 30 000 spect. Arb. : M. Kirschen (RDA). Buts : Papin (65°), Allofs (90°) pour Marseille ; Larsson (22°) pour Ajax. Avertissement : Papin (44°) à Marseille ; Menzo (44°) à l'Ajax.

AJAX : Menzo — Blind (Keizer 70°), Larsson, Wouters, Verlaat — Winter, Scholten, Muhren, Van't Schip — Bosman, R. Witschge. Entr. : Hulshoff.

MARSEILLE : Stambouli — Passi, Förster, Lowitz, Cauet (Regina 83°) — Diallo, Eyraud (Appriou 57°), Giresse, Pelé — Papin, Allofs. Entr. : Banide.

### COUPE DE L'UEFA

#### TRENTE-DEUXIÈMES DE FINALE

**Aller**

TOULOUSE b. PANIONIOS : 5-1 (2-0). — 25 436 spectateurs. Arbitre : M. Foeckler (RFA). Buts : Passi (8°), Stopyra (26°), Rocheteau (48°) et Marcico (52° et 57° s.p.), pour Toulouse ; Aposporis (53°), pour Panionios. Avertissements : Juricic (65°) et Kanaras (68°), à Panionios.

TOULOUSE : Bergeroo — Lestage, Ruty, Tarantini, Casini — Paillard, Despeyroux, Passi (Tihy, 63°) — Marcico, Stopyra, Rocheteau (Oliver, 88°). Entr. : Santini.

PANIONIOS : Manikas — Berios, Koutropoulos, Kalkidis, Papachristopoulos — Aposporis (Biley, 80°), Tsiantakis (Karamihalos, 84°), Kanaras, Lima — Juricic, Mavros. Entr. : Braems.

PANATHINAIKOS b. AUXERRE : 2-0 (1-0). — 75 000 spectateurs. Arbitre : M. Kirschen (RDA). Buts : Barret (9°, c.s.c.) et Vlachos (51°).

PANATHINAIKOS : Minou — Vassiliou, Kalitzakis, Mavridis, Patsiavouras — Georgamlis (Antoniou, 46°), Zajec, Vlachos, Saravakos — Dimopoulos, Batsilinas. Entr. : Daniel.

AUXERRE : Martini — Gendreau, Prunier, Boli, Barret — Matysik, Dutuel, Zgutczinski, Plancque (Géraldès, 30°) — Cantona, Vahirua. Entr. : Roux.

**Retour**

TOULOUSE b. PANIONIOS : 1-0 (0-0). — 4 000 spectateurs. Arbitre : M. Lanese (Italie). But : Rocheteau (57°). Avertissement : Karamihalos (7°), à Panionios.

PANIONIOS : Manikas — Berios, Halkidis, Kanaras, Gravanis — Aposporis (Marangos, 64°), Lima, Tsiantakis, Karamihalos — Juricic, Mavros. Entr. : Braems.

TOULOUSE : Bergeroo — Lestage, Ruty, Tarantini, Casini — Despeyroux, Paillard (Delpech, 74°), Marcico, Tihy — Stopyra (Pavon, 74°), Rocheteau. Entr. : Santini.

AUXERRE b. PANATHINAIKOS : 3-2 (2-2). — 21 000 spectateurs. Arbitre : M. Agnolin (Italie). Buts : Dutuel (24°), Cantona (41°) et Courtet (74°), pour Auxerre ; Vassiliou (32°) et Saravakos (44°), pour Panathinaikos. Avertissements : Georgamlis (12°) et Patsiavouras (41°), à Panathinaikos ; Prunier (45°), à Auxerre. Expulsion : Georgamlis (88°), à Panathinaikos.

AUXERRE : Martini — Darras, Prunier, B. Boli, Barret — Matysik, Dutuel, Otokoré (Géraldès, 81°), Courtet — Cantona, Vahirua (R. Boli, 75°). Entr. : Roux.

PANATHINAIKOS : Minou — Vassiliou, Kalitzakis, Mavridis, Patsiavouras — Zajec, Antoniou, Georgamlis, Vlachos — Saravakos (Karoulias, 85°), Dimopoulos (Batsilinas, 80°). Entr. : Daniel.

#### SEIZIÈMES DE FINALE

**Aller**

TOULOUSE et BAYER LEVERKUSEN : 1-1 (0-1). — 31 000 spectateurs. Arbitre : M. Petrovic (Yougoslavie). Buts : Schreier (34°), pour Leverkusen ; Tarantini (69°, s.p.), pour Toulouse. Avertissements : Paillard (15°) et Tarantini (70°), à Toulouse ; Schreier (61°), à Leverkusen.

TOULOUSE : Bergeroo — Lestage, Ruty, Tarantini, Tihy (Espanol, 58°) — Despeyroux, Paillard, Debève, Pavon — Stopyra, Rocheteau (Assadourian, 76°). Entr. : Santini.

LEVERKUSEN : Vollborn — Zecher (Zanter, 21°, Hinterberger, 46°), Seckler, Horster, Gotz — Rolff, Schreier, Falkenmayer, Hausmann — Buncol, Cha Bum. Entr. : Ribbeck.

**Retour**

BAYER LEVERKUSEN b. TOULOUSE : 1-0 (0-0). — 14 000 spectateurs. Arbitre : M. Hope (Écosse). But : Schreier (80°), pour Leverkusen. Avertissement : Lestage (63°), à Toulouse.

LEVERKUSEN : Vollborn — Seckler, Hörster, K. Reinhardt, A. Reinhardt — Falkenmayer, Rolff, Buncol (De Kayser, 66°), Gotz — Schreier, Cha Bum. Entr. : Ribbeck.

TOULOUSE : Bergeroo — Lestage, Ruty, Tarantini, Olivor — Despeyroux, Paillard, Delpech, Tihy (Espanol, 60°) — Pavon (Rocheteau, 60°), Stopyra. Entr. : Santini.

# Le Real, premier des battus

La C 1 pour le PSV Eindhoven, la C 2 pour Malines, la C3 pour Bayer Leverkusen. Mais des bons points pour le Real Madrid, tombeur de Naples, Porto et le Bayern Munich, et battu sans avoir perdu. Et pour la remarquable saison de l'Espanol Barcelone en C 3.

## COUPE D'EUROPE DES CLUBS

### COUPE DES CLUBS CHAMPIONS

#### SEIZIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| Rapid Vienne - Hamrun Spartans | 6-0 | 1-0 |
| FC Porto - Vardar Skoplje | 3-0 | 3-0 |
| Dinamo Kiev - Glasgow Rangers | 1-0 | 0-2 |
| Bordeaux - Dynamo Berlin | 2-0 | 2-0 |
| Benfica - Partizan Tirana | 4-0 | (forfait Tirana) |
| Bayern Munich - CSKA Sofia | 4-0 | 1-0 |
| Steaua Bucarest - MIK Budapest | 4-0 | 0-2 |
| Malmö FF - Anderlecht | 0-1 | 1-1 |
| Real Madrid - Naples | 2-0 | 1-1 |
| Neuchâtel Xamax - DKuusysi Lahti | 5-0 | 1-2 |
| PSV Eindhoven - Galatasaray Istanbul | 3-0 | 0-2 |
| Fram Reykjavik - Sparta Prague | 0-2 | 0-8 |
| Olympiakos du Pirée - Gornik Zabrze | 1-1 | 1-2 |
| Shamrock Rovers - Omonia Nicosia | 0-1 | 0-0 |
| Aarhus GF - Jeunesse d'Esch | 4-1 | 0-1 |
| Lillestrom - Linfield FAC | 1-1 | 4-2 |

#### HUITIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| Neuchâtel Xamax - Bayern Munich | 2-1 | 0-2 |
| Real Madrid - FC Porto | 2-1 | 2-1 |
| Lillestrôm - Bordeaux | 0-0 | 0-1 |
| Aarhus GF - Benfica | 0-0 | 0-1 |
| Glasgow Rangers - Gornik Zabrze | 3-1 | 1-1 |
| Sparta Prague - Anderlecht | 1-2 | 0-1 |
| Rapid Vienne - PSV Eindhoven | 1-2 | 0-2 |
| Steaua Bucarest - Omonia Nicosia | 3-1 | 2-0 |

#### QUARTS DE FINALE

**Aller**

*BAYERN MUNICH (RFA) b. REAL MADRID (Esp.) : 3-2 (2-0). — 70 000 spectateurs. Buts : Pflügler (40*). Eder (45*), Wohlfarth (48*) pour le Bayern ; Butragueno (85*), Sanchez (89*) pour le Real Madrid. Avertissements : Wohlfarth (45*), Flick (60*) au Bayern Munich ; Gordillo (74*), Tendillo (79*) au Real Madrid. Arbitre : M. Casarin (Italie).

BAYERN : Pfaff — Flick, Eder, Nachtweith, Pflügler — Brehme, Matthäus, Augenthaler, Kögl — Wohlfarth, Hughes. Entr. : Heynckes.

REAL : Buyo — Chendo, Tendillo, Sanchis, Camacho — Michel, Jankovic, Martin Vasquez, Gordillo — Butragueno (Santillana, 89*), Sanchez. Entr. : Beenhakker.

STEAUA BUCAREST (Roum.) b. GLASGOW RANGERS (Écosse) : 2-0 (1-0). — 35 000 spectateurs. Buts : Piturca (3*), Iovan (67*) pour Steaua Bucarest. Avertissements : Lacatus (15*), Ungureanu (40*), Bumbescu (59*) au Steaua Bucarest ; Souness (34*), Nisbet (40*), Roberts (45*) aux Rangers. Arbitre : M. Agnolin (Italie).

STEAUA : Stingaciu — Iovan, Bumbescu, Belodedici, Ungureanu — Stoica, Rotariu (Balan, 66*), Hagi, Majearu — Lacatus (Balint, 40*), Piturca. Entr. : Janei.

RANGERS : Woods — Nicholl, Gough, Roberts, Munro — Wilkins, Durrant, Souness, Nisbet (Ferguson, 79*) — Cooper, McCoist (Francis, 86*). Entr. : Souness.

*BENFICA LISBONNE (Port.) b. ANDERLECHT (Belg.) : 2-0 (2-0). — 110 000 spectateurs environ. Buts : Magnusson (16*), Chiquinho (19*) pour Benfica. Avertissements : Mozer (54*) à Benfica ; Keshi (29*) à Anderlecht. Arbitre : M. Kichnac (Tch.).

BENFICA : Silvino — Veloso, Mozer, Dito, Alvaro — Diamantino, Elzo — Chiquinho (Nunes, 76*), Rui-Aguas, Magnusson, Pacheco (Nando, 82*). Entr. : Toni.

ANDERLECHT : Munaron — Marchoul, Grun, Keshi, Van Tiggelen, Andersen — Gudjonhsen, Janssen, De Groote (De Mol, 88*), Vervoort — Nilis (Krncevic, 82*) Entr. : Goethals.

**Retour**

*REAL MADRID (Esp.) b. BAYERN MUNICH (RFA) : 2-0 (2-0). — 100 000 spectateurs. Buts : Jankovic (25*), Michel (40*) pour le Real Madrid. Avertissements : Camacho (13*), Chendo (30*) au Real ; Matthäus (16*), Pflügler (60*), Eder (79*), Pfaff (81*), au Bayern. Arbitre : M. Ponnet (Belgique).

REAL MADRID : Buyo — Chendo, Sanchis, Tendillo, Camacho — Michel, Jankovic, Gallego, Gordillo — Butragueno (Solana, 89*), Sanchez. Entr. : Beenhakker.

BAYERN MUNICH : Pfaff — Winklhofer (Rummenigge, 57*), Eder, Augenthaler, Pflügler — Flick, Matthäus, Brehme, Kogl (Doerfner, 69*) — Wohlfarth, Hugues. Entr. : Heynckes.

*ANDERLECHT (Belg.) b. BENFICA LISBONNE (Port.) : 1-0 (0-0). — 35 000 spectateurs. But : Gudjohnsen (63*), pour Anderlecht. Avertissement : Lindman (89*), à Anderlecht. Arbitre : M. Hackett (Angleterre).

ANDERLECHT : Munaron — Grun, Van Tiggelen, Keshi, Demol (Swinnen, 68*) — Andersen, Janssen, Nilis, Vervoort (Lindman, 84*) — Gudjohnsen, Krncevic. Entr. : Goethals.

BENFICA : Silvino — Alvaro, Mendez, Mozer, Veloso — Diamantino, Edmundo, Pacheco (Sobrinho, 66*), Tueba — Magnusson, Rui Aguas. Entr. : Toni.

*GLASGOW RANGERS (Ecosse) b. STEAUA BUCAREST (Roum.) : 2-1 (2-1). — 44 000 spectateurs. Buts : Gough (16*), McCoist (30*, sur pen.), pour Glasgow ; Lacatus (3*), pour Bucarest. Avertissements : Souness (7*), Durrant (55*), Wilkins (69*), à Glasgow ; Ungureanu (26*), Belodedici (63*), Popescu (67*), à Bucarest. Arbitre : M. Galler (Suisse).

GLASGOW RANGERS : Woods — Nisbet (Francis, 71*), Roberts, Gough, Munro — Ferguson, Wilkins, Souness, Durrant — McCoist, Cooper. Entr. : Souness.

STEAUA BUCAREST : Stingaciu (Liliac, 58*) — Ciraesa, Iovan, Belodedici, Ungureanu (Balan, 65*) — Stoica, Popescu, Hagi, Rotariu — Lacatus, Piturca. Entr. : Iordanescu.

#### DEMI-FINALES

**Aller**

*REAL MADRID (Esp.) et PSV EINDHOVEN (PB) : 1-1 (1-1). — 95 000 spectateurs. Arbitre : M. Courtney (GB). Buts : Sanchez (5* s.p.), pour le Real Madrid ; Linskens (20*), pour Eindhoven. Avertissement : Van Aerle (56*), au PSV Eindhoven.

REAL MADRID : Buyo — Chendo, Sanchis, Tendillo, Camacho — Michel, Jankovic (Llorente, 66*), Martin Vasquez, Gordillo — Butragueno, Sanchez. Entr. : Beenhakker.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze — Linskens, Vanenburg, Van Aerle, Lerby — Kieft, Arneson (Janssen, 30*). Entr. : Hiddink.

*STEAUA BUCAREST (Roum.) et BENFICA LISBONNE (Port.) : 0-0. — 35 000 spectateurs. Arbitre : M. Trischler (RFA). Avertissement : Dito (55*), au Benfica Lisbonne.

STEAUA BUCAREST : Liliac — Iovan, Bumbescu, Belodedici, Petrescu (Cojocaru, 78*) — Balint (Balan, 63*), Stoica, Popescu, Hagi — Lacatus, Piturca. Entr. : Iordanescu.

BENFICA LISBONNE : Silvino — Veloso, Dito, Mozer, Alvaro — Diamantino, Elzo, Chiquinho (Chalana, 70*), Sheu, Pacheco (Magnusson, 70*) — Rui Aguas. Entr. : Toni.

*PSV EINDHOVEN (PB) et REAL MADRID (Esp.) : 0-0 — 28 000 spectateurs. Arbitre : M. Galler (Suisse). Avertissements : Sanchis (75*), au Real ; Vanenburg (86*), au PSV Eindhoven.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Nielsen, W. Van de Kerkhof (Koot, 66*), Heintze — Linskens, Vanenburg, Van Aerle, Lerby — Kieft, Gilhaus (Arnesen, 74*). Entr. : Hiddink.

REAL MADRID : Buyo — Chendo, Sanchis, Tendillo, Gordillo — Michel, Jankovic, Gallego, Martin Vasquez (Santillana, 74*) — Butragueno, Hugo Sanchez. Entr. : Beenhakker.

**Retour**

*BENFICA LISBONNE (Port.) b. STEAUA BUCAREST (Roum.) : 2-0 (2-0). — 130 000 spectateurs. Arbitre : M. Vautrot (France). Buts : Rui Aguas (22*, 33*). Avertissements : Alvaro (25*), à Benfica ; Stoica (8*), au Steaua Bucarest.

BENFICA : Silvino — Veloso, Dito, Mozer, Alvaro — Diamantino, Elzo, Chiquinho, Pacheco (Chalana, 88*) — Rui Aguas, Magnusson (Cheu, 73*). Entr. : Toni.

STEAUA BUCAREST : Liliac — Iovan, Bumbescu, Belodedici, Ungureanu — Stoica, Balint (Balan, 59*), Popescu (Majaru, 71*), Hagi — Lacatus, Piturca. Entr. : Iordanescu.

#### FINALE

**25 mai à Stuttgart**

PSV EINDHOVEN b. BENFICA : 0-0 et 6 tirs au but à 5. — 70 000 spectateurs. Arbitre : M. Agnolin (Italie). Tirs au but réussis : Koeman, Kieft, Nielsen, Vanenburg, Lerby, Janssen, pour PSV ; Elzo, Dito, Hajri, Pacheco, Mozer (échec de Veloso), pour Benfica. Avertissement : Lerby (106*), pour PSV.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Nielsen, Koeman, Heintze — Van Aerle, Lerby, Vanenburg, Linskens — Gilhaus (Janssen, 107*), Kieft. Entr. : Hiddink.

BENFICA : Silvino — Veloso, Dito, Mozer, Alvaro — Elzo, Chiquinho, Sheu, Pacheco — Magnusson (Hajri, 112*), Rui Aguas (Wando, 57*). Entr. : Toni.

### COUPE DES COUPES
#### MATCH PRÉLIMINAIRE

| | | |
|---|---|---|
| AE Limassol - Dunajska Streda | 0-1 | 1-5 |

#### SEIZIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| FC Malines - Dinamo Bucarest | 1-0 | 2-0 |
| Avenir Beggen - Hambourg SV | 0-5 | 0-3 |
| Lokomotive Leipzig - Olympique Marseille | 0-0 | 0-1 |
| Aalborg BK 1885 - FK Hajduk Split | 1-0 | 0-1 |
| Ajax Amsterdam - Dundalk | 4-0 | 2-0 |
| Real Sociedad - Slask Wroclaw | 0-0 | 2-0 |
| Sporting Club Portugal - FC Swarowski Tirol | 4-0 | 2-4 |
| Dynamo Minsk - Ganclerbirligi | 2-0 | 2-1 |
| Rovaniemen Palloseura - Glentoran | 0-0 | 1-1 |
| Vlaznia Shkoder - Sileria Wanderers | 2-0 | 4-0 |
| Dunajska Streda - Young Boys Berne | 2-1 | 1-3 |
| Akranes FC - Kalmar FF | 0-0 | 0-1 |
| Vitocha Sofia - OFI Crète | 1-0 | 1-3 |
| Ujpest Dozsa - FC La Haye | 1-0 | 1-3 |
| St. Mirren - Tromso IL | 1-0 | 0-0 |
| Merthyr Tidfil - Atalanta Bergame | 2-1 | 0-2 |

#### HUITIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| Vlaznia Shkoder - Rovaniemen Palloseura | 0-1 | 0-1 |
| OFI Crète - Atalanta Bergame | 1-0 | 0-2 |
| FC La Haye - Young Boys Berne | 2-1 | 0-1 |
| Real Sociedad - Dynamo Minsk | 1-1 | 0-0 |
| Kalmar FF - Sporting Portugal | 1-0 | 0-5 |
| Hambourg SV - Ajax Amsterdam | 0-1 | 0-2 |
| Malines - St. Mirren | 0-0 | 2-0 |
| Olympique Marseille - Hajduk Split | 4-0 | 0-2 |

#### QUARTS DE FINALE

**Aller**

*ATALANTA BERGAME (Italie) b. SPORTING LISBONNE (Port.) : 2-0 (1-0). — 25 000 spectateurs. Buts : Nicolini (44* sur pen.), Cantarutti (79*). Avertissements : Gentile, Rosai à Bergame. Arbitre : M. Kirschen (RDA).

ATALANTA : Piotti — Rossi, Gentile, Fortunato, Progna — Bonnacina, Stromberg (Salvadori, 85*), Nicolini, Cantarutti — Icardi, Bonetti (Consonni, 73*). Entr. : Mondonico.

SPORTING : Rui Correa — Joao Luis, Virgilio, Duilio, Venancio — Doesno, Xavier (Fernandez, 76*), Sealy, Cascavel — Mario Edelo, Brandao (Silvinho, 46*). Entr. : Morais.

*FC MALINES (Belg.) b. DYNAMO MINSK (URSS) : 1-0 (0-0). — 6 500 spectateurs. But : De Wilde (86*) pour Malines. Avertissements : Rodnekov, Hofkens, Derkatch, Kondratiev, Satsounkevitch. Expulsion : Chalino. Arbitre : M. Germanakos (Grèce).

FC MALINES : Preud'homme — Emmers, Rutjes, Clijsters, Hofkens — De Wilde, Benfeld (De Mesmaeker, 19*), Sanders, Koeman — Den Boer, Ohana. Entr. : De Mos.

DYNAMO MINSK : Satsounkevitch — Gomonov, Yanouchevski, Zygmantovitch, Rodnekov — Derkatch, Aleinikov, Sokol, Gotsmanov — Chalino, Kondratiev. Entr. : Savostikov.

AJAX AMSTERDAM (PB) b. *YOUNG BOYS BERNE (Suisse) : 1-0 (1-0). — 7 680 spectateurs. But : Bosman (45*) pour Ajax. Avertissement : Blind (78*), à l'Ajax. Arbitre : M. Aladren (Espagne).

YOUNG BOYS BERNE : Zurbuchen — Gonz, Wittwer, Weber, Hänzi (Frederiksen, 73*) — Jeitziner (R. Sutter), Baumann, Holmqvist, Maissen — Zuffi, A. Sutter. Entr. : Mandziaria.

AJAX AMSTERDAM : Menzo — Blind, Larsson, Spelbos, Hesp — Wouters, Winter (Scholten, 70*), Mühren — Van't Schip (Bergkamp, 83*), Bosman, R. Witschge. Entr. : Hulshoff, Kohn et Harnis.

**Retour**

*SPORTING PORTUGAL (Port.) et ATALANTA BERGAME (It.) : 1-1 (0-0) — 60 000 spectateurs. Buts : Houtman (56*) pour le Sporting ; Cantarutti (80*) pour l'Atalanta Bergame. Avertissements : Cascavel (8*), Mario (77*) au Sporting ; Bonetti (18*), Fortunato (66*) à Bergame. Arbitre : M. Brummeier (Autriche).

SPORTING PORTUGAL : Damas — Duilio (Carlos Xavier, 73*), Morato, Venancio, Joao Luis (Mario, 46*) — Oceano, Mario Jorge, Marlon, Houtman — Cascavel, Silvinho. Entr. : Morais.

ATALANTA BERGAME : Piotti — Progna, Icardi, Salvadori, Barcella — Fortunato, Bonacina, Nicolini, Consonni (Osti, 89*), Bonetti, Cantarutti. Entr. : Mondonico.

*DYNAMO MINSK (URSS) et FC MALINES : 1-1 (0-1). — 45 000 spectateurs. Buts : Ohana (29*) pour Malines ; Kisten (59*) pour Minsk. Arbitre : M. Sörensen (Danemark).

DYNAMO MINSK : Satsounkevitch — Rodnekov, Gomonov, Yanouchevski, Chiroki (Sokol, 26*) — Zygmantovitch, Gotsmanov, Kisten, Aleinikov — Derkatch, Kondratiev. Entr. : Savostikov.

FC MALINES : Preud'homme — Emmers, Rutjes, Clijsters, Koeman — Jaspers, Sanders, Benfeld, De Wilde (De Mesmaeker, 60*) — Den Boer, Ohana (Theunis, 89*). Entr. : De Mos.

*AJAX AMSTERDAM (PB) b. YOUNG BOYS BERNE (Suisse) : 1-0 (1-0). — 23 000 spectateurs. But : Larsson (39*). Arbitre : M. Butenko (URSS).

AJAX AMSTERDAM : Menzo — Scholten, Spelbos, Larsson, Verlaat — Wouters, Winter (Bergkamp), Mühren, Van't Schip — Bosman (Meyer), Witschge. Entr. : Mulshoff, Kohn, Haarms.

YOUNG BOYS BERNE : Zurbuchen — Wittawer, Conz, Weber, Baumann — Jeitziner (Hänzi), Holmqvist, Maissen, R. Sutter — Zuffi, A. Sutter (Frederiksen). Entr. : Mandziaria.

#### DEMI-FINALES

**Aller**

*FC MALINES (Belg.) b. ATALANTA BERGAME (It.) : 2-1 (1-1). — 11 700 spect. Arb. : M. Aladren (Espagne). Buts : O(hatna- (17*)), Den Boer (79*) pour Malines ; Iden Boer (8* csc) pour Bergame. Avertissements : Benfeld (52*) à Malines ; Progna à Bergame.

FC MALINES : Preud'homme — Sanders, Rutjes, Clijsters, Hofkens — Emmers, De Wilde, Benfeld (De Mesmaeker, 69*), Koeman — Den Boer, Ohana. Entr. : De Mos.

ATALANTA : Piotti, Rossi, Barcella, Progna, Gentile — Fortunato, Icardi, Nicolini, Bonetti (Salvadori, 72*) — Strömberg (Consonni, 87*), Garlini. Entr. : Mondonico.

**Retour**

FC MALINES (Belg.) b. *ATALANTA BERGAME (It.) : 2-1 (0-1) — 37 500 spect. Arb. : M. Butenko (URSS). Buts : Garlini (39* s. pen.) pour l'Atalanta ; Rutjes (56*) et Emmers (80*), pour Malines.

ATALANTA BERGAME : Piotti — Bonacina, Barcella, Rossi (Cantarutti, 71*), Gentile — Icardi (Compagno, 80*), Nicolini, Fortunato, Stromberg — Bonetti, Garlini. Entr. : Mondonico.

FC MALINES : Preud'homme — Sanders (Jaspers, 72*), Clijsters, Rutjes, Deferm — De Mesmaeker (Den Boer, 46*), De Wilde, Koeman, Hofkens, Emmers — Ohana. Entr. : De Mos.

#### FINALE DE LA COUPE DES VAINQUEURS DE COUPES

**11 mai à Strasbourg**

MALINES b. AJAX AMSTERDAM : 1-0 (0-0). — 39 446 spect. Recette : 4 438 645 F. Arb. : M. Pauly (RFA). But : Den Boer (53*). Avertissements : Sanders (62*), Den Boer (82*) à Malines ; Wouters (89*) à l'Ajax. Expulsion : Blind (16*) à l'Ajax.

AJAX AMSTERDAM : Menzo — Blind, Wouters, Larsson, Verlaat (Meijer, 73*) — Scholten, Winter, Mühren, Van't Schip (cap., Bergkamp, 57*) — Bosman, Rob Witschge. Entr. : Hulshoff.

FC MALINES : Preud'homme — Sanders, Rutjes, Clijsters (cap.), Deferm — Emmers, Dewilde (De Mesmaeker, 60*), E. Koeman, Hofkens (Theunis, 73*) — Den Boer, Ohana. Entr. : De Mos.

### COUPE DE L'UEFA

| | | |
|---|---|---|
| Brondby - IFK Göteborg | 1-2 | 0-0 |
| Zenit Len. - Club Bruges | 2-0 | 0-5 |
| Mjondalen - W. Brême | 0-5 | 1-0 |
| Sp. Studenl. - Katowice | 1-0 | 2-1 |
| Panathinaikos - Auxerre | 2-0 | 2-3 |
| Larnaca - Vict. Bucarest | 0-1 | 0-3 |
| Flam. Vlora - P. Belgrade | 2-0 | 1-2 |
| Sporting Gijon - Milan AC | 1-0 | 0-3 |
| FC La Valette - Juventus | 0-4 | 0-3 |
| Univ. Craiova - Chaves | 3-2 | 1-2 |
| ER Belgrade - Tr. Plovdiv | 3-0 | 2-2 |
| Toulouse - Panion. Ath. | 5-1 | 1-0 |
| Bes. Istanbul - I. Milan | 0-0 | 1-3 |
| A. Vienne - B. Leverk. | 0-0 | 1-5 |
| Lok. Sofia - Dyn. Tbilissi | 3-1 | 0-3 |
| Velez Mostar - FC Sion | 5-0 | 0-3 |
| Bohemians - Aberdeen | 0-0 | 0-1 |
| FC Barc. - Belenenses | 2-0 | 0-1 |
| Wismut Aue - Valur FC | 0-0 | 1-1 |
| LASK Linz - FC Utrecht | 0-0 | 0-2 |
| Beveren - Boh. Prague | 2-0 | 0-1 |
| B. M glad. - Esp. Barc. | 0-1 | 1-4 |
| F. Rotterdam - Spora Lux. | 5-0 | 5-2 |
| Tatab. B. - V. Guimaraes | 1-1 | 0-1 |
| Gr. Zurich - Dyn. Moscou | 0-4 | 0-1 |
| C. Glasg. - B. Dortmund | 2-1 | 0-2 |
| Pogon Szczecin - Vérone | 1-1 | 1-3 |
| H. Budapest - Lokeren | 1-0 | 0-0 |
| Coleraine - Dundee Utd | 0-1 | 1-3 |
| S. Moscou - D. Dresde | 3-0 | 0-1 |
| Vitkovice - AIK Solna | 1-1 | 2-0 |
| Turun Pal. - Adm. Wacker | 0-1 | 2-0 |

#### SEIZIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| Dundee United - Vitkovice | 1-2 | 1-1 |
| Spartax Moscou - Werder Brême | 4-1 | 2-6 |
| Brondby-Sport. Studentasc | 3-0 | 0-3 |
| Inter Milan - Turun PS | 0-1 | 2-0 |
| Vitoria Guimaraes - Beveren | 1-0 | 0-1 |
| Milan AC - Espanol Barcelone | 0-2 | 0-0 |
| Wismut Aue - Flamurtari Vlora | 1-0 | 0-2 |
| Aberdeen - Feyenoord Rotterdam | 2-1 | 0-1 |
| Chaves - Honved Budapest | 1-2 | 1-3 |
| FC Utrecht - Vérone | 1-1 | 1-2 |
| Borussia Dortmund - Velez Mostar | 2-0 | 1-2 |
| FC Barcelone - Dynamo Moscou | 2-0 | 0-0 |
| Toulouse - Bayer Leverkusen | 1-1 | 0-1 |
| Panathinaikos Athènes - Juventus | 1-0 | 2-3 |
| Etoile Rouge Belgrade - Club Bruges | 3-1 | 0-4 |
| Victoria Bucarest - Dinamo Tbilissi | 1-2 | 0-0 |

#### HUITIÈMES DE FINALE

| | | |
|---|---|---|
| Honved Budapest - Panathinaikos Athènes | 5-2 | 1-5 |
| Feyen. Rotterdam - Bayer Leverkusen | 2-2 | 0-1 |
| FC Barcelone - Flamurtari Vlora | 4-1 | 0-1 |
| Vitoria Guimaraes - Vitkovice | 2-0 | 0-2 |
| Inter Milan - Espanol Barcelone | 1-1 | 0-1 |
| Werder Brême - Dynamo Tbilissi | 2-1 | 1-1 |
| Vérone - Sportul Studentesc | 3-1 | 1-0 |
| Borussia Dortmund - Club Bruges | 3-0 | 0-5 |

#### QUARTS DE FINALE

*BAYERN LEVERKUSEN (RFA) et FC BARCELONE (Esp.) : 0-0. — 41 000 spectateurs. Avertissements : Reinhardt à Leverkusen ; Julio Alberto à Barcelone. Arbitre : M. Vautrot (France).

BAYER LEVERKUSEN : Vollborn — Hörster, Seckler, A. Reinhardt, Götz (Falkenmayer, 67*) — Haas, Rolf, Tita (Buncol, 78*), K. Reinhardt — Waas, Schreier. Entr. : Ribbeck.

FC BARCELONE : Zubizarreta — Alessanco, Gerardo, Moratalla, Julio Alberto — Victor, Schuster, Urbano, Roberto — Lineker, Carrasco. Entr. : Aragones.

WERDER BREME (RFA) b. *VÉRONE (Italie) : 1-0 (0-0) — 40 000 spectateurs. But : Neubarth (48*). Avertissements : Bonetti à Vérona ; Borowka, Ordenewitz à Brême. Arbitre : M. Valentine (Écosse).

VÉRONE : Giuliani — Bonetti, Volpecina (Iachini, 74*), Berthold, Fontolan — Soldà, Volpatti, Galia, Pacione — Di Gennaro, Elkjaer-Larsen. Entr. : Bagnoli.

WERDER BREME : Reck — Schaff, Otten, Bratseth, Saver — Borowka, Wolter, Votava, Riedl — Neubarth (Kutzop, 87*), Ordenewitz (Burgsmüller, 83*). Entr. : Rehhagel.

*PANATHINAIKOS (Grèce) et FC BRUGES (Belg.) : 2-2 (0-0). — 78 000 spectateurs. Buts : Saravakos (54*), Antoniou (65*), pour Panathinaikos ; Ceulemans (57*), Degrijse (86*), pour Bruges. Arbitre : M. Schmidhuber (RFA).

PANATHINAIKOS : Minou — Vassiliou, Varmakoulas, Mavridis, Antoniou — Rocha, Zajec, Georgamnis, Batsinilas — Saravakos, Dimopoulos (Kalitzakis, 87*) Entr. : Bangtsson.

FC BRUGES : Van de Walle — Beyens, Kimoni, Mamadou, Van Wijk — Creve, L. Van der Elst, F. Van der Elst, Ceulemans — Brylle (Rosenthal, 79*), De Grijse. Entr. : Houwaart.

*ESPANOL BARCELONE (Esp.) b. VITKOVICE : 2-0 (1-0). — 20 000 spectateurs. Buts : Lauridsen (31*), Pineda (68*). Avertissements : Skarecky (2*), Jerabek (40*), à Vitkovice ; Orejuela (63*), Zuniga (69*), à l'Espanol Barcelone. Arbitre : M. Quiniou (Fr.).

ESPANOL : N'Kono — Urquiaga, Miguel Angel, Soler, Orejuela — Zubillaga, Lauridsen, Golobart (Francis, 60*) — Valverde, Pineda (Zuniga, 69*), Losada. Entr. : Clemente.

VITKOVICE : Zapalka — Karas, Kadlec, Skarecky, Staricky — Ostal, Grussmann, Chmela, Barti — Kovacik, Jerabek (Houska, 86*). Entr. : Kopecky.

**Retour**

BAYER LEVERKUSEN (RFA) b. *FC BARCELONE (Esp.) : 1-0 (0-0). — 20 000 spectateurs environ. But : Tita (58*). Avertissements : Victor (40*), à Barcelone ; Buncol (65*), à Leverkusen. Arbitre : M. Courtney (GB).

FC BARCELONE : Zubizarreta — Gerardo, Migueli, Manolo, Roberto — Victor, Schuster, Caldere (Nayim 46*), Urbano — Carrasco, Lineker. Entr. : Aragones.

BAYER LEVERKUSEN : Vollborn — Tauber, A. Reinhardt, Schreier, Hinterberger — Hörster, Rolff, Falkenhayer, Tita (Buncol, 77*) — Waas (Götz, 70*). Cha Bum. Entr. : Ribbeck.

*FC BRUGES (Belg.) b. PANATHINAIKOS (Grèce) : 1-0 (1-0). — 31 000 spectateurs. But : Brylle (44*). Avertissement : Bross (45*), à Bruges. Arbitre : M. Prokop (RDA).

FC BRUGES : Van de Walle — Kimoni, Bross, Mamadou, Van Wijk — L. Van der Elst, F. Van der Elst, Ceulemans, Creve — De Grijse (Rosenthal, 86*), Brylle. Entr. : Houwaart.

PANATHINAIKOS : Sarganis — Petsiavouras, Mavridis, Vamvakoulas, Vassiliou — Rocha, Antoniou, Zajec, Georgamlis — Batsinilas, Saravakos. Entr. : Bengtsson.

*WERDER BREME (RFA) et VERONE (Italie) : 1-1 (1-0). — 39 500 spectateurs. Buts : Sauer (32*), pour Brême ; Volpecina (54*), pour Vérone. Avertissements : Kutzop (58*), à Brême ; Verza (2*), Galia (61*), Bonetti (85*), à Vérone. Expulsion : Di Gennaro (79*), à Vérone. Arbitre : M. Kelzer (PB).

WERDER BREME : Reck — Kutzop, Bratseth, Saver, Otten — Schaff, Votava, Neubarth, Meier (Hermann, 88*) — Ordenewitz, Riedl. Entr. : Rehhagel.

VÉRONE : Giuliani — Pioli (Volpatti, 70*), Bonetti, Solda, Volpecina — Berthold, Iachini (Sacchetti, 65*), Galia, Di Gennaro — Pacione, Verza. Entr. : Bagnoli.

*VITKOVICE (Tch.) et ESPANOL BARCELONE (Esp.) : 0-0 — 30 000 spectateurs. Avertissements : Zubillaga à l'Espanol ; Sourek, Kavacik à Vitkovice. Arbitre : M. Thomas (PB).

VITKOVICE : Zapalka — Karas, Staricny, Kadlec, Grussmann — Barti, Kovacik, Houska (Skarecky, 46*), Dostal — Keler (Sourek, 46*), Chmela. Entr. : Kopecky.

ESPANOL : Melendez — Job, Miguel Angel, Francis (Gallart, 70*), Urquiaga — Inaki, Zubillaga, Orejuela (Golobart, 67*), Soler — Valverde, Pichi Alonso. Entr. : Clemente.

#### DEMI-FINALES

**Aller**

*FC BRUGES (Belg.) b. ESPANOL BARCELONE (Esp.) : 2-0 (1-0). — 30 000 spectateurs. Arbitre : M. D'Elia (Italie). Buts : Ceulemans (42*) et Gallart (74*, c.s.c.). Avertissements : Rosenthal (75*), à Bruges ; Angel (21*), à l'Espanol Barcelone.

FC BRUGES : Van de Walle — Beyens, Kimoni, Mamadou, Van Wijk, Creve — L. Van der Elst (Rosenthal, 64*), F. Van der Elst, Ceulemans — Brylle (Querter, 82*), De Gryse. Entr. : Houwaart.

ESPANOL : Melendez — Job, Miguel Angel, Gallart, Urquiaga — Inaki, Zubillaga, Orejuela (Lauridsen, 5*), Soler — Pichi Alonso (Losada, 75*), Valverde. Entr. : Clemente.

BAYER LEVERKUSEN (RFA) b. WERDER BRÊME (RFA) : 1-0 (0-0). — 17 000 spectateurs. Arbitre : M. Germanakos (Grèce). But : A. Reinhardt (61*). Avertissements : Seckler, à Leverkusen ; Borowka et Neubarth, à Brême.

BAYER LEVERKUSEN : Vollborn — Seckler, Reinhardt, Hoerster, Hinterberger — Schreier (Götz, 62*), Rolff, Tita (Buncol, 76*) — Tauber, Waas, Cha Bum. Entr. : Ribbeck.

WERDER BRÊME : Reck — Bratseth, Sauer, Borowka, Otten — Hermann, Wolter, Votava, Riedle — Neubarth, Ordenewitz (Meier, 89*). Entr. : Rohhagel.

**Retour**

ESPANOL BARCELONE (Esp.) b. FC BRUGES (Belg.) : 3-0 (a.p.) — 41 000 spectateurs. Buts : Orejuela (9*), Losada (61*) et Alonso (120*).

ESPANOL : N'Kono — Job, Gallart, Golobart, Urquiaga — Orejuela (Lauridsen, 65*), Zubillaga (Zuniga, 71*), Soler — Valverde, Pichi Alonso, Lesada. Entr. : Clemente.

FC BRUGES : Van de Walle — Kimoni, Mamadou, Broos, Van Wijk — L. Van der Elst (Rosenthal, 64*), De Gryse, Beyens, F. Van der Elst, Creve (Querter, 101*) — Brylle. Entr. : Houwaart.

WERDER BREME (RFA) et BAYER LEVERKUSEN (RFA) : 0-0. — 30 000 spectateurs. Arbitre : M. Lund Sorensen. Avertissements : Seckler et De Keyser à Leverkusen.

WERDER BRÊME : Reck — Sauer, Kutzop, Bratseth (Shaat), Wolter — Votava, Meier, Hermann, Otten — Riedle, Burgsmueller. Entr. : Rehhagel.

BAYER LEVERKUSEN : Vollborn — Rolff, Seckler, A. Reinhardt, Hinterberger — De Kayser, Falkenmayer, Buncol, Cha Bum — Waas (Fenhoer, Götz), Tauber. Entr. : Ribbeck.

#### FINALE

**Aller 4 mai, à Barcelone**

ESPANOL BARCELONE b. BAYER LEVERKUSEN : 3-0 (1-0). — 45 000 spectateurs. Arbitre : M. Krchnak (Tchécoslovaquie). Buts : Losada (45* et 56*) et Soler (49*). Avertissement : Tauber (Bayer).

ESPANOL : N'Kono — Job, Gallart, Miguel Angel — Urkiaga, Orejuela (Golobart, 85*), Inaki, Soler — Valverde, Losada, Pichi Alonso (Lauridsen, 70*). Entr. : Clemente.

BAYER : Vollborn — A. Reinhardt, De Kayser, Rolff, Hinterberger — Cha Bum (Götz, 18*), Buncol, Tita, Falkenmayer (K. Reinhardt, 75*) — Tauber, Waas. Entr. : Ribbeck.

**Retour, 18 mai, à Leverkusen**

BAYER LEVERKUSEN b. ESPANOL BARCELONE : 3-0 (0-0) (a.p. et 3 pen. à 2) — 22 000 spectateurs. Arbitre : M. Kelzer (Pays-Bas). Buts : Tita (57*), Götz (63*), Cha Bum (81*). Penalties : Rolff, Waas et Tauber pour Leverkusen ; Alonso et Job, pour Espanol. Avertissements : A. Reinhardt (2*) et K. Reinhardt (87*) pour Leverkusen ; Miguel Angel (48*) et Urkiaga (90*) pour Espanol.

BAYER LEVERKUSEN : Vollborn — Seckler, A. Reinhard, Rolff, K. Reinhardt — Schreier (Waas, 46*), Buncol, Falkenmayer — Cha Bum, Götz, Tita (Tauber, 82*). Entr. : Ribbeck.

ESPANOL BARCELONE : N'Kono — Miguel Angel, Gollobart (Zuniga, 73*), Urquiaga — Job, Orejuela (Zubillaga, 67*), Inaki, Soler — Alonso, Losada. Entr. : Clemente.

# Le monde du football

Angleterre ou Italie, mais aussi Albanie ou Islande et Amérique du Sud,
tous les Championnats suivis durant l'année par *France Football*
avec les champions, les qualifiés pour les différentes
Coupes d'Europe et les relégués de chaque nation.
Le document des documents.

## ANGLETERRE

| | ARSENAL | CHARLTON | CHELSEA | COVENTRY | DERBY COUNTY | EVERTON | LIVERPOOL | LUTON | MANCHESTER UTD | NEWCASTLE | NORWICH | NOTTINGHAM FOREST | OXFORD | PORTSMOUTH | Q.P.R. | SHEFFIELD WED. | SOUTHAMPTON | TOTTENHAM | WATFORD | WEST HAM | WIMBLEDON |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARSENAL | | 4-0 | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-2 | 2-1 | 1-2 | 1-1 | 2-0 | 0-2 | 2-0 | 6-0 | 0-0 | 3-1 | 0-1 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 3-0 |
| CHARLTON | 0-3 | | 2-2 | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 1-1 |
| CHELSEA | 1-1 | 1-1 | | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 1-2 | 2-2 | 1-0 | 4-3 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-1 |
| COVENTRY | 0-0 | 0-0 | 3-3 | | 0-3 | 1-2 | 1-4 | 4-0 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 0-3 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 2-3 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 3-3 |
| DERBY COUNTY | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 1-2 | 2-1 | 1-2 | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 0-2 | 2-2 | 2-0 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 0-1 |
| EVERTON | 1-2 | 1-1 | 4-1 | 1-2 | 3-0 | | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 4-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 3-1 | 2-2 |
| LIVERPOOL | 2-0 | 3-2 | 2-1 | 4-0 | 4-0 | 2-0 | | 1-1 | 3-3 | 4-0 | 0-0 | 5-0 | 2-0 | 4-0 | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 4-0 | 0-0 | 2-1 |
| LUTON | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 0-1 | | 1-1 | 4-0 | 1-2 | 1-1 | 7-4 | 4-1 | 2-1 | 2-2 | 2-2 | 2-0 | 2-1 | 2-2 | 2-0 |
| MANCHESTER UTD | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | 3-0 | | 2-2 | 2-1 | 2-2 | 3-1 | 4-1 | 2-1 | 4-1 | 0-2 | 1-0 | 2-0 | 3-1 | 2-1 |
| NEWCASTLE | 0-1 | 2-1 | 3-1 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 1-4 | 4-0 | 1-0 | | 1-3 | 0-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 2-2 | 2-1 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 1-2 |
| NORWICH | 2-4 | 2-0 | 3-0 | 3-1 | 1-2 | 0-3 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 1-1 | | 0-2 | 4-2 | 0-1 | 1-1 | 0-3 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 4-1 | 0-1 |
| NOTTINGHAM F. | 0-1 | 2-2 | 3-2 | 4-1 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 0-2 | 2-0 | | 5-3 | 5-0 | 4-0 | 3-0 | 3-3 | 3-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 |
| OXFORD | 0-0 | 2-1 | 4-4 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 0-3 | 2-5 | 0-2 | 1-3 | 3-0 | 0-2 | | 4-2 | 2-0 | 0-3 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 1-2 | 2-5 |
| PORTSMOUTH | 1-1 | 1-1 | 0-3 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 0-2 | 3-1 | 1-2 | 1-2 | 2-2 | 0-1 | 2-2 | | 0-1 | 1-2 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 2-1 |
| QUEEN'S P.R. | 2-0 | 2-0 | 3-1 | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 0-2 | 1-1 | 3-0 | 2-1 | 3-2 | 2-1 | | 1-1 | 3-0 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 1-0 |
| SHEFFIELD WED. | 3-3 | 2-0 | 3-0 | 0-3 | 2-1 | 1-0 | 1-5 | 0-2 | 2-4 | 0-1 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | | 2-1 | 0-3 | 2-3 | 2-1 | 1-0 |
| SOUTHAMPTON | 4-2 | 0-1 | 3-0 | 1-2 | 1-2 | 0-4 | 2-2 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 0-2 | 0-1 | 1-1 | | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 2-2 |
| TOTTENHAM | 1-2 | 0-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 2-1 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-3 | 1-1 | 3-0 | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | | 2-1 | 2-1 | 0-3 |
| WATFORD | 2-0 | 2-1 | 0-3 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 1-4 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 0-1 | 1-3 | 0-1 | 1-1 | | 1-2 | 1-0 |
| WEST HAM | 0-1 | 1-1 | 4-1 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | 2-0 | 3-2 | 1-1 | 1-1 | 0-3 | 0-1 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | | 1-2 |
| WIMBLEDON | 3-1 | 4-1 | 2-2 | 1-2 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 2-2 | 1-2 | 1-1 | 2-0 | 3-0 | 1-2 | 1-1 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Liverpool | 90 | 40 | 26 | 12 | 2 | 87 | 24 |
| 2. Manchest. U | 81 | 40 | 23 | 12 | 5 | 71 | 38 |
| 3. Nott. Forest | 73 | 40 | 20 | 13 | 7 | 67 | 39 |
| 4. Everton | 70 | 40 | 19 | 13 | 8 | 53 | 27 |
| 5. Q.P. Rangers | 67 | 40 | 19 | 10 | 11 | 48 | 36 |
| 6. Arsenal | 66 | 40 | 18 | 12 | 10 | 58 | 39 |
| 7. Wimbledon | 57 | 40 | 14 | 15 | 11 | 58 | 47 |
| 8. Newcastle | 56 | 40 | 14 | 14 | 12 | 55 | 53 |
| 9. Luton | 53 | 40 | 14 | 11 | 15 | 57 | 58 |
| 10. Coventry | 53 | 40 | 13 | 14 | 13 | 46 | 53 |
| 11. Sheffield Wed | 53 | 40 | 15 | 8 | 17 | 52 | 66 |
| 12. Southampton | 50 | 40 | 12 | 14 | 14 | 49 | 53 |
| 13. Tottenham | 47 | 40 | 12 | 11 | 17 | 37 | 48 |
| 14. Norwich | 45 | 40 | 12 | 9 | 19 | 40 | 52 |
| 15. Derby County | 43 | 40 | 10 | 13 | 17 | 28 | 45 |
| 16. West Ham | 42 | 40 | 9 | 15 | 16 | 40 | 52 |
| 17. Charlton | 42 | 40 | 9 | 15 | 16 | 38 | 52 |
| 18. Chelsea | 42 | 40 | 9 | 15 | 16 | 50 | 68 |
| 19. Portsmouth | 35 | 40 | 7 | 14 | 19 | 36 | 66 |
| 20. Watford | 32 | 40 | 7 | 11 | 22 | 27 | 51 |
| 21. Oxford | 31 | 40 | 6 | 13 | 21 | 44 | 70 |

**Qualifiés en Coupe d'Europe** (sous réserve d'autorisation de l'UEFA) :

C 1 : aucun représentant (suspension de deux ans pour Liverpool).

C 2 : Wimbledon.

C 3 : Manchester United, Nottingham Forest (ou Luton, vainqueur de la Coupe de la League).

**Relégués** : Chelsea, Portsmouth, Watford, Oxford.

**Promus** : Aston Villa, Middlesborough, Millwall.

**Buteurs** : Aldridge (Liverpool), 26 buts ; McLair (Manchester United), 23 buts ; Chapman (Sheffield Wednesday), 19 buts.

**Équipe type de Liverpool** : Grobbelaar — Nicol, Gillespie, Hansen, Ablett — Houghton, McMahon, Spackman, Barnes — Beardsley, Aldridge. Entr. : Dalglish.

### COUPE

WIMBLEDON b. LIVERPOOL 1-0 (1-0). — 98 203 spectateurs. Arb. : M. Hill. But : Sanchez (36e) pour Wimbledon.

WIMBLEDON : Beasant — Goodyear, Young, Thorn, Phelan — Jones, Cork (Cunningham, 56e), Sanchez, Gibson (Scales, 63e) — Fashanu, Wise. Entr. : Gould.

LIVERPOOL : Grobbelaar — Nicol, Gillespie, Hansen, Ablett — Spackman (Molby, 72e), McMahon, Houghton, Barnes — Beardsley, Aldridge (Johnston, 63e). Entr. : Dalglish.

### COUPE DE LA LEAGUE

LUTON b. ARSENAL 3-2 (1-0). — Temps ensoleillé. Bonne pelouse. 60 000 spectateurs. Arb. : M. Worral. Buts : B. Stein (13e, 89e), Wilson (83e) pour Luton ; Hayes (71e), Smith (74e) pour Arsenal.

LUTON : Dibble — Breacker, Foster, Donaghy, Johnson — Hill, Wilson, Oldfield, Preece (Grimes, 76e) — B. Stein, M. Harford (M. Stein, 64e). Entr. : R. Harford.

ARSENAL : Lukic — Winterburn, Caesar, Adams, Samsom — Rocastle, Thomas, Davis, Richardson — Groves (Hayes, 60e), Smith. Entr. : Graham.

## ECOSSE

| | ABERDEEN | CELTIC | DUNDEE | DUNDEE UNITED | DUNFERMLINE | FALKIRK | GLASGOW RANGERS | HEARTS | HIBERNIAN | MOTHERWEL | MORTON | SAINT-MIRREN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ABERDEEN | | 0-1<br>0-1 | 0-0<br>1-0 | 1-1<br>0-0 | 3-0<br>1-0 | 3-1<br>2-0 | 2-0<br>1-2 | 0-0<br>0-0 | 1-1<br>0-2 | 1-0<br>0-0 | 3-1<br>4-0 | 2-0<br>2-1 |
| CELTIC | 2-2<br>0-0 | | 5-0<br>3-0 | 1-2<br>0-0 | 4-0<br>1-0 | 3-2<br>2-0 | 1-0<br>2-0 | 1-0<br>2-2 | 1-1<br>2-0 | 4-1<br>1-0 | 3-0<br>1-0 | 1-0<br>2-0 |
| DUNDEE | 1-1<br>1-2 | 1-1<br>1-2 | | 1-1<br>0-2 | 5-0<br>2-0 | 3-1<br>4-2 | 0-1<br>2-3 | 1-3<br>0-0 | 2-1<br>0-0 | 2-0<br>1-2 | 1-0<br>1-0 | 0-2<br>2-1 |
| DUNDEE UNITED | 0-0<br>0-2 | 0-0<br>1-2 | 1-3<br>1-0 | | 1-0<br>2-2 | 3-0<br>0-0 | 0-0<br>1-1 | 0-3<br>0-0 | 1-2<br>1-2 | 1-1<br>3-1 | 3-1<br>2-0 | 2-3<br>5-1 |
| DUNFERMLINE | 0-3<br>1-1 | 2-2<br>0-4 | 0-1<br>6-1 | 0-0<br>0-3 | | 0-0<br>0-1 | 0-4<br>0-3 | 0-1<br>0-4 | 3-3<br>1-0 | 0-1<br>1-1 | 4-1<br>1-1 | 2-0<br>2-1 |
| FALKIRK | 2-2<br>0-2 | 0-1<br>0-2 | 0-3<br>0-6 | 4-1<br>1-2 | 0-0<br>1-0 | | 0-1<br>0-5 | 1-5<br>2-0 | 1-1<br>1-0 | 3-0<br>0-0 | 2-0<br>4-1 | 1-3<br>3-0 |
| GLASGOW RANGERS | 0-1<br>0-1 | 2-2<br>1-2 | 2-1<br>2-0 | 1-1<br>1-0 | 4-0<br>2-2 | 4-0<br>3-1 | | 3-2<br>1-2 | 1-0<br>1-1 | 1-0<br>1-0 | 7-0<br>5-0 | 3-1<br>4-0 |
| HEARTS | 2-1<br>2-2 | 1-1<br>2-1 | 4-2<br>3-0 | 4-1<br>1-1 | 3-2<br>2-1 | 4-2<br>1-0 | 0-0<br>1-1 | | 1-0<br>0-0 | 1-0<br>1-1 | 3-0<br>2-0 | 0-0<br>0-1 |
| HIBERNIAN | 0-2<br>0-0 | 0-1<br>0-2 | 0-4<br>2-1 | 0-1<br>0-0 | 4-0<br>2-0 | 1-0<br>0-0 | 1-0<br>0-2 | 2-1<br>0-0 | | 1-0<br>1-1 | 0-0<br>3-1 | 1-1<br>0-0 |
| MOTHERWELL | 0-1<br>2-1 | 0-2<br>0-1 | 0-2<br>3-3 | 2-1<br>4-2 | 3-2<br>3-2 | 1-2<br>0-0 | 0-1<br>0-2 | 0-3<br>0-2 | 1-0<br>0-2 | | 1-0<br>1-0 | 2-1<br>2-1 |
| MORTON | 0-0<br>0-2 | 0-4<br>0-4 | 4-3<br>1-7 | 0-1<br>0-4 | 1-2<br>0-3 | 4-1<br>0-0 | 0-3<br>3-2 | 1-2<br>0-0 | 3-3<br>1-1 | 1-1<br>0-2 | | 0-0<br>0-2 |
| SAINT-MIRREN | 1-3<br>0-0 | 0-1<br>1-1 | 1-2<br>1-0 | 2-0<br>0-1 | 1-1<br>4-1 | 2-2<br>0-0 | 2-2<br>0-3 | 1-1<br>0-6 | 2-2<br>1-1 | 1-0<br>0-0 | 2-1<br>0-0 | |

En gras : 1re phase aller-retour. En maigre : 2e phase aller-retour.

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Celtic | 72 | 44 | 31 | 10 | 3 | 79 | 23 |
| 2. Hearts | 62 | 44 | 23 | 16 | 5 | 74 | 32 |
| 3. Rangers | 60 | 44 | 26 | 8 | 10 | 85 | 34 |
| 4. Aberdeen | 59 | 44 | 21 | 17 | 6 | 56 | 25 |
| 5. Dundee Utd | 47 | 44 | 16 | 15 | 13 | 54 | 47 |
| 6. Hibernian | 43 | 44 | 12 | 19 | 13 | 41 | 42 |
| 7. Dundee | 41 | 44 | 17 | 7 | 20 | 70 | 64 |
| 8. Motherwell | 36 | 44 | 13 | 10 | 21 | 37 | 56 |
| 9. St Mirren | 35 | 44 | 10 | 15 | 19 | 41 | 64 |
| 10. Falkirk | 31 | 44 | 10 | 11 | 23 | 41 | 75 |
| 11. Dunfermline | 26 | 44 | 8 | 10 | 26 | 41 | 84 |
| 12. Morton | 16 | 44 | 3 | 10 | 31 | 27 | 100 |

**Qualifiés**

C1 : Celtic Glasgow.

C2 : Dundee United.

C3 : Hearts Midlothian, Glasgow Rangers, Aberdeen.

**Relégués** : Falkirk, Dunfermline, Morton.

**Promu** : Hamilton (le prochain Championnat sera réduit à dix équipes).

**Buteurs** : Coyne (Dundee), 33 buts ; McCoist, 31 buts.

### COUPE

CELTIC GLASGOW b. DUNDEE UNITED 2-1 (0-0). 74 000 spectateurs. Arb. : M. Smith. Buts : McAvennie (76e et 90e) pour Celtic Glasgow ; Gallacher (49e) pour Dundee United.

CELTIC GLASGOW : McKnight — McCarthy, Aitken, Whyte (puis Stark, 70e), Morris — McStay, Burns, Rogan — Miller, McAvennie, Walker (puis McGhee, 70e). Entr. : McNeill.

DUNDEE UNITED : Thomson — Bowman, Hegarty, Narey, Malpas — McKinlay, McInally — Fergusson, Gallacher, Paatelainen (puis Clark, 71e). Entr. : McLean.

## BELGIQUE

| | ANDERLECHT | ANTWERP | BEERSCHOT | BEVEREN | CERCLE BRUGES | FC BRUGES | CHARLEROI | COURTRAI | LA GANTOISE | FC LIEGE | LOKEREN | FC MALINES | RWD MOLENBEEK | RACING JET | SAINT-TROND | STANDARD LIEGE | WAREGEM | WINTERSLAG |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ANDERLECHT | | 6-0 | 1-2 | 4-1 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 6-1 | 0-0 | 3-2 | 3-2 | 2-0 | 1-0 | 0-1 | 1-2 | 5-1 | 4-0 |
| ANTWERP | 2-0 | | 2-1 | 1-1 | 5-2 | 2-0 | 0-2 | 3-0 | 0-0 | 0-0 | 3-2 | 3-0 | 4-0 | 7-2 | 3-1 | 3-0 | 2-0 | 5-0 |
| BEERSCHOT | 0-3 | 0-2 | | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 2-0 | 1-4 | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 6-2 | 1-0 | 4-1 |
| BEVEREN | 2-2 | 0-0 | 4-0 | | 1-2 | 5-2 | 0-0 | 0-2 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 1-1 | 3-0 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 3-0 | 0-1 |
| CERCLE BRUGES | 0-0 | 1-2 | 0-1 | 1-0 | | 0-2 | 3-1 | 0-0 | 4-2 | 3-1 | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 4-0 | 3-1 |
| FC BRUGES | 2-1 | 2-2 | 2-4 | 2-0 | 4-3 | | 5-0 | 3-0 | 2-1 | 3-1 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 3-1 | 3-0 | 3-0 |
| CHARLEROI | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | 2-2 | 1-1 | | 5-1 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 0-4 | 2-1 | 3-2 |
| COURTRAI | 1-1 | 2-4 | 3-0 | 3-2 | 2-1 | 0-2 | 2-4 | | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 2-5 | 0-1 | 1-1 | 2-2 | 1-0 | 2-1 | 2-1 |
| LA GANTOISE | 1-2 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | | 0-0 | 3-1 | 1-1 | 2-3 | 0-0 | 1-3 | 1-0 | 1-3 | 4-2 |
| FC LIEGE | 0-0 | 5-0 | 1-1 | 1-0 | 4-1 | 0-2 | 4-2 | 2-0 | 4-1 | | 3-0 | 0-0 | 4-0 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 0-0 |
| LOKEREN | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 1-0 | 2-2 | 8-1 | 0-1 | | 0-1 | 2-1 | 0-2 | 2-1 | 2-2 | 1-2 | 6-0 |
| FC MALINES | 3-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 3-2 | 2-4 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 0-1 | 2-1 | | 3-0 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 0-0 | 4-1 |
| RWD MOLENBEEK | 0-0 | 1-1 | 1-2 | 0-3 | 0-0 | 0-2 | 0-0 | 0-4 | 5-0 | 0-0 | 3-0 | 0-1 | | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 4-1 |
| RACING JET | 1-4 | 2-5 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-4 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 1-2 | 0-2 | 0-3 | | 0-1 | 0-2 | 0-3 | 0-1 |
| SAINT-TROND | 1-1 | 0-2 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 2-1 | 0-1 | 1-2 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-2 | 1-0 | | 1-1 | 1-2 | 2-1 |
| STANDARD LIEGE | 0-2 | 3-2 | 2-1 | 0-0 | 0-3 | 1-0 | 2-0 | 4-0 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 4-0 | 1-2 | 0-4 | | 2-0 | 1-2 |
| WAREGEM | 0-3 | 1-2 | 3-1 | 4-1 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 1-1 | 5-3 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 3-2 | | 5-0 |
| WINTERSLAG | 0-3 | 1-5 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-6 | 2-0 | 0-0 | 3-2 | 0-2 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 4-2 | 0-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Bruges | 51 | 34 | 23 | 5 | 6 | 74 | 34 |
| 2. Antwerp | 49 | 34 | 20 | 9 | 5 | 75 | 40 |
| 3. FC Malinois | 49 | 34 | 21 | 7 | 6 | 50 | 24 |
| 4. Anderlecht | 45 | 34 | 18 | 9 | 7 | 64 | 27 |
| 5. FC Liège | 44 | 34 | 14 | 16 | 4 | 52 | 28 |
| 6. Waregem | 39 | 34 | 16 | 7 | 11 | 50 | 43 |
| 7. Cercle Bruges | 33 | 34 | 12 | 9 | 13 | 48 | 45 |
| 8. Charleroi | 32 | 34 | 11 | 10 | 13 | 39 | 48 |
| 9. Courtrai | 31 | 34 | 11 | 9 | 14 | 40 | 54 |
| 10. Standard | 30 | 34 | 11 | 8 | 15 | 46 | 51 |
| 11. St-Trond | 29 | 34 | 10 | 9 | 15 | 30 | 39 |
| 12. Molenbeek | 28 | 34 | 8 | 12 | 14 | 33 | 48 |
| 13. Beveren | 27 | 34 | 8 | 11 | 15 | 36 | 38 |
| 14. Beerschot | 27 | 34 | 10 | 7 | 17 | 39 | 49 |
| 15. Lokeren | 26 | 34 | 9 | 8 | 17 | 42 | 47 |
| 16. Winterslag | 26 | 34 | 10 | 6 | 18 | 32 | 74 |
| 17. La Gantoise | 25 | 34 | 8 | 9 | 17 | 34 | 60 |
| 18. RJ Bruxelles | 21 | 34 | 7 | 7 | 20 | 21 | 56 |

**Qualifiés en Coupe d'Europe :**

C 1 : FC Bruges.

C 2 : Anderlecht, FC Malines.

C 3 : Antwerp, FC Liège, Waregem.

**Promus** : Lierse et RC Malines.

**Buteurs** : Severeyns (Antwerp), 24 buts ; De Givje (FC Bruges), 22 buts ; Malbasa (FC Liège), 21 buts.

**Equipe type du FC Bruges** : Van de Wale — Kinoni, Mamadou, Broos, Van Wijsk — Beyens, F. Van der Elsts, Ceulemans, Crev — Brylle, De Grivje. Entr. : Houwaart.

### COUPE

ANDERLECHT b. STANDARD LIÈGE 2-0 (1-0). Temps doux et sec. Excellent terrain. 40 000 spectateurs. Arb. : M. Gernay. Buts : Nilis (39e), Krncevic (77e).

### Super Coupe

(entre le champion
et le vainqueur de la Coupe)

FC BRUGES b. SC ANDERLECHT : 1-0 (0-0). — 10 000 spect. Arb. : M. Ponnet. But : Degryse (55e).

| ESPAGNE | ATHLETIC BILBAO | ATLETICO MADRID | FC BARCELONE | BETIS SEVILLE | CADIX | CELTA VIGO | ESPANOL BARCELONE | LAS PALMAS | LOGRONES | MAJORQUE | MURCIE | OSASUNA PAMPELUNE | REAL MADRID | REAL SOCIEDAD | SABADELL | SARAGOSSE | FC SEVILLE | SPORTING GIJON | VALENCE | VALLADOLID |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ATHLETIC BILBAO | | 5-1 | 1-0 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 4-1 | 1-0 | 2-1 | 1-2 | 2-1 | 0-0 | 1-4 | 2-0 | 2-2 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 |
| ATLETICO MADRID | 1-0 | | 0-2 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 7-0 | 1-0 | 3-1 | 1-3 | 0-2 | 1-0 | 2-0 | 0-1 | 1-2 | 2-1 | 3-0 |
| FC BARCELONE | 1-2 | 0-1 | | 0-1 | 3-1 | 2-0 | 3-2 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 4-1 | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 4-2 | 1-2 | 1-0 | 0-1 | 2-4 |
| BETIS SEVILLE | 0-0 | 1-1 | 1-2 | | 3-2 | 3-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 1-3 | 6-0 | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 1-0 |
| CADIX | 0-0 | 3-3 | 0-2 | 4-1 | | 1-2 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 5-2 | 1-1 | 0-4 | 2-2 | 3-2 | 0-2 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 |
| CELTA VIGO | 2-1 | 1-0 | 3-1 | 2-0 | 4-1 | | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-3 | 3-3 | 1-1 |
| ESPANOL BARCELONE | 1-1 | 0-2 | 2-0 | 4-0 | 2-2 | 0-1 | | 1-2 | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 0-0 | 0-2 | 0-4 | 1-1 | 2-1 | 3-2 | 1-3 | 3-1 | 4-2 |
| LAS PALMAS | 3-1 | 0-3 | 1-2 | 1-2 | 1-0 | 2-0 | 0-2 | | 0-2 | 1-2 | 1-0 | 0-2 | 0-2 | 3-2 | 0-2 | 2-1 | 1-2 | 5-2 | 2-1 | 4-0 |
| LOGRONES | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 1-3 | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 1-0 |
| MAJORQUE | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 1-4 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 4-0 | | 3-3 | 2-1 | 0-2 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 2-3 | 0-2 |
| MURCIE | 2-3 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 2-3 | 0-0 | | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 1-1 |
| OSASUNA PAMPELUNE | 3-1 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | | 2-1 | 1-2 | 0-0 | 4-1 | 1-3 | 0-0 | 1-1 | 4-1 |
| REAL MADRID | 5-0 | 0-4 | 2-1 | 6-0 | 4-0 | 2-0 | 2-0 | 5-0 | 2-0 | 3-1 | 3-1 | 3-0 | | 1-0 | 3-1 | 2-1 | 3-1 | 7-0 | 4-0 | 2-1 |
| REAL SOCIEDAD | 0-1 | 0-0 | 4-1 | 3-2 | 2-1 | 3-2 | 1-0 | 3-2 | 4-0 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 2-2 | | 1-0 | 2-1 | 0-1 | 3-0 | 3-0 | 1-0 |
| SABADELL | 3-1 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 2-1 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 0-2 | 0-2 | | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 |
| SARAGOSSE | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 1-7 | 1-0 | 1-2 | | 8-1 | 2-0 | 2-2 | 1-1 |
| FC SEVILLE | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 2-1 | 0-3 | 2-2 | 4-0 | 2-0 | 0-0 | 1-2 | 0-2 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | | 2-0 | 0-0 | 1-0 |
| SPORTING GIJON | 2-2 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 4-1 | 1-2 | 4-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 1-2 | 1-1 | 3-0 | 2-1 | 0-0 | | 2-2 | 0-0 |
| VALENCE | 1-2 | 3-4 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 1-3 | 1-1 | 1-1 | | 0-1 |
| VALLADOLID | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 0-2 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Real Madrid | 62 | 38 | 28 | 6 | 4 | 95 | 26 |
| 2. Real Sociedad | 51 | 38 | 22 | 7 | 9 | 61 | 33 |
| 3. Atl. Madrid | 48 | 38 | 19 | 10 | 9 | 60 | 38 |
| 4. Athl. Bilbao | 46 | 38 | 17 | 12 | 9 | 50 | 43 |
| 5. Osasuna | 40 | 38 | 15 | 10 | 13 | 40 | 34 |
| 6. Barcelone | 39 | 38 | 15 | 9 | 14 | 49 | 44 |
| 7. Celta | 39 | 38 | 14 | 11 | 13 | 43 | 40 |
| 8. Valladolid | 38 | 38 | 13 | 12 | 13 | 31 | 34 |
| 9. Gijon | 38 | 38 | 14 | 10 | 14 | 44 | 49 |
| 10. Séville | 37 | 38 | 13 | 11 | 14 | 41 | 46 |
| 11. Saragosse | 36 | 38 | 11 | 14 | 13 | 54 | 56 |
| 12. Cadix | 35 | 38 | 11 | 13 | 14 | 47 | 54 |
| 13. Espanol | 33 | 38 | 11 | 11 | 16 | 45 | 56 |
| 14. Betis | 33 | 38 | 14 | 5 | 19 | 42 | 54 |
| 15. Logrones | 33 | 38 | 12 | 9 | 17 | 29 | 46 |
| 16. Valence | 32 | 38 | 10 | 12 | 16 | 43 | 53 |
| 17. Murcie | 31 | 38 | 9 | 13 | 16 | 31 | 42 |
| 18. Majorque | 31 | 38 | 10 | 11 | 17 | 35 | 49 |
| 19. Sabadell | 29 | 38 | 9 | 11 | 18 | 27 | 48 |
| 20. Las Palmas | 29 | 38 | 12 | 5 | 21 | 43 | 65 |

**Qualifiés en Coupe d'Europe :**
C1 : Real Madrid.
C2 : FC Barcelone.
C3 : Real Sociedad, Atletico Madrid et Athletic Bilbao.

**Relégués :** Majorque, Sabadell et Las Palmas.
**Promus :** Elche, Malaga et Oviedo.

**Buteurs :** Sanchez (Real Madrid), 28 buts ; Ruben Sosa (Saragosse), 18 buts ; Salinas (Atletico Madrid) et Bakero (Real Sociedad), 17 buts.

**Equipe type du Real Madrid :** Buyo — Chendo, Sanchis, Tendillo, Camacho — Michel, Martin-Vasquez, Jankovic, Gordillo — Butragueno, Sanchez. Entr. : Beenhakker.

**COUPE**

FC BARCELONE b. REAL SOCIEDAD : 1-0 (0-0). 70 000 spectateurs. Arb. : M. Ramos. But : Alesanco (60e).

FC BARCELONE : Zubizaretta — Gerardo, Alesanco, Migueli, Julio Alberto — Roberto, Victor (puis Caldere, 56e), Urbano, Schuster — Lineker, Carrasco. Entr. : Luis.

REAL SOCIEDAD : Arconada — Bakero I (puis Uria, 64e), Gorriz, Gajate, Larannaga, Lopez Rekarte — Zuniga (puis Fuentes, 70e), Zamorar, Bakero II — Loren, Beguiristain. Entr. : Toschack.

| RFA | VFL BOCHUM | BREME | DORTMUND | FRANCFORT | HAMBOURG | HANOVRE | FC HOMBURG | K'LAUTERN | KARLSRUHE | COLOGNE | LEVERKUSEN | MANNHEIM | M'GLADBACH | BAYERN | WUREMBERG | SCHALKE 04 | STUTTGART | UERDINGEN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VFL BOCHUM | | 0-1 | 2-0 | 1-0 | 4-0 | 1-1 | 4-4 | 1-1 | 5-0 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 1-2 | 0-2 | 3-0 | 1-3 | 5-1 | 1-4 |
| WERDER BREME | 0-0 | | 4-0 | 2-0 | 1-4 | 1-0 | 3-0 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | 3-3 | 3-1 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 5-0 | 5-1 | 5-1 |
| BORUSSIA DORTMUND | 1-2 | 0-0 | | 3-1 | 2-3 | 3-3 | 2-0 | 3-0 | 0-2 | 1-2 | 2-2 | 0-1 | 1-1 | 1-3 | 1-1 | 4-1 | 2-2 | 4-2 |
| EINT. FRANCFORT | 0-1 | 0-1 | 0-0 | | 3-0 | 3-3 | 1-2 | 0-2 | 4-0 | 1-1 | 3-2 | 5-1 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 0-2 | 3-1 |
| HAMBOURG SV | 2-2 | 0-0 | 4-3 | 2-2 | | 3-3 | 2-1 | 5-1 | 0-4 | 3-0 | 3-2 | 1-1 | 2-1 | 2-2 | 2-2 | 5-2 | 3-0 | 3-1 |
| HANOVRE 96 | 1-0 | 0-1 | 2-3 | 1-2 | 3-1 | | 5-1 | 1-0 | 3-2 | 0-3 | 6-1 | 3-1 | 2-4 | 2-1 | 1-2 | 3-1 | 3-3 | 0-0 |
| FC HOMBURG | 1-1 | 1-1 | 0-3 | 5-2 | 0-2 | 1-1 | | 3-2 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 3-2 | 0-4 | 3-1 | 2-2 | 2-2 |
| FC KAISERSLAUTERN | 4-2 | 0-0 | 3-1 | 2-2 | 0-3 | 4-1 | 1-0 | | 1-1 | 3-0 | 1-3 | 2-2 | 5-2 | 3-1 | 1-2 | 5-2 | 2-1 | 2-2 |
| KARLSRUHE SC | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 2-2 | 0-1 | 2-0 | 4-1 | 0-2 | 1-0 |
| FC COLOGNE | 2-2 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 4-0 | | 0-0 | 3-0 | 4-1 | 3-1 | 3-1 | 3-1 | 1-1 | 2-0 |
| BAYER LEVERKUSEN | 0-0 | 1-3 | 2-2 | 1-3 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | | 1-0 | 2-1 | 3-4 | 1-1 | 3-2 | 2-1 | 0-0 |
| WALDHOF MANNHEIM | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 2-2 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 0-2 | 4-1 | 0-0 | 1-4 | | 0-3 | 1-2 | 0-1 | 2-0 | 2-1 | 2-2 |
| BOR. M'GLADBACH | 3-0 | 1-2 | 0-3 | 3-1 | 8-2 | 1-2 | 2-0 | 1-0 | 2-2 | 0-1 | 2-1 | 0-1 | | 2-0 | 3-0 | 1-1 | 0-1 | 2-1 |
| BAYERN MUNICH | 5-0 | 2-1 | 1-3 | 3-2 | 6-0 | 4-1 | 6-0 | 4-2 | 2-1 | 2-2 | 3-2 | 2-1 | 1-0 | | 1-0 | 8-1 | 2-1 | 3-0 |
| FC NUREMBERG | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 2-2 | 1-3 | 2-0 | 3-2 | 4-0 | 1-2 | 2-1 | 1-1 | 3-0 | 0-3 | | 1-1 | 0-0 | 3-1 |
| FC SCHALKE 04 | 2-1 | 1-4 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 3-0 | 5-0 | 3-1 | 2-2 | 2-2 | 1-1 | 0-3 | 1-4 | 0-0 | | 3-4 | 2-1 |
| VFB STUTTGART | 3-0 | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 5-1 | 3-1 | 2-1 | 3-0 | 2-2 | 0-2 | 4-1 | 1-1 | 6-0 | 3-0 | 0-1 | 4-0 | | 1-3 |
| BAYER UERDINGEN | 3-1 | 1-2 | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 5-1 | 3-1 | 4-2 | 1-1 | 4-1 | 1-1 | 2-4 | 0-0 | 0-2 | 5-2 | 2-5 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Brême | 52 | 34 | 22 | 8 | 4 | 61 | 22 |
| 2. Bayern Munich | 48 | 34 | 22 | 4 | 8 | 83 | 45 |
| 3. Cologne | 48 | 34 | 18 | 12 | 4 | 57 | 28 |
| 4. Stuttgart | 39 | 33 | 16 | 7 | 10 | 68 | 48 |
| 5. Nuremberg | 37 | 34 | 13 | 11 | 10 | 44 | 40 |
| 6. Hambourg | 37 | 34 | 13 | 11 | 10 | 63 | 66 |
| 7. M'Gladbach | 33 | 34 | 14 | 5 | 15 | 55 | 53 |
| 8. Francfort | 31 | 34 | 10 | 11 | 13 | 51 | 50 |
| 9. Hanovre | 31 | 34 | 12 | 7 | 15 | 59 | 60 |
| 10. Uerdingen | 31 | 34 | 11 | 9 | 14 | 59 | 61 |
| 11. Dortmund | 30 | 34 | 10 | 10 | 14 | 52 | 54 |
| 12. Bochum | 30 | 34 | 10 | 10 | 14 | 47 | 51 |
| 13. Leverkusen | 30 | 33 | 9 | 12 | 12 | 51 | 59 |
| 14. Kaiserslautern | 29 | 34 | 11 | 7 | 16 | 53 | 62 |
| 15. Karlsruhe | 29 | 34 | 9 | 11 | 14 | 37 | 55 |
| 16. Mannheim | 28 | 34 | 7 | 14 | 13 | 35 | 50 |
| 17. Homburg | 24 | 34 | 7 | 10 | 17 | 37 | 70 |
| 18. Schalke 04 | 23 | 34 | 8 | 7 | 19 | 48 | 84 |

**Qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Werder Brême.
C 2 : Eintracht Francfort.
C 3 : Bayer Leverkusen, Baeyern Munich, FC Cologne, VFB Stuttgart, FC Nuremberg.

**Relégués :** FC Hombourg, Schalke 04.
**Promus :** Stuttgarters Kickers, FC St Pauli.
**Buteurs :** 1. Klinsmann (Stuttgart), 19 buts ; 2. Riedle (Werder Brême) 18 buts ; 3. Matthäus (Bayern Munich) et Reich (Hanovre), 17 buts.
**Equipe type du Werder Brême :** Burdenski — Sauer, Bratseth, Kutzop, Borowska — Schaaf, Votava, G. Hermann, Otten — Riedle, Ordenewitz. Entr. : Rehhagel.

**COUPE**

EINTRACHT FRANCFORT b. VFL BOCHUM : 1-0 (0-0) — Temps ensoleillé. Terrain : bon. 72 000 spectateurs. Arbitre : M. Heitmann. But : Detari (81e). Avertissements : Kostner, Sievers (Francfort), Kree, Rzehaczek (Bochum).

FRANCFORT : Stein — Binz, Koerbel, Schlindwein, Sievers — Kostner (Klepper, 71e), Schulz, Detari, Roth — Friz (Turowski, 78e) Smolarek.

BOCHUM : Zumdick — Woelk, Oswald, Kree, Rzehaczek — Heinemann, Iwan, Reekers, Legat — Nehl (Epp, 66e), Leifeld.

| SUISSE (1re partie du champ.) | AARAU | BELLINZONA | FC BÂLE | GRASSHOPPERS | LAUSANNE | LUCERNE | NEUCHÂTEL | SAINT-GALL | SERVETTE | SION | YOUNG BOYS | ZURICH |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AARAU | | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 1-3 | 0-2 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 2-2 |
| BELLINZONA | 2-2 | | 2-2 | 0-1 | 4-0 | 0-0 | 3-1 | 0-1 | 1-1 | 2-4 | 0-2 | 1-2 |
| FC BÂLE | 0-1 | 1-1 | | 0-1 | 1-2 | 3-3 | 1-2 | 2-1 | 0-0 | 3-1 | 1-4 | 5-4 |
| GRASSHOPPERS | 2-1 | 3-0 | 5-1 | | 3-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 |
| LAUSANNE | 4-1 | 0-1 | 5-0 | 0-0 | | 3-1 | 2-2 | 4-0 | 4-2 | 4-4 | 2-0 | 3-1 |
| LUCERNE | 0-2 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 2-2 | | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 |
| NEUCHÂTEL | 1-1 | 2-1 | 9-1 | 2-1 | 3-0 | 2-1 | | 3-1 | 4-1 | 3-0 | 2-2 | 5-2 |
| SAINT-GALL | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 1-3 | | 3-0 | 2-0 | 2-0 | 4-1 |
| SERVETTE | 2-0 | 3-1 | 4-0 | 3-1 | 1-1 | 2-2 | 3-1 | 3-1 | | 1-1 | 1-1 | 2-1 |
| SION | 1-1 | 4-1 | 3-1 | 1-2 | 5-2 | 3-1 | 2-2 | 4-0 | 4-1 | | 1-1 | 2-0 |
| YOUNG BOYS | 1-2 | 2-2 | 1-1 | 2-2 | 5-1 | 3-1 | 2-2 | 2-2 | 1-0 | 2-1 | | 1-1 |
| ZURICH | 2-0 | 4-2 | 0-4 | 0-1 | 0-0 | 0-3 | 0-2 | 1-3 | 0-1 | 3-0 | 2-3 | |

| SUISSE (Poule pour le titre) | AARAU | GRASSHOPPERS | LAUSANNE | LUCERNE | NEUCHÂTEL | SAINT-GALL | SERVETTE | YOUNG BOYS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AARAU | | 2-2 | 3-1 | 3-1 | 2-2 | 1-0 | 2-2 | 3-1 |
| GRASSHOPPERS | 2-1 | | 3-1 | 1-2 | 1-0 | 4-1 | 3-3 | 3-0 |
| LAUSANNE | 0-0 | 1-2 | | 4-2 | 1-3 | 2-1 | 2-2 | 2-1 |
| LUCERNE | 0-0 | 2-1 | 1-1 | | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 3-0 |
| NEUCHÂTEL | 2-0 | 4-0 | 6-1 | 1-1 | | 2-0 | 2-4 | 3-2 |
| SAINT-GALL | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 4-2 | 2-0 | | 0-2 | 2-1 |
| SERVETTE | 1-5 | 1-0 | 4-0 | 1-2 | 3-3 | 4-1 | | 6-0 |
| YOUNG BOYS | 1-2 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 5-1 | 1-5 | |

**Classement à l'issue du tour préliminaire :**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Neuchâtel | 31 | 22 | 13 | 5 | 4 | 53 | 28 |
| 2. Grasshoppers | 30 | 22 | 12 | 6 | 4 | 30 | 16 |
| 3. Young Boys | 26 | 22 | 7 | 12 | 3 | 37 | 28 |
| 4. Aarau | 25 | 22 | 9 | 7 | 6 | 28 | 24 |
| 5. Saint-Gall | 23 | 22 | 9 | 5 | 8 | 28 | 27 |
| 6. Lucerne | 23 | 22 | 7 | 9 | 6 | 30 | 29 |
| 7. Servette | 23 | 22 | 8 | 7 | 7 | 32 | 31 |
| 8. Lausanne | 23 | 22 | 8 | 7 | 7 | 39 | 39 |
| 9. Sion | 22 | 22 | 8 | 6 | 8 | 42 | 36 |
| 10. Bellinzona | 14 | 22 | 3 | 8 | 11 | 25 | 38 |
| 11. FC Bâle | 13 | 22 | 4 | 5 | 13 | 27 | 55 |
| 12. Zurich | 11 | 22 | 4 | 3 | 15 | 26 | 46 |

**Classement de la poule pour le titre :**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Servette | 18 | 14 | 7 | 4 | 3 | 38 | 23 |
| 2. Aarau | 17 | 14 | 6 | 5 | 3 | 24 | 16 |
| 3. Neuchâtel | 16 | 14 | 6 | 4 | 4 | 29 | 19 |
| 4. Grasshoppers | 15 | 14 | 6 | 3 | 5 | 23 | 21 |
| 5. Lucerne | 15 | 14 | 5 | 5 | 4 | 19 | 19 |
| 6. Saint-Gall | 11 | 14 | 4 | 3 | 7 | 16 | 25 |
| 7. Lausanne | 11 | 14 | 3 | 5 | 6 | 18 | 30 |
| 8. Young Boys | 9 | 14 | 4 | 1 | 9 | 18 | 31 |

Les points acquis au cours de la poule finale se sont ajoutés à la moitié des points acquis lors du tour préliminaire (arrondis au chiffre supérieur). A l'issue du tour préliminaire les positions étaient les suivantes : 1. Neuchâtel, 16 pts ; 2. Grasshoppers, 15 ; 3. Young Boys, 13 ; 4. Aarau, 13 ; 5. Saint-Gall, 12 ; 6. Lucerne, 12 ; 7. Servette, 12 ; 8. Lausanne, 12.

**Classement du groupe 1 de la poule promotion-relégation :**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Wettingen | 22 | 14 | 11 | 0 | 3 | 32 | 16 |
| 2. Bellinzona | 17 | 14 | 8 | 1 | 5 | 29 | 20 |
| 3. Schaffhouse | 15 | 14 | 7 | 1 | 6 | 25 | 22 |
| 4. Malley | 15 | 14 | 7 | 1 | 6 | 21 | 20 |
| 5. Bâle | 14 | 14 | 5 | 4 | 5 | 27 | 20 |
| 6. Bulle | 14 | 14 | 7 | 0 | 7 | 28 | 25 |
| 7. Ét. Carouge | 9 | 14 | 4 | 1 | 9 | 14 | 33 |
| 8. Old Boys | 6 | 14 | 2 | 2 | 10 | 11 | 31 |

**Classement du groupe 2 de la poule de promotion-relégation :**

| | Pts | J. | G. | N. | P | p. | c |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lugano | 26 | 14 | 13 | 0 | 1 | 47 | 15 |
| 2. Sion | 23 | 14 | 11 | 1 | 2 | 48 | 14 |
| 3. Granges | 15 | 14 | 7 | 1 | 6 | 27 | 24 |
| 4. Chênois | 14 | 14 | 6 | 2 | 6 | 21 | 30 |
| 5. Chiasso | 11 | 14 | 5 | 1 | 8 | 21 | 34 |
| 6. Zurich | 9 | 14 | 4 | 1 | 9 | 24 | 34 |
| 7. Martigny | 8 | 14 | 3 | 2 | 9 | 16 | 37 |
| 8. Locarno | 6 | 14 | 1 | 4 | 9 | 16 | 33 |

**Qualifiés pour les Coupes d'Europe :**
C 1 : Neuchâtel Xamax.
C 2 : Grasshopper de Zurich.
C 3 : Servette de Genève, Aarau.

**Les relégués :** Bâle et Zurich, respectivement cinquième et sixième de leur groupe de promotion-relégation, descendent en Ligue nationale B.

**Les promus :** Wettingen et Lugano, premiers de leur groupe de promotion-relégation, montent en LNA. Bellinzona et Sion, deuxièmes de leur groupe, se maintiennent en LNA.

**Les meilleurs buteurs :**
1. Eriksen (Servette), 36 buts ; 2. Rufer (Aarau), 21 buts ; 3. Paulo Cesar (Grasshopper), 18 buts ; 4. Thycosen (Lausanne), 17 buts.

**L'équipe type de Neuchâtel Xamax :**
Corminbœuf — Urban, Geiger, Kaltaveridis, Ryf — Perret, Hermann, Lei-Ravello — B. Sutter, Luthi, Nielsen. Entr. : Gress.

**COUPE**

GRASSHOPPERS ZURICH b. SCHAFFHOUSE (LNB) : 2-0 (1-0)

Stade de Wankdorf. 33 000 spectateurs. Arbitre : M. Gaechter. Buts : Matthey (31e), Paulo Cesar (56e). Avertissement : In-Albon (40e) du Grasshoppers.

GRASSHOPPERS : Brunner — Egli, Stiel, In-Albon, Andermatt — Sforza, Ponte (Stutz, 56e), Bianchi — Gren (Imhof, 76e), Matthey, Paulo Cesar.

SCHAFFHOUSE : Lehmann — Fringer (Di Matteo, 73e), Mercanti, Meier, Stoll (Macher, 65e) — Filomeno, Dreher, Graf, Heydecker — Engesser, Thomas.

| SUISSE (Poule promotion-relégation GROUPE 1) | BÂLE | BELLINZONE | BULLE | ÉTOILE CAROUGE | MALLEY | OLD BOYS | SCHAFFHOUSE | WETTINGEN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BÂLE | | 0-2 | 1-2 | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 4-1 | 0-2 |
| BELLINZONE | 4-1 | | 5-1 | 1-1 | 3-4 | 2-0 | 1-0 | 2-1 |
| BULLE | 0-2 | 1-0 | | 5-0 | 2-1 | 4-1 | 1-4 | 0-3 |
| ÉTOILE CAROUGE | 0-6 | 3-1 | 0-3 | | 2-3 | 2-0 | 3-2 | 2-4 |
| MALLEY | 2-2 | 0-3 | 1-0 | 2-0 | | 4-0 | 0-3 | 1-0 |
| OLD BOYS | 3-3 | 0-1 | 1-4 | 0-1 | 0-1 | | 2-1 | 0-4 |
| SCHAFFHOUSE | 0-0 | 4-2 | 3-1 | 1-0 | 2-1 | 1-2 | | 1-2 |
| WETTINGEN | 3-2 | 4-2 | 3-2 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 1-2 | |

| SUISSE (Poule promotion-relégation GROUPE 2) | CHIASSO | CS CHENOIS | GRANGES | LOCARNO | LUGANO | MARTIGNY | SION | ZURICH |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHIASSO | | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 1-5 | 4-1 | 1-2 | 5-3 |
| CS CHENOIS | 3-1 | | 2-4 | 3-2 | 1-2 | 2-0 | 0-5 | 3-2 |
| GRANGES | 2-0 | 4-1 | | 3-0 | 1-4 | 1-1 | 5-1 | 3-2 |
| LOCARNO | 2-3 | 1-1 | 2-1 | | 3-4 | 1-2 | 0-1 | 0-0 |
| LUGANO | 3-0 | 5-0 | 2-0 | 5-2 | | 6-0 | 3-2 | 2-1 |
| MARTIGNY | 5-0 | 1-2 | 0-2 | 0-0 | 1-4 | | 0-3 | 4-1 |
| SION | 3-0 | 1-1 | 5-0 | 6-1 | 3-0 | 8-0 | | 5-1 |
| ZURICH | 3-2 | 1-2 | 2-0 | 3-1 | 0-2 | 3-1 | 2-3 | |

**Classement final de la poule pour le titre :**

| | Pts | J. | G. | N. | P | p. | c |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Neuchâtel Xamax | 32 | 14 | 6 | 4 | 4 | 29 | 19 |
| 2. Servette | 30 | 14 | 7 | 4 | 3 | 38 | 23 |
| 3. Aarau | 30 | 14 | 6 | 5 | 3 | 24 | 17 |
| 4. Grasshoppers | 30 | 14 | 6 | 3 | 5 | 23 | 21 |
| 5. Lucerne | 27 | 14 | 5 | 5 | 4 | 19 | 19 |
| 6. Saint-Gall | 23 | 14 | 4 | 3 | 7 | 16 | 25 |
| 7. Lausanne | 23 | 14 | 3 | 5 | 6 | 18 | 30 |
| 8. Young Boys | 22 | 14 | 4 | 1 | 9 | 18 | 31 |

## ITALIE 1987-1988

| | ASCOLI | AVELLINO | CESENA | CÔME | EMPOLI | FIORENTINA | INTER DE MILAN | JUVENTUS DE TURIN | MILAN AC | NAPLES | PESCARA | PISE | AS ROMA | SAMPDORIA GÊNES | TORINO | VÉRONE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ASCOLI | | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 2-1 | 2-2 | 1-1 | 1-1 | 3-0 | 1-1 |
| AVELLINO | 1-1 | | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-3 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 2-3 | 1-2 | 2-1 | 1-0 |
| CESENA | 1-0 | 1-1 | | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 1-0 |
| CÔME | 3-1 | 0-0 | 2-0 | | 3-2 | 1-0 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 1-1 |
| EMPOLI | 2-0 | 0-0 | 2-2 | 1-1 | | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 3-2 | 0-1 | 2-1 | 2-2 | 0-0 | 1-0 |
| FIORENTINA | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 1-1 | 0-0 | | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 3-2 | 4-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 |
| INTER MILAN | 2-2 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 4-2 | 3-1 | 0-1 | 1-1 |
| JUVENTUS TURIN | 1-0 | 3-0 | 0-2 | 1-0 | 4-0 | 1-2 | 1-0 | | 0-1 | 3-1 | 3-1 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 |
| MILAN AC | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 5-0 | 1-0 | 0-2 | 2-0 | 0-0 | | 4-1 | 2-0 | 1-0 | 0-2 | 2-1 | 0-0 | 0-0 |
| NAPLES | 2-1 | 4-0 | 2-0 | 3-0 | 2-1 | 4-0 | 1-0 | 2-1 | 2-3 | | 6-0 | 2-1 | 1-2 | 1-2 | 3-1 | 4-1 |
| PESCARA | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 0-2 | 0-1 | | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 2-2 | 3-0 |
| PISE | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 1-2 | 1-3 | 0-2 | 2-0 | | 1-1 | 0-1 | 2-0 | 0-0 |
| AS ROMA | 3-0 | 0-0 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 2-1 | 3-2 | 2-0 | 0-2 | 1-1 | 5-1 | 1-0 | | 0-2 | 1-1 | 1-0 |
| SAMPDORIA GÊNES | 2-0 | 2-0 | 4-1 | 3-0 | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | | 1-1 | 3-1 |
| TORINO | 2-1 | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 4-1 | | 1-1 |
| VÉRONE | 2-1 | 4-1 | 0-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 3-1 | 0-2 | |

| | Pts | J. | G. | N | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Milan AC | 45 | 30 | 17 | 11 | 2 | 43 | 14 |
| 2. Naples | 42 | 30 | 18 | 6 | 6 | 55 | 27 |
| 3. Roma | 38 | 30 | 15 | 8 | 7 | 39 | 26 |
| 4. Sampdoria | 37 | 30 | 13 | 11 | 6 | 41 | 30 |
| 5. Inter | 32 | 30 | 11 | 10 | 9 | 42 | 35 |
| 6. Juventus | 31 | 30 | 11 | 9 | 10 | 35 | 30 |
| Torino | 31 | 30 | 8 | 15 | 7 | 33 | 30 |
| 8. Fiorentina | 28 | 30 | 9 | 10 | 11 | 29 | 33 |
| 9. Cesena | 26 | 30 | 7 | 12 | 11 | 23 | 32 |
| 10. Vérone | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 23 | 30 |
| Côme | 25 | 30 | 6 | 13 | 11 | 22 | 37 |
| 12. Ascoli | 24 | 30 | 6 | 12 | 12 | 30 | 37 |
| Pise | 24 | 30 | 6 | 12 | 12 | 23 | 30 |
| Pescara | 24 | 30 | 8 | 8 | 14 | 27 | 44 |
| 15. Avellino | 23 | 30 | 5 | 13 | 12 | 19 | 39 |
| 16. Empoli* | 20 | 30 | 6 | 13 | 11 | 20 | 30 |

* Handicap de cinq points.

**Qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : Milan AC
C 2 : Sampdoria de Gênes
C 3 : Naples, AS Roma, Inter de Milan, Juventus de Turin

**Relégués :** Avellino, Empoli

**Promus :** le 12 juin

**Buteurs :** 1. Maradona (Naples), 15 buts ; 2. Careca (Naples), 13 buts ; 3. Virdis (Milan AC) et Giannini (AS Roma), 11 buts.

**Equipe type de Naples :** Garella — Ferrara, Ferrario, Renica, Francini — Bagni, De Napoli, Romano, Maradona — Careca, Giordano. Entr. : Bianchi.

**COUPE**
(match aller)

SAMPDORIA b. TORINO : 2-0 (2-0). — Temps chaud. Terrain excellent. 20 000 spectateurs. Arbitre : M. Casarin. Buts : Briegel (11'), Vialli (32').

SAMPDORIA : Pagliuca — Briegel, Mannini, Fusi (puis Salsano, 88'), Vierchowood — Pellegrini, Pari, Cerezo, Bonomi — Vialli, Mancini (puis Ganz, 83'). Entr. : Boskov.

TORINO : Lorieri — Corradini (puis Benedetti, 46'), Ferri, Crippa, Rossi — Cravero, Berggreen (puis Lentini, 68'), Sabato, Comi — Polster, Gritti (puis Bresciani, 46'). Entr. : Radice.

**COUPE**
(match retour)

TORINO b. SAMPDORIA : 2-1 a.p. (2-0, 2-0). — Temps pluvieux. Terrain gras. 40 000 spectateurs. Arbitre : M. Agnolin. Buts : Vierchowood (2° c.s.c.), Fusi (35° c.s.c.) pour Torino ; Salsano (112') pour la Sampdoria.

TORINO : Lorieri — Corradini, Ferri, Crippa, Benedetti — Cravero, Rossi, Sabato (puis Fuser, 89') — Polster, Comi (puis Di Bin, 106'), Gritti (puis Bresciani, 109'). Entr. : Radice.

SAMPDORIA : Pagliuca — Briegel (puis Paganin, 26'), Mannini, Fusi, Vierchowood — Pellegrini (puis Salsano, 28'), Pari, Cerezo — Bonomi, Mancini (puis Branca, 114'), Vialli. Entr. : Boskov.

*Gullit, roi d'Italie aux dépens de la Juventus, orpheline de Platini.*
*(Photo PRESSE SPORTS)*

## PAYS-BAS 1987-1988

| | AJAX AMSTERDAM | AZ' 67 ALKMAAR | DEN BOSCH | DS' 79 DORDRECHT | FEYENOORD | FORTUNA SITTARD | GRONINGEN | HAARLEM | LA HAYE | PSV EINDHOVEN | RODA | SPARTA ROTTERDAM | TWENTE | UTRECHT | VV VENLO | VOLENDAM | WILLEM II | PEC ZWOLLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AJAX AMSTERDAM | | 3-0 | 4-0 | 5-3 | 3-1 | 4-0 | 2-1 | 3-1 | 4-2 | 0-1 | 1-0 | 4-0 | 6-1 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 6-1 |
| AZ' 67 ALKMAAR | 1-2 | | 0-1 | 2-1 | 2-2 | 1-1 | 5-1 | 2-2 | 3-1 | 0-4 | 4-1 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-2 |
| DEN BOSCH | 0-2 | 2-1 | | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 2-3 | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 3-1 | 1-1 |
| DS' 79 DORDRECHT | 1-3 | 1-1 | 1-4 | | 1-1 | 1-5 | 0-4 | 2-2 | 0-3 | 0-4 | 4-4 | 1-2 | 4-1 | 1-2 | 3-3 | 0-1 | 1-2 | 2-2 |
| FEYENOORD | 1-3 | 7-2 | 1-4 | 6-2 | | 2-1 | 3-2 | 0-1 | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 5-1 | 3-3 | 1-3 | 0-2 | 1-2 | 3-2 | 0-1 |
| FORTUNA SITTARD | 3-3 | 3-0 | 3-2 | 4-1 | 1-2 | | 4-2 | 1-2 | 2-1 | 2-4 | 0-0 | 1-3 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 0-2 |
| GRONINGEN | 2-1 | 4-2 | 1-2 | 1-1 | 2-0 | 1-2 | | 4-0 | 2-1 | 2-0 | 2-2 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 1-2 | 0-1 | 1-4 | 3-1 |
| HAARLEM | 0-0 | 0-2 | 2-1 | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | | 5-1 | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 1-5 | 0-1 | 1-0 | 4-1 | 1-3 | 0-2 |
| LA HAYE | 1-1 | 4-1 | 2-3 | 4-2 | 2-2 | 3-1 | 0-3 | 0-3 | | 1-1 | 5-0 | 1-1 | 0-3 | 1-1 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 2-1 |
| PSV EINDHOVEN | 4-2 | 1-0 | 6-1 | 7-0 | 3-1 | 2-2 | 4-1 | 1-0 | 9-1 | | 2-1 | 6-2 | 2-2 | 9-0 | 5-0 | 4-1 | 3-1 | 5-1 |
| RODA | 0-3 | 3-0 | 0-1 | 4-1 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | | 1-3 | 0-1 | 3-0 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 2-0 |
| SPARTA ROTTERDAM | 2-0 | 0-1 | 3-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 2-1 | 0-2 | 1-0 | | 1-5 | 6-2 | 0-1 | 4-0 | 2-1 | 0-0 |
| TWENTE | 1-1 | 5-0 | 1-1 | 7-1 | 0-0 | 0-1 | 2-1 | 1-2 | 4-1 | 2-3 | 1-0 | 1-0 | | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 3-0 |
| UTRECHT | 2-1 | 3-2 | 2-2 | 2-0 | 0-1 | 2-1 | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 4-1 | 0-0 | 3-2 | | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 2-2 |
| VV VENLO | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 1-3 | 3-2 | 0-1 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 3-0 | | 1-2 | 1-1 | 5-0 |
| VOLENDAM | 1-2 | 1-1 | 0-3 | 1-1 | 1-2 | 0-2 | 1-1 | 0-0 | 1-5 | 1-6 | 5-4 | 2-1 | 1-3 | 3-1 | 3-3 | | 1-5 | 3-1 |
| WILLEM II | 0-1 | 3-0 | 1-0 | 2-0 | 2-3 | 1-1 | 3-1 | 2-2 | 3-1 | 0-6 | 2-2 | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | | 3-1 |
| PEC ZWOLLE | 2-0 | 1-2 | 3-2 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 0-6 | 0-3 | 2-1 | 1-2 | 2-2 | 2-0 | 0-0 | 1-4 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. PSV Eindhoven | 59 | 34 | 27 | 5 | 2 | 117 | 28 |
| 2. Ajax | 50 | 34 | 23 | 4 | 7 | 78 | 40 |
| 3. Twente | 41 | 34 | 16 | 9 | 9 | 63 | 40 |
| 4. Willem II | 38 | 34 | 14 | 10 | 10 | 60 | 46 |
| 5. Venlo | 38 | 34 | 13 | 12 | 9 | 43 | 35 |
| 6. Feyenoord | 36 | 34 | 14 | 8 | 12 | 63 | 57 |
| 7. Den Bosch | 36 | 34 | 15 | 6 | 13 | 48 | 46 |
| 8. Sittard | 35 | 34 | 11 | 13 | 10 | 51 | 48 |
| 9. Haarlem | 34 | 34 | 14 | 6 | 14 | 42 | 48 |
| 10. Utrecht | 33 | 34 | 11 | 11 | 12 | 41 | 55 |
| 11. Groningen | 32 | 34 | 13 | 6 | 15 | 54 | 52 |
| 12. Sp. Rotterdam | 32 | 34 | 12 | 8 | 14 | 44 | 50 |
| 13. Zwolle | 29 | 34 | 10 | 9 | 15 | 40 | 64 |
| 14. Volendam | 29 | 34 | 10 | 9 | 15 | 40 | 66 |
| 15. Roda | 28 | 34 | 10 | 8 | 16 | 46 | 54 |
| 16. Alkmaar | 28 | 34 | 9 | 10 | 15 | 44 | 64 |
| 17. La Haye | 22 | 34 | 7 | 8 | 19 | 50 | 72 |
| 18. DS 79 | 12 | 34 | 2 | 8 | 24 | 41 | 100 |

**Qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : PSV Eindhoven.
C 2 : Roda.
C 3 : Ajax Amsterdam, Groningen (vainqueur des barrages qualificatifs pour la Coupe UEFA).

**Relégués :** AZ'67 Alkmaar, La Haye et DS'79 Dordrecht.

**Promus :** Maastrich VV, Roozendaal KC, Veendam.

**Buteurs :** 1. Kieft (PSV Eindhoven), 29 buts ; 2. Bosman (Ajax Amsterdam), 25 ; 3. Koeman (PSV Eindhoven), 21.

**Equipe type du PSV Eindhoven :** Van Breukelen — Gerets, Van Aerle, Koeman, Heintze — Lerby, Linskens, Vanenburg — Arnesen, Kieft, Gillhaus. Entr. : Hiddink et Dorjee.

**COUPE**

PSV EINDHOVEN b. RODA JC : 3-2 a.p. (0-1, 2-2). — 8 500 spectateurs. Arb. : M. Verhoef. Buts : Gerets (53', 85'), Lerby (92'), pour PSV Eindhoven ; H. Smeets (23'), R. Smeets (64'), pour Roda JC.

PSV EINDHOVEN : Van Breukelen — Gerets, Koeman, Nielsen, Heintze — Van Aerle, Linskens (puis Viscaal), Lerby — Vanenburg, Kieft, Gillhaus. Entr. : Hiddink.

RODA JC : Nederbrugh — Hanssen, Brandts, Suvrijn — Boerebach, Blattler, Van Geel, Groenendijk — Sanchez Torres, H. Smeets (puis Trost), R. Smeets. Entr. : Jacobs.

## PORTUGAL 1987-1988

| | ACADEMICA | BELENENSES | BENFICA | BOAVISTA | BRAGA | CHAVES | COVILHA | ELVAS | ESPINHO | FARENSE | GUIMARAES | MARITIMO | PENAFIEL | PORTIMONENSE | FC PORTO | RIO AVE | SALGUEIROS | SETUBAL | SP. PORTUGAL | VARZIM |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ACADEMICA | | 0-0 | 2-4 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 1-3 | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 1-0 |
| BELENENSES | 1-0 | | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 4-1 | 2-0 | 1-0 | 3-1 | 4-2 | 0-0 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 2-3 | 2-2 |
| BENFICA | 1-1 | 2-0 | | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 4-0 | 1-0 | 5-1 | 2-2 | 3-0 | 0-1 | 4-0 | 3-1 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 4-1 | 2-2 |
| BOAVISTA | 1-0 | 0-0 | 1-1 | | 1-0 | 1-0 | 2-2 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 1-1 | 0-0 | 3-0 | 0-1 | 6-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 1-1 |
| BRAGA | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 1-3 | | 1-0 | 3-1 | 2-2 | 0-1 | 2-1 | 2-2 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 1-0 | 1-1 |
| CHAVES | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | | 2-1 | 0-1 | 0-1 | 6-1 | 3-1 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 0-1 | 4-0 | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 6-1 |
| COVILHA | 0-1 | 1-2 | 0-3 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | | 1-2 | 1-1 | 3-1 | 1-2 | 1-2 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 1-0 |
| ELVAS | 1-1 | 2-3 | 0-0 | 1-2 | 0-0 | 0-2 | 5-0 | | 4-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 3-0 | 2-3 | 0-0 | 3-0 | 1-1 | 0-0 | 0-0 |
| ESPINHO | 0-2 | 2-1 | 0-1 | 2-0 | 2-2 | 2-1 | 2-0 | 6-0 | | 1-0 | 1-3 | 3-2 | 0-0 | 2-3 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 4-1 | 0-0 | 1-0 |
| FARENSE | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 7-0 | 1-3 | 1-1 | | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 0-2 | 1-0 |
| GUIMARAES | 3-0 | 0-1 | 0-2 | 0-3 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 0-1 | 3-0 | | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 0-0 | 4-1 | 3-0 | 1-3 | 3-2 | 3-0 |
| MARITIMO | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 2-3 | 1-1 | 0-3 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | | 0-0 | 1-1 | 0-2 | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 2-3 | 3-1 |
| PENAFIEL | 2-1 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 3-2 | 0-0 | 2-1 | 3-2 | 0-0 | 1-2 | | 0-0 | 0-0 | 4-1 | 0-0 | 0-0 | 4-0 | 2-1 |
| PORTIMONENSE | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-1 | 0-3 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 3-0 | 0-4 | 1-1 | 0-0 | | 0-0 | 5-1 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 0-2 |
| FC PORTO | 1-0 | 7-1 | 3-0 | 2-0 | 3-0 | 3-1 | 4-0 | 4-0 | 1-0 | 4-0 | 3-1 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | | 5-0 | 5-1 | 1-0 | 2-0 | 3-0 |
| RIO AVE | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 0-7 | | 2-2 | 2-2 | 1-2 | 1-1 |
| SALGUEIROS | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 2-2 | 2-2 | 2-1 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 0-1 | 0-5 | 1-0 | | 0-4 | 2-4 | 1-0 |
| SETUBAL | 3-0 | 1-3 | 0-2 | 1-0 | 2-0 | 1-3 | 5-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 4-2 | 1-0 | 4-0 | 2-1 | 4-4 | 3-0 | 0-2 | | 2-1 | 5-0 |
| SP. PORTUGAL | 4-0 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 2-2 | 0-1 | 7-0 | 2-0 | 2-1 | 4-1 | 3-2 | 2-0 | | 1-2 |
| VARZIM | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-2 | 0-0 | 3-4 | 1-2 | 0-2 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 1-3 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Porto | 66 | 38 | 29 | 8 | 1 | 88 | 15 |
| 2. Benfica | 51 | 38 | 19 | 13 | 6 | 59 | 25 |
| 3. Belenenses | 48 | 38 | 18 | 12 | 8 | 52 | 38 |
| 4. Sporting | 47 | 38 | 17 | 13 | 8 | 62 | 41 |
| 5. Boavista | 46 | 38 | 16 | 14 | 8 | 42 | 25 |
| 6. Chaves | 40 | 38 | 13 | 14 | 11 | 51 | 31 |
| 7. Setubal | 40 | 38 | 15 | 10 | 13 | 56 | 43 |
| 8. Espinho | 40 | 38 | 13 | 14 | 11 | 42 | 38 |
| 9. Maritimo | 39 | 38 | 11 | 17 | 10 | 36 | 37 |
| 10. Penafiel | 38 | 38 | 10 | 18 | 10 | 36 | 45 |
| 11. Braga | 34 | 38 | 8 | 18 | 12 | 32 | 42 |
| 12. Farense | 34 | 38 | 12 | 10 | 16 | 36 | 50 |
| 13. Portimonense | 34 | 38 | 12 | 10 | 16 | 35 | 50 |
| 14. Guimaraes | 33 | 38 | 11 | 11 | 16 | 48 | 50 |
| 15. Elvas | 33 | 38 | 8 | 17 | 13 | 35 | 40 |
| 16. Academica | 33 | 38 | 9 | 15 | 14 | 32 | 42 |
| 17. Varzim | 30 | 38 | 7 | 16 | 15 | 31 | 52 |
| 18. Rio Ave | 28 | 38 | 7 | 14 | 17 | 29 | 67 |
| 19. Salgueiros | 25 | 38 | 6 | 13 | 19 | 31 | 62 |
| 20. Covilha | 21 | 38 | 5 | 11 | 22 | 30 | 70 |

**Qualifiés pour les Coupes d'Europe :**
C 1 : FC Porto
C 2 : finale de la Coupe, le 19 juin
C 3 : Belenenses et deux autres clubs en fonction du résultat de la Coupe.

**Les relégués :** Salgueiros, Covilha, Academica, Coimbra, Varzim, Rio Ave, Elvas.

**Les promus :** Samalicao, Leixoes, Academica Viseu, Estrela Amadora, Beira-Mar, Nacional Madeira.

**Les meilleurs buteurs :** 1. Cascavel (Sporting), 23 buts ; 2. Gomes (Porto), 21 buts ; 3. Radi (Chaves), 21 buts ; 4. Fernandes (Setubal), 18 buts ; 5. Aparicio (Setubal), 16 buts.

**L'équipe type du FC Porto :** Mlynarczyk — Joao Pinto, Pereira, Celso, Inacio — Magalhaes, Quim, J. Pacheco — Sousa, Rui Barros, Gomes. Entr. : Ivic.

**Coupe :** finale le 19 juin.

## BULGARIE

| | BEROE | ETAR | LOKOMOTIV GORNA | LOKOMOTIV PLOVDIV | LOKOMOTIV SOFIA | MINEUR | PIRIN | SLAVIA SOFIA | SLIVEN | SPARTAK PLEVEN | SPARTAK VARNA | SREDETS SOFIA | TCHERNOMORETZ | TRAKIA PLOVDIV | VITOCHA SOFIA | VRATZA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BEROE | | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | 1-1 | 0-1 | 3-0 | 3-3 | 4-1 | 2-3 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 1-4 |
| ETAR | 2-1 | | 1-1 | 3-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 5-1 | 3-0 | 3-3 | 3-0 | 3-0 | 3-1 | 3-2 |
| LOK. GORNA | 4-1 | 1-0 | | 2-0 | 3-2 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 2-5 | 3-2 | 2-1 | 1-2 | 2-0 |
| LOK. PLOVDIV | 1-2 | 3-2 | 4-3 | | 3-0 | 2-0 | 2-1 | 2-4 | 1-0 | 3-2 | 5-2 | 3-0 | 2-1 | 2-5 | 1-1 | 4-0 |
| LOK. SOFIA | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 3-2 | 2-2 | 4-2 | 1-2 | 1-3 | 2-0 |
| MINEUR | 1-0 | 1-0 | 3-1 | 2-0 | 0-2 | | 4-1 | 1-1 | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 0-2 | 3-0 | 1-1 | 0-1 | 4-0 |
| PIRIN | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 4-0 | 1-1 | 2-0 | | 3-0 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 0-2 | 1-2 | 1-1 | 2-2 | 1-1 |
| SLAVIA SOFIA | 2-0 | 2-0 | 5-2 | 2-0 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 1-3 | 4-0 | 2-2 | 2-2 | 4-1 |
| SLIVEN | 1-1 | 3-2 | 1-0 | 3-0 | 1-2 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | | 4-3 | 4-1 | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 0-4 | 0-0 |
| SP. PLEVEN | 2-4 | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 2-1 | 3-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | | 2-2 | 1-1 | 1-2 | 3-3 | 1-1 | 0-0 |
| SP. VARNA | 2-0 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 0-3 | 1-1 | 3-0 | 0-0 | 2-0 | 4-1 | | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 3-1 |
| SREDETS SOF. | 4-2 | 1-0 | 4-0 | 7-0 | 4-0 | 1-0 | 1-0 | 2-2 | 4-3 | 5-1 | 2-1 | | 8-0 | 1-0 | 2-3 | 2-0 |
| TCHERNOM. | 0-1 | 1-1 | 4-0 | 0-1 | 0-2 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 2-1 | 3-0 | 0-0 | 0-1 | | 0-3 | 2-1 | 0-1 |
| TRAKIA PL. | 3-0 | 3-0 | 3-1 | 0-0 | 5-2 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | 1-2 | 1-0 | 2-1 | | 0-1 | 2-0 |
| VITOCHA | 2-2 | 1-0 | 3-0 | 5-1 | 5-3 | 2-0 | 3-1 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 6-1 | 2-2 | 2-0 | 1-0 | | 4-2 |
| VRATZA | 1-0 | 3-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 2-3 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 0-1 | 1-2 | 1-2 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Vitocha | 48 | 30 | 20 | 8 | 2 | 67 | 29 |
| 2. CFCA Sredets | 46 | 30 | 20 | 6 | 4 | 76 | 32 |
| 3. Trakia | 39 | 30 | 15 | 9 | 6 | 52 | 31 |
| 4. Slavia | 38 | 30 | 14 | 10 | 6 | 48 | 30 |
| 5. Loc. Sofia | 32 | 30 | 12 | 8 | 10 | 47 | 47 |
| 6. Beroe | 29 | 30 | 11 | 7 | 12 | 41 | 44 |
| 7. Loc. Plovdiv | 28 | 30 | 12 | 4 | 14 | 44 | 59 |
| 8. Sliven | 27 | 30 | 11 | 5 | 14 | 35 | 43 |
| 9. Etar | 26 | 30 | 10 | 6 | 14 | 44 | 41 |
| 10. Spartak Varna | 26 | 30 | 10 | 6 | 14 | 36 | 52 |
| 11. Mineur | 25 | 30 | 10 | 5 | 15 | 34 | 36 |
| 12. Pirin | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 32 | 37 |
| 13. Locomotiv GO | 25 | 30 | 11 | 3 | 16 | 41 | 57 |
| 14. Vratza | 24 | 30 | 8 | 8 | 14 | 34 | 46 |
| 15. Tchernomoretz | 21 | 30 | 9 | 3 | 16 | 27 | 50 |
| 16. Spartak Pleven | 21 | 30 | 6 | 9 | 15 | 37 | 61 |

**Qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Vitocha Sofia.
C 2 : Sredets Sofia.
C 3 : Trakia Plovdiv, Slavia Sofia ou Tcherno More (D II), si vainqueur de la Coupe de l'armée soviétique.

**Relégués :** Tchernomoretz, Spartak Pleven.
**Promus :** Tcherno More, Dounav Rousse.
**Buteurs :** 1. Sirakov (Vitocha), 28 buts ; 2. Penev (Sredets Sofia), 21 buts ; 3. Mladenov (Etar), 18 buts.

**Equipe type de Vitocha :** Michaïlov — Nicolov, Koev, Petrov, Iliev — Velev, Yordanov, Iskrenov — Sirakov, Spassov, Krounov.

**COUPE**

SREDETS SOFIA b. VITOCHA SOFIA : 4-1 (2-1). — 50 000 spectateurs. Buts : Stoïjkov (5°), Penev (41° sur pen.), Vitanov (80° et 89°), pour Sredets Sofia ; Iliev (13°) pour Vitocha Sofia.

SREDETS : Apostolov — Mladenov, Alexandrov, Tchavdarov, Borisov — Yantchev, Kostaninov (Donev, 89°), Stoïjkov, Penev — Vitanov, Rirov.

VITOCHA : Michaïlov — Vanguelov (Natchev, 46°), Koev, Petrov, Iliev — Gueorguiev, Gocpodinov, Sirakov, Kourdov (Groumov, 68°) — Yordanov, Iskrenov.

*Nasko Sirakov (à droite), premier buteur du Championnat de Bulgarie sous le maillot de Vitocha Sofia et international bulgare.*

*Petrov (à gauche) n'a pas réussi à stopper les attaquants du Sredets Sofia en finale de la Coupe de Bulgarie.*

*(Photos Bob THOMAS)*

## HONGRIE

| | BEKESCSABA | DEBRECEN | DOZSA UJPEST | FERENCVAROS | HALADAS | HONVED | IZZO VAC | MTK-VM | PECS | RABA ETO | RAKOCZI KAPOSVAR | SIOFOK | TATABANYA | VASAS | VIDEOTON | ZALAEGERSZEG |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BEKESCSABA | | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 0-1 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 3-2 | 1-2 | 0-1 | 1-1 | 0-0 |
| DEBRECEN | 0-2 | | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 1-2 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | 1-3 | 0-1 | 1-2 | 0-3 | 2-1 | 2-0 | 1-0 |
| DOZSA UJPEST | 4-0 | 2-1 | | 1-4 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 4-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 4-2 | 1-1 | 2-2 | 0-0 | 4-0 |
| FERENCVAROS | 3-1 | 2-0 | 0-0 | | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 0-1 | 5-2 | 3-0 | 1-0 | 1-1 | 3-3 | 3-0 | 1-3 |
| HALADAS | 3-0 | 2-0 | 0-3 | 0-0 | | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 4-1 | 2-2 | 4-0 | 3-3 | 1-1 | 2-2 | 1-2 | 1-1 |
| HONVED | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | | 2-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 5-1 | 0-0 | 3-1 | 4-0 | 2-0 | 1-0 |
| IZZO VAC | 1-1 | 3-0 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | | 0-1 | 3-1 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 0-1 | 2-0 |
| MTK VM | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 3-1 | 3-2 | 4-3 | 2-3 | | 3-1 | 2-2 | 4-0 | 2-1 | 1-6 | 1-2 | 1-1 | 1-0 |
| PECS | 2-0 | 0-3 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 3-0 | 1-0 | 3-0 | | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 1-2 | 0-0 | 1-1 |
| RABA ETO | 3-3 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 4-0 | 4-2 | 3-2 | 3-3 | 1-1 | | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 1-3 |
| RAKOCZI KAPOS. | 2-2 | 0-3 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | 3-3 | 0-7 | 3-0 | 1-2 | | 0-0 | 2-2 | 0-0 | 3-1 | 0-2 |
| SIOFOK | 2-1 | 3-1 | 2-1 | 1-5 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 1-3 | 1-1 | 2-1 | 3-1 | | 2-2 | 1-0 | 2-1 | 2-1 |
| TATABANYA | 5-0 | 7-1 | 2-2 | 0-2 | 3-0 | 1-0 | 0-4 | 4-3 | 2-2 | 3-1 | 4-0 | 3-1 | | 0-0 | 1-1 | 0-0 |
| VASAS | 1-1 | 0-0 | 3-5 | 1-0 | 0-1 | 2-4 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 4-2 | 3-0 | 0-1 | | 1-0 | 1-0 |
| VIDEOTON | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 2-2 | 2-4 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 0-0 | 4-3 | 2-0 | 0-0 | | 4-0 |
| ZALAEGERSZEG | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 1-0 | 3-0 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Honved | 41 | 30 | 17 | 7 | 6 | 48 | 23 |
| 2. Tatabanya | 37 | 30 | 13 | 11 | 6 | 58 | 35 |
| 3. Dozsa Ujpest | 37 | 30 | 12 | 13 | 5 | 48 | 29 |
| 4. Raba Eto | 35 | 30 | 14 | 7 | 9 | 49 | 43 |
| 5. Ferencvaros | 33 | 30 | 12 | 9 | 9 | 46 | 32 |
| 6. MTK-VM | 32 | 30 | 14 | 4 | 12 | 53 | 50 |
| 7. Haladas | 31 | 30 | 9 | 13 | 8 | 38 | 37 |
| 8. Pecs | 31 | 30 | 11 | 9 | 10 | 31 | 34 |
| 9. Vasas Bud. | 29 | 30 | 9 | 11 | 10 | 33 | 27 |
| 10. Izzo Vac | 28 | 30 | 9 | 10 | 11 | 34 | 34 |
| 11. Videoton | 27 | 30 | 6 | 15 | 9 | 28 | 32 |
| 12. Siofok | 27 | 30 | 9 | 9 | 12 | 39 | 50 |
| 13. Bekescsaba | 27 | 30 | 8 | 11 | 11 | 20 | 42 |
| 14. Zalaegerszeg | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 26 | 32 |
| 15. Debrecen | 23 | 30 | 8 | 7 | 15 | 39 | 48 |
| 16. Kaposvar | 17 | 30 | 4 | 9 | 17 | 25 | 63 |

**Les qualifiés en Coupes d'Europe**
C 1 : Honved Budapest.
C 2 : Bekescsaba
C 3 : Tatabanya et Ujpest.
**Relégués :** Debrecen et Kaposvar.
**Promus :** Visvprim et Dunosvaros.
**Buteurs :** Melis (Debrecen), 19 buts ; Szeibert (MTK Budapest), 18 buts

**Equipe type de Honved Budapest :** P. Disztl — Sallai, L. Disztl, Csuhay, Cseh — Lippai, Fitos, Gyimesi, Sass — Fodor, Kovacs.

Après la découverte d'une affaire de corruption, la Fédération hongroise se réserve le droit de modifier le classement final.
La décision sera prise le 20 juin.

## GRÈCE 1987-1988

| | AEK ATHENES | ARIS SALONIQUE | DIAGORAS | ETHNIKOS | HERAKLIS | KALAMARIA | LARISSA | LEVADIA | OFI CRETE | OLYMPIAKOS | PANAHAIKI | PANATHINAIKOS | PANIONOS | PAOK SALONIQUE | SERRES | VERIA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AEK ATHENES | | 2-1 | 4-0 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 3-0 | 2-1 | 2-0 | 3-2 | 2-2 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 7-1 |
| A. SALONIQUE | 4-1 | | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 3-0 | 3-1 | 1-2 | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 1-2 | 2-1 | 2-0 |
| DIAGORAS | 0-0 | 1-3 | | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 4-0 | 1-2 | 1-0 | 0-3 | 0-2 | 1-0 |
| ETHNIKOS | 0-3 | 3-1 | 4-2 | | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 |
| HERAKLIS | 0-0 | 3-1 | 2-3 | 1-1 | | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 5-1 | 3-2 | 2-0 | 0-0 | 0-3 | 1-0 | 2-0 | 3-1 |
| KALAMARIA | 2-2 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 5-0 | 2-0 |
| LARISSA | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 3-0 | 1-0 | 1-0 | | 3-0 | 3-1 | 3-1 | 4-0 | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 4-1 | 2-0 |
| LEVADIA | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 2-0 | 1-0 | | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 1-1 | 4-2 | 1-3 | 3-1 |
| OFI CRETE | 3-0 | 4-0 | 2-1 | 2-0 | 3-2 | 4-0 | 3-1 | 1-0 | | 1-2 | 5-1 | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 4-1 |
| OLYMPIAKOS | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 4-1 | 1-2 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 2-1 | | 2-0 | 1-4 | 1-1 | 2-1 | 3-0 | 2-0 |
| PANAHAIKI | 2-1 | 2-0 | 2-2 | 0-1 | 3-3 | 3-0 | 1-3 | 1-1 | 3-0 | 1-1 | | 1-2 | 2-1 | 0-2 | 4-2 | 2-2 |
| PANATHINAIK. | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 4-1 | 2-1 | 2-5 | 1-1 | 2-0 | | 6-2 | 2-1 | 1-0 | 4-0 |
| PANIONIOS | 1-1 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 5-0 | 0-1 | 2-1 | 1-2 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | | 1-1 | 1-1 | 1-1 |
| P. SALONIQUE | 2-2 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 0-2 | 3-0 | 0-0 | 4-1 | 4-0 | 6-1 | 2-0 | 4-1 | 2-0 | | 5-0 | 5-1 |
| SERRES | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 1-3 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 2-2 | 0-1 | 1-0 | 2-0 | 0-1 | | 0-0 |
| VERIA | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 2-5 | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Larissa | 43 | 30 | 18 | 7 | 5 | 51 | 22 |
| 2. AEK Athènes | 40 | 30 | 15 | 10 | 5 | 51 | 31 |
| 3. PAOK | 39 | 30 | 17 | 5 | 8 | 60 | 27 |
| 4. OFI Crète | 37 | 30 | 17 | 3 | 10 | 54 | 40 |
| 5. Panathinaïkos | 34 | 30 | 14 | 6 | 10 | 46 | 35 |
| 6. Heraklis | 34 | 30 | 13 | 8 | 9 | 42 | 32 |
| 7. Ethnikos | 32 | 30 | 12 | 8 | 10 | 27 | 28 |
| 8. Olympiakos | 31 | 30 | 9 | 13 | 8 | 39 | 41 |
| 9. Panionios | 29 | 30 | 9 | 11 | 10 | 33 | 32 |
| 10. Aris | 27 | 30 | 11 | 5 | 14 | 39 | 41 |
| 11. Kalamaria | 24 | 30 | 7 | 10 | 13 | 22 | 39 |
| 12. Levadia | 23 | 30 | 7 | 9 | 14 | 32 | 46 |
| 13. Panahaïki | 23 | 30 | 8 | 7 | 15 | 36 | 53 |
| 14. Veria | 23 | 30 | 7 | 9 | 14 | 24 | 53 |
| 15. Diagoras | 22 | 30 | 6 | 10 | 14 | 24 | 38 |
| 16. Serres | 19 | 30 | 7 | 5 | 18 | 24 | 46 |

**Les qualifiés**
C 1 : Larissa
C 2 : Panathinaïkos
C 3 : AEK Athènes et PAOK Salonique
**Relégués :** Serres, Panahaïki, Veria
**Promus :** Doxa, Volos, Appolon
**Buteurs :** Nilsen (AEK Athènes), 21 buts

**Equipe type de Larissa :** Michail — Galitsios, Agoroyannis, Kyrilidis, Mitsibonas ou Tsiolis — Alexoulis, Kanieba, Voulitritsas, Karapialis — Ziogas, Athanassiou ou Valaoras Entr. : Gmoh*.

**COUPE**

Panathinaïkos b. Olympiakos : 2-2 (a.p.) (4 pen. à 3). 80 000 spectateurs. Buts : Saravakos (33°), Dimopoulos (102°) pour Panathinaïkos ; Founes (58° 99°) pour Olympiakos.

PANATHINAIKOS : Sarganis — Hatziathanassiou, Kalitzakis, Mavridis, Vamvakoulas — Zajec (Vlachos, 75°), Christodoulou (Batsinilas, 46°), Rotsa, Georgamlis — Saravakos, Dimopoulos. Entr. : Bengtsson.

OLYMPIAKOS : Talikriadis — Apostolakis, Hatzitis, Alexiou, Baniotis — Tsalouchitio, Nonovas (Moustakidis, 40°), Xanthopoulos, Founes — Mitropoulos, Tsiantakis. Entr. : Gmoh.

* L'entraîneur polonais Gmoh est passé de Larissa à Olympiakos en fin de saison.

## FINLANDE Saison 1987

| | HAKA | HJK | ILVES TAMPERE | KES KEMI | KOPARIT KUOPIO | KUPS KUOPIO | KUUSYSI LAHTI | MP | PPT PORI | REIPAS LATHI | ROPS | TPS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HAKA | | 0-3 | 6-1 | 0-2 | 4-1 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-2 | 1-1 | 1-1 | 3-1 |
| HJK | 2-0 | | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 3-0 | 5-0 | 1-0 |
| ILVES TAMPERE | 2-1 | 2-0 | | 3-1 | 4-1 | 3-4 | 0-1 | 2-1 | 4-2 | 0-3 | 1-0 | 0-2 |
| KEPS KEMI | 1-0 | 0-3 | 2-3 | | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 1-4 | 2-1 | 3-0 | 1-2 | 0-1 |
| KOPARIT KUOPIO | 0-3 | 1-1 | 2-3 | 0-0 | | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-4 | 2-1 |
| KUPS KUOPIO | 4-2 | 0-2 | 0-4 | 4-1 | 1-1 | | 2-2 | 0-2 | 3-1 | 4-0 | 0-2 | 0-1 |
| KUUSYSI LAHTI | 1-0 | 2-0 | 4-3 | 2-1 | 2-0 | 2-3 | | 1-0 | 2-2 | 3-0 | 0-0 | 4-0 |
| MP MIKKELI | 0-0 | 1-2 | 2-4 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | 0-1 | | 1-3 | 1-1 | 3-0 | 0-0 |
| PPT PORI | 4-1 | 2-1 | 1-2 | 3-0 | 6-0 | 1-1 | 3-2 | 0-1 | | 3-2 | 1-1 | 1-3 |
| REIPAS LAHTI | 1-1 | 1-3 | 4-0 | 1-0 | 3-1 | 0-4 | 1-3 | 0-3 | 0-2 | | 1-1 | 0-4 |
| ROPS | 2-3 | 0-1 | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 6-0 | 0-2 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | | 1-0 |
| TPS | 5-0 | 2-3 | 1-1 | 1-0 | 3-3 | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 2-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. HJK Helsinki | 33 | 22 | 15 | 3 | 4 | 38 | 14 |
| 2. Kuusysi Lah. | 30 | 22 | 12 | 6 | 4 | 37 | 21 |
| 3. TPS Turku | 28 | 22 | 12 | 4 | 6 | 36 | 21 |
| 4. Ilves Tamp. | 25 | 22 | 12 | 1 | 9 | 43 | 43 |
| 5. ROPS Rov. | 24 | 22 | 9 | 6 | 7 | 30 | 25 |
| 6. PPT Pori | 23 | 22 | 9 | 5 | 8 | 39 | 32 |
| 7. MP Mikkeli | 22 | 22 | 8 | 6 | 8 | 27 | 21 |
| 8. KUPS Kuop. | 21 | 22 | 8 | 5 | 9 | 34 | 39 |
| 9. Haka Valk. | 19 | 22 | 7 | 5 | 10 | 30 | 36 |
| 10. Reipas Lahti | 14 | 22 | 4 | 6 | 12 | 20 | 43 |
| 11. KEPS Kemi | 13 | 22 | 5 | 3 | 14 | 19 | 33 |
| 12. Koparit Kuo. | 12 | 22 | 1 | 10 | 113 | 176 | 426 |

**Relégué :** Koparit Kuopio.
**Promu :** Oulu

**Buteurs :** Ari Hjelm (Ilves), 20 buts ; Osmo Lius (Kuusysi Lathi), 15 buts ; Jukka Turunen (Kups), 14 buts.

**Équipe type de HJK Helsinki :** Palmroos — Holmgren, Schutschkoff, Martonen, Rissanen — Kanerva, Linna, Rasimus, Valla — Puustinen, Tarkkio. Entr. : Peltoniemi

**Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : HJK Helsinki.
C 2 : Kuusysi Lathi
C 3 : TPS Turku.

**COUPE**

KUUSYSI LAHTI b. OTP OULU, 5-4 (5-1). Buts : Kouse (2), Lius (2), Rinne, pour Lahti ; Sajewicz (3), Pietila, pour Oulu. 7 176 spectateurs.

KUUSYSI : Korhonen — Remes, Mitchell, Hännikainen, Todd — Kouse, Rinne, Törnvall, Lius (Jäntti, 73°) — Annunen, Vehkaloski.

OTP : Männistö — Annunen, Olsbo (Suikala, 62°), Holappa, Saajanto — Kauppi, Paikki, Köykkä, Granroth (Köykkä, 78°) — Sajewicz, Pietilä.

## EIRE 1987-1988 Matches aller et retour

| | BOHEMIANS | BRAY WANDERERS | CORK CITY | DERRY CITY | DUNDALK | GALWAY | LIMERICK | ST PATRICK'S | SHAMROCK ROVERS | SHELBOURNE | SLIGO ROVERS | WATERFORD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOHEMIANS | | 1-0 | 5-1 | 3-1 | 3-2 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 1-4 | 1-0 | 4-2 | 0-0 |
| BRAY WANDERERS | 0-4 | | 1-3 | 0-6 | 2-3 | 1-3 | 0-0 | 1-3 | 1-3 | 0-1 | 3-3 | 0-0 |
| CORK CITY | 2-2 | 2-1 | | 1-0 | 0-2 | 1-3 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 3-1 | 1-2 |
| DERRY CITY | 3-2 | 0-0 | 7-2 | | 3-0 | 3-0 | 5-0 | 0-3 | 0-1 | 0-0 | 4-0 | 1-2 |
| DUNDALK | 0-0 | 2-0 | 3-1 | 2-0 | | 2-1 | 2-1 | 0-2 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 |
| GALWAY | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | | 0-2 | 1-0 | 3-2 | 0-2 | 5-1 | 2-2 |
| LIMERICK | 0-2 | 0-0 | 1-1 | 2-2 | 0-3 | 3-0 | | 0-3 | 1-4 | 2-0 | 1-0 | 2-1 |
| ST PATRICK'S | 2-2 | 0-1 | 3-0 | 3-0 | 2-2 | 0-0 | 4-1 | | 1-1 | 2-1 | 4-2 | 1-1 |
| SHAMROCK ROVERS | 1-1 | 7-1 | 2-2 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 2-0 | 0-2 | | 0-1 | 2-1 | 1-1 |
| SHELBOURNE | 1-3 | 1-1 | 1-2 | 0-1 | 0-2 | 1-1 | 4-1 | 1-0 | 1-2 | | 1-1 | 0-2 |
| SLIGO ROVERS | 3-2 | 1-2 | 0-2 | 0-3 | 2-2 | 1-0 | 1-2 | 1-3 | 2-0 | 1-0 | | 1-7 |
| WATERFORD | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 3-1 | 2-3 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 0-0 | 2-1 | 3-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dundalk | 46 | 33 | 19 | 8 | 6 | 54 | 32 |
| 2. St. Patrick's | 45 | 33 | 18 | 9 | 6 | 52 | 25 |
| 3. Bohemians | 45 | 33 | 17 | 11 | 5 | 57 | 32 |
| 4. Shamrock | 41 | 33 | 16 | 9 | 8 | 53 | 30 |
| 5. Galway Utd | 40 | 33 | 15 | 10 | 8 | 48 | 34 |
| 6. Cork City | 34 | 33 | 12 | 10 | 11 | 41 | 47 |
| 7. Waterford Utd | 34 | 33 | 10 | 14 | 9 | 40 | 31 |
| 8. Derry City | 31 | 33 | 13 | 5 | 15 | 59 | 44 |
| 9. Limerick | 25 | 33 | 9 | 7 | 17 | 33 | 60 |
| 10. Shelbourne | 24 | 33 | 8 | 8 | 17 | 31 | 44 |
| 11. Bray Wand. | 18 | 33 | 4 | 10 | 19 | 27 | 65 |
| 12. Sligo Rovers | 13 | 33 | 4 | 5 | 24 | 30 | 81 |

**Relégués :** Bray Wanderers, Sligo Rovers.
**Promus :** Athlone Town, Cobh Ramblers.
**Buteurs :** 1. Speake (Derry City), 24 buts ; 2. McGee (Galway), 20 ; 3. Gorman (Dundalk), 14.
**Equipes type de Dundalk :** O'Neill — Lawless, Cleary, Malone, Lawlor — Wyse, Shelly, Murray — Kehoe — Gorman, Eviston. Entr. : O'Connor.

**Qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Dundalk.
C 2 : Derry City.
C 3 : St. Patrick's.

**COUPE**

DUNDALK b. DERRY CITY : 1-0 (1-0). — 21 000 spectateurs. Arb. : M. Spillane. But : Cleary (20° sur pen.).

DUNDALK : O'Neill — Lawless, Cleary, McCue, Malone — Lawlor, Wyse (puis O'Connor, 71°), Murray, Kehoe — Gorman, Eviston. Entr. : O'Connor.

DERRY CITY : Roberts — Vaudequin, Curren, Gauld, McGuinnes — Carlyne, Bayly, Healy (puis Cunningham, 64°), Plummer — Speake, Da Gama. Entr. : McLaughlin.

## LUXEMBOURG Saison 87/88 (1re partie du Championnat)

| | ALLIANCE DUDELANGE | ARIS | AVENIR BEGGEN | CS GREVENMACHER | JEUNESSE | OLYMPIQUE EISCHEN | PROGRES NIEDERCORN | RED BOYS | SPORA | SWIFT HESPERANGE | UNION | US RUMELANGE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ALLIANCE DUDELANGE | | 2-0 | 1-3 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | 3-0 | 0-1 | 1-3 | 2-0 | 1-3 | 1-1 |
| ARIS | 3-0 | | 3-0 | 3-1 | 1-2 | 2-2 | 3-3 | 1-3 | 1-3 | 0-2 | 3-1 | 1-1 |
| AVENIR BEGGEN | 0-1 | 2-2 | | 4-1 | 6-0 | 1-1 | 3-1 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 3-0 | 2-2 |
| CS GREVENMACHER | 1-1 | 4-0 | 1-0 | | 0-2 | 2-1 | 0-1 | 0-3 | 1-4 | 3-1 | 0-2 | 2-0 |
| JEUNESSE | 2-0 | 4-1 | 4-2 | 1-0 | | 5-0 | 3-2 | 0-0 | 0-0 | 4-0 | 4-0 | 4-0 |
| OLYMPIQUE EISCHEN | 3-2 | 0-4 | 3-2 | 1-1 | 2-2 | | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-5 | 3-0 |
| PROGRES NIEDERCORN | 3-1 | 0-2 | 0-0 | 0-1 | 0-4 | 3-0 | | 2-1 | 1-4 | 1-1 | 1-1 | 5-0 |
| RED BOYS | 1-2 | 6-1 | 0-3 | 2-3 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | | 1-0 | 4-1 | 1-1 | 2-2 |
| SPORA | 5-1 | 6-1 | 1-1 | 1-1 | 0-4 | 3-2 | 3-1 | 3-1 | | 1-0 | 3-1 | 5-0 |
| SWIFT HESPERANGE | 3-2 | 3-3 | 4-3 | 1-2 | 2-0 | 0-1 | 2-2 | 1-0 | 0-6 | | 1-2 | 4-1 |
| UNION | 0-0 | 6-1 | 0-2 | 6-2 | 1-2 | 1-0 | 2-1 | 3-3 | 1-1 | 4-2 | | 6-1 |
| US RUMELANGE | 5-1 | 0-0 | 0-3 | 1-1 | 0-4 | 1-2 | 0-6 | 0-3 | 0-3 | 5-3 | 0-2 | |

**Classement de la première partie du Championnat :**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Jeunesse Esch | 34 | 22 | 15 | 4 | 3 | 53 | 20 |
| 2. Spora Luxemb. | 33 | 22 | 14 | 5 | 3 | 56 | 21 |
| 3. Avenir Beggen | 28 | 22 | 11 | 6 | 5 | 48 | 25 |
| 4. Union Luxemb. | 27 | 22 | 11 | 5 | 6 | 48 | 32 |
| 5. Red Boys | 23 | 22 | 8 | 7 | 7 | 36 | 27 |
| 6. Ol. Eischen | 21 | 22 | 7 | 7 | 8 | 24 | 35 |
| 7. Niedercorn | 20 | 22 | 7 | 6 | 9 | 35 | 35 |
| 8. Grevenmacher | 20 | 22 | 8 | 4 | 10 | 27 | 36 |
| 9. Hespérange | 16 | 22 | 6 | 4 | 12 | 32 | 48 |
| 10. All. Dudelange | 16 | 22 | 6 | 4 | 12 | 24 | 40 |
| 11. Ar. Bonnevoie | 16 | 22 | 5 | 6 | 11 | 33 | 54 |
| 12. Rumelange | 10 | 22 | 2 | 6 | 14 | 20 | 63 |

**Classement de la poule pour le titre :**

| | Pts | J. | G | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Jeunesse Esch | 25 | 6 | 4 | 0 | 2 | 9 | 7 |
| 2. Av. Beggen | 23 | 6 | 4 | 1 | 1 | 12 | 4 |
| 3. Union Luxemb. | 20,5 | 6 | 3 | 1 | 2 | 11 | 7 |
| 4. Sp. Luxemb. | 16,5 | 6 | 0 | 0 | 6 | 3 | 17 |

## LUXEMBOURG Saison 87/88 (Poule pour le titre)

| | BEGGEN | JEUNESSE | SPORA | UNION |
|---|---|---|---|---|
| BEGGEN | | 2-1 | 4-1 | 5-1 |
| JEUNESSE | 1-0 | | 3-0 | 1-0 |
| SPORA | 0-1 | 1-3 | | 0-2 |
| UNION | 0-0 | 4-0 | 4-1 | |

## LUXEMBOURG Saison 87/88 (Poule pour la relégation.)

| | ALLIANCE | ARIS | HESPERANGE | WASSERBILLIG |
|---|---|---|---|---|
| ALLIANCE | | 1-1 | 0-0 | 0-3 |
| ARIS | 4-0 | | 3-4 | 1-2 |
| HESPERANGE | 0-1 | 3-0 | | 1-1 |
| WASSERBILLIG | 0-0 | 1-2 | 2-4 | |

**Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Jeunesse Esch
C 2 : Avenir Beggen
C 3 : Union Luxembourg

**Les relégués :** Aris Bonnevoise, Alliance Dudelange, Jeunesse Wasserbillig. (le Championnat passe de 12 à 10 équipes).

**Le promu :** Pétange.

**Buteurs :** Morocutti (Union), 26 buts ; Krings (Beggen), 20 buts ; Theis (Jeunesse), 17 buts ; Reiter (Spora), 15 buts ; Di Domenico (Spora), 14 buts.

**L'équipe type de la Jeunesse d'Esch :**
Van Rijswijck — Muller, Blasi, Ferrassini, Welscher — Scuto, Mogenot, Barboni, Scholten — Theis, Bianchini. Entr. : Pecqueur.

**Coupe**
Jeunesse Esch b. Avenir Beggen 1-0 (1-0). 25 000 spectateurs. But : Scuto (5e).

**Classement de la poule pour la relégation :**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. S. Hespérange | 8 | 6 | 3 | 2 | 1 | 12 | 7 |
| 2. J. Wasserbillia | 6 | 6 | 22 | 9 | 8 | | |
| 3. Ar. Bonnevoie | 5 | 6 | 2 | 1 | 3 | 9 | 12 |
| 4. All. Dudelange | 5 | 6 | 1 | 3 | 2 | 2 | 8 |

## YOUGOSLAVIE 1987-88

| | BUDUCNOST | CELIK | DYNAMO ZAGREB | ETOILE ROUGE BELGRADE | HAJDUK SPLIT | OSIJEK | PARTIZAN BELGRADE | PRISTINA | RAD. BELGRADE | RADNICKI NIS | RIJEKA | SARAJEVO | SLOBODA | SUTJESKA | VARDAR | VELEZ MOSTAR | VOJVODINA | ZELJEZNICAR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BUDUCNOST | | 2-1 | 8/6 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 0-3 | 2-1 | 4-1 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 2-2 | 3-0 | 1-1 | 1-2 | 1-1 |
| CELIK | 2-0 | | 1-1 | 1-0 | 8/6 | 3-0 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-3 | 2-0 | 3-2 | 3-1 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 3-0 |
| DYNAMO ZAGREB | 2-1 | 2-0 | | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 1-2 | 1-2 | 3-1 | 1-0 | 3-2 | 4-1 | 2-1 | 2-1 | 3-1 | 3-0 | 12/6 | 3-0 |
| ETOILE ROUGE BELGRADE | 2-2 | 1-0 | 0-0 | | 1-1 | 8/6 | 1-1 | 7-1 | 2-0 | 4-2 | 2-3 | 3-0 | 3-1 | 3-1 | 2-0 | 3-1 | 3-2 | 2-0 |
| HAJDUK SPLIT | 1-2 | 3-2 | 0-3 | 2-2 | | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 3-0 | 5-1 | 2-2 | 0-0 | 12/6 | 2-2 | 2-2 | 0-0 |
| OSIJEK | 1-0 | 3-0 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | | 4-1 | 5-1 | 12/6 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 5-3 | 2-1 | 1-1 | 2-2 |
| PARTIZAN BELGRADE | 12/6 | 0-1 | 2-1 | 2-3 | 3-0 | 8-1 | | 3-1 | 5-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 5-2 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 |
| PRISTINA | 4-0 | 12/6 | 0-0 | 2-3 | 1-1 | 4-2 | 0-0 | | 0-2 | 1-0 | 2-1 | 5-2 | 0-3 | 3-0 | 0-0 | 3-1 | 2-0 | 3-0 |
| RAD. BELGRADE | 1-1 | 3-2 | 0-3 | 0-2 | 2-0 | 3-1 | 3-3 | 1-0 | | 3-1 | 1-0 | 3-2 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 2-2 | 2-2 | 8/6 |
| RADNICKI NIS | 3-1 | 2-0 | 3-1 | 3-2 | 2-1 | 3-0 | 1-4 | 2-0 | 1-1 | | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 3-0 | 2-2 | 12/6 | 5-1 | 1-0 |
| RIJEKA | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 0-0 | 0-3 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | | 12/6 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 1-1 | 2-2 | 0-0 |
| SARAJEVO | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 8/6 | 2-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | | 0-0 | 2-0 | 4-0 | 0-1 | 4-1 | 2-0 |
| SLOBODA | 3-0 | 4-1 | 1-1 | 0-2 | 1-1 | 4-0 | 3-1 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 8/6 | 1-0 | | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 4-0 |
| SUTJESKA | 1-1 | 2-1 | 3-0 | 12/6 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 3-1 | 2-0 | | 3-0 | 2-3 | 2-0 | 2-0 |
| VARDAR | 3-0 | 2-0 | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 1-3 | 8/6 | | 1-0 | 2-0 | 1-1 |
| VELEZ MOSTAR | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 5-0 | 3-1 | 2-0 | 1-1 | 8/6 | 4-1 | 3-1 | 1-1 | 4-0 | 3-0 | 3-3 | 5-0 | | 1-0 | 2-0 |
| VOJVODINA | 0-0 | 1-0 | 3-2 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 8/5 | 1-1 | 3-0 | 2-0 | 4-1 | 0-2 | 1-1 | | 2-1 |
| ZELJEZNICAR | 5-1 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | 3-0 | 1-1 | 3-3 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | 3-2 | 1-1 | 12/6 | 3-0 | 0-2 | 0-0 | 3-0 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Étoile Rouge | 43 | 33 | 17 | 9 | 7 | 63 | 37 |
| 2. Velez | 42 | 33 | 15 | 12 | 6 | 59 | 31 |
| 3. Partizan | 42 | 33 | 16 | 10 | 7 | 60 | 37 |
| 4. Dyn. Zagreb | 41 | 33 | 15 | 11 | 7 | 50 | 33 |
| 5. Sloboda | 37 | 33 | 14 | 9 | 10 | 50 | 38 |
| 6. Vardar | 36 | 33 | 15 | 6 | 12 | 37 | 41 |
| 7. Vojvodina | 33 | 32 | 12 | 9 | 11 | 42 | 43 |
| 8. Buducnost | 33 | 33 | 11 | 11 | 11 | 40 | 43 |
| 9. Rijeka | 30 | 33 | 8 | 14 | 11 | 33 | 38 |
| 10. Sarajevo | 30 | 33 | 11 | 8 | 14 | 37 | 45 |
| 11. RAD | 30 | 33 | 11 | 8 | 14 | 43 | 53 |
| 12. Radnicki | 29 | 33 | 12 | 5 | 16 | 42 | 44 |
| 13. Zeljeznicar | 29 | 33 | 8 | 13 | 12 | 35 | 43 |
| 14. Osijek | 29 | 33 | 9 | 11 | 13 | 41 | 59 |
| 15. Sutjeska | 28 | 33 | 10 | 8 | 15 | 40 | 47 |
| 16. Hajduk | 28 | 33 | 7 | 14 | 12 | 38 | 51 |
| 17. Celik | 26 | 33 | 11 | 4 | 18 | 34 | 45 |
| 18. Pristina | 26 | 32 | 9 | 8 | 15 | 38 | 54 |

● **Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Etoile Rouge
C 2 : Borac (Division II)
C 3 : Velez, Partizan et peut-être Dinamo Zagreb si les clubs anglais ne sont pas admis de nouveau.
**Les relégués :** Pristina et Sutjeska Niksic.
**Les promus :** ils seront connus le 26 juin à l'issue du Championnat de Division II.
**Buteurs :** 1. Milinkovic (Rad Belgrade), 16 buts ; 2. Stojkovic (Etoile Rouge), Salja (Pristina) et Mihic (Sloboda Tuzla), 15 buts.

● **L'équipe type de l'Etoile Rouge :** Davidovic — Milojevic, Marovic, Juric, Nikolij — Krivopakic, Binic, Prosinecki — Cvetkovic, Stojkovic, Djurovic. Entr. : Vasovic.

**COUPE :**
BORAC (D II) b. ÉTOILE ROUGE 1-0 (0-0). — 25 000 spectateurs. But de Lupic (60e) pour Borac. Arbitre : M. Zuber.
BORAC : Karalic — Malbasic, Mataja, Bilbija, Lipovac — Spica, Durgutovic (Sijakovic, 75e), Matejic, Besirevic — Popovic, Lupic (Lemic 87e). Entr. : Jususi.
ÉTOILE ROUGE BELGRADE : Stojanovic — Milojevic, Marovic, Juric, Radovanovic — Krivokapic, Binic, Prosinecki, Cvetkovic — Stojkovic, Djurovic (Joksimovic, 73e). Entr. : Vasovic.

## URSS

| | ARARAT EREVAN | CHAKHTER DONETSK | CSKA MOSCOU | DNIEPR | DYNAMO KIEV | DYNAMO MINSK | DYNAMO MOSCOU | DYNAMO TBILISSI | GOURIA | J. VILNIUS | KAIRAT ALMA-ATA | M. KARKHOV | NEFTCHI BAKOU | SPARTAK MOSCOU | TORPEDO MOSCOU | ZENITH LENINGRAD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARARAT EREVAN | | 2-1 | 3-0 | 2-1 | 0-0 | 1-2 | 2-0 | 2-1 | 3-2 | 1-2 | 3-2 | 1-0 | 1-0 | 2-3 | 1-0 | 2-1 |
| CHAKHTER DONETSK | 2-1 | | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 1-2 | 1-1 |
| CSKA MOSCOU | 1-0 | 1-2 | | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 2-2 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-2 | 1-1 | 1-1 |
| DNIEPR | 2-0 | 3-1 | 0-0 | | 1-0 | 2-2 | 1-1 | 3-0 | 3-1 | 1-2 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 1-2 | 1-0 | 6-1 |
| DYNAMO KIEV | 7-0 | 0-0 | 2-0 | 1-2 | | 2-0 | 0-1 | 3-1 | 2-1 | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 1-0 |
| DYNAMO MINSK | 3-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | | 1-0 | 0-0 | 3-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 1-0 | 3-0 |
| DYNAMO MOSCOU | 5-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 2-1 |
| DYNAMO TBILISSI | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 0-2 | 1-2 | 3-1 | 1-1 | | 2-0 | 1-2 | 3-0 | 3-1 | 1-1 | 1-3 | 2-2 | 0-0 |
| GOURIA | 2-0 | 0-2 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | | 0-2 | 2-0 | 0-1 | 1-0 | 0-2 | 0-3 | 1-1 |
| JALGUIRIS VILNIUS | 2-0 | 3-2 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | 4-0 | 3-1 | 0-0 | | 1-0 | 2-0 | 1-1 | 3-0 | 0-1 | 1-0 |
| KAIRAT ALMA ATA | 0-1 | 3-1 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 3-0 | 1-0 | 2-2 | | 1-0 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 |
| M. KARKHOV | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 2-2 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | | 0-2 | 0-0 | 0-0 | 0-1 |
| NEFTCHI BAKOU | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-1 | 3-1 | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 2-2 | 1-0 | 6-0 | 1-2 | | 0-2 | 0-0 | 2-1 |
| SPARTAK MOSCOU | 2-0 | 3-0 | 3-1 | 2-2 | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 2-5 | 2-1 | 2-1 | 4-1 | | 1-1 | 1-3 |
| TORPEDO MOSCOU | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 0-2 | | 1-1 |
| ZENITH LENINGRAD | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-2 | 1-2 | 1-1 | 2-2 | 0-3 | |

## CHAMPIONNAT 1987

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Spartak Moscou | 42 | 30 | 16 | 11 | 3 | 49 | 26 |
| 2. Dniepr | 39 | 30 | 15 | 9 | 6 | 42 | 22 |
| 3. Jalguiris | 36 | 30 | 14 | 8 | 8 | 43 | 29 |
| 4. Torpedo Moscou | 34 | 30 | 12 | 12 | 6 | 35 | 25 |
| 5. Dynamo Minsk | 33 | 30 | 12 | 9 | 9 | 33 | 25 |
| 6. Dynamo Kiev | 32 | 30 | 11 | 10 | 9 | 37 | 27 |
| 7. Chakhter | 30 | 30 | 10 | 10 | 10 | 29 | 31 |
| 8. Ararat | 29 | 30 | 13 | 8 | 14 | 32 | 45 |
| 9. Tbilissi | 28 | 30 | 9 | 10 | 11 | 33 | 30 |
| Dynamo Moscou | 28 | 30 | 9 | 11 | 10 | 27 | 30 |
| 11. Metallist | 27 | 30 | 10 | 7 | 13 | 23 | 32 |
| 12. Kairat | 26 | 30 | 10 | 6 | 14 | 27 | 38 |
| 13. Tiblissi | 25 | 30 | 9 | 7 | 14 | 31 | 40 |
| 14. Zenith | 24 | 30 | 7 | 10 | 13 | 25 | 37 |
| CSKA Moscou | 24 | 30 | 7 | 11 | 12 | 26 | 35 |
| 16. Gouria | 18 | 30 | 5 | 8 | 17 | 18 | 38 |

**Les qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : Spartak Moscou.
C 2 : Dynamo Kiev.
C 3 : Dniepr — Jalguiris Vilnius — Torpedo Moscou — Dynamo Minsk.

**Les relégués :** CSKA Moscou, Gouria.
**Les promus :** Lokomotiv Moscou, Tchernomorets.
**Buteurs :** 1. Protassov (Dniepr), 18 buts ; 2. Narbekovas (Jalguiris), 16 buts ; 3. Tcherenkov (Spartak), 12 buts.
**Équipe type du Spartak Moscou.** — Dassaev — Sourav, Sousloparov, Novikov, Bokiy — Khidiatouline, Mostovoï, Kouznetsov, Tcherenkov — Pasulko ou Chmarov, Rodionov. Entr. : Beskov.

**COUPE**

METALLIST KHARKOV b. TORPEDO MOSCOU : 2-0 (1-0). — Arb. : M. Timochenko. Buts : Adjoev (42e, sur pen.) et Baranov (61e). Avert. : Tarasov.

## ALBANIE Saison 1987-1988 1re partie du Championnat

| | APOLONIA | BESA | BESELIDHJA | DINAMO | FLAMURTARI | 31 KORRIKU | LABINOTI | LOKOMOTIVA | LUFTETARIA | 17 NENTORI | PARTIZANI | SKENDERBEU | TOMORI | VILAZNIA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| APOLONIA | | 2-1 | 5-0 | 1-1 | 3-2 | 0-0 | 1-0 | 4-0 | 1-0 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 1-0 | 2-1 |
| BESA | 3-1 | | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 6-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 |
| BESELIDHJA | 1-1 | 2-1 | | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 2-1 | 1-3 |
| DINAMO | 1-3 | 0-1 | 4-0 | | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 4-3 | 1-1 | 4-3 | 1-3 |
| FLAMURTARI | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | | 6-0 | 4-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 2-1 |
| 31 KORRIKU | 2-0 | 0-1 | 2-2 | 0-4 | 2-3 | | 1-0 | 1-2 | 1-3 | 1-4 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 2-0 |
| LABINOTI | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 3-0 | | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-0 |
| LOKOMOTIVA | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 3-3 | 1-1 | | 3-0 | 1-1 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 |
| LUFTELARIA | 2-1 | 0-0 | 0-1 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 |
| 17 NENTORI | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 4-2 | 4-0 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | | 3-1 | 3-0 | 4-1 | 3-1 |
| PARTIZANI | 4-1 | 3-1 | 0-1 | 3-1 | 3-2 | 5-2 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | | 5-0 | 2-2 | 1-0 |
| SKENDERBEU | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-3 | 1-0 | | 1-0 | 0-1 |
| TOMORI | 2-1 | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 2-3 | 1-0 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 3-2 | 1-1 | | 3-2 |
| VILAZNIA | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | |

**Classement de la poule pour le titre**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. 17 Nentori | 48 | 36 | 18 | 12 | 6 | 59 | 29 |
| 2. Flamurtari | 41 | 36 | 15 | 11 | 10 | 55 | 38 |
| 3. Labinoti | 39 | 36 | 14 | 11 | 11 | 31 | 33 |
| 4. Apolonia | 38 | 36 | 16 | 6 | 14 | 51 | 43 |
| 5. Besa | 35 | 36 | 11 | 13 | 12 | 38 | 36 |
| 6. Vilaznia | 34 | 36 | 13 | 8 | 15 | 40 | 42 |

**Classement de la poule pour la relégation**

| | Pts | J | G | N | P | p | c |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lokomotiva | 38 | 36 | 11 | 16 | 9 | 34 | 35 |
| 2. Beselidhja | 38 | 36 | 12 | 14 | 10 | 38 | 42 |
| 3. Partizani | 37 | 36 | 12 | 13 | 11 | 51 | 44 |
| 4. Skenderbeu | 36 | 36 | 11 | 14 | 11 | 26 | 33 |
| 5. Dynamo | 34 | 36 | 10 | 14 | 12 | 41 | 42 |
| 6. Luftetari | 33 | 36 | 11 | 11 | 14 | 31 | 34 |

**Les qualifiés en Coupes d'Europe**
C 1 : 17 Nentori
C 2 : qualifié pas encore connu.
C 3 : Flamurtari

**Les relégués :** Luftetari descend en division inférieure. Matches de barrage entre le Dinamo de Tirana et Naftetari. A l'aller, à Tirana, Dinamo a battu Naftetari 1 à 0.

**Les promus :** Traktori Lushnja et Naftetari si vainqueur des barrages.

**Buteurs :** 1. Kola (17 Nentori) : 19 buts ; 2. Minga (17 Nentori) : 17 buts.

**L'équipe type du 17 Nentori de Tirana :** Mersini — Riza, Hodja, Lekbello, Daja ou Papadhopulli — Josa, Stoja, Ramadani ou Bardhi, Omuri — Minga, Kola. Entr. : Rreli.

**Coupe :** finale le 15 juin : Flamurtari-Partizani

## ALBANIE Saison 1987-1988 Poule pour le titre

| | APOLONIA | BESA | FLAMURTARI | LABINOTI | 17 NENTORI | VILLAZNIA |
|---|---|---|---|---|---|---|
| APOLONIA | | 2-0 | 1-2 | 3-1 | 2-1 | 3-2 |
| BESA | 2-0 | | 0-1 | 1-1 | 3-2 | 3-2 |
| FLAMURTARI | 1-2 | 2-1 | | 3-0 | 0-0 | 4-1 |
| LABINOTI | 1-0 | 1-0 | 3-2 | | 0-1 | 1-0 |
| 17 NENTORI | 4-2 | 2-0 | 2-1 | 3-0 | | 1-0 |
| VILLAZNIA | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | |

## ALBANIE Saison 1987-1988 Poule pour la relégation

| | BESELIDHJA | DINAMO | LOKOMOTIVA | LUFTETARI | PARTIZANI | SKENDERBEU |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BESELIDHJA | | 2-2 | 0-0 | 3-2 | 2-2 | 1-0 |
| DINAMO | 2-1 | | 0-1 | 2-0 | 0-0 | 2-0 |
| LOKOMOTIVA | 2-2 | 1-0 | | 0-0 | 1-1 | 1-1 |
| LUFTETARI | 2-1 | 1-0 | 3-1 | | 1-2 | 1-0 |
| PARTIZANI | 0-2 | 4-0 | 0-0 | 3-1 | | 1-1 |
| SKENDERBEU | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 3-1 | 2-0 | |

## ISLANDE — Saison 1987

| | HASNARJORDUR F.H. | FRAM REYKJAVIK | I. AKRANES | I.B. KEFLAVIK | K. AKUREYRI | K. REYKJAVIK | THOR AKUREYRI | VALUR REYKJAVIK | VIDIR GARDI | VOLSUNGUR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HASNARJORDUR FH | | 0-1 | 0-1 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | 4-1 | 1-3 | 0-0 | 3-3 |
| FRAM REYKJAVIK | 2-1 | | 4-4 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 1-3 | 1-0 | 3-1 | 7-0 |
| I. AKRANES | 1-2 | 1-2 | | 4-2 | 1-0 | 2-1 | 5-2 | 0-2 | 3-4 | 3-1 |
| I.B. KEFLAVIK | 1-0 | 0-2 | 2-5 | | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 1-2 | 0-0 | 0-1 |
| K.A. KUREYRI | 2-1 | 0-3 | 0-0 | 0-0 | | 0-1 | 1-2 | 0-1 | 6-0 | 1-1 |
| K. REYKJAVIK | 3-0 | 3-2 | 2-3 | 0-1 | 2-0 | | 5-0 | 0-2 | 1-1 | 2-0 |
| THOR AKUREYRI | 4-2 | 4-1 | 2-1 | 2-2 | 1-1 | 3-1 | | 0-3 | 5-0 | 0-1 |
| VALUR REYKJAVIK | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 7-1 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | | 1-1 | 0-0 |
| VIDIR GARDI | 5-2 | 1-1 | 0-0 | 1-3 | 0-1 | 2-0 | 1-3 | 1-1 | | 2-3 |
| VOLSUNGUR | 4-1 | 1-2 | 1-2 | 2-4 | 1-3 | 1-3 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Valur Reyk. | 37 | 18 | 10 | 7 | 1 | 30 | 10 |
| 2. Fram Reyk. | 32 | 18 | 9 | 5 | 4 | 33 | 21 |
| 3. I. Akranes | 30 | 18 | 9 | 3 | 6 | 36 | 30 |
| 4. Thor Akureyri | 29 | 18 | 9 | 2 | 7 | 33 | 33 |
| 5. K. Reykjavik | 25 | 13 | 7 | 4 | 7 | 28 | 22 |
| 6. K. Akureyri | 21 | 18 | 5 | 6 | 7 | 18 | 17 |
| 7. I.B. Keflavik | 21 | 18 | 5 | 6 | 7 | 22 | 30 |
| 8. Volsungur | 17 | 18 | 4 | 5 | 9 | 20 | 32 |
| 9. Vidir Gardi | 17 | 18 | 3 | 8 | 7 | 20 | 33 |
| 10. F. Hasmarsj | 16 | 18 | 4 | 4 | 10 | 22 | 34 |

**Les relégués** : F. Hasmarsjordur et Vidir Gardi.

**Les promus** : Vikingun Reykjavik et Leiftur.

**Les buteurs** : 1. Ormslev (Fram Reykjavik), 12 buts ; 2. Askelsson (Thor), 9 buts ; 3. Petursson (K. Reykjavik), 8 buts ; Hakonarsson (I. Akranes), 8 buts.

**Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Valur Reykjavik.
C 2 : Fram Reykjavik.
C 3 : I. Akranes.

**COUPE**
Fram Reykjavik b. Vidir Gardi, 5-0.

## NORVÈGE

| | BRANN BERGEN | BRYNE | HAMARKAMERATENE | KONGSVINGER | LILLESTRÖM | MJONDALEN | MOLDE | MOSS | ROSENBORG | START KRISTIANSAND | TROMSÖ | VAALERENGEN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BRANN BERGEN | | 1-3 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 1-1 | 0-2 | 3-1 | 1-1 | 1-0 | 5-0 | 1-0 |
| BRYNE | 1-2 | | 4-2 | 4-1 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 1-2 | 0-2 | 1-0 | 0-1 | 2-1 |
| HAMARKAMERATENE | 4-1 | 1-0 | | 2-2 | 2-1 | 1-1 | 0-2 | 2-0 | 3-0 | 3-0 | 1-1 | 1-3 |
| KONGSVINGER | 2-0 | 4-0 | 0-1 | | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 3-4 | 0-0 | 2-2 |
| LILLESTRÖM | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 0-2 | | 1-0 | 2-1 | 1-2 | 1-1 | 5-1 | 3-0 | 0-0 |
| MJONDALEN | 2-0 | 1-4 | 2-0 | 1-1 | 1-3 | | 0-0 | 3-0 | 1-3 | 2-1 | 3-0 | 3-0 |
| MOLDE | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | | 0-2 | 1-1 | 1-2 | 2-1 | 4-0 |
| MOSS | 3-2 | 0-2 | 4-1 | 1-3 | 2-1 | 4-2 | 5-0 | | 1-1 | 5-1 | 4-2 | 1-0 |
| ROSENBORG | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 0-0 | 3-2 | 3-0 | 0-2 | 1-4 | | 4-1 | 2-0 | 1-1 |
| START KRISTIANSAND | 3-1 | 0-1 | 6-1 | 0-0 | 0-0 | 3-0 | 0-2 | 2-2 | 5-0 | | 2-2 | 1-3 |
| TROMSÖ | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 1-3 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | | 0-1 |
| VAALERENGEN | 0-2 | 1-0 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 2-2 | 1-2 | 2-0 | 1-2 | 4-0 | 3-2 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Moss | 44 | 22 | 13 | 3 | 6 | 44 | 30 |
| 2. Molde | 41 | 22 | 11 | 5 | 6 | 27 | 20 |
| 3. Kongsvinger | 39 | 22 | 9 | 8 | 5 | 32 | 22 |
| 4. Rosenborg | 39 | 22 | 8 | 11 | 3 | 33 | 25 |
| 5. Bryne | 34 | 22 | 11 | 1 | 10 | 32 | 27 |
| 6. Vaalerengen | 30 | 22 | 8 | 5 | 9 | 26 | 27 |
| 7. Brann | 30 | 22 | 7 | 6 | 9 | 25 | 28 |
| 8. Lillestrom | 29 | 22 | 7 | 5 | 10 | 22 | 21 |
| 9. Tromsöe | 29 | 22 | 7 | 5 | 10 | 27 | 34 |
| 10. Harkam | 27 | 22 | 4 | 9 | 9 | 18 | 31 |
| 11. Mjondalen | 25 | 22 | 6 | 5 | 11 | 26 | 34 |
| 12. Start | 25 | 22 | 6 | 5 | 11 | 30 | 44 |

**Les relégués** : Harkam, Mjondalen, Start Kristiansand.

**Les promus** : Djerv 1919, Sogndal, Strömmen.

**Buteurs** : 1. Fjaerestad (Moss) : 18 buts. 2. Hollet (Kongsvinger) : 11 buts. 3. Fjörtoft (Hamarkameratene) : 10 buts.

**Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
C 1 : Moss.
C 2 : Bryne.
C 3 : Molde.

**Equipe type de Moss** : Eriksen — Tangen, Johnsen, Aas, Haugeneset — Henriksen, Gislason, Morten Haugen, Henaes — Bachke, Fjaerestad.

**Coupe**
BRYNE b. BRANN BERGEN : 1-0 (0-0) (a.p.). — 23 060 spectateurs. But : Kolbjoern Ekker (104°) pour Bryne. Avertissement : K. Loeberg à Brann Bergen. Arbitre : M. Nordby.

## TCHECO-SLOVAQUIE

| | BANIK OSTRAVA | BOHEMIANS | DUN. STREDA | BYSTRICE | DU. PRAGUE | BRATISLAVA | PLAST. NITRA | RH CHEB | OLOMOUC | SL. PRAGUE | SP. PRAGUE | SP. KRALOVE | SP. TRNAVA | PRESOV | VITKOVICE | ZILINA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B. OSTRAVA | | 2-0 | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 4-1 | 2-0 | 2-1 | 3-1 | 1-1 | 0-0 | | 2-1 | 2-1 | 4-2 | 2-1 |
| BOHEMIANS | 2-0 | | 1-0 | 4-2 | 1-2 | | 2-1 | 2-1 | 0-1 | 3-2 | 0-6 | 0-1 | 2-1 | 2-1 | 4-0 | 2-0 |
| DUN. STREDA | 1-0 | 2-0 | | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | | 3-1 | 1-0 | 2-2 | 2-1 | 2-2 | 3-1 | | 1-0 |
| BYSTRICE | | 5-1 | 2-0 | | 1-2 | 1-3 | 1-0 | 3-0 | 1-0 | 4-0 | 1-1 | 1-2 | 1-0 | 1-0 | 4-1 | |
| DU. PRAGUE | 2-2 | 3-3 | 1-2 | 1-0 | | 3-1 | 3-2 | 3-1 | | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 3-0 | 4-1 | 2-0 | 2-0 |
| BRATISLAVA | 2-0 | 4-2 | | 3-0 | 0-1 | | 4-1 | 3-1 | 1-1 | 1-4 | 0-2 | 2-3 | | 5-2 | 3-1 | 1-1 |
| PLAST. NITRA | 1-5 | | 0-0 | 2-2 | 1-1 | 2-0 | | 2-0 | 2-1 | 4-3 | 1-0 | | 4-0 | 2-0 | 3-0 | 2-0 |
| RH CHEB | 4-2 | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | | 1-1 | 2-0 | | 4-4 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 |
| OLOMOUC | 4-2 | 1-1 | 3-2 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | | 4-1 | 2-1 | 0-2 | | 2-0 | 3-1 | 5-0 |
| SL. PRAGUE | 2-0 | 4-1 | 2-1 | 1-1 | | 3-0 | 0-3 | 1-1 | 4-1 | | | 0-0 | | 2-0 | 1-1 | 2-0 |
| SP. PRAGUE | 1-0 | 5-0 | 6-0 | 5-1 | 3-0 | 3-1 | 1-0 | 2-0 | 2-2 | 5-0 | | 7-0 | 5-1 | | 3-1 | 4-1 |
| SP. KRALOVE | 0-0 | 4-1 | 0-3 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | | 0-0 | 0-2 | 1-1 | | 2-1 | 4-1 | 0-0 | 1-4 |
| SP. TRNAVA | | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 6-4 | 0-0 | 1-2 | 2-0 | | 2-0 | 2-1 | 0-1 |
| PRESOV | 0-1 | | 1-2 | 3-0 | 0-3 | 2-4 | | 0-1 | 2-2 | 2-3 | 1-3 | 1-1 | 1-0 | | 1-1 | 1-0 |
| VITKOVICE | 1-1 | 1-2 | 4-1 | | | 2-0 | 4-0 | 1-2 | 3-1 | 2-1 | 1-2 | 4-0 | 1-1 | 1-0 | | 3-1 |
| ZILINA | 3-3 | 1-1 | 1-1 | 4-1 | 0-0 | 3-3 | 3-0 | 2-0 | | | 0-2 | 2-0 | 0-0 | 3-1 | 1-4 | |

## DANEMARK — 1987

| | AALBORG | AARHUS | B 1903, Cop. | BRONDBY | BRONSHOJ | HERFOLGE | HVIDOVRE | IKAST | KASTRUP | KB COPENHAGUE | LYNGBY | NAESTVED | ODENSE | VEJLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AALBORG | | 0-1 | 2-2 | 1-2 | 2-1 | 0-1 | 2-1 | 0-3 | 2-0 | 3-1 | 2-1 | 2-1 | 0-2 | 2-3 |
| AARHUS | 1-1 | | 2-1 | 0-2 | 2-0 | 7-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 3-3 | 2-2 | 0-0 | 4-0 |
| B 1903, Cop. | 0-0 | 0-2 | | 2-1 | 2-3 | 1-1 | 2-2 | 2-3 | 5-0 | 4-0 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 0-2 |
| BRONDBY | 3-1 | 1-0 | 2-1 | | 4-1 | 2-1 | 4-0 | 2-2 | 3-0 | 5-0 | 2-1 | 1-0 | 2-0 | 2-1 |
| BRONSHOJ | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 1-2 | | 2-0 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 2-3 | 2-0 | 1-2 |
| HERFOLGE | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 0-2 | 0-3 | | 2-1 | 0-1 | 2-2 | 0-0 | 1-4 | 0-0 | 2-1 | 0-4 |
| HVIDOVRE | 1-0 | 1-3 | 1-1 | 0-3 | 0-0 | 2-0 | | 1-0 | 2-1 | 0-2 | 3-0 | 3-4 | 0-2 | 3-6 |
| IKAST | 4-0 | 3-1 | 1-1 | 0-4 | 2-0 | 4-0 | 3-1 | | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 5-1 | 4-0 | 4-0 |
| KASTRUP | 0-0 | 0-2 | 0-1 | 1-1 | 1-2 | 1-2 | 1-0 | 2-2 | | 0-4 | 2-2 | 1-3 | 0-1 | 2-4 |
| KB COPENHAGUE | 0-2 | 1-1 | 0-1 | 0-1 | 1-1 | 2-0 | 3-0 | 1-3 | 5-1 | | 1-1 | 0-4 | 0-2 | 1-3 |
| LYNGBY | 1-0 | 0-0 | 2-2 | 1-2 | 1-1 | 3-0 | 3-0 | 5-0 | 2-2 | 2-1 | | 4-1 | 0-4 | 1-5 |
| NAESTVED | 1-1 | 2-3 | 6-2 | 0-3 | 1-2 | 4-3 | 6-0 | 1-1 | 3-0 | 3-2 | 1-0 | | 2-2 | 5-2 |
| ODENSE | 2-2 | 1-0 | 1-2 | 0-3 | 2-0 | 3-0 | 3-1 | 1-1 | 4-0 | 1-1 | 1-2 | 3-1 | | 3-0 |
| VEJLE | 4-1 | 0-1 | 0-1 | 3-3 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 0-1 | 6-1 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | 1-1 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Bröndby | 47 | 26 | 22 | 3 | 1 | 63 | 17 |
| 2. Ikast | 38 | 26 | 16 | 6 | 4 | 53 | 26 |
| 3. Aarhus | 36 | 26 | 15 | 6 | 5 | 43 | 26 |
| 4. Odense | 34 | 26 | 12 | 7 | 7 | 39 | 26 |
| 5. Vejle | 30 | 26 | 13 | 4 | 9 | 53 | 39 |
| 6. Naestved | 28 | 26 | 11 | 6 | 9 | 56 | 46 |
| 7. Bronshöj | 27 | 26 | 10 | 7 | 9 | 32 | 33 |
| 8. Lyngby | 26 | 26 | 9 | 8 | 9 | 42 | 38 |
| B. 1903 | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 36 | 35 |
| 10. Aalborg | 20 | 26 | 7 | 6 | 13 | 27 | 38 |
| 11. KB | 18 | 26 | 6 | 6 | 14 | 30 | 43 |
| 12. Herfolge | 15 | 26 | 5 | 5 | 16 | 17 | 53 |
| 13. Hvidovre | 14 | 26 | 5 | 4 | 17 | 25 | 57 |
| 14. Kastrup | 8 | 26 | 1 | 6 | 19 | 19 | 62 |

**Les relégués** : Hvidovre, Kasturup.

**Les promus** : Silkeborg, Randers.

**Buteurs** : 1. Nielsen (Bröndby), 20 buts ; 2. Juel (Naestved), 16 buts ; 3. Granlund (Ikast), Simonsen (Vejle), Christensen (Bröndby), 13 buts.

**Equipe type de Bröndby** : Schmeichel — P. Jensen, L. Olsen, T. Nielsen, Mapsen — Steffensen, J. Jensen, H. Jensen, Vilfort — B. Laudrup, K. Nielsen. Entr. Skovdahl.

**Les qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : Brondby ;
C 2 : Aarhus ;
C 3 : Ikast.

**COUPE**
AARHUS b. BRÖNDBY : 2-1 (0-0). 20 000 spectateurs. Buts : Solea (75°), Lunquist (95°) pour Aarhus ; Vilfort (91°) pour Bröndby. Arb. : M. Mittelsen.
AARHUS : Rasmussen — Wachmann, Kristensen, Stapme, Solea — T. Andersen, Donnerup, Frimann, Christensen — Lunquist, Tingel. Entr. : Hebo Larsson.
BRONDBY : Schmeichel — P. Jensen, T. Nielsen, L. Olsen, Mapsen — Steffensen, J. Jensen, H. Jensen, Vilfort — K. Nielsen, B. Laudrup. Entr. : Skovdahl.

## SUÈDE — 1987

| | AIK STOCKHOLM | BRAGE | ELFSBORG | FROELUNDA | GIF. SUNDSVALL | HALMSTAD BK | HAMMARBY IF | IFK GOETEBORG | MALMOE FF | NORRKOEPING | OERGRYTE GOT. | OESTER IF |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AIK STOCKHOLM | | 0-0 | 2-0 | 2-3 | 0-0 | 3-0 | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 0-1 |
| BRAGE | 1-1 | | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 0-3 | 1-1 | 4-0 | 1-0 |
| ELFSBORG | 1-0 | 1-2 | | 1-2 | 2-6 | 1-1 | 0-0 | 3-1 | 1-2 | 1-2 | 0-5 | 1-1 |
| FROELUNDA | 1-0 | 1-0 | 4-1 | | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 0-2 |
| GIF. SUNDSVALL | 0-1 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | | 1-1 | 0-2 | 0-0 | 1-4 | 1-2 | 2-4 | 0-1 |
| HALMSTAD BK | 0-0 | 4-0 | 4-1 | 1-0 | 0-0 | | 0-0 | 1-1 | 2-2 | 1-2 | 0-0 | 2-1 |
| HAMMARBY IF | 1-1 | 0-1 | 0-1 | 3-0 | 2-3 | 6-0 | | 0-0 | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 4-3 |
| IFK GOETEBORG | 1-1 | 2-3 | 2-0 | 6-1 | 1-1 | 3-0 | 3-2 | | 1-2 | 3-2 | 1-2 | 0-0 |
| MALMOE FF | 0-1 | 3-0 | 3-0 | 2-2 | 3-1 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | | 2-0 | 2-2 | 0-0 |
| NORRKOEPING | 2-0 | 0-0 | 3-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 4-2 | 0-0 | 0-3 | | 3-1 | 3-0 |
| OERGRYTE GOT. | 0-0 | 0-0 | 3-0 | 0-0 | 1-2 | 7-3 | 0-0 | 1-4 | 3-7 | 1-1 | | 1-2 |
| OESTER IF | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 4-0 | 1-6 | 0-3 | 2-1 | 0-2 | 1-0 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Malmö FF | 34 | 22 | 14 | 6 | 2 | 40 | 17 |
| 2. IFK Norrköping | 29 | 22 | 11 | 7 | 4 | 32 | 20 |
| 3. IFK Göteborg | 26 | 22 | 9 | 8 | 5 | 28 | 29 |
| 4. Oester IF | 24 | 22 | 11 | 2 | 9 | 24 | 24 |
| 5. Brage | 24 | 22 | 6 | 12 | 4 | 20 | 20 |
| 6. Hammarby IF | 22 | 22 | 6 | 10 | 6 | 27 | 27 |
| 7. Froelunda | 21 | 22 | 6 | 9 | 7 | 20 | 26 |
| 8. Oergryte | 20 | 22 | 5 | 10 | 7 | 27 | 27 |
| 9. AIK Stockholm | 20 | 22 | 5 | 10 | 7 | 14 | 15 |
| 10. GIF Sundsvall | 17 | 22 | 5 | 7 | 10 | 24 | 31 |
| 11. Halmstad BK | 17 | 22 | 4 | 9 | 9 | 21 | 36 |
| 12. Elfsborg | 10 | 22 | 3 | 4 | 15 | 15 | 46 |

**Phase finale**
**Demi-finales :**
Malmö FF b. *Oester : 2-1.
*Malmö FF b. Oester : 2-1.
*IFK Göteborg b. IFK Norrköping : 3-0.
*IFK Norrköping et IFK Göteborg : 2-2
**Finale :**
*Göteborg b. Malmö FF : 1-0.
*Malmö FF b. Göteborg : 2-1.
Göteborg champion.

**Les qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : IFK Göteborg.
C 2 : Kalmar.
C 3 : Malmö, IFK Norköping.

**Relégués** : Halmstad BK, Elfsborg.

**Promus** : Djurgaarden, GAIS Göteborg.

**Buteurs** : 1. Larsson (Malmö FF) : 18 buts ; 2. Magnusson (Malmö FF) : 12 buts ; 3. Lundin (Hammarby IF) : 12 buts ; 4. Pettersson (IFK Göteborg) : 10 buts.

**L'équipe type de Göteborg** : Wernersson — Carlsson, Hysen, Larsson, Fredriksson — Johansson, Andersson, Tord Holmgren, Tommy Holmgren — Pettersson, L. Nilsson. Entr. : Bengtsson.

**Coupe :**
KALMAR FF b. GAIS GÖTEBORG (D II) : 2-0 (0-0) — 8 740 spectateurs. Buts : Lanadowe (3°), Wigstedt (5°) pour GAIS Göteborg.
KALMAR FF : Friberg — Arvidsson, Magnusson, Jagerbrink, Nilssen — Wigsted, Nilsson, Arvidsson, Janssen — Erlandsson, Marts. Entr. : Andersson.
GAIS Göteborg : Jarelov — Fernandez, Blomquist, Persson, Cleivi — M. Johansson, Gardner, L. Johansson, Bergstrom — Lundquist, Dodd. Entr. : Falk.

## POLOGNE

| | BALTYK GDYNIA | G. WALBRZYCH | GORNIK ZABRZE | JAGIALLONIA B. | KATOWICE | LECHIA GDANSK | LECH POZNAN | LEGIA VARSOVIE | LKS LODZ | OLIMPIA POZNAN | POGON SZCZECIN | SLASK WROCLAW | STAL ST WOLA | SZOMBIERKI BYTOM | WIDZEW LODZ | ZAGLEBIE LUBLIN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BALT. GDYNIA | | 2-0 | 1-5 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 1-3 | 11/6 | 1-0 | 1-2 | 3-0 | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 2-0 |
| G. WALBRZYCH | 1-1 | | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 11/6 | 3-0 | 0-1 | 0-0 |
| GOR. ZABRZE | 18/6 | 3-1 | | 2-3 | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 4-0 | 3-1 | 2-0 | 1-0 | 4-0 | 3-1 | 3-2 | 3-0 |
| JAGIELLON. B. | 3-1 | 2-0 | 1-3 | | 2-1 | 1-2 | 1-0 | 18/6 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 0-0 |
| KATOWICE | 4-0 | 2-0 | 3-3 | 1-0 | | 11/6 | 4-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 2-0 | 4-1 | 2-0 | 2-2 | 1-0 |
| LECHIA GDANSK | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 18/6 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 |
| LECH POZNAN | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 18/6 | 2-1 | | 2-0 | 2-0 | 3-1 | 4-0 | 0-0 | 0-0 | 0-1 | 2-0 | 0-2 |
| LEG. VARSOVIE | 3-0 | 2-0 | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | | 0-0 | 3-1 | 1-0 | 3-0 | 3-1 | 11/6 | 1-0 | 1-0 |
| LKS LODZ | 1-0 | 18/6 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 2-2 | 4-1 | | 3-2 | 4-1 | 2-1 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 2-1 |
| OL. POZNAN | 1-0 | 2-1 | 11/6 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 2-2 | 2-2 | 1-1 | | 1-1 | 0-0 | 4-1 | 1-0 | 2-2 | 2-1 |
| POG. SZCZECIN | 2-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 3-0 | | 11/6 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 0-2 |
| SL. WROCLAW | 4-2 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 3-0 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | | 5-1 | 1-1 | 1-1 | 18/6 |
| STAL ST WOLA | 1-1 | 1-1 | 0-3 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 1-2 | 3-1 | 4-1 | 18/6 | 0-0 | | 1-1 | 1-3 | 0-1 |
| SZOMBIERKI B. | 0-1 | 2-0 | 3-2 | 1-0 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 0-2 | 1-0 | 4-2 | 1-1 | 0-1 | | 18/6 | 2-1 |
| WIDZEW LODZ | 1-0 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 11/6 | 0-0 | 1-0 | 1-4 | 2-0 | 0-0 | 4-0 | 1-1 | | 1-1 |
| ZAG. LUBLIN | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 11/6 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 1-2 | 0-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | |

● **Classement après la 29e journée** : (la 30e et dernière le 18 juin)

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gornik Zabrze | 49 | 29 | 18 | 7 | 4 | 62 | 28 |
| 2. Katowice | 39 | 29 | 14 | 8 | 7 | 38 | 21 |
| 3. Legia Varsovie | 39 | 29 | 15 | 8 | 6 | 39 | 25 |
| 4. LKS Lodz | 37 | 29 | 15 | 5 | 9 | 37 | 28 |
| 5. Widzew Lodz | 30 | 29 | 8 | 14 | 7 | 28 | 24 |
| 6. Slask Wroclaw | 29 | 29 | 9 | 11 | 9 | 31 | 30 |
| 7. Szombierki B. | 28 | 29 | 10 | 9 | 10 | 28 | 29 |
| 8. P. Szczecin | 28 | 29 | 12 | 5 | 12 | 32 | 34 |
| 9. Lech Poznan | 27 | 29 | 10 | 8 | 11 | 27 | 28 |
| 10. J. Bialystok | 27 | 29 | 10 | 7 | 12 | 22 | 25 |
| 11. Zaglebie Lubin | 24 | 29 | 7 | 11 | 11 | 21 | 25 |
| 12. O. Poznan | 24 | 29 | 7 | 11 | 11 | 34 | 43 |
| 13. Lechia Gdansk | 24 | 29 | 5 | 14 | 10 | 15 | 24 |
| 14. Gornik W. | 24 | 29 | 6 | 11 | 12 | 23 | 33 |
| 15. Baltyk Gdynia | 21 | 29 | 9 | 6 | 14 | 25 | 38 |
| 16. Stal St. Wola | 14 | 29 | 5 | 9 | 15 | 29 | 56 |

**Nota** : 2 points pour une victoire, 1 pt pour un match nul, 1 pt de bonus pour une victoire par trois buts d'écart et 1 pt de malus pour une défaite par trois buts d'écart.

● **Les qualifiés en Coupes d'Europe :**
● **C 1** : Gornik Zabrze.
● **C 2** : finale de la Coupe le 22 juin entre Legia Varsovie et Lech Poznan.
● **C 3** : LKS Lodz et Katowice si Legia Varsovie gagne la Coupe. Legia Varsovie et Katowice si Legia Varsovie perd la Coupe.

● **Les relégués** : quatre clubs sont menacés de descente, deux descendent automatiquement. Stal Stalowa Wola et Baltyk Gdynia sont sûrs de descendre. Les autres éventuels descendeurs seront connus à l'issue des barrages entre le 11e et le 14e, le 12e et le 13e, puis avec les clubs de Deuxième Division.

● **Les promus** : Rush Chorzow et Stal Mielec, premiers de leur groupe, montent automatiquement. Deux autres clubs sont susceptibles de monter à l'issue des barrages.

● **Les buteurs** : 1. Dziekanowski (Légia), 20 buts ; 2. Furtok (Katowice), 17 buts ; 3. Urban (Gornik Zabrze), 15 buts ; 4. Robakiewicz (LKS Lodz), 14 buts.

● **L'équipe type de Gornik Zabrze** : Grembocki - Piotrowicz, Klemenz, Dankowski, Grzanka - Maïka, Warzysa, Komorniski, Urban - Baran, Syron. Entr. : Bochynek.

● **Coupe** : le 22 juin.

## RDA — Saison 87-88

| | C. ZEISS IENA | CHEMIE HALLE | DYN. BERLIN | DYN. DRESDE | MAGDEBURG | HANSA ROSTOCK | KARL-MARX-ST. | LOKOMOTIVE LEIPZIG | ERFURT | ST. BRANDEN. | ST. RIESA | UNION BERLIN | FRANCFORT/OD. | WISMUTAVE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. ZEISS IENA | | 0-0 | 2-3 | 1-2 | 2-1 | 0-1 | 3-0 | 2-2 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 2-1 | 2-1 | 0-0 |
| CH. HALLE | 0-0 | | 2-2 | 0-0 | 2-2 | 2-2 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 3-2 | 1-1 | 1-1 |
| DYN. BERLIN | 5-0 | 1-2 | | 1-0 | 2-1 | 5-1 | 3-1 | 0-2 | 3-3 | 4-1 | 3-0 | 2-1 | 1-0 | 2-1 |
| DYN. DRESDE | 3-1 | 1-1 | 3-1 | | 3-1 | 2-0 | 3-0 | 0-0 | 5-1 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 4-0 | 3-0 |
| MAGDEBURG | 1-1 | 2-0 | 2-1 | 3-1 | | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 3-1 | 1-0 | 1-1 | 5-1 | 2-0 | 0-1 |
| H. ROSTOCK | 2-4 | 5-2 | 0-4 | 1-1 | 2-0 | | 0-0 | 1-1 | 3-2 | 3-1 | 2-2 | 3-3 | 6-0 | 2-0 |
| K.-MARX-ST. | 1-1 | 3-1 | 2-4 | 2-2 | 3-2 | 1-1 | | 2-2 | 1-1 | 2-0 | 6-1 | 2-3 | 3-1 | 3-2 |
| LOK. LEIPZIG | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 5-0 | 1-0 | | 3-1 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | 2-1 | 1-0 |
| ERFURT | 1-0 | 2-3 | 2-2 | 2-1 | 3-1 | 2-2 | 2-0 | 1-2 | | 2-2 | 1-0 | 7-1 | 2-0 | 1-0 |
| ST. BRANDEN. | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 4-1 | 1-0 | 3-1 | 3-1 | 3-2 | 2-0 | | 2-0 | 3-2 | 2-0 | 5-2 |
| ST. RIESA | 0-1 | 0-0 | 1-3 | 0-0 | 0-0 | 3-2 | 1-2 | 0-2 | 4-1 | 1-1 | | 1-2 | 2-2 | 2-3 |
| UN. BERLIN | 2-1 | 3-2 | 0-4 | 1-5 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 2-1 | 0-0 | | 2-2 | 3-2 |
| FRANCFJOD. | 1-0 | 1-4 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 2-0 | 5-0 | 2-2 | 5-1 | 1-3 | 1-1 | 1-1 | | 0-0 |
| WISMUTAVE | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-3 | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-3 | 1-0 | 1-1 | |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dynamo Berlin | 37 | 26 | 15 | 7 | 4 | 59 | 30 |
| 2. Lokom. Leipzig | 37 | 26 | 14 | 9 | 3 | 42 | 21 |
| 3. Dynamo Dresde | 33 | 26 | 12 | 9 | 5 | 47 | 24 |
| 4. Brandebourg | 29 | 26 | 12 | 5 | 9 | 44 | 37 |
| 5. Chemie Halle | 26 | 26 | 7 | 12 | 7 | 33 | 33 |
| 6. Carl Zeiss Iena | 26 | 26 | 8 | 10 | 8 | 28 | 29 |
| 7. Magdebourg | 25 | 26 | 9 | 7 | 10 | 34 | 33 |
| 8. Karl-Marx-Stadt | 25 | 26 | 8 | 9 | 9 | 40 | 45 |
| 9. Hansa Rostock | 24 | 26 | 8 | 8 | 10 | 42 | 48 |
| 10. Wismut Aue | 23 | 26 | 8 | 7 | 11 | 24 | 34 |
| 11. Union Berlin | 23 | 26 | 7 | 9 | 10 | 35 | 53 |
| 12. Rotweiss Erfurt | 21 | 26 | 8 | 5 | 13 | 40 | 49 |
| 13. Francfort/Oder | 21 | 26 | 6 | 9 | 11 | 33 | 43 |
| 14. Stahl Riesa | 15 | 26 | 3 | 9 | 14 | 22 | 43 |

**Les qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : Dynamo Berlin.
C 2 : Carl Zeiss Iena.
C 3 : Lokomotiv Leipzig et Dynamo Dresde.

**Relégués** : Riesa et Francfort-sur-l'Oder.

**Promus** : Zwickau et Cottbus.

**Buteurs** : 1. Thom (Dynamo Berlin), 20 buts ; 2. Helin (Erfurt), 15 buts.

**Equipe type du Dynamo Berlin** : Rudwaleit — Ksienzyk, Rohde, Reich, Koeller — M. Schultz, B. Schultz, Ernst, Kuttner — Doll, Thom. Entr. : Bogs.

**COUPE**
DYNAMO BERLIN b. CARL ZEISS IÉNA : 2-0 a.p. (0-0). 40 000 spectateurs. Buts : Doll (12°), M. Schultz (112°). Arbitre : M. Supp.
DYNAMO BERLIN : Rudwaleit — Ksienzyk, Rohde, Reich, Koller — B. Schultz, Ernst, Küttner — Doll (Forchler, 118°), Pastor (M. Schultz, 114°), Thom. Entr. : Bogs.
CARL ZEISS IENA : Bräutigan — Röser

## TURQUIE 1986-1987

| | ADANA D. SPOR | ALTAY | ANKARAGUCU | BESIKTAS | BOLUSPOR | BURSASPOR | DENIZLISPOR | ESKISEHIR | FENERBAHCE | GALATASARAY | GENCLERBIRLIGI | KARSIYAKA | KOCAELISPOR | MALATYASPOR | RIZESPOR | SAKARYASPOR | SAMSUNSPOR | SARIYER | TRABZONSPOR | ZONGULDAKSPOR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ADANA D. SPOR | | 3-2 | 1-0 | 0-3 | 4-0 | 0-2 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 0-5 | 1-2 | 1-0 | 3-1 | 0-0 | 0-1 | 7-0 | 3-2 | 1-2 | 3-0 | 4-2 |
| ALTAY | 4-0 | | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 2-0 | 3-3 | 0-1 | 2-0 | 1-2 | 4-0 | Rep | 5-1 | 3-2 | 3-0 | 1-1 | 3-1 | 0-1 | 1-2 | 0-0 |
| ANKARAGUCU | 1-2 | 4-2 | | 0-0 | 4-1 | 3-2 | 2-0 | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 2-4 | 4-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 2-3 | 2-2 |
| BESIKTAS | 3-0 | 2-1 | 1-0 | | 4-1 | 4-0 | 3-0 | 2-1 | 4-0 | 2-2 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 3-1 | 5-1 | 0-0 | 2-1 | 3-1 | 2-0 |
| BOLUSPOR | 3-0 | 3-1 | 2-0 | 0-1 | | 1-0 | 1-0 | 4-2 | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 2-1 | 2-0 | 2-0 | 4-0 | 0-2 | 5-1 |
| BURSASPOR | 3-0 | 2-1 | 0-1 | 2-1 | 2-1 | | 0-2 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 4-1 | 2-1 | 2-0 | 4-1 | 5-2 | 1-2 | 2-2 | 2-0 | 2-0 | 1-0 |
| DENIZLISPOR | 1-1 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | | 1-2 | 3-2 | 1-2 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 3-3 | 2-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 |
| ESKISEHIR | 2-1 | 2-2 | 3-3 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 4-0 | | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 0-1 | 4-2 | 1-2 | 2-2 | 2-1 | 0-3 |
| FENERBAHCE | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 0-4 | 3-1 | 4-0 | 2-0 | 0-4 | | 1-2 | 3-0 | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 1-4 | 2-0 | 2-0 |
| GALATASARAY | 3-0 | 5-1 | 3-1 | 0-0 | 1-0 | 5-2 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | | 2-1 | 2-0 | 5-1 | 3-1 | 0-5 | 3-1 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 3-1 |
| GENCLERBIRLIGI | 2-0 | 0-3 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | | 1-0 | 2-2 | 1-2 | 6-1 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 2-3 | 3-0 |
| KARSIYAKA | 0-0 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | 2-2 | 0-1 | 4-0 | 0-0 | 1-2 | 1-0 | | 2-0 | 2-1 | 1-0 | 4-1 | 2-0 | 1-1 | 5-2 | 1-0 |
| KOCAELISPOR | 5-1 | 2-3 | 3-0 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 0-1 | | 1-2 | 0-0 | 1-2 | 1-1 | 3-2 | 3-0 | 1-0 |
| MALATYASPOR | 2-7 | 3-0 | 0-0 | 5-3 | 2-1 | 1-4 | 3-1 | 1-0 | 1-0 | 3-1 | 1-0 | 2-2 | 3-2 | | 2-1 | 4-2 | 1-1 | 2-2 | 0-0 | 0-0 |
| RIZESPOR | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 0-3 | 4-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 0-5 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 4-2 | | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 2-0 |
| SAKARYASPOR | 2-1 | 0-1 | 3-2 | 1-3 | 2-1 | 5-3 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 0-2 | 3-2 | 0-1 | 1-1 | 2-2 | 3-4 | | 1-0 | 1-1 | 4-2 | 4-0 |
| SANSUNSPOR | 1-2 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 3-1 | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 1-0 | 6-3 | 3-2 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | | 0-1 | 1-0 | 1-1 |
| SARIYER | 2-1 | 3-3 | 0-0 | 1-2 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 5-0 | 1-2 | 1-1 | 3-2 | 1-1 | 3-0 | 3-3 | 0-0 | 1-2 | 2-0 | | 1-1 | 3-1 |
| TRABZONSPOR | 2-0 | 1-1 | 3-1 | 2-3 | 3-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 2-3 | 3-0 | 3-0 | 3-1 | 2-3 | 0-0 | 1-0 | 3-0 | 2-1 | | 1-0 |
| ZONGULDAKSPOR | 5-1 | 2-3 | 0-1 | 1-2 | 1-0 | 1-3 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | 3-0 | 1-1 | 2-1 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 2-3 | 1-1 | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Galatasaray | 90 | 38 | 27 | 9 | 2 | 86 | 35 |
| 2. Besiktas | 78 | 38 | 22 | 12 | 4 | 68 | 29 |
| 3. Malatyaspor | 62 | 38 | 17 | 11 | 10 | 64 | 61 |
| 4. Samsunspor | 60 | 38 | 17 | 9 | 12 | 43 | 41 |
| 5. Bursaspor | 57 | 38 | 17 | 6 | 15 | 63 | 56 |
| 6. Trabzonspor | 57 | 38 | 16 | 9 | 13 | 57 | 51 |
| 7. Karsiyaka | 56 | 38 | 13 | 17 | 8 | 43 | 34 |
| 8. Fenerbahce | 55 | 38 | 15 | 10 | 13 | 45 | 43 |
| 9. Sariyer | 52 | 38 | 12 | 16 | 10 | 60 | 51 |
| 10. Adanademirspor | 52 | 38 | 16 | 4 | 18 | 59 | 64 |
| 11. Sakaryaspor | 51 | 38 | 14 | 9 | 15 | 54 | 67 |
| 12. Altay | 48 | 38 | 13 | 9 | 16 | 60 | 57 |
| 13. Ankaragucu | 46 | 38 | 11 | 13 | 14 | 46 | 47 |
| 14. Boluspor | 46 | 38 | 13 | 7 | 18 | 45 | 52 |
| 15. Eskisehir | 46 | 38 | 11 | 13 | 14 | 45 | 53 |
| 16. Rizespor | 46 | 38 | 13 | 7 | 18 | 37 | 57 |
| 17. Denizlispor | 45 | 38 | 12 | 9 | 17 | 35 | 48 |
| 18. Kocaelidspor | 34 | 38 | 6 | 16 | 16 | 44 | 61 |
| 19. Genclerbirligi | 30 | 38 | 7 | 9 | 22 | 41 | 65 |
| 20. Zonguldakspor | 27 | 38 | 6 | 9 | 23 | 37 | 61 |

**Qualifiés en Coupe d'Europe :**
C 1 : Galatasaray.
C 2 : Sakaryaspor.
C 3 : Besiktas.

**Relégués** : Kocaelidspor, Zonguldakspor, Denizli, Genclerbirligi.

**Promus** : Adanaspor, Konyaspor, Kahramanmaraspor.

**Buteurs** : Tanju Colak (Galtasaray), 39 buts ; Ali (Besiktas), 30 buts ; Oktay (Malatyaspor), 28 buts ; Ziya (Ankaragucu) et Ziya (Adanademirspor), 20 buts.

**Équipe type de Galatasaray** : Simovic — Ismail, Erhan, Cuneyt, Semih — Ugur, Arif, Yusuf, Prekazi — Colak, Kovacevic. Entr. : J. Derwall.

### COUPE

**(match aller)**

SAKARYA b. SAMSUN : 2-0. — 21 000 spectateurs. Arb. : M. Ayan.

SAKARYASPOR : Engin — Selcuk, Bierim, Turhan, Mehmet (puis Turgay, 20e) — Ozcan, Oguz, Serdar — K. Yildrim, Sinan, Aykut (puis Umit, 50e).

SAMSUNSPOR : Fatih — Yovanovski, Burhanettin, Muzaffer, Zafer — Erol, Emin, Kasim — Mete, Mustafa (puis Oguz, 19e), Sinan.

**(match retour)**

SAMSUN et SAKARYA : 1-1. — 11 550 spectateurs. Arb. : M. Ture. Buts : Sinan (7e), pour Saryaspor ; Mustafa (78e), pour Samsun.

SAMSUNSPOR : Fatih — Yovanovski, Muzaffer, Burhanettin, Zafer — Emin, Ercument, Namik — Mustafa, Yucel, Mete.

SARYASPOR : Engin — Selcuk, Turhan, Bierim, Turgay — Ozcan, Erol, Umit — K. Yildirim, Sinan.

## MAROC 1987-88

| | HUSA AGADIR | FA BENSLIMANE | CLAS CASABLANCA | RAJA CASABLANCA | WAC CASABLANCA | MAS FES | HILAL NADOR | KENITRA KAC | KHOURIBGA | KACM MARRAKECH | SCMM MOHAMMEDIA | USM MOHAMMEDIA | OUJDA | FAR RABAT | FUS RABAT | SETTAT | SIDI KACEM | ITTIHAD TANGER |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HUSA AGADIR | | 0-0 | 2-0 | 1-0 | 4-0 | 1-0 | 12/6 | 26/6 | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 10/7 | 0-1 | / | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 3-1 |
| FA BENSLIMANE | 0-0 | | 0-2 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 15/6 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 26/6 | 2-1 | 10/7 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-1 |
| CLAS CASABLANCA | 1-1 | 17/7 | | 0-2 | 19/6 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 2-2 | 12/6 | 4-0 | 4-2 | 3-1 | 1-1 | 1-2 | 3/7 | / | 1-0 |
| RAJA CASABLANCA | 3/7 | 19/6 | 1-1 | | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 17/7 | 1-0 | 2-2 | / | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 12/6 | 1-2 | 4-1 |
| WAC CASABLANCA | 2-2 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | | 10/7 | 1-0 | 3-0 | 2-0 | 1-2 | 3-0 | 0-0 | 26/6 | 15/6 | 3-1 | 2-1 | 5-0 | 0-1 |
| MAS FES | 0-0 | 3-2 | 15/6 | 0-1 | 2-0 | | 3-0 | 1-1 | 1-0 | 26/6 | 17/7 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 3/7 |
| HILAL NADOR | 0-0 | 3-2 | 0-0 | 26/6 | 2-1 | 0-0 | | 1-0 | 10/7 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 15/6 | 1-0 |
| KENITRA KAC | 2-1 | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 19/6 | | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 12/6 | 2-0 | 3/7 | 10/7 |
| KHOURIBGA | 17/7 | 3/7 | 1-3 | 1-0 | 12/6 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | | 1-0 | 3-0 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 4-1 | 19/6 | 3-0 | 0-0 |
| KACM MARRAKECH | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 2-0 | 3/7 | 0-0 | 4-0 | 2-2 | 0-0 | | 1-0 | 2-1 | 15/6 | / | 2-0 | 17/7 | 1-0 | 19/6 |
| SCMM MOHAMMEDIA | 0-0 | 1-2 | 26/6 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 15/6 | 10/7 | | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 |
| USM MOHAMMEDIA | 1-0 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3/7 | 0-1 | 1-0 | 0-0 | 12/6 | | 1-1 | 2-0 | 19/6 | 1-2 | 17/7 | 1-1 |
| OUJDA | 1-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 1-2 | 19/6 | 2-3 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 3/7 | 2-2 | | 1-1 | 17/7 | 1-0 | 1-0 | 12/6 |
| FAR RABAT | 1-0 | / | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 12/6 | 17/7 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 19/6 | 4-1 | 3-1 | | 3/7 | 1-0 | 3-1 | / |
| FUS RABAT | 3-1 | 1-1 | 10/7 | 15/6 | 2-0 | 2-2 | 3-0 | 1-0 | 26/6 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | | 1-0 | 1-1 | 1-0 |
| SETTAT | 1-0 | 1-0 | 0-3 | 0-2 | 1-1 | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 15/6 | 10/7 | 26/6 | 2-2 | | 3-1 | 0-2 |
| SIDI KACEM | 19/6 | 12/6 | 3-0 | 10/7 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 4-3 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | | 1-1 |
| ITTIHAD TANGER | 15/6 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 17/7 | 0-0 | 2-1 | 3-0 | 2-0 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 3-0 | 2-1 | 26/6 | |

## ROUMANIE 1987-88

| | FC ARGES PITESTI | ASA TG MURES | CORVINUL HUNEDOARA | CSM SUCEAVA | DINAMO BUCAREST | FC OLT | FCM BRASOV | FLACARA MORENI | OTELUL GALATI | PETROLUL PLIESTI | POLIT. TIMISOARA | RAPID BUCAREST | SC BACAU | SPORTUL ST BUC. | STEAUA BUCAREST | UNIV. NAPOCA | UNIV. CRAIOVA | VICTORIA BUCAREST |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FC ARGES PITESTI | | 3-2 | 4-0 | 2-1 | 0-3 | 1-0 | 3-1 | 3-1 | 2-0 | 0-0 | 19/6 | 1-1 | 4-2 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 0-1 |
| ASA TG MURES | 1-2 | | 2-1 | 3-1 | 0-2 | 2-1 | 1-1 | 22/6 | 2-1 | 4-0 | 1-0 | 4-1 | 1-0 | 2-0 | 2-4 | 2-1 | 2-1 | 2-0 |
| CORVINUL HUNEDOARA | 2-0 | 4-0 | | 1-2 | 2-3 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 5-2 | 2-1 | 1-1 | 4-2 | 2-1 | 1-3 | 19/6 | 4-0 | 2-2 |
| CSM SUCEAVA | 2-1 | 1-0 | 3-1 | | 1-3 | 2-0 | 3-1 | 0-0 | 1-2 | 22/6 | 2-2 | 2-0 | 0-0 | 2-1 | 1-3 | 3-1 | 0-1 | 0-2 |
| DINAMO BUCAREST | 4-0 | 2-1 | 8-2 | 9-1 | | 22/1 | 5-1 | 2-0 | 3-1 | 5-0 | 6-0 | 5-2 | 3-1 | 2-1 | 0-0 | 4-0 | 3-1 | 2-0 |
| FC OLT | 0-2 | 3-2 | 3-1 | 19/6 | 0-0 | | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 3-2 | 2-0 | 2-0 | 2-0 | 4-0 | 2-4 | 1-0 | 3-2 | 0-0 |
| FCM BRASOV | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 3-0 | 0-2 | 7-0 | | 3-2 | 1-0 | 2-1 | 2-0 | 1-1 | 19/6 | 2-0 | 0-2 | 3-2 | 4-0 | 3-2 |
| FLACARA MORENI | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | | 0-1 | 2-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 3-2 | 1-4 | 2-2 | 2-0 | 19/6 |
| OTELUL GALATI | 1-1 | 3-0 | 2-1 | 5-1 | 19/6 | 1-0 | 1-0 | 2-0 | | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 1-2 | 4-1 | 4-2 | 3-1 |
| PETROLUL PLIESTI | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 0-2 | 1-0 | 0-0 | 0-1 | 1-2 | | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 0-4 | 3-0 | 19/6 | 1-0 |
| POLIT TIMISOARA | 3-0 | 1-1 | 1-2 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 3-1 | 0-1 | 0-1 | | 4-3 | 5-0 | 0-0 | 22/6 | 1-0 | 2-1 | 1-1 |
| RAPID BUCAREST | 2-1 | 4-3 | 22/6 | 2-0 | 0-1 | 1-0 | 2-1 | 2-2 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | | 1-0 | 1-1 | 0-4 | 2-0 | 1-1 | 1-0 |
| SC BACAU | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 1-0 | 1-2 | 5-3 | 0-1 | 2-2 | 4-0 | 3-2 | 3-1 | 1-0 | | 22/6 | 0-0 | 1-0 | 0-0 | 0-1 |
| SPORTUL ST. BUCAREST | 2-1 | 19/6 | 3-1 | 2-2 | 1-2 | 3-1 | 1-0 | 2-0 | 0-2 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | 4-0 | | 0-3 | 0-1 | 1-1 | 1-0 |
| STEAUA BUCAREST | 2-0 | 4-1 | 4-0 | 5-0 | 3-3 | 5-0 | 3-1 | 5-0 | 3-0 | 2-0 | 4-1 | 19/6 | 8-1 | 3-0 | | 5-0 | 3-0 | 4-0 |
| UNIV. NAPOCA | 3-1 | 4-0 | 1-2 | 6-0 | 1-4 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 22/6 | 1-0 | 2-1 | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 0-3 | | 1-0 | 0-2 |
| UNIV. CRAIOVA | 1-0 | 5-1 | 6-0 | 2-0 | 1-3 | 6-0 | 22/6 | 2-0 | 2-1 | 2-0 | 2-0 | 4-2 | 2-0 | 3-1 | 4-6 | 0-0 | | 1-3 |
| VICTORIA BUCAREST | 22/6 | 2-1 | 4-2 | 3-0 | 2-3 | 3-0 | 4-2 | 2-1 | 4-1 | 3-1 | 3-0 | 3-0 | 2-0 | 2-0 | 0-4 | 3-0 | 0-1 | |

**Classement à l'issue de la 28e journée** : (le Championnat se terminera le 17 juillet après trente-quatre journées).

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Raja Casab. | 62 | 28 | 13 | 8 | 7 | 23 | 13 |
| 2. Sidi Kacem | 60 | 28 | 12 | 8 | 8 | 31 | 28 |
| 3. Tanger | 59 | 27 | 12 | 8 | 7 | 28 | 19 |
| 4. WAC Casab. | 58 | 28 | 11 | 8 | 9 | 31 | 24 |
| 5. Marrakech | 58 | 27 | 9 | 13 | 5 | 30 | 21 |
| 6. FUS Rabat | 57 | 28 | 11 | 7 | 10 | 25 | 27 |
| 7. CLAS | 56 | 28 | 9 | 10 | 9 | 34 | 29 |
| 8. Nador | 56 | 28 | 10 | 8 | 10 | 20 | 30 |
| 9. FA Benslim. | 56 | 27 | 8 | 13 | 6 | 24 | 23 |
| 10. Khouribga | 55 | 28 | 10 | 7 | 11 | 27 | 20 |
| 11. Agadir | 55 | 27 | 9 | 10 | 8 | 27 | 17 |
| 12. MAS Fès | 55 | 28 | 9 | 9 | 10 | 20 | 18 |
| 13. KAC Kenitra | 52 | 28 | 7 | 10 | 11 | 17 | 23 |
| 14. Settat | 52 | 28 | 8 | 8 | 12 | 21 | 28 |
| 15. Chab. Moham. | 51 | 28 | 6 | 11 | 11 | 12 | 23 |
| 16. USM Moham. | 51 | 28 | 8 | 7 | 13 | 27 | 32 |
| 17. FAR Rabat | 50 | 24 | 8 | 10 | 6 | 21 | 19 |
| 18. Oujda | 50 | 28 | 7 | 8 | 13 | 21 | 29 |

● **Les relégués** : les quatre derniers descendront automatiquement.

● **Les promus** : deux clubs seulement monteront. Le Championnat sera réduit à seize clubs.

● **Les buteurs** : 1. Nadir (WAC), 11 ; 2. Accosta (CLAS), 10 ; 3. Mjidou (Tanger), 10.

● **Coupe** : date non connue. Deux finales ont déjà été reportées. Les clubs de Division I ne sont pas engagés.

## ALGÉRIE 1987-88

| | AIN-BEIDA | AIN-M'LILA | ANNABA | ASS. ORAN | BELCOURT | BORDJ MENAIEL | CHLEF | COLLO | EL HARRACH | MOUL. ALGER | MOUL. ORAN | RELIZANE | SETIF | SKIKDA | TIARET | TIZI-OUZOU | TLEMCEN | UNION ALGER |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AIN-BEIDA | | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 17/6 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-0 |
| AIN-M'LILA | 2-1 | | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 17/6 | 2-1 | 1-0 | 1-0 |
| ANNABA | 2-1 | 2-1 | | 2-1 | 3-0 | 1-1 | 17/6 | 2-1 | 2-2 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 3-1 | 3-1 | 1-0 |
| Ass. ORAN | 2-0 | 2-1 | 1-1 | | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 0-2 | 0-2 | 1-0 | 17/6 | 1-0 | 24/6 | 3-0 | 0-0 |
| BELCOURT | 10/6 | 2-1 | 2-1 | 1-1 | | 3-3 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-0 | 5-0 | 0-0 | 1-0 | 24/6 | 1-1 |
| BORDJ MENAIEL | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-1 | 3-3 | | 2-1 | 17/6 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 3-1 | 0-0 | 0-0 | 0-0 |
| CHLEF | 24/6 | 10/6 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-3 | | 1-1 | 2-1 | 1-0 | 0-1 | 0-1 | 0-0 | 3-0 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 1-0 |
| COLLO | 2-0 | 24/6 | 2-0 | 10/6 | 2-0 | 2-1 | 0-0 | | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 0-1 | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 2-0 | 2-1 |
| EL HARRACH | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | | 0-0 | 2-0 | 1-0 | | 4-1 | 0-1 | 17/6 | 1-0 | 0-0 |
| MOUL. ALGER | 1-0 | 2-0 | 1-0 | 3-0 | 2-2 | 10/6 | 1-0 | 0-1 | 1-1 | | 1-2 | 2-0 | 24/6 | 0-0 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 1-1 |
| MOUL. ORAN | 5-0 | 1-0 | 10/6 | 0-0 | 0-0 | 24/6 | 2-1 | 3-1 | 2-0 | 2-1 | | 1-2 | 2-0 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 0-0 | 1-1 |
| RELIZANE | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 3-2 | 0-1 | | 1-0 | 24/6 | 2-0 | 2-1 | | 3-0 | 1-0 | 10/6 | 1-0 | 3-1 | 0-0 |
| SETIF | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 17/6 | 1-0 | 1-1 | 2-0 | 0-0 | 0-1 | 2-2 | 4-0 | | 3-2 | 2-0 | 0-0 | 10/6 | 2-0 |
| SKIKDA | 1-1 | 0-1 | 24/6 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 1-0 | 16/6 | 0-0 | 0-1 | 2-0 | 0-0 | | 3-1 | 0-0 | 1-1 | 2-1 |
| TIARET | 4-1 | 1-0 | 1-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 3-2 | 1-2 | 1-1 | 2-1 | 2-1 | 1-0 | 3-1 | | 1-0 | 2-0 | 24/6 |
| TIZI-OUZOU | 4-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 3-2 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 1-1 | | 2-0 | 0-0 | | 2-0 | 10/6 |
| TLEMCEN | 2-1 | 0-0 | 3-2 | 0-0 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | 17/6 | 2-2 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-1 | | 0-2 |
| UNION ALGER | 3-2 | 2-1 | 1-0 | 0-0 | 0-0 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 17/6 | | 3-1 | 2-1 | 0-0 | 2-1 | |

**Classement à l'issue de la 31e journée.**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. M. Oran | 37 | 31 | 14 | 9 | 8 | 37 | 23 |
| 2. Tizi Ouzou | 34 | 31 | 9 | 16 | 6 | 30 | 21 |
| 3. Annaba | 33 | 31 | 13 | 7 | 11 | 34 | 29 |
| 4. Tiaret | 33 | 31 | 14 | 5 | 12 | 34 | 30 |
| 5. Ain M'Lila | 33 | 31 | 12 | 9 | 10 | 23 | 23 |
| 6. Bordj Menaiel | 33 | 31 | 11 | 11 | 9 | 22 | 24 |
| 7. Union d'Alger | 32 | 30 | 10 | 12 | 8 | 28 | 22 |
| 8. Ass. d'Oran | 32 | 31 | 9 | 14 | 8 | 22 | 18 |
| 9. Collo | 31 | 31 | 12 | 7 | 12 | 29 | 27 |
| 10. El Harrach | 30 | 30 | 7 | 16 | 7 | 25 | 21 |
| 11. Relizane | 30 | 30 | 12 | 6 | 12 | 27 | 31 |
| 12. Ain Beida | 30 | 31 | 12 | 6 | 13 | 26 | 35 |
| 13. Sétif | 29 | 28 | 9 | 11 | 8 | 24 | 18 |
| 14. M. Alger | 29 | 31 | 9 | 11 | 11 | 25 | 25 |
| 15. Belcourt | 27 | 31 | 6 | 15 | 10 | 23 | 27 |
| 16. Chlef | 27 | 30 | 8 | 11 | 11 | 20 | 25 |
| 17. Tlemcen | 27 | 31 | 8 | 11 | 12 | 20 | 33 |
| 18. Skikda | 25 | 31 | 7 | 11 | 13 | 19 | 24 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Benabou (Relizane) | 15 |
| 2. Meziane (M. Oran) | 13 |
| 3. Alloni (Ain M'Lila) Bouiche (Tizi Ouzou), Amohrane (Ain Beida) | 10 |

**Les relégués** : cinq clubs vont descendre. Ils ne sont pas encore connus.

**Les promus** : trois clubs vont monter, pour réduire le Championnat de 18 à 16 clubs. Kouba et Bel-Abbes vont monter en Nationale I, Constantine et Batna se disputent la troisième place.

**Coupe** : date non encore fixée.

**Classement à l'issue de la 32e journée :**

| | |
|---|---|
| 1. Steaua Bucarest | 60 pts |
| 2. Dinamo Bucarest | 59 pts |
| 3. Victoria Bucarest | 39 pts |
| 4. Otelul Galati | 39 pts |
| 5. Université Craiova | 34 pts |
| 6. Flacara Moreni | 30 pts |
| 7. Corvinul Hunedoara | 28 pts |
| 8. ASATG Mures | 28 pts |
| 9. FC Olt | 28 pts |
| 10. FCM Brasov | 28 pts |
| 11. Rapid Bucarest | 28 pts |
| 12. SC Bacav | 27 pts |
| 13. FC Arges Pitesti | 26 pts |
| 14. Politehnica Timisoara | 26 pts |
| 15. Sportul Studentesc Buc. | 25 pts |
| 16. Univers. Cluj Napoca | 25 pts |
| 17. Petrolul Ploiesti | 24 pts |
| 18. CSM Suceava | 21 pts |

**Qualifiés en Coupes d'Europe :**

C 1 : Steaua Bucarest ou Dinamo Bucarest.
C 2 : finale le 26 juin.
C 3 : deux clubs seront admis, ils ne sont pas encore connus.

**Les relégués** : trois clubs descendent automatiquement. Le CSM Suceava est déjà sûr de descendre, les deux autres ne sont pas encore connus.

**Les promus** : trois clubs montent. Ils ne sont pas encore connus.

**Coupe** : finale le 26 juin.

## COLOMBIE

**Championnat 1987** : 1. Millonarios, 40 pts ; 2. Atl. Nacional, 38 ; 3. America Cali, 30 ; 4. Santa Fe, 30 ; 5. Deportivo Cali, 29 ; 6. Deportivo Pereira, 29 ; 7. D. Indep. Medellin, 28 ; 8. Junior, 28 ; 9. Bucaramanga, 26 ; 10. Quindio, 25 ; 11. Cucuta, 17 ; 12. Magdalena, 17 ; 13. Tolima, 16 ; 14. Cristal Caldas, 13.

**Octogonal final 1987**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Millonarios | 22,00 | 14 | 7 | 8 | 1 | 24 | 8 |
| 2. America Cali | 20,25 | 14 | 6 | 7 | 1 | 12 | 6 |
| 3. Nacional | 18,25 | 14 | 6 | 5 | 3 | 26 | 9 |
| 4. Santa Fe | 18,25 | 14 | 7 | 4 | 3 | 15 | 11 |
| 5. Junior | 16,25 | 14 | 5 | 6 | 3 | 13 | 10 |
| 6. Dep. Cali | 12,00 | 14 | 3 | 6 | 5 | 12 | 16 |
| 7. Dep. Pereira | 5,00 | 14 | 1 | 3 | 10 | 6 | 26 |
| 8. Indep. Medellin | 5,00 | 14 | 1 | 3 | 10 | 6 | 28 |

Millonarios avait 2 points de bonification, America Cali et l'Atletico Nacional 1,25 point, et Santa Fe et Junior 0,25.

**Bilan 1987**

**Champion :** Millonarios, de Bogota.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Millonarios et l'America Cali.
**Relégués :** aucun.
**Promus :** Sporting Barranquilla.
**Buteurs :** Aravena (Dep. Cali), 23 ; Osma (Dep. Cali), 21 ; Juarez (Millonarios), Taverna (Sant Fe) et Diaz (Santa Fe), 19.
**Équipe type de Millonarios :** Cousillas — Gutierrez, Conde, Prince, Garcia, Pimentel, Videla, Vanemerak — Iguaran, Juarez, Hernandez.
**Entraîneur :** Luis Augusto Garcia.

## ÉQUATEUR

**Championnat 1987** — Classement
(Tous les clubs, trente-quatre matches joués)

1. Barcelona, 47 pts ; 2. Nacional, 44 ; 3. Liga Dep. Univ., 43 ; 4. Deportivo Cuenca, 43 ; 5. Filabanco, 40 ; 6. Deportivo Quito, 37 ; 7. Aucas ; 37 ; 8. Audaz Octubrino, 37 ; 9. Liga Portoviejo, 36 ; 10. Emelec, 34 ; 11. Tecnico Universit., 34 ; 12. Macara, 32 ; 13. America, 30 ; 14. Dep. Quevedo, 26 ; 15. Universidad Catolica, 25 ; 16. Esmeraldas Petrolero, 25 ; 17. River Plate, 24 ; 18. Dep. Cotopaxi, 12.

**Tournoi final 1987** — Classement
(Tous les clubs six matches joués)

1. Barcelona, 9 pts ; 2. Filabanco, 8 ; 3. Audaz Octubrino, 5 ; 4. Dep. Quito, 4.

Barcelona comptait deux points de bonification.

**Bilan 1987**

**Champion :** Barcelona, de Guayaquil.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Barcelona et Filabanco, de Milagro.
**Relégué :** Deportivo Cotopaxi, de Latacunga.
**Promu :** Juventus, d'Esmeraldas.
**Buteur :** Lorenzo Klinger (Barcelona), 15.
**Équipe type du champion :** Morales — Izquierdo, Montanero, Quinones, Alcivar — Toninho, Vasquez, Washington Airez — Lupo Quinonez, Klinger, Silva.
**Entraîneur :** Roque Maspoli.

## CHILI

**Championnat 1987** — Classement
(Tous les clubs, trente matches joués)

1. Univ. Catolica, 49 pts ; 2. Colo Colo, 39 ; 3. Cobreloa, 38 ; 4. Cobresal, 34 ; 5. Univ. de Chile, 31 ; 6. Naval, 30 ; 7. Fernandez Cial, 29 ; 8. Everton, 29 ; 9. Palestino, 29 ; 10. Huachipato, 28 ; 11. Dep. Iquique, 27 ; 12. Union Espanola, 26 ; 13. Concepcion, 26 ; 14. Lota Schwager, 26 ; 15. Rangers, 25 ; 16. San Luis, 14.

**Bilan 1987**

**Champion :** Universidad Catolica.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Universidad Catolica et Colo Colo.
**Relégués :** Rangers, de Talca, et San Luis, de Quillota.
**Promus :** La Serena et Valdivia.
**Buteur :** Osvaldo Hurtado (Universidad Catolica), 20.
**Équipe type du champion :** Cornez — Espinoza, Yoma, Abarca, Martinez — Mardones, Neira, Olmos — Perez, Hurtado, Olivares.
**Entraîneur :** Ignacio Prieto.

## PARAGUAY

**Championnat 1987**

Classement 1er tour
(tous les clubs, 9 matches joués)

1. Cerro Porteno, 13 ; 2. Nacional, 12 ; 3. Atl. Colegiales et Sol de America, 11 ; 5. General Caballero, 9 ; 6. Libertad, Sport Colombia, Guarani et Olimpia, 7 ; 10. Sp. Luqueno, 6.

Classement 2e tour
(tous les clubs, 9 matches joués)

1. Cerro Porteno, 14 ; 2. Olimpia, Atl. Colegiales, Sport Colombia, 11 ; 5. Sol de America, 10 ; 6. General Caballero, 8 ; 7. Libertad, Sportivo Luqueno, Nacional et Guarani, 7.

Classement 3e tour
(tous les clubs, 9 matches joués)

1. Cerro Porteno, 14 ; 2. Libertad, 13 ; 3. Guarani, 12 ; 4. General Caballero, 11 ; 5. Sol de America, Olimpia, 9 ; 7. Sport Colombia, 8 ; 8. Sportivo Luqueno et Atl. Colegiales, 6 ; 10. Nacional, 2.

CLASSEMENT FINAL
(tous les clubs, 9 matches joués)

1. Cerro Porteno, 41 ; 2. Sol de America, 30 ; 3. Atl. Colegiales et General Caballero, 28 ; 5. Libertad et Olimpia, 27 ; 7. Sport Colombia, 26 ; 8. Guarani, 23 ; 9. Nacional, 21 ; 10. Sportivo Luqueno, 19.

**BILAN 1987**

**Champion :** Cerro Porteno.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Cerro Porteno et Olimpia.
**Relégués en D II :** aucun.
**Promus en D I :** San Lorenzo et River Plate.
**Buteur :** Britez Roman (Cerro Porteno), 11 buts.
**Équipe type du champion :** Navarro — Barreto, Zabala, Rivarola, Jacquet — Garay, Riveros, Garcia — Tarciso, Britez Roman, Robson.
**Entraîneur :** Waldir Espinosa.

## ARGENTINE 1987-1988

| | ARGENTINOS JUNIORS | BANFIELD | BOCA JUNIORS | DEPORTIVO ARMENIO | DEPORTIVO ESPANOL | ESTUD. LA PLATA | FERROCARRIL OESTE | GIMNASIA Y ESGRIMA | INDEPENDIENTE | INSTITO CORDOBA | N. O. B. ROSARIO | PLATENSE | RACING CLUB | RACING CORDOBA | RIVER PLATE | ROSARIO CENTRAL | SAN LORENZO | TALLERES CORDOBA | UNION SANTA FE | VELEZ SARSFIELD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARGENTINOS JUNIORS | | 5-1 | 3-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-2 | 2-0 | 1-3 | 3-0 | 3-0 | 2-1 | 0-1 | 4-1 | 2-1 | 2-1 |
| BANFIELD | 2-1 | | 3-1 | 1-2 | 3-1 | 1-0 | 0-0 | 0-2 | 0-0 | 2-2 | 0-0 | 2-2 | 0-1 | 0-1 | 1-4 | 0-1 | 2-2 | 3-1 | 1-0 | 0-1 |
| BOCA JUNIORS | 1-0 | 2-0 | | 0-0 | 1-2 | 1-2 | 1-0 | 2-0 | 2-0 | 2-1 | 1-5 | 1-1 | 2-1 | 2-0 | 2-2 | 2-0 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 1-0 |
| DEPORTIVO ARMENIO | 0-2 | 1-0 | 0-0 | | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 0-0 | 2-3 | 2-2 | 2-1 | 1-1 | 0-0 | 1-2 | 0-1 | 1-3 | 3-1 | 2-1 | 0-0 |
| DEPORTIVO ESPANOL | 2-0 | 2-1 | 1-1 | 1-1 | | 1-1 | 3-0 | 1-1 | 3-1 | 0-2 | 1-2 | 1-2 | 0-2 | 1-1 | 0-0 | 0-4 | 1-1 | 5-1 | 3-1 | 1-1 |
| ESTUD. LA PLATA | 0-1 | 3-1 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | | 0-0 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 1-2 | 1-1 | 1-1 | 2-1 | 1-1 |
| FERROCARRIL OESTE | 0-0 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 1-1 | 1-1 | | 0-0 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 2-3 | 1-3 | 1-0 | 0-3 | 0-0 |
| G. E. LA PLATA | 1-1 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 0-0 | | 3-0 | 0-0 | 2-2 | 3-2 | 0-0 | 4-2 | 0-0 | 1-1 | 2-0 | 1-1 | 1-0 | 2-1 |
| INDEPENDIENTE | 0-1 | 3-2 | 3-3 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-0 | 2-1 | | 3-0 | 0-0 | 0-1 | 1-1 | 0-0 | 1-0 | 3-2 | 2-1 | 0-0 | 3-1 | 2-3 |
| INSTITUTO CORDOBA | 2-0 | 1-1 | 2-2 | 0-0 | 2-3 | 0-0 | 3-1 | 4-3 | 1-1 | | 0-0 | 2-1 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | (*) | 1-3 | 1-0 | 2-1 |
| N. O. B. ROSARIO | 2-0 | 0-0 | 4-0 | 4-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 6-1 | 3-0 | | 4-0 | 3-1 | 2-0 | 2-0 | 1-0 | 0-0 | 2-1 | 2-0 | 1-2 |
| PLATENSE | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | 1-2 | 2-0 | 1-1 | 2-1 | 1-1 | 1-0 | 0-0 | | 2-3 | 1-0 | 1-1 | 2-2 | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 |
| RACING CLUB | 2-2 | 0-0 | 6-0 | 1-1 | 1-1 | 3-1 | 1-0 | 1-1 | 3-1 | 5-1 | 1-1 | 0-1 | | 1-0 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 3-2 | 1-0 | 2-1 |
| RACING CORDOBA | 2-0 | 4-1 | 2-0 | 0-1 | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 0-2 | 2-2 | 0-4 | 1-0 | 0-0 | | 0-2 | 1-0 | 1-1 | 2-3 | 1-0 | 0-2 |
| RIVER PLATE | 1-1 | 3-1 | 3-2 | 2-3 | 3-3 | 1-0 | 4-1 | 2-3 | 1-0 | 1-0 | 1-2 | 0-1 | 2-0 | 2-1 | | 0-3 | 0-0 | 1-0 | 2-0 | 1-0 |
| ROSARIO CENTRAL | 2-2 | 5-1 | 2-0 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 4-0 | 1-0 | 1-1 | 1-2 | 0-0 | 1-2 | | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 |
| SAN LORENZO | 4-0 | 0-0 | 2-0 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 0-2 | 0-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 2-0 | 3-0 | 1-0 | 2-4 | 3-0 | | 0-0 | 2-1 | 0-0 |
| TALLERES CORDOBA | 3-1 | 1-3 | 0-1 | 1-4 | 1-0 | 2-1 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 0-4 | 1-1 | 1-1 | 0-1 | 1-3 | 0-0 | 2-2 | 4-4 | | 1-1 | 1-1 |
| UNION SANTA FE | 1-1 | 0-0 | 2-2 | 3-1 | 1-1 | 4-1 | 1-4 | 0-0 | 1-1 | 1-1 | 0-2 | 2-1 | 0-0 | 1-0 | 3-1 | 1-1 | 2-0 | 2-2 | | 1-0 |
| VELEZ SARSFIELD | 2-1 | 1-1 | 2-0 | 4-1 | 1-2 | 5-1 | 1-1 | 2-0 | 1-0 | 1-2 | 1-5 | 4-2 | 0-0 | 1-0 | 1-2 | 2-1 | 1-1 | 3-1 | 1-1 | |

(*) Victoire de San Lorenzo, par décision de l'Association du football d'Argentine, en raison d'un attentat à la bombe dans les vestiaires de San Lorenzo. Instituto Cordoba s'est vu retirer deux points.

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Newell's Ros. | 55 | 38 | 21 | 13 | 4 | 68 | 22 |
| 2. San Lorenzo | 49 | 38 | 16 | 17 | 5 | 49 | 28 |
| 3. Racing Club | 48 | 38 | 15 | 18 | 5 | 51 | 33 |
| 4. River Plate | 46 | 38 | 17 | 12 | 9 | 51 | 40 |
| 5. Gimn. La Plata | 43 | 38 | 11 | 21 | 6 | 44 | 36 |
| 6. Velez Sarsfield | 41 | 38 | 14 | 13 | 11 | 51 | 41 |
| 7. Rosario C. | 40 | 38 | 12 | 16 | 10 | 53 | 41 |
| 8. Argentino Jrs | 40 | 38 | 15 | 10 | 13 | 49 | 44 |
| 9. Dep. Espanol | 40 | 38 | 11 | 18 | 9 | 49 | 47 |
| 10. Platense | 38 | 38 | 12 | 14 | 12 | 42 | 45 |
| 11. Independiente | 37 | 38 | 12 | 13 | 13 | 37 | 44 |
| 12. Boca Juniors | 35 | 38 | 12 | 11 | 15 | 40 | 55 |
| 13. Dep. Armenio | 34 | 38 | 8 | 18 | 12 | 37 | 45 |
| 14. Ferrocarril | 33 | 38 | 7 | 19 | 12 | 27 | 35 |
| 15. Inst. Cordoba | 33 | 38 | 10 | 15 | 13 | 43 | 52 |
| 16. Est. La Plata | 32 | 38 | 6 | 20 | 12 | 31 | 43 |
| 17. Racing Cord. | 31 | 38 | 10 | 11 | 17 | 31 | 44 |
| 18. Union Santa Fé | 28 | 38 | 8 | 12 | 18 | 39 | 52 |
| 19. Banfield | 28 | 38 | 7 | 14 | 17 | 36 | 56 |
| 20. Talleres Cord. | 27 | 38 | 6 | 15 | 17 | 40 | 64 |

**Bilan 1987-1988**

**Champion :** Newell's Old Boys, de Rosario.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Newell's Rosario. Le deuxième qualifié ressortira d'une Coupe réunissant huit équipes : San Lorenzo, Racing Club, River Plate, Gimnasia y Esgrima La Plata, Velez Sarsfield, Rosario Central, Argentinos Juniors et Deportivo Mandiyu. Fin prévue : début juillet.
**Relégués :** Banfield. Le deuxième relégué sera le perdant du match de barrages opposant le Racing Cordoba à l'Union Santa Fé.
**Promus :** Deportivo Mandiyu, de Corrientes. Le deuxième promu sera connu fin juin.
**Buteurs :** Jose Luis Rodriguez (Dep. Espanol), 18 ; Mario Bevilacqua (Talleres Cordoba), 16 ; Jose Iglesias (Racing Club), 16 ; Sergio Perazzo (San Lorenzo), 16.
**Equipe type du champion :** Scopini — Basualdo, Theiler, Pautaso, Sensini — Martino, Llop, Rossi, Alfaro — Balbo ou Ramos, Almiron.
**Entraîneur :** Jose Yudica.

## PEROU 1987-1988

| | ALFONSO UGARTE | ALIANZA LIMA | BOLOGNESI | SPORTING CRISTAL | UNION HUARAL | UNIVERSITARIO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ALFONSO UGARTE | | 1-1 | 1-2 | 0-3 | 2-3 | 1-4 |
| ALIANZA LIMA | | | 2-0 | 2-0 | 2-2 | 1-0 |
| BOLOGNESI | | | | 0-1 | 2-2 | 0-4 |
| SPORTING CRISTAL | | | | | 0-1 | 1-2 |
| UNION HUARAL | | | | | | 2-0 |
| UNIVERSITARIO | | | | | | |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sport. Cristal | 44 | 30 | 17 | 10 | 3 | 54 | 24 |
| 2. Alianza Lima | 43 | 30 | 17 | 9 | 4 | 39 | 16 |
| 3. Universitario | 41 | 30 | 14 | 13 | 3 | 46 | 21 |
| 4. Union Huaral | 40 | 30 | 15 | 10 | 5 | 53 | 35 |
| 5. Bolognesi | 37 | 30 | 13 | 11 | 6 | 37 | 26 |
| 6. Alfonso Ugarte | 32 | 30 | 11 | 10 | 9 | 40 | 33 |
| 7. C. N. Iquitos | 31 | 30 | 10 | 11 | 9 | 34 | 32 |
| 8. Dep. Municipal | 31 | 30 | 12 | 7 | 11 | 39 | 38 |
| 9. UTC | 24 | 30 | 9 | 6 | 15 | 32 | 33 |
| 10. Cienciano | 24 | 30 | 7 | 10 | 13 | 30 | 37 |
| 11. Deport. Junin | 24 | 30 | 8 | 8 | 14 | 31 | 51 |
| 12. C. Manucci | 23 | 30 | 9 | 5 | 16 | 33 | 47 |
| 13. San Augustin | 23 | 30 | 5 | 13 | 12 | 31 | 54 |
| 14. Hungaritos | 21 | 30 | 7 | 7 | 16 | 37 | 50 |
| 15. Dep. Pucallpa | 21 | 30 | 8 | 5 | 17 | 28 | 48 |
| 16. Union Minas | 20 | 30 | 7 | 6 | 17 | 23 | 51 |

### Classement tournoi final

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Alianza Lima | 9 | 5 | 3 | 2 | 0 | 8 | 3 |
| 2. Union Huaral | 8 | 5 | 3 | 2 | 0 | 10 | 6 |
| 3. Universitario | 6 | 5 | 3 | 0 | 2 | 10 | 5 |
| 4. Sport. Cristal | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 5 | 5 |
| 5. Bolognes | 3 | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 10 |
| 6. Alfonso Ugarte | 1 | 5 | 0 | 1 | 4 | 5 | 13 |

Sporting Cristal bénéficiait de deux points de bonification, Alianza Lima d'un point.

**Finale pour le titre de champion du Pérou :**
Universitario - Alianza Lima ..... 1-0

**Bilan 1987**

**Champion :** Universitario de Deportes, de Lima.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Universitario et Alianza Lima.
**Equipe type du champion :** Urquiza — Rojas, Eugenia, Requena, Troco — Yanez, Carranza, Chirinos — Suarez, Rey Munos, Torrealba.

**36.15 ÉQUIPE.**
**LE SPORT**
**NON-STOP**
**SUR MINITEL.**

### Classement tournoi Competencia 1988

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Danubio | 20 | 12 | 9 | 2 | 1 | 24 | 8 |
| 2. Penarol | 16 | 12 | 7 | 2 | 3 | 22 | 18 |
| 3. Defensor | 14 | 12 | 5 | 4 | 3 | 14 | 10 |
| 4. Wanderers | 13 | 12 | 5 | 3 | 4 | 11 | 8 |
| 5. Cerro | 12 | 12 | 4 | 4 | 4 | 12 | 13 |
| 6. M. Misiones | 12 | 12 | 5 | 2 | 5 | 12 | 17 |
| 7. Nacional | 11 | 12 | 4 | 3 | 5 | 12 | 12 |
| 8. River Plate | 11 | 12 | 3 | 5 | 4 | 12 | 12 |
| 9. Liverpool | 11 | 12 | 3 | 5 | 4 | 8 | 9 |
| 10. H. Buceo | 11 | 12 | 3 | 5 | 4 | 13 | 15 |
| 11. Bella Vista | 9 | 12 | 4 | 1 | 7 | 10 | 13 |
| 12. C. Espanol | 8 | 12 | 2 | 4 | 6 | 8 | 15 |
| 13. Progreso | 8 | 12 | 2 | 4 | 6 | 9 | 17 |

La saison se poursuivra avec le Championnat de Première Division, puis le Tournoi qualification 1988. Danubio est le premier club qualifié pour ce dernier, en tant que vainqueur du Tournoi Competencia.

**Bilan 1987**

**Champion :** Defensor.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Nacional et Wanderers.
**Relégué en D II :** Rampla Juniors.
**Promu en D I :** Liverpool FC.
**Buteur :** Gerardo Miranda, 13 buts.
**Equipe type de Defensor :** Tuja — Rivero, Ahuntchain, Aguirregaray, Cabrera — Silva Cantera, Falero, Miranda — Martinez, Vesino, Larranaga. Entr. : Raul Moller.

**Championnat 1987**
**Classement**

1. Defensor, 33 pts ; 2. Nacional, 30 ; 3. Bella Vista et River Plate, 28 ; 5. Wanderers, 27 ; 6. Danubio et Progreso, 25 ; 8. Penarol, 23 ; 9. Cerro, 20 ; 10. Central Espanol, 19 ; 11. Huracan Buceo et Miramar Misiones, 18 ; 13. Rampla Juniors, 17.

## URUGUAY Tournoi Competencia 1988

| | BELLA VISTA | CENTRAL ESPANOL | CERRO | DANUBIO | DEFENSOR | HURACAN BUCEO | LIVERPOOL | MIRAMAR MISIONES | NACIONAL | PENAROL | PROGRESO | RIVER PLATE | WANDERERS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BELLA VISTA | | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 1-2 | 1-2 | 0-1 | 0-2 | 1-0 | 2-4 | 1-0 | 1-0 | 0-1 |
| CENTRAL ESPANOL | | | 1-0 | 1-3 | 1-1 | 0-0 | 0-1 | 0-1 | 2-0 | 1-3 | 1-2 | 0-0 | 1-1 |
| CERRO | | | | 1-2 | 3-2 | 1-1 | 0-0 | 2-1 | 0-1 | 2-1 | 1-1 | 1-2 | 0-0 |
| DANUBIO | | | | | 2-1 | 1-1 | 2-1 | 4-0 | 0-1 | 5-0 | 1-0 | 2-1 | 2-1 |
| DEFENSOR | | | | | | 1-1 | 1-0 | 1-1 | 1-0 | 3-0 | 0-0 | 0-1 | 1-0 |
| HURACAN BUCEO | | | | | | | 1-2 | 1-2 | 0-1 | 0-3 | 3-0 | 2-2 | 1-0 |
| LIVERPOOL | | | | | | | | 1-2 | 0-0 | 1-1 | 0-0 | 0-0 | 1-2 |
| MIRAMAR MISIONES | | | | | | | | | 0-5 | 1-2 | 2-0 | 1-1 | 0-1 |
| NACIONAL | | | | | | | | | | 0-3 | 3-4 | 0-0 | 1-1 |
| PENAROL | | | | | | | | | | | 1-1 | 3-2 | 1-0 |
| PROGRESO | | | | | | | | | | | | 0-3 | 0-1 |
| RIVER PLATE | | | | | | | | | | | | | 1-3 |
| WANDERERS | | | | | | | | | | | | | |

### Tournoi de qualification pour la Coupe Libertadores

| | BELLA VISTA | DEFENSOR | NACIONAL | PROGRESO | RIVER PLATE | WANDERERS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BELLA VISTA | | 2-0 | 2-4 | 2-1 | 1-1 | 0-0 |
| DEFENSOR | | | 0-0 | 2-0 | 2-2 | 1-1 |
| NACIONAL | | | | 2-1 | 1-1 | 0-1 |
| PROGRESO | | | | | 1-6 | 1-2 |
| RIVER PLATE | | | | | | 0-2 |
| WANDERERS | | | | | | |

## BOLIVIE Tournoi de qualification pour la Coupe Libertadores

| | ALWAYS READY | BOLIVAR | LITORAL | THE STRONGEST |
|---|---|---|---|---|
| ALWAYS READY | | 0-2 | 1-1 | 0-1 |
| BOLIVAR | 0-0 | | 1-0 | 0-0 |
| LITORAL | 3-0 | 2-0 | | 1-1 |
| THE STRONGEST | 2-1 | 2-2 | 1-1 | |

| | BLOOMING | DESTROYERS | ORIENTE PETR. | PETROLERO |
|---|---|---|---|---|
| BLOOMING | | 1-3 | 3-0 | 2-1 |
| DESTROYERS | 2-1 | | 2-1 | 0-0 |
| ORIENTE PETR. | 3-3 | 3-2 | | 2-1 |
| PETROLERO | 3-1 | 0-0 | 1-1 | |

**Championnat 1987-1988**

1. Bolivar, 38 ; 2. Oriente Petrolero, 34 ; 3. Petrolero, Destroyers, 30 ; 5. The Strongest, 29 ; 6. Litoral, 28 ; 7. Always Ready, 26 ; 8. Blooming, 25 ; 9. Wilsterman, 24 ; 10. Real, 23 ; 11. San José, 21 ; 12. Aurora, Ciclon, 19 ; 14. Universitario, 18.

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Classement du tournoi « qualification »** | | | | | | | |
| Groupe A | | | | | | | |
| 1. The Strongest | 8 | 6 | 2 | 4 | 0 | 7 | 5 |
| 2. Litoral | 7 | 6 | 2 | 3 | 1 | 8 | 4 |
| 3. Bolivar | 7 | 6 | 2 | 3 | 1 | 5 | 4 |
| 4. Always Ready | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 2 | 9 |
| Groupe B | | | | | | | |
| 1. Destroyers | 8 | 6 | 3 | 2 | 1 | 9 | 6 |
| 2. Or. Petrolero | 6 | 6 | 2 | 2 | 2 | 10 | 12 |
| 3. Petrolero | 5 | 6 | 1 | 3 | 2 | 6 | 6 |
| 4. Blooming | 5 | 6 | 2 | 1 | 3 | 11 | 12 |

**Demi-finales du tournoi « qualification »**
Aller
The Strong.-Or. Petrolero 2-1
Destroyer-Litoral 1-0
Retour
Or. Petrolero-The Strong 3-1
Litoral-Destroyers 1-1
**Finale du tournoi « qualification »**
Aller
Destroyers-Or. Petrolero 1-1
Retour
Or. Petr.-Destroyers 3-1

**Finale pour le titre « Champion de Bolivie »**
Aller
Bolivar-Or. Petrolero 6-0
Retour
Or. Petrolero-Bolivar 3-0
Match d'appui
Bolivar-Or. Petrolero 2-2 (5-2 a p.)

**Bilan 1987-1988**

**Champion :** Bolivar, de La Paz.
**Qualifiés pour la Coupe Libertadores :** Bolivar et Oriente Petrolero.
**Relégué en D II :** Universitario. En outre, le club municipal de Potosi avait été exclu pendant le Championnat en raison d'une grève de ses joueurs.
**Equipe type de Bolivar :** Burgos — Ibanez, Diaz, Giovagnoli, Cuevas — Soria, Borja, Lopez — Reinaldo, Salinas, Hirano. Entr. : Jorge Habberger.

# Les qualifiés européens

Sauf quelques retardataires, on connaît les clubs qualifiés pour les trois Coupes d'Europe de la prochaine saison. Ceux qui accompagneront Monaco, Metz, Bordeaux et Montpellier. Avec ou sans Anglais ? Réponse dans quelques jours.

*Butragueno et le Real seront encore les représentants espagnols en C 1.* *(Photo PRESSE SPORTS)*

| PAYS | C 1 | C 2 | C 3 |
|---|---|---|---|
| ALBANIE | 17 Nentori | | Flamurtari Vlora |
| ANGLETERRE (1) | | Wimbledon FC | Manchester United, Luton Town |
| AUTRICHE | Rapid Vienne | Krems | Austria Vienne, Sturm Graz, Vienna |
| BELGIQUE | FC Bruges | FC Malines Anderlecht | Antwerp, FC Liège, Waregem |
| BULGARIE | Vitocha Sofia | Sredets Sofia | Trakia Plovdiv, Slavia Sofia |
| CHYPRE | Pezoporikos ou Apoel Nicosie | Finale le 26 juin | Un club représenté |
| DANEMARK | Brøndby | Aarhus | Ikast |
| ÉCOSSE | Celtic Glasgow | Dundee United | Hearts of Midlothian, Glasgow Rangers, Aberdeen |
| EIRE | Dundalk | Derry City | Saint Patrick's |
| ESPAGNE | Real Madrid | FC Barcelone | Real Sociedad San Sebastian, Atletico Madrid, Athletic Bilbao |
| FINLANDE | HJK Helsinki | Kuusyi Lahti | Turun Palloseura |
| FRANCE | Monaco | FC Metz | Bordeaux, Montpellier |
| GRÈCE | Larissa | Panathinaïkos Athènes | AEK Athènes, PAOK Salonique |
| HONGRIE | Honved Budapest | Bekescsaba | Tatabanya, Ujpest Dosza |
| IRLANDE DU NORD | Glentoran | Glenavon | Linfield |
| ISLANDE | Valur Reykjavik | Fram Reykjavik | Akranes |
| ITALIE | Milan AC | Sampdoria Gênes | Naples, AS Roma, Inter Milan, Juventus Turin |
| LUXEMBOURG | Jeunesse Esch | Avenir Beggen | Union Luxembourg |
| MALTE | Hamrun Spartans | Floriana Malte | Sliema Wanderers |
| NORVÈGE | Moss | Bryne | Molde |
| PAYS-BAS | PSV Eindhoven | Roda JC | Ajax Amsterdam, Groningen |
| PAYS DE GALLES | | Cardiff City | |
| POLOGNE | Gornik Zabrze | Legia Varsovie ou Lech Poznan | Legia Varsovie, Lodz ou Katowice |
| PORTUGAL | FC Porto | Guimaraes | Belenenses, Benfica Sporting |
| RDA | Dynamo Berlin | Carl Zeiss Iéna | Lokomotiv Leipzig, Dynamo Dresde |
| RFA | Werder Brême | Eintracht Francfort | Bayer Leverkusen, Bayern Munich, FC Cologne, VFB Stuttgart, FC Nuremberg |
| ROUMANIE | Steaua Bucarest ou Dinamo Bucarest | Finale le 26 juin | Deux clubs représentés |
| SUÈDE | IFK Göteborg | Kalmar | Malmö FF, Norrköpping |
| SUISSE | Neuchâtel Xamax | Grasshopper Zurich | Servette Genève, FC Aarau |
| TCHÉCOSLOVAQUIE | Sparta Prague | Inter Bratislava | |
| TURQUIE | Galatasaray | Sakaryaspor | Besiktas |
| URSS | Spartak Moscou | Metallist Kharkov | Dniepr Dniepropetrovsk, Jalguiris Vilnius, Torpedo Moscou, Dynamo Minsk. |
| YOUGOSLAVIE | | Borac Banja Luka | |

**(1) Si l'UEFA décide de réintégrer les clubs anglais dans les compétitions européennes.**

8 A 18 ANS (licenciés ou non)

des PROS au Service des jeunes

Les Girondins de Bordeaux, joueurs et entraîneurs, vous accueillent à Lège-Cap-Ferret, la presqu'île du bonheur, à Pâques et cet été.

Direction permanente Gernot Rohr, Bernard Lacombe

- Magnifique centre sportif aux nombreux terrains gazonnés
- Détection pour le Centre de Formation des Girondins
- Levers de rideau des stagiaires avant les matches des pros
- Baignades – Animation
- *Options* : tennis, cours de langues et musique.

Capri-Sonne boisson aux jus de fruits — YAMAHA musique

Caisse d'Epargne Ecureuil — les Huitres de la Baie d'Arcachon

Je désire recevoir une documentation gratuite

Nom et Prénom _____ Age _____

Adresse _____

A retourner à

CAP GIRONDINS, 3 av Carnot – 33200 BORDEAUX – Tel 56 08 63 63

Espagne

# Vent de révolte

**La « mutinerie » des joueurs espagnols gagne la sélection nationale juste en plein Championnat d'Europe. Pour l'instant, elle leur réussit...**

La révolte des joueurs du FC Barcelone commandée par les deux capitaines de l'équipe catalane Alexanko, le libero international, et Victor, le demi de la sélection espagnole, a fait tache d'huile. Quatre jours avant le premier match international du Championnat d'Europe, samedi dernier, contre le Danemark, les footballeurs de l'équipe nationale ont aussi formulé des exigences insolites au sélectionneur et à la fédération espagnols.

*Victor, un des deux chefs de file de la révolte des joueurs espagnols.* (Photo Bob THOMAS)

Les vingt footballeurs qui forment la sélection espagnole se sont mis d'accord, à la veille de cette rencontre du Championnat d'Europe, pour se réunir, sans le sélectionneur Miguel Munoz, afin d'étudier l'équipe adverse et la tactique à employer. Ce « coup d'Etat » est incroyable pour n'importe quel sport d'équipe où le rôle de l'entraîneur, à plus forte raison du sélectionneur, est de n'être conditionné ni par les dirigeants, et encore moins par les joueurs.

Cette dégradation de la discipline que subit le football ibérique a soulevé les plus fortes suspicions. Aussi, les premiers commentaires fusent, mettant en évidence les contrastes de l'équipe nationale. En 1988, elle n'a gagné aucun match — défaites contre la France et la Suède, matches nuls contre l'Allemagne démocratique, l'Écosse et la Tchécoslovaquie — et les joueurs n'ont reçu aucune prime en argent comptant, lors de ces rencontres amicales. Par contre, ils ont réussi à vaincre samedi dernier, à Hanovre, la forte sélection du Danemark (3-2) en Championnat d'Europe, où les footballeurs espagnols ont chacun une prime qui varie entre douze et cinq millions de pesetas (de 250 000 à 600 000 F), selon le résultat réussi dans ce tournoi européen.

Cela mis à part, le FC Barcelone a déjà « remodelé » son équipe pour 1989, avec l'engagement des joueurs internationaux Vakera, Rekarte, Salinas, Begutristain et Esbio, ses préférences pour Soler, et l'éviction de Géraldo, Schuster, Victor, Urruti, Rojo, Clos, Petraza, Migueli et le probable transfert de Moratalla, Manolo et Carrasco. Enfin, les onze footballeurs internationaux que le FC Barcelone désire voir loin du Nou Camp. Et surtout, ne plus jamais avoir de problèmes de discipline dans son équipe.

**Correspondance**
**Andres Merce VARELLA**

Tunisie

## C.A.-C.O.T. : finale new-look

TUNIS. — Les demi-finales de la Coupe de Tunisie ont rendu leur verdict. Le Club Africain et le COT se rencontreront le 19 juin en finale, sous les yeux du président Ben Ali (une première !).

Pourtant, tout n'a pas été simple pour ces deux clubs, le Club Africain, tout d'abord, ne s'est qualifié qu'à l'issue des penalties, face aux Sahéliens de l'ESS. Ces derniers ont remporté le match retour par deux buts à un, soi sur un même score qu'à l'aller en faveur du C.A.. La terrible épreuve des tirs aux but a basculé (par cinq tirs réussis sur six), finalement pour le club africain. Le Sahélien, Braham, qui a manqué son penalty, peut s'arracher les cheveux !

Le COT, lui, a tremblé jusqu'au bout devant Sfax. Après sa victoire du match aller, il ouvrait pourtant la marque par Henchiri, à la 22e minute. Mais, Ben Younes, par deux fois (31e et 50e), donnait l'avantage à ses couleurs. Malheureusement pour Sfax, le but inscrit par Henchiri avait sonné le glas de ses espérances. Il permettait, en revanche, au COT d'accéder pour la première fois de son histoire à la finale.

**Correspondance de Hakim**

Portugal

## Porto toujours au sommet

« C'est vraiment un réel bonheur que de voir une équipe aussi vieille que celle de Porto battre Benfica, un adversaire aussi jeune ! »

Il s'agit, vous l'avez bien compris, d'une boutade. Son auteur, le président de Porto, M. Pinto Da Costa a voulu ironiser sur les commentaires qui pointèrent ici ou là sous la plume de quelques-uns de nos confrères, sur la carrière de Porto et les perspectives de réussite de l'équipe dans un tout prochain avenir.

M. Pinto Da Costa plaisantait ainsi à l'issue du match Porto-Benfica qui se disputa vendredi dernier, dans le cadre des demi-finales de la Coupe du Portugal et qui qualifia Porto pour la finale où il rencontrera dimanche prochain Guimaraes. On a trop parlé cette saison du manque d'éclat et d'un certain fléchissement de l'équipe de Porto par rapport à la saison dernière, surtout après le départ de Madjer. Pourtant, il n'en est rien. Si le jeu de Porto, toujours aussi imaginatif et primesautier, a parfois été moins spectaculaire, c'est que, en raison de l'aberrant élargissement du Championnat, il est difficile de maintenir la même cadence tout au long de la saison. Et sur le strict plan des résultats, Porto s'est très vite assuré la reconquête du titre national, grâce au très mauvais début de saison de Benfica, qui était à vrai dire la seule équipe à pouvoir rivaliser avec les Bleu et Blanc.

Certes, Porto a perdu le concours de Futre et de Madjer, deux de ses pièces maîtresses, et de l'entraîneur Artur Jorge.

Mais il garde intactes ses qualités qui ont forgé son ascension à l'échelle européenne. D'autre part, les nouvelles recrues n'ont absolument pas démérité : Géraldo s'est montré un arrière très sûr, et le milieu Rui Barros a vraiment explosé, s'adjugeant le titre de révélation de la saison. Et puis l'équipe a un effectif suffisamment étoffé pour pouvoir au remplacement d'un titulaire, sans en subir les conséquences.

Pour la saison prochaine, Porto s'est déjà attaché les services de l'arrière zaïrois Kongolo (Espinho) et du jeune milieu de Portimonense, Rui Manuel.

L'entraîneur Ivic, lui, est sur la sellette. Les supporters de Porto ne le portent pas dans leur cœur ; ils n'ont jamais aimé les petits changements auxquels il procédait souvent et de façon inexplicable. La semaine passée, pour le dernier match de Championnat, Ivic a fait remplacer Gomes en seconde mi-temps alors que celui-ci avait encore des chances d'être sacré meilleur buteur du Championnat. Lorsque l'arbitre, quelques minutes plus tard, siffla un penalty pour Porto, le public siffla Ivic à tout rompre. Le successeur du Yougoslave (qui devrait partir selon toute vraisemblance) pourrait être le Portugais Quinito, d'Espinho, l'un des meilleurs entraîneurs de sa génération, celle d'Artur Jorge et de Tore également.

Algérie

## La rébellion des sans-grade

ALGER. — Afin d'éviter les habituelles spéculations surtout en fin de Championnat, la Fédération a préféré reporter la trente-deuxième journée, pour permettre à Sétif de se remettre à jouer. L'entente de Sétif, ayant accumulé les matches en retard, suite à sa participation en Coupe d'Afrique des clubs champions, notamment face aux Maliens de Bamako et à l'Étoile du Sahel. Le premier match pour les sétifiens les opposait à l'Association d'Oran toujours menacé par une éventuelle descente en division inférieure. C'est finalement après une rencontre acharnée que les Oranais ont fini par s'imposer, certes par un seul but obtenu par Boukar, mais une réalisation importante, car elle redonne l'espoir à Oran, et sème le doute du côté de Sétif. Il reste à l'entente deux rencontres pour se reprendre à El-Harrach, et toujours à l'extérieur face à l'Union d'Alger.

A noter une saison où les ténors habituels, n'ont pas fait la loi, des clubs aussi prestigieux que Belcourt, le Mouloudia d'Alger et même El-Harrach sont encore menacés par la relégation...

**Correspondance Mokhtar BOUDRAR.**

Yougoslavie

## L'Etoile Rouge champion !

BELGRADE. — Il aura fallu attendre les ultimes secondes de cette trente-quatrième et dernière journée pour connaître le palmarès final du Championnat yougoslave, tant pour le titre, que pour la relégation.

En allant décrocher le match nul (2-2) à Sutjeska, l'Etoile Rouge de Belgrade devient champion de Yougoslavie, à l'issue d'une rencontre si tendue que trois arbitres ont refusé de la diriger : car si l'Etoile Rouge jouait le titre, Sutjeska, de son côté, se battait pour le maintien. Le match nul n'aura pas suffi.

L'autre prétendant au titre, Partizan, s'est battu jusqu'au bout, et, en s'imposant devant Budocnost (2-0) s'assure, malgré tout, une place en Coupe de l'UEFA. Il sera accompagné du Velez Mostar, malgré la défaite de ce dernier à Radnicki (2-3). Quand au Dynamo Zagreb, sa victoire (5-0) sur Vojvodina, le place quatrième, qualifiable pour l'UEFA, selon que les clubs anglais seront ou non de retour dans les Coupes européennes.

Enfin, le bas du classement a donné lieu à un incroyable suspense. Les deux clubs les plus menacés, Celik et Pristina, se rencontraient pour un match de la dernière chance. Menant 2-0 à deux minutes de la fin, Pristina semblait en passe de se sauver. Mais, en inscrivant trois buts en trois minutes, Celik, l'équipe dirigée par Skoblar, est finalement parvenue à se maintenir. C'est Sutjeska qui accompagnera Pristina en Division II.

Pour connaître le nom des nouveaux promus, il faudra attendre le 26 juin, et la fin du Championnat de Division II.

**Correspondance Jovan VELICHKOVIC**

Angleterre

## Wimbledon puni

LONDRES. — Vous vous souvenez peut-être que le surlendemain de leur victoire sur Liverpool en finale de la Cup, neuf des joueurs de Wimbledon s'étaient déculottés au cours du jubilé d'un des leurs, Alan Cork. Un conseiller de la Fédération anglaise s'était plaint de cette blague de collégiens. Mercredi dernier, la commission de discipline de la fédération a infligé une amende de cinq mille livres (52 500 F) au club londonien !

Et les neuf joueurs impliqués, Dave Beasant, Alan Cork, Brian Gayle, Terry Phelan, Lawrie Sanchez, John Scales, Andy Thorn, Dennis Wise et Eric Young devront payer une amende de 8 000 F chacun. Howard Smith, le président du jury, justifia ainsi les punitions : « Cela a été prémédité. Ils se sont alignés et ont posé pour un photographe. Nous ne pouvons pardonner ça, d'autant qu'ils sont les tenants du plus prestigieux trophée d'Angleterre et peut-être d'Europe. » Jusqu'où va se nicher le patriotisme...

A propos d'Europe, les dirigeants de Wimbledon menacent d'intenter un procès à l'UEFA si celle-ci décidait de ne pas lever l'interdiction faite aux clubs anglais de participer aux Coupes européennes.

**Correspondance spéciale**

Brésil

## Fluminense tombe de haut

RIO. — L'avant-dernière phase du Championnat carioca devait, en principe, permettre au troisième club de se qualifier pour le tournoi final, aux côtés de Flamengo et de Vasco de Gama, vainqueurs respectivement des matches aller et des matches retour.

Fluminense, qui avait raté de peu le coche il y a une semaine, après avoir longtemps mené le bal durant le match retour justement, était donné favori et semblait le plus fort pour accrocher le bon wagon.

Seul adversaire à l'horizon, l'Americano de Cantos, une petite équipe de province bien organisée, mais sans génie. Et, contre toute attente, samedi soir, au stade de Maracana, David est venu battre Goliath (3-2) sur le terrain de ce dernier.

Au rythme lent et décousu des joueurs locaux, les visiteurs opposèrent de vives contre-attaques qui allaient leur permettre d'ouvrir la marque dès la quatrième minute, par l'intermédiaire de leur milieu de terrain, Carlos.

L'avant-centre de Fluminense, Washington, égalisa à la douzième minute, mais en seconde mi-temps, l'ailier droit visiteur, Alexandre, aux soixante-troisième et soixante-sixième minutes inscrivit deux nouveaux buts assassins.

Et même si Washington, encore lui, réduisit l'écart à la quatre-vingt-dixième minute, il était déjà trop tard. L'outsider aura donc tenu la dragée haute au favori. Le public siffla d'ailleurs copieusement son équipe, très déçu par l'absence d'inspiration et surtout de combativité de son équipe.

Flamingo et Vasco de Gama disputeront donc à deux seulement le tournoi final.

Quant à l'équipe chère au président Havelange, il ne lui reste plus que ses yeux pour pleurer. Elle va devoir être entièrement remaniée si elle tient à aborder, durant le second semestre, le Championnat national avec quelques chances de succès.

**Correspondace Alain FONTAN**

Hongrie

## Matches arrangés, corruption : les résultats annulés !

BUDAPEST. — Démission du président de la fédération, Jenoe Somogyi, résultats du Championnat de Première Division annulés, ouverture d'une enquête. En un mot, scandale. Des résultats « curieux » avaient été enregistrés lors des dernières journées du Championnat, concernant notamment des équipes menacées de relégation. Des rumeurs de matches arrangés et de corruption de joueurs et de dirigeants circulaient depuis quelques semaines dans la capitale hongroise. Et puis, mardi dernier, l'affaire éclate au grand jour.

Le vice-président de la fédération, Laszlo Tisza, assure l'intérim jusqu'à la proclamation des résultats de l'enquête et des décisions du Comité d'Etat des sports, le 20 juin prochain. Tous les clubs ont été invités à faire la lumière sur cette affaire, et il est probable que les rencontres arrangées devront être rejouées.

Du côté du Honved de Budapest, sacré il y a dix jours champion de Hongrie pour la dixième fois de son histoire, on ne se fait pas de souci. « Le Honved n'a jamais été mêlé à une affaire de corruption et je suis persuadé que notre titre sera confirmé le 20 juin », a déclaré Bertalan Bicskey, entraîneur en chef de l'équipe de l'armée hongroise.

C'est plutôt dans le bas du classement, chez les équipes qui ont réussi à se maintenir en Première Division, que pourraient se trouver les coupables. Et qui sait, peut-être les équipes reléguées dans un premier temps, Kaposvar et Debrecen, parviendront-elles à sauver leur place au sein de l'élite du football hongrois ?

**Correspondance spéciale**

Luxembourg

## Le doublé pour la Jeunesse

LUXEMBOURG. — A Esch-sur-Alzette, dans le quartier de la frontière franco-luxembourgeoise, les festivités n'en finissent pas. Huit jours après avoir acquis leur 21e titre, les Eschois ont également remporté la Coupe, offrant ainsi le plus beau des cadeaux d'adieu à leur entraîneur lorrain Alex Pecqueur.

Certes, au cours d'une finale de très médiocre qualité, le grand dominateur de la saison écoulée n'a jamais dû forcer son talent pour s'imposer 1 à 0 devant l'Avenir de Beggen, trop affaibli par des blessures (l'international Meunier ayant même été forcé de s'aligner en dépit de graves problèmes musculaires). Le but décisif a été inscrit dès la 4e minute par Scuto, un nom à retenir. Universitaire à Bruxelles, ce jeune homme qui a été le grand animateur de la Jeunesse au cours des dernières semaines, est certainement appelé à prendre la relève du capitaine Barboni comme patron de l'équipe et à s'imposer comme titulaire indiscutable de l'équipe nationale.

La victoire des Eschois aurait pu être beaucoup plus large, mais en seconde mi-temps, ils ont rivalisé à « qui mieux mieux », ne profitant jamais des opportunités qui leur étaient offertes.

**Correspondance Pilo Fonck**

Allemagne de l'Est

# Doublé historique pour Berlin

BERLIN. — Le Dynamo Berlin, qui la semaine dernière s'était adjugé son dixième titre national consécutif, a vaincu samedi dernier en finale de la Coupe le FC Carl Zeiss Iena par 2-0 après prolongations.

Bien qu'ayant joué quatre finales ces dix dernières années, le Dynamo Berlin n'avait jamais pu l'emporter, s'inclinant trois fois contre le Dynamo Dresde et une fois contre Magdebourg. Cette fois-ci, bien que n'ayant été sacré champion avec difficulté et en toute dernière extrémité, le Dynamo a vaincu Iena de façon méritée.

La première mi-temps se passa tout en faveur de Iena, la deuxième vit le Dynamo Berlin plus à l'assaut, mais il n'y eut aucun but. En prolongations, la plus grande maturité du Dynamo Berlin fit la différence mais il fallut attendre la 112e minute pour que Doll reprenne une balle détournée par la défense de Iena pour la mettre au fond des filets du Carl Zeiss Iena.

Cinq minutes plus tard, c'était Mickael Schulz, entré en jeu trois minutes auparavant, qui après une combinaison Thom-Kuttner paracheva la victoire berlinoise.

C'est seulement la deuxième Coupe remporté par le Dynamo Berlin, la première était en 1959. Et de plus, jusqu'ici, il n'y avait qu'une seule équipe en RDA à avoir réussi le doublé : Dynamo Dresde en 1971 et 1977.

A noter que c'est tout de même Iena qui, en raison du titre de champion de Berlin, représentera la RDA en Coupe des Coupes.

Suède

# Malmö pointe le bout du nez

STOCKHOLM. — Malmö arrive. Au terme de la 9e journée, le célèbre club suédois s'est hissé en tête du classement, grâce à sa victoire sur l'ancien leader Gif Sundsvall (3-2). La rencontre fut agréable et jouée sur un rythme rapide.

C'est Malmö qui ouvrait le score à la 9e minute par l'intermédiaire de Dahlin. Un avantage de courte durée puisque, dès la 15e minute, Brolin égalisait pour Sundsvall. Pourtant, Malmö prenait le large aux 37e et 49e minutes par Palmer et Lindman. En fin de rencontre, Sandberg réduisait l'écart, à la suite d'une superbe tête. L'entraîneur de Malmö s'est déclaré extrêmement satisfait de ses hommes, mais aussi du bon esprit qui a régné durant la partie.

Göteborg s'est imposé devant Oergryte (2-1) et devient deuxième du classement à égalité de points avec le leader.

Norrköping, pour sa part, s'est qualifié pour la finale de la Coupe de Suède en battant l'équipe de Vaexjoe par 3-0. Il sera opposé, le 29 juin, à l'actuel leader de la Première Division « Nord » : Oerebrosk. Se disputant dans la banlieue de Stockholm, au Raasunda Stadion de Solna, cette finale nous réserve, selon toute vraisemblance, un spectacle de qualité.

**Correspondance de P.-C. WACKERMANN**

## Tchécoslovaquie

(29e journée)

| | |
|---|---|
| *Sparta Prague b. Tatran Presov | 4-2 |
| *Inter Bratislava b. DAC Dunajska | 3-2 |
| *Vitkovice b. Dukla Banska | 3-1 |
| *Plastica Nitra b. Bohemians | 1-0 |
| *Spartak Kralove et RH Cheb | 1-1 |
| *Dukla Prague b. Sigma Olomouc | 4-0 |
| Slavia Prague b. *ZVL Zilina | 4-0 |
| *Spartak Trnava et Banik Ostrava | 2-2 |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sparta Prague | 49 | 29 | 22 | 5 | 2 | 81 | 20 |
| 2. Dukla Prague | 37 | 29 | 14 | 9 | 6 | 50 | 31 |
| 3. DAC Dunajska | 34 | 29 | 13 | 8 | 8 | 41 | 35 |
| 4. Banik Ostrava | 32 | 29 | 12 | 8 | 9 | 47 | 40 |
| 5. S. Olomouc | 32 | 29 | 12 | 8 | 9 | 49 | 45 |
| 6. Slavia Prague | 31 | 29 | 12 | 7 | 10 | 46 | 41 |
| 7. Sp. Kralove | 29 | 29 | 9 | 11 | 9 | 34 | 48 |
| 8. Vitkovice | 28 | 29 | 11 | 6 | 12 | 49 | 45 |
| 9. Plastica Nitra | 28 | 29 | 12 | 4 | 13 | 41 | 41 |
| 10. Inter Bratislava | 27 | 29 | 11 | 5 | 13 | 50 | 53 |
| 11. Dukla Banska | 27 | 29 | 11 | 5 | 13 | 41 | 46 |
| 12. RH Cheb | 27 | 29 | 8 | 11 | 10 | 29 | 35 |
| 13. Bohemians | 27 | 29 | 12 | 3 | 14 | 39 | 54 |
| 14. Spartak Trnava | 25 | 29 | 9 | 7 | 13 | 34 | 43 |
| 15. ZVL Zilina | 21 | 29 | 7 | 7 | 15 | 32 | 51 |
| 16. Tatran Presov | 10 | 29 | 3 | 4 | 22 | 25 | 59 |

## URSS

(11e journée)

| | |
|---|---|
| Dinamo Kiev - Lokomotiv Moscou | 1-0 |
| Torpedo Moscou - Jalguiris Vilnius | 2-2 |
| Kairat Alma - Dinamo Minsk | 1-2 |
| Chanter Donetsk - Nefchi | 0-2 |
| Dniepr b. Dinamo Moscou | 2-0 |
| Spartak Moscou - Ararat Erevan | 1-1 |
| Metallist - Zenith Leningrad | 1-1 |
| Chernomorets - Dinamo Tbilissi | 2-0 |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Dinamo Kiev | 17 | 11 | 7 | 3 | 1 | 15 | 4 |
| 2. Jalguiris | 15 | 11 | 6 | 3 | 2 | 16 | 11 |
| Dniepr | 15 | 11 | 5 | 5 | 1 | 12 | 5 |
| 4. Zen. Leningrad | 14 | 11 | 6 | 2 | 3 | 21 | 17 |
| Spartak M. | 14 | 10 | 5 | 4 | 1 | 13 | 7 |
| 6. Cherno Morets | 12 | 11 | 6 | 0 | 5 | 11 | 11 |
| Torpedo | 12 | 11 | 4 | 4 | 3 | 11 | 11 |
| 8. Lokomotiv | 11 | 11 | 4 | 3 | 4 | 12 | 11 |
| 9. Din. Moscou | 10 | 11 | 4 | 2 | 5 | 12 | 15 |
| 10. Ararat | 9 | 10 | 3 | 3 | 4 | 7 | 8 |
| Metallist | 9 | 11 | 2 | 5 | 4 | 9 | 14 |
| 12. Dinamo T. | 8 | 11 | 4 | 0 | 7 | 15 | 19 |
| Dinamo Minsk | 8 | 9 | 2 | 4 | 3 | 8 | 8 |
| Ch. Donetsk | 8 | 11 | 2 | 4 | 5 | 8 | 12 |
| 15. Nefchi | 7 | 11 | 3 | 1 | 7 | 9 | 14 |
| 16. Kairat | 3 | 11 | 1 | 1 | 9 | 6 | 18 |

## Autriche

(36e et dernière journée)

| | |
|---|---|
| Vienna - Admira Wacker | 2-1 |
| Rapid Vienne - Graz AK | 6-1 |
| Sturm Graz - Austria Vienne | 0-2 |
| FCS Tyrol - Wiener Sportclub | 2-0 |

Poule pour le titre
Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Rap. de Vienne | 54 | 36 | 22 | 10 | 4 | 82 | 39 |
| 2. Aust. Vienne | 46 | 36 | 18 | 10 | 8 | 80 | 46 |
| 3. Sturm Graz | 42 | 36 | 15 | 12 | 9 | 57 | 49 |
| 4. Vienna | 39 | 36 | 18 | 3 | 15 | 68 | 65 |
| 5. Ad. Wacker | 38 | 36 | 16 | 6 | 14 | 73 | 52 |
| 6. FCS Tyrol | 37 | 36 | 10 | 17 | 9 | 49 | 47 |
| 7. Graz AK | 35 | 36 | 11 | 13 | 12 | 49 | 67 |
| 8. Wien. Sport | 31 | 36 | 9 | 13 | 14 | 63 | 60 |

POULE PROMOTION/RELÉGATION
(11e journée)

| | |
|---|---|
| St-Poelten - Austria Salzbourg | 2-0 |
| Vorwaerts - Krems | 2-0 |
| Voest Linz - Moedling | 2-1 |
| Austria Klagenfurt - Linz ASK | 1-1 |

(14e journée)

| | |
|---|---|
| Linz ASK - Austria Salzbourg | 1-1 |
| Austria Klagenfurt - Voest Linz | 3-0 |
| Vorwaerts - St-Poelten | 2-4 |
| Krems - Moelding | 3-1 |

Classement

| | Pts | J | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. 1. Linz ASK | 18 | 14 | 4 | 10 | 0 | 16 | 7 |
| 2. Austria Klag. | 18 | 14 | 6 | 6 | 2 | 18 | 12 |
| 3. St-Poel. (D II) | 17 | 14 | 6 | 5 | 3 | 30 | 17 |
| 4. V. Steyr (D II) | 17 | 14 | 5 | 7 | 2 | 14 | 8 |
| 5. Voest Linz | 15 | 14 | 5 | 5 | 4 | 17 | 16 |
| 6. Krems (D II) | 12 | 14 | 4 | 4 | 6 | 14 | 16 |
| 7. A. Salzb. (D II) | 9 | 14 | 4 | 1 | 9 | 10 | 20 |
| 8. VFB Moedling | 6 | 14 | 2 | 2 | 10 | 14 | 35 |

**LES BUTEURS :**

| | |
|---|---|
| 1. Stojadinovic (Rapid) | (+ 4) 27 buts |
| 2. Knaller (Admira Wacker) | (+ 1) 26 buts |
| 3. Kraamer (Sturm Graz) | (+ 1) 25 buts |

**Les qualifiés en Coupes d'Europe :**

- C 1 : Rapid Vienne.
- C 2 : Krems.
- C 3 : Austria Vienne, Sturm Graz, Vienna.

**Les relégués** : Voest Linz et VFB Moedling. Krems et Austria Salzbourg restent en Division II.

**Les promus** : St-Poelten et Vorwaerts Steyr. Linz ASK et Austria Klagenfurt se maintiennent en Division I.

## Belgique

(Supercoupe)

A Bruxelles : FC BRUGES b. SC ANDERLECHT 1 à 0 (0-0). Temps : doux et sec. Terrain : excellent. Spectateurs : 10 000. Arbitre : M. Ponnet. But : De Grivje (54e).

BRUGES : Van de Walle — Kimoni, Bros, Querter, Van Wijk (puis Verayken, 29e) — Beyens, F. Van der Elst, Ceulemans, De Grivje — Rosenthal, Goyvaerts (puis Hinderyckx, 61e).

ANDERLECHT : Munaron — Grun, Keskl, De Groote (puis Vandurme, 8e ; puis Wuijts, 70e), De Mol — Andersen, Marchoul, Ukkonen, Vervoort — Kmcevic, Gudjohnsen.

## Hongrie

(30e journée)

| | |
|---|---|
| *Tatabanya et Dozsa Ujpest | 2-2 |
| *Ferencvaros b. MTK-VM | 2-0 |
| *Bekescsaba b. Honved | 1-0 |
| *Haladas et Raba Eto | 2-2 |
| *Vasas Bud. b. Zalaegerszeg | 1-0 |
| *Videoton b. Siofok | 4-3 |
| *Kaposvar b. Pecs | 3-0 |
| *Izzo Vac b. Debrecen | 3-0 |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Honved | 41 | 30 | 17 | 7 | 6 | 48 | 23 |
| 2. Tatabanya | 37 | 30 | 13 | 11 | 6 | 58 | 35 |
| 3. Dozsa Ujpest | 37 | 30 | 12 | 13 | 5 | 48 | 29 |
| 4. Raba Eto | 35 | 30 | 14 | 7 | 9 | 49 | 43 |
| 5. Ferencvaros | 33 | 30 | 12 | 9 | 9 | 47 | 32 |
| 6. MTK-VM | 32 | 30 | 14 | 4 | 12 | 53 | 50 |
| 7. Haladas | 31 | 30 | 9 | 13 | 8 | 38 | 37 |
| 8. Pecs | 31 | 30 | 11 | 9 | 10 | 31 | 33 |
| 9. Vasas Bud. | 29 | 29 | 9 | 11 | 9 | 33 | 36 |
| 10. Izzo Vac | 28 | 30 | 9 | 10 | 11 | 34 | 34 |
| 11. Videoton | 27 | 30 | 6 | 15 | 9 | 28 | 32 |
| 12. Siofok | 27 | 30 | 9 | 9 | 12 | 39 | 50 |
| 13. Bekescsaba | 27 | 30 | 8 | 11 | 11 | 30 | 42 |
| 14. Zalaegerszeg | 25 | 30 | 7 | 11 | 12 | 26 | 32 |
| 15. Debrecen | 21 | 29 | 7 | 7 | 15 | 32 | 48 |
| 16. Kaposvar | 17 | 30 | 4 | 9 | 17 | 25 | 63 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Melis (Debrecen) | 19 |
| 2. Szeibert (MTK) | + 2 18 |
| 3. Kovsacs (Honved) | + 3 17 |
| 4. Fischer (Ferencvaros) | + 8 15 |
| 5. Pintsar et Kiprich (Tatabanya) | (+ 1) 14 |
| 7. Szabad (Vasas) + 1 et Illees (Haladas) | 12 |

## Pologne

(29e journée)

| | |
|---|---|
| *G. Walbrzych b. Stal St. Wola | 5-3 |
| *Pogon Szczecin b. Slask Wroclaw | 1-0 |
| *Zaglebie Lubin b. J. Bialystok | 2-0 |
| *Legia Varsovie et Sz. Bytom | 1-1 |
| *Widzew Lodz b. Lech Poznan | 1-0 |
| *Katowice b. Lechia Gdansk | 2-1 |
| LKS Lodz b. *Baltyk Gdynia | 3-0 |
| Gornik Zabrze b. *Olimpia Poznan | 4-1 |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gornik Zabrze | 48 | 29 | 18 | 7 | 4 | 62 | 28 |
| 2. Katowice | 39 | 29 | 14 | 8 | 7 | 38 | 21 |
| 3. Legia Varsovie | 39 | 29 | 15 | 6 | 8 | 39 | 25 |
| 4. LKS Lodz | 36 | 29 | 15 | 5 | 9 | 37 | 28 |
| 5. Widzew Lodz | 30 | 29 | 8 | 14 | 7 | 28 | 24 |
| 6. Stask Wroclaw | 29 | 29 | 9 | 11 | 9 | 31 | 30 |
| 7. Sz. Bytom | 28 | 29 | 10 | 9 | 10 | 28 | 29 |
| 8. P. Szczecin | 28 | 29 | 12 | 5 | 12 | 32 | 34 |
| 9. Lech Poznan | 27 | 29 | 10 | 8 | 11 | 27 | 28 |
| 10. J. Bialystok | 27 | 29 | 10 | 7 | 12 | 22 | 25 |
| 11. Ol. Poznan | 25 | 29 | 7 | 11 | 11 | 34 | 43 |
| 12. Zaglebie Lubin | 24 | 29 | 7 | 11 | 11 | 21 | 25 |
| 13. Lechia Gdansk | 24 | 29 | 5 | 14 | 10 | 15 | 24 |
| 14. G. Walbrzych | 24 | 29 | 6 | 11 | 12 | 23 | 33 |
| 15. Baltyk Gdynia | 22 | 29 | 9 | 6 | 14 | 25 | 38 |
| 16. Stal St. Wola | 14 | 29 | 5 | 9 | 15 | 29 | 56 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Dzikanowski (Legia) | + 1 20 |
| 2. Furtok (Katowice) | 17 |
| 3. Urban (Gornik Zabrze) | 15 |
| 4. Robaklewicz (LKS Lodz) | 14 |
| 5. Cyron (Gornik Zabrze) | + 1 13 |
| 6. Lesniak (Pogon) | 12 |
| 7. Baran (Gornik Zabrze) | + 1 11 |

## Portugal

(Coupe 1/2 finale)

Portominense - Vitoria Guimaraes : 1-2 (a p.)
FC Porto - Benfica Lisbonne : 1-0
*La finale se disputera le 19 juin.

## Luxembourg

(Coupe finale)

A Luxembourg : JEUNESSE ESCH - AVENIR BEGGEN : 1-0 (1-0). 2 500 spectateurs. But : Scuto (5e).

JEUNESSE : Van Rijswijck — Muller, Blasi (puis Schmitz, 30e), Ferrassini, Welscher — Scuto, Ontano (puis Theis, 13e), Barboni, Scholten — Mogenot, Bianchini.

AVENIR BEGGEN : Koch — Wilhelm, Meunier (puis Stankovic, 61e), Dresch, R. Jentgen — Girrese, Mond, S. Jentgen, Schreiner — Krines, Wynn.

## Roumanie

(31e journée)

| | |
|---|---|
| *Steaua b. Dinamo | 3-3 |
| *Petrolul b. ASATG Mures | 1-0 |
| *Rapid b. Univ. Cluj Napoca | 2-0 |
| *Univ. Timisoara b. Flacara Moreni | 3-1 |
| *Sportul Studentesc b. FC Arges | 2-1 |
| *Otelul Galatai b. Univ. Craiova | 4-2 |
| *FC Brasov b. Victoria | 3-2 |
| *FC Olt b. SC Bacau | 2-0 |
| *Corvinul-Suceava | remis |

(32e journée)

| | |
|---|---|
| *Dinamo Bucarest b. C. Hunedoara | 8-2 |
| *Vict. Bucuresti b. Stud. Bucarest | 2-0 |
| *SC Bacau b. Petrolul Ploiesti | 3-2 |
| *Université Craiova b. FC Olt | 6-0 |
| Otelul Galati b. *CSM Suceava | 2-1 |
| *FC Arges Pitesti b. Flacara Moreni | 3-1 |
| *ASA Tirgu Mures et FCM Brasou | 1-1 |
| *P. Timisoara b. Rapid Bucarest | 4-3 |
| Steaua Bucar. b. *U. Cluj Napoca | 3-0 |

Class. : 1. Steaua Bucarest, 60 ; 2. Dinamo Bucarest, 59 ; 3. Victoria Bucarest, Otelul Galati, 39 ; 5. Université Craiova, 34 ; 6. Flacara Moreni, 30 ; 7. Corvinul Hunedoara, ASATG Mures, FC Olt, FCM Brasov, Rapid Bucarest, 28 ; 12. SC Bacau, 27 ; 13. FC Arges Pitesti, Politehnica Timisoara, 26 ; 15. Sportul Studentesc Buc., Univers. Cluj Ploiesti, 24 ; 18. CSM Suceava, 21.

## Yougoslavie

(34e journée)

| | |
|---|---|
| *Dyn. Zagreb b. Vojvodina | 5-0 |
| *Hajduk et Vardar | 0-0 |
| *Osijek b. RAD | 3-2 |
| *Partizan b. Buducnost | 2-0 |
| Celik b. *Pristina | 3-2 |
| *Radnicki b. Velez | 3-2 |
| *Rijeka b. Sarajevo | 2-1 |
| *Sutjeska et Etoile Rouge | 2-2 |
| *Zeljeznicar et Sloboda | 3-3 |

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Étoile Rouge | 44 | 34 | 17 | 10 | 7 | 65 | 39 |
| 2. Partizan | 44 | 34 | 17 | 10 | 7 | 62 | 37 |
| 3. Dyn. Zagreb | 43 | 34 | 16 | 11 | 7 | 55 | 33 |
| 4. Velez | 42 | 34 | 15 | 12 | 7 | 61 | 34 |
| 5. Sloboda | 38 | 34 | 14 | 10 | 10 | 53 | 41 |
| 6. Vardar | 37 | 34 | 15 | 7 | 12 | 37 | 41 |
| 7. Buducnost | 33 | 34 | 11 | 11 | 12 | 40 | 45 |
| 8. Vojvodina | 33 | 33 | 12 | 9 | 12 | 42 | 48 |
| 9. Rijeka | 32 | 34 | 9 | 14 | 11 | 35 | 39 |
| 10. Radnicki | 31 | 34 | 13 | 5 | 16 | 45 | 46 |
| 11. Osijek | 31 | 34 | 10 | 11 | 13 | 44 | 61 |
| 12. Zeljeznicar | 30 | 34 | 8 | 14 | 12 | 36 | 46 |
| 13. Sarajevo | 30 | 34 | 11 | 8 | 15 | 38 | 47 |
| 14. RAD | 30 | 34 | 11 | 8 | 15 | 45 | 56 |
| 15. Sutjeska | 29 | 34 | 10 | 9 | 15 | 42 | 49 |
| 16. Hajduk | 29 | 34 | 7 | 15 | 12 | 38 | 51 |
| 17. Celik | 28 | 34 | 12 | 4 | 18 | 37 | 47 |
| 18. Pristina | 26 | 33 | 9 | 8 | 16 | 40 | 57 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Milinkovic (RAD) | + 2 16 |
| 2. Stojkovic (Étoile Rouge) | + 1 15 |
| Salja (Pristina) | + 1 15 |
| Mihic (Sloboda) | + 4 15 |
| 5. Pancev (Vardar) | 11 |

## Finlande

(8e journée)

| | | |
|---|---|---|
| Haka - Reipas | 3-1 (1-0), | 1 307 spectateurs. |
| KuPs - PPT | 2-0 (0-0) | 2 282 spectateurs |
| Kuusysi - HJK | 1-1 (0-0) | 3 401 spectateurs |
| UTP - KePs | 0-2 (0-1) | 1 733 spectateurs |
| RoPs - Ilves | 4-3 (3-1) | 2 142 spectateurs |
| TPS - MP | 1-1 (0-1) | 2 309 spectateurs |

(9e journée)

| | | |
|---|---|---|
| HJK - KuPs | 1-0 (0-0), | 6 120 spectateurs. |
| KePs - Haka | 1-0 (0-0), | 1 488 spectateurs. |
| MP - OTP | 1-1 (0-0), | 1 422 spectateurs. |
| PPT - RoPs | 1-2 (1-1), | 1 532 spectateurs. |
| Reipas - TPS | 4-1 (1-0), | 2 069 spectateurs. |
| Ilves - Kuusysi | 0-0 | 6 040 spectateurs. |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. HJK, Helsinki | 13 | 9 | 6 | 1 | 2 | 16 | 10 |
| 2. Reipas, Lahti | 12 | 9 | 5 | 2 | 2 | 14 | 11 |
| 3. Ilves, Tampere | 11 | 9 | 4 | 3 | 2 | 17 | 9 |
| — MP, Mikkeli | 11 | 9 | 4 | 3 | 2 | 10 | 10 |
| 5. Kuusysi, Lahti | 10 | 9 | 3 | 4 | 2 | 15 | 10 |
| — TPS, Turku | 10 | 9 | 3 | 4 | 2 | 10 | 10 |
| — KePs, Kemi | 10 | 9 | 4 | 2 | 3 | 9 | 11 |
| 8. RoPs, Rov. | 9 | 9 | 3 | 3 | 3 | 13 | 12 |
| 9. Haka, Valk. | 8 | 9 | 3 | 2 | 4 | 11 | 10 |
| 10. KuPs, Kuopio | 7 | 9 | 2 | 3 | 4 | 6 | 8 |
| 11. OTP, Oulu | 5 | 9 | 1 | 3 | 5 | 7 | 14 |
| 12. PPT, Pori | 2 | 9 | 0 | 2 | 7 | 10 | 23 |

## Allemagne de l'Ouest

(Barrages d'accession, match retour)

Waldhof Mannheim - Darmstadt (D II) : 2-1, (aller, 2-3).

(Match d'appui)

Waldhof Mannheim — Darmstadt (D II) : 0-0. Mannheim vainqueur, 5 tirs au but à 4, reste en Division I.

## Egypte

(matches en retard)

| | |
|---|---|
| National - Masri | 2-1 |
| Arab Contractors - Zamalek | 0-1 |
| Zamalek - Mehalla | 1-0 |
| Masri - National | 1-2 |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Zamalek | 50 | 21 | 15 | 5 | 1 | 41 | 7 |
| — National | 50 | 20 | 16 | 2 | 2 | 34 | 9 |
| 3. Mehalla | 41 | 21 | 11 | 7 | 3 | 30 | 13 |
| 4. Ismaili | 36 | 22 | 10 | 8 | 6 | 19 | 14 |
| 5. Masri | 30 | 20 | 7 | 9 | 6 | 19 | 18 |
| 6. Arsenal | 25 | 22 | 6 | 7 | 9 | 25 | 27 |
| 7. Olympic | 24 | 22 | 6 | 6 | 10 | 14 | 21 |
| 8. Arab Contract. | 23 | 22 | 4 | 11 | 7 | 23 | 22 |
| 9. U. Recreation | 22 | 22 | 4 | 10 | 8 | 12 | 21 |
| — Melir | 22 | 22 | 5 | 7 | 10 | 11 | 25 |
| 11. Damiette | 21 | 22 | 4 | 9 | 9 | 10 | 17 |
| 12. Helouan | 4 | 21 | 0 | 4 | 17 | 6 | 48 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| Gamal Abdel-Hamid (Zamalek) | 10 |
| Mohammed Ranadan (Arsenal) | 9 |
| Aly Shehat (Masri) | 8 |
| El Nachaay (Mehalla) | 7 |

## Argentine

Tournoi qualification
pour la Coupe Libertadores
Quarts de finale

| | |
|---|---|
| San Lorenzo - Deportivo Mandiyu | 1-1 (1-1) |
| Racing club - Argentinos Juniors | 3-1 (1-1) |
| River Plate - Rosario Central | 1-0 (0-0) |
| Gimnasia La Plata - Velez Sarsfield | 1-1 (0-3) |

En souligné, les clubs qualifiés pour les demi-finales. Entre parenthèses, les résultats des matches aller. Le vainqueur du tournoi accompagnera le champion d'Argentine, Newell's Old Boys de Rosario, à la Coupe Libertadores de America.

Championnat
Barrages pour la relégation
en Division II

| | |
|---|---|
| Racing Cordoba - Union Santa Fe | 1-1 (6-5 a.p.) |

Union de Santa Fe jouera la saison prochaine en D II, tout comme Banfield, déjà condamné. Deportivo Mandiyu, de Corrientes, champion de Division II, s'est assuré la promotion. Le deuxième club promu n'est pas encore connu.

## Maroc

(27e journée)

| | |
|---|---|
| CLAS Casablanca b. Marrkech | 1-1 |
| FAR Rabat - MAS Fès | 0-2 |
| Oujda - Tanger | 2-0 |
| KAC Kenitra - FUS Rabat | 0-1 |
| USM Mohammedia - Ch. Mohammedia | 1-0 |
| Sidi Kacem - FA Benslimane | 0-0 |
| Agadir - Nador | 3-0 |
| Raja Casablanca - Settat | 1-0 |
| Khouribga - WAC Casablanca | 2-1 |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RAJA Casabl. | 62 | 28 | 13 | 8 | 7 | 23 | 13 |
| 2. SIDI Kacem | 60 | 28 | 12 | 8 | 8 | 31 | 28 |
| 3. Tanger | 59 | 27 | 12 | 8 | 7 | 26 | 19 |
| 4. WAC Casabl. | 58 | 28 | 11 | 8 | 9 | 31 | 24 |
| Marrakech | 58 | 27 | 9 | 13 | 5 | 30 | 21 |
| 6. FUS Rabat | 57 | 28 | 11 | 7 | 10 | 25 | 27 |
| 7. CLAS | 56 | 28 | 9 | 10 | 9 | 34 | 29 |
| Nador | 56 | 28 | 10 | 8 | 10 | 20 | 30 |
| FA Benslimane | 56 | 27 | 8 | 13 | 6 | 24 | 23 |
| 10. Khouribga | 55 | 28 | 10 | 7 | 11 | 27 | 20 |
| Agadir | 55 | 27 | 9 | 10 | 8 | 27 | 17 |
| MAS Fès | 55 | 28 | 9 | 9 | 10 | 20 | 18 |
| 13. KAC Kenitra | 52 | 28 | 7 | 10 | 11 | 17 | 23 |
| Settat | 52 | 28 | 8 | 8 | 12 | 21 | 28 |
| 15. Ch. Moham. | 51 | 28 | 6 | 11 | 11 | 12 | 23 |
| USM Moham. | 51 | 28 | 8 | 7 | 13 | 27 | 32 |
| 17. FAR Rabat | 50 | 24 | 8 | 10 | 6 | 21 | 19 |
| Oujda | 50 | 28 | 7 | 8 | 13 | 21 | 29 |

## Brésil

Championnat de Rio de Janeiro
(troisième tour)
(1re journée)

| | |
|---|---|
| Vasco da Gama - Americano | 1-0 |
| Flamengo - Fluminense | 1-1 |

(2e journée)

| | |
|---|---|
| Flamengo - Americano | 3-0 |
| Fluminense - Vasco da Gama | 0-0 |

(3e journée)

| | |
|---|---|
| Vasco da Gama - Flamengo | 3-1 |
| Americano - Fluminense | 3-2 |

1. Vasco da Gama, 5 pts ; 2. Flamengo, 3 ; 3. Americano, 2 ; 4. Fluminense, 2.

Vasco da Gama remporte ce troisième tour du Championnat de Rio de Janeiro, après avoir triomphé dans le deuxième, de ce fait, il aborde la phase finale avec un point de bonification sur Flamengo, vainqueur du premier tour.

LE CHALLENGE EUROPÉEN
France Football adidas

### LES ÉVÉNEMENTS DE LA SEMAINE

FRANCE (Finale de la Coupe). — 2 points à Metz qui remporte une nouvelle fois la Coupe de France aux dépens du FC Sochaux (1-1, 5 tirs au but à 4) après une belle finale.

PORTUGAL (Coupe, demi-finale). 3 points au FC Porto à l'issue de son nouveau titre de champion obtenu dimanche dernier. Enfin 1 pt à Guimaraes qui se qualifie pour la finale de la Coupe en gagnant à Portimonense (1-2 après prolongations).

### CLASSEMENT

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. PSV Eindhoven | 22 | 11. Anderlecht | 12 |
| 2. Real Madrid | 20 | Monaco | 12 |
| 3. FC Porto | + 3 17 | Real Sociedad | 12 |
| Celtic | 17 | 14. Benfica | 11 |
| Liverpool | 17 | Marseille | 1 11 |
| 6. Milan AC | 15 | 16. Barcelone | 10 |
| Werder Brême | 15 | Ajax | 10 |
| 8. FC Bruges | 14 | Nottingham Forest | 10 |
| Neuchâtel Xamax | 14 | Naples | 10 |
| 10. Malines | 13 | Bayern | 10 |

### SOULIER D'OR
CHAMPIONNATS ÉTÉ-ÉTÉ

| | Buts | Matches. | | | Buts | Matches. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Tanju Colak (Galatasaray) | 39 | 38 | 20. Cascavel (Sporting) | | 23 | 38 |
| 2. Erikson (Servette) | 36 | 36 | McClair (Manch. Utd) | | 23 | 40 |
| 3. Coyne (Dundee) | 33 | 44 | 22. Luhony (Dukla) | + 5 | 22 | 29 |
| 4. McCoist (Rangers) | 31 | 44 | Griga (Sparta) | + 5 | 22 | 29 |
| 5. Kieft (PSV) | 29 | 34 | Danek (Ostrava) | + 2 | 22 | 29 |
| Ali (Besiktas) | 29 | 38 | De Grivje | | 22 | 34 |
| 7. Sirakov (Vitocha) | 28 | 30 | 26. Penev (Strodets) | | 21 | 30 |
| Pitunca (Steaua Bucarest) | 28 | 32 | Nilsen (AEK | | 21 | 30 |
| Sanchez (Real Madrid) | 28 | 38 | Malbasa (FC Liège) | | 21 | 34 |
| 10. Stojadinovic (Rapid) | + 4 27 | 36 | Wynton Rufer (Aarau) | | 21 | 36 |
| Robertson (Hearts) | 27 | 44 | Koeman (PSV) | | 21 | 34 |
| 12. Knaller (Admira) | + 1 26 | 36 | Radi (Chaves) | | 21 | 38 |
| Morocutti (Union) | 26 | 28 | 32. Dziekanowski (Legia) | + 1 | 20 | 29 |
| Aldridge (Liverpool) | 26 | 40 | Krings (Beggen) | | 20 | 26 |
| Walker (Celtic) | 26 | 44 | Thom (Dyn. Berlin) | | 20 | 26 |
| 16. Kraamer (Sturm Graz) | + 1 25 | 35 | Hagi (Steaua B.) | | 20 | 32 |
| Bosman (Ajax) | 25 | 34 | McGee (Galway) | | 20 | 33 |
| 18. Speake (Derry City) | 24 | 33 | Kranki (Vienna Sportclub) | | 20 | 36 |
| Severeyns (Antwerp) | 24 | 34 | Chapman (Sheffield Wed.) | | 20 | 40 |

France Football

Édition de la S.N.C. *L'Équipe* au capital de 50 000 F. Durée 99 ans, du 12 juin 1986. Principaux associés : S.A. les Éditions P. AMAURY, S.A.R.L. *L'Équipe*, 4, rue Rouget-de-Lisle, 92137 Issy-les-Moulineaux Cedex. Tél. : 40-93-20-20.

n° 2.201 ★

Directeur général, Directeur de la publication : Jean-Pierre COURCOL
Directeur général adjoint en charge de la rédaction : Robert PARIENTE.
Directeur général adjoint en charge de la gestion : Fabrice NORA.

Rédacteur en chef : Jacques THIBERT.
Rédacteurs en chef adjoints : François de MONTVALON, Jean-Marie LORANT (reportages).
Chef d'édition : Guy MISLIN.
Reporters : Pierre-Marie DESCAMPS, Francis HUERTAS, Patrick LAFAYETTE.
Rédacteur en chef technique : Gilbert CHALEIL, Hubert LESEURRE (adjoint), Hugo BONNEVAL, Patrick DHÉNAUT, André DUBROCQ (iconographe).
Secrétariat : Armelle ENKIRCHE.
Conseillers : Denis CHAUMIER, Gérard ERNAULT, Jean-Philippe RETHACKER, Victor SINET, Jean-Jacques VIERNE.
Collaborateurs : Erik BIELDERMAN, Claude CHEVALLY, Jean-Philippe COINTOT, Dominique COURDIER, Patrick DESSAULT, Gérard ETCHEVERRY, Rémy LACOMBE, Jean-Marie LANOË, Vincent MACHENAUD, Michel NAIT-CHALLAL, Jean-Paul OUDOT, André PASSAMAR, Jean-Pierre RIVAIS, Dominique ROUSSEAU, Patrick URBINI, Laurent WETZEL.

ADMINISTRATION
S.N.C. *L'ÉQUIPE*
Directeur technique : Jacques MARTINEAU
Fabrication : Lionel PLANQUART
Promotion : Pierre GIRARDOT

SERVICES COMMERCIAUX
M. Daniel PUGIN
4, rue Rouget-de-Lisle
92137 Issy-les-Moulineaux Cedex
Tél. : 40-93-21-44
C.C.P. Paris 9427-90 C.

ABONNEMENTS
ATENA Service abonnements *France Football*, Tour Pleyel Ouest 93521 Saint-Denis. Tél. : 48-09-57-11 (9 h-12 h 30/13 h 30-17 h 30)
FRANCE DOM-TOM (voie maritime) 3 mois : 135 F ; 6 mois : 270 F ; 12 mois : 530 F.
ÉTRANGER 3 mois : 200 F ; 6 mois : 400 F ; 12 mois : 790 F.
VOIE AÉRIENNE Renseignements sur demande.
CHANGEMENT D'ADRESSE Pour tout changement d'adresse envoyer votre dernière étiquette d'expédition.

PRIX A L'ÉTRANGER
Belgique : 142 F.B.
Luxembourg : 140 F.L.
Espagne : 630 pesos.
Suisse : 6 F.S.
Maroc : 31,50 dirhams.
Antilles françaises : 32 F.
Sénégal : 900 c.f.a.
Côte-d'Ivoire : 1 400 c.f.a.
Italie : 6 400 lires.
La Réunion : 32 F.
Gabon : 1 600 c.f.a.
Tunisie : 3 265 millimes
Canada : 3,50 dollars canadiens

Le numéro de *FRANCE FOOTBALL* daté du mardi 7 juin 1988 n° 2.200 a été tiré à 230.047 exemplaires.

PUBLICITÉ MANCHETTE SPORT
4, rue Rouget-de-Lisle
92137 Issy-les-Moulineaux
Directeur : Louis Gillet
Chef de publicité : Martine Leger
Tél. : 40-93-23-45

Commission paritaire n° 64.437

Distribution N.M.P.P.

OJD DIFFUSION - PUBLICITÉ 1988

Impression : Imprimerie de Massy-Jean Didier, Imprimerie de La Noue, Impr

## Deux stars et un os

Jürgen Kohler, le stoppeur allemand, n'a rien manqué de l'ouverture de l'Euro 88. Aux premières loges, il a pu mesurer l'impact des offensives italiennes. D'abord face à Vialli (ci-dessus), ensuite face à Mancini (ci-dessous). L'os allemand avait de la moelle. Il a quand même laissé un point sur le terrain. (Photos André LECOQ)

# A deux mains

Angleterre et Pays-Bas se sont affrontés le 23 mars dernier à Wembley en une sorte de répétition (2-2). Ronnie Koeman et John Barnes se retrouveront demain à Düsseldorf pour ce qui s'annonce comme l'un des moments les plus chauds de cet Euro 88. Ici, l'Anglais semble applaudir des deux mains. Qu'en sera-t-il sur la pelouse du Rheinstadion ?
(Photos Franco RICHIARDI et Paulo TEIXEIRA)

australie

MBK ZX 50. Dès 14 ans.

# Alors comme ça, vous avez juré de ne plus sécher aucun cours.

*Là, vous y êtes allé un peu fort, mais c'est vrai que le jeu en vaut la chandelle. Taillé comme une bête de course, le ZX est également un petit chef-d'œuvre de technologie: moteur 49.9 cm³ à allumage électronique et démarrage au kick, transmission par embrayage automatique à double variateur, graissage séparé. Côté suspension: fourche hydraulique à l'avant et système «monocross» hydropneumatique à précharge d'air à l'arrière, excusez du peu! Côté équipements: freins à tambour avec témoins d'usure, antivol de direction, tableau de bord avec contacteur à clé, compteur de vitesse, témoins de niveau d'huile et de clignotants. Tout ça rugit à l'essence ordinaire et peut se voir chez votre concessionnaire MBK. Et rappelez-vous: aucun cours!*

MBK

CE N'EST PAS UN TRAIL, C'EST UN MBK.

# GITANES

LA SEDUCTION PURE ET DURE

ALLUMETTES EN VENTE DANS LES BUREAUX DE TABAC

HCM